**TH85IM30FB**

BG	Ръководство за употреба Плоча	2
CS	Návod k použití Varná deska	35
ET	Kasutusjuhend Pliidiplaat	64
KA	მომხმარებლის სახელმძღვანელო ღუმლის ზედაპირი	93
EL	Οδηγίες Χρήσης Εστίες	130
HU	Használati útmutató Főzölőlap	164
KK	Қолдану туралы нұсқаулары Пісіру алаңы	195
LV	Lietošanas instrukcija Plīts	227
LT	Naudojimo instrukcija Kaitlentė	257
PL	Instrukcja obsługi Płyta grzejna	286
RO	Manual de utilizare Plită	317
RU	Инструкция по эксплуатации Варочная панель	348
SK	Návod na používanie Varný panel	382
UK	Інструкція Варильна поверхня	412



Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.aeg.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ИНСТАЛАЦИЯ.....	8
4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	10
5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	12
6. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	14
7. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	25
8. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	27
9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	27
10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	32
11. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	33
12. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	34

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки

или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда или с мобилни устройства със специалното приложение.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато се използва и когато се охлажда.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава и да се избягва докосване на нагряващите се елементи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Готвенето с животинска или растителна мазнина без надзор може да е опасно и да предизвика пожар.
- Димът е признак за прегряване. Никога не използвайте вода за потушаване на огъня при готвене. Изключете уреда и покрийте пламъците с одеяло или капак.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или

да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.

- **ВНИМАНИЕ!** Процесът на готвене трябва да се контролира (дори и автоматичните функции за готвене). Краткият процес на готвене трябва да бъде наблюдаван постоянно.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: Не съхранявайте предмети върху повърхностите за готвене.
- Метални предмети като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да се поставят върху гор. плот, тъй като могат да се загреят.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Не използвайте водна струя или пара, за да почистите уреда.
- След употреба, изключете плота посредством ключа за управление и не разчитайте на функцията за локализиране на гор. съдове.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако повърхността е напукана, изключете уреда, за да избегнете вероятността от токов удар. В случай че уредът е свързан директно към електрическата мрежа с помощта на съединителна кутия, премахнете предпазителя, за да изключите уреда от електрическата мрежа. Във всеки един случай се свържете с оторизирания сервизен център.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производителя, от упълномощения сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само предпазители за котлони разработени от производителя или упоменати от него в инструкциите за употреба, или предпазители за котлони вградени в уреда. Използването на неподходящи предпазители може да доведе до злополуки.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

⚠ ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване или повреда на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Упътнете срязаните повърхности на отвора с уплътнител, за да предотвратите издуване поради влага.
- Предпазвайте долната част на уреда от пара и влага.
- Не монтирайте уреда близо до врата или под прозорец. Така ще предотвратите падането на горещи готварски съдове от уреда, когато се отвори вратата или прозорецът.
- Всеки уред има охлаждащи вентилатори на дъното.
- Ако уредът е монтиран над чекмеджето:
 - Не складирайте малки парченца или хартийки, които могат да бъдат всмукани и да наранят охлаждащите вентилатори или да повредят охлаждащата система.
 - Пазете дистанция от минимум 2 см между дъното на уреда и складираните части в чекмеджето.
- Отстранете всякакви разделящи панели, монтирани в шкафа под уреда.

2.2 Електрическо свързване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички електрически връзки трябва да се извършват от квалифициран електротехник
- Уредът трябва да се заземи.
- Преди за извършите действие, се уверете, че уредът е изключен от електрозахранването.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно. Хлабави и неправилни електрически захранващи кабели или щепсели (ако са налични) могат да доведат до пренагряване.
- Използвайте подходящ захранващ кабел.
- Не позволявайте захранващият кабел да се преплита.
- Уверете се, че е инсталirана защита от токов удар.
- Закрепете кабела с притягаща скоба против опъване.
- Уверете се, че кабелът за електрозахранването или щепсельт (ако е наличен) не докосват нагорещения уред или горещи съдове за готовене, когато включите уреда в контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не повреждайте захранващия щепсел (ако е наличен) или захранващия кабел. Свържете се с нашия оторизиран сервизен център или електротехник за смяната на повреден захранващ кабел.
- Защитата от токов удар на горещите и изолирани части трябва да бъде затегната по такъв начин, че да не може да се отстрани без инструменти.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепсельт

- за захранване е достъпен след инсталирането.
- Ако контактът е разхлабен, не свързвайте захранващия щепсел.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепселя на захранването.
- Използвайте само правилни устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазителите от винтов тип трябва да се извадят от фасунгата), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което Ви позволява да изключите уреда от ел. мрежата при всички полюси. Изолиращото устройство трябва да е с ширина на отваряне на контакта минимум 3 mm.
- Ако кодът E3 се появи на екрана, незабавно изключете плата и проверете дали електрическото свързване и мрежовото напрежение са правилни.

2.3 Използване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния и токов удар.

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Отстранете всички опаковки, етикети и защитно фолио (ако е необходимо) преди първоначалната употреба.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте зоната за готвене след всяка употреба.
- Не поставяйте прибори за хранене или тенджери върху зоните за готвене. Те могат да се нагорещят.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато има контакт с вода.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.

- Ако повърхността на уреда е напукана, незабавно изключете уреда от захранването. Това се прави с цел предотвратяване на токов удар.
- Потребители с пейсмейкър трябва да спазват дистанция най-малко 30 см от индукционните зони за готвене, когато уредът работи.
- Когато поставяте храна в горещо масло, тя може да пръска мазнина.
- Не използвайте алюминиево фолио или други материали между повърхността за готвене и готварския съд, освен ако не е посочено друго от производителя на този уред.
- Използвайте само принадлежности, препоръчани за този уред от производителя.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от пожар и експлозия.

- Нагорещените мазнини или масло могат да доведат до отделяне на възпламеними пари. Не доближавайте пламък или нагорещени предмети до мазнината или маслото, когато гответе с такива.
- Парите, които отделя много нагорещеното масло, могат да доведат до внезапно възпламеняване.
- Използваното масло, което може да съдържа остатъци от храна, може да причини пожар при по-ниска температура в сравнение с маслото, използвано за първи път.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- Не оставяйте горещи съдове върху контролния панел, за да избегнете опасност от изгаряния.
- Не поставяйте горещ капак на тиган върху стъклена повърхност на плата.
- Не оставяйте течността в готварските съдове да изври напълно.
- Внимавайте да не изтървате предмети или готварски съдове върху уреда. Повърхността може да се повреди.

- Не включвате зоните за готвене, когато на тях има празни готварски съдове, или когато няма такива.
- Готварските съдове от чугун или такива с повредено дъно могат да надраскат стъклото/стъклокерамиката. Винаги повдигайте тези предмети, когато трябва да ги преместите върху повърхността за готвене.

2.4 Термосондата

ВНИМАНИЕ!

Риск от наранявания и изгаряния.

- Използвайте Термосондата по предназначение. Не я използвайте за отваряне или повдигане на предмети.
- Използвайте само Термосондата препоръчана за котона и само за едно ястие при готвене.
- Не я използвайте при наличие на неизправност или повреда.
- Не използвайте Термосондата във фурната или микровълновата печка.
- Уверете се, че Термосондата е винаги поставена в ястието или течността до маркировката на минималното ниво.
- Почиствайте Термосондата преди и след всяка употреба. Внимавайте, върхът на Термосондата е заострен.
- Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте никакви абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети. Не мийте Термосондата в съдомиялната. Силиконовата дръжка може да се обезцвети, което няма да повлияе върху начина, по който работи Термосондата.
- Използвайте оригиналната опаковка за съхранение и зареждане на Термосондата.
- Уверете се, че Термосондата е хладен, чист и сух, преди да го поставите в зарядното.
- Съхранявайте Термосондата на безопасно, сухо място, недостъпно за деца.

2.5 Грижа и почистване

- Почиствайте редовно уреда, за да предотвратите увреждане на повърхностния материал.
- Изключете уреда и го оставете да се охлади, преди да го почистите.
- Почиствете уреда с мокра, мека кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети, освен ако не е посочено друго.

2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.7 Изхвърляне

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с местните власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрозахранването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

3. ИНСТАЛАЦИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

3.1 Преди монтажа

Преди да инсталирате плочата, по-долу запишете информацията от табелката с данни. Табелката с основните данни е разположена в долната част на плочата.

Сериен номер

3.2 Вградени площи

Вградените площи могат да се използват само след като са монтирани в подходящи вградени единици и работни плотове, които отговарят на стандартите.

3.3 Свързващ кабел

- Плочата се доставя със свързващ кабел.
- За да подмените повреден захранващ кабел, използвайте кабел тип: H05V2V2-F който издържа на температура от 90 °C или по-висока. Един проводник трябва да има минимално напречно сечение в съответствие с таблицата по-долу. Свържете се с Вашия местен сервизен център. Свързващият кабел може да се подменя само от квалифициран електротехник.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Връзките чрез контактните щепсели са забранени.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

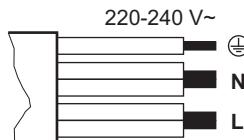
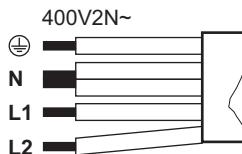
Не пробивайте или запоявайте крайцата на жицата. Това е забранено.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не свързвайте кабела без покриващ шлаух за накрайника.

Еднофазова връзка

1. Премахнете от накрайника ръкав черната и кафявата жици.
2. Премахнете част от изолацията от черния и кафявия накрайник на проводника.
3. Свържете крайцата на черните и кафявите кабели.
4. Сложете нова крайната муфа за проводник на всеки споделен край на проводник (необходим е специален инструмент).



Двуфазово свързване: 400 V2N~

5x1,5 mm² или 4x2,5 mm²



Зелен - жълт

N

Синьо и синьо

Еднофазова връзка: 220 - 240 V~

5x1,5 mm² или 3x4 mm²



Зелен - жълт

N

Синьо и синьо

Двуфазово свързване: 400 V2N~

5x1,5 mm² или 4x2,5 mm²

L1

Черно

L2

Кафяво

Еднофазова връзка: 220 - 240 V~

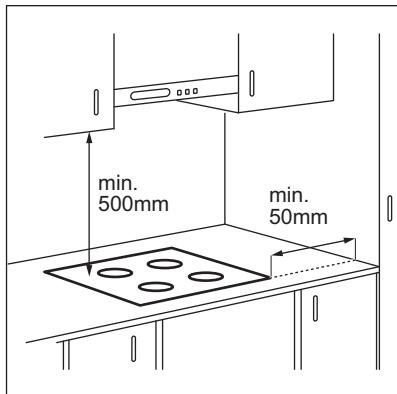
5x1,5 mm² или 3x4 mm²

L

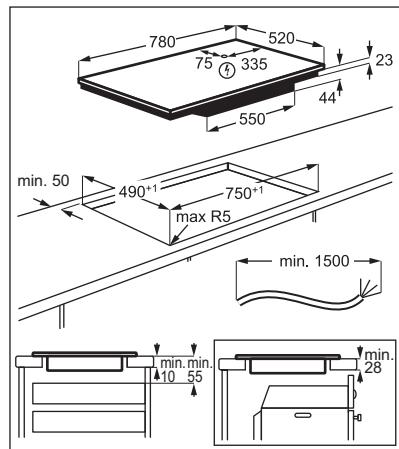
Черно и кафяво

3.4 Сглобяване

Ако инсталирате плот под панела на абсорбатора, моля, вижте минималното разстояние между уредите в инструкциите за монтаж на абсорбатора.



Ако уредът е инсталиран над чекмедже, вентилацията на плота може да загрее елементите, съхранявани в чекмеджето по време на процеса на готвене.



Потърсете видео урока „Как да монтирате Вашия индукционен плот AEG - монтаж на работен плот“, като напишете пълното име, показано на графиката по-долу.



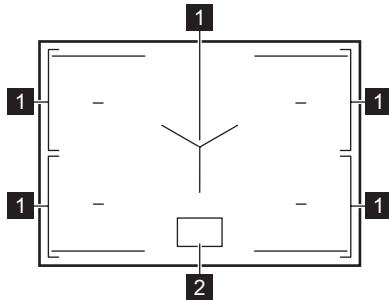
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop Installation



4. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

4.1 Разположение на повърхността за готовене



1 Индукционна зона за готовене

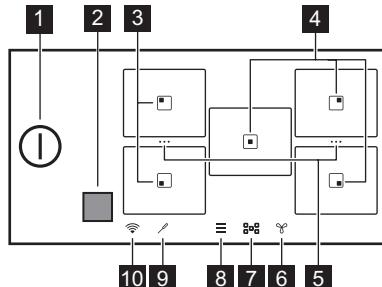
2 Контролен панел



За подробна информация за размерите на зоните за готовене, вижте „Технически данни“.

4.2 Оформление на контролния панел

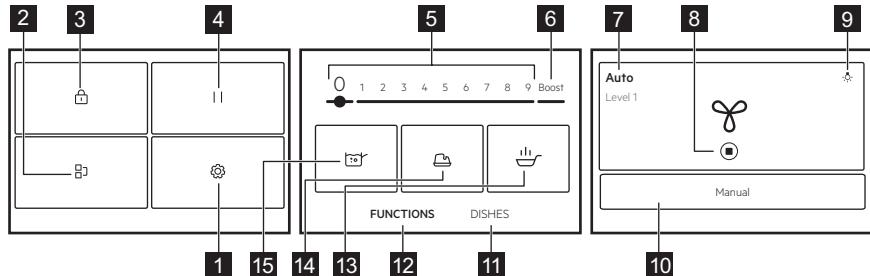
Основен изглед



Символ	Описание
1	За активиране и деактивиране на плота.
2	Прозорецът на инфрачервения приемо-предавател на сигнала на Hob2Hood. Не покривайте.
3	Зона с функции Пържене на тиган и Кипване.
4	Зона с функции Кипване.
5	Бърз достъп за Мост. За да обедините двете странични зони за готовене и да създадете една зона за готовене или за да разделяте обединените зони.
6	За настройване на функциите на аспиратора.
7	За да отворите прегледа на зоната.

Символ	Описание
8	За да отворите Меню.
9	Индикаторът Термосондата.
10	Индикаторът WiFi.

Разширен изглед



Списъкът с функции може да е различен в зависимост от софтуерната версия.

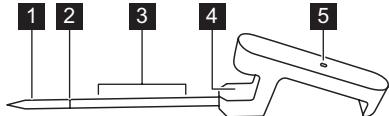
Символ	Описание
1	Настройки. За да отворите настройките на плота.
2	Мост. За свързване на двете странични зони за готовне, за да работят като една.
3	Заключване. За заключване/отключване на контролното табло.
4	Пауза. За настройване на всички работещи зони за готовне на най-ниската темплина настройка.
5	1 - 9 За настройване на степен за нагряване.
6	Boost За да активирате настройката за максимално нагряване.
7	Ръчно / Авто За показване текущата настройка на вентилатора на аспиратора.
8	За да спрете/рестартирате аспиратора.
9	За включване и изключване на осветлението на аспиратора.
10	Ръчно / Авто За да превключите на ръчен или автоматичен режим на аспиратора.
11	Ястия За да изберете предварително зададени автоматични програми за различни видове ястия.
12	ФУНКЦИИ За да изберете автоматични програми за различни методи на готовне.
13	Пържене на тиган. За пържене с автоматично контролирани нива на топлина, в зависимост от различните видове ястия.

Символ	Описание
14	Топене. За разтопяване на различни продукти, например шоколад или масло.
15	Кипене. За автоматично регулиране на температурата на водата, така че тя да не заври, след като достигне точката на кипене.

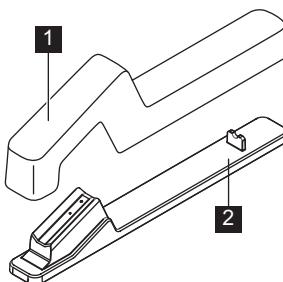
Навигация на экрана

Символ	Описание
OK	За потвърждаване на избора или настройката.
X	За затваряне на изскачашния прозорец.
~\~	За да свиете/разширите инструкциите на экрана.
⊕	За активиране/деактивиране на опцията.
⟨⟩	За връщане/преминаване напред с едно ниво в Меню.

4.3 Термосондата



- 1 Точка на измерване
- 2 Маркировка на минимално ниво
- 3 Препоръчен диапазон на потапяне (за течности)
- 4 Кукичка за поставяне на Термосондата върху ръба
- 5 Контролна лампичка



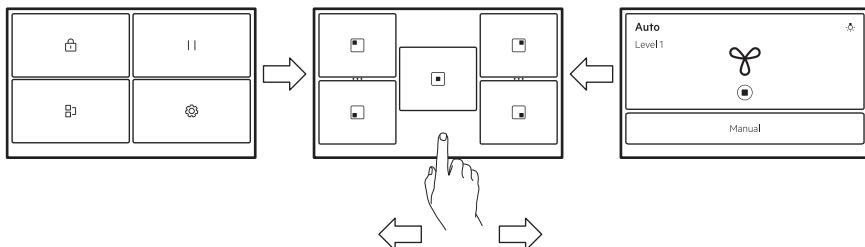
- 1 Капак
- 2 Станция за зареждане

5. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

5.1 Навигиране в экрана



За да навигирате между экраните, докоснете символите в долната част на дисплея. Можете също да пълзнете наляво, за да управлявате настройките за Hob²Hood или надясно, за да стигнете до Меню.



Ако дисплеят не реагира веднага, се уверете, че докосвате центъра на избрания символ/опция или се опитайте да го натиснете малко по-дълго.

5.2 Първо свързване към мрежата

Когато свързвате плата към мрежата, трябва да зададете Език, Яркост, Сила на звука и Звук на бутоните.

Можете да промените настройката в Меню > Настройки > Настройка. Вижте „Ежедневна употреба“.

5.3 FlexPower

FlexPower определя общата мощност, използвана от плочата в рамките предпазителите в домашната инсталация.

Първоначално уредът работи на най-високото възможно ниво на мощност. Можете да промените максималната мощност, ако инсталацията не поддържа пълна мощност.



Ако нивото на мощност е по-ниско от 2 000 W, не можете да активирате автоматични програми (Ястия или ФУНКЦИИ).

1. Включете плочата.
2. Всички зони за готовне трябва да са изключени.
3. Докоснете на экрана, за да отворите Меню.

4. Изберете Настройки > Настройка > FlexPower и посочете съответното ниво на мощност.

5. Докоснете или . Следвайте инструкциите на екрана, за да потвърдите избора си.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че избраната мощност е подходяща за шнурове на домашното оборудване.

5.4 Безжична връзка / Връзка с приложение

За да използвате приложението, плътът трябва да се свърже към безжичната мрежа. WiFi е включен по подразбиране.

1. Докоснете .
 2. Изберете Настройки > Мрежи > WiFi.
 3. Докоснете пълзгача , за да активирате WiFi.
- Плътът вече е готов за свързване към безжичната мрежа и с приложението.
4. Докоснете СВЪРЗАНЕ.
 5. Изтеглете приложението. Сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя, или изтеглете приложението директно от магазина за приложения.

6. Отворете приложението и се регистрирайте, за да получите профил.
7. Добавете нов уред.
8. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите процеса на свързване.

Промяна/деактивиране на мрежовата връзка

За да изключите плочата от домашната си мрежа:

1. Докоснете .
2. Изберете Настройки > Мрежи > WiFi:
 - За да изключите от безжичната си мрежа, докоснете ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА.
 - За да деактивирате WiFi, докоснете пълзгача .

За да свържете плота с новата безжична мрежа, вижте „Безжична връзка/приложение“ по-горе.

5.5 Термосондата свързване и калибиране

Вашият плот не е свързан с Термосондата при доставка. Сдвоете го преди първата употреба или когато го смените с нов.

За да осигурите точни температури, винаги калибрирайте Термосондата след сдвояване.

1. Докоснете .
2. Изберете Настройки > Мрежи > Bluetooth.
3. Докоснете пълзгача , за да активирате Bluetooth.

Плотът намира автоматично наличните аксесоари. Ако Термосондата не се появи

в списъка, уверете се, че е зареден. След това го разплатете или натиснете два пъти, докато лампичката започне да мига.

4. Изберете Термосондата от списъка и следвайте инструкциите на дисплея, за да завършите процеса на сдвояване.

След сдвояване, дисплеят показва автоматично экрана за калибиране.

5. Докоснете СТАРТ и следвайте инструкциите на дисплея, за да завършите процеса на калибиране.

Ако не калибriрате Термосондата в тази стъпка, можете да го направите по-късно. Въведете отново Bluetooth настройките и изберете Вашия Термосондата, за да продължите с настройката.

За да използвате всички функции на Термосондата, първо го калибriрайте.

Термосондата нулиране / премахване

Във всеки момент можете да нулирате Термосондата или да го изключите от плота.

1. Докоснете .
2. Изберете Настройки > Мрежи > Bluetooth.

Дисплеят показва свързаното Термосондата.

3. Докоснете Термосондата.
 - За да калибriрате Термосондата, докоснете отново НУЛИРАНЕ.
 - За да отстраниТЕ Термосондата от плота, докоснете .

За да свържете Термосондата отново или да добавите нов, вижте "Термосондата сдвояване и калибиране".

6. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

6.1 Активиране и деактивиране

Докоснете  за 1 секунда, за да активирате или деактивирате плочата.

6.2 Автоматично изключване

Функцията деактивира плота автоматично, ако:

- всички зони за готове са изключени.
- не зададете степен на затопляне след включване на плота.
- разлеете течност или оставите някакъв предмет (съд, кърпа и др.) на

командното табло за повече от 10 секунди. Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира. Свалете предмета или почистете контролното табло.

- плата става много горещ (напр., когато течността в тенджерата е извряла напълно). Оставете зоната за готовене да изстине, преди да използвате плата отново.
- използвате неподходящ готварски съд или не е поставен такъв върху дадена зона. Индукционната зона за готовене се деактивира автоматично след 50 секунди.
- не сте деактивирали зоната за готовене и не сте променили степента на нагряване. След известно време се появява съобщение и плата се деактивира.

Връзката между степента на нагряване и времето, след което плата се деактивира:

Настройки за затопляне	плотът се деактивира след
1 - 2	6 часа
3 - 5	5 часа
6	4 часа
7 - 9	1,5 часа



Ако използвате Пържене на тиган, плотът се деактивира след 1,5 часа. За Топене плотът се деактивира след 6 часа.

6.3 Откриване на съд

Тази функция засича дали са поставени тенджери върху зоните за готовене и деактивира зоните за готовене, ако вече не установява съдове за готовене.

- Ако първо поставите готварски съд върху зона за готовене и след това активирате плата, се появява сива лента на прегледа на съответната зона за готовене.
- Лентата няма да се появи, ако няма готварски съд в зоната за готовене или ако готварският съд не може да бъде

установен поради неправилно поставяне или неподходящ материал.

- Ако махнете готварски съд от активирана зона за готовене и го оставите на страна временно, прегледът на съответната зона за готовене ще започне да мига. Ако не поставите готварски съд обратно върху активираната зона за готовене в рамките на 120 секунди, зоната за готовене ще се деактивира автоматично. За да подновите готовенето, поставете готварски съд обратно върху зоните за готовене преди изтичането на посоченото време.

6.4 Използване на зоните за готовене

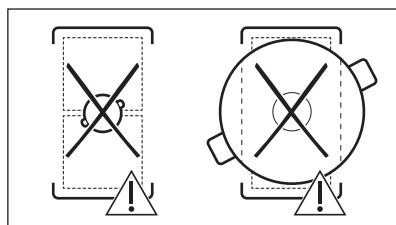
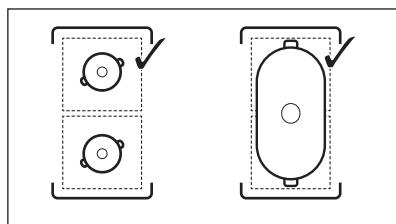
Индукционните зони за готовене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд.



За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готовене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готовене“). Готварският съд трябва да е подходящ за индукционни плотове. За повече информация относно видовете готварски съдове вижте „Препоръки и съвети“.

За да активирате зоната за готовене, докоснете символа на съответната зона или поставете готварски съд в центъра ѝ. На екрана се появяват наличните програми. Задайте нивото на нагряване или изберете една от автоматичните функции. За да се върнете към основния изглед, докоснете X в горния десен ъгъл.

Можете да готовите с голям готварски съд на две зони за готовене едновременно, като използвате Мост.

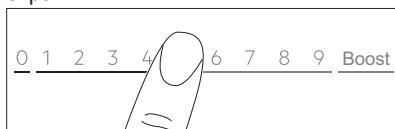


Когато другите зони за готовене са активни, степента на нагряване за зоната, която искате да ползвате, може да е ограничена. Вижте „Управление на мощността“.

6.5 Настройки за затопляне

1. Дезактивирайте плочата.
2. Поставете готварския съд върху избраната зона за готовене и докоснете символа на съответната зона.
3. Докоснете или пълзнете с пръст, за да зададете степента на нагряване.

Иконите за ниво на мощност 1-9 стават по-големи и лентата по-долу става червена, за да покаже текущата настройка на мощността. Когато е избрано нивото на мощност, екранът се променя на разширен экран.



Можете също да промените настройката на нагряването на екрана за преглед на зоната. За да отидете на екрана за преглед на зоната, докоснете центъра на изгледа с разширен экран. За да промените нивото на нагряване, докоснете

— или +. За да отворите разширения изглед на екрана, докоснете нивото на мощност.

6.6 Boost

Тази функция създава допълнителна мощност за индукционните зони за готовене. Функцията може да се активира за зоната за готовене само за ограничен период от време. След това зоната за готовене се връща автоматично на най-високата степен на затопляне.

1. Изберете зоната за готовене.
2. Докоснете Boost, за да активирате функцията.

Функцията се деактивира автоматично. За да деактивирате функцията ръчно, изберете зоната и променете степента на нагряване на 0.



Boost не работи, когато:

- Мост работи,
- мощността в рамките на една фаза е недостатъчна (вижте "Управление на мощността").



За максимални стойности на продължителността вижте „Технически данни“.

6.7 OptiHeat Control (3-стъпков индикатор за остатъчна топлина)



Докато индикаторът III / II / I свети, съществува риск от изгаряния от остатъчна топлина.

Индукционните зони за готовене произвеждат топлина, необходима за процеса на готовене, направо на дъното на готварския съд. Стъклокерамиката се загрява от топлината на съдовете за готовене.

Индикаторите се появяват, когато зона за готовене е гореща. Те показват нивото на остатъчната топлина за зоните за готовене, които използвате в момента:

III - продължаване на готовенето,

II - поддържане на топлина

| - остатъчна топлина.

Индикаторът може също да се появи:

- за съседните зони за готвене, дори ако не ги използвате,
- когато горещ съд за готвене е поставен на студена зона за готвене,
- когато плочата е изключена, но зоната за готвене е все още гореща.

Индикаторът изчезва, когато зоната за готвене се охлади.

6.8 Режим Поддържане на топлина

Тази функция поддържа храната топла с настройката за ниска температура.

Режим Поддържане на топлина е налична само когато зоната за готвене е все още топла след приключване на процеса на готвене (с видима икона за остатъчна топлина) и готварският съд остава върху зоната. Функцията не работи със студена зона за готвене.

1. Натиснете , за да активирате Режим Поддържане на топлина.

Режим Поддържане на топлина работи, докато не бъде изключен.

2. За да спрете функцията, докоснете  в горния ляв ъгъл на екрана.

Можете да настроите таймер, ако е необходимо. Вижте „Опции на таймера“.

6.9 Опции на таймера

ЕкоТаймер

Използвайте тази функция, за да посочите колко дълго искате зоните за готвене да работят по време на една готварска сесия.

За да се пести енергия нагревателят на зоната за готвене се деактивира, преди прозвучаване на ЕкоТаймер. Разликата във времето за работа зависи от степента на нагряване и продължителността на готвенето.

Можете да използвате тази функция, когато зоната за готвене е активирана. Може да нагласите функцията за всяка зона за готвене отделно.

1. Първо нагласете степента на нагряване на зоната за готвене, а след това и функцията.

2. Докоснете символа на зоната.

3. Докоснете .

Прозорецът с менюто на таймера се появява на дисплея.

4. Поставете отметка в полето Спиране на зона , за да активирате функцията.

5. Задайте времето.

6. Докоснете OK, за да потвърдите.

Може също така да изберете , за да отмените избора си.

Можете да промените настройките на ЕкоТаймер по време на готвене:

докоснете  със стойността на таймера, след което докоснете РЕДАКТИРАНЕ.

Когато таймерът изтече, прозвучава сигнал и . Докоснете OK, за да спрете сигнала.

За да изключите функцията, настройте степента на нагряване на 0. Или докоснете  със стойността на таймера, докоснете

 и потвърдете избора си, когато се появии изскачащият прозорец.

Таймер

Можете да използвате тази функция, когато зоната за готвене е активирана.

Функцията не влияе върху никоя друга функция, която е активна по същото време.

1. Изберете зона за готвене.

На дисплея се показва съответният пълзгач.

2. Докоснете .

Прозорецът с менюто на таймера се появява на дисплея.

3. Премахнете отметката от полето Спиране на зона, за да активирате функцията.

4. Настройте таймера.

5. Докоснете OK, за да потвърдите.

Може също така да изберете , за да отмените избора си.

Можете да промените настройките на Таймер по време на готвене: докоснете

със стойността на таймера, след което докоснете РЕДАКТИРАНЕ.

Когато таймерът изтече, прозвучава сигнал и появява се изскачащ прозорец. Докоснете ОК, за да спрете сигнала.

За изключите функцията, докоснете със стойността на таймера, докоснете и потвърдете избора си, когато се появи изскачащ прозорец.

6.10 / ... Мост

Тази функция свързва две зони за готовене и те работят като една, със същата степен на затопляне. Можете да го използвате за готовене с големи готварски съдове.

Готварските съдове трябва да покриват центровете на двете зони. Ако съдовете за готовене се намират между двата центъра, функцията няма да бъде активирана.

- Поставете готварските съдове върху зоните за готовене.
- Докоснете > Мост. Можете също да използвате краткия път ..., видим в прегледа на зоната.
- Задайте степента на нагряване.

За да деактивирате функцията, докоснете прекия път Зоните за готовене работят отново независимо една от друга.

6.11 Пауза

Тази функция задава всички зони за готовене, които работят на най-ниската настройка на затопляне.

Не можете да активирате функцията, ако работи автоматична програма (Ястия или ФУНКЦИИ).

Когато функцията работи, можете да използвате единствено символите и ПОДНОВЯВАНЕ. Всички останали символи на командното табло са заключени.

Функцията не спира функциите на таймера. Когато функцията на таймера приключи, докоснете някъде по екрана, за да спрете звуковия сигнал.

- Докоснете , за да отворите Меню.
- Докоснете , за да активирате функцията.

Степента на затопляне е намалена на (Режим Поддържане на топлина).

За да деактивирате функцията, докоснете ПОДНОВЯВАНЕ.

Предишните настройки за нагряване ще бъдат възстановени.

6.12 Заключване

Можете да заключите командното табло, докато плочата работи. Така се предотвратява неумишлена промяна на степента на нагряване.

- Задайте степента на нагряване.
- Докоснете , за да отворите Меню.
- Докоснете , за да активирате функцията.

За да деактивирате функцията, натиснете и задръжте ОТКЛЮЧВАНЕ за 4 секунди.



Когато деактивирате плочата, Вие също деактивирате и тази функция.

6.13 Защита за деца

Тази функция предотвратява неволно използване на плочата.

- Докоснете , за да отворите Меню.
- Изберете Настройки > Опции > Защита за деца.
- Включете превключвателя и докоснете буквите Е-У-О по избучен ред, за да активирате функцията.

За да деактивирате функцията, изключете превключвателя.

След активирането на функцията може да е необходимо известно време, за да заработи.

6.14 Термосондата обща информация

Термосондата е безжична температурна сonda. Можете да я използвате, за да регулирате параметрите за готовене на различен вид ястие и да ги поддържате по

време на процеса на готвене.

Термосондата функционира също като термометър, което Ви помага да следите температурата на храната или течността по време на готвене. Можете да активирате Термосондата за Ястия и ФУНКЦИИ, както и ръчно готвене.

Термосондата се свързва към плота чрез Bluetooth и се презарежда. Според нормата: EN 60335 Термосондата трябва да се зарежда само със зареждащата станция и захранващия адаптер, включени в пакета. Една минута зареждане осигурява до 8 часа работа.

Цветът на лампичката показва поведението на Термосондата:

- Червено - зареждане
- Мигаща червена - аларма / изтощена батерия
- Зелено - напълно заредена
- Синьо - свързване

Точката за измерване се намира по средата между върха и маркировката на минималното ниво. Поставете Термосондата в храната, поне до маркировката на минималното ниво. Поставете Термосондата на ръба на готварския съд или тигана с куката. Само металната част на сензора за храна може да влезе в контакт с храна и течност. Ако попадне в течност, внимателно я изведете с подходящ инструмент.

Съвети за течности

- Потопете Термосондата в течност 2-5 см над маркировката за минимално ниво, за да получите най-добри резултати от готвене.
- Използвайте капака, за да пестите време и енергия. Поставете отметка в квадратчето "Използване на капак".

Съвети за твърди хани

- Следвайте инструкциите на дисплея, за да поставите правилно Термосондата в храната за най-добри резултати от готвене.
- Поставете Термосондата в най-плътната част на храната.
- Уверете се, че Термосондата е поставена стабилно в храната.

- За месо/риба с дебелина от 2 – 3 см см върхът на Термосондата трябва да достига дъното на тигана.
- Извадете Термосондата, преди да обърнете парчето храна, ако е необходимо, след това го поставете отново.
- Когато използвате грил-плоча, се уверете, че дръжката на Термосондата остава извън повърхността.

6.15 Печене с Термосондата

Уверете се, че Термосондата е свързан, калибриран и зареден, преди да започнете да готвите. Вижте „Преди първа употреба“.

Когато използвате автоматични програми, като "ФУНКЦИИ" или "Ястия", използвайте Термосондата като допълнително средство за измерване, задаване и регулиране на целевата температура на зоната за готвене, зададена за всяко ястие или метод на приготвяне. Вижте "ФУНКЦИИ" и "Ястия".

1. Изберете функцията или вид ястие от Менюто.
2. Докоснете  в горния десен ъгъл на дисплея, за да зададете или регулирате целевата температура.
 - Можете да докоснете OK в най-горната част на изскачаша прозорец, за да използвате настройките по подразбиране. За да деактивирате изскачашия прозорец за постоянно, проверете , преди да активирате функцията.
 - За някои функции на дисплея има целесъобразни съвети.
 - За Пържене на тиган може да промените степента на нагряване по подразбиране. За някои ястия можете да проверите температурата в сърцевината на храната, ако използвате Термосондата.
 - Някои опции започват с предварително загряване. Можете да следите напредъка върху контролната лента.
 - За повечето опции, напр. SousVide и Пуширане можете да промените температурата по подразбиране.

- Можете да промените времето за готвене по подразбиране или да зададете друго по свой избор.
Минималното време за готвене е зададено предварително единствено за SousVide.
3. Следвайте инструкциите в изскучащите прозорци.
 4. След като зададеното време изтече и/или целевата температура е достигната, прозвучава звуков сигнал и се появява известие. За да затворите прозореца, докоснете OK.

Термометър

Когато готвите ръчно, можете да използвате Термосондата като термометър, за да измерите температурата на ястието и да видите, когато целевата температура е достигната.

1. Отворете пъзгача за зоната за готвене и задайте настройката за затопляне.
2. Докоснете  в горния десен ъгъл на дисплея.
Следвайте инструкциите на екрана.
3. Задайте целевата температура на ястието.
Настоящата температура, измерена с Термосондата, сега се вижда в десния ъгъл на дисплея. Докоснете отново, за да регулирате целевата температура, ако е необходимо.
4. Когато зоната за готвене достигне целевата температура, прозвучава звуков сигнал и се появява известие.

6.16 ФУНКЦИИ: Пържене на тиган

Тази функция ви позволява да зададете подходящо ниво на топлинна настройка за пържене на храната. Плотът регулира температурата за различни видове ястия и я поддържа по време на цялото готвене. След като степента на нагряване е зададена, не е необходимо ръчно регулиране на температурата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само студени готварски съдове.

Не оставяйте плота без надзор, докато функцията работи.

1. Поставете съд без олио/мазнина върху една от зоните за готвене от лявата страна.
2. Изберете ФУНКЦИИ > Пържене на тиган.
3. Свържете Термосондата, ако е необходимо.

Докоснете , за да регулирате температурата.

4. Изберете ниво на пържене.
Започва подгряване.
5. Задайте функция на таймера, ако е необходимо.

Таймерът веднага стартира.

Когато готварският съд достигне желаната температура, прозвучава звуков сигнал и се появява изскучащ прозорец. Сега можете да поставяте олио и храна в тигана. За да затворите прозореца и да започнете да пържите, докоснете OK. За да спрете функцията ръчно, докоснете 0 на лентата за управление.

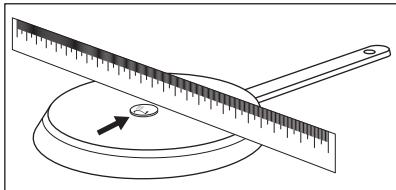
Полезни съвети:

- Следвайте инструкциите на екрана кога да обърнете храната или да регулирате нивото на нагряване.
- Ако е необходимо, можете да промените нивото на нагряване по подразбиране.
- За дебели парчета храна или сурови картофи, използвайте капак през първите 10 мин. пържене.
- Тежките тигани може да се нагряват по-бавно.
- Използвайте ламинирани тигани при ниска степен на затопляне, за да предотвратите прегряване и повреда на готварските съдове.
- Не използвайте тънки емайлирани готварски съдове. Те могат да прегреят и да се повредят.

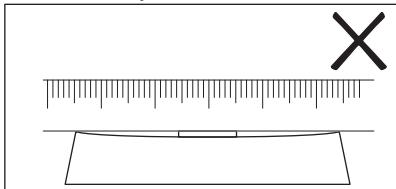
Подходящи съдове за функцията Пържене на тиган

Използвайте само тигани с плоско дъно. За да проверите дали готварският съд е правилен:

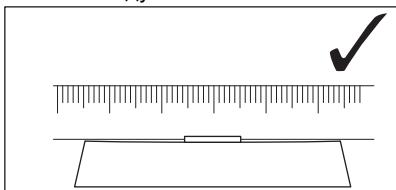
1. Поставете тигана на обратно.
2. Поставете линия на дъното на тигана.
3. Опитайте да поставите монета от 1, 2 или 5 евро цента (или монета с подобна дебелина, приблизително 1,7 mm) между линията и дъното на съда.



- a. Съдът не е поставен правилно, ако можете да поставите монетата между линията и тигана.



- b. Съдът е поставен правилно, ако не можете да поставите монетата между линията и тигана.



6.17 ФУНКЦИИ: Кипване

Тази функция автоматично регулира степента на затопляне, така че водата да не заври, след като достигне Точка кипене.

Функцията Кипване изиска Термосондата, за да работи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте функцията с празни съдове. Не оставяйте плита без надзор, докато функцията работи.

1. Поставете съд, пълен с вода, върху зоната за готвене. Течността трябва да покрива изцяло маркировката за минималното ниво на Термосондата.
2. Изберете ФУНКЦИИ > Кипване.
3. Свържете Термосондата.

Докоснете , за да регулирате температурата.

4. Задайте функция на таймера, ако е необходимо.

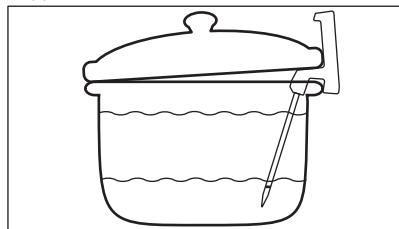
Таймерът веднага стартира.

5. За да спрете функцията ръчно, докоснете в горния ляв ъгъл на екрана.

След като точката на кипене е достигната, плочата автоматично намалява степента на нагряване. В този момент можете да я регулирате и ръчно, ако е необходимо. Следвайте инструкциите на екрана.

Полезни съвети:

- Функцията е най-подходяща за варене на вода и готвене на картофи.
- Заредете Термосондата преди готвене.
- Калибрирайте Термосондата преди употреба, за да определите точната точка на кипене.
- Напълнете готварския съд със студена вода или вода със стайна температура. Минималното ниво на течността трябва да покрива изцяло минималното ниво на Термосондата. Максималното ниво на течността оставя поне 4 см пространство под ръба на готварския съд.



- В зависимост от вида на храната и готварския съд, можете да регулирате

- степента на нагряване след достигане на точката на кипене.
- Добавете сол, когато е достигната точката на кипене, ако е необходимо.
 - Използвайте капак, за да пестите енергия. Бъдете внимателни, когато го премахвате.

6.18 ФУНКЦИИ: Топене

Може да използвате тази функция за разтапяне на продукти, напр. шоколад или масло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не оставяйте плата без надзор, докато функцията работи.

- Поставете готварски съд върху зоната за готовене.
- Изберете ФУНКЦИИ > Топене .
- Задайте функция на таймера, ако е необходимо.
- Докоснете OK .

За да спрете функцията ръчно, докоснете в горния ляв ъгъл на екрана.

6.19 Ястия

Тази функция ви помага да пригответе различни ястия, като използвате предварително зададени програми, предназначени за определени категории хrани. Наличието на програми зависи от зоната за готовене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не оставяйте плата без надзор, докато функцията работи.

- Поставете готварски съд върху зоната за готовене. Можете да използвате една зона за готовене или да свържете две странични зони, като използвате Мост.
- Изберете Ястия.
- Изберете типа ястие.
- Свържете Термосондата, ако е необходимо.

Докоснете , за да регулирате температурата.

- Задайте функция на таймера, ако е необходимо.

- Следвайте инструкциите на екрана.

В зависимост от типа на ястието и избраната програма можете да задавате и променяте детайли, напр. ниво на готовност, ниво на нагряване при пържене и др.

Полезни съвети:

- Най-често приготвяните ястия се добавят автоматично към списъка с Най-сготвено.
- Някои ястия имат дълги имена, които не могат да се изпишат напълно в списъка. За да видите пълното име на ястието, докоснете
- Можете ръчно да добавите програми към списъка с Предпочитани .
- Можете да скриете определени програми, като докоснете . За да възстановите програмите, отидете на Настройки > Настройка > Ястия.

6.20 Hob²Hood

Това е автоматична функция, свързваща плата към подходящ абсорбатор. Плата и аспираторът разполагат с комуникатор с инфрачервен сигнал. Скоростта на вентилатора се определя и регулира автоматично въз основа на настройката на режима и температурата на най-горещия готварски съд върху плата. Също така можете да управлявате вентилатора ръчно от плата или от самия аспиратор.



Ако смените скоростта на вентилатора на абсорбатора, връзката по подразбиране на плата ще се деактивира. За да активирате повторно тази функция, ИЗКЛЮЧЕТЕ двета уреда и ги ВКЛЮЧЕТЕ отново.



При някои абсорбатори функцията може да е деактивирана по подразбиране. В такива случаи първо активирайте функцията на аспиратора, а след това – на плата. За повече информация вижте ръководството за употреба на аспиратора.

Настройване на автоматичния режим на вентилатора

За да настроите аспиратора на автоматичен режим, изберете между следните зададени скорости на вентилатора: Режим 2 – режим 6. Аспираторът реагира всеки път, когато работите с плота. Можете да настроите плота така, че да активира само осветлението при избирането на режим 1.

1. Докоснете .
 2. Изберете Настройки > Hob²Hood.
 3. Включете превключвателя, за да активирате аспиратора.
 4. Изберете режим.
 5. Докоснете  или , за да запазите избора и да излезете.
- За да проверите текущата скорост на вентилатора, докоснете . Нивото на скоростта на вентилатора се вижда в горния ляв ъгъл на дисплея. За да изключите вентилатора, докоснете . За да включите вентилатора, докоснете .

Автоматични режими	Автоматично осветление	Кипене 1)	Пържене 2)
		Скорост на вентилатора	
	ИЗКЛ.	-	-
Режим 1	Вкл.	-	-
Режим 2 3)	Вкл.	1	1
Режим 3	Вкл.	-	1
Режим 4	Вкл.	1	1
Режим 5	Вкл.	1	2

Автоматични режими	Автоматично осветление	Кипене 1) e ²)	Пържене 2)
		Скорост на вентилатора	
Режим 6	Вкл.	2	3

- 1) Плотът разпознава процеса на варене и задава скоростта на вентилатора съгласно автоматичния режим.
- 2) Плотът разпознава процеса на пържене и задава скоростта на вентилатора съгласно автоматичния режим.
- 3) Този режим активира вентилатора и осветлението, като не зависи от температурата.

Задаване на ръчен режим на вентилатор

Можете да регулирате ръчно скоростта на вентилатора.

1. Докоснете .
 2. Докоснете Ръчно.
- Появява се контролна лента с текущата скорост на вентилатора.
3. Докоснете или плъзнете пръста си, за да зададете нивото на скоростта на вентилатора.

За да включите максималната скорост на вентилатора, докоснете Boost. Вентилаторът работи в режим Boost за определено време. След този период настройката на скоростта на вентилатора автоматично се променя на 3. За да изключите Boost ръчно, натиснете 0.

Осветление на аспиратора

Можете да настроите плота да включва осветлението автоматично, когато включите плота. За целта задайте автоматичния режим на Режим 1 - Режим 6. Можете също ръчно да включите или изключите осветлението на аспиратора.

Ръчно включване на осветлението

1. Докоснете .
 2. Докоснете , за да включите осветлението.
- За да изключите осветлението, докоснете  отново.

6.21 Език

1. Докоснете , за да отворите Меню.
2. Изберете Настройки > Настройка > Език.
3. Изберете езика от списъка.

За да запаметите избора, докоснете  или . След това изберете ДА в изскачашния прозорец.

Ако сте избрали грешен език, докоснете  >  . Появява се списък. Изберете първата опция отгоре вляво, а след това втората опция отгоре вдясно. Превърнете надолу, за да изберете правилния език от списъка. Когато се появи изскачашият прозорец, изберете опцията отдясно.

6.22 Звук на бутоните / Сила на звука

Може да изберете типа звук, който издава плота или да изключите всички звуци. Може да избирате между кликване (по подразбиране) или „бипкащ“ звук.

Можете също да изберете нивото на звука.

1. Докоснете  на екрана, за да отворите Меню.
2. Изберете Настройки > Настройка > Звук на бутоните/Сила на звука.
3. Изберете съответната опция.

Настройката се запаметява автоматично.

6.23 Яркост

Можете да променяте яркостта на дисплея.

Има 5 нива на яркост, като 1 е най-ниското, а 5 – най-високото.

1. Докоснете  , за да отворите Меню.
2. Изберете Настройки > Настройка > Яркост.
3. Изберете съответното ниво.

Настройката се запаметява автоматично.

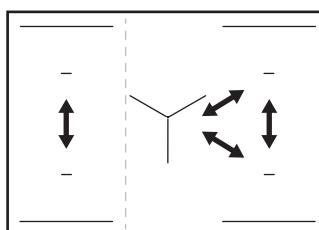
6.24 Управление на мощността

Ако са активни няколко зони и консумираната мощност надвишава лимита на електрическото захранване,

тази функция разделя наличната мощност между всички зони за готовне (свързани към една и съща фаза). Плотът контролира настройките на топлината, за да предпази предпазителите на инсталацията на дома.

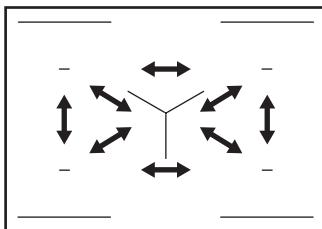
- Зоните за готовне са групирани според местоположението и броя на fazите в котлона. Всяка фаза има максимален електрически товар от 3680 W. Ако плота достигне границата на максималната налична мощност в една фаза, мощността на зоните за готовне ще се намали автоматично.
- Настройката на затопляне на зоната за готовне, избрана първа (или зона за готовне, използваща ФУНКЦИИ или Ястия), винаги е с приоритет. Останалата мощност ще бъде разделена между другите зони за готовне по реда на избор.
- Цветът на лентата за управление показва наличните опции за настройка на температурата:
 - червено – текущата степен на нагряване;
 - бяло – максималната налична степен на нагряване;
 - светлосив - неналичната степен на затопляне (Управление на мощността работи).
- Ако не е налична по-висока настройка за нагряване, намалете я първо за другите зони за готовне.

Вижте илюстрацията за възможни комбинации, при които мощността може да се разпредели между зоните за готовне.



Ако общата мощност на плота е ограничена (1500 W - 6000 W), функцията

разпределя наличната мощност между всички зони за готвене. Вж. глава „Преди първа употреба“ > „FlexPower“.



7. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

7.1 Готварски съдове



При индукционните зони за готвене силно електромагнитно поле създава топлината в готварския съд много бързо.

Използвайте индукционните зони за готвене с подходящи готварски съдове.

- За да се предотврати прегряване и да се подобри работата на зоните, готварският съд трябва да бъде колкото е възможно по-дебел и плосък.
- За функцията Пържене на тиган използвайте само тигани с плоско дъно.
- Уверете се, че дъната на готварските съдове са чисти и сухи, преди да ги поставите върху повърхността на котлона.
- Винаги внимавайте да не плъзгате или търквате готварския съд по ръбовете и ъглите на стъклото, тъй като това може да нащърби или повреди стъклената повърхност.

Материал на готварските съдове

- правилно:** чугун, стомана, емайлирана стомана, неръждаема стомана, многослойно дъно (с правилна маркировка от производителя).

- не е правилно** алуминий, мед, месинг, стъкло, керамика, порцелан.

Съдът за готвене е подходящ за индукционна плоча, ако:

- водата завира много бързо на зона, настроена на най-високата настройка за нагряване.
- магнит привлича дъното на готварския съд.

Размери на готварски съдове

- Индукционните зони за готвене автоматично се приспособяват към размера на дъното на готварския съд. Вижте „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“ за правилните размери на съдовете за готвене. Поставете готварските съдове върху центъра на избраната зона за готвене.
- Ефективността на зоната за готвене зависи от диаметъра на готварския съд. За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“).
 - Готварските съдове с диаметър, по-малък от размера на дадена зона за готвене, получават само част от мощността, генерирана от зоната за готвене, което води до по-бавно нагряване.

- От съображения за сигурност и за оптимални резултати при готвене, не използвайте готварски съд, който е по-голям от посоченото в „Спецификации на зони за готвене“. Избягвайте използването на готварски съд близо до контролното табло по време на готвене. Това може да повлияе върху функционирането на контролното табло или може случайно да активира функциите на котлонта.



Вижте „Технически данни“.

7.2 Шумове по време на работа



Шумовете са нормални и не показват неизправност. Шумовете от готварските съдове може да варират в зависимост от материала на готварските съдове и нивото на мощност.

Шумове, свързани с готварски съдове:

- пукящ звук: готварският съд е направен от различни материали (конструкция сандвич).
- свистящ звук: използвате зона за готвене с високо ниво на мощност, а готварският съд е направен от различни материали (конструкция сандвич).
- бучене: използвате високо ниво на мощност;

Шумове, свързани с плота:

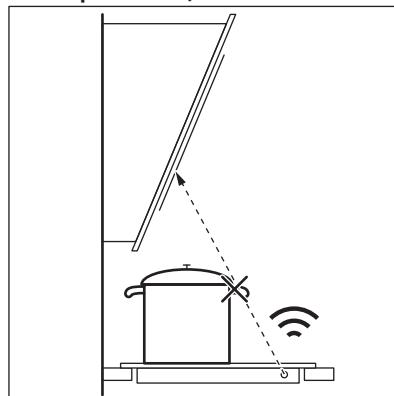
- щракане: електрическо превключване, готварският съд ще бъде засечен, след като го поставите на плота;
- съскане, бръмчене: вентилаторът работи.
- ритмичен звук: отворени са готварски съдове.

7.3 Препоръки и съвети за Hob²Hood

Когато управлявате плочата с функция:

- Пазете панела на аспиратора от пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте халогенна светлина върху панела на абсорбатора.
- Не покривайте командното табло на плочите.
- Не прекъсвайте сигнала между плочата и аспиратора (например с ръка, готварска ръкохватка или тенджера). Вижте изображението.

Аспираторът, показан по-долу, е само с илюстративна цел.



Поддържайте прозореца на инфрачервен сигнален комуникатор Hob²Hood чист.



Други дистанционно контролирани уреди могат да блокират сигнала. Не използвайте такива уреди в близост до плочата, докато Hob²Hood е включен.

Абсорбатори за готвене с функция Hob²Hood

За да намерите пълната гама абсорбатори, които работят с тази функция, вижте нашия потребителски уебсайт. Аспираторите на AEG, които работят с тази функция, трябва да имат символа .

8. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

8.1 Обща информация

- Почиствайте плата след всяка употреба.
- Винаги използвайте готварски съдове с чисто дъно.
- Надрасквания или тъмни петна по повърхността не влияят на работата на плочата.
- Използвайте специален почистващ препарат, предназначен за повърхността на плата.
- Винаги използвайте стъргалка, препоръчана за плочи със стъклена повърхност. Използвайте стъргалката само като допълнителен инструмент за почистване на стъклото след стандартната процедура за почистване.



ВНИМАНИЕ!

Не използвайте ножове или други остри, метални инструменти за почистване на стъклена повърхност.

8.2 Почистване на плочата

- **Отстранете незабавно:** разтопена пластмаса, пластмасово фолио, сол, захар и храна със захар, в противен случай замърсяванията могат да

повредят плата. Внимавайте да не се изгорите. Използвайте специалната стъргалка на стъклокерамичната повърхност под остър ъгъл и пълзгайте острите по повърхността.

- **Отстранете, когато котлонът е достатъчно охладен:** петна от котлен камък, от вода, от мазнина, обезцветяване на лъскавия метален цвят. Почиствайте плата с влажна кърпа и неизразивен почистващ препарат. След почистване подсушете плата с мека кърпа.
- **Отстранете лъскавите металически обезцветявания:** използвайте разтвор от вода с оцет и почистете стъклена повърхност с кърпа.

8.3 Почистване на Термосондата

- Почистете Термосондата преди първа употреба.
- Използвайте само неутрални препарати.
- Не използвайте никакви абразивни продукти, абразивни почистващи подложки, разтворители или метални предмети.
- Не мийте Термосондата в съдомиялната.
- Пластмасовата дръжка може да се обезцвети, което няма да повлияе върху начина, по който Термосондата работи.

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

9.1 Как да постъпите, ако...

Проблем	Възможна причина	Корекция
Не можете да активирате или да работите с котлона.	Котлонът не е свързан към електrozахранването или е свързан неправилно.	Проверете дали котлонът е свързан правилно към електrozахранването. Направете справка със схемата за свързване.
	Предпазителят е изгорял.	Уверете се, че предпазителят е причината за неизправността. Ако предпазителят продължава да изгаря, свържете се с квалифициран електротехник.
	Не сте задали степента на нагряване за 60 секунди.	Включете котлона отново и задайте настройката на нагряване в рамките на 60 секунди.
	Докоснали сте 2 или повече сензорни полета едновременно.	Докоснете само едно сензорно поле.
	Пауза работи.	Вижте „Ежедневна употреба“.
Дисплеят не реагира на докосване.	Част от дисплея е покрита или готварските съдове са поставени прекалено близо до него. Има течност или предмет върху дисплея.	Отстранете предметите. Преместете готварските съдове далеч от дисплея. Почистете дисплея, изчакайте до като уредът изстине. Изключете котлона от електрическото захранване. След 1 мин свържете плата отново.
Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира. Прозвучава звуков сигнал, когато котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху едно или повече сензорни полета.	Отстранете предмета от сензорните полета.
Котлонът се деактивира.	Поставили сте нещо върху сензорното поле  .	Отстранете предмета от сензорното поле.
Индикаторът за остатъчна топлина не се включва.	Зоната не е гореща, защото е работила само за кратко време или сензорът под плата е повреден.	Ако зоната е работила достатъчно дълго, за да се нагрее, говорете с оторизиран сервизен център.
След като активирате автоматични програми (Ястия или ФУНКЦИИ), плътът започва да се затопля, спира и след това започва отново.	Това е проверка за безопасност, за да се гарантира, че Термосондата е в готварски съд, за който са активирани автоматични програми (Ястия или ФУНКЦИИ).	Това е обичайна процедура, която не показва неизправност.
Не можете да активирате най-високата степен на нагряване.	Вече има друга зона, която е зададена на най-високата степен на нагряване.	Първо намалете мощността на другата зона.
	Нивото FlexPower е прекалено ниско.	Променете максималната мощност в Меню. Вж. „Преди първа употреба“.

Проблем	Възможна причина	Корекция
Сензорните полета стават горещи.	Готварският съд е прекалено горял или сте го поставили прекалено близо до органите за управление.	Поставете големите готварски съдове върху задните зони, ако е възможно.
Термосондата не отговаря или дисплеят показва, че Термосондата не е намерен.	Термосондата е разредена или Bluetooth не е зададен.	Заредете Термосондата. Свържете Термосондата с плота чрез Bluetooth. Вижте "Термосондата сдояване и калибиране".
Дисплеят показва, че температурата на водата е по-висока от 100 °C.	Не сте калибрали Термосондата или сте го направили неправилно.	Калибрирайте Термосондата още веднъж. Вижте "Термосондата сдояване и калибиране".
	Добавили сте прекалено много сол във водата.	Не поставяйте сол във връщаща вода.
	Има други уреди, които работят със същата честота и нарушават връзката.	Отстранете уредите, които биха могли да нарушават връзката. Вижте „Технически данни“.
Температурата на храната е различна от очакваната.	Термосондата е поставена неправилно.	Уверете се, че точката за измерване е в най-плътната част на храната. Вижте „Ежедневна употреба“.
Червената лампичка на Термосондата мига.	Термосондата е разредена или повредена.	Заредете Термосондата. Ако проблемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център.
Плочата засича значителни температурни скокове.	Добавили сте вода или сте сменили съда по време на готвене.	Избегвайте да добавяте вода или да сменяте съда след стартиране на функцията.
	Топлината в съда не се е разпределila равномерно, особено за гъсти течности.	Разбърквайте често.
Съдът се нагорещява прекалено много или храната се преварява прекалено бързо.	Използвали сте прекалено малък съд.	Използвайте съдове с подходящи размери за дадена зона за готвене. Вижте „Технически данни“.
Не може да активирате дадена функция.	Върху същата зона за готвене е включена друга функция, която предотвратява активирането ѝ.	Спрете дадена функция, преди да активирате друга.
Автоматичните програми (Ястия или ФУНКЦИИ) или SousVide спират.	В началото на готвенето температурата на течността в съда е по-висока от 40 °C. Използваният готварски съд е горещ.	Използвайте само студени течности. Не загрявайте готварския съд предварително.
Hob²Hood не работи.	Вие сте покрили контролното табло.	Свалете предмета от контролното табло.
Екранът на Hob²Hood не се вижда.	Hob²Hood е изключен от настройките.	Отидете на настройки/Hob²Hood и активирайте функцията.

Проблем	Възможна причина	Корекция
Hob ² Hood работи, но само лампичката свети.	Активирали сте режим Режим 1.	Променете режима на Mode 1 - Mode били изчакайте, докато автоматичният режим започне.
Hob ² Hood Режими 1 - 6, но светлината е изключена.	Възможно е да има проблем с крушката.	Свържете се с уполномощен сервизен център.
Няма звук, когато докосвате сензорните полета на таблото.	Звуците са деактивирани.	Активирайте звуките. Вижте „Ежедневна употреба“.
Зададен е грешен език.	Сменили сте езика погрешка.	Следвайте инструкциите в „Ежедневна употреба“, „Език“, за да промените грешен език.
Зоната за готвене се деактивира.	Автоматично изключване деактивира зоната за готвене.	Деактивирайте плочата и я активирайте отново. Вижте „Ежедневна употреба“.
Излизат и съобщение.	Заключване работи.	Вижте „Ежедневна употреба“.
Появява се E – U – O.	Зашита за деца работи.	Вижте „Ежедневна употреба“.
Лентата за нивото на мощност	Няма готварски съдове върху зоната.	Поставете готварски съдове върху зоната.
	Готварският съд е неподходящ.	Използвайте подходящ готварски съд. Вижте „Препоръки и съвети“.
	Диаметърът на дъното на готварския съд е прекалено малък.	Използвайте готварски съд с правилни размери. Вижте „Технически данни“.
светва.	Електрическата връзка е неизправна.	Изключете плота от електрозахранването и проверете връзката. Вижте „Монтаж“.
светва.	Сензорът за температура на зоната засича твърде висока или твърде ниска температура.	Оставете зоната за готвене да изстине или увеличите околната температура над 15°C. Ако проблемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център.
светва.	Охлаждащият вентилатор е блокиран.	Погрижете се нищо да не блокира вентилатора. Ако нищо не блокира вентилатора и проблемът продължава, свържете се с оторизирания сервизен център.
Може да чуете постоянен звуков сигнал.	Електрическата връзка е грешна.	Изключете котлона от електрическото захранване. Помолете квалифициран електротехник да провери инсталацията.
Готварските съдове загряват по-вече от 5 мин	Дъното на готварския съд не е съвместимо с индукцията.	Използвайте готварски съдове с подходящо (плоско, магнитно) дъно. Вижте „Препоръки и съвети“.

Проблем	Възможна причина	Корекция
Загряването отнема дълго време.	Съдове за готвене са твърде малки и получават само част от мощността, генерирана от зоната за готвене.	За оптимален пренос на топлина използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готвене (т.е. максималната стойност на диаметъра на готварските съдове в „Технически данни“ > „Спецификации на зоните за готвене“).
Котлонът не може да се свърже с безжичната мрежа.	Рутерът блокира новите WLAN участници.	Уверете се, че рутерът позволява нови участници. Рестартирайте рутера, ако е необходимо.
	Безжичната връзка в плочата не е активирана.	Активирайте WiFi. Вижте „Преди първа употреба“, Безжична връзка/ връзка на приложението.
	Честотата на рутера е зададена на 5 GHz.	Променете настройките на рутера на 2,4 GHz или 2,4+5 GHz. Ако рутерът поддържа само 5 GHz честота, котлонът не може да бъде свързан.
	Силата на сигнала на безжичната мрежа е слаба.	Преместете рутера по-близо до плочата. Използвайте WiFi ретранслятор, за да засилите сигнала, ако е необходимо.
Не можете да намерите плота в списъка на WLAN мрежата в настройките на приложението.	Плочата вече е свързана към мрежата, но може да не е видима.	Изключете плочата от мрежата. Вижте „Преди първата употреба“, Безжична връзка / връзка на приложението.
Не е налична по-висока степен на затопляне.	Управление на мощността работи и намалява максималната мощност.	Вижте „Ежедневна употреба“, Управление на мощността.
Функцията Кипване не стартира.	Лазерната маркировка на върха Термосондата не е напълно потопена в течност. Водата е твърде топла. Термосондата не е заредена.	Добавете още вода в готварския съд. Използвайте вода със стайна температура. Заредете Термосондата преди да стартирате процеса на готвене.
Функцията Кипване работи неправилно.	Измерването на температурата е неточно, защото Термосондата г не е калибрирана.	Калибрирайте Термосондата преди първия процес на готвене.
Загряването с функцията Пържене на тиган отнема дълго време.	Готварските съдове са твърде малки, прекалено тежки или дългото не е равно.	Вижте „Полезни съвети“.

9.2 Ако не можете да намерите решение...

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обрънете се към търговеца си или към упълномощен

сервизен център. Дайте данните от табелката с данни. Уверете се, че сте работили правилно с плочата. Ако уредът не се обслужва от сервизен техник или продавач, сервизирането ще се заплаща, дори да бъде извършено по време на

гаранционния срок. Информацията за гаранционния срок и оторизираните

сервизни центрове се намира в гаранционната книжка.

10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

10.1 Табелка с данни

Модел TH85IM30FB:

Тип 62 D5A 01 EA

Индукция 7.35 kW

Сериен №

AEG

Продуктов код (PNC) 949 598 455 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz

Произведено във: Германия

7.35 kW



10.2 WiFi връзка

WiFi честота 2400 - 2483,5 MHz

EIRP max

20 dBm / 100 mW

10.3 Спецификация на зоните за готовене

Зона за готовене	Номинална мощност (при максимална топлинна настройка) [W]	Boost [W]	Boost максимална продължителност [мин]	Диаметър на готварските съдове [мм]
Предна лява	2300	3200	10	125 - 210
Задна лява	2300	3200	10	125 - 210
Средна задна зона	2300	3200	10	125 - 210
Предна дясна	2300	3200	10	125 - 210
Задна дясна	2300	3200	10	125 - 210

Мощността на зоните за готовене може да се отклонява в малки граници от данните в таблицата. Тя се променя в зависимост от материала и размерите на готварския съд.

За оптимален пренос на топлина и резултати при готовене използвайте готварски съдове с диаметър на дъното, подобен на размера на зоната за готовене (т.е. максималната стойност за диаметър на готварския съд в таблицата). Не използвайте готварски съдове, по-големи от диаметъра на зоната за готовене.

10.4 Термосондата технически спецификации

Термосондата е одобрена за употреба в контакт с храна.

Работна честота 2400 - 2483,5 MHz

Максимална мощност на предаване 7 dBm

Температурен диапазон 0 - 200°C

Цикъл на измерване 2 seconds

11. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

11.1 Информация за продукта в съответствие с Регламентите на ЕС за екодизайн за

Идентификация на модела	TH85IM30FB	
Вид на плота	Плот за вграждане	
Брой зони за готвене	5	
Технология за загряване	Индукция	
Диаметър на кръговите зони за готвене (Ø)	Предна лява Задна лява Средна задна зона Предна дясна Задна дясна	21.0 см 21.0 см 21.0 см 21.0 см 21.0 см
Енергийна консумация на зоната за готвене (EC electric cooking)	Предна лява Задна лява Средна задна зона Предна дясна Задна дясна	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Енергийна консумация на плота (EC electric hob)	182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 - Домашни ел. уреди за готвене - Част 2: Плотове - Методи за измерване на ефективността.

11.2 Енергоспестяваща

Можете да спестите енергия при ежедневното готвене, ако следвате съветите по-долу.

- Когато загрявате вода, използвайте само необходимото количество.
- При възможност винаги поставяйте капак върху съда, в който гответе.
- Слагайте готварските съдове направо в центъра на зоната за готвене.
- Използвайте остатъчната топлина, за да запазите храната топла или да я разтопите.

11.3 Информация за продукта за консумация на енергия и максимално време за достигане на приложим режим на ниска мощност

Потребление на енергия в режим Изкл.	0.5 W
Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа	2.0 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	2 мин

За указания как да активирате и деактивирате безжичната мрежова връзка вижте глава „Преди първа употреба“.

12. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na:
www.aeg.com/support

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	35
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	37
3. INSTALACE.....	40
4. POPIS VÝROBKU.....	42
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	44
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	46
7. TIPY A RADY.....	55
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	57
9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	58
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	61
11. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	62
12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	63

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s vyhrazenou aplikací.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- VAROVÁNÍ: Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.
- Kouř je známkou přehřátí. K hašení požáru při vaření nikdy nepoužívejte vodu. Vypněte spotřebič a zakryjte plameny např. požární dekou nebo víkem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- UPOZORNĚNÍ: Je nutné dohlížet na proces vaření (i na funkce automatického vaření). U krátkodobého vaření je nutné vykonávat nepřetržitý dohled.
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Na varné plochy nepokládejte žádné předměty.

- Na povrch varné desky nepokládejte žádné kovové předměty jako nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.
- Po použití vypněte příslušnou část varné desky ovladačem a nespolehejte na detektor přítomnosti nádobky.
- VAROVÁNÍ: Je-li povrch prasklý, vypněte spotřebič, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem. Je-li spotřebič k elektrické síti připojen prostřednictvím rozvodné skříňky, odpojte spotřebič od napájení vyjmutím pojistky. V každém případě kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Jestliže je napájecí kabel poškozený, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizovaný servis nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- VAROVÁNÍ: Používejte pouze kryt varné desky přímo od výrobce kuchyňského spotřebiče nebo takový kryt, který výrobce spotřebiče v pokynech k použití označil jako vhodný, případně kryt, který je součástí spotřebiče. Při použití nesprávného krytu varné desky může dojít k nehodě.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.

- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Utěsněte výrez v povrchu skříňky tmelem, aby se zabránilo bobtnání vlivem vlhkosti.
- Chraňte dno spotřebiče před párou a vlhkostí.
- Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráňte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevřání dveří či okna.

- Každý spotřebič má vespodu chladicí ventilátory.
- Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou:
 - Neuchovávejte v zásuvce žádné malé kousky nebo listy papíru, které by mohly být vtaženy dovnitř a poškodit tak chladicí ventilátory nebo chladicí systém.
 - Mezi spodní stranou spotřebiče a obsahem zásuvky musí být vzdálenost alespoň 2 cm.
- Odstraňte jakékoliv dělicí panely nainstalované ve skřínce pod spotřebičem.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.
- Použijte správný sítový kabel.
- Sítový kabel nesmí být zamotaný.
- Ujistěte se, že je nainstalována ochrana proti úrazu elektrickým proudem.
- Použijte svorku pro odlehčení tahu na kabelu.
- Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobi, když spotřebič připojujete k elektrické zásuvce.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili zástrčku napájecího kabelu (pokud je k dispozici) nebo napájecí kabel. O výměnu napájecího kabelu požádejte autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.

- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je sítová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní sítovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Pokud se na obrazovce zobrazí kód E3, okamžitě varnou desku odpojte a zkontrolujte, zda je elektrické připojení a sítové napětí správné.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení či úrazu elektrickým proudem.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Před prvním použitím odstraňte všechny obaly, značení a ochrannou fólii (pokud se používá).
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití nastavte varnou zónu na „vypnuto“.
- Na varné zóny nepokládejte příbory ani pokličky. Mohly by se zahrát na vysokou teplotu.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Je-li povrch spotřebiče prasklý, okamžitě spotřebič odpojte od elektrické sítě. Zabráníte tak úrazu elektrickým proudem.

- Když je spotřebič zapnutý, uživatelé s kardiostimulátory se nesmějí přiblížit k indukčním varným zónám blíže než na 30 cm.
- Horký olej může vystříknout, když do něj vkládáte jídlo.
- Mezi varnou plochu a nádoby nevkládejte hliníkovou fólii ani jiné materiály, pokud výrobce tohoto spotřebiče nestanovil jinak.
- Používejte pouze příslušenství určené výrobcem pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.

- Tuhy a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Při vaření udržujte otevřený oheň nebo ohřáté předměty mimo dosah tuků a olejů.
- Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznitit.
- Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej použity poprvé.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Neponechávejte horké nádoby na ovládacím panelu, aby nedošlo k popálení.
- Nepokládejte horkou poklici na skleněný povrch varné desky.
- Nenechte vyvařit vodu v nádobách.
- Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly žádné předměty nebo nádoby. Mohl by se poškodit povrch.
- Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo bez nádob.
- Nádoby vyrobené z litiny nebo s poškozeným dnem mohou poškrábat skleněný/sklokeramický povrch. Tyto předměty v případě nutnosti přesunu po varné desce vždy zdvihněte.

2.4 Pečící sonda

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu nebo popálení.

- Pečící sonda používejte v souladu s účelem jejího použití. Nepoužívejte ji k otevřání nebo ke zdvihání čehokoliv.
- Používejte pouze jednu Pečící sondu doporučenou pro danou varnou desku.
- Nepoužívejte ji, když je poškozená nebo porouchaná.
- Nepoužívejte Pečící sonda v troubě nebo mikrovlnné troubě.
- Ujistěte se, že Pečící sonda je vždy uvnitř jídla či tekutiny až po minimální označenou úroveň.
- Vyčistěte Pečící sonda před a po každém použití. Buděte opatrní, hrot Pečící sonda je špičatý.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte žádné prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty. Pečící sonda nemýjte v myčce nádobí. Silikonové držadlo se může zbarvit, což nemá žádný vliv na to, jak Pečící sonda funguje.
- K uskladnění a dobíjení Pečící sonda použijte originální obal.
- Před vložením do nabíječky se ujistěte, že je Pečící sonda chladná, čistá a suchá.
- Skladujte Pečící sonda na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

2.5 Čištění a údržba

- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Před čištěním spotřebič vypněte a nechte ho vychladnout.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty, pokud není uvedeno jinak.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obratěte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínek v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či

vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místnosti v domácnosti.

2.7 Likvidace

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

3. INSTALACE

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Před instalací spotřebiče

Před instalací varné desky si z typového štítku opишte níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Sériové číslo

3.2 Vestavné varné desky

Vestavné varné desky se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

3.3 Připojovací kabel

- Varná deska se dodává s připojovacím kabelem.
- K výměně poškozeného síťového kabelu použijte následující typ kabelu: H05V2V2-F který je odolný vůči teplotě 90 °C nebo vyšší. Jeden vodič musí mít minimální průřez v souladu s níže uvedenou tabulkou. Obrat'te se na místní servisní středisko. Výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrat'te na místní úřady.
- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

VAROVÁNÍ!

Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem.

POZOR!

Připojení pomocí kontaktích zástrček jsou zakázána.

POZOR!

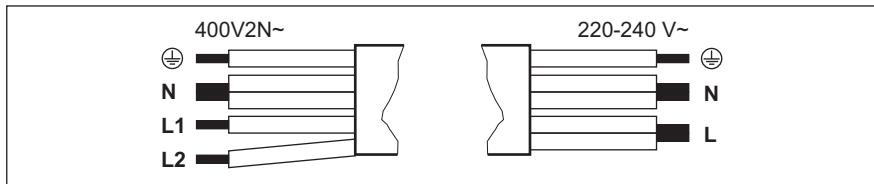
Konce vodičů nevrtejte ani nepájejte. Je to zakázáno.

POZOR!

Nepřipojujte kabel bez kabelové izolační koncovky.

Jednofázové zapojení

1. Odstraňte kabelovou izolační koncovku z černého a hnědého vodiče.
2. Odstraňte část izolace z konců hnědého a černého kabelu.
3. Připojte konce černých a hnědých kabelů.
4. Na každý konec sdíleného drátu nasadte novou koncovku (je zapotřebí speciální nástroj).



Dvoufázové zapojení: 400 V2N~

5x1,5 mm² nebo 4x2,5 mm²

	Zelený – žlutý
N	Modrý a modrý
L1	Černý
L2	Hnědý

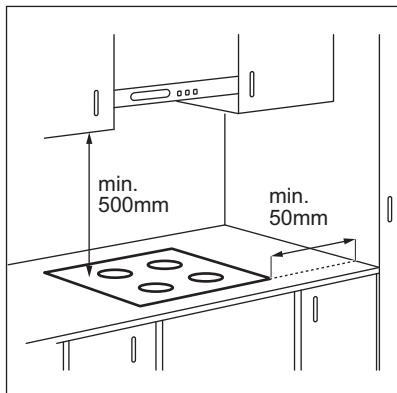
Jednofázové zapojení: 220 - 240 V~

5x1,5 mm² nebo 3x4 mm²

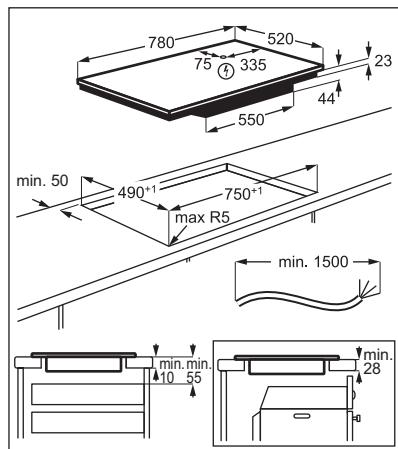
	Zelený – žlutý
N	Modrý a modrý
L	Černý a hnědý

3.4 Sestava

Instalujete-li varnou desku pod odsavačem par, dodržte minimální vzdálenost mezi spotřebiči v souladu s pokyny k montáži odsavače par.



Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou, ventilace varné desky může během vaření ohřát předměty uložené v zásuvce.



Chcete-li najít video „Jak nainstalovat indukční varnou desku AEG – instalace pracovní desky“, napište celý název uvedený na obrázku níže.



www.youtube.com/electrolux

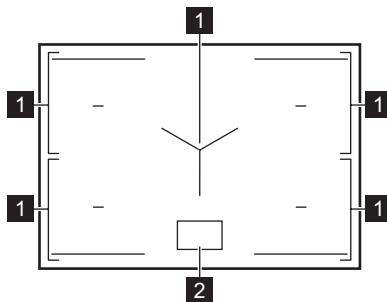
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. POPIS VÝROBKU

4.1 Uspořádání varné plochy



1 Indukční varná zóna

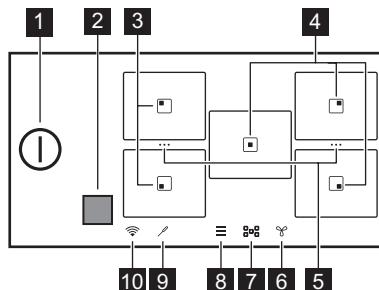
2 Ovládací panel



Pro podrobnější informace o velikostech varných zón viz část „Technické údaje“.

4.2 Uspořádání ovládacího panelu

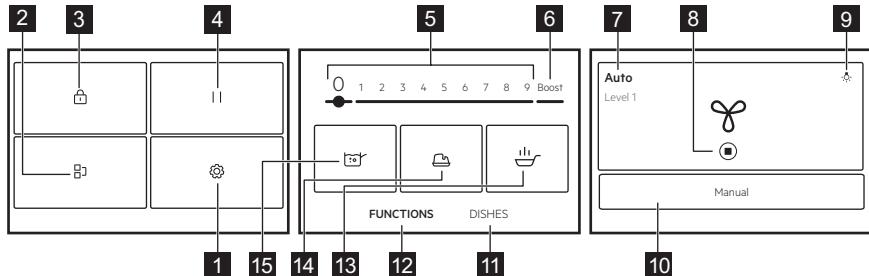
Hlavní zobrazení



Symbol	Popis
1	(1)
2	Slouží k zapnutí a vypnutí varné desky.
3	Okénko pro infračervený vysílač funkce Hob2Hood. Nezakrývejte ho.
4	Zóna s funkcemi Smažení a Vaření.
5	...
6	Zkratka pro Bridge. Slouží ke sloučení dvou bočních varných zón a vytvoření jedné varné zóny nebo k rozdělení sloučených zón.
7	Slouží k nastavení funkce odsavače par.
8	Otevření přehledu zón.

Symbol	Popis
8	Otevření Nabídka.
9	Ukazatel Pečící sonda.
10	Ukazatel WiFi.

Rozšířené zobrazení



Seznam funkcí se může lišit v závislosti na verzi softwaru.

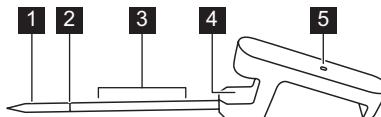
Symbol	Popis
1	Nastavení. Slouží k otevření nastavení varné desky.
2	Bridge. Slouží ke spojení obou varných zón na straně, které pak fungují jako jediná.
3	Lock. Slouží k zablokování a odblokování ovládacího panelu.
4	Pause. Slouží k přepnutí všech zapnutých varných zón na nejnižší teplotu.
5	1 - 9 Slouží k nastavení teploty.
6	Boost Slouží k zapnutí nastavení maximálního tepelného výkonu.
7	Návod / Auto Zobrazuje aktuální nastavení ventilátoru odsavače par.
8	□ Slouží k zastavení/restartování odsavače par.
9	● Slouží k zapnutí nebo vypnutí odsavače par.
10	Návod / Auto Slouží k přepnutí do manuálního nebo automatického režimu odsavače par.
11	Pokrmy Slouží k volbě přednastavených automatických programů pro různé druhy potravin.
12	FUNKCE Slouží k volbě automatických programů pro různé způsoby přípravy.
13	¶ Smažení. Slouží ke smažení s automaticky ovládaným nastavením tepla podle druhu jídla.
14	Rozpuštění. Slouží k rozpouštění různých potravin, např. čokolády nebo másla.

Symbol	Popis
15 	Vaření. Slouží k automatickému přizpůsobení teploty vody tak, aby neprekypěla z hrnce, jakmile dosáhne bodu varu.

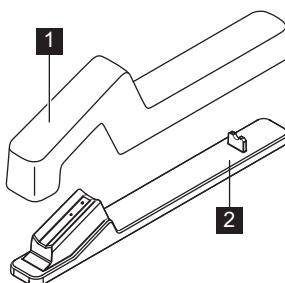
Navigaci displeje

Symbol	Popis
OK	K potvrzení volby nebo nastavení.
X	Slouží k zavření vyskakovacího okna.
↖↖	Slouží ke sbalení/rozbalení pokynů na displeji.
⚙	Slouží k zapnutí / vypnutí funkce.
⟨⟩	Slouží k přechodu zpět/vpřed o jednu úroveň v rámci Nabídka.

4.3 Pečící sonda



- 1 Bod měření
- 2 Značka minimální úrovně
- 3 Doporučený rozsah ponoření (u tekutin)
- 4 Háček pro umístění Pečící sondy na okraji
- 5 Kontrolka



- 1 Kryt
- 2 Nabíjecí stanice

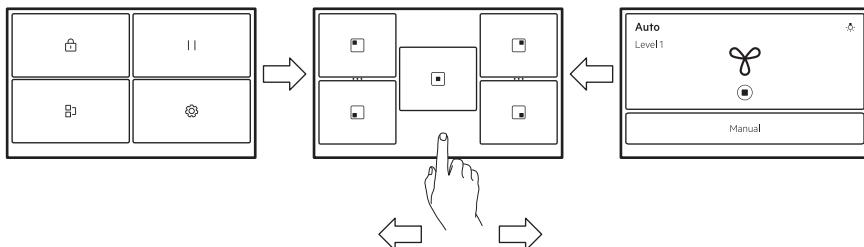
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Navigace displejem



Pro navigaci mezi obrazovkami klepněte na symboly v dolní části displeje. Můžete také přejet doleva a spravovat nastavení pro Hob²Hood nebo doprava pro dosažení Nabídka.



Pokud displej okamžitě nereaguje, ujistěte se, že se dotýkáte středu zvoleného symbolu / funkce, nebo se jej pokuste stisknout o něco déle.

5.2 První připojení k síti

Po zapojení varné desky do sítě musíte nastavit Jazyk, Jas, Hlasitost a Tóny tlačítek.

Nastavení můžete změnit v Nabídka >

Nastavení > Nastavení. Viz „Denní používání“.

5.3 FlexPower

FlexPower definuje celkový výkon varné desky v mezích pojistek domácí instalace.

Ve výchozím nastavení spotřebič pracuje na nejvyšší možný výkon. Maximální výkon můžete změnit, pokud instalace nepodporuje plný výkon.



Pokud je výkon nižší než 2000 W, nelze aktivovat žádné automatické programy (Pokrmy nebo FUNKCE).

1. Zapněte varnou desku.
2. Ujistěte se, že jsou všechny varné zóny vypnuté.
3. Stisknutím na displeji otevřete Nabídka.
4. Vyberte Nastavení > Nastavení > FlexPower a zvolte příslušnou úroveň výkonu.
5. Stiskněte nebo . Výběr potvrďte podle pokynů na displeji.

POZOR!

Ujistěte se, že zvolený výkon odpovídá jističům v domácnosti.

5.4 Připojení k bezdrátové síti / aplikaci

Aby bylo možné aplikaci používat, musí být varná deska připojena k bezdrátové síti. WiFi je ve výchozím nastavení zapnutý.

1. Stiskněte .
2. Vyberte Nastavení > Připojení > WiFi.
3. Dotkněte se posuvníku pro aktivaci WiFi.
4. Varná deska je nyní připravena k připojení k bezdrátové síti a pomocí aplikace.
5. Stiskněte PŘIPOJIT.
6. Stáhněte si . Naskenujte QR kód na zadní straně návodu k použití nebo si stáhněte aplikaci přímo z obchodu s aplikacemi.
7. Otevřete aplikaci, zaregistrujte se a získejte účet.
8. Proces připojení dokončete podle pokynů v aplikaci.

Změna/deaktivace síťového připojení

Odpojení varné desky od domácí sítě:

1. Stiskněte .
2. Vyberte Nastavení > Připojení > WiFi:
 - Chcete-li se odpojit od bezdrátové sítě, stiskněte tlačítko ODPOJIT.
 - Chcete-li deaktivovat WiFi, stiskněte posuvník .

Pro připojení varné desky k nové bezdrátové síti viz „Bezdrátové připojení / připojení k aplikaci“ výše.

5.5 Párování a kalibrace ve tvaru Pečící sonda

Váš varná deska není při dodání spárována s písmenem Pečící sonda. Spárujte ji před prvním použitím nebo při výměně za novou.

Pro zajištění přesných teplot po spárování vždy zkaliibrujte Pečící sonda.

1. Stiskněte .
 2. Vyberte Nastavení > Připojení > Bluetooth.
 3. Dotkněte se posuvníku  pro aktivaci Bluetooth.
- Varná deska automaticky vyhledá dostupné příslušenství. Pokud se Pečící sonda v seznamu nezobrazí, ujistěte se, že je nabité. Poté jí zatřeste nebo na ní dvakrát poklepejte, aby začala blikat kontrolka.
4. Vyberte Pečící sonda ze seznamu a podle pokynů na displeji dokončete proces párování.

Po spárování se na displeji automaticky zobrazí obrazovka kalibrace.

5. Stiskněte START a podle pokynů na displeji dokončete proces kalibrace. Pokud v tomto kroku nekalibrujete Pečící sonda, můžete to udělat později. Znovu zadejte nastavení Bluetooth a pokračujte výběrem Pečící sondy.

Chcete-li použít všechny funkce Pečící sondy, nejprve je zkaliibrujte.

Pečící sonda reset/odstranění

Pečící sonda můžete kdykoli resetovat nebo odpojit od varné desky.

1. Stiskněte .
2. Vyberte Nastavení > Připojení > Bluetooth.

Na displeji se zobrazí připojené Pečící sonda.

3. Stiskněte tlačítko Pečící sonda.
 - Pro opětovnou kalibraci Pečící sonda stiskněte RESET.
 - Chcete-li vyjmout Pečící sonda z varné desky, stiskněte .

Chcete-li Pečící sonda znova připojit nebo přidat novou, viz „Párování a kalibrace Pečící sondy“.

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Zapnutí a vypnutí

Stisknutím  na jednu sekundu varnou desku zapnete nebo vypnete.

6.2 Automatické vypnutí

Tato funkce varnou desku automaticky vypne v následujících případech:

- všechny varné zóny jsou vypnuty.
- po zapnutí varné desky jste nenastavili teplotu.

- něco jste rozlili nebo položili na ovládací panel na déle než 10 sekund (pánev, utěrka, atd.). Zazní zvukový signál a varná deska se vypne. Odstraňte předmět nebo očistěte ovládací panel.
- Varná deska se příliš zahřeje (např. při vyvaření obsahu pánev). Před dalším použitím varné desky nechte varnou zónu vychladnout.
- používáte nesprávný typ varné nádoby nebo se na dané zóně nenachází žádná varná nádoba. Indukční varná zóna se automaticky deaktivuje po 50 sekundách.
- Nevypnete varnou zónu nebo nezměníte tepelný výkon. Po určité době se zobrazí hlášení a varná deska se vypne.

Vztah mezi tepelným výkonem a dobou, po níž se varná deska vypne:

Tepelný výkon	Varná deska se vypne po
1 - 2	6 hodinách
3 - 5	5 hodinách
6	4 hodinách
7 - 9	1,5 hodině



Při použití funkce Smažení se varná deska vypne po 1,5 hodině. Při použití funkce Rozpouštění se varná deska vypne po 6 hodinách.

6.3 Detekce nádoby

Tato funkce detekuje, zda byly na varné zóny umístěny hrnce, a vypne varné zóny, pokud již není možné varné nádoby detektovat.

- Pokud nejprve položíte nádobí na varnou zónu a poté varnou desku zapnete, zobrazí se na přehledu příslušné varné zóny šedý pruh.
- Tento pruh se nezobrazí, pokud na varné zóně není žádná varná nádoba nebo ji nelze detektovat z důvodu jejího nesprávného umístění nebo nevhodného materiálu.
- Odstraníte-li nádobu z aktivované varné zóny a dočasně ji odložíte, začne blikat příslušný přehled varných zón. Pokud varnou nádobu nepostavíte zpět na zapnutou varnou zónu do 120 sekund, varná zóna se automaticky vypne. Chcete-li pokračovat ve vaření, ujistěte se, že nádobu položíte zpět na varnou zónu před vypršením uvedeného časového limitu.

6.4 Používání varných zón

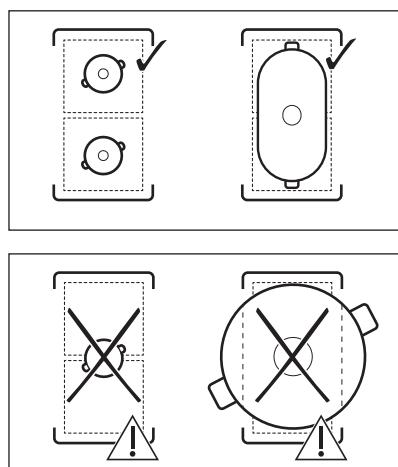
Indukční varné zóny se automaticky přizpůsobují velikosti dna nádoby.



Pro optimální přenos tepla používejte nádoby s průměrem dna podobným velikosti varné zóny (tj. maximální průměr nádoby uvedený v části „Technické údaje“ > „Specifikace varných zón“). Ujistěte se, že je varná nádoba vhodná pro indukční varné desky. Pro více informací ohledně typů varných nádob viz „Rady a tipy“.

Varnou zónu aktivujete stisknutím příslušného symbolu zóny nebo umístěním varné nádoby doprostřed varné zóny a stisknutím příslušného symbolu zóny. Na displeji se zobrazí dostupné programy. Nastavte tepelný výkon nebo zvolte jednu z automatických funkcí. Chcete-li se vrátit k hlavnímu zobrazení, stiskněte X v pravém horním rohu.

Pomocí Bridge můžete s velkými varnými nádobami vařit na dvou varných zónách zároveň.



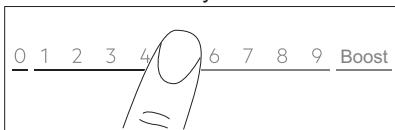
Když jsou ostatní varné zóny aktivní, nastavení výkonu pro zónu, kterou chcete používat, může být omezeno. Viz část „Řízení výkonu“.

6.5 Tepelný výkon

1. Zapněte varnou desku.
2. Položte nádobu na vybranou varnou zónu a stiskněte příslušný symbol zóny.

3. Stiskněte nebo posuňte prstem k nastavení tepelného výkonu.

Ikony úrovně výkonu 1-9 se zvětší a pruh pod nimi se změní na červený, čímž se označí aktuální nastavení výkonu. Po výběru úrovně výkonu se obrazovka změní na rozšířené zobrazení obrazovky.



Nastavení tepelného výkonu můžete také změnit na obrazovce přehledu zón. Chcete-li přejít na obrazovku s přehledem zón, dotkněte se středu rozšířeného zobrazení obrazovky. Ke změně nastavení tepelného výkonu stiskněte — nebo +. Chcete-li otevřít rozšířené zobrazení obrazovky, klepněte na úroveň výkonu.

6.6 Boost

Tato funkce poskytne indukčním varným zónám další výkon. Funkci lze zapnout pro varnou zónu pouze na omezenou dobu. Po uplynutí této doby varná zóna automaticky přejde zpět na nejvyšší tepelný výkon.

1. Zvolte varnou zónu.

2. Funkci zapnete stisknutím Boost.

Funkce se vypne automaticky. K ručnímu vypnutí této funkce zvolte zónu a změňte její nastavení tepelného výkonu na 0.



Boost nefunguje, když:

- Je zapnutá funkce Bridge,
- výkon v jedné fázi je nedostatečný (viz „Rizení výkonu“).



Pro hodnoty maximální délky viz „Technické údaje“.

6.7 OptiHeat Control (Třístupňový ukazatel zbytkového tepla)



VAROVÁNÍ!

Dokud kontrolka ||| / || / | svítí, hrozí nebezpečí popálení zbytkovým teplom.

Indukční varné zóny vytvářejí teplo potřebné k vaření přímo ve dně varné nádoby.

Sklokeramická varná deska se ohřívá teplem varné nádoby.

Kontrolky se zobrazí, když je varná zóna horká. Kontrolky zobrazují úroveň zbytkového tepla u varných zón, které právě používáte:

||| - pokračovat ve vaření,

|| - uchovat teplé,

| - zbytkové teplo.

Může se také zobrazovat kontrolka:

- pro sousedící varné zóny, i když je nepoužíváte,
- když položíte horkou nádobu na studenou varnou zónu,
- když je varná deska vypnutá, ale varná zóna je stále horká.

Kontrolka se přestane zobrazovat, když varná zóna vychladne.

6.8 ||| Režim Uchovat teplé

Tato funkce slouží k uchování teploty jídla při nastavení nízké teploty.

Režim Uchovat teplé je k dispozici pouze v případě, že je varná zóna po dokončení vaření stále teplá (s ikonou viditelného zbytkového tepla) a varná nádobu na zóně zůstávají. Tato funkce nefunguje u studené varné zóny.

1. Stisknutím ||| zapněte Režim Uchovat teplé.

Funkce Režim Uchovat teplé funguje, dokud není vypnutá.

2. Funkci vypnete stisknutím □ v levém horním rohu displeje.

V případě potřeby můžete nastavit časovač. Viz „Funkce časovače“.

6.9 Časovač

⌚ Časovač ECO Timer

Pomocí této funkce můžete nastavit délku zapnutí varné zóny při jednom vaření.

Pro úsporu energie se ohřívač varné zóny vypne před zazněním Časovač ECO Timer. Rozdíl v provozní době závisí na nastavení teploty a délce přípravy jídla.

Tuto funkci můžete použít, když je zapnutá varná zóna. Funkci lze nastavit u každé zóny zvlášť.

1. Nejprve nastavte teplotu pro danou varnou zónu a poté nastavte funkci.
2. Stiskněte symbol zóny.
3. Stiskněte .

Na displeji se zobrazí okno nabídky časovače.

4. Zaškrtněte Stop zónu políčko pro zapnutí funkce.
5. Nastavte čas.
6. Potvrďte stisknutím OK.

Volbu lze také zrušit zvolením .

Během přípravy můžete změnit nastavení Časovač ECO Timer:
stiskněte  s hodnotou časovače a poté stiskněte UPRAVIT.

Když časovač vyprší, zazní zvukový signál a objeví se vyskakovací okno Zvukový signál vypnete stisknutím OK.

Funkci vypnete změnou nastavení tepelného výkonu na **0**. Alternativně, stiskněte  s hodnotou časovače, stiskněte  a potvrďte vaši volbu, když se zobrazí vyskakovací okno.

Timer

Tuto funkci můžete použít, když je varná zóna zapnutá.

Funkce nemá vliv na žádnou jinou souběžně pracující funkci.

1. Zvolte kteroukoliv varnou zónu.
Na displeji se zobrazí příslušný posuvník.

2. Stiskněte .

Na displeji se zobrazí okno nabídky časovače.

3. Odškrtněte políčko Stop zónu pro zapnutí funkce.
4. Nastavte čas.
5. Potvrďte stisknutím OK.

Volbu lze také zrušit zvolením .

Během přípravy můžete

změnit nastavení Timer: stiskněte  s hodnotou časovače a poté stiskněte UPRAVIT.

Když časovač vyprší, zazní zvukový signál a zobrazí se vyskakovací okno.

Dotkněte se OK k zastavení signálu.

Chcete-li funkci vypnout, Stiskněte  s hodnotou časovače, stiskněte  a potvrďte svou volbu, když se objeví vyskakovací okno.

6.10 / Bridge

Tato funkce spojí dvě varné zóny, které pak fungují jako jedna se stejným nastavením tepelného výkonu. Můžete ji použít k přípravě pokrmů na velkých varných nádobách.

Varná nádoba musí zakrývat středy obou zón. Je-li nádoba umístěna mezi oběma středy zón, funkce se nezapne.

1. Položte varnou nádobu na varné zóny.
2. Stiskněte  >Bridge. Můžete také použít zástupce , který je viditelný v přehledu zón.
3. Nastavte tepelný výkon.
Pokyny pro vypnutí funkce, dotkněte se zkratky . Varné zóny budou opět fungovat nezávisle.

6.11 Pause

Tato funkce přepne všechny zapnuté varné zóny na nejnižší tepelný výkon.

Funkci nelze zapnout, pokud běží automatický program (Pokrmy nebo FUNKCE).

Když je funkce zapnutá, lze použít pouze symboly  a POKRAČOVAT. Všechny ostatní symboly na ovládacím panelu jsou zablokované.

Tato funkce nevypne funkce časovače. Po ukončení funkce časovače klepněte kdekoli na obrazovce a zvukový signál vypněte.

1. Stisknutím  otevřete Nabídka.
 2. Funkci zapněte stisknutím symbolu .
- Rozsvítí se Tepelný výkon se sníží na  (Režim Uchovat teplé).

Pro deaktivaci funkce stiskněte POKRAČOVAT.

Předchozí nastavení teploty se obnoví.

6.12 Lock

Když varná deska pracuje, ovládací panel lze zablokovat. Zabráníte tak náhodné změně tepelného výkonu.

1. Nastavte tepelný výkon.
2. Stisknutím  otevřete Nabídka.
3. Funkci zapnete stisknutím symbolu .

Funkci vypnete po a podržte tlačítko ODEMKNOT po dobu 4 sekund.



Funkci také vypnete vypnutím varné desky.

6.13 Child Lock

Tato funkce brání neúmyslnému použití varné desky.

1. Stisknutím  otevřete Nabídka.
2. Vyberte Nastavení > Funkce > Child Lock.
3. Zapněte spínač a stiskněte písmena E-U-O v abecedním pořadí pro zapnutí této funkce.

Funkci vypnete vypnutím spínače.

Po aktivaci může nějakou dobu trvat, než funkce začne fungovat.

6.14 Pečící sonda obecné informace

Pečící sonda je bezdrátová teplotní sonda. Můžete jej použít k nastavení parametrů vaření pro různé druhy potravin a jejich udržování během celého procesu vaření. Pečící sonda funguje také jako teploměr, který vám při vaření pomáhá monitorovat teplotu pokrmu nebo tekutin. Můžete zapnout Pečící sonda pro Pokrmy a FUNKCE a také pro ruční vaření.

Pečící sonda se připojuje k varné desce pomocí Bluetooth a je dobíjecí. Podle normy: EN 60335 Pečící sonda by se mělo nabíjet pouze pomocí nabíjecí stanice a napájecího adaptéra, které jsou součástí balení. Jedna minuta nabíjení zajišťuje až 8 hodin provozu.

Barya světla označuje chování Pečicí sondy:

- Červená – nabíjení
- Červená bliká – alarm / slabá baterie
- Zelená – plně nabité
- Modrá – připojení

Bod měření se nachází v polovině mezi špičkou a značkou minimální úrovně. Vložte Pečicí sonda do pokrmu alespoň po značku minimální úrovně. Umístěte Pečicí sonda na okraj hrnce nebo pánev za háček. Do kontaktu s potravinami a tekutinou se může dostat pouze kovová část pečicí sondy. Pokud spadne do tekutiny, opatrně ji odstraňte vhodným nástrojem.

Tipy pro tekutiny

- Ponořte Pečicí sonda do tekutiny 2-5 cm nad značkou minimální úrovně, abyste dosáhli nejlepších výsledků vaření.
- Používejte pokličku, abyste ušetřili čas a energii. Zaškrtněte políčko Použít víko.

Tipy pro pevné potraviny

- Říďte se pokyny na displeji, abyste správně vložili Pečicí sonda do jídla pro nejlepší výsledky vaření.
- Vložte Pečicí sonda do nejsilnější části jídla.
- Ujistěte se, že je Pečicí sonda pevně zasunutá do jídla.
- U masa / ryb o tloušťce 2 - 3 cm by špička Pečicí sonda měla dosáhnout dna pánev.
- Před převrácením kusu jídla v případě potřeby vyjměte Pečicí sonda a poté jej vložte zpět.
- Při použití grilu plancha se ujistěte, že držadlo Pečicí sonda zůstane mimo jeho povrch.

6.15 Vaření s Pečicí sondou

Než začnete vařit, ujistěte se, že je Pečicí sonda připojeno, kalibrováno a nabito. Viz část „Před prvním použitím“.

Při použití automatických programů, jako je „FUNKCE“ nebo „Pokrmy“, použijte Pečicí sonda jako dodatečnou pomůcku k měření, nastavení a nastavení cílové teploty varné zóny určené pro každý pokrm nebo způsob přípravy. Viz „FUNKCE“ a „Pokrmy“.

1. Zvolte funkci nebo typ jídla z nabídky.

- Stisknutím tlačítka  v pravém horním rohu displeje nastavte nebo upravte cílovou teplotu.
 - Můžete stisknout OK v horní části vyskakovacího okna, aby se použila výchozí nastavení.
 - Pro trvalé vypnutí vyskakovacího okna zkontrolujte , než funkci zapnete.
 - U některých funkcí jsou na displeji k dispozici udržitelné tipy.
 - U funkce Smažení můžete změnit výchozí úroveň tepelného výkonu. U některých jídel můžete kontrolovat teplotu středu jídla, pokud použijete Pečící sonda.
 - Některé funkce začínají s předehřátím. Postup můžete sledovat na ovládací liště.
 - U většiny funkcí, např. SousVide a Pošírovat, můžete změnit výchozí teplotu.
 - Můžete změnit výchozí čas vaření nebo nastavit vlastní. Minimální délka vaření je předdefinována pouze u SousVide.
- Řidte se pokyny ve vyskakovacích oknech.
- Po uplynutí nastaveného času a/nebo dosažení cílové teploty zazní zvukový signál a zobrazí se upozornění. Okno zavřete stisknutím OK.

Rozpouštění

Při ručním vaření můžete použít Pečící sonda jako teploměr k měření teploty pokrmu a k upozornění na dosažení cílové teploty.

- Otevřete posuvník varné zóny a nastavte teplotu.

- Stiskněte  v pravém horním rohu displeje.

Řidte se pokyny na displeji.

- Nastavte cílovou teplotu pokrmu. Aktuální teplota měřená pomocí Pečící sondy je nyní viditelná v pravém rohu displeje. Dalším klepnutím upravíte cílovou teplotu podle potřeby.
- Jakmile varná zóna dosáhne cílové teploty, zazní zvukový signál a zobrazí se upozornění.

6.16 FUNKCE: Smažení

Tato funkce vám umožnuje nastavit vhodný tepelný výkon pro smažení vašich potravin. Tato varná deska upravuje teplotu pro různé druhy potravin a udržuje ji během vaření. Jakmile je nastaven ohřev, není nutné provádět žádné ruční nastavení teploty.

POZOR!

Používejte pouze studené nádobí. Během provozu funkce nenechávejte varnou desku bez dozoru.

- Položte nádobu bez oleje / tuku na jednu z varných zón na levé straně.
- Vyberte FUNKCE > Smažení.
- V případě potřeby připojte Pečící sonda. Stisknutím tlačítka  upravte teplotu.
- Vyberte stupeň smažení. Předehřívání začne.

- V případě potřeby nastavte funkci časovače.

Časovač se spustí okamžitě.

Jakmile pánev dosáhne požadované teploty, zazní zvukový signál a zobrazí se vyskakovací okno. Nyní můžete do pánve vložit olej a potraviny. Okno zavřete a začnete smažit stisknutím tlačítka OK. Chcete-li funkci zastavit ručně, stiskněte na ovládací liště 0.

Tipy a rady:

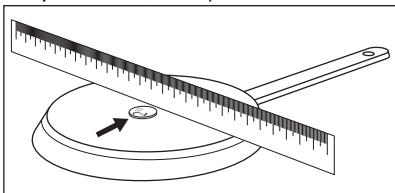
- Řidte se pokyny na displeji ohledně toho, kdy převrátit jídlo nebo jak nastavit teplotu.
- Podle potřeby můžete měnit výchozí stupeň ohřevu.
- U silných kusů potravin nebo syrových brambor použijte během prvních 10 minut smažení poklíčku.
- Těžké pánve se mohou zahřívat déle.
- Laminované pánve používejte u nízkého teplotního stupně, abyste zabránili poškození a přehřátí varné nádoby.
- Nepoužívejte tenké smaltované nádoby. Může se přehřát a poškodit.

Správné pánve pro funkci Smažení

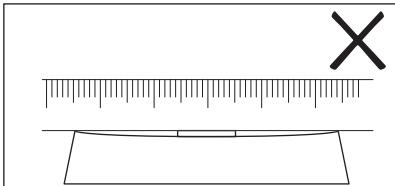
Používejte pouze pánve s rovným dnem. Postup kontroly správnosti nádoby:

- Položte pánev dnem vzhůru.
- Na dno pánve položte měrku.

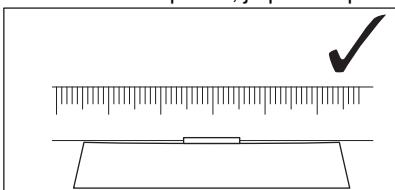
3. Zkuste mezi měrku a dno pánev vložit minci o hodnotě 1, 2 nebo 5 eurocentů (nebo jakoukoli minci podobné tloušťky, přibližně 1,7 mm).



- a. Pokud můžete vložit minci mezi měrku a pánev, je pánev nesprávná.



- b. Pokud nemůžete vložit minci mezi měrku a pánev, je pánev správná.



6.17 🥘 FUNKCE: Vaření

Tato funkce automaticky nastaví úroveň ohřevu tak, aby se voda po dosažení bodu varu nevyvařila.

Funkce Vaření vyžaduje, aby funkce Pečící sonda fungovala.

⚠️ POZOR!

Funkci nepoužívejte s prázdnými nádobami. Během provozu funkce nenechávejte varnou desku bez dozoru.

1. Na varnou zónu položte hrnec naplněný vodou. Tekutina musí zcela pokrýt značku minimální hladiny na Pečící sondě.
2. Vyberte FUNKCE > Vaření.
3. Připojte Pečící sonda.

Stisknutím tlačítka upravte teplotu.

4. V případě potřeby nastavte funkci časovače.

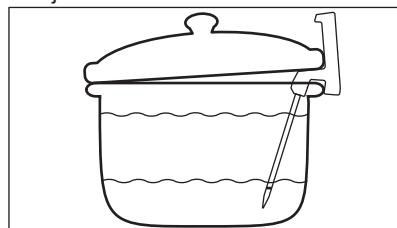
Časovač se spustí okamžitě.

5. Funkci ručně vypnete stisknutím v levém horním rohu displeje.

Po dosažení bodu varu varná deska automaticky sníží tepelný výkon. V tomto okamžiku ji můžete podle potřeby upravit také ručně. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Tipy a rady:

- Tato funkce se nejlépe hodí pro vaření vody a brambor.
- Před přípravou nabijte Pečící sonda.
- Před použitím kalibrujte Pečící sonda, abyste určili přesný bod varu.
- Naplňte hrnec studenou vodou nebo vodou o pokojové teplotě. Minimální hladina tekutiny musí zcela pokrývat značku minimální hladiny na Pečící sondě. Maximální hladina tekutiny ponechává alespoň 4 cm místa pod okrajem hrnce.



- V závislosti na druhu potravin a nádobí můžete upravit nastavení phřevu po dosažení bodu varu.
- Po dosažení bodu varu přidejte podle potřeby sůl.
- Pro úsporu energie přiklopíme poklickou. Při jeho odstraňování buděte opatrní.

6.18 ☕ FUNKCE: Rozpouštění

Tuto funkci můžete použít k rozpouštění potravin, např. čokolády nebo másla.

⚠️ POZOR!

Během provozu funkce nenechávejte varnou desku bez dozoru.

1. Položte varnou nádobu na varnou zónu.
2. Zvolte FUNKCE > Rozpouštění.

3. V případě potřeby nastavte funkci časovače.
4. Stiskněte OK.
Funkci ručně vypnete stisknutím  v levém horním rohu displeje.

6.19 Pokrmy

Tato funkce vám pomůže připravit různé potraviny pomocí přednastavených programů určených pro konkrétní kategorie potravin. Dostupnost programů závisí na varné zóně.

POZOR!

Během provozu funkce nenechávejte varnou desku bez dozoru.

1. Položte varnou nádobu na varnou zónu. Můžete použít jednu varnou zónu nebo spojit dvě boční zóny pomocí Bridge.
2. Vyberte Pokrmy.
3. Zvolte typ potravin.
4. V případě potřeby připojte Pečící sonda. Stisknutím tlačítka  upravte teplotu.
5. V případě potřeby nastavte funkci časovače.
6. Řídte se pokyny na displeji. V závislosti na typu potravin a zvoleném programu můžete nastavit a upravit podrobnosti, např. úroveň výkonu, úroveň tepla pro smažení atd.

Tipy a rady:

- Nejčastěji připravované pokrmy se automaticky přidávají do seznamu Nejvíce uvařeno.
- Některé pokrmy mají dlouhé názvy, které nelze v seznamu plně zobrazit. Úplný název pokrmu zobrazíte stisknutím tlačítka „...“.
- Programy můžete ručně přidat do seznamu Oblíbené .
- Některé programy můžete skrýt stisknutím . Chcete-li obnovit programy, přejděte na Nastavení > Nastavení > Pokrmy.

6.20 Hob²Hood

Jedná se o automatickou funkci, která spojí varnou desku k příslušnému odsavači par. Jak varná deska, tak odsavač par jsou vybaveny infračerveným vysílačem. Rychlosť ventilátoru se řídí a je nastavována

automaticky na základě nastavení režimu a teploty nejteplejší varné nádoby na varné desce. Ventilátor můžete ovládat také ručně z varné desky nebo ze samotného odsavače par.



Změňte-li rychlosť ventilátoru na odsavači par, výchozí spojení s varnou deskou bude deaktivováno. Chcete-li funkci znova aktivovat, oba spotřebiče vypněte a znova zapněte.



U některých odsavačů par může být funkce ve výchozím nastavení vypnuta. V takových případech nejprve zapněte funkci na odsavači par a poté na varné desce. Více informací viz návod k použití odsavače par.

Nastavení automatického režimu ventilátoru

Chcete-li nastavit odsavač par do automatického režimu, vyberte si z následujících nastavených rychlosťí ventilátoru: Režim 2 – Režim 6. Odsavač par reaguje vždy, když používáte varnou desku. Volbou režimu 1 můžete varnou desku nastavit tak, aby se zapnulo pouze osvětlení.

1. Stiskněte .
2. Vyberte Nastavení > Hob²Hood.
3. Zapněte spínač a zapněte odsavač par. Všechny automatické režimy se zobrazují jako seznam.
4. Zvolte režim.

5. Stisknutím  nebo  volbu uložte a odejděte.

Chcete-li zkontrolovat aktuální rychlosť ventilátoru, stiskněte tlačítko . Úroveň otáček ventilátoru je viditelná v levém horním rohu displeje. Chcete-li ventilátor vypnout, stiskněte . Ventilátor zapnete stisknutím .

Automatické režimy	Automatické osvětle-ní	Vaření ¹⁾	Smaže-ní ²⁾
Rychlosť ventilátora			
	Vyp	-	-
Režim 1	Zap	-	-
Režim 2 ³⁾	Zap	1	1
Režim 3	Zap	-	1
Režim 4	Zap	1	1
Režim 5	Zap	1	2
Režim 6	Zap	2	3

- 1) Varná deska rozpozná proces vaření a nastaví rychlosť odsávania v souladu s automatickým režimom.
- 2) Varná deska rozpozná proces smaženia a nastaví rychlosť odsávania v souladu s automatickým režimom.
- 3) Tento režim zapne ventilátor a osvetlení a nezávisí na teploti.

Nastavení režimu ručného ventilátora

Úroveň otáček ventilátora môžete nastaviť ručne.

1. Stisknite .
2. Stisknite Návod. Zobrazí se ovládací lišta s aktuálnimi otáčkami ventilátoru.
3. Stisknutím nebo posunutím prstu nastavte otáčky ventilátoru. Maximálni otáčky ventilátoru zapnete stisknutím Boost. Ventilátor běží určitou dobu v režimu Boost. Po uplynutí této doby se úroveň otáček ventilátoru automaticky změní na úroveň 3. Pro ruční deaktivaci Boost stiskněte 0.

Osvětení odsavače par

Varnou desku môžete nastaviť tak, aby se při jejím zapnutí automaticky zapnulo i osvetlení. K tomu nastavte automatický režim na 1 –6. Osvětení odsavače par môžete také zapnout nebo vypnout ručně.

Ruční zapnutí osvetlení

1. Stiskněte .

2. Stisknutím zapněte osvetlení. Osvětení vypnete opětovným stisknutím .

6.21 Jazyk

1. Stisknutím otevřete Nabídka.
2. Vyberte Nastavení > Nastavení > Jazyk.
3. Ze seznamu zvolte jazyk.

Výber uložíte stisknutím nebo . Poté zvolte ANO ve vyskakovacím okně.

Zvolíte-li nesprávný jazyk, stiskněte > . Zobrazí se seznam. Vyberte první možnost zleva nahore a poté druhou možnost zprava nahore. Procházejte seznam a ze seznamu zvolte správný jazyk. Když se objeví vyskakovací okno, vyberte možnost vpravo.

6.22 Tóny tlačítka / Hlasitost

Můžete zvolit typ zvuku, který vaše varná deska vydává, nebo zvuky zcela vypnout. Můžete zvolit mezi kliknutím (výchozí) nebo pípnutím.

Můžete také zvolit úroveň hlasitosti.

1. Stisknutím na displeji otevřete Nabídka.
2. Vyberte: Nastavení > Nastavení > Tóny tlačítka / Hlasitost.
3. Zvolte příslušnou možnost. Nastavení se uloží automaticky.

6.23 Jas

Můžete změnit jas displeje.

Lze zvolit 5 stupně jasu, 1 je nejnižší a 5 je nejvyšší.

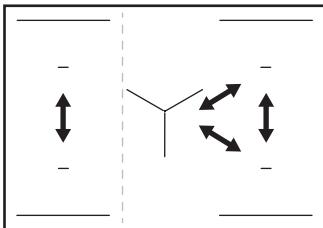
1. Stisknutím otevřete Nabídka.
2. Vyberte Nastavení > Nastavení > Jas.
3. Zvolte příslušnou úroveň. Nastavení se uloží automaticky.

6.24 Řízení výkonu

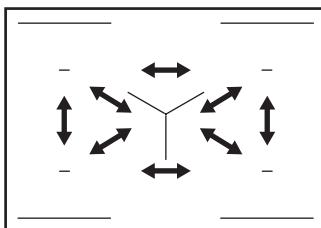
Pokud je aktivních několik zón a příkon překročí mez elektrického napájení, tato funkce rozdělí dostupný výkon mezi všechny varné zóny (připojené ke stejné fázi). Varná deska ovládá nastavení ohrevu, aby chránila pojistky v domovní instalaci.

- Varné zóny jsou seskupeny podle umístění a počtu fází ve varné desce. Každá fáze má maximální elektrické zatížení 3 680 W. Pokud varná deska dosáhne meze maximálního dostupného výkonu v rámci jedné fáze, výkon varných zón se automaticky sníží.
- Vždy je upřednostňováno nastavení tepelného výkonu varné zóny, která byla zvolena jako první (nebo varné zóny využívající FUNKCE či Pokrmy). Zbývající výkon bude rozdělen mezi ostatní varné zóny podle pořadí výběru.
- Barva ovládací lišty zobrazuje dostupné možnosti nastavení teploty:
 - červená – zobrazení aktuálního nastavení teploty,
 - bílá – maximální dostupné nastavení tepelného výkonu,
 - světle šedá – nastavení tepelného výkonu není k dispozici (funkce Řízení výkonu je zapnutá).
- Pokud není vyšší tepelný výkon dostupný, snižte jej nejprve pro ostatní varné zóny.

Pro možné kombinace rozložení výkonu mezi varné zóny viz obrázek.



Pokud je celkový výkon varné desky omezený (1500 W – 6000 W), funkce rozdělí dostupný výkon mezi všechny varné zóny. Viz kapitola „Před prvním použitím“ > „FlexPower“.



7. TIPY A RADY

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Nádobí



U indukčních varných zón vytváří silné elektromagnetické pole teplo ve varné nádobě velmi rychle.

Indukční varné zóny používejte s vhodnými nádobami.

- Aby se zabránilo přehřátí a zlepšil se výkon zón, musí být nádoby co nejsilnější a nejrovnější.
- Pro funkci Smažení používejte pouze pánve s plochým dnem.
- Než nádoby položíte na povrch varné desky, ujistěte se, že jejich dno je čisté a suché.
- Vždy dávejte pozor, abyste neposunuli nebo netřeli nádobí o okraje a rohy skla, protože by mohlo dojít k odštípnutí nebo poškození skleněného povrchu.

Materiál nádobí

- **vhodné:** litina, ocel, smaltovaná ocel, nerezová ocel, sendvičová dna nádob (označené jako vhodné výrobcem).
- **nevhodné:** hliník, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán.

Nádoba je vhodná pro indukční varnou desku, jestliže:

- voda na varné zóně nastavené na nejvyšší teplotu začne velmi rychle vřít.
- dno varné nádoby přitahuje magnet.

Rozměry nádobí

- Indukční varné zóny se automaticky přizpůsobují průměru dna nádoby. Správné rozměry nádob naleznete v části „Technické údaje“ > „Specifikace varných zón“. Postavte varnou nádobu na střed zvolené varné zóny.
- Účinnost varné zóny závisí na průměru nádoby. Pro optimální přenos tepla používejte nádoby s průměrem dna podobným velikosti varné zóny (tj. maximální průměr nádoby uvedený v části „Technické údaje“ > „Specifikace varných zón“).
 - Nádoby s menším průměrem, než je velikost dané varné zóny, přijímají pouze část výkonu vytvářeného varnou zónou, což vede k pomalejšímu ohřevu.
 - Pro dosažení optimálních výsledků a z bezpečnostních důvodů nepoužívejte nádoby větší, než je uvedeno v části „Specifikace varných zón“. Během vaření nenechávejte varné nádoby v blízkosti ovládacího panelu. Mohlo by to ovlivnit fungování ovládacího panelu nebo náhodně zapnout funkce varné desky.



Viz „Technické údaje“.

7.2 Hluk během provozu



Tyto zvuky jsou normální a neznamenají žádnou závadu. Hlučnost varných nádob se může lišit v závislosti na materiálu nádob a úrovni výkonu.

Hluk související s varnými nádobami:

- praskání: nádobí je vyrobeno z různých materiálů (sendvičová konstrukce).
- pískání: používáte varnou zónu na vysoký výkon a nádobí je vyrobeno z různých materiálů (sendvičová konstrukce).
- hučení: používáte vysoký výkon.

Hluk související s varnou deskou:

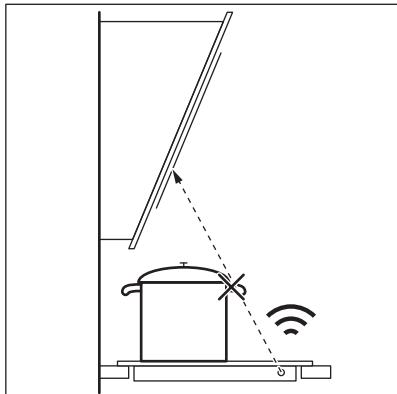
- cvakání: dochází ke spínání elektrických přepínačů, varná nádoba je detekována po jejím položení na varnou desku.
- syčení, bzučení: ventilátor pracuje.
- rytmický zvuk: je detekována nádoba.

7.3 Tipy a rady pro funkci Hob²Hood

Když používáte varnou desku s touto funkcí:

- Chraňte panel odsavače par před přímým slunečním svitem.
- Nemiřte halogenové osvětlení na panel odsavače par.
- Nezakrývejte ovládací panel varné desky.
- Nepřerušujte signál mezi varnou deskou a odsavačem par (např. rukou, madlem nádoby nebo vysokou nádobou). Viz obrázek.

Níže znázorněný odsavač par je pouze ilustrativní.



Okénko pro infračervený vysílač funkce Hob²Hood udržujte čisté.



Ostatní dálkově ovládané spotřebiče mohou blokovat signál. Nepoužívejte v blízkosti varné desky žádné takové spotřebiče, dokud je funkce Hob²Hood zapnuta.

Kuchyňské odsavače par s funkcí Hob²Hood

Kompletní řadu kuchyňských odsavačů par, které jsou vybaveny touto funkcí, naleznete na našich webových stránkách pro spotřebitele. Kuchyňské odsavače par AEG, které jsou vybaveny touto funkcí, musí být označeny symbolem .

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

8.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití vycistěte.
- Varné náčiní používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají vliv na funkci varné desky.
- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.
- Vždy používejte škrabku doporučenou pro varné desky se skleněným povrchem. Škrabku používejte pouze jako další nástroj k čištění skla po standardním čištění.



VAROVÁNÍ!

K čištění skleněného povrchu nepoužívejte nože ani jiné ostré kovové nástroje.

8.2 Čištění varné desky

- Odstraňte okamžitě:** roztavený plast, plastovou fólii, sůl, cukr a potraviny s

cukrem, jinak by znečištění mohlo varnou desku poškodit. Vývarujte se popálení. Speciální škrabku přiložte šikmo ke skleněnému povrchu a posunujte ostří po povrchu desky.

- Odstraňujte až po vychladnutí varné desky:** stopy vodního kamene, stopy vody, tukové skvrny, kovově lesklé zabarvení. Vyčistěte varnou desku vlhkým hadříkem s neabrazivním mycí prostředkem. Po vyčištění varnou desku vytřete do sucha měkkým hadříkem.
- Odstraňte kovově lesklé zbarvení:** použijte roztok vody s octem a očistěte skleněný povrch hadříkem.

8.3 Čištění Pečící sonda

- Před prvním použitím Pečící sonda vycistěte.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky.
- Nepoužívejte žádné prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Pečící sonda nemýjte v myčce nádobí.
- Plastové držadlo se může zbarvit, což nemá žádný vliv na to, jak Pečící sonda funguje.

9. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

VAROVÁNÍ!

Víz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Varnou desku nelze zapnout ani používat.	Varná deska není zapojená do elektrické sítě nebo je zapojená nesprávně.	Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě. Víz schéma zapojení.
	Je spálená pojistka.	Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud dochází k opakovámu spálení pojistiky, obraťte se na autorizovaného elektrikáře.
	Nenastavili jste tepelný výkon do 60 sekund.	Zapněte varnou desku znovu a do 60 sekund nastavte tepelný výkon.
	Stiskli jste dvě nebo více senzorových tlačítek současně.	Stiskněte pouze jedno senzorové tlačítko.
	Je zapnutá funkce Pause.	Víz „Denní používání“.
Displej nereaguje na dotyk.	Část displeje je zakryta nádobami umístěnými příliš blízko displeje. Na displeji je nějaká tekutina nebo předmět.	Odstraňte předměty. Přesuňte hrnce mimo displej. Displej očistěte a vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne. Odpojte varnou desku od síťového napájení. Po jedné minutě varnou desku opět zapojte.
Zazní zvukový signál a varná deska se vypne. Když se varná deska vypne, ozve se zvukový signál.	Zakryli jste jedno nebo více senzorových tlačítek.	Odstraňte předmět ze senzorových tlačítek.
Varná deska se vypne.	Něco blokuje pole snímače ①.	Odstraňte předmět ze senzorového tlačítka.
Kontrolka zbytkového tepla se nerozsvítí.	Varná zóna není horká, protože byla zapnutá jen krátkou dobu nebo je poškozený snímač pod povrchem varné desky.	Jestliže byla varná zóna zapnuta dostatečně dlouho, aby byla horká, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Po zapnutí automatických programů (Pokrmy nebo FUNKCE) se varná deska začne ohřívat, zastaví a poté opět spustí.	Jedná se o bezpečnostní kontrolu, aby bylo zajištěno, že Pečící sonda je v nádobě, pro kterou byly aktivovány automatické programy (Pokrmy nebo FUNKCE).	Jedná se o běžný postup, který neznačí žádnou poruchu.
Nelze nastavit nejvyšší tepelný výkon.	Na nejvyšší tepelný výkon je již nastavena jiná zóna.	Nejprve snižte výkon druhé zóny.
	Úroveň FlexPower je příliš nízká.	Změňte maximální výkon v Nabídka. Víz „Před prvním použitím“.

Problém	Možná příčina	Řešení
Senzorová tlačítka se zahřívají.	Nádoba je příliš velká nebo jste ji postavili příliš blízko ovládacích prvků.	Je-li to možné, velké nádoby použijte na zadních varných zónách.
Y Pečicí sonda neodpovídá nebo se na displeji zobrazí, že Pečicí sonda není nalezeno.	Pečicí sonda je vybité nebo Bluetooth není nastaveno.	Nabijte Pečicí sondu. Připojte Pečicí sonda k varné desce pomocí Bluetooth. Viz „Párování a kalibrace ve tvaru Pečicí sonda“.
Na displeji se zobrazí údaj, že teplota vody je vyšší než 100 °C.	Neprovedli jste kalibraci Pečicí sondy nebo jste kalibraci provedli nesprávně.	Znovu nakalibrujte Pečicí sondu. Viz „Párování a kalibrace ve tvaru Pečicí sonda“.
Do vody jste dali příliš mnoho soli.		Vroucí vodu nesolte.
Jiné spotřebiče pracují na stejně frekvenci a ruší připojení.		Odstaňte všechny spotřebiče, které mohou připojení rušit. Viz „Technické údaje“.
Teplota jídla se liší od očekávání.	Pečicí sonda je vsunuta nesprávně.	Ujistěte se, že se bod měření nachází v nejsilnější části pokrmu. Viz „Denní používání“.
Červená kontrolka na Pečicí sonda blíká.	YPečicí sonda je vybité nebo poškozené.	Nabijte Pečicí sondu. Pokud problém přetravá, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Varná deska detekuje značné skoky v teplotě.	Během vaření jste přidali vodu nebo změnili hrnec.	Vyvarujte se přidávání vody nebo změny hrnce po spuštění této funkce.
	Teplo se v hrnci nešířilo rovnoměrně, obzvláště u hustých tekutin.	Pokrm pravidelně míchejte.
Hrnec je příliš horký nebo se pokrm příliš rychle převařil.	Použili jste příliš malý hrnec.	Používejte hrnce, jejichž velikost odpovídá dané varné zóně. Viz „Technické údaje“.
Funkci nelze zapnout.	Na stejně varné zóně již běží jiná funkce, která brání spuštění.	Zastavte tuto funkci, než zapnete jinou.
Automatické programy (Pokrmy nebo FUNKCE) nebo SousVide se zastaví.	Na začátku vaření je teplota tekutiny uvnitř hrnce vyšší než 40 °C. Používaná varná nádoba je horká.	Používejte pouze chladné tekutiny. Varnou nádobu nepřehřívejte.
Funkce Hob²Hood nefunguje.	Zakryli jste ovládací panel.	Odstaňte předmět z ovládacího panelu.
Obrazovka Hob²Hood není viditelná.	Hob²Hood v nastavení je vypnutá.	Přejděte do nastavení/Hob²Hood a zapněte funkci.
Funkce Hob²Hood pracuje, ale pouze svítí osvětlení.	Aktivovali jste Režim 1.	Změňte režim na režim 1 – režim 6 nebo vyčkejte na spuštění automatického režimu.
Hob²Hood režimy 1–6 fungují, ale osvětlení je vypnuto.	Může být problém s žárovkou.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Když se dotknete senzorových tlačítek na panelu, nezazní žádný zvukový signál.	Zvuková signalizace je vypnutá.	Zapněte zvukovou signalizaci. Viz „Denní používání“.
Byl nastaven nesprávný jazyk.	Omylem jste změnili jazyk.	Postupujte podle pokynů v části „Denní používání“, „Jazyk“ a změňte nesprávný jazyk.
Varná zóna se vypne.	Automatické vypnutí vypne varnou zónu.	Varnou desku vypněte a znova ji zapněte. Viz „Denní používání“.
Zobrazí se a hlášení.	Je zapnutá funkce Lock.	Viz „Denní používání“.
Zobrazí se E - U - O.	Je zapnutá funkce Child Lock.	Viz „Denní používání“.
Lišta úrovně napájení bliká.	Na varné zóně není žádná nádoba.	Na varnou zónu postavte nádobu.
	Nádobí není vhodné.	Používejte vhodné nádobí. Viz část „Tipy a rady“.
se rozsvítí.	Průměr dna nádoby je pro zónu příliš malý.	Používejte varné nádoby se správnými rozměry. Viz „Technické údaje“.
se rozsvítí.	Snímač teploty zóny detekuje příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu.	Nechte varnou zónu vychladnout nebo zvyšte okolní teplotu nad 15 °C. Pokud problém přetrívává, obratěte se na autorizované servisní středisko.
se rozsvítí.	Chladicí ventilátor je zablokován.	Ujistěte se, že ventilátor nic neblokuje. Pokud ventilátor nic neblokuje a problém přetrívává, obratěte se na autorizované servisní středisko.
Je slyšet nepřetržité pípání.	Elektrické zapojení je nesprávné.	Odpojte varnou desku od síťového napájení. Požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instalaci zkontroloval.
Nádoba se ohřeje déle než 5 minut.	Dno varné nádoby není kompatibilní s indukční varnou deskou.	Používejte varné nádoby se správným dnem (plochým, magnetickým). Viz část „Tipy a rady“.
Ohřev trvá dlouho.	Nádoba je příliš malá a přijímá pouze část výkonu vytvářeného varnou zónou.	Pro optimální přenos tepla používejte nádoby s průměrem dna podobným velikosti varné zóny (tj. maximální průměr nádoby uvedený v části „Technické údaje“ > „Specifikace varných zón“).
Varná deska se nemůže připojit k bezdrátové síti.	Router blokuje nové účastníky sítě WLAN.	Ujistěte se, že router umožňuje novým účastníkům. V případě potřeby restartujte router.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Bezdrátové připojení varné desky není zapnuté.	Zapněte funkci WiFi. Viz „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení / připojení aplikace.
	Frekvence routeru je nastavena na 5 GHz.	Změňte nastavení routeru na 2,4 GHz nebo 2,4+5 GHz. Pokud router podporuje pouze frekvenci 5 GHz, nelze varnou desku připojit.
	Signál bezdrátové sítě je slabý.	Přesuňte router blíže k varné desce. V případě potřeby použijte k zesílení signálu WiFi opakovač.
Varnou desku nelze najít v seznamu sítí WLAN v nastavení aplikace.	Varná deska je již připojena k síti, ale nemusí být viditelná.	Odpojte varnou desku od sítě. Viz část „Před prvním použitím“, Bezdrátové připojení / připojení aplikace.
Vyšší tepelný výkon není k dispozici.	Řízení výkonu pracuje a snižuje maximální výkon.	Viz „Denní používání“ Řízení výkonu.
Funkce Vaření se nespustí.	Laserová značka na hrotu Pečící sondy není zcela ponořena do tekutiny. Voda je příliš teplá. Pečící sonda se nenabíjí.	Do hrnce přidejte více vody. Používejte vodu o pokojové teplotě. Před zahájením vaření nabijte Pečící sondu.
Funkce Vaření nefunguje správně.	Odečet teploty je nepřesný, protože Pečící sonda r není kalibrován.	Před prvním vařením zkalibrujte Pečící sonda.
Ohřev pomocí funkce Smažení trvá dlouho.	Varná nádoba je příliš malá, příliš těžká nebo je dno nerovné.	Viz „Tipy a rady“.

9.2 Pokud problém nemůžete vyřešit...

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko. Uveďte údaje z typového štítku. Ujistěte se, že jste varnou

deskou používali správně. Pokud ne, budete muset servis provedený servisním technikem nebo prodejcem zaplatit, i když je spotřebič ještě v záruce. Informace o záruční době a autorizovaných servisních střediscích jsou uvedeny v záruční brožuře.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

10.1 Typový štítek

Model TH85IM30FB:

Typ 62 D5A 01 EA

Indukce 7,35 kW

Sériové č.

AEG

PNC 949 598 455 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz

Vyrobeno v: Německo

7,35 kW



10.2 Připojení WiFi

WiFi frekvence	2400 - 2483,5 MHz
----------------	-------------------

EIRP max	20 dBm / 100 mW
----------	-----------------

10.3 Technické údaje varné zóny

Varná zóna	Nominální výkon (maximální tepelný výkon) [W]	Boost [W]	Boost maximální délka [min]	Průměr varné nádobky [mm]
Levá přední	2300	3200	10	125 - 210
Levá zadní	2300	3200	10	125 - 210
Vzadu uprostřed	2300	3200	10	125 - 210
Pravá přední	2300	3200	10	125 - 210
Pravá zadní	2300	3200	10	125 - 210

Výkon varných zón se může u některých údajů v této tabulce mírně lišit od údajů. Mění se s materiálem a rozměry varných nádob.

Pro optimální přenos tepla a dosažení nejlepších výsledků vaření používejte nádobky s průměrem dna podobným velikosti varné zóny (tj. maximální průměr nádobky uvedený v tabulce). Nepoužívejte nádobky, které jsou větší než průměr varné zóny.

10.4 Pečicí sondatechnické parametry

Pečicí sonda je schválená pro použití v kontaktu s potravinami.

Pracovní frekvence	2400 - 2483,5 MHz
Maximální vysílací výkon	7 dBm
Rozsah teploty	0 - 200°C
Měřicí cyklus	2 seconds

11. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

11.1 Informace o výrobku podle nařízení EU o ekologickém designu

Označení modelu	TH85IM30FB	
Typ varné desky	Vestavná varná deska	
Počet varných zón	5	
Technologie ohřevu	Indukce	
Průměr kruhových varných zón (Ø)	Levá přední Levá zadní Vzadu uprostřed Pravá přední Pravá zadní	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Spotřeba energie na varnou zónu (EC electric cooking)	Levá přední Levá zadní Vzadu uprostřed Pravá přední Pravá zadní	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg

Spotřeba energie varné desky (EC electric hob)

182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost – část 2: Varné desky – metody pro měření výkonu.

11.2 Úspora energie

Budete-li dodržovat následující rady, můžete šetřit energii při běžném vaření.

- Při ohřívání vody použijte jen potřebné množství.
- Je-li to možné, vždy zakryjte nádoby pokličkami.
- Nádoby stavte přímo na střed varné zóny.
- Využijte zbytkové teplo k udržování teploty jídel nebo k jeho rozpuštění.

11.3 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie v režimu vypnuto

0.5 W

Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti

2.0 W

Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie

Pokyny k aktivaci a deaktivaci připojení k bezdrátové sítí najeznete v kapitole „Před prvním použitím“.

12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdějte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate:
www.aeg.com/support

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	64
2. OHUTUSJUHISED.....	66
3. PAIGALDAMINE.....	69
4. TOOTE KIRJELDUS.....	71
5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	73
6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	75
7. NÖUANDED JA SOOVITUSED.....	84
8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	86
9. TÖRKEOTSING.....	87
10. TEHNILISED ANDMED.....	90
11. ENERGIATÖHUSUS.....	91
12. JÄÄTMEKÄITLUS.....	92

1. ▲ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega ja seadme rakendust sisaldavate mobiilseadmetega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmost eemal.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusoögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- HOIATUS: Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma rasva või õli ja jätate pliidi järelvalveta, võib see olla ohtlik ja põhjustada tulekahju.
- Suits viitab ülekumenemisele. Ärge kunagi kasutage toiduainetest põhjustatud tulekahju kustutamiseks vett. Lülitage seade välja ja katke leegid näiteks tuletörjetekiga või kaanega.
- HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- ETTEVAATUST: Toiduvalmistusprotsess (isegi automaatsete toiduvalmistamise funktsioonide) peab olema

järelevalve all. Lühiajalise toiduvalmistamise puhul ei tohi pliidi juurest lahkuda.

- HOIATUS: Tuleoht: Ärge hoidke keeduväljadel mingeid esemeid.
- Metallesemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi ei tohiks pliidipinnale panna, sest need võivad kuumeneda.
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.
- Pärast kasutamist lülitage nupu abil pliidi element välja; ärge jääge lootma üksnes keedunõu detektorile.
- HOIATUS: Kui pind on mõranenud, lülitage võimaliku elektrilöögi vältimiseks seade välja. Juhul, kui seade on vooluvõrku ühendatud harukarbi abil, lülitage seade elektrivõrgust välja pealüldi kaudu. Mõlemal juhul võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindajal, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- HOIATUS: Kasutage ainult selliseid pliidi kaitsevõresid, mis on seadme tootja poolt valmistatud või tootja poolt heaks kiidetud ja kasutusjuhendis loetletud, või seadmega kaasasolevaid pliidi kaitsevõresid. Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnetuse.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.

- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Tihendage kapi lõikepinnad hermeetikuga, et niiskus ei tekitsa pundumist.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.

- Ärge paigaldage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad tulised anumad ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
- Köigi seadmete põhjas on jahutusventilaator.
- Kui seade paigaldatakse sahtli kohale:
 - Ärge hoidke seal väikseid esemeid või papereid, mida õhupuhasti võib sisse imeda, sest see võib kahjustada jahutusventilaatorit või jahutussüsteemi.
 - Jälgige, et seadme põhja ja lahtris olevate asjade vahel jäääks vähemalt 2 cm vaba ruumi.
- Eemaldage köik seadme alla kappi paigaldatud eralduspaneelid.

2.2 Elektriühendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut.

- Köik elektriühendused peab tegema kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud .
- Enne iga toimingu alustamist veenduge, et seade on vooluvõrgust lahutatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriaandidmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitekaablite või -pistikute kasutamisel (kui see on asjakohane) võib kontakt liigselt kuumeneda.
- Kasutage õiget elektrivõrgu kaablit.
- Ärge laske elektrivõrgu kaabilil keerduva.
- Veenduge, et lõögikaitse on paigaldatud.
- Paigaldage kaabliile tömbetökise klamber.
- Veenduge, et toitekaabel või -pistik (kui see on asjakohane) ei puutu vastu kuuma seadet või toidunõusid, kui seadme pistikupessas ühendate.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Vältige toitepistiku ja -kaabli kahjustamist (kui see on asjakohane). Kahjustatud toitekaabli vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või elektrikuga.

- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge pange sinna toitepistikut.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Kui ekraanile ilmub E3 kood, ühendage pliit kohe lahti ja kontrollige, kas elektriühendus ja võrgupinge on nõuetekohased.

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse või elektrilöögiohut!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui on olemas).
- Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.
- Ärge jätké töötavat seadet järelvalveta.
- Pärast iga kasutuskorda lülitage keedualad „välja“.
- Ärge pange keeduväljadele söögiriisti ega kastrulikaant. Need võivad muutuda kuumaks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Kui seadme pinda peaks tekkima mõra, tuleb seade kohe vooluvõrgust eemaldada. See hoiab ära elektrilöögi.

- Inimesed, kellel on südamestimulaator, peaksid töötavatest induktsiooniväljadest hoiduma vähemalt 30 cm kaugusele.
- Kui panete toitu kuuma öli sisse, võib see pritsida.
- Ärge kasutage alumiiniumfooliumi ega muid materjale toiduvalmistuspinnna ja keedunöö vahel, välja arvatud juhul, kui selle seadme tootja on määranud teisiti.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks tootja poolt ettenähtud lisatarvikuid.

HOIATUS!

Tulekahju ja plahvatuse oht.

- Kuumutamisel võivad rasvad ja ölid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamiseks rasva või öli, vältige nende kokkupuudet leekide või kuumutatud esemetega.
- Väga kuumast ölist eralduvad aurud võivad põhjustada iseeneslikku süttimist.
- Toidujäike sisaldav kasutatud öli võib põhjustada tulekahju madalamal temperatuuril, kui esmakordelt kasutatav öli.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.

HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Põletuste välimiseks ärge hoidke tuliseid nõusid juhtpaneelil.
- Ärge pange kuuma panni katet pliidile klaasipinnale.
- Ärge laske nõul kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske esemetel ega keedunöodel seadmele kukkuda. Pind võib kahjustuda.
- Ärge aktiveerige keeduväljasid tühjade keedunöudega ega ilma keedunöudeta.
- Valumalmist või kahjustatud põhjaga kööginoöd võivad tekitada klaasile/ klaaskeraamikale kriimustusi. Töstke alati esemed üles, kui peate neid pliidiplaadil liigutama.

2.4 Toidusensor

HOIATUS!

Vigastuse ja põletuse oht.

- Kasutage Toidusensor vastavalt otstarbele. Ärge kasutage seda millegi avamiseks ega töstmiseks.
- Kasutage korraga ainult ühte, pliidi jaoks soovitatud Toidusensori.
- Ärge kasutage tarvikut, kui see on rikkis või katki.
- Ärge kasutage Toidusensor ahjus või mikrolaineahjus.
- Veenduge, et Toidusensor oleks toiduaine või vedeliku sees alati vähemalt kuni minimaaltaseme märgini.
- Puhastage Toidusensor enne ja pärast igat kasutuskorda. Olge ettevaatlik, Toidusensor ots on terav.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid kürimisvamme, lahusteid ega metallist esemeid. Ärge peske Toidusensor nõudepesumasinas. Silikoontäidetud seadmete pinnad võivad tuhmuda, kuid see ei mõjuta Toidusensor töötamist.
- Kasutage originaalpakendid Toidusensori hoiustamiseks ja laadimiseks.
- Enne laadimist veenduge, et Toidusensor on jahtunud, puhas ja kuiv.
- Hoidke Toidusensor turvalises ja kuivas kohas, lastele kättesaamatus kohas.

2.5 Puhastus ja hooldus

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda.
- Puhastage seadet niiske pehme lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe, lahusteid ega metallisemeid, kui pole märgitud teisiti.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosvi.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste

majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.7 Kõrvaldamine

HOIATUS!

Vigastus- või läbbumisoht.

3. PAIGALDAMINE

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

3.1 Enne paigaldamist

Enne pliidi paigaldamist kirjutage üles järgmised andmesildil olevad andmed. Andmesilt asub seadme korpuse põhjal.

Seerianumber

3.2 Integreeritud pliidid

Integreeritud pliiti võib kasutada alles pärast seda, kui see on paigutatud sobivasse standardile vastavasse sisseehitatud mööblisse ja tööpinda.

3.3 Ühenduskaabel

- Pliit tarnitakse koos ühendusuhtme.
- Kahjustatud võrgukaabli asendamisel kasutage kaablitüüpi: H05V2V2-F, mis talub temperatuuri 90 °C või kõrgemat. Ühel juhtmel peab olema minimaalne ristlöige vastavalt allorevale tabelile. Pöörduge lähimasse teeninduskeskusesse. Ühenduskaabli tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik.

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Lahutage seade vooluvõrgust.
- Löigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

HOIATUS!

Kõik vajalikud elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.

ETTEVAATUST!

Ühendamine kontaktpistikute kaudu on keelatud.

ETTEVAATUST!

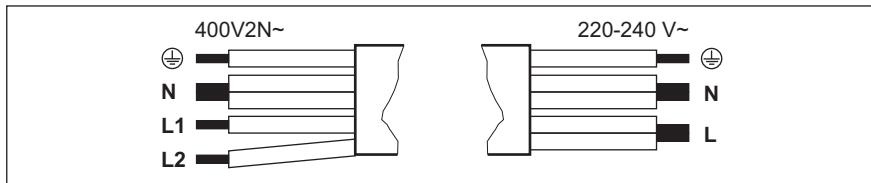
Ärge puurige ega jootke juhtmeotsi. See on keelatud.

ETTEVAATUST!

Ärge ühendage kaablit ilma kaabliotsa muhvita.

Ühefaasiline ühendus

- Eemaldage kaabliotsa muhv mustalt ja pruunilt juhtmelt.
- Eemaldage osa isolatsiooni mustalt ja pruunilt kaabliotsalt.
- Ühendage mustade ja pruunidide kaablite otsad.
- Paigaldage igale jagatud juhtmeostale (vajalik on spetsiaalne tööriisti) uus kaabliotsa muhv.



Kahefaasiline ühendus: 400 V2N~

5x1,5 mm² või 4x2,5 mm²

	Roheline - kollane
N	Sinine ja sinine
L1	Must
L2	Pruun

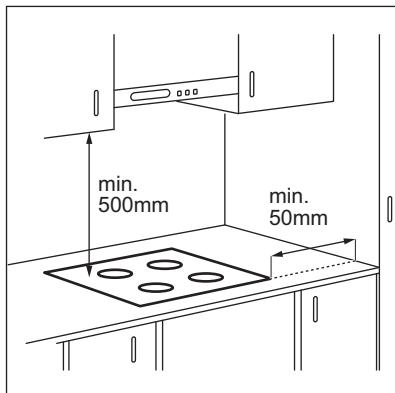
Ühefaasiline ühendus: 220 - 240 V~

5x1,5 mm² või 3x4 mm²

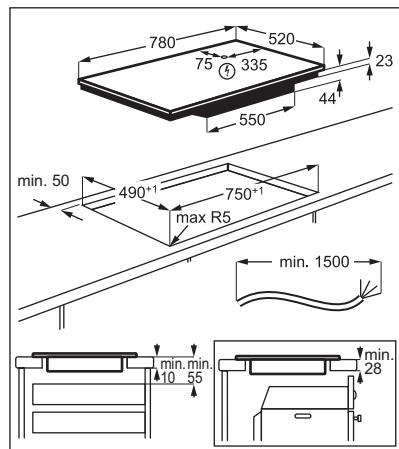
	Roheline - kollane
N	Sinine ja sinine
L	Must ja pruun

3.4 Monteeringmine

Kui paigaldate pliidi õhupuhasti alla, vaadake õhupuhasti paigaldusjuhistest, milline peab olema seadmete vaheline minimaalne kaugus.



Kui seade paigaldatakse sahtli kohale, võivad seal olevad esemed toiduvalmistamise ajal pliidi ventilatsiooni töttu soojaks minna.



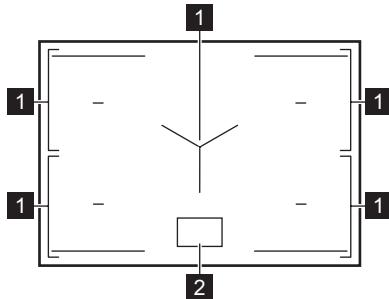
Leidke videoõpetus "Kuidas paigaldada AEG induktsioonpliiti – töölaua paigaldamine", tippides otsinguaknasse alloreval joonisel toodud täispika nime.

YouTube www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation

4. TOOTE KIRJELDUS

4.1 Keeduala paigutus



1 Induktsioonkeeduväli

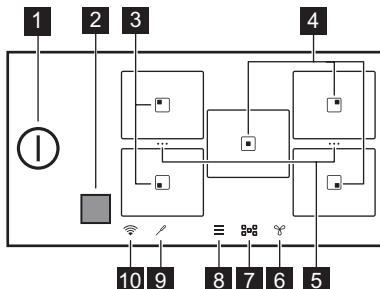
2 Juhtpaneel



Täpsemat teavet keeduväljade suuruste kohta leiate jaotisest „Tehnilised andmed“.

4.2 Juhtpaneeli paigutus

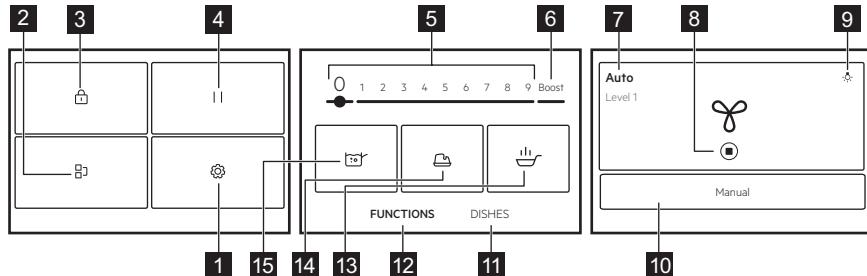
Põhivaade



Sümbol	Kirjeldus
1	Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamiseks.
2	Hob²Hood infrapuna signaali andmesideterminali aken. Ärge seda kinni katke.
3	Väli Pannil prädimine ja Keetmine funktsionidega.
4	Väli Keetmine funktsioniga.
5	Otsetee Sildühendus. Kahe külgmise keeduvälja liitmiseks ühe keeduvälja loomiseks või ühendatud väljade jagamiseks.
6	Õhupuhasti funktsioonide seadmiseks.
7	Keeduvälja ülevaate avamiseks.

Sümbol	Kirjeldus
8	Menüü avamiseks.
9	Indikaator Toidusensor.
10	Indikaator WiFi.

Laiendatud vaade



Funktsoonide loend võib olenevalt tarkvaraversioonist erineda.

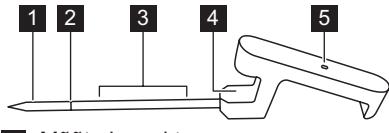
Sümbol	Kirjeldus	
1	Seaded. Pliidi sätete avamiseks.	
2	Sildühendus. Kahe külgmise keeduala ühendamiseks, et kasutada neid ühe alana.	
3	Lukk. Juhtpaneeli lukustamiseks/avamiseks.	
4	Pause. Kõigi töötavate keedualade seadmiseks madalaimale soojusastmele.	
5	1 - 9	Soojusastme määramiseks.
6	Boost	Maksimaalse kuumuse seade aktiveerimiseks.
7	Manuaalne / Auto	Õhupuhasti ventilaatori jooksva seade näitamiseks.
8	■	Õhupuhasti käivitamiseks/taaskäivitamiseks.
9	●	Õhupuhasti sisse- ja väljalülitamiseks.
10	Manuaalne / Auto	Õhupuhasti käitsi režiimi või automaatrežiimi sisselülitamiseks.
11	Toidud	Erinevat tüüpi toiduainete jaoks eelseadistatud automaatprogrammide valimiseks.
12	FUNKTSIOONID	Automaatprogrammide valimiseks erinevate toiduvalmistamisviiside jaoks.
13	●	Pannil praadimine. Erinevat tüüpi toiduainete praadimiseks automaatselt juhitud kuumusastmetega.

Sümbol	Kirjeldus
14 	Sulatus. Erinevate toiduainete (nt šokolaad, vöi) sulatamiseks.
15 	Keetmine. Funktsioon reguleerib automaatselt vee temperatuuri, nii et see ei klee pääst keemistemperatuurini jõudmist enam edasi.

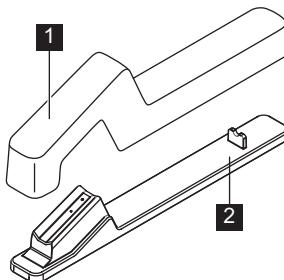
Ekraanil navegeerimine

Sümbol	Kirjeldus
OK	Valiku või sätte kinnitamiseks.
X	Hüpinkakna sulgemiseks.
↖↖	Ekraanil kuvatavate juhiste ahendamiseks / laiendamiseks.
☰	Valikute aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.
⟨⟩	Menüs Menüü ühe tasandi võrra tagasi/edasi liikumiseks.

4.3 Toidusensor



- 1 Möötmispunkt
- 2 Minimaalse taseme tähistus
- 3 Soovitatav sissekästmisvahemik (vedelikele)
- 4 Klamber Toidusensor nõu äärele asetamiseks
- 5 Juhttuli



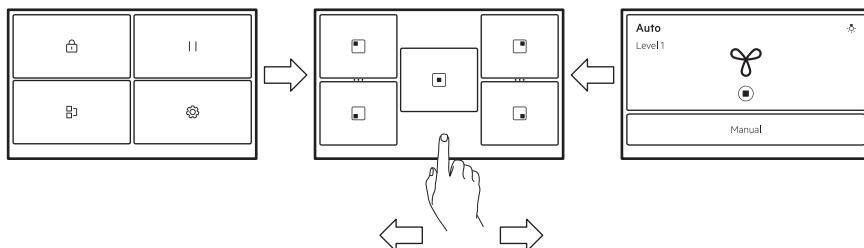
- 1 Kate
- 2 Laadimisjaam

5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

5.1 Ekraanil naveerimine



Ekraanide vahel liikumiseks puudutage ekraani allosas olevaid sümboleid. Võite ka libistada vasakule, et hallata Hob²Hood seadeid, või paremale, et avada Menüü.



Kui ekraan kohe ei reageeri, siis veenduge, et puudutate valitud sümboli/funktsiooni keskkohta või proovige seda veidi kauem vajutada.

5.2 Esmakordne ühendamine vooluvõrku

Pliidi vooluvõrku ühendamisel tuleb seadistada Keel, Heledus, Helitugevus ja Nuputoonid.

Seadistusi saate muuta jaotises Menüü > Seaded > Seadistamine. Vt "Igapäevane kasutamine".

5.3 FlexPower

FlexPower määratleb, pliidiplaadi poolt kasutatava koguvõimsuse majapidamise elektrikaitsmete võimsuse piirides.

Algsest töötab seade kõrgeimal võimalikul võimsustasemel. Kui paigaldusvõimsus sellist taset ei võimalda, saate te maksimaalset võimsust muuta.



Kui võimsustase on madalam kui 2000 W, ei saa te automaatseid programme aktiveerida (Toidud või FUNKTSIONID).

1. Lülitage pliit sisse.
2. Veenduge, et kõik keeduväljad on välja lülitatud.
3. avamiseks puudutage ekraanil nuppu Menüü.

4. Valige Seaded > Seadistamine > FlexPower ja seejärel valige sobiv võimsustase .
5. Puudutage või Järgige oma valiku kinnitamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.

ETTEVAATUST!

Veenduge, et valitud võimsus vastab maja elektrikaitsele.

5.4 Juhtmevaba/rakenduse ühendus

Rakenduse kasutamiseks tuleb pliit ühendada juhtmevaba võrguga. WiFi on vaikimisi sisse lülitud.

1. Vajutage .
 2. Valige Seaded > Ühendused > WiFi.
 3. Puudutage liugurit , et aktiveerida WiFi.
- Nüüd on pliit valmis ühenduma traadita võrguga ja rakendusega.
4. Vajutage ÜHENDA.
 5. Laadige rakendus. Rakenduse saate alla laadida skannides kasutusjuhendi tagakaanel olevat QR-koodi või otse rakenduste poest.
 6. Avage rakendus ja registreerige endale konto.
 7. Lisage uus seade.
 8. Ühendusprotsessi lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.

Võrguühenduse muutmine/deaktiveerimine

Pliidi lahtiühendamiseks koduvõrgust toimige järgmiselt.

1. Vajutage 
2. Valige Seaded > Ühendused > WiFi:
 - Juhtmevabast võrgust ühenduse katkestamiseks puudutage ÜHENDA LAHTI.
 - WiFi väljalülitamiseks puudutage liugurit .

Pliidi ühendamiseks uue juhtmeta võrguga vt ülal jaotist „Juhtmevaba/rakenduse ühendus“.

5.5 Toidusensor sidumine ja kalibreerimine

Teie pliiti ja Toidusensor ei ole seotud tarnimisel. Siduge see enne esimest kasutamist või kui asendate selle uuega.

Täpsete temperatuuride tagamiseks kalibreerige Toidusensor alati pärast sidumist.

1. Vajutage 
2. Valige Seaded > Ühendused > Bluetooth.
3. Puudutage liugurit , et aktiveerida Bluetooth.

Pliidi leiab saadaolevad tarvikud automaatselt üles. Kui Toidusensor loendis ei kuvata, veenduge, et see oleks laetud. Seejärel

raputage või toksake seda kaks korda, kuni valgus hakkab vilkuma.

4. Valige loendist Toidusensor ja järgige sidumisprotsessi lõpetamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Pärast sidumist kuvatakse ekraanil automaatselt kalibreerimiskuva.

5. Kalibreerimisprotsessi lõpetamiseks puudutage nuppu START ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Kui te selles etapis Toidusensor ei kalibreeri, saate seda hiljem teha. Sisestage Bluetooth sätted uesti ja valige seadistamise jätkamiseks Toidusensor.

Toidusensor kõigi funktsioonide kasutamiseks kalibreerige see kõigepealt.

Toidusensor lähtestamine/eemaldamine

Igal hetkel saate Toidusensor lähtestada või pliidi küljest lahti ühendada.

1. Vajutage 
2. Valige Seaded > Ühendused > Bluetooth. Ekraanil kuvatakse ühendatud Toidusensor.
3. Puudutage nuppu Toidusensor.
 - Toidusensor uesti kalibreerimiseks puudutage nuppu LÄHTESTA.
 - Toidusensor eemaldamiseks pliidi küljest puudutage nuppu .

Toidusensor uesti ühendamiseks või uue lisamiseks vt jaotist „Toidusensor sidumine ja kalibreerimine“.

6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

6.1 Sisse- ja väljalülitamine

Pliidi sisse- või väljalülitamiseks puudutage 1 sekundi vältel ①.

6.2 Automaatne väljalülitus

Funktsioon lülitab pliidi automaatselt välja kui:

- kõik keeduväljad on välja lülitatud;
- pärast seadme käivitamist ei määrata kuumusastet.

- kui juhtpaneelile on midagi maha läinud või asetatud (nõu, lapp vms) ja seda pole seal 10 sekundi jooksul eemaldatud. Kostab helisignaal ja pliidiplaat lülitub välja. Eemaldage ese või puhastage juhtpaneel.
- pliit muutub liiga kuumaks (nt kui kastrul on tühjaks keenud). Enne pliidi uesti kasutamist laske keeduväljal jahtuda.
- kasutate vale nõud või puudub sellel alal nõu hoopis. Induktsioonkeeduväli lülitub automaatselt välja 50 sekundi pärast.
- te ei pea keeduvälja välja lülitatama või kuumusastet muutma; Mõne aja möödudes ilmub teade ja pliit lülitub välja.

Kuumusastme ja pliidi väljalülitumise aja suhe:

Kuumusastme	Pliidiplaat lülitub välja
1 - 2	6 tundi
3 - 5	5 tundi
6	4 tundi
7 - 9	1,5 tundi



Kasutades Pannil praadimine, lülitub pliit välja 1,5 tunni pärast. Valides Sulatus , lülitub pliit välja 6 tunni pärast.



Optimaalseks soojusülekandeks kasutage keedunöüsida, mille põhja läbimõõt on sarnane keeduvälja suurusega (st keedunöö maksimaalse läbimõõdu värtusega jaotises "Tehnilised andmed" > "Keeduvälja spetsifikatsioon"). Veenduge, et kasutate induktsionpliidid jaoks sobivaid keedunöüsida. Lisateavet erinevate nõutüpide kohta leiate jaotisest "Nõuananded ja soovitused".

6.3 Kööginoö tuvastamine

See funktsioon tuvastab, kas keeduväljadele on asetatud kööginoöd ja deaktiveerib keeduväljad, kui keedunöüsida enam ei tuvastata.

- Kui aseteat kööginoöd esmalt keeduväljale ja seejärel aktiveerite pliidi, ilmub vastava keeduvälja ülevaatele hallriba.
- Riba ei ilmu, kui keeduväljal ei ole kööginoüsida või kui kööginoüsida ei ole võimalik tuvastada nende vale paigutuse või sobimatust materjali töttu.
- Kui eemaldate kööginoöd sisselülitatud keeduväljalt ja aseteat need ajutiselt körvalte, hakkavad vastava juhtriba kohal olevad näidikud vilkuma. Kui te ei aseta kööginoüsida sisselülitatud keeduväljale tagasi 120 sekundi jooksul, lülitub keeduväli automaatselt välja.

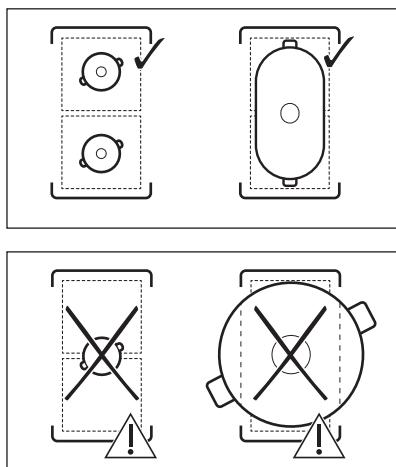
Toiduvalmistamise jätkamiseks aseteat kööginoöd kindlasti näidatud ajavahemiku jooksul keeduväljale tagasi.

6.4 Keeduväljade kasutamine

Induktsionkeedualad kohanduvad automaatselt nõu põhja suurusega.

Keeduvälja aktiveerimiseks aseteage kööginoö keeduvälja keskele ja puudutage vastavat välja sümbolit. Saadaolevad programmid ilmuvad ekraanile. Seadistage kuumutuse aste või valige üks automaatsetest funktsioonidest. Põhivaatesse naasmiseks puudutage X paremas ülanurgas.

Sildühendus funktsiooni abil saate toitu valmistada kahele keeduväljale korraga asetatud suurte kööginoödega.



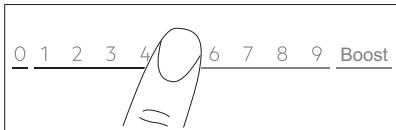
Kui teised keeduväljad on aktiveeritud, võib soovitud keeduvälja kuumuse tase olla piiratud. Vt jaotist "Toitehaldus".

6.5 Kuumuse reguleerimine

1. Lülitage pliit sisse.
2. Asetage pott valitud keeduväljale ja puudutage vastava välja sümbolit.

3. Puudutage või libistage sõrme, et valida sobiv kuumusaste.

Võimsustaseme ikoonid 1-9 muutuvad suuremaks ja allover riba muutub punaseks, mis näitab praegust võimsussätet. Kui võimsustase on valitud, muutub ekraan laiendatud ekraanivaateks.



Kuumutusseadet saate muuta ka välja ülevaateekraanil. Välja ülevaateekraanile minemiseks puudutage laiendatud ekraanivaate keskosa.

Kuumutustaseme muutmiseks

puudutage — või +. Laiendatud ekraanivaate avamiseks puudutage võimsustaset.

6.6 Boost

See funktsioon võimaldab induktsioonkeeduväljadel täiendavat võimsust kasutada. Funktsiooni saab keeduvälja jaoks aktiveerida ainult piiratud aja jooksul. Selle aja möödudes lülitub keeduväli automaatselt tagasi kõrgeimale kuumusastmele.

1. Valige keeduväli.

2. Funktsiooni käivitamiseks puudutage Boost.

Funktsioon lülitub automaatselt välja.

Funktsiooni käitsi väljalülitamiseks valige väli ja muutke selle kuumusaste 0-ks.



Boost ei tööta, kui:

- Sildühendus on sees,
- võimsus ühes faasis on ebapiisav (vt „Toitehaldus“).



Maksimaalse kestuse nägemiseks vt jaotist "Tehnilised andmed".

6.7 OptiHeat Control (3-astmeline jääkkuumuse indikaator)

⚠ HOIATUS!

Niikaua kui indikaator ||| / || / | on sees, kaasneb pöletusoht jääkkuumuse töötu.

Induktsioonkeeduväljad toodavad toiduvalmistamiseks vajalikku kuumust otse keedunõude põhjas. Klaaskeraamikat kuumutatakse köögionude kuumusega.

Indikaatorid lülituvad sisse, kui keeduväli on kuum. Need näitavad kasutatavate keeduväljade jääkkuumuse taset:

||| - jätkä valmistamist,

|| - soojashoidmine,

| - jääkkuumus.

Indikaatorid võivad sisse lülituda ka:

- kulgnevatel keeduväljadel, isegi juhul, kui te neid parajasti ei kasuta,
- kui keedunõud pannakse külmale keedualale,
- kui pliit on deaktiveeritud, kuid keeduväli on endiselt kuum.

Indikaator kaob, kui keeduala on jahtunud.

6.8 ⌂ Soojashoidmisse režiim

See funktsioon hoiab toidu soojana madala temperatuuri seadega.

Soojashoidmisse režiim on saadaval ainult siis, kui keeduväli on pärast küpsetusprosessi lõppu veel soe (nähtava jääksoojuse ikooniga) ja keedunõud jääävad keeduväljale. See funktsioon ei tööta külma keeduväljaga.

1. Soojashoidmisse režiim aktiveerimiseks puudutage ⌂.

Soojashoidmisse režiim töötab kuni väljalülitamiseni.

2. Funktsiooni peatamiseks puudutage ekraani vasakus ülanurgas □.

Vajadusel saate seadistada taimeri. Vaadake „Taimeri seadistamine“.

6.9 Taimeri seadistamine

⌚ ECO Timer

Kasutage seda funktsiooni selleks, et määrata, kui kaua keeduväli ühe toiduvalmistusseansi ajal töötama peab.

Energia sääätmiseks lülitub keeduala kütteseade välja enne, kui kostub ECO Timer. Tööaja erinevus sõltub kuumuse taseimest ja küpsetusperioodi pikkusest.

Seda funktsiooni saate kasutada, kui keeduväljad on aktiveeritud. Igale keeduväljale saab ka eraldi funktsiooni valida.

1. Kõigepealt valige sobiva keeduala kuumusaste ja seejärel valige funktsioon.
2. Puudutage keeduala sümbolit.
3. Vajutage ⌚.

Ekraanile ilmub taimeri menüük.

4. Funktsiooni aktiveerimiseks märkige Stop-tsoon ruut.
5. Seadke kellaajad.
6. Kinnitamiseks puudutage nuppu OK.

Soovi korral võite valida X, et valik tühistada. ECO Timer sätteid saate toiduvalmistamise ajal muuta: puudutage ⌚ taimeri väärust, seejärel puudutage MUUDA.

Kui taimer lõpetab, kostub helisignaal ja hüpiaken. Signaali peatamiseks puudutage nuppu OK.

Funktsiooni välja lülitamiseks seadke kuumusastme vääruseks 0. Teise võimalusena puudutage ⌚ taimeri väärust, puudutage X ja kinnitage oma valik, kui ilmub hüpiaken.

⌚ Timer

Seda funktsiooni saate kasutada, kui keeduväli on aktiveeritud.

Funktsioon ei mõjuta muid samaaegselt töötavaid funktsioone.

1. Valige mõni keeduala.
2. Vajutage ⌚.

Ekraanile ilmub taimeri menüük.

3. Funktsiooni aktiveerimiseks eemaldage ruudust Stop-tsoon tähistus.
4. Seadke kellaajad.
5. Kinnitamiseks puudutage nuppu OK.

Soovi korral võite valida X, et valik tühistada. Timer sätteid saate toiduvalmistamise ajal muuta: puudutage ⌚ taimeri väärust, seejärel puudutage MUUDA.

Kui taimer aega saab otsa, kostub helisignaal ja ilmub hüpiaken. Signaali peatamiseks puudutage OK.

Funktsiooni väljalülitamiseks puudutage ⌚ taimeri väärust, puudutage X ja kinnitage oma valik, kui ilmub hüpiaken.

6.10 ⏸ / ⏹ Sildühendus

See funktsioon ühendab kaks keeduala ning need töötavad ühe ja sama kuumustaset kasutava alana. Saate seda kasutada suurte kööginiöudega toiduvalmistamiseks.

Kööginiö peab katma mõlema välja keskpunkte. Kui kööginiö jääb kahe keeduvälja keskosade vahele, ei lülitu funktsioon sisse.

1. Asetage keedunöö keeduväljadele.
2. Puudutage nuppu ⏸ >Sildühendus. Võite kasutada ka väljade ülevaates kuvatud otseteed ⏹.
3. Seadke kuumusaste.

Funktsiooni deaktiveerimiseks puudutage otseteed ⏹. Keeduväljad jätkavad toimimist teineteisest sõltumatult.

6.11 || Pause

See funktsioon seab kõik töötavad keeduväljade madalaimele kuumusastmele.

Funktsiooni ei saa sisse lülitada, kui mõni automaatprogramm (Toidud või FUNKTSIOONID) töötab.

Kui funktsioon on sees, saab kasutada ainult sümboleid ① ja TAASALUSTA. Kõik muud juhtpaneeli sümbolid on lukustatud.

Funktsioon ei peata taimerifunktsioone. Kui taimeri funktsioon lõpeb, koputage akustilise signaali peatamiseks ekraani mistahes kohale.

1. Menüü avamiseks puudutage 
2. Funktsiooni käivitamiseks puudutage nuppu .

Kuumusaste langetatakse 
(Soojashoidmise režiim).
Funktsiooni deaktiveerimiseks puudutage TAASALUSTA.

Eelmised kuumutusseaded taastatakse.

6.12 Lukk

Pliidi kasutamise ajal saate juhpaneeli lukustada. See hoiab ära kuumutustaseme.

1. Seadke kuumusaste.
2. Menüü avamiseks puudutage 
3. Funktsiooni käivitamiseks puudutage nuppu .

Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu all AVA 4 sekundit.



Kui lülitate pliidi välja, deaktiveerite ka selle funktsiooni.

6.13 Child Lock

See funktsioon hoiab ära pliidi juhusliku sisselülitamise.

1. Menüü avamiseks puudutage 
2. Valige Seaded > Funktsionid > Child Lock.
3. Lülitage lülitி sisse ja puudutage funktsiooni aktiveerimiseks tähti E-U-O tähestikulises järjekorras.

Funktsiooni väljalülitamiseks lülitage lülitி välja.

Pärast aktiveerimist võib funktsiooni toimimine veidi aega võtta.

6.14 Toidusensor üldine teave

Toidusensor on juhtmevaba temperatuuriandur. Saate seda kasutada erinevate toidu tüüpide küpsetusparametrite reguleerimiseks ja nende säilitamiseks kogu toiduvalmistamise välitel. Toidusensor toimib ka termomeetrina, aidates teil valmistamise ajal toidu või vedeliku temperatuuri jälgida. Saate aktiveerida Toidusensor Toidud kui ka

FUNKTSIOONID funktsiooni ning käsitsi küpsetamise.

Toidusensor ühendub pliidiga Bluetooth kaudu ja on taaslaetav. Vastavalt normile: EN 60335 Toidusensor tuleb laadida ainult pakendis oleva laadimisjaama ja toiteadapteriga. Üks minut laadimist tagab kuni 8 töötundi.

Valguse värv näitab Toidusensor hooikuid:

- Punane – laadimine
- Punane vilgub - alarm / tühi aku
- Roheline – täielikult laetud
- Sinine – ühendamine

Mõõtmispunkt asub tarviku tipu ja minimaalse tähistuskoha vahelises kohas. Pange Toidusensor toidu sisse vähemalt kuni minimaalse tähistuseni. Asetage Toidusensor poti või panni äärele konksu külge. Ainult toidutermomeetri metallosa võib toiduga ja vedelikuga kokku puutuda. Kui see satub vedelikku, eemaldage see ettevaatlikult sobiva tööriistaga.

Nõuanded vedelike jaoks

- Parimate küpsetustulemuste saamiseks kastke Toidusensor vedeliku sisse 2–5 cm miinimumitaseme märgist kõrgemale.
- Kasutage kaant aja ja energia säästmiseks. Avage kasutuskaane karp.

Nõuanded tahke toidu jaoks

- Parimate küpsetustulemuste saamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et Toidusensor õigesti toidule asetada.
- Sisestage Toidusensor toidu kõige paksemasse ossa.
- Jälgitte, et Toidusensor oleks kindlalt toidu sees.
- 2–3 cm paksuste liha- või kalatükkide puhul peaks Toidusensor ots ulatuma vastu nõu põhja.
- Vajadusel eemaldage Toidusensor enne toiduaine ümberpööramist ning pange see tagasi.
- Kui kasutate plancha-plaati, tuleks jälgida, et Toidusensor käepide jäääks plaadi pinna kohalt eemale.

6.15 Kasutamine koos Toidusensor

Enne toiduvalmistamise alustamist veenduge, et Toidusensor on ühendatud, kalibreeritud ja laetud. Vt jaostist „Enne esimest kasutamist“.

Kui kasutate automaatprogramme „FUNKTSIOONID“ või „Toidud“, kasutage Toidusensor lisabina toidu või küpsetusmeetodi jaoks määratud keeduvälja sihttemperatuuri mõõtmiseks, määramiseks ja reguleerimiseks. Vt jaostist „FUNKTSIOONID“ ja „Toidud“.

1. Valige menüüst toidu funktsioon või tüüp.
2. Puudutage ekraani paremas ülanurgas sihttemperatuuri seadmiseks või reguleerimiseks .
 - Võite puudutada nuppu OK hüpikakna ülaosas, et kasutada vaikeseadeid. Hüpikakna püsivaks väljalülitamiseks kontrollige , enne kui funktsiooni aktiveerite.
 - Mõne funktsiooni jaoks on ekraanil saadaval jätkusuutlikkuse soovitused.
 - Pannil praadimine puhul saab muuta kuumuse vaikseadistust. Kasutades Toidusensor, saate mõne roa puuhul kontrollida selle sisetemperatuuri.
 - Mõned valikud algavad eelkuumutamisega. Toidu valmimist võite jälgida juhribal.
 - Enamiku valikute puhul, nt SousVide ja Pošeerimine puhul, saate muuta vaiketemperatuuri.
 - Võite muuta ka toiduvalmistamise vaikeaga või ise aja valida. Ainult SousVide puuhul on minimaalne küpsetusaeg ette määratud.
3. Järgige hüpikakendel olevaid juhiseid.
4. Kui seatud aeg on läbi ja/või sihttemperatuur on saavutatud, kõlab helisignaal ja ilmub teade. Akna sulgemiseks puudutage nuppu OK.

Termomeeter

Käsitsi küpsetamisel saate kasutada Toidusensor termomeetrina, et mõõta toidu temperatuuri ja teavitada teid, kui sihttemperatuur on saavutatud.

1. Avage keeduvälja liugur ja pange paika soojusaste.

2. Puudutage ekraani paremas ülanurgas nuppu .

Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

3. Seadke toidu sihttemperatuur. Praegune temperatuur, mille Toidusensor mõõtis, on nüüd nähta ekraani paremas nurgas. Vajadusel puudutage uuesti sihttemperatuuri reguleerimiseks.
4. Kui keeduvälja saavutab sihttemperatuuri, kostab helisignaal ja ilmub teade.

6.16 FUNKTSIOONID: Pannil praadimine

See funktsioon võimaldab teil määrata toidu praadimiseks sobiva kuumusastme. Pliit reguleerib temperatuuri eri tüüpi toiduainete järgi ja hoib seda kogu toiduvalmistamise ajal. Kui kuumuse seadistustase on määratud, pole temperatuuri käsitsi reguleerimine vajalik.

ETTEVAATUST!

Kasutage ainult külma kööginoöd. Ärge jätkage pliiti funktsiooni töötamise ajal järelevalveta.

1. Asetage ilma ölita/rasvata pann ühele vasakpoolsele keeduväljale.
2. Valige FUNKTSIOONID > Pannil praadimine.
3. Vajaduse korral ühendage Toidusensor. Temperatuuri reguleerimiseks puudutage nuppu .
4. Valige praadimistase. Eelkuumutamine algab.
5. Seadistage vajadusel taimeri funktsioon. Taimer alustab kohe pöördloendust. Kui pann saavutab määratud temperatuuri, kõlab helisignaal ja ekraanile ilmub hüpikaken. Nüüd saate pannile panna õli ja toiduained. Akna sulgemiseks ja praadimise alustamiseks puudutage nuppu OK. Funktsiooni käsitsi peatamiseks puudutage juhribal nuppu 0.

Nõuanded ja soovitused:

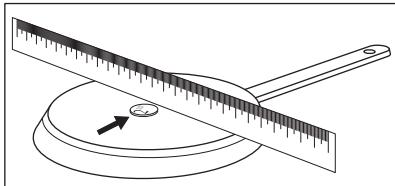
- Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid toidu ümberpööramise või kuumuse taseme reguleerimise kohta.
- Kuumuse vaikseadet saab vajadusel muuta.

- Paksude toiduainete või toorete kartulite jaoks kasutage praadimise esimese 10 minuti jooksul kaant.
- Raskete pannide kuumutamiseks võib kuluda kauem aega.
- Kasutage lamineeritud panne alati madalal kuumussastmel, et vältida nõude ülekuumnenemist ja kahjustamist.
- Ärge kasutage õhukesi emailituid kööginoosid. Need võivad üle kuumeneda ja saada kahjustusi.

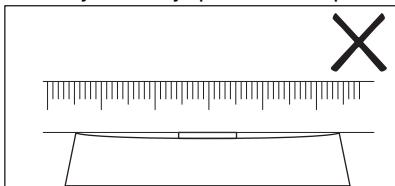
Sobivad pannid Pannil praadimine funktsiooni jaoks

Kasutage ainult sileda põhjaga panne. Kontrollimaks, kas pann on õige:

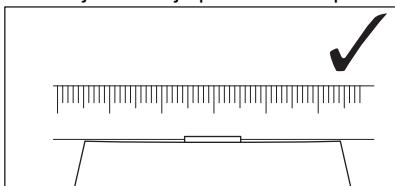
- Keerake nõu tagurpidi.
- Pane panni põhjale joonlaud.
- Proovige panna joonlaua ja panni põhja vaheli 1-, 2- või 5-euroseline münt (või mis tahes sarnase paksusega münt, umbes 1,7 mm).



- a. Pann on vale, kui saate mündi joonlaua ja panni vaheli panna.



- b. Pann on õige, kui te ei saa mündi joonlaua ja panni vaheli panna.



6.17 FUNKTSIOONID: Keetmine

See funktsioon reguleerib automaatselt kuumuse seadistustaset nii et vesi ei klee pärast keemispunkti saavutamist enam edasi.

Keetmine funktsioon nõub töötamiseks Toidusensor.

ETTEVAATUST!

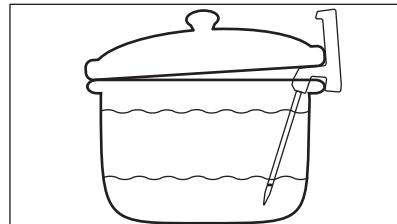
Ärge kasutage funktsiooni tühjade kööginoodega. Ärge jätkage pliiti funktsiooni töötamise ajal järelevalveta.

- Asetage keeduväljale veega täidetud pott. Vedelik peab täielikult katma Toidusensor minimaalse taseme tähistuse.
- Valige FUNKTSIOONID > Keetmine.
- Ühendage Toidusensor. Temperatuuri reguleerimiseks puudutage nuppu .
- Seadistage vajadusel taimeri funktsioon. Taimer alustab kohe pöördloendust.
- Funktsiooni käsitse peatamiseks puudutage ekraani vasakus ülanurgas .

Kui keemistemperatuur on saavutatud, vähendab pliit automaatselt kuumuse seadistustaset. Sel hetkel saate seda vajadusel ka käsitsei reguleerida. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Nõuanded ja soovitused:

- Funktsioon sobib kõige paremini vee ja kartulite keetmiseks.
- Enne küpsetamist laadige Toidusensor.
- Täpse keemispunkti määramiseks kalibreerige Toidusensor enne kasutamist.
- Täitke pott külma või toasooja veega. Minimaalne vedelikutase peab täielikult katma miinimumtaseme märgi Toidusensor. Maksimaalne vedelikutaseme ja potiääre vahele jäab vähemalt 4 cm.



- Sõltuvalt toidu ja kööginoode tüübist saate pärast keemistemperatuuri saavutamist reguleerida kuumuse seadistust.
- Lisage vajadusel soola pärast keemistemperatuuri saavutamist.
- Kasutage kaant energia säästmiseks. Olge selle eemaldamisel ettevaatlik.

6.18 FUNKTSIOONID: Sulatus

Seda funktsiooni võite kasutada toiduainete sulatamiseks (nt šokolaad, vöi).

ETTEVAATUST!

Ärge jätké pliiti funktsiooni töötamise ajal järelevalveta.

- Asetage nõu kahele keeduväljale.
- Valige FUNKTSIOONID > Sulatus.
- Seadistage vajadusel taimeri funktsioon.
- Puudutage OK.

Funktsiooni käsitsi peatamiseks puudutage ekraani vasakus ülanurgas .

6.19 Toidud

See funktsioon aitab teil valmistada erinevaid toite, kasutades eelseadistatud programme, mis on ettenähtud kindlatele toidukategooriatele. Programmide saadavus oleneb keeduväljast.

ETTEVAATUST!

Ärge jätké pliiti funktsiooni töötamise ajal järelevalveta.

- Asetage nõu kahele keeduväljale. Võite kasutada ühte keeduvälja või ühendada mõlema poole väljad, kasutades Sildühendus.
- Valige Toidud.
- Valige toiduaine tüüp.
- Vajaduse korral ühendage Toidusensor. Temperatuuri reguleerimiseks puudutage nuppu .
- Seadistage vajadusel taimeri funktsioon.
- Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Olenevalt toiduaine tüübist ja valitud programmist saate määrata ja muuta detaile, nt. küpsusaste, praadimise kuumuse tase jne.

Nõuanded ja soovitused:

- Kõige sagedamini valmistatud toidud lisatakse automaatselt Enim valmistatud loendisse.
- Mõnedel roogadel on pikad nimed, mida ei saa ekraanil täielikult kuvada. Roa täisnime vaatamiseks puudutage "...".
- Programme saate Lemmikud loendisse käsitsi lisada.
- Teatud programme saate peita, puudutades . Programmide taastamiseks minge Seaded > Seadistamine > Toidud.

6.20 Hob²Hood

See on automaatne funktsioon, mis ühendab pliidil sobiva õhupuhastiga. Nii pliidil kui ka õhupuhastil on infrapuna-signaalkommunikator. Ventilaatori pöörlemiskiirus määräatakse automaatselt vastavalt valitud režiimi sättele ja pliidil oleva kõige kuumema keedunõu temperatuurile. Ventilaatorit saate pliidilt või õhupuhastilt juhtida ka käsitsi.



Kui muudate puhastilt ventilaatori pöörlemiskiirust, lülitatakse vaikeühendus pliidiga välja. Funktsiooni sisselülitamiseks lülitage mölemad seadmed välja ja seejärel uuesti sisse.



Mõne õhupuhasti puhul võib funktsioon vaikimisi olla keelatud. Sellistel juhtudel aktiveerige funktsioon esmalt õhupuhastil, seejärel pliidil. Lisateavet leiate õhupuhasti kasutusjuhendist.

Ventilaatori automaatrežiimi seadistamine

Õhupuhasti automaatrežiimile seadmiseks valige järgmiste ventilaatori pöörlemiskiiruste vahel: Režiim 2 - Režiim 6. Õhupuhasti reageerib alati, kui kasutate pliiti. Valides 1 režiimi, saate pliiti seadistada ainult valgustit sisse lülitama.

- Vajutage .

- Valige Seaded > Hob²Hood.

3. Õhupuhasti aktiveerimiseks lülitage lülitisisse.
- Kõik automaatrežiimid kuvatakse loendina.
4. Valige režiim.
5. Valiku salvestamiseks ja lahkumiseks puudutage või .

Praeguse ventilaatori kiiruse kontrollimiseks puudutage nuppu . Ventilaatori kiiruse taset kuvab eakraani ülemises vasakus nurgas. Ventilaatori väljalülitamiseks puudutage . Ventilaatori sisselülitamiseks puudutage .

Automaatrežiimid	Auto-maatne tuli	Keetmi-ne ¹⁾	Praadi-mine ²⁾
Ventilaatori kiirus			
	Väljas	-	-
Režiim 1	Sees	-	-
Režiim 2 ³⁾	Sees	1	1
Režiim 3	Sees	-	1
Režiim 4	Sees	1	1
Režiim 5	Sees	1	2
Režiim 6	Sees	2	3

- 1) Pliit tuvastab keemisprotsessi ja seadistab ventilaatori põörlemiskiiruse vastavalt automaatrežiimile.
- 2) Pliit tuvastab praadimisprotsessi ja seadistab ventilaatori põörlemiskiiruse vastavalt automaatrežiimile.
- 3) See režiim aktiveerib ventilaatori ja valgustuse ega sõltu temperatuurist.

Ventilaatori käsitsi töörežiimi seadmine

Ventilaatori põörlemiskiirust saab reguleerida ka käsitsi.

1. Vajutage .
 2. Vajutage Manuaalne.
 - Juhtriba kuvatakse koos ventilaatori praeguse põörlemiskiirusega.
 3. Ventilaatori kiiruse määramiseks puudutage või libistage sõrme.
- Ventilaatori maksimaalse põörlemiskiiruse taseme aktiveerimiseks puudutage Boost. Ventilaator töötab teatud aja Boost režiimis.

Pärast seda seatakse ventilaatori põörlemiskiiruseks automaatselt 3. Boost käsitsi väljalülitamiseks vajutage 0.

Õhupuhasti valgusti

Saate pliidiplaadi seadistada nii, et see aktiveeriks valgusti automaatselt sisse, kui pliidiplaadi aktiveerite. Selleks seadke automaatrežiim tasemele 1. režiim - 6. režiim. Samuti saate õhupuhasti valgustit käsitsi sisse või välja lülitada.

Valgusti käsitsi sisse lülitamine

1. Vajutage .
2. Valgusti sisselülitamiseks puudutage . Puudutage uuesti , et seade välja lülitada.

6.21 Keel

1. Menüü avamiseks puudutage .
2. Valige Seaded > Seadistamine > Keel.
3. Valige loendist sobiv keel.

Valiku salvestamiseks puudutage või . Seejärel valige hüpinkaknas JAH.

Kui valite vale keele, puudutage > . Ilmub loend. Valige vasakpoolsetest ülaosast esimene valik, seejärel paremalt ülalt teine valik. Kerige loendis allapoole, et leida sobiv keel. Kui ilmub hüpinkaken, valige paremal olev valik.

6.22 Nuputoonid / Helitugevus

Pliidi helisignaalide tüüpि võite muuta või need täielikult välja lülitada. Valida saate klöpsu (vaikimisi) või piiksu.

Saate valida ka helitugevuse taseme.

1. avamiseks puudutage eakraanil nuppu Menüü.
 2. Valige Seaded > Seadistamine > Nuputoonid / Helitugevus.
 3. Valige sobiv valik.
- Säte salvestatakse automaatselt.

6.23 Heledus

Saate muuta eakraani heledust.

Valida saate 5 heledusastme vahel, kusjuures 1 on madalaim ja 5 kõrgeim.

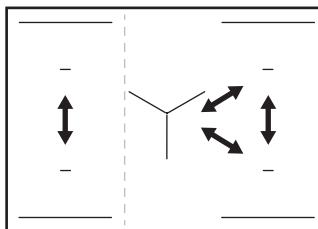
1. Menüü avamiseks puudutage 
 2. Valige Seaded > Seadistamine > Heledus.
 3. Valige sobiv tase.
- Säte salvestatakse automaatselt.

6.24 Toitehaldus

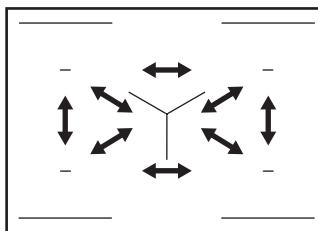
Kui mitu ala on aktiivsed ja tarbitav võimsus ületab toitepinge piirväärtuse, jagab see funktsioon saadaoleva võimsuse kõigi keedualade vahel (mis on ühendatud sama faasiga). Pliit reguleerib kuumusastmeid, et kaitsta kodupaigaliste kaitsemeid.

- Keedualad rühmitatakse vastavalt nende asukohale ja pliidि faaside arvule. Iga faasi maksimaalne elektrivõimsus on 3680W. Kui pliid saatub maksimaalse saadaoleva võimsustaseme ühel faasil, vähendatakse automaatselt keeduala võimsust.
- Esmalt valitud keeduvälja (või FUNKTSIOONID või Toidud kasutava keeduvälja) kuumuse seadistus on alati esikohal. Ülejäänud võimsus jagatakse teiste keeduväljade vahel vastavalt valiku järistusele.
- Juhriba värv näitab saadaolevaid kuumuse seadistuse valikuid:
 - red - näitavad praegust kuumuse seadet,
 - valge - maksimaalne saadaolev kuumuse seade,
 - helehall – kuumuse seade pole saadaval (Toitehaldus töötab).
- Kui kõrgem kuumustase pole saadaval, vähendage köigepäält muude keedualade oma.

Vt illustratsiooni võimalikest kombinatsioonidest, mille korral saab võimust jagada erinevate keedualade vahel.



Kui pliid koguvõimsus on piiratud (1500 W – 6000 W), jaotab funktsioon saadaoleva võimsuse kõigi keeduväljade vahel. Vaadake peatükki "Enne esmakordset kasutamist" > "FlexPower".



7. NÕUANDED JA SOOVITUSED

HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

7.1 Keedunõud



Induktsioonaladel tekib tugev elektromagnetväli kööginoos kuumuse väga kiiresti.

Kasutage induksioonaladega sobivaid nõusid.

- Ülekuumenemise vältimiseks ja keeduväljade töö parandamiseks peavad kööginoöd olema võimalikult paksud ja lamedapõhjalised.
- Pannil praadimine funktsiooniks kasutage ainult lameda põhjaga panne.
- Enne kööginoö asetamist pliidile kontrollige, kas selle põhi on kuiv ja puhas.

- Olge alati ettevaatlik, et te ei libistaks ega hõõruks kööginõusid klaasi servade ja nurkade vastu kuna see võib klaasi pinda purustada või kahjustada.

Keedunõu materjal

- **sobiv:** malm, teras, emailitud teras, roostevaba teras, mitmekihilise põhjaga (vastava tootjapoolse tähistusega).
- **mittesobiv:** aluminium, vask, messing, klaas, keraamika, portselan.

Keedunõud võib induktsioonpliidiplaadil kasutada, kui:

- vesi hakkab keeduvälja kõrgeima soojusastme valimisel väga kiirelt keema.
- magnet tömbub keedunõu põhjale.

Keedunõu mõõtmed

- Induktsioonkeedualad kohanduvad automaatselt nõu põhja suurusega. Sobivaid kööginõu mõõtmeid vt jaotisest „Tehnilised andmed“ > „Keeduväljade tehnilised näitajad“. Pange nõu valitud keeduvälja keskele.
- Keeduvälja töhusus sõltub kööginõu läbimõõdust. Optimaalseks soojusülekandeks kasutage keedunõusid, mille põhja läbimõõt on sarnane keeduvälja suurusega (st keedunõu maksimaalse läbimõõdu väärtsusega jaotises „Tehnilised andmed“ > „Keeduvälja spetsifikatsioon“).
 - Keeduväljast väiksema läbimõõduga kööginõud saavad ainult osa keeduvälja genereeritud võimsusest, mille tulenusena on kuumenemine aeglasem.
 - Nii ohutuse kui ka optimaalsete toiduvalmistulemuste huvides ärge kasutage keedunõusid, mis on suuremad jaotises „Keedualade spetsifikatsioon“ nimetatutest. Vältige toiduvalmistamise ajal keedunõude hoidmist juhtpaneeli läheduses. See võib mõjutada juhtpaneeli funktsioneerimist või võib juhuslikult aktiveerida pliidiplaadi funktsionid.



Vt jaotist "Tehnilised andmed".

7.2 Müra töötamise ajal



Need helid on normaalsed ega ole märgiks pliidi rikkest. Kööginõuga seotud helid sõltuvad kööginõu materjalist ja kasutatavast võimsustasemest.

Kööginõuga seotud helid:

- praksumised: kööginõud on valmistatud erinevatest materjalidest (mitmekihiline konstruktsioon).
- vilinad: kasutate suure võimsusega keeduvälja ja kööginõud on valmistatud erinevatest materjalidest (mitmekihiline konstruktsioon).
- pirin: kasutate suurt võimsust.

Pliidiga seotud helid:

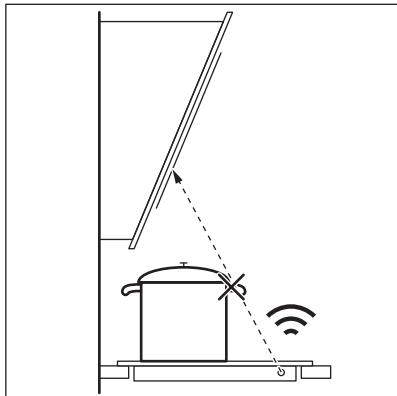
- klöpsud: toimuvad elektrilised lülitused, kööginõu tuvastatakse pärast selle paigutamist pliidile.
- susisemine, sumin: ventilaator töötab.
- rütmiline heli: kööginõu on tuvastatud.

7.3 Näpunäiteid Hob²Hood kasutamiseks

Kui kasutate pliidiplaati funktsiooniga:

- Kaitske õhupuhasti paneeli otsese päikesevalguse eest.
- Ärge suunake halogeenvalgust õhupuhasti paneelile.
- Ärge katke pliidi juhtpaneeli kinni.
- Ärge tökestage pliidi ja õhupuhasti vahelist signaali (nt käe, keedunõu käepideme või kõrge keedunõuga). Vt pilti.

Pilt pliidikubust on illustratiivne.



Hoidke Hob2Hood infrapunasignaali kommunikaatori aken puhtana.



Muud kaugjuhitavad seadmed võivad signaali blokeerida. Ärge kasutage selliseid seadmeid pliidil läheudes, kui Hob2Hood on sisse lülitatud.

Õhupuhastid Hob2Hood-funktsooniga

Selle funktsiooniga õhupuhastite valiku leiate meie toodete veebisaidilt. Selle funktsiooniga AEG õhupuhastitel peab olema sümbol

8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

HOIATUS!

Vt ohutust käitlevaid peatükke.

8.1 Üldteave

- Puhastage pliiti iga kord pärast kasutamist.
- Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.
- Kriimustused või tumedad plekid pinnal ei mõjuta kuidagi pliidi tööd.
- Kasutage pliidi pinna jaoks sobivat puhastusvahendit.
- Kasutage alati klaasinnaga pliitiide jaoks soovitatud kaabitsat. Kasutage kaabitsat ainult lisavahendina klaasi puhastamiseks pärast tavapärasest puhastusprotseduuri.

HOIATUS!

Ärge kasutage klaaspinna puhastamiseks nuge ega muid teravaid metalltööriisti.

8.2 Pliidi puhastamine

- Eemaldage kohe:** sulanud plast, plastkile, sool, suhkur ja suhkrut sisaldavad toiduained, vastasel korral võib kinnikörbenud mustus pliiti kahjustada.

Püüdke vältida toidu pinnale körbermist. Asetage spetsiaalne kaabits õige nurga all klaasinnale ja liigutage selle tera pliidi pinnal.

- Eemaldage, kui pliit on piisavalt jahtunud:** katlakiviringid, veeringid, rasvaplekid, metalse läikega plekid. Puhastage pliiti niiske lapi ja mitteabrasiivse pesuvahendiga. Pärast puhastamist pühkige pliit pehme lapiga kuivaks.
- Metalse läikega pleki eemaldamine::** kasutage vee ja äädika lahust ja puhastage selles niisutatud lapiga pliidipinda.

8.3 Toidusensor puhastamine

- Puhastage Toidusensor enne esimest kasutamist.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid küürimisvamme, lahusteid ega metallist esemeid.
- Ärge peske Toidusensor nöudepesumasinas.
- Plastikust käepideme värv võib tuhmuda, kuid see ei mõjuta Toidusensor töötamist.

9. TÕRKEOTSING

HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

9.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Pliidiplati ei saa käivitada või kasutada.	Pliidiplati ei ole elektrivõrku ühen-datud või ühendus ei ole korralik.	Kontrollige, kas pliidiplati on õigesti elektrivõrku ühen-datud. Vt ühen-dusskeemi.
	Kaitse on vallandunud.	Veenduge, et tõrke põhjuseks on kaitse. Kui kaitse korduvalt uesti vallandub, võtke ühendust elektri-ugaga.
	Te ei ole 60 sekundi jooksul kuumus-sastet valinud.	Käivitage pliit uesti ja seadke kuumusaste vähemalt 60 sekundi jook-sul.
	Puudutasite samaaegselt 2 või enamat puuteala.	Puudutage ainult ühte puuteala.
	Pause on sees.	Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".
Ekraan ei reageeri puudutusele.	Osa ekraanist on kaetud või asetse-vad nööd ekraanile liiga lächedal. Ekraanile on sattunud vedelikku või möni ese.	Eemaldage objektid. Viige potid ekraanist eemale. Puhistage ekraan ja oodake, kuni seade on jahtunud. Eemaldage pliidiplaat vooluvõrgust. Lülitage pliit vooluvõrku tagasi 1 minuti pärast.
Kostab helisignaal ja pliidiplaat lüli-tub välja. Pliidiplati välja lülitumisel kostab helisignaal.	Olete asetanud midagi ühele või enamale andurialale.	Eemaldage andurialadel mistahes esemed.
Pliidiplaat lülitub välja.	Olete asetanud midagi andurialale 	Eemaldage andurialalt mistahes esemed.
Jääkkuumuse indikaator ei lülitu sis-se.	Välj ei ole kuum, sest see töötas vaid lühikest aega või on pliidiplipina all olev sensor kahjustunud.	Kui ala kuumutamiseks kulub liiga palju aega, siis pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
Pärast automaatprogrammide sis-lülitamist (Toidud või FUNKTSIOO-NID) alustab pliit kuumenemist, pea-tub ja seejärel käivitub uesti.	Tegemist on ohutuskontrolliga, mille eesmärk on tagada, et Toidusensor on potis, mille jaoks automaatpro-grammid (Toidud or FUNKTSIOO-NID) aktiveeriti.	See on normaalne toiming; tegemist ei ole rikkega.
Te ei saa kõrgeimat kuumustaset valida.	Teisel keedualal on juba kõrgeim kuumustase valitud.	Vähendage esmalt teise keeduala võimsust.
	FlexPower tase on liiga madal.	Muutke maksimaalset võimsust Me-nüü. Vt jaotist "Enne esimest kasu-tamist".

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Andurialad muutuvad kuumaks.	Kööginõu on liiga suur või on paigutatud juhtelementidele liiga lähedale.	Võimalusel asetage suure nõud tagumistele väljadele.
Toidusensor ei reageeri või ekraanil kuvatakse, et Toidusensor ei leitud.	Toidusensor on tühi või Bluetooth ei ole seadistatud.	Laadige Toidusensor. Ühendage Toidusensor pliidiga Bluetooth kaudu. Vt jaost „Toidusensor sidumine ja kalibreerimine“.
Ekraan näitab, et vee temperatuur on kõrgem kui 100°C.	Te ei kalibreerinud Toidusensor või ei teinud seda õigesti.	Kalibreerige Toidusensor uuesti. Vt jaost „Toidusensor sidumine ja kalibreerimine“.
Olete pannud vette liiga palju soola.		Ärge pange keevasse vette soola.
Muud seadmed töötavad samal sagedusel ja häirivad ühendust.		Eemaldage kõik seadmed, mis võivad ühendust häirida. Vt "Tehnilised andmed".
Toidu temperatuur on oodatust erinev.	Toidusensor ei ole õigesti sisestatud.	Vaadake, et möõtmispunkt asetseks toidu kõige paksemas kohas. Vt jaost „Ilgapäevane kasutamine“.
Toidusensor punane tuli vilgub.	Toidusensor on tühi või kahjustatud.	Laadige Toidusensor. Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.
Pliit tuvastab tugevaid temperatuuri-kökumisi.	Lisasite vett või vahetasite valmistamise ajal keedunõud.	Vältige vee lisamist või nõu vahetamist pärast funktsiooni käivitamist.
Nõud lähevad liiga kuumaks või toit valmib liiga kiiresti.	Nõus olev kuumus ei ole ühtlaselt jaotunud, eriti paksemate vedelike puuhul.	Segage toitu aeg-ajalt.
Funktsiooni ei saa sisse lülitada.	Kasutasite liiga väikest potti.	Kasutage potte, milles suurus vastab antud keedualale. Vt jaost „Tehnilised andmed“.
Automaatprogrammid (Toidud või FUNKTSIONID) või SousVide peatuvad.	Samal keedualal töötab teine funktsioon, mis takistab sisselülitamist.	Peatage see funktsioon enne järgmiste valimist.
Hob²Hood ei tööta.	Nõus oleva vedeliku temperatuur on toiduvalmistamise alustamisel kõrgem kui 40 °C. Kasutatav nõu on liiga kuum.	Kasutage ainult külma vedelikku. Ärge nõusid eelkuumutage.
Hob²Hood ekraan ei ole nähtav.	Olete juhtpaneeli kinni katnud.	Eemaldage juhtpaneelilt mistahes esemed.
Hob²Hood töötab, kuid ainult tuli põleb.	Hob²Hood on seadetes välja lülitatud.	Minge seadetesse/Hob²Hood ja aktiveerige funktsioon.
Hob²Hood Režiimi 1 - 6 töötavad, kuid sisevalgust ei põle.	Olete sisse lülitanud 1. režiimi.	Valige režiimiks 1. režiim - 6. režiim või oodake, kuni käivitub automaatne režiim.
Kui puudutate paneeli anduralasid, puudub heli.	Probleem võib olla ka valgusti pirlnis.	Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
	Helid on välja lülitatud.	Lülitage heli sisse. Vt jaost "Ilgapäevane kasutamine".

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Valitud on vale keel.	Keelt on kogemata muudetud.	Vale keele muutmiseks järgige jaotistes "Igapäevane kasutamine", "Keel" toodud juhiseid.
Keeduala lülitub välja.	Automaatne väljalülitus lülitab keeduala välja.	Lülitage pliidiplaat välja ja uesti sisse. Vt jaotist „Igapäevane kasutamine“.
Ilmuvalad  ja teade.	Lukk on sees.	Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".
Ilmuvalad E - U - O.	Child Lock on sees.	Vt jaotist "Igapäevane kasutamine".
Võimsustaseme riba vilgub.	Alal ei ole ühtegi keedunööd.	Asetage alale kööginöö.
	Kasutate ebasobivat nööd.	Kasutage sobivat keedunööd. Vt jaotist "Nõuanded ja soovitused".
	Nõu põhja läbimõõt on liiga väike.	Kasutage sobivate mõõtudega keedunöösid. Vt jaotist "Tehnilised andmed".
 hakkab tööl.	Elektriühendus on vigane.	Ühendage pliit vooluvõrgust lahti ja kontrollige ühendust. Vt jaotist "Pai-galdamine".
 hakkab tööl.	Välja temperatuuriandur tuvastab liiga kõrge või liiga madala temperatuuri.	Laske keeduväljal jahtuda või tõstke ümbritseva õhu temperatuur üle 15°C. Kui probleem püsib, pöörduge hool-duskeskusse.
 hakkab tööl.	Jahutusventilaator on blokeeritud.	Veenduge, et miski ei blokeeri ventilaatorit. Kui ventilaatorit ei blokeeri miski ja probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskesku-sega.
Võite kuulda pidevat helisignaali.	Elektriühendus ei ole nõuetekohane.	Eemalda pliidiplaat vooluvõrgust. Laske kvalifitseeritud elektrikul ühendused üle kontrollida.
Kööginöö kuumeneb kauem kui 5 minuti.	Kööginöö põhi ei sobi kasutamiseks induktsionpliidil.	Kasutage nõuetekohase põhjaga (lame, magnetiline) kööginöösid. Vt jaotist "Nõuanded ja soovitused".
Kuumutamine võtab kaua aega.	Kööginöö on liiga väike ja kasutab keeduvälja saadaolevat võimsust ainult osaliselt.	Optimaalseks soojušulekandeks ka-sutage keedunöösid, mille põhja lä-bimõõt on sarnane keeduvälja suu-rusega (st keedunöö maksimaalse läbimõõdu väärtsusega jaotises "Teh-nilised andmed" > "Keeduvälja spet-sifikatsioon").
Pliit ei saa WiFi-võrguga ühendust luua.	Ruuter blokeerib uued WLAN-võrgu kasutajad.	Veenduge, et ruuter lubab uusi ka-sutajaid. Vajadusel taaskäivitage ruuter.
	Pliidi traadita ühendus ei ole akti-veeritud.	Aktiveerige WiFi. Vt jaotist "Enne esimest kasutamist", juhtmevaba/rakenduse ühendus.

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
	Ruuteri seadistatud sagedus on 5 GHz.	Seadke ruuteri seadistus väärtsusele 2,4 GHz-ni või 2,4+5 GHz-ni. Ruuter toetab ainult 5 GHz sagedust, pliiti ei saa ühendada.
	Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk.	Viige ruuter pliidile lähemale. Vajadusel kasutage signaali tugevdamiseks signaali võimendajat WiFi.
Ei leia pliiti rakenduse WLAN-võrgu loendist.	Pliit on juba võrguga ühendatud, kuid ei pruugi olla nähtav.	Ühendage pliit WiFi-võrgust lahti. Vt jaotist „Enne esimest kasutamist“, juhtmevaba/rakenduse ühendus.
Kõrgem kuumusaste ei ole saadaval.	Toitehaldus töötab ja vähendab maksimaalset võimsust.	Vt jaotist "Igapäevane kasutamine", Toitehaldus.
Keetmine funktsioon ei käivitu.	Toidusensor otsas olev lasermärk ei ole täielikult vedeliku sees. Vesi on liiga kuum. Toidusensor ei ole laetud.	Lisage potti rohkem vett. Kasutage toasooja vett. Enne toiduvalmistamise alustamist laadige Toidusensor.
Keetmine funktsioon töötab valesti.	Temperatuuri näit on ebatäpne, kuna Toidusensor ei ole kalibreeritud.	Kalibreerige Toidusensor enne esimest toiduvalmistamist.
Pannil praadimine funktsiooniga kuumutamine võtab kaua aega.	Kööginõu on liiga väikene, liiga raske või põhi on ebatasane.	Vaadake jaotist ""Nõuanded ja soovitused".

9.2 Kui te ei leia lahendust ...

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega. Esitage andmed andmesildilt. Veenduge, et kasutasite

pliidiplaati õigesti. Vastasel juhul on hooldustehniku või edasimüüja poolt teostatav hooldus tasuline ka garantiiaja jooksul. Teavet garantiperioodi ja volitatud hoolduskeskuste kohta leiate garantivihikust.

10. TEHNILISED ANDMED

10.1 Andmesilt

Mudel: TH85IM30FB:
Tüüp 62 D5A 01 EA
Induktsioon 7.35 kW
Seerianr
AEG

Tootekood (PNC) 949 598 455 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Valmistatud: Saksamaa
7.35 kW


10.2 WiFi ühendus

WiFi sagedus 2400 - 2483,5 MHz

EIRP max 20 dBm / 100 mW

10.3 Keeduväljade tehnilised näitajad

Keeduväli	Nimivõimsus (mx soojusaste) [W]	Boost [W]	Boost maksimumkestus [min]	Kööginoü läbimõõt [mm]
Vasak eesmine	2300	3200	10	125 - 210
Vasak tagumine	2300	3200	10	125 - 210
Keskmine tagaosa	2300	3200	10	125 - 210
Parem eesmine	2300	3200	10	125 - 210
Parem tagumine	2300	3200	10	125 - 210

Keeduväljade võimsus võib tabelis toodud andmetest veidi erineda. See muutub olenevalt keedunõude matrejalist ja mõõtmestest.

Optimaalse soojusülekande tagamiseks kasutage kööginoüsidi, mille põhja läbimõõt on sarnane keeduvälja suurusega (st max kööginoü läbimõõdu väärustusega tabelis). Ärge kasutage kööginoüsidi, mille läbimõõt on suurem keeduvälja läbimõõdust.

10.4 Toidusensor tehnilised andmed

Toidusensor on lubatud kasutamiseks toiduainetega.

Töösagedus	2400 - 2483,5 MHz
Maksimaalne väljundvõimsus	7 dBm
Temperatuurivahemik	0 - 200°C
Mõõtmistsükkel	2 seconds

11. ENERGIATÕHUSUS

11.1 Tooteteave vastavalt ELi ökodisaini määrustele

Mudeli tunnus	TH85IM30FB
Pliidi tüüp	Sisseehitatud pliit
Toidukuumtöötlemisvööndite arv	5
Kuumutustehnoloogia	Induktsioon
Ringikujuliste toidukuumtöötlemisvööndite läbimõõt (Ø)	Vasak eesmine Vasak tagumine Keskmine tagaosa Parem eesmine Parem tagumine
	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm

Toidukuumtöötlemisvööndi energiatarbimine (EC electric cooking)	Vasak eesmine Vasak tagumine Keskmine tagaosa Parem eesmine Parem tagumine	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Pliidi energiatarbimine (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Kodumajapidamises kasutatavad elektrilised toiduvalmistusseadmed – 2. osa: Pliidiplaadid – Toimivuse mõõtete meetodid.

11.2 Energiasäästlik

Alljärgnevate soovituste järgimisel saate igapäevase toiduvalmistamise ajal energiat säasta.

11.3 Tooteteave energiatarbimise ja kohaldatavava väheste energiatarbega režiimini jõudmiseks kuluva maksimaalse aja kohta

Väljalülitatud režiimis tarbitav võimsus	0.5 W
Võimsustarve võrgu-ooterežiimis	2.0 W
Maksimaalne aeg, mis kulub seadmeli automaatselt kohaldatavale väikese energiatarbega režiimini jõudmiseks	2 min

Juhmteta võrgühenduse aktiveerimise ja deaktiveerimise juhiste saamiseks vaadake peatükki "Enne esmakordset kasutamist".

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

- Kui kuumutate vett, kasutage ainult vajalikku kogust.
- Võimalusel pange nõule alati kaas peale.
- Pange nõu otse keeduala keskele.
- Toidu soojashoidmiseks või sulatamiseks kasutage jäälkuumust.

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktvi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

**კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება AEG-ში! მადლობას გიხდით
ჩვენი დანადგარის არჩევისათვის.**



მიიღოთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს
დანარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:
www.aeg.com/support

ეჭვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	93
2. უსაფრთხოების ინსტრუქცია.....	96
3. მონტაჟი.....	99
4. პროდუქტის აღწერა.....	102
5. პირველად გამოყენებამდე.....	104
6. ყოველდღიური გამოყენება.....	107
7. მინიმუმები და რჩევები.....	119
8. მოვლა და დასუფთავება.....	120
9. პრობლემის აღმოფხვრა.....	121
10. ტექნიკური მონაცემები.....	126
11. ენერგოეფექტურობა.....	127
12. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	128

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე,
ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს.
მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი
მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის
ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო
და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი
გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური,
გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან
გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ
მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან

დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ
დაკავშირებულ საფრთხეებს. 8 წლამდე ასაკის
ბავშვები და მნიშვნელოვნად უნარშეზღუდული
პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან
სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ
იყვნენ.

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით და შესაბამისი აპის შემცველი მობილური მოწყობილობებით.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას გამოყენების ან გაგრილების პროცესში.
- თუ მოწყობილობას გააჩნია ბავშვების უსაფრთხოების აპარატი, იგი უნდა ჩაირთოს.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საკვების მოსამზადებლად არის განკუთვნილი.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. საჭიროა სიფრთხილე გაცხელებულ ელემენტებთან შეხების თავიდან ასაცილებლად.

- გაფრთხილება: ღუმელზე უმეთვალყურეოდ დატოვებული, ცხიმით ან ზეთით საჭმლის მზადება შეიძლება სახიფათო იყოს და ხანძარი გამოიწვიოს.
- კვამლი გადახურების ნიშანია. არასდროს გამოიყენოთ წყალი საჭმლის მოსამზადებელი ცეცხლის ჩასაქრობად. გამორთეთ მოწყობილობა და დაფარეთ ალი, მაგ., ცეცხლის საფარით ან წუფით.
- გაფრთხილება: მოწყობილობას დენი არ უნდა მიეწოდებოდეს გარე გადართვის მექანიზმით, როგორიც არის ტაიმერი, ან არ უნდა იყოს დაკავშირებული სქემაზე, რომელიც რეგულარულად ირთვება ან ითაშება კომუნალური მოხმარების მიერ.
- სიფრთხილე: საჭიროა საჭმლის მომზადების პროცესის მეთვალყურეობა (საჭმლის მომზადების ავტომატური ფუნქციების შემთხვევაშიც კი). მოკლევადიანი მზადების პროცესი გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ უნდა იყოს.
- გაფრთხილება: ხანძრის საფრთხე: არ შეინახოთ ნივთები სამზარეულო ზედაპირებზე.
- მეტალის საგნები, როგორიცაა დანები, ჩანგლები, კოვზები და სახურავები არ უნდა განთავსდეს ღუმლის ზედაპირზე, რადგან შეიძლება გაცხელდეს.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- არ გამოიყენოთ წყლის სპრეი და ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.
- გამოყენების შემდეგ გამორთეთ ღუმლის ზედაპირი კონტროლით და ნუ დაეყრდნობით მხოლოდ დეტექტორს.
- გაფრთხილება: ზედაპირის გაფხაჭნის შემთხვევაში, გამორთეთ მოწყობილობა დენის შესაძლო დარტყმის თავიდან ასაცილებლად. თუ მოწყობილობა პირდაპირ არის დაკავშირებული დენთან გამანაწილებლის საშუალებით, მოხსენით მცველი მოწყობილობის დენის წყაროდან გამოსართავად. ნებისმიერ

შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვისის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული საფრთხე.
- გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ღუმლის მწარმოებლის მიერ დამზადებული, ინსტრუქციაში რეკომენდებული ან მოწყობილობას მოყოლილი ღუმლის მცველები. არასათანადო მცველების გამოყენებამ შეიძლება უბედური შემთხვევები გამოიწვიოს.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქცია

2.1 მოწაფე

⚠ გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან მოწყობილობის გაუჭირების რისკი.

- მოხსენით ყველა შეცუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და ან გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყება.
- შეინარჩუნეთ მინიმალური დისტანცია სხვ მოწყობილობებთან და ხელსაწყობთან.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიება. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთამამები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- ტენის შეღწევის თავიდან ასაცილებლად, კარადის გახსნილი ზედაპირები დალუქეთ ჰერმეტიკით, რათა არ გამოიწვიოს დაბერვა.

- დაიცავით მოწყობილობის ქვედა ნაწილი ორთქლისა და ტენისგან.
- არ დაამონტაჟოთ მოწყობილობა კართან ან ფანჯრის ქვეშ. ეს თავიდან აგაცილებთ ცხელი ქვაბის გაღმოვარდნას მოწყობილობიდან კარის ან ფანჯრის გაღებისას.
- თითოეულ მოწყობილობას ქვემოდან აქვს გამაგრილებელი ვენტილატორები.
- თუ მოწყობილობა უჯრის ზემოთაა დაყენებული:

- ნუ შეინახავთ მცირე ზომის ნაწილებს ან ქაღალდის ფურცლებს, რომლებიც შოწყობილობაში შეიძლება ჩაითრიოს, რადგან მათ შეიძლება დაზიანონ გამაგრილებელი ვენტილატორები ან გაგრილების სისტემა.
- დატოვეთ მოწყობილობის ძირსა და უჯრაში შენახულ ნაწილებს შორის 2 სმ მანძილი.
- მოაცილეთ ნებისმიერი გამყოფი პანელი, რომლებიც კარადაში, მოწყობილობის ქვეშაა დამონტაჟებული.

2.2 ელექტრო შეერთება

⚠ გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- ელექტრული შეერთებები უნდა გაიყვანოს კვალიფიცირებულმა ელექტრიკოსმა.
- მოწყობილობა უნდა იყოს დამიწებული.
- ნებისმიერი ოპერაციის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია დენის წყაროდან.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარღიყვანებით მითითებული პროგრები თავსებადის ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორად არის დამონატებული. მოწვებულმა ან არასწორად დაყენებულმა ელექტრო სადენმა ან შტეფსელმა (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) შეიძლება ტერმინალი ძალიან გააცხელოს.
- გამოიყენოთ სწორი ელექტრო სადენი.
- არ გადახლოთ ელექტროსადენი.
- დარწმუნდით, რომ დამცველი დაყენებულია.
- გამოიყენეთ სადენის დამჭერი.
- დარწმუნდით, რომ ქსელის კაბელი ან ჩანგალი, მოწყობილობის როზეტი ჩართვისას(ასეთის არსებობის შემთხვევაში) არ ეხება ცხელ მოწყობილობას ან ცხელ ჭურჭელს.
- არ გამოიყენოთ მარავშესერთებლიანი გადამყვანები და დამგრძელებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ ქსელის ჩანგალს (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) ან ქსელის კაბელს. დაზიანებული ქსელის კაბელის გამოსაცვლელად, დაუკავშირდით ჩვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრს ან ელექტრიკოსს.
- პირდაპირი და იზოლირებული ნაწილების დარტყმის საწინააღმდეგო დაცვა ისე უნდა იყოს დამაგრძებული, რომ ინსტრუმენტების გარეშე მოხსნა არ შეიძლობოდეს.
- შტეფსელი როზეტან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- თუ როზეტი მოწვებულია, არ შეაერთოთ შტეფსელი.
- არ მოქართ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიოთ შტეფსელი.

- გამოიყენეთ მხოლოდ სწორი საიზოლაციო მოწყობილობები: ხაზის მცველები, მცველები (ბუდიდან ამოღებული ხრანთნანი მცველები), მიწაზე უონგის კვალი და კონტაქტორები.
- ელექტრულ ინსტალაციას უნდა ჰქონდეს სიზოდაციო აპარატი, რომელიც საშუალებას მოგცემთ გამოიშვილობა დენის ქსელითან ყველა პოლუსზე. საიზოლაციო აპარატს უნდა ჰქონდეს კონტაქტის ღიაბი არანაკლებ 3 მმ სისქის.
- თუ ეპრანზე ჩნდება კოდი E3, დაუყოვნებლივ გამოაერთეთ ჭურის პანელი და შეამოწმეთ, სწორია თუ არა ელექტროკავშირისა და ქსელის ძაბვა.

2.3 გამოყენება

⚠ გარფთხილება!

დაზიანების, დაწვის და დენის დარტყმის რისკი.

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- პირველ გამოყენებამდე მოაცილეთ მთელი შეფუთვა, იარლიყბი და დამტავი ფირი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში).
- დარწმუნდით, რომ სავენტილაციო ღიაბი არ არის დაბლოკილი.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა მუშაობის დროს უმეტვავურეობით.
- ყოველი გამოყენების შედეგ საჭმლის მომზადების ზონა დააყენეთ „გამორთულზე“.
- არ დადოთ დანა-ჩანგალი ან ქვაბის თავსაცური სამზარეულო ზონაზე. ისინი შეიძლება განურდეს.
- არ ამუშაოთ მოწყობილობა სველი ხელით ან წყალთან კონტაქტისას.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამუშაო ან შესანაზ ზედაპირად.
- თუ მოწყობილობის ზედაპირი გაიფხაჭა, დაუყოვნებლივ გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან. ეს არის დენის დარტყმის თავიდან ასაცილებლად.
- კარდიოსტრომეტრის მქონე მომხმარებლებმა უნდა დაიცვან მინიმუმ 30 სმ-ის დისტანცია

ინდუქციური სამზარეულო ზონიდან, როცა მოწყობილობა მუშაობის ვრცელდება.

- საკვები პროდუქტის ცხელ ზეთში ჩადებისას, ზეთი შეიძლება აშხეფდეს.
- არ მოათავსოთ ალუმინის ფოლგა ან სხვა მასალები საჭმლის მომზადების ზედაპირსა და ჭურჭელს შორის, თუ სხვაგვარი მითითება არ არის გაცემული ამ მოწყობილობის მწარმოებლის მიერ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ ამ მოწყობილობისთვის რეკომენდებული აქსესუარები.

⚠ გარფთხილება!

ხანძრისა და აფეთქების რისკი.

- განურებულის ცხიმებმა და ზეთმა შეიძლება აალებადი ორთქლი გამოიუშვას. მოარიდეთ ცეცხლი ან ცხელი საგნები ცხიმსა და ზეთს მზადებისას.
- ცხელი ზეთის მიერ გამოშვებულმა ორთქლმა შეიძლება უეცარი აალება გამოიწვიოს.
- გამოყენებულმა ზეთმა, რომელიც საკვების ნარჩენებს შეიცავს შეიძლება გაცილებით დაბალ ტემპერატურაზე გამოიწვიოს ხანძრი, ვიდრე პირველად გამოყენებულმა ზეთმა.
- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.

⚠ გარფთხილება!

მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- დამწერობის რისკის თავიდან ასარიდლებად, ნუ გააჩერებთ სამზარეულოს ცხელ ჭურჭელს მართვის პანელზე.
- ნუ დადებთ ტაფის ცხელ თავსახურს ჭურის მინის ზედაპირზე.
- ნუ დაუშვებთ სამზარეულოს ჭურჭლის ამოშრობამდე დუღილს.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რომ მოწყობილობაზე არ დაგიარდეთ საგნები ან სამზარეულოს ჭურჭელი. ზედაპირი შეიძლება დაზიანდეს.

- ნუ ჩართავთ საჭმლის მომზადების ზონებს ცარიელი ჭურჭლით ან ჭურჭლის გარეშე.
- თუ ჯის ან დაზიანებული ძირის მქონე ჭურჭლმა შეიძლება გამოიწვიოს ნაკაწრების გაჩენა შუშის / შუშის კერამიკულ ზედაპირზე. ყოველთვის ასწიერ ეს ნივთები მათი ქურის ზედაპირზე გადაადგილებისას.

2.4 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა და დამწერობის მიღების რისკი.

- Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) გამოიყენეთ დანიშნულებისამებრ. მას რაიმეს გასახსნელად ან ასაწევად ნუ გამოიყენეთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურისთვის რეკომენდირებული Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი), თითო ჯერზე თითო.
- ნუ გამოიყენეთ მაშინ, როდესაც იგი არ ფუნქციონირებს ან დაზიანებულია.
- Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ს ღუმელში ან მიკროტალღურ ღუმელში ნუ გამოიყენეთ.
- დარწმუნდით, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ყოველთვის საკვებსა თუ სითხშია, მაქსიმუმში მინიმალური დონის მონიშვნამდე.
- გაწმინდეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ყოველ გამოყენებამდე და მის შემდეგ. ფრთხილად, Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის წვერი წამახვილებულია.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცნი სატუალება. არ გამოიყონოთ რაიმე სახის აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი საფენები, გამხსნელება ან რკინის ნივთები. არ გარეცხოთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ჭურჭლის სარეცნ მანქანაში. სილიკონის სახელურის ფერი შესაძლოა შეიცვალოს, რასაც Food sensor (საკვები

- პროდუქტების სენსორი)-ის მუშაობაზე არავითარი გავლენა არ ექნება.
- -ის შესანახად და -ის დასამუხტად Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) გამოიყენეთ თავდაპირველი შეფუთვა.
 - დამტენში მოთავსებამდე დაწეულდით, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) გაგრილებული, სუჟთა და მშრალია.
 - Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) შეინახეთ უსაფრთხო, მშრალ ადგილას, ბავშვებისგან მოშორებით.

2.5 მოვლა და დასუფთავება

- ზედაპირის მასალის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად რეგულარულად გაწმინდეთ მოწყობილობა.
- გაწმინდეთ, გამორთეთ მოწყობილობა და დააცადეთ რომ გაცივდეს.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთ, გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ტილოები, გამხსნელები ან ლითონის ნივთები, თუ სწვაგვარი მითითება არ არის გაცემული.

2.6 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისს

3. მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

3.1 დაყენებამდე

ჭურის დაყენებამდე, ჩაიწერეთ ინფორმაცია ჭვერით მითითებული ტექნიკური მონაცემების ფირფიტიდან: ტექნიკური მონაცემების ფირფიტა განლაგებულია ჭურის ჭვედა ნაწილში.

სერიული
ნომერი

- ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- პროდუქტში არსებული ნათურალი (ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხვრებო დანადგარებში, როგორიც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხვრებო ოთახების გასანათებლად.

2.7 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დახუთვის რისკი.

- იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მოახდინოთ მოწყობილობის სწორი უტილიზაცია ინფორმაციის მისაღებად, დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ უწყებას.
- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- გადაჭრით მთავარი ელექტროსადენი მოწყობილობასთან ახლოს და შეინახეთ.

3.2 ჩაშენებული ჭურები

ჩაშენებული ჭურები გამოიყენეთ მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ჭურას სწორ, სტანდარტებთან შესაბამის ჩაშენებულ ბლოკებში და სამუშაო ზედაპირებზედააყენებთ .

3.3 დამაკავშირებელი კაბელი

- ჭურას მოყვება დამაკავშირებელ კაბელი და.
- დაზიანებული ჭურას კაბელის გამოსაცვლელად, გამოიყენეთ კაბელის ტიპი: H05V2V2-F რომელიც უძლებს 90

°C გრადუსს ან უფრო მაღალ ტემპერატურას. ცალ კაბელს უნდა ჰქონდეს მინიმალური განივი კვეთი, რომელიც შეესაბამება ჭვემოთ მოცემულ ცხრილს. დაუკავშირდით ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს. შემართებელი სადენი შეიძლება შეცვალოს მხოლოდ კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.

⚠ გარეთხილება!

ელექტრული შეერთებები კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა უნდა გაიყვანოს.

⚠ სიფრთხილე!

შეერთებების საკონტაქტო შტეფსელით გაყვანა დაუშვებელია.

⚠ სიფრთხილე!

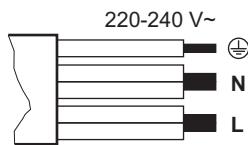
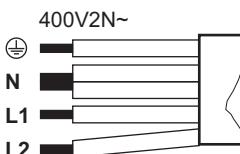
არ გახვრიტოთ ბურლით და არ მიარჩილოთ სადენის ბოლოები. აკრძალულია.

⚠ სიფრთხილე!

სადენი არ შეაერთოთ სადენის სახშობის გარეშე.

ერთფაზიანი კავშირი

1. გამოიყერთეთ კაბელის ბოლო სახელო შავი და ყავისფერი კაბელებიდან.
2. მოაცილეთ იზოლაციის ნაწილი ყავისფერი და შავი კაბელების ბოლოებს.
3. დააერთეთ შავი და ყავისფერი კაბელების ბოლოები.
4. დაამაგრეთ კაბელის ახალი სახშობი საერთო კაბელის ბოლოზე (საჭიროა სპეციალური ხელსაწყო).



ორფაზიანი შეერთება: 400 ვ2N~

5x1,5 მმ² ან 4x2,5 მმ²

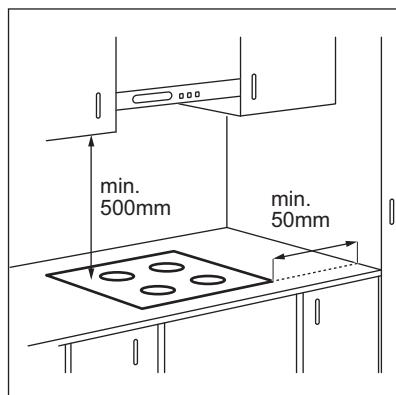
ერთფაზიანი შეერთება: 220 - 240 ვ~

5x1,5 მმ² ან 3x4 მმ²

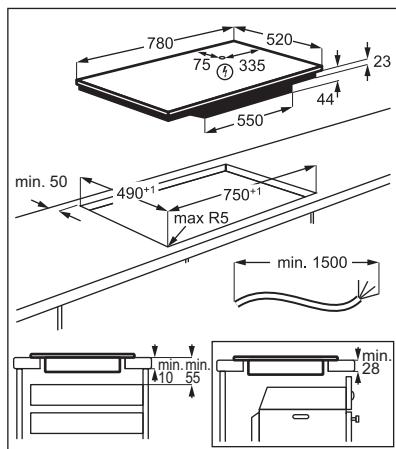
⊕	მწვანე - ყვითელი	⊕	მწვანე - ყვითელი
N	ლურჯი და ლურჯი	N	ლურჯი და ლურჯი
L1	შავი	L	შავი და ყავისფერი
L2	ყავისფერი		

3.4 აწყობა

თუ ქურას გამწოვის ქვეშ დაამონტაჟებთ, გთხოვთ, იხილოთ გამწოვის მონტაჟის ინსტრუქციები, რათა დაიცვათ მოწყობილობებს შორის მინიმალური მანძილი.



თუ მოწყობილობა უჯრის ზემოთაა
დაყენებული, ქურის ვენტილაციამ
საკვების მომზადების პროცესში შეიძლება
გააცხლოს უჯრაში შენახული საგნები.



იპოვეთ ვიდეო ინსტრუქცია „როგორ
დავაყენოთ AEG-ის ინდუქციური ქურა -
სამუშაო მაგიდაზე დაყენება“ ქვემოთ
მოცემულ სურათზე მითითებული სრული
სახელის შეყვანით.

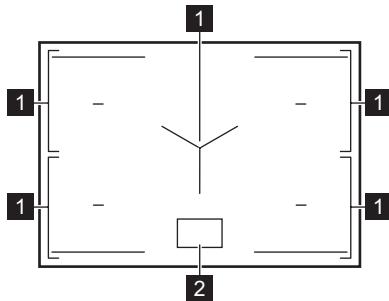
YouTube www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. პროდუქტის აღწერა

4.1 საჭმლის მოსამზადებელი ზედაპირის განლაგება



1 საჭმლის მომზადების ინდუქციური ზონა

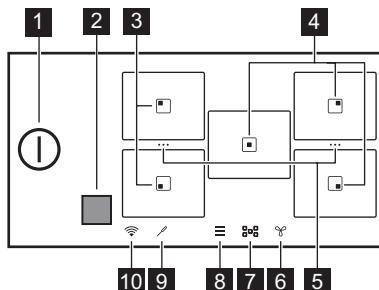
2 კონტროლის პანელი



საჭმლის მომზადების ზონების ზომების შესახებ დეტალური ინფორმაციის მისაღებად, იხელმძღვანელეთ „ტექნიკური მონაცემებით“.

4.2 კონტროლის პანელი განლაგება

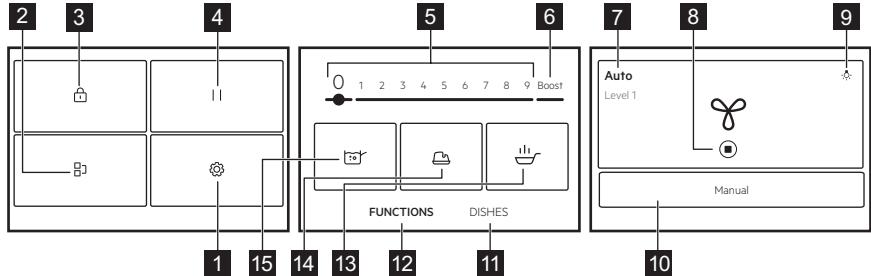
მთავარი ხედი



სიმბოლო	აღწერა
1 ①	ჭრის აქტივაცია და დეაქტივაცია.
2 ⚡	Hob [®] -ის ინიციატიველი სიგნალის კომუნიკატორის ფანჯარა. არ დაავარითო.
3 ☐	ზონა Pan-frying (ტაფაზე შეწვა)ით და Boiling (მოხარშვა) ფუნქციებით.
4 ☐	ზონა Boiling (მოხარშვა) ფუნქციებით.
5 ...	Bridge-ის მაღსამობი. ორი გვერდითი საჭმლის მომზადების ზონის გაერთიანება ერთი საჭმლის მომზადების ზონის შესაქმნელად ან გაერთიანებული ზონების გაყოფა.
6 ⚙	გამწოვის ფუნქციების დასაყენებლად.
7 □□□	ზონების მიმოხილვის რეჟიმის გასახსნელად.

სიმბოლო	აღწერა
8	Menu (მენუ)-ის გასახსნელად.
9	Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ინდიკატორი.
10	WiFi (Wi-Fi) ინდიკატორი.

გაფართოებული ზედი



ფუნქციების სიაშემაზე განსხვავდებოდეს პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსიის მიხედვით.

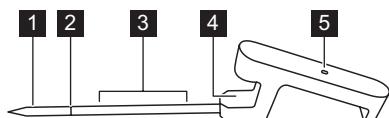
სიმბოლო	აღწერა
1	პარამეტრები. ჭურის პარამეტრების გასახსნელად.
2	Bridge. საჭმლის მომზადების ორი ყველრდითი ზონის დასაკავშირებლად. რათა მათ ერთ მთლიან ზონად შეძლონ მუშაობა.
3	Lock (ჩაკრტვა). მართვის პანელის დასაბლოკად / განსაბლოკად.
4	Pause (პაუზა). ყველაზე დაბალი სიმძურვალის პარამეტრზე მომუშავე საჭმლის მოსამზადებლი ყველა ზონის დასაყენებლად.
5	1 - 9 გაცხელების პარამეტრის დასაყენებლად.
6	Boost (სიმძლავრის მომატება) მაქსიმალური ტემპერატურული რეჟიმის გასააჭტიურებლად.
7	Manual (მექანიკური) / Auto (ავტო) გამწოვის ვენტილატორის მიმდინარე პარამეტრის საჩვენებლად.
8	გამწოვის საჩერებლად / გადასატვირთად.
9	გამწოვის განათების ჩასართავად ან გამოსართავად.
10	Manual (მექანიკური) / Auto (ავტო) გამწოვის სელის ან ავტომატურ რეჟიმზე გადასასვლელად.

სიმბოლო	აღწერა
11 Dishes (კერძები)	სხვადასხვა ტიპის საჭმლისთვის პროგრამების ავტომატურად შესარჩევად.
12 FUNCTIONS (ფუნქციები)	მომზადების სხვადასხვა მეთოდისთვის პროგრამების ავტომატურად შესარჩევად.
13	Pan-frying (ტაფაზე შეწვა). სიმხურვალის ავტომატურად კონტროლირებული დონეებით შესაწვავად, რომელიც განკუთვნილია სხვადასხვა ტიპის საკვებისთვის.
14	Melting (დონაბა). სხვადასხვა პროდუქტების გასადნობად, მაგალითად, შოკოლადის ან კარაჟის.
15	Boiling (მოხარშვა). წყლის ტემპერატურის ავტომატური დარეგულირება, რათა დუღილის წერტილის მიღწევის შემდეგ ის არ გადადუღდეს.

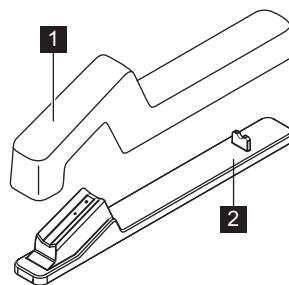
ეკრანზე ნავიგაცია

სიმბოლო	აღწერა
OK	არჩევანის ან პარამეტრის დადასტურება.
X	კონტექსტური ფანჯრის დასახურად.
~~~	ეკრანზე ინსტრუქციების დაკეცვა / გამლა.
OFF	ფუნქციის გასაკტიურებლად / გამოსართავად.
<>	Menu (მენიუ)-ში ერთი დონით უკან დასაბრუნებლად / წინ გადასასვლელად.

### 4.3 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)



- 1 საზომი წერტილი
- 2 მინიმალური დონის მონიშვნა
- 3 ჩაძირვის რეკომენდირებული დიაპაზონი (სითხეებისთვის)
- 4 კიდეზე Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის მოსათავსებელი კაუჭი
- 5 საკონტროლო ნათება



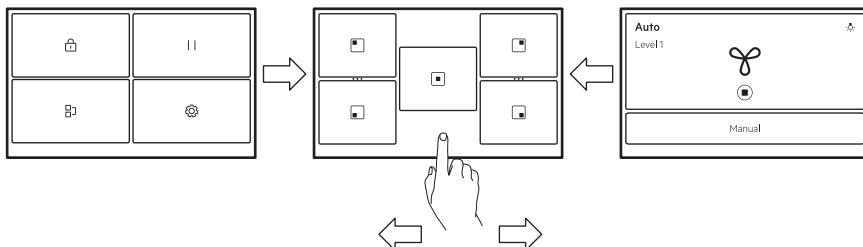
- 1 საფარი
- 2 დასამუხტი სადგური

### 5. პირველად გამოყენებამდე

გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

## 5.1 ეკრანზე ნავიგაცია



გვერდებს შორის ნავიგაციისთვის, შეეხეთ დისპლეის ქვედა ნაწილში არსებულ სიმბოლოებს. Hob²Hood პარამეტრების სამართავად, აგრეთვე შეგიძლიათ მარცხნივ ან მარჯვნივ გადაფურცლოთ, რათა მიაღწიოთ Menu (მენიუ)-ს.



იმ შემთხვევაში, თუ დისპლეის დაუყოვნებლივ არ ექნება რეაგირება, დარწმუნდით, რომ ეხებით არჩეული სიმბოლოს / ვარიანტის ცენტრს, ან სცადეთ მასზე უფრო ხანგრძლივად დაჭრა.

## 5.2 ელექტროქსელთან პირველი დაკავშირება

როდესაც ქურას ელექტროქსელთან აკავშირებთ, უნდა დააყენოთ პარამეტრები Language (ენა), Brightness (სიკაშკაშე), Volume (ხმა) და Key tones (ღილაკის ტონები).

თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ პარამეტრი აქ: Menu (მენიუ) > Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა). იხილეთ განყოფილება „ყველდღიური გამოყენება“.

## 5.3 FlexPower

FlexPower განსაზღვრავს, სახლში დამონტაჟებული დამცველების ზღვრულ დიაპაზონში რა ოდენობის ენერგიას მოიხმარს ქურა ჯამურად.

თავდაპირველად მოწყობილობა მუშაობს მაქსიმალური სიმძლავრით. შეგიძლიათ შეცვალოთ მაქსიმალური სიმძლავრე, თუ სისტემაში მხარს სრული სიმძლავრე მხარდაუჭერელია.



თუ სიმძლავრის დონე 2000 ვტ-ზე დაბალია, თქვენ ვერ გაააქტიურებთ ვერცვრთ ავტომატურ პროგრამას (Dishes (კურძები)) ან FUNCTIONS (ფუნქციები)).

1. ჩართეთ ქურა.
2. დარწმუნდით, რომ ყველა საჭმლის მომზადების ზონა გამორთულია.
3. შეეხეთ ეკრანზე შემდეგის გასახსნელად: Menu (მენიუ).
4. აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა) > FlexPower და აირჩიეთ შესაბამისი სიმძლავრის დონე.
5. შეეხით აირჩიეთ ან . თქვენი არჩევანის დასადასტურებლად მიჰყევით ეკრანზე მითითებებს.

### ⚠ სიფრთხილე!

დარწმუნდით, რომ შერჩეული სიმძლავრე სახლში დამონტაჟებულ დამცველებთან თავსებადია.

## 5.4 უსადენო / აპის კავშირი

აპის გამოსაყენებლად, ქურა უსადენო ქსელთან უნდა იყოს დაკავშირებული. WiFi (Wi-Fi) ნაგულისხმევად ჩართულია.

- შეეხეთ**
- აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Connections (კავშირები) > WiFi (Wi-Fi).
- შეეხეთ ცოცას WiFi (Wi-Fi)-ის გასააქტიურებლად.

ჭურა ახლა მზადა უსადენო ქსელთან და აპთან დასაკავშირებლად.

- შეეხეთ CONNECT (დაკავშირება).
- ჩამოტკირთეთ აპლიკაცია.

დაასკანერეთ QR კოდი, რომელიც განთავსებულია მომზარებლის სახელმძღვანელოს უკან ყდაზე ან აპი პირდაპირ აპლიკაციების მაღაზიდან ჩამოტკირთეთ.

- გახსენით აპი და დარეგისტრირდით, რომ შექმნათ ანგარში.
- დაამატეთ ახალი მოწყობილობა.
- დაკავშირების პროცესის დასასრულებლად მიჰყევით აპში მოცემულ ინსტრუქციას.

ქსელური კავშირის შეცვლა / დაქტივირება

ჭურის სახლის ქსელიდან გასათიშად:

  - შეეხეთ
  - აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Connections (კავშირები) > WiFi (Wi-Fi):
    - შეეხეთ DISCONNECT (გამოთაშვა)-ს თქვენი უსადენო ქსელიდან გასთიშად.
    - WiFi (Wi-Fi)-ის დაქტივირებისათვის, შეეხეთ ცოცას.

ჭურის ახალ უსადენო ქსელთან დაასკავშირებლად, იხილეთ ზემოთ წარმოდგენილი "უსადენო / აპის კავშირი".

### 5.5 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) დაწყვილება და დაკალიბრება

მიწოდებმდე, თქვენი ჭურა არ არის Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-სთან დაწყვილებული. დააწყვილეთ იგი მის პირველ გამოყენებამდე ან მაშინ, როდესაც მას ახლით ჩანაცვლეთ.

ზუსტი ტემპერატურების უზრუნველსაყოფად, Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ყოველთვის დაწყვილების შემდეგ დაკალიბრეთ.

  - შეეხეთ**
  - აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Connections (კავშირები) > Bluetooth.
  - შეეხეთ ცოცას Bluetooth-ის გასააქტიურებლად.

ჭურა ავტომატურად იპოვნის ხელმისაწვდომ აქსესუარებს. თუკი ჩამონათვალში თქვენი Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არ ჩანს, დარწმუნდით, რომ იგი ნამდვილად დამუხტულია. შემდეგ შეარჩიეთ ან ორჯერ შეეხეთ მას, სანამ ნათება ციმციმს დაიწყება.

  - ჩამონათვლიდან აირჩიეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) და დაწყვილების პროცესის დასრულებისათვის, მიჰყევით დისპლეიზე არსებულ ინსტრუქციებს. დაწყვილების შემდეგ, დისპლეიზე ავტომატურად გამოჩენდება დაკალიბრების ეკრანი.
  - შეეხეთ START (დაწყება)-ს და კალიბრაციის პროცესის დასასრულებლად, მიჰყევით დისპლეიზე გამოსახულ ინსტრუქციას.

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის კალიბრაციის ამ ნაიჯში შეუსრულებლობის შემთხვევაში, ამის გაკეთებას მოვვანებით შეძლებთ. კვლავ შედით Bluetooth-ის პარამეტრებში და დაყენების გასაგრძელებლად, აირჩიეთ თქვენი Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის ყველა ფუნქციის გამოსაყენებლად, ჯერ მოახდინეთ დაკალიბრება.

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) საწყის პარამეტრებზე დაყენება / წაშლა

ნებისმიერ დროს, შეგიძლიათ დააყენოთ საწყის პარამეტრებზე Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ან გამოაერთოთ იგი ჭურიდან.

    - შეეხეთ
    - აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Connections (კავშირები) > Bluetooth. დისპლეიზე ჩანს დაკავშირებული Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).

3. შეეხეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ს.
- Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის კვლავ დასაკალიბრებლად, შეეხეთ RESET (გადატვირთვა)-ს.
  - ქურიდან Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის მოსახსნელად, შეეხეთ შე-ს.

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის კვლავ დასაკაგშირებლად ან ახალი მათგანის დასამატებლად, იხილეთ "Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) დაწყვილება და დაკალიბრება".

## 6. ყოველდღიური გამოყენება

### ⚠ გარფათხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

### 6.1 აქტივაცია და დეაქტივაცია

1 წამით შეეხეთ ①-ს ქურის გასაკტიურებლად ან დეაქტივირებისათვის.

### 6.2 ავტომატური გამორთვა

ფუნქცია მოახდენს ქურის ავტომატურ დეაქტივაციას თუ:

- საჭმლის მომზადების ყველა ზონა დეაქტივირებულია.
- თქვენ არ დააყენებთ გაცხელების პარამეტრს ქურის აქტივაციის შემდეგ.
- რაიმე დაღვარეთ ან დადეთ მართვის პანელზე 10 წამზე მეტი წნით (ტაფა, ტილო, ა.შ.). გაისმის ხმოვანი სიგნალი და ქურა გამოირთვება. მოაცილობ საგანი ან გაწმინდეთ მართვის პანელი.
- ქურა ძალიან გაცხელდა (მაგ.: როდესაც ქვაბში დუღილისას წყალი ამოშრება). აცადეთ კონფორს გაგრილება ქურის ხელახლა გამოყენებამდე.
- თქვენ იყენებთ არასწორ ჭურჭელს ან მოცემულ ზონაში ჭურჭელი არ არის. ინდუქციური საჭმლის მომზადების ზონა 50 წამში ავტომატურად ითიშება.
- თქვენ არ გამორთეთ კონფორი ან შეცვალეთ გაცხელების პარამეტრი. გარკვეული დროის შემდეგ ექრანზე აისხება შეტყობინება და ქურა გამოირთვება.

ურთიერთვავშირი გაცხელების პარამეტრსა და დროს შორის, რომლის შემდეგ ქურა გამოირთვება.

გაცხელების პარამეტრები	ჭურა დეაქტივირდება
1 - 2	6 საათის შემდეგ
3 - 5	5 საათის შემდეგ
6	4 საათის შემდეგ
7 - 9	1.5 საათში



როდესაც გამოიყენება Pan-frying (ტაფაზე შეწვა), ქურის პანელი დეაქტივირდება 1,5 საათის შემდეგ. Melting (დნობა)-ის შემთხვევაში, ქურა 6 საათის შემდეგ დაწყვილება.

### 6.3 კვაბის აღმოჩენა

ეს ფუნქცია განსაზღვრავს, არის თუ არა ქვაბები საჭმლის მომზადების ზონებზე და გამორთავს საჭმლის მომზადების ზონებს, თუ ჭურჭელს აღარ აღმოაჩენს.

- თუ ჭურჭელს ჯერ საჭმლის მომზადების ზონაზე დადებთ და შემდეგ ქურას გააქტიურებთ, შესაბამისი სამზარეულოს ზონის მიმოხილვაზე ნაცრისფერი ზოლი გამოჩნდება.
- ზოლი არ გამოაჩნდება, თუ საჭმლის მომზადების ზონაზე ჭურჭელი არ არის ან მისი აღმოჩენა შეუძლებელია ჭურჭელის არასწორი განაკვეთის ან შეუფერებელი მასალის გამო.
- თუ საჭმლის მომზადების გააქტიურებული ზონიდან აიღებთ ჭურჭელს და დროებით გვერდით გადადგამატ შესაბამის ზონის მიმოხილვა ციმციმს დაიწყებს. თუ

120 წამის განმავლობაში ჭურჭელის საჭმლის მომზადების გააქტიურებულ ზონაზე არ დააბრუნებთ, საჭმლის მომზადების ზონა ავტომატურად დეაქტივირდება. საჭმლის მომზადების გასაგრძელებლად, მითითებული დროის გასვლამდე ჭურჭელი საჭმლის მოსამზადებელ ზონაში დააბრუნება.

#### 6.4 საჭმლის მომზადების ზონების გამოყენება

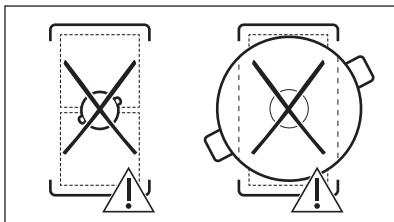
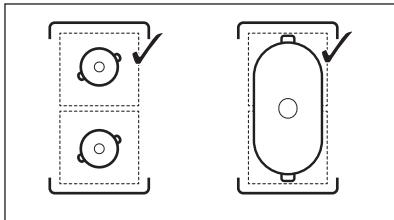
ინდუქციური საჭმლის მომზადების ზონები სამზარეულოს ჭურჭლის ძირის ზომას ავტომატურად ერგება.



თბეტიმალური სითბოს გადასაცემად გამოიყენეთ სამზარეულოს ჭურჭელი, რომლის ძირის დიამეტრიც საკვების მომზადების ზონის მსგავსია (იხ.). საკვების მოსამზადებელი ჭურჭლის მაქსიმალური დიამეტრის მაჩვენებელი “ტექნიკური მონაცემები” > “საკვების მომზადების ზონების მახასიათებელი”). დარწმუნდით, რომ ჭურჭელი ინდუქციური ქურებისთვის შესაფერისია. ჭურჭლის ტიპების შესახებ დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად იხილეთ განყოფილება „მინიშნებები და რჩევები“.

საჭმლის მომზადების ზონის გასააქტიურებლად მოათავსეთ ჭურჭელი საჭმლის მომზადების ზონის ცენტრში და შექეთ შესაბამისი ზონის სიმბოლოს. ხელმისაწვდომი პროგრამები ეკრანზე გამოჩენდება. დაყენეთ ტემპერატურული პარამეტრის დონე ან აირჩიეთ ერთ-ერთი ავტომატური ფუნქცია. მთავარ ხედზე დასაბრუნებლად შექებით აირჩიეთ **X** ზედა მარჯვენა კუთხეში.

შეგიძლიათ კერძი დიდი ზომის ჭურჭლით მოამზადოთ, რომელსაც ერთდროულად საჭმლის მოსამზადებელ ორ ზონაზე მოათავსებთ, რისთვისაც უნდა გამოიყენოთ Bridge.

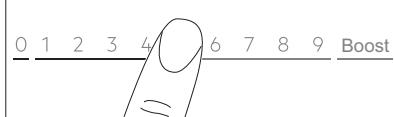


როდესაც საჭმლის მომზადების სხვა ზონები აქტიურა, ტემპერატურული პარამეტრი იმ ზონისთვის, რომლის გამოყენებაც გსურთ, შეიძლება შეზღუდული იყოს. იხილეთ „Power management“ (სიმძლავრის მართვა).

#### 6.5 სიმხურვალის პარამეტრი

1. ჩართეთ ქურა.
2. დადგით ქვაბი არჩეულ საჭმლის მომზადების ზონაზე და შეხებით აირჩიეთ შესაბამისი ზონის სიმბოლო.
3. ტემპერატურულ რეჟიმის დასაყენებლად შეეხეთ ეკრანს ან გაასრიალეთ თითი.

სიმძლავრის დონის ხატულები 1-9 უფრო დიდი ხდება და ქვედა ზოლი წითლდება და სიმძლავრის მიმდინარე პარამეტრს ასახავს. სიმძლავრის დონის არჩევისას ეკრანი გაფართოებულ რეჟიმზე გადადის.



ასევე შეგიძლიათ შეცვალოთ ტემპერატურული რეჟიმის პარამეტრი ზონების მიმოხილვის ეკრანზე გადასასვლელად, გაფართოებული ეკრანის ცენტრს შეეხეთ. ტემპერატურული რეჟიმის დონის შესაცვლელად შეხებით აირჩიეთ — ან +.

გაფართოებული ეკრანის გასახსნელად სიმძლავრის დონეს შექეთ.

## 6.6 Boost (სიმძლავრის მომატება)

ეს ფუნქცია საჭმლის მომზადების ინდუქტურ ზონებს მეტი სიმძლავრით უზრუნველყოფს. ფუნქციის გააქტიურება საჭმლის მომზადების ზონისთვის მხოლოდ დროის შეზღუდული პერიოდითაა შესაძლებელი. ამ დროის შემდეგ საჭმლის მომზადების ზონა ავტომატურად დაუბრუნდება სიმძლავლის უმაღლეს პარამეტრს.

1. საჭმლის მომზადების ზონის არჩევა.
2. ფუნქციის გასააქტიურებლად შეხებით აირჩიეთ Boost (სიმძლავრის მომატება).

ფუნქცია ავტომატურად გამოირთვება. ფუნქციის გამოსართავად აირჩიეთ ზონა და გადართეთ მისი ტემპერატურული პარამეტრი 0-ზე.



Boost (სიმძლავრის მომატება) არ მუშაობს, როცა:

- Bridge მუშაობს,
- ერთი ფაზის სიმძლავრე არასაკმარისია (იხილეთ "Power management (სიმძლავრის მართვა)").



მაქსიმალური ხანგრძლივობის მნიშვნელობები იხილეთ განყოფილებაში „ტექნიკური მონაცემები“.

## 6.7 OptiHeat Control (ნარჩენი სიცნის 3 საფეხურიანი ინდიკატორი)



მანამ სანამ **III / II / I** ინდიკატორი ჩართულია, ნარჩენი სითბოსგან დამტვრობის რისკი არსებობს.

საჭმლის მომზადების ინდუქტური ზონები წარმოქმნის სწორედ იმ ოდენობის სიმძლავალეს, რაც სამზარეულოს ჭურჭლის ძირზეა საჭირო

მზადების პროცესში. მინაკერამიკა თბება ჭურჭლის სიმძლავრის ზემოქმედებით.

ინდიკატორები გამოჩნდება მაშინ, როდესაც საკვების მომზადების ზონა ცხელია. ისინი საკვების თვევენ მიერ ამჟამად გამოყენებული მომზადების დონეებისთვის ნარჩენი სიცნის დონეს აჩვენებენ.

**III** - საკვების მომზადების გაგრძელება,

**II** - სითბოს შენარჩუნება,

**I** - ნარჩენი სიცნე.

ინდიკატორი შეიძლება ასევე გამოჩნდეს:

- გვერდით მდებარე საჭმლის მომზადების ზონებისთვისაც, თუნდაც თქვენ მთა არ იყენებდეთ,
- როდესაც ცხელი ჭურჭლი საჭმლის მომზადების ცივ ზონაზე დევს,
- როდესაც ჭურა გამორთულია, მაგრამ საჭმლის მომზადების ზონა ჯერ ისევ ცხელია.

ინდიკატორი ითაშება, როდესაც საჭმლის მომზადების ზონა გრილდება.

## 6.8 Keep Warm mode (თბილად შენახვის რეჟიმი)

ეს ფუნქცია საკვებს თბილად შესახად დაბალი ტემპერატურული პარამეტრის გამოყენებით.

Keep Warm mode (თბილად შენახვის რეჟიმი) ხელმისაწვდომია მხოლოდ იმ შემთხვევში, როდესაც საჭმლის მომზადების ზონა ჯერ კიდევ თბილია საჭმლის მომზადების პროცესის დასრულების შემდეგ (ნარჩენი სითბოს ხატულის ასახვით) და ჭურჭლი ზონაში რჩება. ფუნქცია არ მუშაობს ცივ საჭმლის მომზადების ზონაში.

1. შეხებით აირჩიეთ , რათა გაააქტიუროთ Keep Warm mode (თბილად შენახვის რეჟიმი).

Keep Warm mode (თბილად შენახვის რეჟიმი) გამორთვამდე მუშაობს.

2. ფუნქციის შესაჩერებლად ეკრანის ზედა მარცხენა კუთხეში ხელით შეხებით აირჩიეთ .

საჭიროების შემთხვევაში შეგიძლიათ ტაიმერის დაყენება. იზიღეთ განკუფილება „ტაიმერის პარამეტრები“.

## 6.9 ტაიმერის პარამეტრები

### ა) ECO Timer (ეკო ტაიმერი)

გამოყენეთ ეს ფუნქცია, რომ მიუთითოთ, თუ რამდენ ხანს უნდა იმუშაოს საჭმლის მოსამზადებელმა ზონამ საჭმლის მომზადების ერთი სესიის განმავლობაში.

ენერგიის დაზოგვის მიზნით, კონფირის გამოყენებისას და ეკტივირდება ECO Timer (ეკო ტაიმერი)-ის ხმის გამოცემამდე. განსხვავება მუშაობის დროში დამოკიდებულია გაცხელების პარამეტრის დონესა და საკვების მზადების ზანგრძლივობაზე.

ამ ფუნქციის გამოყენება შესაძლებელია, როდესაც საჭმლის მომზადების ზონა გააქტიურებულია. ფუნქცია შეგიძლიათ ყოველი საჭმლის მომზადების ზონისთვის ცალ-ცალკე დააყენოთ.

1. ჯერ დააყენეთ ტემპერატურული რეჟიმი საჭმლის მომზადების შესაბამისი ზონისთვის, შემდეგ კი დააყენეთ ფუნქცია.
2. შეეხეთ ზონის სიმბოლოს.
3. შეეხეთ .

ეკრაზე ტაიმერის მენიუს ფანჯარა გამოიჩინდა.

4. მონიტორი Stop zone (ზონის შეჩერება)ველი ფუნქციის გასააქტიურებლად.
5. დროის დაყენება.
6. დასადასტურებლად შეხებით აირჩიეთ OK (კარგი).

ასევე შეგიძლიათ აირჩიოთ  თქვენი არჩევანის გასაუქმებლად.  
შეგიძლიათ შეცვალოთ ECO Timer (ეკო ტაიმერი) პარამეტრები საჭმლის მომზადების მომზადების მროცესში: შეხებით აირჩიეთ ა) ტაიმერის მნიშვნელობით, შემდეგ კი შეხებით აირჩიეთ EDIT (რედაქტირება).  
როდესაც ტაიმერის დრო იწურება, ისმის სიგნალი და კონტექსტური ფანჯარა ჩნდება. შეხებით აირჩიეთ OK (კარგი) სიგნალის შესაჩერებლად.

ჩნდება. შეეხეთ ლილაკს OK (კარგი) სიგნალის გასაჩერებლად.

ფუნქციის გამოსართავად: დააყენეთ ტემპერატურული პარამეტრი 0-ზე. ალტერნატივის სახით შეხებით აირჩიეთ ა) ტაიმერის მნიშვნელობით, შეხებით აირჩიეთ  და დაადასტურეთ თქვენი არჩევანი, როდესაც კონტექსტური ფანჯარა გამოჩენდება.

### Timer (ტაიმერი)

ამ ფუნქციის გამოყენება შესაძლებელია, როდესაც საჭმლის მომზადების ზონა გააქტიურებულია.

ფუნქცია არ მოქმედებს ნებისმიერ სხვა ფუნქციაზე, რომელიც ერთდროულად მუშაობს.

1. აირჩიეთ ნებისმიერი საჭმლის მომზადების ზონა.  
შესაბამისი სლაიდერი გამოჩენდება ეკრაზე.
2. შეეხეთ .

ეკრაზე ტაიმერის მენიუს ფანჯარა გამოიჩინდა.

3. გაუქმეთ Stop zone (ზონის შეჩერება)ველის მონიშვნა ფუნქციის გასააქტიურებლად.
4. დროის დაყენება.
5. დაადასტურებლად შეხებით აირჩიეთ OK (კარგი).

ასევე შეგიძლიათ აირჩიოთ  თქვენი არჩევანის გასაუქმებლად.  
შეგიძლიათ შეცვალოთ Timer (ტაიმერი) პარამეტრები საჭმლის მომზადების პროცესში: შეხებით აირჩიეთ  ტაიმერის მნიშვნელობით, შემდეგ კი შეხებით აირჩიეთ EDIT (რედაქტირება).

როდესაც ტაიმერის დრო იწურება, ისმის სიგნალი და კონტექსტური ფანჯარა ჩნდება. შეხებით აირჩიეთ OK (კარგი) სიგნალის შესაჩერებლად.

ფუნქციის შეხებით აირჩიეთ  ტაიმერის მნიშვნელობით, შეხებით აირჩიეთ  და დაადასტურეთ თქვენი არჩევანი, როდესაც კონტექსტური ფანჯარა გამოჩენდება.

## 6.10 [ ] / ... Bridge

ფუნქცია ერთმანეთთან საჭმლის მომზადების ორ ზონას აკავშირებს და ისინი მუშაობენ, როგორც ერთი იმავე გათბობის პარამეტრით. მისი გამოყენება შეგიძლიათ დიდი ზომის ჭურჭელში საჭმლის მოსამზადებლად.

ჭურჭელი ორივე ზონის ცენტრს უნდა ფარავდეს. თუ ჭურჭელი ორ ცენტრს შრის მდებარეობს, ფუნქცია არ ჩაირთვება.

1. მოათავსეთ ჭურჭელი საჭმლის მომზადების ზონებზე.
2. შეეხეთ >Bridge. ასევე შეგიძლიათ ზონის მიმოხილვაში წარმოდგენილი *** მალსახმობის გამოყენება.
3. დააყენეთ ტემპერატურის პარამეტრი. ფუნქციის გამოსართავად, შეხებით არჩიეთ მალსახმობი ***. საჭმლის მომზადების ზონები დამოუკიდებლად განაახლებს მუშაობას.

## 6.11 || Pause (პაუზა)

ეს ფუნქცია ყველა კონფორმს, რომელიც მუშაობს მინიმალურ გაცხელების პარამეტრზე დააყენებს.

ფუნქციის გააქტიურებას ვერ შეძლებთ თუ რომელიმე ავტომატური პროგრამა (Dishes (კერძები)) ან FUNCTIONS (ფუნქციები)) ფუნქცია მუშაობს.

ფუნქციის მუშაობისას, მხოლოდ ① და RESUME (გაგრძელება) შეიძლება იქნეს გამოყენებული. მართვის პანელზე არსებული ყველა სხვა სიმბოლო დაბლოკილია.

ფუნქცია არ აქტიურის ტაიმერის ფუნქციებს. ტაიმერის ფუნქციის მუშაობის დასრულების შემდეგ, შეეხეთ ეპრანს ნებისმიერ წერტილს აკუსტიკური სიგნალის შესაჩერებლად.

1. შეეხეთ ნიშანს , რათა გახსნათ Menu (მენიუ).
2. შეეხეთ || ფუნქციის აქტივაციისთვის. ტემპერატურული რეჟიმი (Keep Warm mode (თბილად შენახვის რეჟიმი))-მდეა შეცირებული.

ფუნქციის დეაქტივაციისთვის შეხებით აირჩიეთ RESUME (გაგრძელება).

წინა ტემპერატურული პარამეტრი აღდგება.

## 6.12 ⌂ Lock (ჩაკეტვა)

თქვენ შეგიძლიათ დაბლოკოთ მართვის პანელი ქურის პანელის მუშაობის დროს. ამით თავიდან აიცილებთ ტემპერატურული რეჟიმის შემთხვევით შეცვლას.

1. დააყენეთ ტემპერატურის პარამეტრი.
2. შეეხეთ ნიშანს , რათა გახსნათ Menu (მენიუ).
3. შეეხეთ ⌂ ფუნქციის აქტივაციისთვის. ფუნქციის დაუქტივაციისთვის, ხანგრძლივად დააჭირეთ UNLOCK (განბლოკვა)-ს 4 წამის განმავლობაში.



ქურის გამორთვისას, თქვენ ასევე გამორთავთ ამ ფუნქციას.

## 6.13 Child lock (ბავშვისთვის დაბლოკვა)

ეს ფუნქცია უზრუნველყოფს, რომ შემთხვევით არ ამუშავდეს ქურის პანელი.

1. შეეხეთ ნიშანს , რათა გახსნათ Menu (მენიუ).
2. აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Options (აპრენები) > Child lock (ბავშვისთვის დაბლოკვა).
3. ჩართეთ გადამრთველი და ფუნქციის გასააქტიურებლად შეეხეთ ასოებს E-U-O ანბანური თანმიმდევრობით.

ფუნქციის გამორთვისთვის გამორთეთ გადამრთველი.

გააქტიურების შემდეგ ფუნქციის ამუშავებას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს.

## 6.14 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ზოგადი ინფორმაცია

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არის უსადენო ტემპერატურის ზონდი. მისი გამოყენება საკვების

სხვადასხვა ტიპისათვის მზადების პარამეტრების დასრუგულირებლად და მზადების პროცესის განმავლობაში მათ შესანარჩუნებლად შეგიძლიათ. Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) თერმომეტრის ფუნქციასაც ითავსებს, რაც მზადების პროცესში საკვებისა თუ სითხის ტემპერატურის მონიტორინგში გეხმარებათ. მექანიკურ მზადებასთან ერთად, ასევე შეგიძლიათ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის Dishes (კერძები)-ისა და FUNCTIONS (ფუნქციები)-ის გააქტიურება.

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ქურას Bluetooth-ის გავლით უკავშირდება და დამუხტვდანია. წორმის შესაბამისად: EN 60335 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) უნდა დაიმუხტოს მხოლოდ შეფუთვაში წარმოდგენილი დასამუხტი სადგურისა და კვების ადაპტერის გამოყენებით. დამუხტვაზე დახარჯული ერთი წუთი 8 საათამდე მუშაობას უზრუნველყოფს.

ნათები ფერი Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის ქცევას მიუთითებს:

- წითელი - იმუხტება
- ცირციმა წითელი - სიგნალი / ელემენტი ჯდება
- მწვანე - სრულად დამუხტული
- ლურჯი - მიმდინარეობს დაკავშირება

საზომი წერტილი ნახევარ დონეზე, წვერსა და მინიმალური დონის ნიშნის შუაში მდებარეობს. Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) საკვებში, სულ მცირე მინიმალური დონის მონიშვნამდე მოათავსეთ. მოათავსეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) კუჭთან, ქვაბის ან ტაფის რგოლზე. საკვებსა და სითხესთან კავშირი მხოლოდ საკვების სენსორის მეტალის ნაწილითაა დასაშვები. მისი სითხეში ჩავარდნის შემთხვევაში, იგი შესაბამისი ხელსაწყოთი ფრთხილად ამოიღეთ.

#### სითხეების მითითებები

- მზადების საუკეთესო შედეგის მისაღებად Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ჩაიძირეთ სითხეში მინიმალური დონის ნიშნიდან 2-5 სმ სიმაღლეზე.

• ენერგიის და დროის დასაზოგად გამოყენეთ თავსახური. მონიშნეთ თავსახურის ყუთის გამოყენება.

#### მითითებები მყარი საკვებისთვის

- მზადების საუკეთესო შედეგის მისაღებად, საკვებში Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის სწორად მოსათავსებლად, მიჰყევით დისპლეიზე გამოსახულ ინსტრუქციებს.
- Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) საკვების ყველაზე სქელ ნაწილში მოათავსეთ.
- დარწმუნდით, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) საკვებში მჭიდროდაა მოთავსებული.
- 2-3 სმ სისქის ხორცზე / თევზისთვის Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის წვერი ტაფის ძირს უნდა წვდებოდეს.
- საჭიროებისამებრ, საკვების ნაჭრის ამოტრიალუბამდე, ამოიღეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი), შემდეგ კი მასში კვლავ დააბრუნეთ იგი.
- პლანჩას გამოყენებისას, დარწმუნდით, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის სახელური რჩება მისი ზედაპირის ფარგლებს გარეთ.

#### 6.15 საჭმლის მომზადება Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ით

მომზადების დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) დაკავშირებული, კალიბრირებული და დამუხტულია. იხილეთ „პროგრამად გამოყენებამდე“.

ავტომატური პროგრამების გამოყენებისას, როგორიცაა "FUNCTIONS (ფუნქციები)" ან "Dishes (კერძები)", Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) გამოიყენეთ, როგორც დამატებითი ზომა თითოეული კერძისა თუ მზადების მეთოდის სპეციფიური მომზადების ზონის დაყენებისა და რეგულირებისთვის. იხილეთ "FUNCTIONS (ფუნქციები)" და "Dishes (კერძები)".

1. მენიუდან აირჩიეთ ფუნქცია ან საკვების ტიპი.
2. სამიზნე ტემპერატურის დაყენების ან რეგულირებისათვის, დისპლეის ზედა მარჯვენა კუთხეში შეეხეთ  .
  - ნაგულისხმევი პარამეტრების გამოსაყენებლად შეგიძლიათ კონტრასტური ფანჯრის ზედა ნაწილს შეეხებით აირჩიოთ OK (კარგი).
  - კონტრასტური ფანჯრის სამუდამოდ გამოისართავად, მონიშნეთ  ფუნქციის გააქტიურებამდე.
  - ზოგიერთი ფუნქციისათვის, დისპლეიზე სასრგებლო მითითებები წარმოდგენილი.
  - Pan-frying (ტაფუზე შეწვა) -ისათვის, შეგიძლიათ შეცვალოთ სიმძურვალის ნაგულისხმევი დონე. თუკი Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ს იყენებთ, ზოგიერთი კერძისათვის, შეგიძლიათ საკვების ძირითადი ტემპერატურის შემოწმება.
  - ზოგიერთი ვარიანტი წინასწარი შეთბობით იწყება. პროგრესისათვის თვალყურის დევნებას მართვის ზოლიდან შეძლებათ.
  - ვარიანტების უმეტესობისათვის მაგ., Sous Vide (სუ ვიდი) და Poach (მომზადება), შეგიძლიათ შეცვალოთ ნაგულისხმევი ტემპერატურა.
  - შეგიძლიათ შეცვალოთ ნაგულისხმევი მზადების დრო ან თვეენთვის სასურველი დრო დაყარცვით. მზადების მინიმალური დრო წინასწარ მთოლოდ SousVide (სუ ვიდი)-ისათვისაა განსაზღვრული.
  - 3. მაპუევით კონტრასტურ მენიუში წარმოდგენილ ინსტრუქციას.
  - 4. დროის დაყენებისა და/ან სამიზნე ტემპერატურის მიღწევისთანვე, გაისმის აკუსტიკური სიგნალი და ჩნდება შეტყობინება. ფანჯრის დასახურად, შეეხეთ OK (კარგი)-ს.

## თერმომეტრი

მექანიკურად მზადების დროს, კერძის ტემპერატურის გასაზომად და სამიზნე ტემპერატურის მიღწევისას შეტყობინების მისაღებად, თერმომეტრად Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის გამოყენება შეგიძლიათ.

1. გახსნით მომზადების ზონის ცოცია და დაყენეთ გათბობის პარამეტრი.
2. დისპლეის ზედა მარჯვენა კუთხეში შეეხეთ  -ს.

მიჰყევით მითითებებს ეკრანზე.

3. დაყენეთ კერძის სამიზნე ტემპერატურა. Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ით გაზომილი მიმდინარე ტემპერატურა ახლა დისპლეის მარჯვენა კუთხეშია ხილვადის საჭიროებისმებრ, კვლავ შეეხეთ სამიზნე ტემპერატურის დასარეგულირებლად.
4. მომზადების ზონის სამიზნე ტემპერატურის მიღწევისთანვე, გაისმის ხმოვანი სიგნალი და ჩნდება შეტყობინება.

## 6.16 FUNCTIONS (ფუნქციები): Pan-frying (ტაფუზე შეწვა)

ეს ფუნქცია საჭმლის შეწვისთვის სათანადო ტემპერატურული რეჟიმის დაყენებისასშუალებას გაძლიერა. ქურა არეგულირებს ტემპერატურას სხვადასხვა ტიპის საკვების შესაბამისად და ინარჩუნებს მას მთელი მომზადების პერიოდის განმავლობაში. გაცხელების პარამეტრის დაყენების შემდეგ, ტემპერატურის ხელით რეგულირება აღარ არის საჭირო.

### სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ცივი სამზარეულოს ჭურჭელი. არ დატოვოთ ქურის პანელი უყურადღებოდ, როდესაც ფუნქცია მუშაობს.

1. დადგით ტაფუზეთის / ცნიმის გარეშე საჭმლის მოსამზადებელ ერთ-ერთ ზონაზე მარცხენა მხარეს.
2. აირჩიეთ FUNCTIONS (ფუნქციები) > Pan-frying (ტაფუზე შეწვა).

3. საჭიროებისამებრ, დააკავშირეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).

შეეხეთ -ს, ტემპერატურის დასარეალირებლად.

4. აირჩიეთ შეწვის დონე.

წინასწარი განჯურება იწყება.

5. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ ტაიმერის ფუნქცია.

ტაიმერი დაუყოვნებლივ იწყებს ათვლას. როდესაც ტაფა განსაზღვრულ

ტემპერატურას მიაღწევს, გამოიცემა აკუსტიკური სიგნალის ხმა და კონტრექსტური ფანჯარა გამოიწყდება. აწლა შეგიძლიათ ტაფაზე ზეთი და საკვები დაამატოთ. ფანჯრის დასახურად და შეწვის დასწეუბად, შეეხეთ OK (არგი)-ს. ფუნქციის მექანიკურად შესაჩერებლად, კონტროლის ზოლზე შეეხეთ 0-ს.

მინიშნებები და რჩევები:

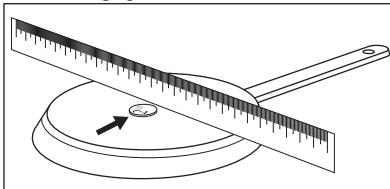
- მიჰყევით ეკრანზე გამოსახულ ინსტრუქციას, თუ როდის უნდა გადაბარუნოთ საკვები ან შეცვალოთ ტემპერატურული პარამეტრი.
- საჭიროების შემთხვევაში, შეგიძლიათ სიმხურვალის ნაგულისხმევი დონე შეცვალოთ.
- საკვების სქელი ნაჭების ან ნედლი კარტოფილის შემთხვევაში, შეწვის პირველი 10 წუთის განმავლობაში გამოიყენეთ თავსახური.
- მძიმე ტაფების გაცხელებას, შესაძლოა, მეტი დრო დასჭირდეს.
- სამზარეულოს ჭურჭლის გადახურებისა და დაზიანებისაგან დასაცავად, გამოიყენეთ სიმხურვალის დაბალი დონის მქონე ლამინირებული ტაფები.
- არ გამოიყენოთ თხელი ემალირებული ჭურჭლი. ის შეიძლება გადახურდეს და დაზიანდეს.

სწორი ტაფები Pan-frying (ტაფაზე შეწვა) ფუნქციისთვის

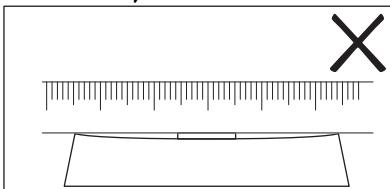
გამოიყენოთ მხოლოდ ბრტყელძირიანი ტაფები. იმის შესამოწმებლად, შესაფერისა თუ არა ტაფა:

1. დადეთ თქვენი ტაფა თავდაყირა.
2. დაადეთ ტაფას ძირზე სახაზვი.

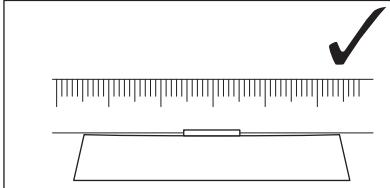
3. სცადეთ სახაზავსა და ტაფის ძირს შორის 1, 2 ან 5 ევროცენტის (ან მსგავსი სისქის, დაახ. 1,7 მმ) მონეტის მოთავსება.



- a. თუ სახაზავსა და ტაფას შორის მონეტის ჩადება შეძლით, ტაფა არასწორია.



- b. თუ სახაზავსა და ტაფას შორის მონეტას ვერ დებთ, ტაფა სწორია.



## 6.17 FUNCTIONS (ფუნქციები): Boiling (მოხარშვა)

ეს ფუნქცია არეგულირებს ტემპერატურული პარამეტრის დონეს, რათა წყალი დუღილის წერტილის მიღწევის შემდეგ არ დაშრეს.

სამუშაოდ Boiling (მოხარშვა) ფუნქცია Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ს საჭიროებს.

### სიფრთხილე!

არ გამოიყენოთ ფუნქცია ცარიელი ჭურჭლის შემთხვევაში. არ დატოვოთ ჭურის პანელი უყურადღებოდ, როდესაც ფუნქცია მუშაობს.

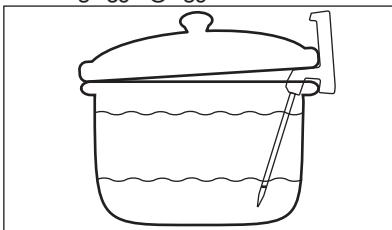
1. მომზადების ზონაზე მოათავსეთ წყლით სავსე ქვაბი. სითხი Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ზე

- მონიშნულ მინიმალურ დონეს  
სრულებით უნდა ფარავდეს.
2. აირჩიეთ FUNCTIONS (ფუნქციები) > Boiling (მოხარშვა).
  3. დაკავშირეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).
- შეხეთ  -ს, ტემპერატურის  
დასარეგულირებლად.
4. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ ტაიმერის ფუნქცია.
  5. ფუნქციის შესაჩერებლად ეკრანის ზედა მარცხნა კუთხეში ხელით  
შეხეთ სიმბოლოს .

დუღილის ტემპერატურის მიღწევის შემდეგ, ქურა ავტომატურად ამცირებს სიმძრვალის დონეს. ამ დროს,  
საჭიროებისამებრ, მისი ხელით  
კორექტირებაც შეგიძლიათ. მიჰყევით  
ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციას.

მინიშნებები და რჩევები:

- ფუნქცია ყველაზე კარგად წყლის ასაღებლად და კარტოფილის მოსამზადებლად მუშაობს.
- მომზადებამდე, დამუხტეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).
- დუღილის ზუსტი წერტილის განსასაზღვრად, გამოყენებამდე მოახდინეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) -ის კალიბრაცია.
- ქვაბი შეავსეთ ცივი ან ოთახის ტემპერატურის წყლით. სითხის მინიმალური დონე სრულად უნდა ფარავდეს Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ზე დატანილ მინიმალური დონის მონიშვნას. მაქსიმალური სითხის დონე ქვაბის რგოლთან, მის ქვემოთ მინიმუმ 4 სმ სივრცეს ტოვებს.



- საკვებისა და ჭურჭლის ტიპის მიხედვით, შეგიძლიათ ტემპერატურული რეჟიმი დუღილის წერტილის მიღწევის შემდეგ დაარეგულიროთ.
- საჭიროებისამებრ, დაამატეთ მარილი მას შემდეგ, რაც დუღილის წერტილი მიღწევა.
- ენერგიის დასაზოგად გამოიყენეთ თავსახური. მისი მოხსნისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

## 6.18 FUNCTIONS (ფუნქციები): Melting (დნობა)

ამ ფუნქციის გამოყენება შეგიძლიათ პროდუქტების გასადნობად, მაგალითად, შოკოლადის ან კარაჟის.

### სიფრთხილე!

არ დატოვოთ ქურის პანელი უყურადღებოდ, როდესაც ფუნქცია მუშაობს.

1. მოათავსეთ ჭურჭელი საჭმლის მომზადების ზონაზე.
  2. აირჩიეთ FUNCTIONS (ფუნქციები) > Melting (დნობა).
  3. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ ტაიმერის ფუნქცია.
  4. შეხეთ ლილაკს OK (კარგი).
- ფუნქციის შესაჩერებლად ეკრანის ზედა მარცხნა კუთხეში ხელით შეეხეთ სიმბოლოს .

## 6.19 Dishes (კერძები)

ეს ფუნქცია გერმანებათ სხვადასხვა საკვების მომზადებაში წინასწარ დაყენებული პროგრამების გამოყენებით, რომლებიც კონკრეტული საკვების კატეგორიებისთვისა განკუთვნილი. პროგრამების ხელმისაწვდომობა საჭმლის მომზადების ზონაზეა დამოკიდებული.

### სიფრთხილე!

არ დატოვოთ ქურის პანელი უყურადღებოდ, როდესაც ფუნქცია მუშაობს.

1. მოათავსეთ ჭურჭელი საჭმლის მომზადების ზონაზე. შეგიძლიათ გამოიყენოთ ერთი მომზადების ზონა

- ან ორი გვერდითი ზონა ერთმანეთთან Bridge-ს გამოყენებით დააკავშიროთ.
2. აირჩიეთ Dishes (კერძები).
  3. საკვების ტიპის არჩევა.
  4. საჭიროებისამებრ, დააკავშირეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).

შეეხეთ -ს, ტემპერატურის დასარეგულირებლად.

5. საჭიროების შემთხვევაში, დააყენეთ ტაიმერის ფუნქცია.
6. მიჰყევით მითითებებს ეკრანზე. საკვების ტიპისა და არჩეული პროგრამის მიზედვით შეცვლით დააყენოთ და შეცვლოთ პარამეტრები, მაგ. მზაობის დონე, შეწვის სიმძურვალის დონე და ა.შ.

მინიშნებები და რჩევები:

- კერძები, რომლებიც ყველაზე ხშირად მზადდება ავტომატურად ემატება სიას Most cooked (მაქსიმალურად მზა).
- ზოგიერთ კერძს გრძელი სახელები აქვთ, რომელიც სრულად არ არის ნაჩენები სიაში. კერძის სრული სახელის სანახავად, შეხებით აირჩიეთ ...”.
- შეგიძლიათ ხელით დაამატოთ პროგრამები სიაში Favourites (რჩეულები) .
- თქვენ შეგიძლიათ დამალოთ გარკვეული პროგრამები, ამისათვის შეხებით აირჩიეთ . პროგრამების აღსადგენად გადადით Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა) > Dishes (კერძები).

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

ეს არის ავტომატური ფუნქცია, რომელიც ქურასა შესაცერის გამწოვთან აკავშირებს. ქურასა და გამწოვში, ორივეში წარმოდგენილია ინფრაწითელი სიგნალის გადამცემი მექანიზმი. ვენტილატორის სიჩქარე ავტომატურად განისაზღვრება და რეგულირდება რეჟიმის პარამეტრისა და ქურაზე განთავსებული ყველაზე ცხელი ჭურჭლის ტემპერატურის საფუძვლზე. ვენტილატორის მართვა ხელით ქურიდან ან თვით გამწოვიდანაა შესაძლებელი.



გამწოვზე ვენტილატორის სიჩქარის შეცვლის შემთხვევაში, ქურასთან ნაგულისხმევი კავშირი გაუქმდება. ფუნქციის ხელახლა გასააქტიურებლად გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ ორივე მოწყობილობა.



ზოგიერთ გამწოვებში ფუნქცია შეიძლება ნაგულისხმევად იყოს გამორთული. ასეთ შემთხვევებში ჩართეთ ფუნქცია ჯერ გამწოვზე, შედეგ კი ქურაზე. დამატებითი ინფორმაციისათვის, იხილეთ გამწოვის მომხმარებლის სახელმძღვანელო.

## ვენტილატორის ავტომატურ რეჟიმში დაყენება

გამწოვის ავტომატურ რეჟიმში გადასაყავანად, ვენტილატორის შემდეგი დაყენებული სიჩქარეებიდან ერთ-ერთი აირჩიეთ: რეჟიმი 2 - რეჟიმი 6. გამწოვი რეაგირებს ყოველთვის, როდესაც ქურას ამუშავებთ. შეგიძლიათ დააყენოთ ქურა მხოლოდ განათების ჩართვაზე, 1 რეჟიმის არჩევით.

### 1. შეეხეთ .

2. აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Hob²Hood.

3. ჩართეთ გადამრთველი გამწოვის გასააქტიურებლად.

ყველა ავტომატური რეჟიმი სიის სახით აისახება.

4. რეჟიმის არჩევა.

5. შეხებით აირჩიეთ ან არჩევნის შესანახად და გადით.

ვენტილატორის მიმდინარე სიჩქარის შესაძლებლად, შეხეთ .

ვენტილატორის სიჩქარე ხილვადია დისპლეის ზედა მარცხენა კუთხეში.

ვენტილატორის გამოსართავად შეხებით აირჩიეთ ვენტილატორის ჩასართავად შეხებით აირჩიეთ .

ავტომატური	ავტომატური	მოხარშვ	შეწვა ²⁾
რეჟიმები	განათება	ა)	
		ა	ვენტილატორის სიჩქარე
● OFF	გამორთვა	-	-
რეჟიმი 1	ჩართვა	-	-
რეჟიმი 2 3)	ჩართვა	1	1
რეჟიმი 3	ჩართვა	-	1
რეჟიმი 4	ჩართვა	1	1
რეჟიმი 5	ჩართვა	1	2
რეჟიმი 6	ჩართვა	2	3

- 1) ქურა ამოცნობს დუღლილს პროცესს და ვენტილატორის სიჩქარეს ავტომატური რეჟიმის შესაბამისად აყენებს.
- 2) ქურა ამოცნობს შეწვის პროცესს და ვენტილატორის სიჩქარეს ავტომატური რეჟიმის შესაბამისად აყენებს.
- 3) ეს რეჟიმი ააგრძნებს ვენტილატორსა და განათებას და არ არის ტემპერატურაზე დამოკიდებული.

## ვენტილატორის ხელის რეჟიმის დაყენება

ვენტილატორის სიჩქარის დარეგულირება ხელითაც შეგიძლიათ.

- შეეხეთ .
- შეეხეთ Manual (მექანიკური).
- შეეხეთ ეკრანს ან გასასრიალეთ თითო ვენტილატორის სიჩქარის დონის დასაყენებლად.

ვენტილატორის სიჩქარის მაქსიმალური დონის დასაყენებლად  დაგენერირდება და აირჩიეთ Boost (სიმძლავრის მომატება).

ვენტილატორის იმუშავებს Boost (სიმძლავრის მომატება) რეჟიმში გარკვეული დროის განმავლობაში. ამ დროის შემდეგ ვენტილატორის სიჩქარის დონა ავტომატურად გადადის 3-ზე. Boost (სიმძლავრის მომატება)-ის ხელით გამოსართავად დააჭირეთ 0-ს.

## ქურის განათება

თქვენ ქურაზე შეგიძლიათ განათების ავტომატური გააქტიურება მაშინ, როდესაც ქურას გაააქტიურებთ. ამისთვის დააყენეთ ავტომატური რეჟიმი 1 - რეჟიმი 6. ასევე შეგიძლიათ ხელით ჩართოთ ან გამორთოთ ქურის განათება.

## განათების ხელით გააქტიურება

- შეეხეთ .
- შეეხებით აირჩიეთ  განათების ჩასართავად.

მოწყობილობის გამოსართავად ხელახლა აირჩიეთ შეეხებით .

## 6.21 Language (ენა)

- შეეხეთ ნიშანს , რათა გახსნათ Menu (მენიუ).
- აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა) > Language (ენა).
- სიძან ენა აირჩიეთ.

არჩევნის შესახახად შეეხებით აირჩიეთ  ან  შემდეგ კონტრეჭისტურ ფანჯარაში აირჩიეთ YES (დასახ).

თუ არასწორი ენა აირჩიეთ, შეხებით აირჩიეთ  >  . სია აისახება. აირჩიეთ მარცხნივ ზემოდან პირველი ვრიანტი, შემდეგ მარცხნივ ზემოდან მეორე ვარიანტი. გადადით ქვემოთ, რათა სიძან სწორი ენა აირჩიოთ. როდესაც კონტრეჭისტურ ფანჯარა გამოჩნდება, აირჩიეთ ვარიანტი მარჯვნივ.

## 6.22 Key tones (ღილაკის ტონები) / Volume (ხმა)

შეგიძლიათ აირჩიოთ ხმის ტიპი, რომელსაც თქვენი ქურა გამოსცემს ან მთლიანად გამორთოთ ხმები. შეგიძლიათ ტკაცუნი (ნაგულისხმევი) ან სიგნალი აირჩიოთ.

ასევე შეგიძლიათ ხმის დონე აირჩიოთ.

- შეეხეთ ეკრანზე  შემდეგის გასასწელად: Menu (მენიუ).
- აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა) > Key tones (ღილაკი) / Volume (ხმა).
- აირჩიეთ შესაბამისი ვრიანტი.

პარამეტრი ავტომატურად შეინახება.

## 6.23 Brightness (სიკაშკაშე)

ეპრანის სიკაშკაშე შეგიძლიათ შეცვალოთ.

არსებობს 5 სიკაშკაშის დონეები, სადაც 1 არის ყველაზე დაბალი და 5 ყველაზე მაღალი.

1. შექეთ ნიშანს , რათა გახსნათ Menu (მენიუ).
  2. აირჩიეთ Settings (პარამეტრები) > Setup (აწყობა) > Brightness (სიკაშკაშე).
  3. აირჩიეთ შესაბამისი დონე.
- პარამეტრი ავტომატურად შეინახება.

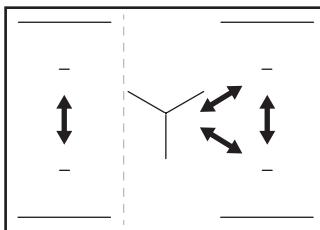
## 6.24 Power management (სიმძლავრის მართვა)

თუ რამდენიმე ზონა გააქტიურდება და მოხმარებული სიმძლავრე სიმძლავრის შეზღუდვის ფარგლებს აღემატება, მოცემული ფუნქცია ხელმისაწვდომ სიმძლავრეს საკვების მომზადების ყველა ზონაზე გაანაწილებს (უკავშირდება იმავე ფაზას). ქურა სახლის ინსტალაციის დრობადი მცველების დასაცავად აკონტროლებს გაცხელების პარამეტრებს.

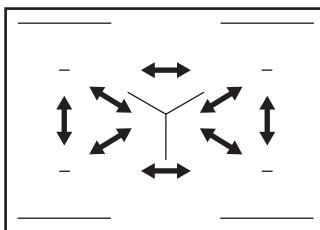
- საკვების მომზადების ზონები დაჯგუფებულია მდებარეობის და ქურის ფაზების რაოდენობის მიხედვით. თითოეული ფაზის მაქსიმალური ელექტრული დატვირთვაა 3680 ვტ. თუ ქურა ერთ ფაზაში მიაღწევს მაქსიმალური არსებული სიმძლავრის ზღვარს, საკვების მომზადების ზონების სიმძლავრე ავტომატურად შემცირდება.
- პირველად არჩეული საჭმლის მოსამზადებელი ზონის (ან FUNCTIONS (ფუნქციები) თუ Dishes (კერძები) გამოყენებით არჩეული საჭმლის მოსამზადებელი ზონის) ტემპერატურული რეჟიმი ყოველთვის პრიორიტეტულია. ნარჩენი სიმძლავრე საჭმლის მოსამზადებელ სხვა ზონებს შორის არჩეული თანამიმდევრობით განაწილდება.
- მართვის პანელის ფერი ტემპერატურული პარამეტრის სიმძლავრის მიხედვის მიზანით განვითარება:

- წითელი – მიმდინარე ტემპერატურული პარამეტრი,
- თეთრი – მაქსიმალურად ხელმისაწვდომ ტემპერატურული პარამეტრი,
- ღია ნაცრისფერი – მიუწვდომელი ტემპერატურული რეჟიმი (Power management (სიმძლავრის მართვა) მუშაობს).

- თუ უჯრო მდგრად ტემპერატურული პარამეტრი მიუწვდომელია, ჯერ შეამცირეთ იგი სხვა საჭმლის მომზადების ზონებისთვის. როდესაც სიმძლავრე შეიძლება განაწილდეს საკვების მომზადების ზონებზე შესაძლო კომბინაციებისთვის იხილეთ ილუსტრაცია.



თუ გაზეურის ჯამური სიმძლავრე შეზღუდულია (1500 ვტ-6000 ვტ) ფუნქცია ხელმისაწვდომ სიმძლავრეს საჭმლის მოსამზადებელ ყველა ზონას შორის ანაწილება. იხილეთ თავი „პირველ გამოყენებამდე“ > „FlexPower“.



## 7. მინიშნებები და რჩევები

### △ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

## 7.1 სამზარეულოს ჭურჭელი



საკვების მომზადების ინდუქციური ზონებისთვის სამზარეულოს ჭურჭელში ძლიერი ელექტრომაგნიტური ველი სწრაფად წარმოქმნის მაღალ ტემპერატურას.

გამოიყენეთ საკვების მომზადების ინდუქციური ზონები სამზარეულოს სათანადო ჭურჭლით.

- გადახურების თავიდან ასაცილებლად და ზონების ეფექტურობის გასუმჯობესებლად ჭურჭელი უნდა იყოს მაქსიმალურად სქელი და ბრტყელი.
- Pan-frying (ტაფაზე შეწვა) ფუნქციისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ბრტყელძირანი ტაფები.
- ჭურის პანელის ზედაპირზე დადებამდე დარწმუნდით, რომ ჭურჭლის ძირები სუფთა და მშრალია.
- ყოველთვის ყურადღებით იყავით, რომ არ გაასრიალოთ ან მიადოთ ჭურჭელი მინის კიდეებსა და კუთხებზე, რადგან მინის ზედაპირი შეიძლება მოტკედეს ან დაზიანდეს.

სამზარეულოს ჭურჭლის მასალა

- სწორი: თუკი, ფოლადი, ემალირებული ფოლადი, უჟანგავი ფოლადი, მრავალშრიანი ძირი (მწარმებლის მიერ გაკეთებული სწორი ნიშნულებით).

• არასწორია: ალუმინი, სპილენდი, თითბერი, მინა, კერამიკა, ფიაფური.

სამზარეულოს ჭურჭელი შესაფერისია ინდუქციური ჭურისთვის, თუ:

- წყალი ძალიან სწრაფად დაუღდება ზონაში, რომელიც დაყენებულია გაცხელების მაქსიმალურ ტემპერატურაზე.
- მაგნიტი იზიდავს სამზარეულო ჭურჭლის ძირს.

### სამზარეულოს ჭურჭლის ზომები

- საკვების მომზადების ინდუქციური ზონები ავტომატურად ადაპტირდებასამზარეულოს ჭურჭლის ძირის ზომზე. სამზარეულოს ჭურჭლის სწორი ზომებისთვის იხილეთ „ტექნიკური მონაცემები“ > „საკვების მომზადების ზონების მახსიათებელი“. მოათავსეთ საკვების მოსამზადებელი ჭურჭელი არჩევული ზონის ცალკეული.
- საკვების მომზადების ზონის ეფექტურობა დაკავშირებულია სამზარეულოს ჭურჭლის დამეტრთან. ოპტიმალური სითბოს გადასაცემად გამოიყენეთ სამზარეულოს ჭურჭელი, რომლის ძირის დიმეტრიც საკვების მომზადების ზონის მსგავსია (იხ.). საკვების მოსამზადებელი ჭურჭლის მაქსიმალური დამეტრის მაჩვენებელი „ტექნიკური მონაცემები“ > „საკვების მომზადების ზონების მახსიათებელი“).
- მიზანთქმულ მინიმალურზე მცირე დამეტრის მქონე ჭურჭელი მიიღებს ინდუქციური ზონის მიერ გამომუშავებული ენერგიის მხოლოდ ნაწილს, რაც შედეგად უფრო ნელ გაცნელებას მოგვცემს.
- უსაფრთხოების დაცვის მიზნით და ოპტიმალური შედეგის მისაღებად ნუ გამოიყენებთ იმაზე დიდ ჭურჭელს, ვიდრე მითითებულია „სპეციალური მომზადების ზონების სპეციფიკური დენტილი“. მოერთეთ ჭურჭლის მართვის პანელთან მიახლოებას საჭმლის მომზადების დრო. ამან შესაძლოა იმოქმედოს მართვის პანელის მუშაობაზე ან შემთხვევით გაააჭტიუროს ჭურის ფუნქცები.



იხილეთ „ტექნიკური მონაცემები“.

## 7.2 ხმაური მუშაობის დროს

(i)

ხმები წორმალურია და არ მიუთითებს რამე გაუმართაობაზე. საკვების მოსამზადებელი ჭურჭლით გამოწვეული ხმები დამოკიდებულია ჭურჭლის მასალაზე და გამოყენებულ სიმძლავრის დონეზე.

ჭურჭელთან დაკავშირებული ხმები:

- გაბზარვის ხმა: ჭურჭელი დამზადებულია სხვადასხვა მასალისგან (სენდვიჩის ტიპის კონსტრუქცია).
- სტვენის ხმა: საკვების მომზადების ზონისთვის არჩეულია სიმძლავრის მაღალი დონე და ჭურჭელი დამზადებულია სხვადასხვა მასალისგან (სენდვიჩის ტიპის კონსტრუქცია).
- გუგუნი: იყენებთ ენერგიის მაღალ დონეს.

ჭურასთან დაკავშირებული ხმები:

- ტკაცუნი: ელექტრო გადართვა სრულდება, ჭურაზე მოთავსების შემდეგ ხდება ქვაბის აღმოჩენა.
- შიშინი, ზუზუნი: მუშაობს ვენტილატორი.
- რიტმული ხმა: დაფიქსირდა საკვების მოსამზადებელი ჭურჭელი.

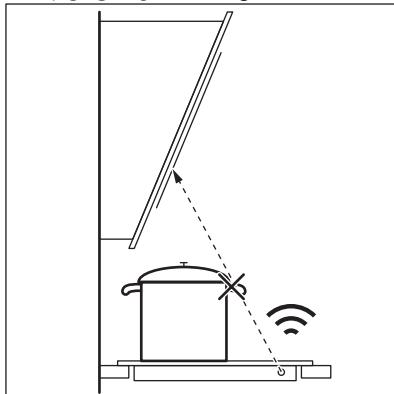
## 7.3 მინიშნებები და რჩევები შემდეგისთვის: Hob²Hood

როდესაც ამუშავებთ ჭურას ფუნქციით:

- მოარიდეთ გამწოვის პანელი მზის პირდაპირ სხივებს.
- წუ მიანათებთ ჰალოგენის განათებას გამწოვის პანელი.
- წუ დაფარავთ ჭურას მართვის პანელს.
- წუ შეუშლით ხელს ჭურასა და გამწოვს შორის სიგნალის მიმოცვლას (მაგ.:

ხელით, ჭურჭლის სახურავით თუ მაღალი ქაბით). იხილეთ გამოსახულება.

ჭვეროთ ნაჩვენებია გამწოვი მხოლოდ საილუსტრაციო მიზნებით.



(i)

იქნიეთ Hob²Hood ინფრაწითელი სიგნალის ფანჯარა სუფთა მდგომარეობაში.

(i)

დისტანციურად მართვადმა სხვა მოწყობილობებმა, შესაძლოა, დაბლოკონ სიგნალი. ჭურის სახლოვეს წუ გამოიყენებთ მდებარე ასეთი მოწყობილობებს სანამ Hob²Hood ჩართულია.

ღუმლის გამწოვების Hob²Hood ფუნქციით ამ ფუნქციით მომუშავე ღუმლის გამწოვების სრული ასორტიმენტის სანახავად გთხოვთ ეწვიოთ ჩვენს სამომზარებლო ვებსაიტს. AEZ-ის ღუმლის გამწოვების, რომლებიც ამ ფუნქციით არიან აღჭურვილები, უნდა ჰქონდეთ სიმბოლო

## 8. მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

### 8.1 ზოგადი ინფორმაცია

- გაწმინდეთ ჭურა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სუფთა ძირის მქონე სამზარეულოს ჭურჭლი.

- ზედაპირზე არსებული ნაკაწრები ან მუქი ლაქები ქურის მუშაობაზე ზემოქმედებას არ ახდენენ.
- გამოიყენეთ ქურის პანელის შესაფერისი სპეციალური საწმენდი საშუალება.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მინისზედაპირანი ქურის პანელებისთვის რეკომენდებული საფეხეც. საფხეცი გამოიყენეთ, როგორც მხოლოდ დამატებითი ხელსაწყო გაწმენდის სტანდარტული პროცედურის შესრულების შემდეგ მინის გასასუფთავებლად.

**⚠ გარფთხილება!**

დანები ან ლითონის სხვა ნებისმიერი ბასრი ხელსაწყო მინის ზედაპირის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ.

## 8.2 გაასუფთავეთ ქურის პანელის

- დაუყოვნებლივ მოაცილეთ:** გამდნარი პლასტმასი, პლასტიკური ფოლგა, მარილი, შაქარი და შაქრის შემცველი საჭმელი, ჩინაღმდევე შემთხვევაში ჭუჭუმა შესაძლოა ქურის დაზიანება გამოიწვიოს. მოერიდეთ დამწერობის მიღებას. გამოიყენეთ ქურის სპეციალური საფხეცი შუშის ზედაპირზე მახვილი კუთხის პოზიციით და ამოძრავეთ პირი ზედაპირზე.

## 9. პრობლემის აღმოფხვრა

**⚠ გარფთხილება!**

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

## 9.1 რა უნდა გავაკეთო თუ...

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ქურის ჩართვა ან ამუშავება ვერ ხერხდება.	ქურა არ არის მიერთებული ან არასწორადაა მიერთებული დენის წყაროსთან.	შეამოწეთ, არის თუ არა ქურა სწორად დაკავშირებული ელექტროქსილით. იხილეთ დაკავშირების სქემა.

- მოაშორეთ ქურის საკმარისად გაგრილების შემდეგ: კირის ლაქები, წყლის ლაქები, ცხიბის ლაქები, მბზინავი ლითონისისბრი ლაქა. ქურის პანელი გაწმინდეთ სველი ტილოთი და არააბრაზიული სარეცხი საშუალებით. გაწმენდის შემდეგ ქურის პანელი სველი ტილოთი გაამშრალეთ.
- მოაცილეთ მბზინვარე ლითონიზე გაუფერულებული ადგილები:** გამოიყენეთ ძმრიანი წყლის ხსნარი და ჩრით გაწმინდეთ შუშის ზედაპირი.

## 8.3 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის გასუფთავება

- პირველ გამოიყენებამდე გაწმინდეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალება.
- არ გამოიყენოთ რაიმე სახის აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი საფეხები, გამხსნელები ან რკინის ნივთები.
- არ გაეცხოთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- პლასტმასის სახელურის ფერი შესაძლოა შეიცვალოს, რასაც Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის მუშაობაზე არავითარი გავლენა არ ექნება.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
	მცველი გადაიწვა.	დაწეშუნდით, რომ გაუმართაობის მიზეზს მცველი წარმოადგენს. თუ ამნთები ისევ აგრძელდეს ჩარინობას, დაუკავშირდით კვალიფიცირებულ ელექტრიკს.
	თქვენ არ დააყენეთ გაცხელების პარამეტრი 60 წამზე.	კვლავ გააქტიუროთ ჭურა და დაყენეთ გაცხელების პარამეტრი 60 წამზე ნაკლებ დროზე.
	თქვენ ერთდროულად შეეხეთ 2 ან მეტ სენსორულ ველს.	შეეხეთ მხოლოდ ერთ სენსორულ ველს.
	Pause (პაუზა) მუშაობს.	იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“.
ეპრანი შეხებაზე არ რეაგირებს.	ეკრანის ნაწილი დაფარულია ან კვაბები ეკრანთან ძალიან ანლისაა განთავსებული. ეკრანში მოხვდა სითხე ან რაიმე საგანი.	ამოილეთ ეს საგრძები. მოაშორეთ ეკრანს კვაბები. გასუფთავეთ ეკრანი და დალიდიდეთ სანამ მოწყობილობა გაციდება. გამორთოთ ჭურა ელექტრული კვებიდას. 1 წუთის შემდეგ კვლავ შეაურთეთ ჭურა.
გაისმის ხელვანი სიგნალი და ჭურა გამოირთვება. ჭურის გამორთვისას გაისმის ხმოვანი სიგნალი.	თქვენ რაღაც განათავსეთ ერთ ან მეტ სენსორულ ველზე,	მოაცილეთ საგანი სენსორული ველებიდან.
კონფირი დეაქტივირდება.	თქვენ განათავსებთ რაღაცას სენსორულ ველზე ①.	მოაცილეთ საგანი სენსორული ველიდან.
ნარჩენი სითბოს ინდიკატორი არ ირთვება.	ზონა არ ცხლდება, რადგან მხოლოდ ცოტა ხნის განმავლობაში მუშაობდა ან ჭურის ზედაპირის კვეშ სენსორია დაზიანებული.	თუ ზონა საკმარისი ხნის განმავლობაში მუშაობს იმისათვის, რომ გაცხელებულიყო, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისი ცენტრს.
ავტომატური პროგრამების (Dishes (კერძები)) ან FUNCTIONS (ფუნქციები)) გააქტიურდების შემდეგ, ჭურა იწყებს განურებას, ჩერდება და ისევ იწყებს მუშაობას.	ეს არის უსაფრთხოების შემწებება იმის დასადასტურებლად, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არის კვაბები, რომლისთვისაც გააქტიურდებულია (Dishes (კერძები)) ან FUNCTIONS (ფუნქციები)) ავტომატური პროგრამები.	ეს წირმალური პროცედურა, არ მიუთითებს რაიმე გაუმართაობაზე.
უმაღლესი ტემპერატურული პარმეტრის გააქტიურება შეუძლებელია.	სხვა ზონაზე უკვე დაყენებულია უმაღლესი ტემპერატურული პარამეტრი.	ჯერ სხვა ზონის სიმძლავრე შეამცირეთ.
	დონე FlexPower-ის ძალიან დაბალია.	შეცვალეთ მაქსიმალური სიძძავრე Menu (მენიუ)-ში. იხილეთ განყოფილება „პირველად გამოყენებამდე“.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
სენსორის ველები ცხელდება.	ჭურჭელი ზედმეტად დიდია ან ის ზედმეტად ახლოს არის მოთავსებული მირთვის მოწყობილობსთან.	დიდი ჭურჭელი განათავსეთ უკანა კონფორმულებელი, თუ შესაძლებელია.
Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არ რეაგირებს ან დასპლიზება ნაჩვენებია, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ვერ მოიძება.	Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) განმუხტებულია ან Bluetooth არ არის დაყენებული.	დამუხტეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი). Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ჭურასთან Bluetooth-ის მეშვეობით დააკავშირეთ. იხილეთ "Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)" დაწყვილება და დაკალიბრება".
ეპრანზე ნაჩვენებია, რომ წყლის ტემპერატურა 100 °C-ზე მაღალია.	თქვენ არ შეასრულეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის დაკალიბრება ან არასწორად შეასრულეთ ის.	კვლავ მოაზიდინეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) კალიბრაცია. იხილეთ "Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)" დაწყვილება და დაკალიბრება".
	წყალში ზედმეტად ბევრი მარილი ჩაყაროთ.	მდუღარე წყალში მარილი არ ჩაყაროთ.
საკვების ტემპერატურა მოსალოდნელისგან განსხვავდება.	სხვა მოწყობილობები ერთსა და იმვე სინშირეზე მუშაობს და კავშირს ხელს უშლის.	მისცილეთ ნებისმიერი მიწყობილობა, რომელმაც შეიძლება კავშირს ხელი შეუშალოს. იხილეთ განყოფილება „ტექნიკური მონაცემები“.
Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ზე ცირციმებს წითელი ნითება.	Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არასწორად არის ჩასმული.	დაწეუნდით, რომ საზომი წერტილი საკვების ცველაზე სქელ ნაწილშია მოთავსებული. იხილეთ "ყოველდღიური გამოყენება".
ჭურა აფიქსირებს ტემპერატურის მკვეთრ მატებას.	თქვენ საჭმლის მომზადებისას წყალი დაამატეთ ან ქვაბი შეცვალეთ.	ფურქისის გაშვების შემდეგ არ დამატოთ წყალი და არ შეცვალოთ ქვაბი.
ქვაბი ძალიან ცხელდება ან საკვები ძალიან სწრაფად გადაიხარშა.	თქვენ მიერ გამოყენებული ქვაბი ძალიან პატარაა.	ხშირად ურიეთ საკვებს.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ფუნქციის გააქტიურება არ შეგიძლიათ.	ამავე საჭმლის მომზადების ზონაში მეორე ფუნქციაც მუშაობს. რაც ხელს უშლის გააქტიურებას.	გამორთეთ ფუნქცია მეორე ფუნქციის გააქტიურებამდე.
ჩერდება ავტომატური პროგრამები (Dishes (კერძები) ან FUNCTIONS (ფუნქციები)) ან SousVide (სუ ვიდი).	მომზადების დასაწყისში, ქვაბში სითბოს ტემპერატურა 40 °C-ზე მაღალია. გამოყენებული ჭურჭელი ზედმეტად ცხელია.	გამოიყენეთ მხოლოდ ცივი სითხეები. წინასწარ არ გაახუროთ ჭურჭელი.
Hob-Hood არ მუშაობს.	მართვის პანელი დაფარულია.	მოაცილეთ საგანი მართვის პანელს.
Hob-Hood ეკრანი არ ჩანს.	Hob-Hood პარამეტრებშია გამორთული.	გადადით პარამეტრებზე / Hob-Hood და გაააქტიურეთ ფუნქცია.
Hob-Hood მუშაობს, მაგრამ მხოლოდ შუქია ჩართული.	თქვენ გაააქტიურეთ რეჟიმი 1.	შეცვალეთ რეჟიმი რეჟიმი 1 - რეჟიმი ნინ დაელოდეთ ავტომატური რეჟიმის გაშვებას.
Hob-Hood რეჟიმები 1 - 6 მუშაობს, მაგრამ შუქი გამორთულია.	შეიძლება ნათურას აქვს რაიმე პრობლემა.	დაუკავშირდით თქვენს ავტორიზებულ სერვისცენტრს.
პანელის სენსორულ ველებთან შეხებისას ჩმა არ ისმის.	ხმები გამორთულია.	ჩართეთ ხმები. იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“.
არასწორი ენაა დაყენებული.	თქვენ შეცდომით შეცვალეთ ენა.	მიპყენით ინსტრუქციას განკუთღლებაზე „ყოველდღიური გამოყენება“, „Language (ენა)“ არასწორი ენის შესაცვლელად.
საჭმლის მომზადების ზონა ითაშება.	ავტომატური გამორთვა საჭმლის მომზადების ზონას გამორთავს.	მოაწინეთ ჭურის დაქტივაცია და შემზევე ისევ გაააქტიურეთ. იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“.
და შეტყობინება აისახება.	Lock (ჩაკეტვა) მუშაობს.	იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“.
E - U - O შეტყობინება აისახება.	Child lock (ბავშვისთვის დაბლოკა) მუშაობს.	იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“.
სიმძლავრის დონის ზოლი ციმციმებს.	ზონაზე არ არის სამზარეულოს ჭურჭელი.	მოათავსეთ სამზარეულოს ჭურჭელი ზონაზე.
	ჭურჭელი არაა შესაფერისი.	გამოიყენეთ შესაფერისი ჭურჭელი. იხ. „მინისწებები და რჩევები“.
	ჭურჭლის ძრის დიმეტრი ძალიან პატარაა ზონისთვის.	გამოიყენეთ სწორი გარშემოწერილობის მქონე ჭურჭლი. იხილეთ „ტექნიკური მონაცემებით“.
ჩართვება.	ელექტროქსელთან კავშირი გაუმართავია.	გამოაერთეთ ჭურა ელექტროქსელიდან და შეამოწერ კავშირი. იხ. „მონტაჟი“.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
[E4] ჩაირთვება.	ზონის ტემპერატურის სენსორი აფექტირებს ძალან მდალ ან ძალიან დაბალ ტემპერატურას.	აცადეთ საჭმლის მომზადების ზონას გაციება ან გაზრდეთ გრემის ტემპერატურა $15^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტა.
[E7] ჩაირთვება.	გამაგრილებელი ვენტილატორი დაბლოკილია.	დაწერუნდით, რომ ვენტილატორი ბლოკირება. თუ ვენტილატორი არაფრით არ არის დაბლოკილი და პრობლემა ნაჩრუნდება, მშენებელი ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
შეგიძლიათ გაიგონოთ უწყვეტი მოკლეხმოვანი სიგნალი.	ელექტრული კავშირი არასწორია.	გამორთეთ ჭურა ელექტრული კვებილი. მიმართ კალიფირებულ ელექტრიკოს მოხრას შემოწერისთვის.
ჭურჭელი 5 წუთზე მეტანს ცხელდება.	ჭურჭლის ძირი არ არის ინდუქციური ჭურასთან თავსებადი.	გამოიყენეთ შესაფერისი ძირის შეინერჯელი (ბრტყელი, მაგნიტური). იხ. „მინიშნებები და რჩევები“.
გაცხელებას დიდი დრო სჭირდება.	სამზარეულოს ჭურჭელი ძალიან პატარაა და საჭმლის მომზადების ინდუქციური ზონის მიერ გამომუშავებული ენერგიის მზოლოდ ნაწილს მიიღებს.	ოპტიმალური სითბოს გადასაცემად გამოიყენეთ სამზარეულოს ჭურჭელი, რომლის ძირის დამტკრიც საკებბის მიზადებას ზონის მსგავსია (იხ. საკვების მოსამზადებელი ჭურჭლის მაქსიმალურ დიამეტრის მჩქნებელი „ტენიკური მონცემები“ > „საკვების მიზადებას ზონების მახასიათებელი“).
ჭურა უსადენო ქსელი არ უკავშირდება.	როუტერი WLAN-ის ახალ მონაწილეებს ბლოკავს.	დაწერუნდით, რომ როუტერი ახალი მონაწილეების მიღების საშუალებას იძლევთ. საჭიროების შემთხვევაში გადატვირთეთ როუტერი.
უკაბელო კავშირი ჭურაში არ არის გააჭტიურებული.		გაააჭტიურეთ WiFi (Wi-Fi). იზღუდეთ „პროველად გამოყენებამდე“, „უსადენო / აპის კავშირი.
როუტერის სიხშირე დაყენებულია 5 გჰც-ზე.		შეცვალეთ როუტერის პრამეტრები 2,4 გჰც-ით ან 2,4+5 გჰც-ით. თუ როუტერი მსარს უჭერს მხოლოდ 5 გჰც სიხშირეს, ჭურის დაკავშირება ვერ მოხერხდება.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ქურა ვერ მოიძებნა WLAN ქსელების სასში აპის პარამეტრებში.	უსადენო ქსელის სიგნალი სუსტია.	გადაიტანეთ როუტერი ქურასთან ახლოს. საჭიროების შემთხვევაში, გამოიყენეთ WiFi (Wi-Fi) რეტრანსლატორი სიგნალის გასაძლიერებლად.
გათბობის უფრო მაღალი ვარიაცია არ არის ხელმისაწვდომი.	Power management (სიმძლავრის მარივი) მუშაობს და მიცირებს მაქსიმალურ სიმძლავრეს.	იხილეთ განყოფილება „ყოველდღიური გამოყენება“, Power management (სიმძლავრის მართვა).
Boiling (მოხარშვა) ფუნქცია არ გამოიხდება.	Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის წვერზე ლაშერული აღნიშვნა სრულდად არ არის სითხესთან შეეწყობული. წყალი ძალიან თბილია. Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არ არის დამუხტული.	ქვაბში მეტი წყალი დაამატეთ. გამოიყენეთ ითანხ ტემპერატურის წყალი. მზადებას პროცესის დაწყებამდე, დამუხტეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი).
Boiling (მოხარშვა) ფუნქცია არასწორად მუშაობს.	გამომდინარე იქიდან, რომ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) არ არის დაკალაბრებული, ტემპერატურის მაჩვენებელი არასწორია.	პირველი მზადების პროცესამდე, მზადინეთ Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი)-ის დაკალიბრება.
Pan-frying (ტაფაზე შეწვა) ფუნქციით გაცემლებას დიდი დრო ჭირდება.	ჭურჭელი ძალიან პატარაა, ძალიან მძიმეა ან ძირი არათანაბარია.	იხილეთ განყოფილება „მინიშენებები და რჩევები“.

## 9.2 თუ პრობლემის აღმოფხვრის გზას ვერ პოულობთ...

თუ პრობლემის აღმოფხვრის გზას თავად ვერ პოულობთ, დაუკავშირდით თქვენს დიღლერს ან ავტორიზებულ სერვისს ცენტრს. გადაეცით ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე ასახული მონაცემები. დარწმუნდით, რომ კონფირი სწორედ ამჟავეთ. თუ ტექნიკურ

მომსახურებას არ აწარმოებს სერვისის ტექნიკოსი ან დალერი, ეს მოსმახურება არ იქნება უფასო, ასევე გარანტის მოქმედების პერიოდში. ინფორმაცია საგრძნელო პერიოდისა და ავტორიზებული სერვის ცენტრების შესახებ მითითებულია საგარანტიო ბროშურაში.

## 10. ტექნიკური მონაცემები

### 10.1 ქარხნული პასპორტი

მოდელი TH85IM30FB

პროდუქტის რიცხობრივი კოდი (PNC) 949 598 455 00

ტიპი 62 D5A 01 EA  
ინდუქცია 7.35 კვტ  
სერ. # .....  
AEG

220 - 240 ვ / 400 ვ 2N, 50 ჰ��  
მწარმოებელი ქვეყანა:: გერმანია  
7.35 კვტ

## 10.2 WiFi (Wi-Fi) კავშირი

WiFi (Wi-Fi) სიხშირი	2400 - 2483,5 გჰც
----------------------	-------------------

EIRP max	20 dBm / 100 mW
----------	-----------------

## 10.3 კონფორტების სპეციფიკაცია

საკვების მომზადების ზონა	ნომინალური სიმძლავრე (მაქსიმალური გაცხელების პარამეტრი) [ვტ]	Boost (სიმძლავრის მომატება) [ვტ]	Boost (სიმძლავრის მომატება) მაქსიმალური ხანგრძლივობა [წთ]	სამზარეულოს ჭურჭლის დიამეტრი [მმ]
მარცხენა წინა	2300	3200	10	125 - 210
მარცხენა უკანა	2300	3200	10	125 - 210
შუა უკანა	2300	3200	10	125 - 210
მარჯვენა წინა	2300	3200	10	125 - 210
მარჯვენა უკანა	2300	3200	10	125 - 210

კონფორტების სიმძლავრე შეიძლება მცირე დიაპაზონით განსხვავდებოდეს ცხრილში მოცემული მონაცემებისგან. იგი იცვლება სამზარეულოს ჭურჭლის მასალისა და ზომებიდან გამომდინარე.

ოპტიმალური სითბოს გადასაცემად გამოიყენეთ სამზარეულოს ჭურჭლი, რომლის ძირის დიამეტრიც საკვების მომზადების ზონის მსგავსის (იხ.). სამზარეულოს ჭურჭლის მაქსიმალური დიამეტრის მაჩვნენებელი ცხრილში). არ გამოიყენოთ სამზარეულოს ჭურჭლი, რომლის დიამეტრი აღემატება საჭმლის მომზადების ზომის დიამეტრს.

## 10.4 Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) ტენიკური მანასიათებლები

Food sensor (საკვები პროდუქტების სენსორი) დამტკიცებულია საკვებთან კონტაქტში გამოყენებისთვის.

მუშაობის სიხშირე	2400 - 2483,5 გჰც
მაქსიმალური გადაცემის სიმძლავრე	7 dBm
ტემპერატურის დიაპაზონი	0 - 200°C
გაზომვის ციკლი	2 seconds

## 11. ენერგოეფექტურობა

### 11.1 ინფორმაცია პროდუქტის შესახებ ევროკავშირის ეკოლიზაციის რეგულაციების შესაბამისად

სახურავის ტიპი	ჩამონაბრუნვის გათვალისწინების მიზანის მისამართი	ჩამონაბრუნვის გათვალისწინების მიზანის მისამართი
საჭმლის მოსამზადებელი ზონების რაოდენობა	5	5
გათბობის ტექნოლოგია	ინდუქცია	ინდუქცია
საჭმლის მოსამზადებელი წრიული ზონების დიამეტრი (მ)	მარცხენა წინა მარცხენა უკანა შუა უკანა მარჯვენა წინა მარჯვენა უკანა	21.0 სმ 21.0 სმ 21.0 სმ 21.0 სმ 21.0 სმ
საჭმლის მოსამზადებელი ერთი ზონის ენერგომოხმარება (EC electric cooking)	მარცხენა წინა მარცხენა უკანა შუა უკანა მარჯვენა წინა მარჯვენა უკანა	180.8 ვტს/თ/კგ 175.4 ვტს/თ/კგ 184.4 ვტს/თ/კგ 189.4 ვტს/თ/კგ 184.4 ვტს/თ/კგ
სახურავის ენერგომოხმარება (EC electric hob)		182.9 ვტს/თ/კგ

IEC / EN 60350-2 - სახლში საჭმლის მოსამზადებელი ელექტრომოწყობილობები - მე-2 ნაწილი: სახურავები - წარმადობის გაზომვის მეთოდები.

## 11.2 ენერგიის დაზოგვით

თუ ქვემოთ მითითებულ რჩევებს გაითვალისწინებთ, შეძლებთ ენერგიის საკვების ყოველდღიურად მომზადებისას დაზოგვას.

- წყლის გაცხელებისას, გამოიყენეთ მხოლოდ თქვენთვის საჭირო რაოდენობა.
- შეძლებისდაგვარად, სამზარეულოს ჭურჭელს ყოველთვის დააზურეთ თავსაჭურო.
- სამზარეულოს ჭურჭელი საკვების მომზადების ზონის ცენტრში მოათავსეთ.
- ნარჩენი სიცხე გამოიყენეთ საკვების სითბოს შესანარჩუნებლად ან მის გასადნობად.

## 11.3 ინფორმაცია პროდუქტის შესახებ: ენერგიის მოხმარება და დაბალი ენერგომოხმარების რეჟიმზე გასვლის მაქსიმალურ დრო

ენერგიის მოხმარება გამორთულ რეჟიმში	0.5 ვტ
ენერგიის მოხმარება ქსელის ლოდინის რეჟიმში	2.0 ვტ
მაქსიმალური დრო, რომელიც საჭიროა მისითვის, რომ მოწყობილობა ავტომატურად გადავიდეს დაბალი ენერგომოხმარების შესაბამის რეჟიმში	2 წთ

უსადენო ქსელური კავშირის ჩართვის და გამორთვის შესახებ ინსტრუქცია იხილეთ თავში „პირველ გამოყენებამდე“.

## 12. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი ც. ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების

ნარჩენების გადამუშავებით. არ გადაყაროთ ც სიბოლოთი მონიშნული მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან

დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ  
ოფისს.

## Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Υπόκειται αει αλλαγές χωρίς προειδποίηση.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	130
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	133
3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	136
4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	138
5. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	140
6. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	142
7. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ.....	153
8. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	155
9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	156
10. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.....	161
11. ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ.....	161
12. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	162

## 1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημιές που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

### 1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και

περίπλοκες αναπτηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή και τις κινητές συσκευές με την ειδική εφαρμογή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν την χρησιμοποιείτε και όταν ψύχεται.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

## 1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το μαγείρεμα χωρίς επιτήρηση σε εστίες με λάδι ή λίπος μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Ο καπνός είναι ένδειξη υπερθέρμανσης. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε νερό για να σβήσετε πυρκαγιά από το μαγείρεμα. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και καλύψτε τις φλόγες με π.χ. πυρίμαχη κουβέρτα ή καπάκι.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από μια διάταξη.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται (ακόμη και οι αυτόματες λειτουργίες μαγειρέματος). Μια σύντομη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται συνεχώς.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μη φυλάσσετε αντικείμενα επάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε πάνω στην επιφάνεια της εστίας μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια, γιατί μπορούν να ζεσταθούν.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πριν την εγκαταστήσετε στην ενσωματωμένη δομή.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε την αντίσταση της εστίας από το χειριστήριό της, χωρίς να βασίζεστε στον αισθητήρα σκευών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν υπάρχουν ρωγμές στην επιφάνεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας. Σε περίπτωση που η συσκευή είναι συνδεδεμένη απευθείας στην παροχή ρεύματος με κουτί σύνδεσης, αφαιρέστε την ασφάλεια για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Σε κάθε περίπτωση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο προστατευτικά εστιών του κατασκευαστή της συσκευής μαγειρέματος ή που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή της συσκευής στις

οδηγίες χρήσης ως κατάλληλα ή προστατευτικά εστιών που είναι ενσωματωμένα στη συσκευή. Η χρήση ακατάλληλων προστατευτικών μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

## 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ

### 2.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μόνο ένα εξειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτήν τη συσκευή.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή βλάβης στη συσκευή.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που ταρέχονται με τη συσκευή.
- Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση από άλλες συσκευές και μονάδες.
- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Στεγανοποιήστε τις κομμένες επιφάνειες με υλικό στεγανοποιήσης, ώστε να αποτραπεί η διόγκωση τους από την υγρασία.
- Προστατέψτε το κάτω μέρος της συσκευής από ατμούς και υγρασία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή δίπλα σε πόρτα ή κάτω από παράθυρο. Έτσι, αποτρέπεται η πτώση ζεστών μαγειρικών σκευών από τη συσκευή κατά το άνοιγμα της πόρτας ή του παραθύρου.
- Η κάθε συσκευή διαθέτει ανεμιστήρες ψύξης στο κάτω μέρος.
- Αν η συσκευή εγκατασταθεί πάνω από συρτάρι:
  - Μην αποθηκεύετε μικρά αντικείμενα ή φύλλα χαρτιού που θα μπορούσαν να αναρροφηθούν από τη συσκευή, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στους ανεμιστήρες ψύξης ή να καταστρέψουν το σύστημα ψύξης.

- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2 cm ανάμεσα στο κάτω μέρος της συσκευής και στα αντικείμενα που αποθηκεύονται στο συρτάρι.

- Αφαιρέστε τυχόν διαχωριστικά πλαίσια που είναι εγκατεστημένα στο ντουλάπι κάτω από τη συσκευή.

### 2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
- , η συσκευή πρέπει να γειωθεί.
- Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος της παροχής ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά. Οι χαλαρές ή λανθασμένες συνδέσεις στο καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις (κατά περίπτωση), μπορούν να οδηγήσουν σε υπερθέρμανση του ακροδέκτη.
- Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να μπερδεύεται.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί προστασία από ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιήστε τον σφιγκτήρα ανακούφισης καταπόνησης στο καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις (κατά περίπτωση) δεν έρχεται σε επαφή με τη ζεστή συσκευή ή με ζεστά μαγειρικά σκεύη κατά τη σύνδεση της συσκευής σε πρίζα.

- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντέζες.
- Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στο φις τροφοδοσίας (κατά περίπτωση) ή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για την αλλαγή ενός κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.
- Η προστασία από ηλεκτροπλήξια των υπό τάση ή μονωμένων τημάτων πρέπει να στερεώνεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η αφαίρεσή της χωρίς εργαλεία.
- Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα μόνον αφού έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στο φις τροφοδοσίας.
- Εάν η πρίζα είναι χαλαρή, μη συνδέετε το φις τροφοδοσίας.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Τραβάτε πάντα το φις τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σωστές μονωτικές διατάξεις: ασφαλειοδιακόπτες, ασφάλειες (βιδωτές ασφάλειες αφαιρούμενες από την υποδοχή), διακόπτες διαφυγής ρεύματος και ρελέ.
- Στην ηλεκτρική εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να προβλέπεται μονωτική διάταξη που να επιτρέπει την αποσύνδεση της συσκευής από το δίκτυο ρεύματος από όλους τους πόλους. Η μονωτική διάταξη πρέπει να έχει ελάχιστη απόσταση 3 mm μεταξύ των επαφών.
- Αν εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός Ε3, αποσυνδέστε αμέσως τις εστίες και ελέγχετε αν η ηλεκτρική σύνδεση και η τάση του δικτύου είναι σωστά.

## 2.3 Χρήση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων και ηλεκτροπλήξιας.

- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τις ετικέτες και την προστατευτική μεμβράνη (κατά περίπτωση) πριν από την πρώτη χρήση.

- Φροντίστε τα ανοιγματα αερισμού να είναι ελεύθερα από εμπόδια.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.
- Ορίστε τις ζώνες μαγειρέματος στη θέση «Απενεργοποίηση» μετά από κάθε χρήση.
- Μην τοποθετείτε μαχαιροπίρουνα ή καπάκια από καταρολάκια πάνω στις ζώνες μαγειρέματος. Μπορεί να ζεσταθούν.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν είναι σε επαφή με νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως επιφάνεια εργασίας ή ως επιφάνεια αποθήκευσης αντικειμένων.
- Εάν υπάρξουν ρωγμές στην επιφάνεια της συσκευής, αποσυνδέστε την αμέσως από την παροχή ρεύματος. Με αυτόν τον τρόπο, αποτρέπεται πιθανή ηλεκτροπλήξια.
- Οι χρήστες με βηματοδότη πρέπει να διατηρούν απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τις επαγγελματικές ζώνες μαγειρέματος, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Όταν τοποθετείτε φαγητό μέσα σε ζεστό λάδι, μπορεί να υπάρξει πιπίλισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε αλουμινόχαρτο ή άλλα υλικά μεταξύ της επιφάνειας μαγειρέματος και του μαγειρικού σκεύους, εκτός αν υποδεικνύεται διαφορετικά από τον κατασκευαστή της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται για αυτήν τη συσκευή από τον κατασκευαστή.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

- Τα λίπη και το λάδι απελευθερώνουν εύφλεκτους ατμούς όταν θερμαίνονται. Κρατάτε γυμνές φλόγες ή θερμά αντικείμενα μακριά από λίπη και λάδια όταν τα χρησιμοποιείτε στο μαγείρεμα.
- Οι ατμοί που απελευθερώνει το πολύ ζεστό λάδι μπορεί να προκαλέσουν αυθόρμητη ανάφλεξη.
- Το χρησιμοποιημένο λάδι, που μπορεί να που περιέχει υπολείμματα τροφίμων, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το λάδι που χρησιμοποιείται για πρώτη φορά.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή στοιχεία που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα

προϊόντα μέσα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε ζεστά μαγειρικά σκεύη επάνω στον πίνακα χειριστηρίων για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Μην τοποθετείτε το ζεστό κάλυμμα σκεύους στη γυάλινη επιφάνεια των εστιών.
- Μην αφήνετε να στεγνώσει το περιεχόμενο των μαγειρικών σκευών καθώς μαγειρεύετε.
- Προσέξτε να μην αφήσετε αντικείμενα ή μαγειρικά σκεύη να πέσουν πάνω στη συσκευή. Η επιφάνεια μπορεί να καταστραφεί.
- Μην ενεργοποιείτε τις ζώνες μαγειρέματος με άδεια σκεύη ή χωρίς σκεύη.
- Τα μαγειρικά σκεύη από χυτοσίδηρο ή αυτά με φθαρμένη βάση μπορούν να χαράζουν τη γυάλινη / υαλοκεραμική επιφάνεια. Να σηκώνετε πάντα αυτά τα αντικείμενα όταν πρέπει να τα μετακινήσετε στην επιφάνεια μαγειρέματος.

## 2.4 Αισθητήρας φαγητού



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού και εγκαυμάτων.

- Χρησιμοποιείτε τον Αισθητήρας φαγητού για τη χρήση που προορίζεται. Μην τον χρησιμοποιείτε για να ανοίξετε ή να σηκώσετε οτιδήποτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον Αισθητήρας φαγητού που συνιστάται για τις εστίες, έναν κάθε φορά.
- Μην τον χρησιμοποιείτε αν παρουσιάσει δυσλειτουργία ή αν φθαρεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τον Αισθητήρας φαγητού στον φούρνο ή τον φούρνο μικροκυμάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι ο Αισθητήρας φαγητού βρίσκεται πάντα τοποθετημένος εντός του φαγητού ή του υγρού μέχρι το σημάδι ελάχιστου βάθους.
- Καθαρίζετε το Αισθητήρας φαγητού πριν και μετά από κάθε χρήση. Προσοχή! το

άκρο του Αισθητήρας φαγητού είναι στραμμένο.

- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Μην πλένετε τον Αισθητήρας φαγητού στο πλυντήριο πιάτων. Η λαβή από σιλικόνη μπορεί να αποχρωματιστεί, πράγμα το οποίο δεν επηρεάζει τον τρόπο λειτουργίας του Αισθητήρας φαγητού.
- Χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να αποθηκεύσετε και να φορτίσετε το Αισθητήρας φαγητού.
- Βεβαιωθείτε ότι το Αισθητήρας φαγητού είναι κρύο, καθαρό και στεγνό προτού το τοποθετήσετε στον φορτιστή.
- Αποθηκεύστε το Αισθητήρας φαγητού σε ασφαλές, στεγνό μέρος, μακριά από παιδιά.

## 2.5 Φροντίδα και καθαρισμός

- Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρύωσει πριν την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό και ζεστό νερό. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

## 2.6 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Σχετικά με τον/τους λαμπτήρα/λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

## 2.7 Απόρριψη



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης της συσκευής.

## 3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 3.1 Πριν από την εγκατάσταση

Προτού εγκαταστήσετε τις εστίες, σημειώστε τις παρακάτω πληροφορίες από την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται στο κάτω μέρος των εστιών.

Σειριακός αριθμός .....

### 3.2 Εντοιχιζόμενες εστίες

Χρησιμοποιείτε τις εντοιχιζόμενες εστίες μόνο μετά την εγκατάστασή τους σε σωστά κατασκευασμένα εντοιχιζόμενα ντουλάπια και πάγκους εργασίας που πληρούν τα ισχύοντα πρότυπα.

### 3.3 Καλώδιο σύνδεσης

- Οι εστίες παρέχονται με καλώδιο σύνδεσης.
- Για να αντικαταστήσετε το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας, χρησιμοποιήστε τον τύπο καλωδίου: H05V2V2-F το οποίο είναι ανθεκτικό σε θερμοκρασία 90 °C ή υψηλότερη. Ενα μόνο σύρμα πρέπει να έχει μια ελάχιστη διατομή σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα. Επικοινωνήστε με το τοπικό σας Κέντρο Σέρβις. Το καλώδιο

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

σύνδεσης θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι συνδέσεις μέσω βισμάτων επαφής απαγορεύονται.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην τρυπάτε και μη συγκολλάτε τις άκρες των καλωδίων. Αυτό απαγορεύεται.

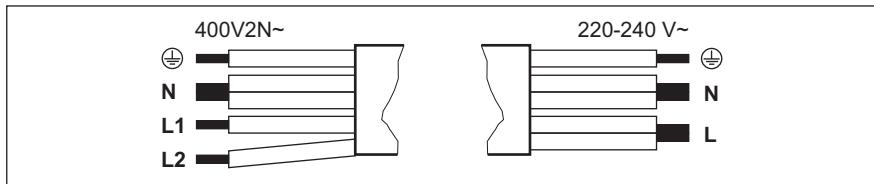


### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη συνδέετε το καλώδιο χωρίς περίβλημα για το άκρο του καλωδίου.

### Μονοφασική σύνδεση

1. Αφαιρέστε το περίβλημα άκρου από το μαύρο και το καφέ καλώδιο.
2. Αφαιρέστε τη μόνωση από τα άκρα του καφέ και του μαύρου καλωδίου.
3. Συνδέστε τις άκρες του μαύρου και του καφέ καλωδίου.
4. Τοποθετήστε ένα περίβλημα άκρου καλωδίου στο άκρο του κάθε μοιρασμένου καλωδίου (απαιτείται ειδικό εργαλείο).



**Διφασική σύνδεση: 400 V2N~**

**5x1,5 mm² ή 4x2,5 mm²**

	Πράσινο - κίτρινο
N	Μπλε και μπλε
L1	Μαύρο
L2	Καφέ

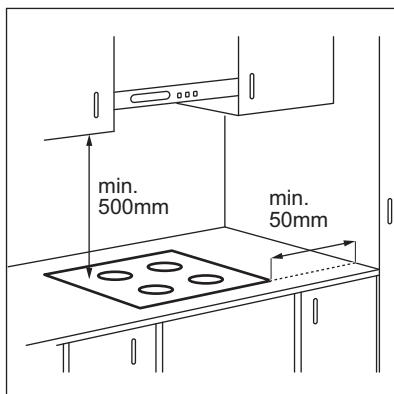
**Μονοφασική σύνδεση: 220 - 240 V~**

**5x1,5 mm² ή 3x4 mm²**

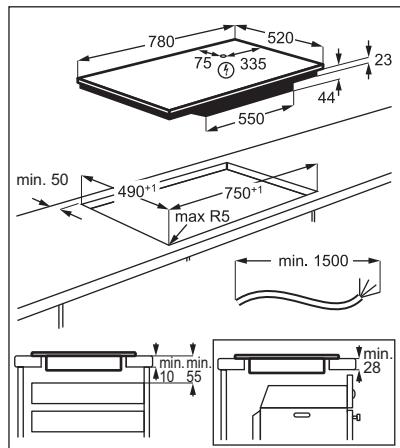
	Πράσινο - κίτρινο
N	Μπλε και μπλε
L	Μαύρο και καφέ

### 3.4 Συναρμολόγηση

Εάν εγκαταστήσετε την εστία κάτω από απορροφητήρα, ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης του απορροφητήρα για την ελάχιστη απόσταση μεταξύ των συσκευών.



Αν η συσκευή εγκατασταθεί πάνω από συρτάρι, ο εξαερισμός των εστιών μπορεί να θερμάνει τα αποθηκευμένα αντικείμενα στο συρτάρι κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος.



Βρείτε το εκπαιδευτικό βίντεο «Πώς να εγκαταστήσετε τις επαγγειακές εστίες της AEG - Εγκατάσταση σε πάγκο», πληκτρολογώντας το πλήρες όνομα που υποδεικνύεται στο παρακάτω γραφικό.



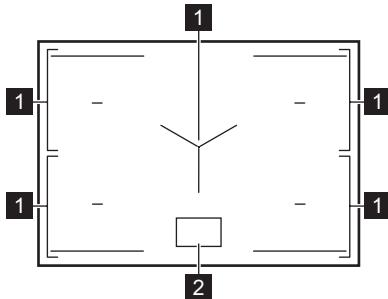
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### 4.1 Διάταξη επιφάνειας μαγειρέματος



1 Επαγωγική ζώνη μαγειρέματος

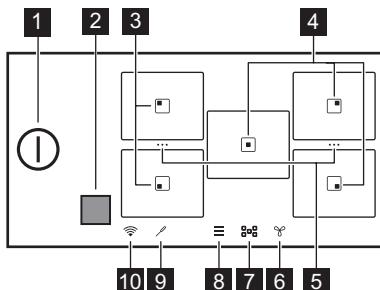
2 Πίνακας ελέγχου



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα μεγέθη των ζωνών μαγειρέματος, ανατρέξτε στην ενότητα «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

### 4.2 Διάταξη χειριστηρίου

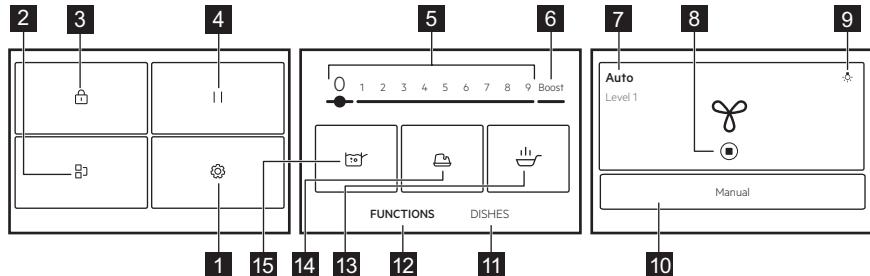
Κύρια οθόνη



Σύμβολο	Περιγραφή
1	① Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των εστιών.
2	■ Το παράθυρο του πομποδέκτη υπέρυθρου σήματος του Hob²Hood. Μην το σκεπάζετε.
3	□ Ζώνη με λειτουργίες Στο Τηγάνι και Βράσιμο.
4	□ Ζώνη με λειτουργία Βράσιμο.
5	... Μία συντόμευση για το Bridge. Για να συγχωνεύσετε δύο πλαϊνές ζώνες μαγειρέματος ώστε να δημιουργήσετε μία περιοχή μαγειρέματος ή να διαχωρίσετε τις συγχωνευμένες ζώνες.
6	ꝝ Για ρύθμιση των λειτουργιών του απορροφητήρα.
7	□□□ Για άνοιγμα της επισκόπησης ζώνης.

Σύμβολο	Περιγραφή
8	Για άνοιγμα του Μενού.
9	Η ένδειξη Αισθητήρας φαγητού.
10	Η ένδειξη WiFi.

### Διευρυμένη οθόνη



Η λίστα των λειτουργιών ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του λογισμικού.

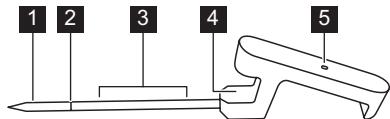
Σύμβολο	Περιγραφή	
1	Ρυθμίσεις. Για άνοιγμα των ρυθμίσεων των εστιών.	
2	Bridge. Για τη σύνδεση των δύο αριστερών ζωνών μαγειρέματος ώστε να λειτουργούν ως μία.	
3	Κλειδώμα. Για το κλείδωμα/ξεκλειδώμα του πίνακα χειριστηρίων.	
4	Pause. Για τη ρύθμιση όλων των ζωνών μαγειρέματος που είναι ενεργοποιημένες στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμότητας.	
5	1 - 9	Για ρύθμιση μιας σκάλας μαγειρέματος.
6	Boost	Για ενεργοποίηση της μέγιστης σκάλας μαγειρέματος.
7	Χειροκίνητα / Auto	Για εμφάνιση της τρέχουσας ρύθμισης του ανεμιστήρα του απορροφητήρα.
8	□	Για διακοπή / επανεκκίνηση του απορροφητήρα.
9	✖	Για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του φωτισμού του απορροφητήρα.
10	Χειροκίνητα / Auto	Για μετάβαση στη χειροκίνητη ή την αυτόματη λειτουργία του απορροφητήρα.
11	Πιάτα	Για επιλογή προκαθορισμένων αυτόματων προγραμμάτων για διαφορετικούς τύπους φαγητού.
12	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	Για επιλογή αυτόματων προγραμμάτων για διαφορετικούς τρόπους μαγειρέματος.

Σύμβολο	Περιγραφή
13	Στο Τηγάνι. Για τηγάνισμα με αυτόματα ελεγχόμενα επίπεδα θερμότητας, ειδικά για διάφορους τύπους φαγητού.
14	Λιώσιμο. Για λιώσιμο διαφορετικών προϊόντων, π.χ. σοκολάτας ή βουτύρου.
15	Βράσιμο. Για την αυτόματη ρύθμιση της θερμοκρασίας του νερού έτσι ώστε να μη βράζει υπερβολικά αφού φτάσει στο σημείο βρασμού.

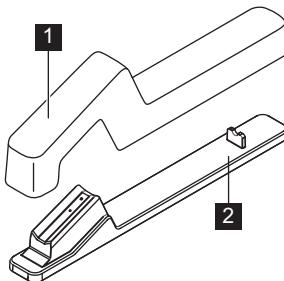
### Περιήγηση στην οθόνη

Σύμβολο	Περιγραφή
OK	Για επιβεβαίωση της επιλογής ή ρύθμισης.
X	Για κλείσιμο του αναδυόμενου παραθύρου.
↖↖	Για σύμπτυξη / επέκταση των οδηγιών στην οθόνη.
-toggle	Για ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της επιλογής.
<>	Για μετάβαση κατά ένα επίπεδο πίσω / εμπρός στο Μενού.

### 4.3 Αισθητήρας φαγητού



- 1 Σημείο μέτρησης
- 2 Σημάδι ελάχιστου βάθους
- 3 Συνιστώμενο εύρος βύθισης (για υγρά)
- 4 Άγκιστρο για την τοποθέτηση του Αισθητήρας φαγητού στο χείλος
- 5 Λυχνία ελέγχου



- 1 Κάλυμμα
- 2 Βάση φόρτισης

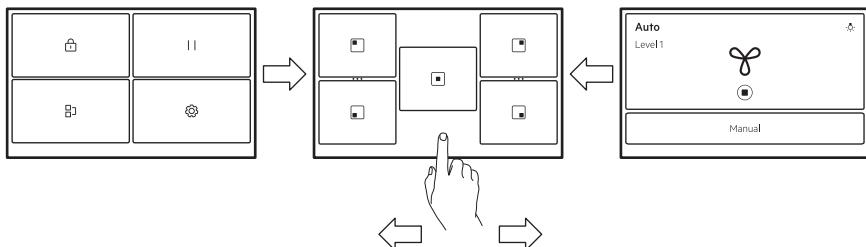
## 5. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

## 5.1 Περιήγηση στην οθόνη



Για να πλοιογηθείτε μεταξύ των οθόνων, πατήστε στα σύμβολα στο κάτω μέρος της οθόνης. Μπορείτε επίσης να κάνετε σάρωση προς τα αριστερά για να διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις για Hob² Hoodton απορροφητήρα ή προς τα δεξιά για να φτάσετε στο Μενού.



Αν η οθόνη δεν αντιδράσει αμέσως, βεβαιωθείτε ότι αγγίζετε το κέντρο του επιλεγμένου συμβόλου / της επιλογής ή ότι έχετε προσπαθήσει να το πιέσετε για λίγο περισσότερο.

## 5.2 Πρώτη σύνδεση στην ηλεκτρική παροχή

Όταν συνδέετε τις εστίες στο ρεύμα, πρέπει να ρυθμίσετε τις επιλογές Γλώσσα, Φωτεινότητα, Ένταση και Ήχοι Πλήκτρων.

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση στο Μενού > Ρυθμίσεις > Ρύθμιση. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθημερινή χρήση».

## 5.3 FlexPower

Το FlexPower ορίζει πόση ισχύς χρησιμοποιείται από τις εστίες συνολικά, εντός των ορίων των ασφαλειών εγκατάστασης του σπιτιού.

Αρχικά η συσκευή λειτουργεί στο μέγιστο δυνατό επίπεδο ισχύος. Μπορείτε να αλλάξετε τη μέγιστη ισχύ αν η εγκατάστασή δεν υποστηρίζει την πλήρη ισχύ.



Εάν το επίπεδο ισχύος είναι χαμηλότερο από 2.000 W, δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε κάποια αυτόματα προγράμματα (Πιάτα ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ).

1. Ενεργοποιήστε τις εστίες.
2. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες μαγειρέματος είναι απενεργοποιημένες.
3. Αγγίξτε το στην οθόνη για να ανοίξετε το Μενού.

4. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Ρύθμιση > FlexPower και επιλέξτε το κατάλληλο επίπεδο ισχύος.
5. Πατήστε ή . Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη ισχύς ταιριάζει στην οικιακή εγκατάσταση ασφαλειών.

## 5.4 Ασύρματη σύνδεση / σύνδεση εφαρμογής

Προκειμένου να χρησιμοποιηθεί η εφαρμογή, οι εστίες πρέπει να συνδεθούν στο ασύρματο δίκτυο. WiFi είναι αναμμένη από προεπιλογή.

1. Αγγίξτε το .
2. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Συνδέσεις > WiFi.
3. Αγγίξτε το ρυθμιστικό για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία WiFi. Οι εστίες είναι τώρα έτοιμες για σύνδεση στο ασύρματο δίκτυο και με την εφαρμογή.
4. Αγγίξτε το ΣΥΝΔΕΣΗ.
5. Κάντε λήψη την εφαρμογή. Σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται στο οπισθόφυλλο του εγχειριδίου χρήστη ή κάντε λήψη της εφαρμογής απευθείας από το κατάστημα εφαρμογών.

- Ανοίξτε την εφαρμογή και πραγματοποιήστε εγγραφή για να δημιουργήσετε λογαριασμό.
- Προσθέστε μια νέα συσκευή.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύνδεσης.

## Αλλαγή / απενεργοποίηση της σύνδεσης δίκτυου

Για να αποσυνδέσετε τις εστίες από το οικιακό σας δίκτυο:

- Αγγίξτε το .
- Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Συνδέσεις > WiFi:
  - Για αποσύνδεση από το ασύρματο δίκτυο σας, αγγίξτε ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ.
  - Για να απενεργοποιήσετε το WiFi, αγγίξτε το ρυθμιστικό .

Για να συνδέσετε τις εστίες στο νέο ασύρματο δίκτυο, ανατρέξτε στην ενότητα «Ασύρματη σύνδεση / σύνδεση εφαρμογής» παραπάνω.

## 5.5 Σύζευξη και βαθμονόμηση Αισθητήρας φαγητού

Οι εστίες σας δεν είναι συζευγμένες με το Αισθητήρας φαγητού κατά την παράδοση. Συζέυξτε τις πριν από την πρώτη χρήση ή όταν τις αντικαθιστάτε με καινούργιες.

Για να εξασφαλίσετε ακριβείς θερμοκρασίες, βαθμονομείτε τις πάντα Αισθητήρας φαγητού μετά τη σύζευξη.

- Αγγίξτε το .
- Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Συνδέσεις > Bluetooth.
- Αγγίξτε το ρυθμιστικό  για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth. Οι εστίες βρίσκουν αυτόματα τα διαθέσιμα αξεσουάρ. Εάν το Αισθητήρας φαγητού σας δεν εμφανίζεται στη λίστα, βεβαιωθείτε ότι είναι φορτισμένο. Στη συνέχεια, κουνήστε ή

## 6. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

πατήστε δύο φορές έως ότου η λυχνία αρχίσει να αναβοσβήνει.

- Επιλέξτε το Αισθητήρας φαγητού από τη λίστα και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύζευξης.

Μετά τη σύζευξη, η οθόνη εμφανίζει αυτόματα την οθόνη βαθμονόμησης.

- Αγγίξτε το ENAPΞΗ και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία βαθμονόμησης.

Αν δεν βαθμονομήσετε το Αισθητήρας φαγητού σε αυτό το βήμα, μπορείτε να το κάνετε αργότερα. Εισέλθετε ξανά στις ρυθμίσεις Bluetooth και επιλέξτε το Αισθητήρας φαγητού σας για να συνεχίσετε τη ρύθμιση.

Για να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες του Αισθητήρας φαγητού, βαθμονομήστε το πρώτα.

## Επαναφορά / αφαίρεση Αισθητήρας φαγητού

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να επαναφέρετε το Αισθητήρας φαγητού ή να αποσυνδέσετε από τις εστίες.

- Αγγίξτε το .
- Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Συνδέσεις > Bluetooth.

Στην οθόνη εμφανίζεται το συνδεδεμένο Αισθητήρας φαγητού.

- Αγγίξτε το Αισθητήρας φαγητού.
  - Για να βαθμονομήσετε το Αισθητήρας φαγητού και πάλι, αγγίξτε ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ.
  - Για να αφαιρέσετε το Αισθητήρας φαγητού από τις εστίες, αγγίξτε .

Για να συνδέσετε ξανά το Αισθητήρας φαγητού ή να προσθέσετε ένα νέο, ανατρέξτε στην ενότητα «Σύζευξη και βαθμονόμηση Αισθητήρας φαγητού».

## 6.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Αγγίξτε το ① για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις εστίες.

## 6.2 Αυτόματη απενεργοποίηση

Η λειτουργία απενεργοποιεί αυτόματα τις εστίες, εάν:

- έχουν απενεργοποιηθεί όλες οι ζώνες μαγειρέματος.
- μην επιλέγετε σκάλα μαγειρέματος μετά την ενεργοποίηση των εστιών.
- χύθηκε κάπι ή έχετε τοποθετήσει κάπι επάνω στο χειριστήριο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα (ένα σκεύος, ένα πανί, κ.λπ.). Ακούγεται ηχητικό σήμα και οι εστίες απενεργοποιούνται. Αφαιρέστε το αντικείμενο ή καθαρίστε το χειριστήριο.
- η εστία υπερθερμαίνεται (π.χ. όταν μια κατσαρόλα βράζει χωρίς νερό). Αφήστε τη ζώνη μαγειρέματος να κρυώσει πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τις εστίες.
- χρησιμοποιείτε ακατάλληλα μαγειρικά σκεύη ή δεν έχει τοποθετηθεί μαγειρικό σκεύος σε κάποια ζώνη. Η επαγωγική ζώνη μαγειρέματος απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 50 δευτερόλεπτα.
- δεν απενεργοποιήσετε μια ζώνη μαγειρέματος ή δεν αλλάζετε τη ρύθμιση θερμότητας. Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα, εμφανίζεται ένα μήνυμα και οι εστίες απενεργοποιούνται.

Η σχέση μεταξύ της ρύθμισης θερμοκρασίας και του χρόνου μετά τον οποίο η εστία απενεργοποιείται:

Ρύθμιση ζεστάματος	Οι εστίες απενεργοποιούνται μετά από
1 - 2	6 ώρες
3 - 5	5 ώρες
6	4 ώρες
7 - 9	1,5 ώρα



Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Στο Τηγάνι, οι εστίες απενεργοποιούνται μετά από 1,5 ώρα. Για το Λιώσιμο, οι εστίες απενεργοποιούνται μετά από 6 ώρες.

## 6.3 Ανίχνευση σκεύους

Αυτή η λειτουργία ανιχνεύει αν έχουν τοποθετηθεί σκεύη επάνω στις ζώνες μαγειρέματος και απενεργοποιεί τις ζώνες

μαγειρέματος αν το μαγειρικό σκεύος δεν είναι πλέον ανιχνεύσιμο.

- Αν τοποθετήσετε πρώτα το μαγειρικό σκεύος επάνω σε μια ζώνη μαγειρέματος και μετά ενεργοποιήσετε τις εστίες, εμφανίζεται μια γκρίζα μπάρα στην επισκόπηση της αντίστοιχης ζώνης μαγειρέματος.
- Η μπάρα δεν θα εμφανιστεί εάν δεν υπάρχει μαγειρικό σκεύος επάνω στη ζώνη μαγειρέματος ή δεν είναι δυνατή η ανίχνευση του μαγειρικού σκεύους λόγω λανθασμένης τοποθέτησης ή ακατάλληλου υλικού.
- Αν αφαιρέσετε τα μαγειρικά σκεύη από μια ενεργοποιημένη ζώνη μαγειρέματος και τα τοποθετήσετε προσωρινά στην άκρη, οι ενδείξεις πάνω από την αντίστοιχη ζώνη μαγειρέματος θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Αν δεν τοποθετήσετε το μαγειρικό σκεύος ξανά επάνω στην ενεργοποιημένη ζώνη μαγειρέματος εντός 120 δευτερολέπτων, η ζώνη μαγειρέματος θα απενεργοποιθεί αυτόματα. Για να συνεχίσετε το μαγείρεμα, βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει πάλι το μαγειρικό σκεύος στις ζώνες μαγειρέματος πριν από το καθορισμένο χρονικό όριο.

## 6.4 Χρήση των ζωνών μαγειρέματος

Οι επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος προσαρμόζονται αυτόματα στις διαστάσεις της βάσης του μαγειρικού σκεύους.

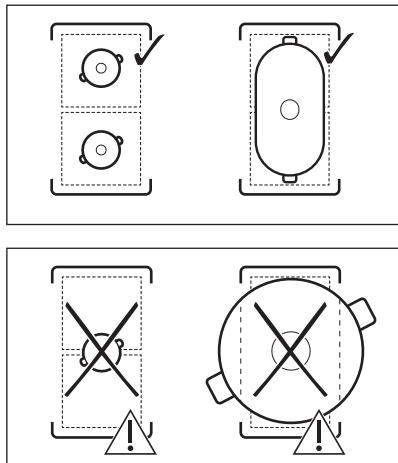


Για βέλτιστη μεταφορά θερμότητας, χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο βάσης παρόμοια με το μέγεθος της ζώνης μαγειρέματος (δηλ. η μέγιστη τιμή διαμέτρου μαγειρικού σκεύους στα "Τεχνικά στοιχεία" > "Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος"). Βεβαιωθείτε ότι το μαγειρικό σκεύος είναι κατάλληλο για επαγωγικές εστίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τύπους μαγειρικών σκευών, ανατρέξτε στην ενότητα «Υποδείξεις και συμβουλές».

Για να ενεργοποιήσετε τη ζώνη μαγειρέματος, τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος στο κέντρο της ζώνης μαγειρέματος και αγγίξτε το αντίστοιχο σύμβολο ζώνης. Τα διαθέσιμα

προγράμματα εμφανίζονται στην οθόνη. Επιλέξτε το επίπεδο θερμότητας ή επιλέξτε μία από τις αυτόματες λειτουργίες. Για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη, αγγίξτε το X στην επάνω δεξιά γωνία.

Μπορείτε να μαγειρεύετε με ένα μεγάλο μαγειρικό σκεύος τοποθετημένο ταυτόχρονα σε δύο ζώνες μαγειρέματος, χρησιμοποιώντας το Bridge.

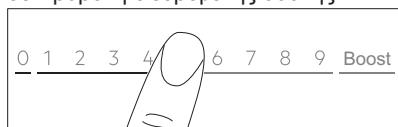


Όταν είναι ενεργές άλλες ζώνες μαγειρέματος, η σκάλα μαγειρέματος για τη ζώνη που θέλετε να χρησιμοποιήσετε μπορεί να είναι περιορισμένη. Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαχείριση ισχύος".

## 6.5 Ρύθμιση ζεστάματος

1. Ενεργοποιήστε τις εστίες.
2. Τοποθετήστε το σκεύος στην επιλεγμένη ζώνη μαγειρέματος και αγγίξτε το αντίστοιχο σύμβολο ζώνης.
3. Αγγίξτε ή σύρετε το δάκτυλό σας για να ρυθμίσετε την σκάλα μαγειρέματος.

Τα εικονίδια επιπέδου ισχύος 1-9 μεγαλώνουν και η μπάρα από κάτω γίνεται κόκκινη για να υποδείξει την τρέχουσα ρύθμιση ισχύος. Όταν επιλεγεί το επίπεδο ισχύος, η οθόνη αλλάζει σε προβολή διευρυμένης οθόνης.



Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη σκάλα μαγειρέματος στην οθόνη επισκόπησης ζώνης. Για να μεταβείτε στην οθόνη επισκόπησης ζώνων, αγγίξτε στο κέντρο της διευρυμένης οθόνης. Για να αλλάξετε το επίπεδο θερμότητας, αγγίξτε — ή +. Για να ανοίξετε την προβολή διευρυμένης οθόνης, αγγίξτε το επίπεδο ισχύος.

## 6.6 Boost

Αυτή η λειτουργία καθιστά διαθέσιμη περισσότερη ισχύ στις επαγγειακές ζώνες μαγειρέματος. Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί για τη ζώνη μαγειρέματος μόνο για περιορισμένο χρονικό διάστημα. Μετά από αυτό το διάστημα, η ζώνη μαγειρέματος επιστρέφει αυτόματα στην υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.

1. Επιλέξτε τη ζώνη μαγειρέματος.
2. Αγγίξτε το Boost για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία χειροκίνητα, επιλέξτε τη ζώνη και βάλτε τη σκάλα μαγειρέματος στο 0.



Boost δεν λειτουργεί όταν:

- είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Bridge,
- η ισχύς εντός μίας φάσης είναι ανεπαρκής (ανατρέξτε στην ενότητα «Διαχείριση ισχύος»).



Για τιμές μέγιστης διάρκειας, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».

## 6.7 OptiHeat Control (Ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας 3 σταδίων)

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Όσο η ένδειξη III / II / I είναι αναμένη, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων από την υπολειπόμενη θερμότητα.

Οι επαγγειακές ζώνες μαγειρέματος παράγουν την απαιτούμενη θερμότητα για τη διαδικασία μαγειρέματος απευθείας στη βάση του

μαγειρικού σκεύους. Το κεραμικό γυαλί ζεσταίνεται από τη θερμότητα των μαγειρικών σκευών.

Οι ενδείξεις εμφανίζονται όταν μια ζώνη μαγειρέματος είναι ζεστή. Υποδεικνύουν το επίπεδο της υπολειπόμενης θερμότητας για τις ζώνες μαγειρέματος που χρησιμοποιείτε εκείνη τη στιγμή:

III - συνέχεια μαγειρέματος,

II - διατήρηση θερμότητας,

I - υπολειπόμενη θερμότητα.

Η ένδειξη μπορεί επίσης να εμφανίζεται:

- για τις διπλανές ζώνες μαγειρέματος ακόμη και αν δεν τις χρησιμοποιείτε,
- όταν τοποθετούνται ζεστά μαγειρικά σκεύη σε κρύα ζώνη μαγειρέματος,
- όταν η εστία είναι απενεργοποιημένη, αλλά η ζώνη μαγειρέματος παραμένει ζεστή.

Η ένδειξη εξαφανίζεται όταν η ζώνη μαγειρέματος έχει κρυώσει.

## 6.8 Λειτουργία Διατήρηση Θερμότητας

Αυτή η λειτουργία διατηρεί το φαγητό ζεστό με τη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας.

Το Λειτουργία Διατήρηση Θερμότητας είναι διαθέσιμο μόνο όταν η ζώνη μαγειρέματος είναι ακόμα ζεστή αφού τελειώσει η διαδικασία μαγειρέματος (με ορατό εικονίδιο υπολειπόμενης θερμότητας) και το μαγειρικό σκεύος παραμένει στη ζώνη. Η λειτουργία δεν λειτουργεί με κρύα ζώνη μαγειρέματος.

1. Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε το Λειτουργία Διατήρηση Θερμότητας.

Το Λειτουργία Διατήρηση Θερμότητας εκτελείται μέχρι να απενεργοποιηθεί.

2. Για να διακόψετε τη λειτουργία, αγγίξτε το  στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε ένα χρονοδιακόπτη, αν χρειαστεί. Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιλογές χρονοδιακόπτη».

## 6.9 Χρονοδιακόπτης

### Χρονοδιακόπτης ECO

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να καθορίσετε το χρονικό διάστημα λειτουργίας της ζώνης μαγειρέματος μόνο για μια συγκεκριμένη περίοδο μαγειρέματος.

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η αντίσταση της ζώνης ψησίματος απενεργοποιείται πριν η ηχήσει ο Χρονοδιακόπτης ECO. Η διαφορά στον χρόνο λειτουργίας εξαρτάται από τη σκάλα μαγειρέματος και τη διάρκεια της λειτουργίας μαγειρέματος.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία όταν η ζώνη μαγειρέματος είναι ενεργοποιημένη. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία για κάθε ζώνη μαγειρέματος ξεχωριστά.

1. Ρυθμίστε πρώτα τη σκάλα μαγειρέματος για την κατάλληλη ζώνη μαγειρέματος και κατόπιν ρυθμίστε τη λειτουργία.

2. Αγγίξτε το .

Το παράθυρο μενού του χρονοδιακόπτη εμφανίζεται στην οθόνη.

4. Επιλέξτε το Διακοπή ζώνης πλαίσιο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

5. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη.

6. Αγγίξτε το OK για επιβεβαίωση.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το  για να ακυρώσετε την επιλογή σας.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις Χρονοδιακόπτης ECO κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος: αγγίξτε το  με την τιμή του χρονοδιακόπτη και, στη συνέχεια, αγγίξτε το ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ.

Όταν τελειώσει ο χρονοδιακόπτης, ακούγεται ένα σήμα και ένα αναδυόμενο παράθυρο.

Αγγίξτε το OK για να σταματήσετε το σήμα.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, ρυθμίστε τη σκάλα μαγειρέματος στη θέση 0.

Εναλλακτικά, αγγίξτε το  στην τιμή του χρονοδιακόπτη, αγγίξτε το  και επιβεβαιώστε την επιλογή σας όταν εμφανιστεί ένα αναδυόμενο παράθυρο.

## ⌚Χρονοδιακόπτης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία όταν η ζώνη μαγειρέματος είναι ενεργοποιημένη.

Η λειτουργία δεν έχει καμία επίδραση σε οποιαδήποτε άλλη λειτουργία εκτελείται ταυτόχρονα.

1. Επιλέξτε οποιαδήποτε ζώνη μαγειρέματος.

Ο αντίστοιχος διακόπτης ολίσθησης εμφανίζεται στην οθόνη.

2. Αγγίξτε το ⏸.

Το παράθυρο μενού του χρονοδιακόπτη εμφανίζεται στην οθόνη.

3. Αποεπιλέξτε το Διακοπή ζώνης πλαίσιο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

4. Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη.

5. Αγγίξτε το OK για επιβεβαίωση.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το X για να ακυρώσετε την επιλογή σας.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις Χρονοδιακόπτης κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος: αγγίξτε το ⏸ με την τιμή του χρονοδιακόπτη και, στη συνέχεια, αγγίξτε το ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ.

Όταν τελειώσει ο χρονοδιακόπτης, ακούγεται ένα σήμα και ένα αναδυόμενο παράθυρο. Αγγίξτε το OK για να σταματήσετε το σήμα.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, αγγίξτε το ⏸ με την τιμή του χρονοδιακόπτη, αγγίξτε το X και επιβεβαιώστε την επιλογή σας όταν εμφανιστεί ένα αναδυόμενο παράθυρο.

## 6.10 ⏮ / ... Bridge

Η λειτουργία συνδέει δύο ζώνες μαγειρέματος ώστε να λειτουργούν ως μία με την ίδια σκάλα μαγειρέματος. Μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε για μαγείρεμα με μεγάλα μαγειρικά σκεύη.

Το μαγειρικό σκεύος πρέπει να καλύπτει τα κέντρα και των δύο ζωνών. Αν το μαγειρικό σκεύος βρίσκεται ανάμεσα στα δύο κέντρα, η λειτουργία δεν θα ενεργοποιηθεί.

1. Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος επάνω στις ζώνες μαγειρέματος.

2. Πατήστε ⏮>Bridge. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συντόμευση *** που εμφανίζεται στην επισκόπηση της ζώνης.
3. Επιλέξτε τη ρύθμιση θερμότητας. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, αγγίξτε τη συντόμευση ***. Οι ζώνες μαγειρέματος συνεχίζουν να λειτουργούν ανεξάρτητα.

## 6.11 || Pause

Η λειτουργία ρυθμίζει όλες τις ζώνες μαγειρέματος που είναι ενεργοποιημένες στη χαμηλότερη ρύθμιση ισχύος.

Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αν εκτελείται αυτόματο πρόγραμμα (Πιάτα ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ).

Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, μόνο τα σύμβολα ⓘ και ΣΥΝΕΧΙΣΗμπορούν να χρησιμοποιηθούν. Όλα τα άλλα σύμβολα στο χειριστήριο είναι κλειδωμένα.

Η λειτουργία δεν διακόπτει τις λειτουργίες του χρονοδιακόπτη. Όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία χρονοδιακόπτη, πατήστε οπουδήποτε επάνω στην οθόνη για να διακόψετε το ηχητικό σήμα.

1. Αγγίξτε το ⏮ για να ανοίξετε το Μενού.
2. Αγγίξτε το || για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Ανάβει η ένδειξη Η σκάλα μαγειρέματος μειώνεται στο ⓘ (Λειτουργία Διατήρηση Θερμότητας).

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, αγγίξτε το ΣΥΝΕΧΙΣΗ.

Οι προηγούμενες σκάλες μαγειρέματος θα επανέλθουν.

## 6.12 🔐 Κλείδωμα

Μπορείτε να κλειδώσετε το χειριστήριο ενώ οι εστίες λειτουργούν. Αποτρέπετε την ακούστια αλλαγή της ρύθμισης θερμότητας.

1. Επιλέξτε τη ρύθμιση θερμότητας.
2. Αγγίξτε το ⏮ για να ανοίξετε το Μενού.
3. Αγγίξτε το 🔐 για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πάτε παρατεταμένα το ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ για 4 δευτερόλεπτα.



Όταν απενεργοποιείτε τις εστίες, απενεργοποιείτε και αυτή τη λειτουργία.

## 6.13 Κλείδ. ασφ. για παιδ.

Αυτή η λειτουργία αποτρέπει την ακούσια λειτουργία της εστίας.

1. Αγγίξτε το για να ανοίξετε το Μενού.
2. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Επιλογές > Κλειδ. ασφ. για παιδ..
3. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη και αγγίξτε τα γράμματα E-U-O με αλφαριθμητική σειρά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, απενεργοποιήστε τον διακόπτη.

Μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος για να λειτουργήσει η λειτουργία μετά την ενεργοποίηση.

## 6.14 Αισθητήρας φαγητού γενικές πληροφορίες

Το Αισθητήρας φαγητού είναι ένας ασύρματος αισθητήρας θερμοκρασίας. Μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους μαγειρέματος σε διαφορετικούς τύπους φαγητού και να τις διατηρήσετε καθ' όλη τη διαδικασία μαγειρέματος. Ο Αισθητήρας φαγητού λειτουργεί ως θερμόμετρο και σας βοηθά να παρακολουθείτε τη θερμοκρασία του φαγητού ή του υγρού κατά το μαγείρεμα. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το Αισθητήρας φαγητού για Πίτα και ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ, καθώς και το χειροκίνητο μαγείρεμα.

Το Αισθητήρας φαγητού συνδέεται στις εστίες μέσω του Bluetooth και είναι επαναφορτιζόμενο. Σύμφωνα με το πρότυπο: EN 60335 το Αισθητήρας φαγητού θα πρέπει να φορτίζεται χρησιμοποιώντας μόνο τη βάση φόρτισης και το τροφοδοτικό που περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Ένα λεπτό φόρτισης παρέχει έως και 8 ώρες λειτουργίας.

Το χρώμα του φωτιστικού υποδεικνύει τη συμπεριφορά Αισθητήρας φαγητού:

- Κόκκινο - φόρτιση

- Κόκκινο που αναβοσβήνει - συναγερμός / χαμηλή μπαταρία
- Πράσινο - πλήρως φορτισμένη
- Μπλε - συνδέεται

Το σημείο μέτρησης βρίσκεται ανάμεσα στην άκρη και στο σημάδι ελάχιστου βάθους.

Τοποθετήστε τον Αισθητήρας φαγητού μέσα στο φαγητό, τουλάχιστον μέχρι το σημάδι ελάχιστου βάθους. Τοποθετήστε το Αισθητήρας φαγητού στο χείλος της κατσαρόλας ή του ταψιού από το άγκιστρο. Μόνο το μεταλλικό τμήμα του αισθητήρα φαγητού μπορεί να έρθει σε επαφή με τρόφιμα και υγρά. Αν πέσει μέσα σε υγρό, αφαιρέστε το προσεκτικά με ένα κατάλληλο εργαλείο.

### Συμβουλές για τα υγρά

- Βυθίστε το Αισθητήρας φαγητού στο υγρό 2-5 cm πάνω από το σημάδι ελάχιστου βάθους για να έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιήστε ένα καπάκι για να εξοικονομήσετε χρόνο και ενέργεια. Σημειώστε το κουτί με το καπάκι.

### Συμβουλές για στέρεα φαγητά

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να τοποθετήσετε σωστά το Αισθητήρας φαγητού στο φαγητό για τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα μαγειρέματος.
- Τοποθετήστε το Αισθητήρας φαγητού στο πιο παχύ μέρος του φαγητού.
- Βεβαιωθείτε ότι ο Αισθητήρας φαγητού έχει τοποθετηθεί καλά στο φαγητό.
- Για κρέας / ψάρι με πάχος 2 - 3 cm, η άκρη του Αισθητήρας φαγητού θα πρέπει να φτάνει στον πάτο του σκεύους.
- Αφαιρέστε το Αισθητήρας φαγητού πριν γυρίσετε το φαγητό, εάν χρειαστεί, και τοποθετήστε το ξανά στη θέση του.
- Όταν χρησιμοποιείτε την πλάκα γκριl plancha, βεβαιωθείτε ότι ο Αισθητήρας φαγητού παραμένει στη δεξιά πλευρά, έξω από την επιφάνειά της.

## 6.15 Μαγείρεμα με Αισθητήρας φαγητού

Βεβαιωθείτε ότι το Αισθητήρας φαγητού είναι συνδεδεμένο, βαθμονομημένο και φορτισμένο πριν ζεκινήσετε το μαγείρεμα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».

Όταν χρησιμοποιείτε αυτόματα προγράμματα όπως «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ» ή «Πίατα», χρησιμοποιήστε το Αισθητήρας φαγητού ως πρόσθετο βοήθημα για να μετρήσετε, να ρυθμίσετε και να προσαρμόσετε την επιθυμητή θερμοκρασία της ζώνης μαγειρέματος που ορίζεται για κάθε φαγητό ή τρόπο μαγειρέματος. Ανατρέξτε στα «ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ» και «Πίατα».

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ή τον τύπο φαγητού από το Μενού.
2. Αγγίξτε το στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης για να ρυθμίσετε ή να προσαρμόσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.
  - Μπορείτε να αγγίξετε το ΟΚ στο επάνω μέρος του αναδυόμενου παραθύρου για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Για να απενεργοποιήσετε το αναδυόμενο παράθυρο μόνιμα, επιλέξτε το προτού ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.
  - Για ορισμένες λειτουργίες στην οθόνη διατίθενται βιώσιμες συμβουλές.
  - Για τη λειτουργία Στο Τηγάνι, μπορείτε να αλλάξετε το προεπιλεγμένο επίπεδο θερμότητας. Για μερικά φαγητά, μπορείτε να ελέγχετε τη θερμοκρασία πυρήνα του φαγητού αν χρησιμοποιήσετε τον Αισθητήρας φαγητού.
  - Κάποιες από τις επιλογές έκεινούν με προθέρμανση. Μπορείτε να παρακολουθήσετε την πρόοδο στην μπάρα χειριστηρίων.
  - Για τις περισσότερες επιλογές, π.χ. SousVide και Ποσάρισμα, μπορείτε να αλλάξετε την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.
  - Μπορείτε να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο χρόνο μαγειρέματος ή να ορίσετε τον δικό σας. Μόνο για τη λειτουργία SousVide, ο ελάχιστος χρόνος μαγειρέματος είναι προκαθορισμένος.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στα αναδυόμενα παράθυρα.
4. Μόλις ο ορισμένος χρόνος ολοκληρωθεί ή / και επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα

και εμφανίζεται μια ειδοποίηση. Για να κλείσετε το παράθυρο, αγγίξτε το ΟΚ.

## Θερμόμετρο

Όταν μαγειρεύετε χειροκίνητα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Αισθητήρας φαγητού ως θερμόμετρο για να μετρήσετε τη θερμοκρασία του φαγητού και να σας ειδοποιήσει όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.

1. Ανοίξτε το ρυθμιστικό για τη ζώνη μαγειρέματος και ορίστε τη σκάλα μαγειρέματος.
  2. Αγγίξτε το στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
3. Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία του φαγητού.
- Η τρέχουσα θερμοκρασία όπως μετράται από το Αισθητήρας φαγητού είναι τώρα ορατή στη δεξιά γωνία της οθόνης. Πατήστε ξανά για να προσαρμόσετε την επιθυμητή θερμοκρασία, αν χρειαστεί.
4. Όταν η ζώνη μαγειρέματος φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και εμφανίζεται μια ειδοποίηση.

## 6.16 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: Στο Τηγάνι

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να ρυθμίσετε μια κατάλληλη σκάλα μαγειρέματος για να τηγανίσετε το φαγητό σας. Αυτές οι εστίες προσαρμόζουν τη θερμοκρασία σε διαφορετικούς τύπους φαγητού και τη διατηρεί για ολόκληρη τη διαδικασία μαγειρέματος. Από τη στιγμή που θα ρυθμιστεί η σκάλα μαγειρέματος, δεν απαιτείται χειροκίνητη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο κρύα μαγειρικά σκεύη.

Μην αφήνετε τις εστίες χωρίς επιτήρηση ενώ η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

1. Τοποθετήστε ένα ταψί χωρίς λάδι / λίπος σε μία από τις ζώνες μαγειρέματος στην αριστερή πλευρά.
2. Επιλέξτε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ > Στο Τηγάνι.
3. Συνδέστε το Αισθητήρας φαγητού, εάν χρειαστεί.

Πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.

4. Επιλέξτε επίπεδο τηγανίσματος.  
Η προθέρμανση αρχίζει.

5. Ρυθμίστε μια λειτουργία χρονοδιακόπτη, εάν απαιτείται.

Ο χρονοδιακόπτης ξεκινά αμέσως.

Όταν το ταψί φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο. Μπορείτε να τοποθετήσετε τώρα λάδι και φαγητό στο τηγάνι. Για να κλείσετε το παράθυρο και να ξεκινήσετε το τηγάνισμα αγγίζετε OK. Για να διακόψετε τη λειτουργία χειροκίνητα, αγγίζετε το 0 στην μπάρα ελέγχου.

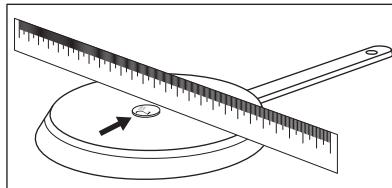
Υποδείξεις και συμβουλές:

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για το πότε να αναποδογυρίσετε το φαγητό ή για να προσαρμόσετε τη σκάλα μαγειρέματος.
- Μπορείτε να αλλάξετε το προεπιλεγμένο επίπεδο θερμότητας, αν χρειαστεί.
- Για παχιά κομμάτια φαγητού ή αμέσως πτατάτες, χρησιμοποιήστε καπάκι για τα πρώτα 10 λεπτά τηγανίσματος.
- Τα βαριά σκεύη μπορεί να χρειάζονται περισσότερο χρόνο για να θερμανθούν.
- Χρησιμοποιείτε τηγάνια με επίστρωση μόνο στη χαμηλή σκάλα μαγειρέματος για την αποφυγή πρόκλησης ζημιάς και υπερθέρμανσης των μαγειρικών σκευών.
- Μη χρησιμοποιείτε λεπτά μαγειρικά σκεύη εμαγιέ. Μπορεί να υπερθερμανθούν ή να υποστούν ζημιά.

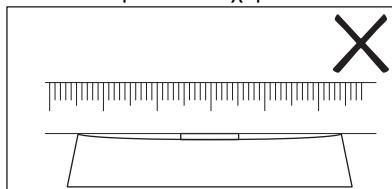
Κατάλληλα τηγάνια για τη λειτουργία  
Στο Τηγάνι

Χρησιμοποιείτε μόνο τηγάνια με επίπεδη βάση. Για να ελέγξετε αν το σκεύος είναι σωστό:

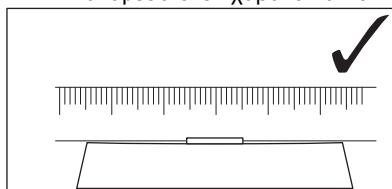
1. Τοποθετήστε το τηγάνι σας ανάποδα.
2. Τοποθετήστε έναν χάρακα στο κάτω μέρος του σκεύους.
3. Προσπαθήστε να τοποθετήσετε ένα κέρμα 1, 2 ή 5 cent το μεσημέρι (ή οποιοδήποτε νόμισμα με παρόμοιο πάχος, περίπου 1,7 mm) ανάμεσα στον χάρακα και στη βάση του τηγανιού.



a. Το τηγάνι δεν είναι σωστό αν μπορείτε να τοποθετήσετε το νόμισμα ανάμεσα στον χάρακα και το τηγάνι.



b. Το τηγάνι είναι σωστό αν δεν μπορείτε να τοποθετήσετε το νόμισμα ανάμεσα στον χάρακα και το τηγάνι.



## 6.17 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: Βράσιμο

Αυτή η λειτουργία προσαρμόζει αυτόματα τη σκάλα μαγειρέματος έτσι ώστε το νερό να μη βράζει πολύ μόλις φτάσει στο σημείο βρασμού.

Για τη λειτουργία Βράσιμο απαιτείται η λειτουργία Αισθητήρας φαγητού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία με άδειο μαγειρικό σκεύος. Μην αφήνετε τις εστίες χωρίς επιτήρηση ενώ η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

1. Τοποθετήστε μια κατσαρόλα γεμάτη με νερό επάνω στη ζώνη μαγειρέματος. Το υγρό πρέπει να καλύπτει πλήρως την ένδειξη ελάχιστης στάθμης επάνω στο Αισθητήρας φαγητού.
2. Επιλέξτε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ > Βράσιμο.
3. Συνδέστε το Αισθητήρας φαγητού.

Πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.

4. Ρυθμίστε μια λειτουργία χρονοδιακόπτη, εάν απαιτείται.

Ο χρονοδιακόπτης ξεκινά αμέσως.

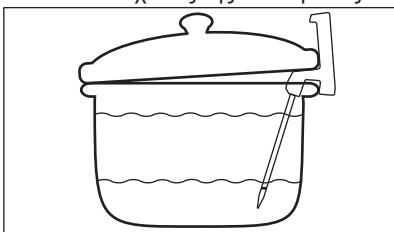
5. Για να διακόψετε τη λειτουργία

χειροκίνητα, αγγίξτε το στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

Μόλις επιτευχθεί το σημείο βρασμού, οι εστίες μειώνουν αυτόματα τη σκάλα μαγειρέματος. Στο σημείο αυτό, μπορείτε επίσης να τον ρυθμίσετε χειροκίνητα, αν χρειάζεται. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Υποδείξεις και συμβουλές:

- Η λειτουργία είναι κατάλληλη για να βράσετε νερό και να μαγειρέψετε πατάτες.
- Φορτίστε το Αισθητήρας φαγητού πριν από το μαγείρεμα.
- Βαθμονομήστε το Αισθητήρας φαγητού πριν από τη χρήση για να καθορίσετε το ακριβές σημείο βρασμού.
- Γεμίστε την κατσαρόλα με κρύο νερό ή νερό θερμοκρασίας δωματίου. Η ελάχιστη στάθμη υγρού πρέπει να καλύπτει πλήρως την ένδειξη ελάχιστης στάθμης στο Αισθητήρας φαγητού. Η μέγιστη στάθμη υγρού αφήνει τουλάχιστον χώρο 4 cm κάτω από το χείλος της κατσαρόλας.



- Ανάλογα με τον τύπο φαγητού και μαγειρικού σκεύους, μπορείτε να ρυθμίσετε τη σκάλα μαγειρέματος μετά την επίτευξη του σημείου βρασμού.
- Προσθέστε αλάτι μόλις επιτευχθεί το σημείο βρασμού, εάν χρειαστεί.
- Χρησιμοποιήστε ένα καπάκι για εξοικονόμηση ενέργειας. Απαιτείται προσοχή κατά την αφαίρεσή του.

## 6.18 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: Λιώσιμο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να λιώσετε διάφορα προϊόντα, π.χ. σοκολάτα ή βούτυρο.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αφήνετε τις εστίες χωρίς επιπήρηση ενώ η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

- Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος επάνω στη ζώνη μαγειρέματος.
- Επιλέξτε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ > Λιώσιμο.
- Ρυθμίστε μια λειτουργία χρονοδιακόπτη, εάν απαιτείται.
- Αγγίξτε το OK.

Για να διακόψετε τη λειτουργία χειροκίνητα, αγγίξτε το στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

## 6.19 Πιάτα

Αυτή η λειτουργία σάς βοηθά να ετοιμάσετε διαφορετικά φαγητά χρησιμοποιώντας προκαθορισμένα προγράμματα που είναι ειδικά σχεδιασμένα για συγκεκριμένες κατηγορίες φαγητών. Η διαθεσιμότητα των προγραμμάτων εξαρτάται από τη ζώνη μαγειρέματος.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην αφήνετε τις εστίες χωρίς επιπήρηση ενώ η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

- Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος επάνω στη ζώνη μαγειρέματος. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μία μόνο ζώνη μαγειρέματος ή να συνδέσετε δύο πλευρικές ζώνες χρησιμοποιώντας το Bridge.
- Επιλέξτε Πιάτα.
- Επιλέξτε τον τύπο φαγητού.
- Συνδέστε το Αισθητήρας φαγητού, εάν χρειαστεί.

Πατήστε για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.

- Ρυθμίστε μια λειτουργία χρονοδιακόπτη, εάν απαιτείται.

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Ανάλογα με τον τύπο φαγητού και το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορείτε να ρυθμίσετε και να τροποποιήσετε στοιχεία, π.χ.

το επίπεδο ψησίματος, το επίπεδο θερμότητας για τηγάνισμα, κ.λπ.

Υποδείξεις και συμβουλές:

- Τα πιο συχνά μαγειρεμένα φαγητά προστίθενται αυτόματα στη λίστα των Πιο μαγειρεμένα.
- Ορισμένα πιάτα έχουν μεγάλα ονόματα τα οποία δεν μπορούν να εμφανιστούν πλήρως στη λίστα. Για να δείτε το πλήρες όνομα ενός φαγητού, αγγίξτε «...».
- Μπορείτε να προσθέσετε προγράμματα χειροκίνητα στη λίστα Αγαπημένα .
- Μπορείτε να αποκρύψετε ορισμένα προγράμματα αγγίζοντας το . Για επαναφορά των προγραμμάτων, μεταβείτε στο Ρυθμίσεις > Ρύθμιση > Πιάτα.

## 6.20 Hob²Hood

Πρόκειται για μια αυτόματη λειτουργία η οποία συνδέει τις εστίες με έναν κατάλληλο απορροφητήρα. Τόσο οι εστίες όσο και ο απορροφητήρας διαθέτουν πομποδέκτη υπέρυθρου σήματος. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα καθορίζεται και προσαρμόζεται αυτόματα με βάση τη ρύθμιση του τρόπου λειτουργίας και τη θερμοκρασία του θερμότερου μαγειρικού σκεύους επάνω στις εστίες. Μπορείτε επίσης να χειρίστετε τον ανεμιστήρα χειροκίνητα από τις εστίες ή τον ίδιο τον απορροφητήρα.



Αν αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα στον απορροφητήρα, η προεπιλεγμένη σύνδεση με τις εστίες απενεργοποιείται. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία, απενεργοποιήστε και τις δύο συσκευές και ενεργοποιήστε τις ξανά.



Σε μερικούς απορροφητήρες, η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί από προεπιλογή. Σε αυτές τις περιπτώσεις, ενεργοποιήστε πρώτα τη λειτουργία στον απορροφητήρα και κατόπιν στις εστίες. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του απορροφητήρα.

## Ρύθμιση της αυτόματης λειτουργίας ανεμιστήρα

Για να ρυθμίσετε τον απορροφητήρα σε αυτόματη λειτουργία, επιλέξτε ανάμεσα στις παρακάτω ρυθμισμένες ταχύτητες ανεμιστήρα: Τρόπος λειτουργίας 2 - Τρόπος λειτουργίας 6. Ο απορροφητήρας αντιδρά όποτε λειτουργείτε τις εστίες. Μπορείτε να ρυθμίσετε τις εστίες να ενεργοποιούν μόνο τον φωτισμό επιλέγοντας τον Τρόπο λειτουργίας 1.

- Αγγίξτε το .
  - Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Hob²Hood.
  - Ενεργοποιήστε έναν διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τον απορροφητήρα. Όλες οι αυτόματες λειτουργίες εμφανίζονται ως λίστα.
  - Επιλέξτε τη λειτουργία.
  - Πατήστε  ή  για να αποθηκεύσετε την επιλογή και να εξέλθετε.
- Για να ελέγξετε το τρέχον επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα, αγγίξτε το . Το επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα εμφανίζεται στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης. Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, αγγίξτε το . Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, αγγίξτε το .

Αυτόματες λειτουργίες	Αυτόματος φωτισμός φούρνου	Βράσιμο ¹⁾	Τηγάνισμα ²⁾
Λειτουργία	Ταχύτητα ανεμιστήρα		
	Απενεργοποίηση	-	-
Λειτουργία 1	Έναρξη	-	-
Λειτουργία 2	Έναρξη	1	1
Λειτουργία 3	Έναρξη	-	1
Λειτουργία 4	Έναρξη	1	1
Λειτουργία 5	Έναρξη	1	2

Αυτόματες λειτουργίες	Αυτόματος φωτισμός φούρνου	Βράσιμο ¹⁾	Τηγάνισμα ²⁾
Λειτουργία 6	Εναρξη	Ταχύτητα ανεμιστήρα	3
1) Οι εστίες ανιχνεύουν τη διαδικασία βρασμού και ενεργοποιούν την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την αυτόματη λειτουργία.			
2) Οι εστίες ανιχνεύουν τη διαδικασία τηγανίσματος και ενεργοποιούν την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την αυτόματη λειτουργία.			
3) Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί τον ανεμιστήρα και τον φωτισμό και δεν εξαρτάται από τη θερμοκρασία.			

## Ρύθμιση της χειροκίνητης λειτουργίας ανεμιστήρα

Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα χειροκίνητα.

1. Αγγίζτε το .
2. Αγγίζτε το Χειροκίνητα.
3. Αγγίζτε ή σύρετε το δάκτυλο σας για να ρυθμίσετε το επίπεδο ταχύτητας του ανεμιστήρα.

Για να ενεργοποιήσετε το μέγιστο επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα, αγγίζτε το Boost. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε λειτουργία Boost για κάποιο χρονικό διάστημα. Μετά από αυτό το διάστημα, το επίπεδο της ταχύτητας του ανεμιστήρα γίνεται αυτόματα 3. Για να απενεργοποιήσετε το Boost χειροκίνητα, πιέστε 0.

## Λαμπτήρας απορροφητήρα

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις εστίες για αυτόματη ενεργοποίηση του φωτισμού φούρνου όταν τις ενεργοποιείτε. Για να το κάνετε αυτό, ρυθμίστε την αυτόματη λειτουργία στη Λειτουργία 1 - Λειτουργία 6. Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα τον φωτισμό του απορροφητήρα.

## Χειροκίνητη ενεργοποίηση του φωτισμού

1. Αγγίζτε το .
2. Αγγίζτε το  για να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό.

Για να απενεργοποιήσετε το φως, αγγίζτε ξανά .

## 6.21 Γλώσσα

1. Αγγίζτε το  για να ανοίξετε το Μενού.
2. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Ρύθμιση > Γλώσσα.
3. Επιλέξτε τη γλώσσα από τη λίστα.

Για να αποθηκεύσετε την επιλογή, αγγίζτε . Στη συνέχεια, επιλέξτε NAI στο αναδύομενο παράθυρο.

Αν επιλέξετε τη λάθος γλώσσα, αγγίζτε .

 Εμφανίζεται μια λίστα. Επιλέξτε την πρώτη επιλογή επάνω αριστερά και μετά τη δεύτερη επιλογή από επάνω δεξιά. Κάντε κύλιση προς τα κάτω για να επιλέξετε τη σωστή γλώσσα από τη λίστα. Όταν εμφανίστε ο αναδύομενο παράθυρο, επιλέξτε την επιλογή στα δεξιά.

## 6.22 Ήχοι Πλήκτρων / Ένταση

Μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο του ήχου που επιθυμείτε να εκπέμπουν οι εστίες σας ή να απενεργοποιήσετε πλήρως τους ήχους. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του «κλίκ» (προεπιλογή) και του «μππιτ».

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το επίπεδο έντασης.

1. Αγγίζτε το  στην οθόνη για να ανοίξετε το Μενού.
2. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Ρύθμιση > Ήχοι Πλήκτρων / Ένταση.
3. Επιλέξτε την κατάλληλη επιλογή. Η ρύθμιση αποθηκεύεται αυτόματα.

## 6.23 Φωτεινότητα

Μπορείτε να αλλάξετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

Υπάρχουν 5 επίπεδα φωτεινότητας, 1 είναι το πιο χαμηλό και 5 το πιο υψηλό.

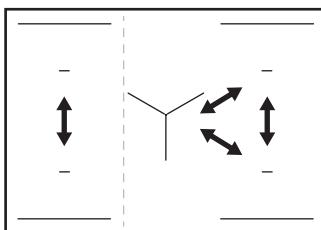
1. Αγγίζτε το  για να ανοίξετε το Μενού.
2. Επιλέξτε Ρυθμίσεις > Ρύθμιση > Φωτεινότητα.
3. Επιλέξτε το κατάλληλο επίπεδο. Η ρύθμιση αποθηκεύεται αυτόματα.

## 6.24 Διαχείριση ισχύος

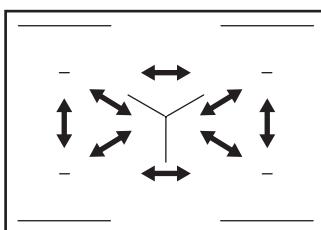
Εάν είναι ενεργές πολλές ζώνες και η ισχύς που έχει καταναλωθεί υπερβαίνει το όριο της παροχής ισχύος, αυτή η λειτουργία διαιρεί τη διαθέσιμη ισχύ μεταξύ όλων των ζωνών μαγειρέματος (που συνδέονται στην ίδια φάση). Οι εστίες ελέγχουν τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας για την προστασία των ασφαλειών της οικιακής εγκατάστασης.

- Οι ζώνες μαγειρέματος ομαδοποιούνται ανάλογα με τη θέση και τον αριθμό των φάσεων στις εστίες. Η κάθε φάση έχει μέγιστη ηλεκτρική ισχύ 3680 W. Εάν οι εστίες φτάσουν το όριο της μέγιστης διαθέσιμης ισχύος στο πλαίσιο μίας φάσης, η ισχύς των ζωνών μαγειρέματος θα μειωθεί αυτόματα.
- Η ρυθμιση ζεστάματος της ζώνης μαγειρέματος που έχει επιλεγεί πρώτα (ή μιας ζώνης μαγειρέματος που χρησιμοποιεί το ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ή το Πιάτα) έχει πάντα προτεραιότητα. Η υπολειπόμενη ισχύς θα διαιρεθεί μεταξύ των άλλων ζωνών μαγειρέματος ανάλογα με τη σειρά επιλογής.
- Το χρώμα της μπάρας ελέγχου εμφανίζει τις διαθέσιμες επιλογές σκάλας μαγειρέματος:
  - κόκκινη - η τρέχουσα σκάλα μαγειρέματος,
  - λευκή - η μέγιστη διαθέσιμη σκάλα μαγειρέματος,
  - ανοιχτό γκρι - η μη διαθέσιμη σκάλα μαγειρέματος (ενεργοποιείται το Διαχείριση ισχύος).
- Αν δεν είναι διαθέσιμη μια υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος, μειώστε την πρώτα για τις άλλες ζώνες μαγειρέματος.

Ανατρέξτε στην εικόνα για πιθανούς συνδυασμούς στους οποίους μπορεί να διανεμηθεί η ενέργεια μεταξύ των ζωνών μαγειρέματος.



Εάν η συνολική ισχύς των εστιών είναι περιορισμένη (1.500 W - 6.000W), η λειτουργία διανέμει τη διαθέσιμη ισχύ μεταξύ όλων των ζωνών μαγειρέματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση» > «FlexPower».



## 7. ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

### △ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 7.1 Μαγειρικά σκεύη



Στις επαγγειακές ζώνες μαγειρέματος, ένα ισχυρό ηλεκτρομαγνητικό πεδίο δημιουργεί τη θερμότητα στο μαγειρικό σκεύος πολύ γρήγορα.

Χρησιμοποιείτε τις επαγγειακές ζώνες μαγειρέματος με κατάλληλα μαγειρικά σκεύη.

- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και να βελτιώσετε την απόδοση των ζωνών, το μαγειρικό σκεύος πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο παχύ και επίπεδο.
- Για τη λειτουργία Στο Τηγάνι χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη με επίπεδη βάση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις των σκευών είναι καθαρές και στεγνές προτού τα τοποθετήσετε στην επιφάνεια των εστιών.
- Να προσέχετε πάντα να μην ολισθαίνετε ή τρίβετε τα μαγειρικά σκεύη στις άκρες του γυαλιού, καθώς μπορεί να θρυμματιστεί ή να υποστεί ζημιά η γυαλίνη επιφάνεια.

### Υλικό μαγειρικού σκεύους

- **κατάλληλο:** χυτοσίδηρος, χάλυβας, χάλυβας εμαγιέ, ανοξείδωτος χάλυβας, πτολυστρωματική βάση (με κατάλληλη σήμανση από τον κατασκευαστή).
- **μη κατάλληλο:** αλουμίνιο, χαλκός, μπρούντζος, γυαλί, κεραμικό, πορσελάνη.

**Το μαγειρικό σκεύος είναι κατάλληλο για επαγγειακή εστία εάν:**

- το νερό βράζει πολύ γρήγορα σε ζώνη ρυθμισμένη στην υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.
- ένας μαγνήτης έλκεται από το κάτω μέρος του μαγειρικού σκεύους.

### Διαστάσεις μαγειρικού σκεύους

- Οι επαγγειακές ζώνες μαγειρέματος προσαρμόζονται αυτόματα στη διάσταση της βάσης του μαγειρικού σκεύους. Ανατρέξτε στα "Τεχνικά στοιχεία" > "Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος" για τις σωστές διαστάσεις μαγειρικού σκεύους. Τοποθετείτε τα μαγειρικά σκεύη στο κέντρο της επιλεγμένης ζώνης μαγειρέματος.
- Η απόδοση μιας ζώνης μαγειρέματος σχετίζεται με τη διάμετρο του μαγειρικού σκεύους. Για βέλτιστη μεταφορά θερμότητας, χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο βάσης παρόμοια με το μέγεθος της ζώνης μαγειρέματος (δηλ. η μέγιστη τιμή διαμέτρου μαγειρικού σκεύους στα "Τεχνικά στοιχεία" > "Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος").
  - Ένα μαγειρικό σκεύος με διάμετρο μικρότερο από το μέγεθος μιας συγκεκριμένης ζώνης μαγειρέματος λαμβάνει μόνο μέρος της ενέργειας που παράγεται από τη ζώνη

μαγειρέματος κάτι που οδηγεί σε πιο αργό ζέσταμα.

- Για λόγους που σχετίζονται τόσο με την ασφάλεια όσο και με τα βέλτιστα αποτελέσματα μαγειρέματος, μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη μεγαλύτερα από εκείνα που υποδεικνύονται στις «Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος». Αποφύγετε την τοποθέτηση του μαγειρικού σκεύους κοντά στον πίνακα χειριστηρίων κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του πίνακα χειριστηρίων ή να ενεργοποιήσει ακούσια λειτουργίες εστιών.



Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».

## 7.2 Θόρυβοι κατά τη λειτουργία



Οι θόρυβοι αυτοί είναι φυσιολογικοί και δεν υποδεικνύουν κάποια δυσλειτουργία. Οι θόρυβοι των μαγειρικών σκευών μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το υλικό των μαγειρικών σκευών και το επίπεδο ισχύος.

### Θόρυβοι σχετικά με τα μαγειρικά σκεύη:

- Θόρυβος ραγίσματος: τα μαγειρικά σκεύη έχουν κατασκευαστεί από διαφορετικά υλικά (κατασκευή τριών στρωμάτων).
  - ήχος σφυρίγματος: χρησιμοποιείτε τη ζώνη μαγειρέματος με υψηλή ισχύ και τα μαγειρικά σκεύη έχουν κατασκευαστεί από διαφορετικά υλικά (κατασκευή τριών στρωμάτων).
  - Βουητό: χρησιμοποιείτε υψηλή ισχύ.
- Θόρυβοι που σχετίζονται με τις εστίες:**
- κροτάλισμα: πραγματοποιείται ηλεκτρική μεταγωγή, το μαγειρικό σκεύος ανιχνεύεται αφού το τοποθετήσετε πάνω στις εστίες.
  - συριγμό, βόμβο: ο ανεμιστήρας λειτουργεί.
  - ρυθμικός ήχος: ανιχνεύεται μαγειρικό σκεύος.

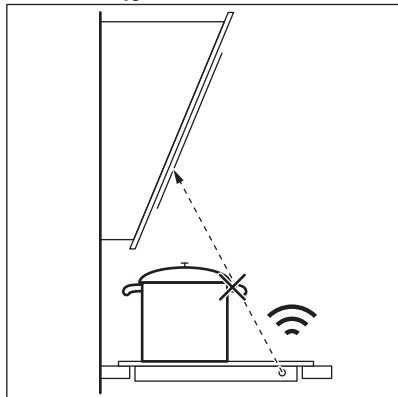
## 7.3 Υποδείξεις και Συμβουλές για το Hob²Hood

Όταν χρησιμοποιείτε την εστία με τη λειτουργία:

- Προστατέψτε τον πίνακα του απορροφητήρα από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε φωτισμό αλογόνου στον πίνακα του απορροφητήρα.
- Μην καλύπτετε το χειριστήριο των εστιών.
- Μη διακόπτετε το σήμα ανάμεσα στις εστίες και τον απορροφητήρα (π.χ. με το χέρι, κάποια χειρολαβή μαγειρικού σκεύους ή με κάποια ψηλή κατσαρόλα).

Δείτε την εικόνα.

**Ο απορροφητήρας που εικονίζεται παρακάτω προορίζεται μόνο για σκοπούς απεικόνισης.**



Διατηρείτε χωρίς εμπόδια το παράθυρο του πομπόδεκτη υπέρυθρου σήματος του Hob²Hood.



Άλλες τηλεχειριζόμενες συσκευές ενδέχεται να παρεμποδίσουν το σήμα. Μη χρησιμοποιείτε άλλες τέτοιες συσκευές κοντά στις εστίες ενώ το Hob²Hood είναι ενεργοποιημένο.

### Απορροφητήρες με τη λειτουργία Hob²Hood

Για να βρείτε την πλήρη σειρά απορροφητήρων που λειτουργούν με αυτήν τη λειτουργία, ανατρέξτε στον ιστότοπο των καταναλωτών μας. Οι απορροφητήρες AEG που δουλεύουν με αυτήν τη λειτουργία πρέπει να φέρουν το σύμβολο .

## 8. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 8.1 Γενικές πληροφορίες

- Καθαρίζετε την εστία μετά από κάθε χρήση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μαγειρικά σκεύη με καθαρή βάση.
- Οι γρατζουνιές ή οι σκούροι λεκέδες στην επιφάνεια δεν επηρεάζουν τον τρόπο λειτουργίας της εστίας.
- Χρησιμοποιείτε ειδικό καθαριστικό, κατάλληλο για την επιφάνεια της εστίας.

- Χρησιμοποιείτε πάντα μια ξύστρα που συνιστάται για εστίες με γυάλινη επιφάνεια. Χρησιμοποιήστε την ξύστρα μόνο ως πρόσθετο εργαλείο για τον καθαρισμό του τζαμιού μετά την βασική διαδικασία καθαρισμού.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μη χρησιμοποιείτε μαχαίρια ή άλλα αιχμηρά, μεταλλικά εργαλεία για τον καθαρισμό της γυάλινης επιφάνειας.

### 8.2 Καθαρισμός της εστίας

- Αφαιρέστε αμέσως:** λιωμένο πλαστικό, πλαστική μεμβράνη, αλάτι, ζάχαρη και

φαγητά που περιέχουν ζάχαρη, καθώς σε αντίθετη περίπτωση η βρομιά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις εστίες. Προσέχετε ώστε να μην προκληθούν εγκαύματα.

Χρησιμοποιήστε την ειδική έυστρα εστιών στη γυάλινη επιφάνεια υπό οξεία γωνία και μετακινήστε τη λεπτίδα επάνω στην επιφάνεια.

- **Απομακρύνετε όταν η εστία είναι αρκετά κρύα:** στίγματα αιλάτων, νερού, λεκέδες από λίπη, γυαλιστερός μεταλλικός αποχρωματισμός. Καθαρίστε την εστία με ένα υγρό πανί και μη διαβρωτικό απορρυπαντικό. Μετά τον καθαρισμό, σκουπίστε τις εστίες με ένα μαλακό πανί.
- **Αφαιρέστε γυαλιστερούς μεταλλικούς αποχρωματισμούς:** χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα νερού με ξύδι και καθαρίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα πανί.

### 8.3 Καθαρισμός του Αισθητήρας φαγητού

- Καθαρίστε τον Αισθητήρας φαγητού πριν από την πρώτη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην πλένετε τον Αισθητήρας φαγητού στο πλυντήριο πιάτων.
- Η πλαστική λαβή μπορεί να αποχρωματιστεί, πράγμα το οποίο δεν επηρεάζει τον τρόπο λειτουργίας του Αισθητήρας φαγητού.

## 9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

### 9.1 Τι να κάνετε αν...

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να λειτουργήσετε τις εστίες.	Οι εστίες δεν είναι συνδεδεμένες σε ηλεκτρική παροχή ή δεν είναι σωστά συνδεδεμένες.	Ελέγχετε εάν οι εστίες είναι σωστά συνδεδεμένες στην ηλεκτρική παροχή. Ανατρέξτε στο διάγραμμα καλωδίωσης.
Έχει καεί η ασφάλεια.	Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια είναι η αιτία της δυσλειτουργίας. Αν η ασφάλεια πέφτει επανειλημμένα, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.	
Δεν έχετε ρυθμίσει τη σκάλα μαγειρέματος για 60 δευτερόλεπτα.	Ενεργοποιήστε τις εστίες ξανά και ρυθμίστε τη σκάλα μαγειρέματος σε λιγότερο από 60 δευτερόλεπτα.	
Αγγίζατε ταυτόχρονα 2 ή περισσότερα πεδία αφής.	Αγγίζτε μόνο ένα πεδίο αφής.	
Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Pause.	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».	

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η οθόνη δεν ανταποκρίνεται στο άγγιγμα.	Μέρος της οθόνης είναι καλυμμένο ή τα σκεύη είναι τοποθετημένα πολύ κοντά στην οθόνη. Υπάρχει κάποιο υγρό ή ένα αντικείμενο στην οθόνη.	Αφαιρέστε τα αντικείμενα. Μετακινήστε τα σκεύη μακριά από την οθόνη. Καθαρίστε την οθόνη και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή. Αποσυνδέστε τις εστίες από την ηλεκτρική παροχή. Μετά από 1 λεπτό, συνδέστε και πάλι τις εστίες.
Ακούγεται ηχητικό σήμα και οι εστίες απενεργοποιούνται. Μόλις απενεργοποιηθούν οι εστίες ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.	Έχετε τοποθετήσει κάτι σε ένα ή περισσότερα πεδία αφής.	Αφαιρέστε τα αντικείμενα από τα πεδία αφής.
Οι εστίες απενεργοποιούνται.	Έχετε τοποθετήσει κάτι στο πεδίο αφής ①.	Αφαιρέστε το αντικείμενο από το πεδίο αφής.
Δεν ανάβει η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας.	Η ζώνη δεν είναι ζεστή επειδή λειτουργησε μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα ή ο αισθητήρας κάτω από την επιφάνεια των εστιών έχει υποστεί ζημιά.	Αν η ζώνη έχει λειτουργήσει επαρκώς ώστε να είναι ζεστή, μιλήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Αφού ενεργοποιήσετε τα αυτόματα προγράμματα (Πιάτα ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ), οι εστίες αρχίζουν να προθερμαίνονται, σταματούν και στη συνέχεια ξεκινούν ξανά.	Πρόκειται για έναν έλεγχο ασφαλείας για να εξασφαλιστεί ότι το Αισθητήρας φαγητού βρίσκεται σε μια καταστάση για την οποία ενεργοποιήθηκαν τα αυτόματα προγράμματα (Πιάτα ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ).	Είναι μια φυσιολογική διαδικασία και δεν υποδεικνύει καμία δυσλειτουργία.
Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε την υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.	Μία άλλη ζώνη είναι ήδη ρυθμισμένη στην υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.	Πρώτα μειώστε την ισχύ της άλλης ζώνης.
Τα πεδία αφής έχουν ζεσταθεί.	Το επίπεδο FlexPower είναι πολύ χαμηλό.	Αλλάξτε τη μέγιστη ισχύ στο Μενού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Πριν από την πρώτη χρήση».
Το Αισθητήρας φαγητού δεν αποκρίνεται ή η οθόνη δείχνει ότι το Αισθητήρας φαγητού δεν βρέθηκε.	Το σκεύος είναι πολύ μεγάλο ή το έχετε βάλει πολύ κοντά στα χειριστήρια.	Τοποθετείτε τα μεγάλα μαγειρικά σκεύη στις πίσω ζώνες αν είναι δυνατό.
Η οθόνη δείχνει ότι η θερμοκρασία του νερού είναι υψηλότερη από 100°C.	Το Αισθητήρας φαγητού αποφορτίζεται ή το Bluetooth δεν έχει ρυθμιστεί.	Φορτίστε τον Αισθητήρας φαγητού. Συνδέστε το Αισθητήρας φαγητού με τις εστίες μέσω του Bluetooth. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σύζευξη και βαθμονόμηση Αισθητήρας φαγητού».
	Δεν έχετε βαθμονομήσει τον Αισθητήρας φαγητού ή τον βαθμονομήσατε λανθασμένα.	Βαθμονομήστε ξανά τον Αισθητήρας φαγητού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Σύζευξη και βαθμονόμηση Αισθητήρας φαγητού».
	Βάλατε πολύ αλάτι στο νερό.	Μην προσθέτετε αλάτι σε βραστό νερό.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
	Άλλες συσκευές λειτουργούν στην ίδια συγχρόνητα και διακόπτουν τη σύνδεση.	Αφαιρέστε τυχόν συσκευές που μπορεί να διακόπτουν τη σύνδεση. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».
Η θερμοκρασία του φαγητού είναι διαφορετική από την αναμενόμενη.	Ο Αισθητήρας φαγητού έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Βεβαιωθείτε ότι το σημείο μέτρησης βρίσκεται στο πιο παχύ μέρος του φαγητού. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθημερινή χρήση».
Η κόκκινη λυχνία στο Αισθητήρας φαγητού αναβοσβήνει.	Το Αισθητήρας φαγητού έχει αποφορτιστεί ή υποστεί ζημιά.	Φορτίστε τον Αισθητήρας φαγητού. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Οι εστίες ανιχνεύουν σημαντικές διαφορές στη θερμοκρασία.	Προσθέσατε λίγο νερό ή αλλάξατε το σκεύος κατά τη διάρκεια μαγειρέματος.	Αποφεύγετε την προσθήκη νερού ή την αλλαγή σκεύους αφού ξεκινήσει η λειτουργία.
Το σκεύος θερμαίνεται πολύ ή το φαγητό μαγειρεύεται πολύ και γρήγορα.	Η θερμότητα στο σκεύος δεν διανεμήθηκε ομοιόμορφα, ειδικά για τα πηχτά υγρά.	Ανακατεύετε συχνά το φαγητό.
Δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία.	Χρησιμοποιήσατε ένα σκεύος που είναι πολύ μικρό.	Χρησιμοποιείτε σκεύη των οποίων τα μεγέθη είναι κατάλληλα για την εκάστοτε ζώνη μαγειρέματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».
Αυτόματα προγράμματα (Πιάτα ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ) ή SousVide διακόπτονται.	Στην αρχή μιας διαδικασίας μαγειρέματος, η θερμοκρασία του υγρού εντός του σκεύους είναι υψηλότερη από 40 °C. Το μαγειρικό σκεύος που χρησιμοποιείται είναι ζεστό.	Χρησιμοποιείτε μόνο κρύα υγρά. Μην προθερμαίνετε το μαγειρικό σκεύος.
Η επιλογή Hob ² Hood δεν λειτουργεί.	Έχετε καλύψει τον πίνακα ελέγχου.	Αφαιρέστε το αντικείμενο από τον πίνακα ελέγχου.
Η οθόνη Hob ² Hood δεν είναι ορατή.	Το Hob ² Hood είναι απενεργοποιημένο στις ρυθμίσεις.	Μεταβείτε στις ρυθμίσεις/Hob ² Hood και ενεργοποιήστε τη λειτουργία.
Η επιλογή Hob ² Hood λειτουργεί, αλλά μόνο ο φωτισμός είναι ενεργοποιημένος.	Έχετε ενεργοποιήσει λειτουργία 1.	Αλλάξτε τη λειτουργία σε λειτουργία 1 - λειτουργία δή περιμένετε μέχρι να ξεκινήσει η αυτόματη λειτουργία.
Ηob ² Hood Οι λειτουργίες 1 - 6 εκτελούνται, αλλά ο φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.	Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα με τον λαμπτήρα.	Επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Δεν υπάρχει ήχος όταν αγγίζετε τα πεδία αφής του χειριστηρίου.	Οι ήχοι είναι απενεργοποιημένοι.	Ενεργοποιήστε τους ήχους. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση», «Γλώσσα» για να αλλάξετε τη λάθος γλώσσα.
Έχει επιλεγεί λάθος γλώσσα.	Αλλάξτε κατά λάθος τη γλώσσα.	Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα «Καθημερινή χρήση», «Γλώσσα» για να αλλάξετε τη λάθος γλώσσα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Μια ζώνη μαγειρέματος απενεργοποιείται.	Η λειτουργία Αυτόματη απενεργοποίηση απενεργοποιεί τη ζώνη μαγειρέματος.	Απενεργοποιήστε τις εστίες και ενεργοποιήστε τις ξανά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Ανάβει η ένδειξη  και εμφανίζεται ένα μήνυμα.	Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Κλείδωμα.	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Εμφανίζεται η ένδειξη E - U - O.	Είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Κλειδ. ασφ. για παιδ..	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Αναβοσβήνει η μπάρα επιπέδου ισχύος.	Δεν υπάρχει μαγειρικό σκεύος στη ζώνη.	Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος πάνω στη ζώνη.
	Το μαγειρικό σκεύος είναι ακατάλληλο.	Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
	Η διάμετρος της βάσης του μαγειρικού σκεύους είναι πολύ μικρή για τη ζώνη.	Χρησιμοποιήστε μαγειρικό σκεύος σωστών διαστάσεων. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά στοιχεία».
Ανάβει η ένδειξη  .	Η ηλεκτρική σύνδεση είναι ελαπτωματική.	Αποσυνδέστε τις εστίες από την πρίζα και ελέγχετε τη σύνδεση. Ανατρέξτε στην ενότητα «Εγκατάσταση».
Ανάβει η ένδειξη  .	Ο αισθητήρας θερμοκρασίας ζώνης ανιχνεύει πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία.	Αφήστε τη ζώνη μαγειρέματος να κρύωσε ή αυξήστε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 15°C. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Ανάβει η ένδειξη  .	Ο ανεμιστήρας ψύξης είναι φραγμένος.	Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει τον ανεμιστήρα. Αν ο ανεμιστήρας δεν παρεμποδίζεται από τίποτα και το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
Ακούγεται ένα συνεχόμενο ηχητικό σήμα.	Η ηλεκτρική σύνδεση είναι εσφαλμένη.	Αποσυνδέστε τις εστίες από την ηλεκτρική παροχή. Ζητήστε από ηλεκτρολόγο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα να ελέγξει την εγκατάσταση.
Το μαγειρικό σκεύος θερμαίνεται για περισσότερο από 5 λεπτά.	Η βάση του μαγειρικού σκεύους δεν είναι συμβατή με επαγγηγή.	Χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με κατάλληλη βάση (επίπεδη, μαγνητική). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Υποδείξεις και συμβουλές».
Το ζέσταμα διαρκεί πολλή ώρα.	Το μαγειρικό σκεύος είναι πολύ μικρό και λαμβάνει μόνο ένα μέρος της ισχύος που παράγεται από τη ζώνη μαγειρέματος.	Για βέλτιστη μεταφορά θερμότητας, χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο βάσης παρόμοια με το μέγεθος της ζώνης μαγειρέματος (δηλ. η μέγιστη τιμή διαμέτρου μαγειρικού σκεύους στα "Τεχνικά στοιχεία" > "Προδιαγραφές ζωνών μαγειρέματος").

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Οι εστίες δεν μπορούν να συνδέθουν στο ασύρματο δίκτυο.	Ο δρομολογητής μπλοκάρει τους νέους συμμετέχοντες στο WLAN.	Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής επιτρέπει νέους συμμετέχοντες. Επανεκκινήστε τον δρομολογητή, εάν χρειάζεται.
	Η ασύρματη σύνδεση στις εστίες δεν είναι ενεργοποιημένη.	Ενεργοποιήστε την επιλογή WiFi. Ανατρέξτε στην ενότητα «Πριν από την πρώτη χρήση», Ασύρματη σύνδεση/ σύνδεση σε εφαρμογή.
	Η συχνότητα του δρομολογητή είναι ρυθμισμένη στα 5 GHz.	Αλλάξτε τις ρυθμίσεις του δρομολογητή σε 2,4 GHz ή 2,4+5 GHz. Εάν ο δρομολογητής υποστηρίζει μόνο συχνότητα 5 GHz, οι εστίες δεν μπορούν να συνδεθούν.
	Το σήμα του ασύρματου δικτύου είναι ασθενές.	Μετακινήστε τον δρομολογητή πιο κοντά στις εστίες. Χρησιμοποιήστε έναν αναμεταδότη WiFi για να ενισχύσετε το σήμα, εάν απαιτείται.
Δεν μπορείτε να βρείτε τις εστίες στη λίστα δικτύου WLAN στις ρυθμίσεις εφαρμογής.	Οι εστίες είναι ήδη συνδεδεμένες στο δίκτυο αλλά ενδέχεται να μην είναι ορατές.	Αποσυνδέστε τις εστίες από το δίκτυο. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση», Ασύρματη σύνδεση/σύνδεση με εφαρμογή.
Δεν διατίθεται υψηλότερη σκάλα μαγειρέματος.	Διαχείριση ισχύος λειτουργεί και μειώνει τη μέγιστη ισχύ.	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση», Διαχείριση ισχύος.
Η λειτουργία Βράσιμο δεν ξεκινά.	Η ένδειξη λέζερ στο άκρο Αισθητήρας φαγητού δεν είναι πλήρως βιασμένη στο υγρό. Το νερό είναι πολύ ζεστό. Το Αισθητήρας φαγητού δεν χρεώνεται.	Προσθέστε περισσότερο νερό στην κατσαρόλα. Χρησιμοποιήστε νερό σε θερμοκρασία δωματίου. Φορτίστε το Αισθητήρας φαγητού πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.
Η λειτουργία Βράσιμο δεν λειτουργεί σωστά.	Η ένδειξη της θερμοκρασίας δεν είναι ακριβής, επειδή ο δίσκος Αισθητήρας φαγητού δεν είναι βαθμονομημένος.	Βαθμονομήστε το Αισθητήρας φαγητού πριν από την πρώτη διαδικασία μαγειρέματος.
Το ζέσταμα με τη λειτουργία Στο Τηγάνι διαρκεί πολύ.	Το μαγειρικό σκεύος είναι πολύ μικρό, πολύ βαρύ ή ο πάτος δεν είναι ομοιόμορφος.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Υποδείξεις και συμβουλές».

## 9.2 Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση...

Εάν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα μόνοι σας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Αναφέρετε τα στοιχεία από την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.  
Βεβαιωθείτε ότι έχετε θέσει σε λειτουργία

σωστά την εστία. Σε αντίθετη περίπτωση, το σέρβις από τεχνικό ή αντιπρόσωπο θα χρεώνεται και κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης. Οι πληροφορίες σχετικά με την περίοδο της εγγύησης και τα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Σέρβις βρίσκονται στο φυλλάδιο της εγγύησης.

## 10. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

### 10.1 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών

Μοντέλο TH85IM30FB:  
Τύπος 62 D5A 01 EA  
Επαγωγή 7.35 kW  
Αρ. σειρ, .....  
AEG

Κωδικός Προϊόντος (PNC) 949 598 455 00  
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz  
Κατασκευάζεται στην: Γερμανία  
7.35 kW  


### 10.2 WiFi σύνδεση

Συχνότητα WiFi	EIRP max	20 dBm / 100 mW
2400 - 2483,5 MHz		

### 10.3 Προδιαγραφές ζώνης μαγειρέματος

Ζώνη μαγειρέματος	Όνομαστική ισχύς (μέγιστη ρύθμιση θερμότητας) [W]	Boost [W]	Boost μέγιστη διάρκεια [λεπτ]	Διάμετρος μαγειρικού σκεύους [mm]
Εμπρός αριστερά	2300	3200	10	125 - 210
Πίσω αριστερά	2300	3200	10	125 - 210
Πίσω μεσαία	2300	3200	10	125 - 210
Εμπρός δεξιά	2300	3200	10	125 - 210
Πίσω δεξιά	2300	3200	10	125 - 210

Η ισχύς των ζωνών μαγειρέματος μπορεί να διαφέρει σε κάποιο μικρό εύρος από τα δεδομένα του πίνακα. Αλλάζει με το υλικό και τις διαστάσεις του σκεύους μαγειρέματος.

Για βέλτιστη μεταφορά θερμότητας και αποτελέσματα μαγειρέματος, χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο βάσης παρόμοια με το μέγεθος της ζώνης μαγειρέματος (δηλ. η μέγιστη τιμή διαμέτρου μαγειρικού σκεύους στον πίνακα). Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη μεγαλύτερης διαμέτρου από αυτήν της ζώνης μαγειρέματος.

### 10.4 Τεχνικά στοιχεία Αισθητήρας φαγητού

Ο Αισθητήρας φαγητού είναι εγκεκριμένος για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.

Συχνότητα λειτουργίας	2400 - 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	7 dBm
Εύρος θερμοκρασίας	0 - 200°C
Κύκλος μέτρησης	2 seconds

## 11. ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

## 11.1 Πληροφορίες Προϊόντος σύμφωνα με τον Κανονισμό περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ

Ταυτότητα μοντέλου	TH85IM30FB	
Τύπος εστίας	Εντοιχισμένη εστία	
Αριθμός ζωνών μαγειρέματος	5	
Τεχνολογία θέρμανσης	Επαγωγή	
Διάμετρος κυκλικών ζωνών μαγειρέματος (Ø)	Εμπρός αριστερά Πίσω αριστερά Πίσω μεσαία Εμπρός δεξιά Πίσω δεξιά	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Κατανάλωση ενέργειας ανά ζώνη μαγειρέματος (EC electric cooking)	Εμπρός αριστερά Πίσω αριστερά Πίσω μεσαία Εμπρός δεξιά Πίσω δεξιά	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Κατανάλωση ενέργειας από την εστία (EC electric hob)	182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 - Οικιακές ηλεκτρικές συσκευές μαγειρέματος - Μέρος 2: Εστίες - Μέθοδοι μέτρησης της απόδοσης.

## 11.2 Εστίες εξοικονόμησης

Μπορείτε να εξοικονομείτε ενέργεια κατά τη διάρκεια του καθημερινού μαγειρέματος αν ακολουθήσετε τις παρακάτω συμβουλές.

- Όταν ζεσταίνετε νερό, να χρησιμοποιείτε μόνο την προσότητα που χρειάζεστε.
- Εάν είναι δυνατό, τοποθετείτε πάντα τα καπάκια στα μαγειρικά σκεύη.
- Τοποθετείτε τα μαγειρικά σκεύη απευθείας στο κέντρο της ζώνης μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιείτε την υπολειπόμενη θερμότητα για να διατηρείτε το φαγητό ζεστό ή για να το λιώσετε.

## 11.3 Πληροφορίες προϊόντος για την κατανάλωση ισχύος και τον μέγιστο χρόνο επίτευξης της κατάλληλης λειτουργίας χαμηλής ισχύος

Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας	0.5 W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής δικτύου (W)	2.0 W
Μέγιστος χρόνος που απαιτείται ώστε ο εξοπλισμός να επιπλέξει αυτόματα την κατάλληλη λειτουργία χαμηλής ισχύος	2 λεπτ

Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης της σύνδεσης ασύρματου δικτύου, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Πριν από την πρώτη χρήση».

## 12. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας

ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα

ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

**Üdvözöljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.**



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	164
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	166
3. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	169
4. TERMÉKLEÍRÁS.....	172
5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	174
6. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	176
7. TANÁCSOK ÉS TIPPEK.....	186
8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	188
9. HIBAELHÁRÍTÁS.....	189
10. MŰSZAKI ADATOK.....	193
11. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	193
12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	194

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén minden rendelkezésére álljon.

### 1.1 Gyermek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az

esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossággal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel és a dedikált alkalmazást tartalmazó mobil eszközökkel.
- minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárolag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra terveztek.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.
- FIGYELEM: Főzőlapon történő főzéskor az olaj vagy zsír felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet, és tűz keletkezhet.
- A füst a túlmelegedés jele. A főzéskor keletkezett tüzet soha ne vízzel oltsa el. Kapcsolja ki a készüléket, és fedje le a lángokat pl. egy tűzálló takaróval vagy fedővel.

- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- VIGYÁZAT: A főzési folyamatot felügyelni kell (még az automatikus sütési funkciók esetén is). Rövid időtartamú főzéskor a készüléket tartsa folyamatosan felügyelet alatt.
- FIGYELEM: Tűzveszély: Ne tároljon semmit a főzőfelületeken.
- Soha ne tegyen a főzőlap felületére fémtárgyakat, mint pl. kések, kanalak, fedők, mivel azok felforrósodhatnak.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót.
- Használat után saját gombjával kapcsolja ki a főzőlap adott elemét, és ne hagyatkozzon az edényérzékelésre.
- FIGYELEM: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket, nehogy áramütés érjen valakit. Amennyiben a készülék kötésdobozon keresztül közvetlenül csatlakozik az elektromos hálózathoz, vegye ki a biztosítékot a készülék elektromos hálózatról történő leválasztásához. Egyéb esetben forduljon a márkaszervizhez.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek, illetve más hasonlóan képzett személynak kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülésének érdekében.
- FIGYELEM: Kizárálag a főzőlap gyártója által tervezett vagy a főzőlap gyártója által a használati útmutatóban javasolt, illetve a készülékhez mellékelt főzőlapvédő elemet használjon. A nem megfelelő védőelemek használata balesetet okozhat.

## 2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

## 2.1 Üzembe helyezés

### FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- A szekrény vágott felületeit megfelelő tömítőanyaggal védje a nedvesség okozta felpúposodás ellen.
- Védje a készülék alját a gőztől és nedvességtől.
- Ne telepítse a készüléket ajtó mellé vagy ablak alá. Ezzel elkerülhető, hogy az ajtó vagy ablak kinyitásával leverje a forró főződényt a készülékről.
- Mindegyik készülék alján hűtőventilátorok találhatók.
- Ha a készüléket fiók fölött helyezi üzembe:
  - Ne tároljon semmi olyan kisméretű tárgyat vagy papírlapot, melyet a ventilátorok beszívhatnak, mivel az megsértheti a hűtőventilátorokat, vagy megrongálhatja a hűtőrendszerét.
  - A készülék alja és a fiókban tárolt tárgyak között hagyjon legalább 2 cm távolságot.
- A készülék alatti szekrényből minden elválasztó lapot távolítson el.

## 2.2 Elektromos csatlakozás

### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie a.

- A készüléket földelni kell.,.
- Bármilyen beavatkozás előtt a készüléket válassza le az elektromos hálózatról.
- Ellenőrizze, hogy az adattablán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e üzembe helyezve a készülék. A hálózati vezeték dugója (ha van) és a konnektor között gyenge vagy rossz érintkezés miatt a csatlakozás túlságosan felforrósodhat.
- Használjon megfelelő típusú hálózati kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne gubancolódjon össze.
- Ellenőrizze, hogy az érintésvédelem ki van-e építve.
- Használjon feszültségmentesítő bilincset a kábel rögzítéséhez.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy dugasz (ha van) ne érjen a forró készülékhez vagy főzőedényekhez, amikor a készüléket a csatlakozóaljzathoz csatlakoztatja.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a hálózati csatlakozódugón (ha van) és a hálózati kábelen. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervizhez vagy egy villanyszerelőhöz.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábel mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárálag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzáratkioldót és védőrelét.

- Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Ha az E3 kód megjelenik a képernyön, azonnal válassza le a főzőlapot, és ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozás és a hálózati feszültség megfelelő-e.

## 2.3 Használat

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés- és áramütésveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, tájékoztató címeket és védőfóliát (ha van ilyen).
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- minden használat után kapcsolja ki a főzőzónát.
- Soha ne tegyen a főzőzónára evőeszközöket vagy fedőket. Ezek felforrósodhatnak.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületekért.
- Amennyiben a készülék felülete megrepedt, azonnal válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ez a lépés az áramütés elkerüléséhez szükséges.
- A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek tartanak legalább 30 cm távolságot a bekapcsolt indukciós főzőzónáktól.
- Amikor az élelmiszert forró olajba helyezi, az olaj kifröccsenhet.
- Ne használjon alufóliát vagy más anyagot a főzőfelület és a főzőedény között, hacsak a készülék gyártója másként nem rendelkezik.
- Csak a gyártó által a készülékhez ajánlott tartozékokat használja.

### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és robbanásveszély!

- A felforrósított zsírok és olajok gyúlékony gózöket bocsáthatnak ki. Zsírral vagy olajjal való főzéskor tartsa azoktól távol a nyílt lángot és a forró tárgyakat.
- A nagyon forró olaj által kibocsátott gózök öngyulladást okozhatnak.
- Az ételmaradékot tartalmazó használt olaj az első használatkor alkalmazott hőfoknál alacsonyabb értéken is tüzet okozhat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

### FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Az égési sérülések elkerülése érdekében ne helyezzen forró főzőedényt a kezelőpanelre.
- Ne helyezzen forró fedőt a főzőlap üvegfelületére.
- Ne hagyja, hogy a főzőedényből elforrjon a folyadék.
- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen tárgyat vagy főzőedényt a készülékre. A készülék felülete megsérülhet.
- Üres főzőedénnel vagy főzőedény nélkül ne kapcsolja be a főzőzónákat.
- Az öntöttvasból készült, illetve sérült aljú edények megkarcolhatják az üveg / üvegkerámia felületet. Az ilyen tárgyat mindig emelje fel, ha a főzőfelületen odébb szeretné helyezni őket.

## 2.4 Ételérzékelő

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- és égésveszély.

- A Ételérzékelő-t az eredeti rendeltetésének megfelelően kell használni. Ne használja nyitásra vagy emelésre.
- Kizárolag a főzőlaphoz ajánlott Ételérzékelő-t használjon, és abból is egyszerre csak egyet.

- Ne használja, ha meghibásodott vagy sérült.
- Ne használja a Ételérzékelő-t a sütőben vagy a mikrohullámú sütőben.
- Ügyeljen arra, hogy a Ételérzékelő minden az étel belsejében vagy a folyadékban legyen, legalább a minimum jelzésig.
- minden használat előtt és után tisztítsa meg ezt: Ételérzékelő. Vigyázzon, a Ételérzékelő csúcsa hegyes.
- Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon semmilyen szúrolószert, szúrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat. A Ételérzékelő-t tilos mosogatógépben tisztítani. A szilikon nyél elszíneződhet, de ez nem befolyásolja a Ételérzékelő működését.
- A Ételérzékelő az eredeti csomagolásban tárolandó, és feltöltendő.
- Mielőtt a töltőbe helyezné, győződjön meg arról, hogy a Ételérzékelő hűvös, tiszta és száraz.
- A Ételérzékelő biztonságos, száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolandó.

## 2.5 Ápolás és tisztítás

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Meleg puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket. Csak semleges tisztítószert használjon. Ne használjon szúrolószereket,

súrolószivacsokat, oldószereket vagy fémtárgyakat, hacsak nincs másként megadva.

## 2.6 Szolgáltatások

- A készülék javitását bízza a márka szervizre. Mindig eredeti cserealkatrészről használjon.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfelejjenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzenek a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.7 Ártalmatlanítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Feszültségmentesítse a készüléket.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

## 3. ÜZEMBE HELYEZÉS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 3.1 Az üzembe helyezés előtt

A főzőlap üzembe helyezése előtt másolja le az adattábláról az alábbi adatokat. Az adattábla a főzőlap alján található.

Sorozatszám .....

### 3.2 Beépített főzőlapok

Csak azután használhatja a beépített főzőlapot, miután beszerelte azt a

szabványoknak megfelelő beépített szekrénybe és munkafelületbe.

## 3.3 Csatlakozókábel

- A főzőlap egy csatlakozókábellel.
- A megsérült hálózati kábel pótlásához használja a következő vezetéktípust: H05V2V2-F, mely 90 °C-os vagy magasabb hőmérsékletnek is ellenáll. Az egyeres vezetéknak az alábbi táblázat szerinti minimális keresztmetszettel kell rendelkeznie. Forduljon a helyi márka szervizhez. A csatlakozókábel cseréjét csak képzett villanyszerelő végezheti.

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Az összes elektromos csatlakozást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.

### **⚠ VIGYÁZAT!**

Az érintkező dugókon keresztül történő csatlakoztatás tilos.

### **⚠ VIGYÁZAT!**

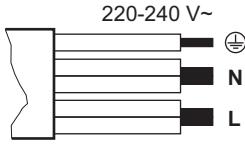
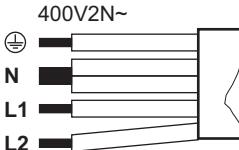
Ne sodorja vagy forrassza a vezetékek végeit. Ez tilos!

### **⚠ VIGYÁZAT!**

Ne csatlakoztassa a kábel érvéghüvely nélkül.

### **Egyfázisú csatlakoztatás**

- Távolítsa el az érvéghüvelyt a fekete és barna vezetékekről.
- Távolítsa el a barna és fekete vezetékek végének szigetelését.
- Csatlakoztassa a fekete és barna kábelek végét.
- Helyezzen fel egy új érvéghüvelyt a közös vezeték végére (speciális szerszám szükséges).



**Kétfázisú csatlakoztatás: 400 V2N~**

**5x1,5 mm² vagy 4x2,5 mm²**



Zöld – sárga

N

Kék és kék

L1

Fekete

L2

Barna

**Egyfázisú csatlakoztatás: 220 - 240 V~**

**5x1,5 mm² vagy 3x4 mm²**



Zöld – sárga

N

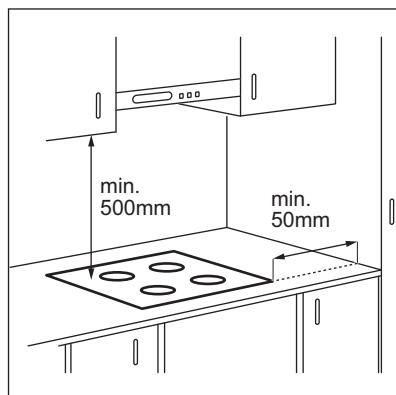
Kék és kék

L

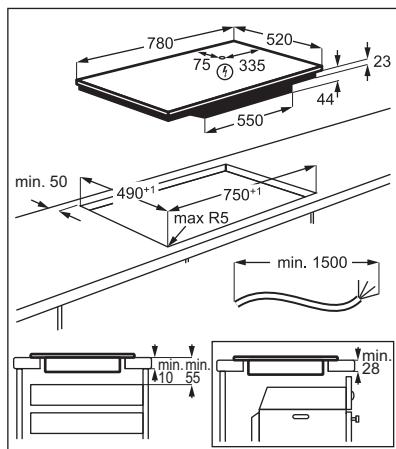
Fekete és barna

### **3.4 Összeállítás**

Amennyiben a főzőlapot páraelszívó alá építi be, tekintse meg a készülékek között minimálisan betartandó távolságokat a páraelszívó üzembe helyezési útmutatójában.



Ha a készüléket egy fiók fölé szereli fel, a főzőlap ventilátora főzés közben felmelegítheti a fiókban elhelyezett és tárolt eszközöket.



Keresse meg az „AEG indukciós főzőlap telepítése - munkalapba szerelés” című video oktatóanyagot az alábbi ábrán látható teljes név beírásával.



**YouTube**

[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)

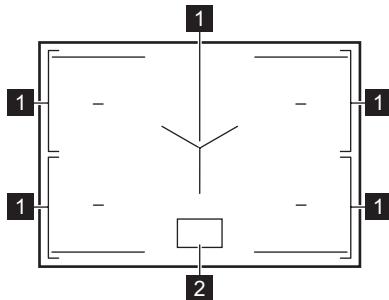
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. TERMÉKLEÍRÁS

### 4.1 Főzőfelület elrendezése



1 Indukciós főzőzóna

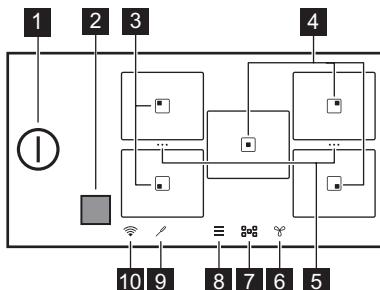
2 Kezelőpanel



A főzőzónák méretére vonatkozó részletes információkért tekintse meg a „Műszaki adatok” című fejezetet.

### 4.2 Kezelőpanel elrendezés

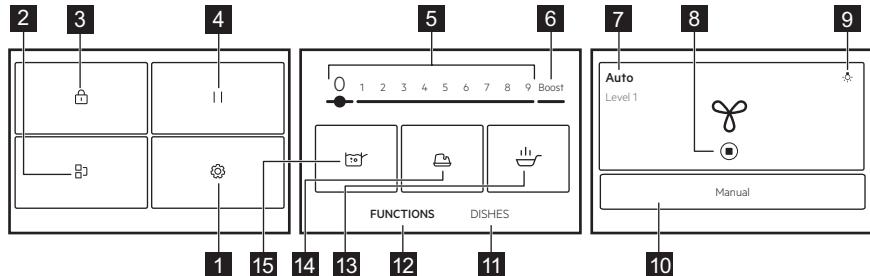
#### Fő nézet



Szimbólum	Megnevezés
1	(1)
2	A főzőlap be- és kikapcsolása.
3	A(z) Hob²Hood infravörös jeladó ablaka. Ne fedje le.
4	Zóna Sütés serpenyőben és Forralás funkciókkal.
5	...
6	Parancsikon a következőhöz: Bridge. Két oldalsó főzőzóna egyesítése egy főzőfelület létrehozása vagy az egyesített zónák felosztása érdekében.
7	A páraelszívó funkcióinak beállítása.
8	A zónaáttekintés megnyitása.

Szimbólum	Megnevezés
8	A(z) Menü megnyitása.
9	A Ételérzékelő visszajelző.
10	A WiFi visszajelző.

### Kibővített nézet



A funkciók listája a szoftver verziójától függően változhat.

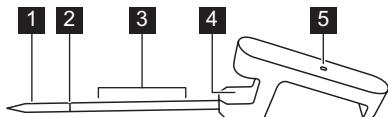
szimbólum	Megnevezés	
1	Beállítások. A főzőlap beállításainak megnyitása.	
2	Bridge. Két főzőzóna összekapcsolása úgy, hogy azok egy főzőznaként működjenek.	
3	Lock. A kezelőpanel lezárása/feloldása.	
4	Pause. Az összes üzemelő főzőzóna hőmérsékletének a legalacsonyabb értékre állítása.	
5	1 - 9	A hőfok beállítása.
6	Boost	A maximális hőfok bekapcsolása.
7	Kézi / Auto	A páraelszívó ventilátorának aktuális beállítását mutatja.
8	□	A páraelszívó leállítása/újraindítása.
9	●	A páraelszívó világításának be- vagy kikapcsolása.
10	Kézi / Auto	A páraelszívó manuális vagy automatikus üzemmódjára való átváltáshoz.
11	Ételek	Előre beállított automatikus programok kiválasztása különböző ételtípusokhoz.
12	FUNKCIÓK	Automatikus programok kiválasztása a különböző sütési módszerekhez.
13	●	Sütés serpenyőben. Sütés automatikusan szabályozott hő szintekkel, különböző típusú ételekhez.
14	●	Olvasztás. Különböző termékek, pl. csokoládé vagy vaj olvasztása.

<b>Szimbólum</b>	<b>Megnevezés</b>
15 	Forralás. A víz hőmérsékletének automatikus beállításához, hogy ne forrjon fel, amikor eléri a forráspontot.

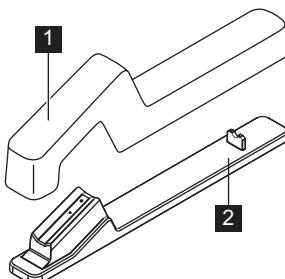
## Navigáció megjelenítése

<b>Szimbólum</b>	<b>Megnevezés</b>
OK	Választás vagy beállítás megerősítése.
X	Az előugró ablak bezárása.
^v	Az utasítások összecsukása/kibontása a kijelzőn.
	A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása.
	Vissza- / előre lépés egy szinttel itt: Menü.

## 4.3 Ételérzékelő



- 1 Mérési pont
- 2 Minimum szint jelzése
- 3 Javasolt bemerítési tartomány (folyadékoknál)
- 4 Kampó a Ételérzékelő főzőedények szélére akasztásához
- 5 Vezérlőlámpa



- 1 Fedél
- 2 Töltőállomás

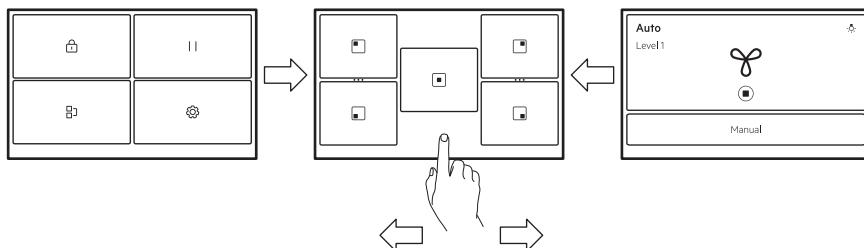
## 5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 5.1 Navigálás a kijelzőn



A képernyő közötti navigáláshoz érintse meg a képernyő alján található szimbólumokat. A Hob²Hood balra húzásával kezelheti a beállításait, jobbra pedig elérhető a Menü.



Ha a kijelző nem reagál azonnal, győződjön meg arról, hogy megéríti a kiválasztott szimbólum/opcionális középet, vagy próbálja meg egy kicsit hosszabban megnyomni.

## 5.2 Első csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Amikor a főzőlapot a tápfeszültséghez csatlakoztatja, be kell állítania a következőket: Nyelv, Fényerő, Hangerő és Nyomógomb hangok.

A beállításokat itt módosíthatja: Menü > Beállítások > Beállítás. Lásd a „Napi használat” című részt.

## 5.3 FlexPower

FlexPower határozza meg, hogy a főzőlap összesen mennyi energiát használ fel, a hálózati biztosítékok korlátain belül.

Gyárilag a készülék a lehető legmagasabb teljesítményszintre van állítva. A maximális teljesítményt módosíthatja, ha a kiépített rendszer nem viseli el a teljes áramfelvételt.



Ha a teljesítményszint alacsonyabb, mint 2000 W, akkor nem aktiválhat automatikus programokat (Ételek vagy FUNKCIÓK).

1. Kapcsolja be a főzőlapot.
2. Ellenőrizze, hogy az összes főzőzóna ki van-e kapcsolva.
3. Érintse meg a gombot a kijelzőn a Menü megnyitásához.

4. Válassza a Beállítások > Beállítás > lehetőséget, FlexPower és válassza ki a megfelelő teljesítményszintet.
5. Érintse meg a vagy gombot. A kiválasztás megerősítéséhez kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

### VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy a kiválasztott teljesítményszint megfeleljen az épület áramkörének biztosítéki számára.

## 5.4 Vezeték nélküli kapcsolat / alkalmazás csatlakoztatása

Az alkalmazás használatához a főzőlapot a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni. WiFi alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

1. Érintse meg a gombot.
2. Válassza a Beállítások > Csatlakoztatás > WiFi pontot.
3. A aktiválásához érintse meg a WiFi csúszkát.  
A főzőlap ezzel készen áll a vezeték nélküli hálózathoz és az alkalmazáshoz való csatlakozásra.
4. Érintse meg a CSATLAKOZÁS gombot.
5. Töltsé le az alkalmazást. Olvassa be a használati útmutató háttoldalán található QR-kódot, vagy töltse le az alkalmazást közvetlenül az alkalmazásboltból.

- Nyissa meg az alkalmazást és regisztráljon, hogy fiókot kapjon.
- Új készülék hozzáadása.
- Kövesse az alkalmazás utasításait a csatlakozási folyamat befejezéséhez.

### A hálózati kapcsolat módosítása/kikapcsolása

A főzőlap otthoni hálózatról való leválasztása:

- Érintse meg a  gombot.
- Válassza a Beállítások > Csatlakoztatás > WiFi pontot.
  - A vezeték nélküli hálózatról való leválasztáshoz érintse meg a LEVÁLASZTÁS gombot.
  - A WiFi kikapcsolásához érintse meg a  csúszkát.

A főzőlap új vezeték nélküli hálózathoz való csatlakoztatásához lásd a fenti „Vezeték nélküli/alkalmazási kapcsolat” című részt.

### 5.5 Ételérzékelő párosítása és kalibrálása

A főzőlap nincs párosítva szállításkor a következővel: Ételérzékelő. Párosítsa az első használat előtt, vagy amikor kicseréli egy újra.

A pontos hőmérséklet biztosítása érdekében a párosítás után minden kalibrálja ezt: Ételérzékelő.

- Érintse meg a  gombot.
- Válassza a Beállítások > Csatlakoztatás > Bluetooth pontot.
- A  aktiválásához érintse meg a Bluetooth csúszkát.

A főzőlap automatikusan megtalálja a rendelkezésre álló tartozékokat. Ha a

Ételérzékelő nem jelenik meg a listában, ellenőrizze, hogy fel van-e töltve. Ezután rázza meg, vagy duplán koppintson rá, amíg a világítás villogni nem kezd.

- Válassza ki a Ételérzékelő elemet a listából, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat a párosítási folyamat befejezéséhez.

Párosítás után a kijelzőn automatikusan megjelenik a kalibrációs képernyő.

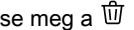
- Érintse meg a START gombot, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat a kalibrálási folyamat befejezéséhez.

Ha ebben a lépésben nem kalibrálja ezt: Ételérzékelő, akkor azt később is megteheti. Adja meg újra a Bluetooth beállításokat, és válassza ki a Ételérzékelő elemet a beállítás folytatásához.

A Ételérzékelő összes funkciójának használatához először kalibrálja.

### Ételérzékelő visszaállítása/eltávolítása

Bármikor visszaállíthatja ezt: Ételérzékelő, vagy leválaszthatja a főzőlapról.

- Érintse meg a  gombot.
- Válassza a Beállítások > Csatlakoztatás > Bluetooth pontot.
- A kijelzőn a csatlakoztatott Ételérzékelő látható.
  - Érintse meg a Ételérzékelő gombot.
    - A Ételérzékelő újrakalibrálásához érintse meg a TÖRLÉS gombot.
    - A Ételérzékelő főzőlapból való eltávolításához érintse meg a  gombot.

A Ételérzékelő újbóli csatlakoztatásához vagy új hozzáadásához lásd a „Ételérzékelő párosítása és kalibrálása” című részt.

## 6. MINDENNAPI HASZNÁLAT

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 6.1 Be- és kikapcsolás

Érintse meg a  gombot 1 másodpercig a főzőlap be- vagy kikapcsolásához.

### 6.2 Automatikus kikapcsolás

A funkció automatikusan kikapcsolja a főzőlapot, ha:

- valamennyi főzőzóna ki van kapcsolva.
- nem végzett hőfokbeállítást a főzőlap bekapsolása után.
- több mint 10 másodpercig valamivel (pl. edény, konyharuha stb.) letakarta a

- kezelőpanelt, vagy ráöntött valamit. Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol. Távolítsa el a tárgyat a kezelőpanelről, vagy tisztítja meg.
- a főzőlap túlságosan felmelegszik (pl. egy lábasból elforr a folyadék). Mielőtt ismét használná a főzőlapot, várja meg, hogy a főzőzóna lehűljön.
  - nem megfelelő a főzőedény, vagy nincs főzőedény az adott főzőzónán. Az indukciós főzőzóna 50 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.
  - nem állt le egy főzőzónát, illetve nem módosítja a hőfokbeállítást. Bizonyos idő után egy üzenet jelenik meg, és a főzőlap kikapcsol.

#### A hőfokbeállítás és azon időtartam közötti kapcsolat, melynek elteltével a főzőlap kikapcsol:

Hőfokbeállítás	A főzőlap kikapcsol ennyi idő után
1 - 2	6 óra
3 - 5	5 óra
6	4 óra
7 - 9	1,5 óra



A Sütés serpenyőben funkció használatakor a főzőlap 1,5 óra elteltével automatikusan kikapcsol. Olvasztás funkció esetén a főzőlap 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

#### 6.3 Főzőedény észlelése

Ez a funkció érzékeli, ha edényeket helyeztek a főzőzónára, és kikapcsolja a főzőzónákat, ha a főzőedény már nem észlelhető.

- Ha a főzőedényt először egy főzőzónára helyezi, majd bekapcsolja a főzőlapot, egy szürke sáv jelenik meg a megfelelő főzőzóna áttekintésén.
- A sáv nem jelenik meg, ha nincs főzőedény a főzőzónán, vagy ha a főzőedény nem észlelhető a helytelen elhelyezés vagy a nem megfelelő anyag miatt.
- Ha leveszi a főzőedényt egy aktivált főzőzónáról, és ideiglenesen félreteszti, a megfelelő főzőzóna áttekintése villogni

kezd. Ha 120 másodpercen belül nem helyezi vissza a főzőedényt a bekapcsolt főzőzónára, a főzőzóna automatikusan kikapcsol. A főzés folytatásához ügyeljen arra, hogy a főzőedényt a megadott időn belül visszahelyezze a főzőzónára.

#### 6.4 A főzőzónák használata

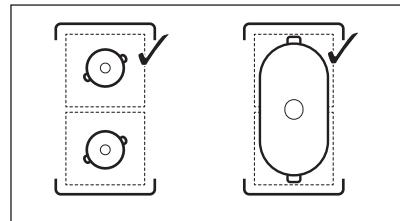
Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez.

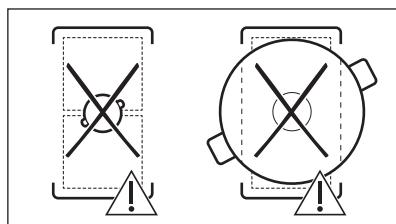


Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Főzőzónák jellemzői” részben). Ellenőrizze, hogy főzőedény megfelelő-e indukciós főzőlaphoz. A főzőedény típusokkal kapcsolatos tudnivalókért olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.

A főzőzóna bekapcsolásához helyezze a főzőedényt a főzőzóna közepére, és érintse meg a megfelelő főzőzóna szimbólumot. A rendelkezésre álló programok megjelennek a kijelzőn. Állítsa be a hőfokot, vagy válassza ki az egyik automatikus funkciót. A fő nézetben való visszatéréshez érintse meg a jobb felső sarokban található X elemet.

Két főzőzónán egyszerre főzhet egy nagy főzőedényben a Bridge használatával.



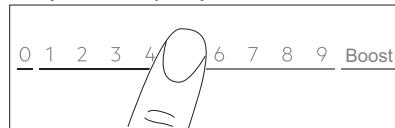


Más főzési zónák működése közben előfordulhat, hogy a használandó főzőzóna hőfokbeállítása korlátozotttá válik. Lásd „Teljesítménykezelés”.

## 6.5 Hőfokbeállítás

1. Kapcsolja be a főzőlapot.
2. Helyezze az edényt a kiválasztott főzőzárrára, és érintse meg a megfelelő főzőzóna szimbólumot.
3. Érintse meg a csúszkát, vagy csúsztassa el az ujját a hőfok beállításához.

A teljesítményszint ikonok nagyobbak 1-9 lesznek, és az alatta lévő sáv pirosra vált, jelezve az aktuális teljesítménybeállítást. A teljesítményszint kiválasztásakor a képernyő kiterjesztett képernyőnélzetre vált.



A hőfokbeállítást a zónaáttekintő képernyőn is módosíthatja. A zónaáttekintő képernyőre lépéshez érintse meg a kibontott képernyőnélzét közepét. A hőfok

módosításához érintse meg a — vagy + gombot. A bővíttetett képernyő nézet megnyitásához érintse meg a teljesítményszintet.

## 6.6 Boost

Ez a funkció nagyobb teljesítményt biztosít az indukciós főzőzáronak számára. A funkció csak korlátozott ideig kapcsolható be a főzőzónán. Ezt követően a főzőzóna automatikusan visszakapcsol a legmagasabb hőfokbeállításra.

1. Válassza ki a főzőzónát.
2. A funkció bekapszolásához érintse meg a Boost gombot.

A funkció automatikusan kikapcsol. A funkció manuális kikapszolásához válassza ki a főzőzónát, majd módosítsa hőfokbeállítását 0-ra.



Boost nem működik, ha:

- Bridge működik.
- az egy fázison belüli teljesítmény nem elegendő (lásd „Teljesítménykezelés”).



A maximális időtartamot lásd a „Műszaki adatok” c. részben.

## 6.7 OptiHeat Control (3 lépéses maradékhoz visszajelző)



### FIGYELMEZTETÉS!

Amíg a ||| / || / | visszajelző világít, a maradékhoz miatt égési sérülés veszélye áll fenn.

Az indukciós főzőzáronak közvetlenül a főzőedény alján adják át az ételkészítéshez szükséges hőt. Az üvegkerámiát a főzőedény hője melegíti fel.

A visszajelzők megjelennek, amikor egy főzőzóna forró. A visszajelzők az éppen használt főzőzáronak maradékhoz szintjét jelzik:

||| - főzés folytatása,

|| - melegen tartás,

| - maradékhoz.

A visszajelző akkor is megjelenhet, ha:

- ha a szomszédos zónákat használja, az adott zónát azonban nem,
- forró főzőedényt helyez hideg főzőzárra,
- a főzőlapot úgy kapcsolja be, hogy a főzőzóna még mindig forró.

A főzőzóna visszajelzése eltűnik, amikor a főzőzóna lehűlt.

## 6.8 Melegen tartás üzemmód

Ez a funkció az alacsony hőmérséklet beállításával melegen tartja az ételt.

A(z) Melegen tartás üzemmód csak akkor érhető el, ha a főzőzóna még meleg a sütés befejezése után (a maradékhoz ikon látható), és a főzőedény a főzőzónán marad. A funkció nem működik hideg főzőzával.

1. A(z) Melegen tartás üzemmód bekapcsolásához érintse meg a gombot.

A(z) Melegen tartás üzemmód kikapcsolásig működik.

2. A funkció leállításához érintse meg a(z) lehetőséget a kijelző bal felső sarkában.

Szükség esetén időzítőt is beállíthat. Lásd az „Időzítő beállításai” című részt.

## 6.9 Program beállítási opciók

### ECO Timer

A funkcióval beállíthatja, hogy az adott főzőzóna milyen hosszú ideig üzemeljen egyetlen főzési ciklus alatt.

Az energiatakarékkosság érdekében a főzőzóna fűtőegysége kikapcsol, mielőtt megszólal a ECO Timer. A működési idő különbsége a hőbeállítási szinttől és a főzési művelet hosszától függ.

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor a főzőzóna be van kapcsolva. A funkció külön állítható mindenkor főzőzónánál.

1. Először végezze el a megfelelő főzőzóna hőfokbeállítását, majd állítsa be a funkciót.
2. Érintse meg a zóna szimbólumot.
3. Érintse meg a gombot.

Az időzítő menü ablaka megjelenik a kijelzőn.

4. A(z) funkció bekapcsolásához jelölje be a(z) Zóna leállítása jelölőnégyzetet.
5. Állítsa be az időt.
6. Jóváhagyáshoz érintse meg a OK gombot.

A kiválasztás törléséhez az elemet is használhatja.

Sütés közben módosíthatja a(z) ECO Timer beállításokat: érintse meg a(z) értéket az időzítő értékével, majd érintse meg a(z) SZERK gombot.

Amikor az időzítő lejár, hangjelzés hallható, és a egy felugró ablak jelenik meg. A jelzés leállításához érintse meg a OK gombot.

A funkció kikapcsolásához módosítsa a hőfokbeállítást **0** értékre. Másik lehetőségekért érintse meg az időzítés értékénél található gombot, majd a gombot, és a felugró ablak megjelenésekor erősítse meg választását.

### Timer

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor a főzőzóna be van kapcsolva.

A funkció nincs hatással az egyidejűleg működő egyéb funkciókra.

1. Válassza ki a főzőzónák egyikét. A hozzá tartozó csúszka megjelenik a kijelzőn.
2. Érintse meg a gombot.
3. Az időzítő menü ablaka megjelenik a kijelzőn.
4. A funkció bekapcsolásához törlje a(z) Zóna leállítása négyzet jelölését.
5. Állítsa be az időt.
6. Jóváhagyáshoz érintse meg a OK gombot.

A kiválasztás törléséhez az elemet is használhatja.

Sütés közben módosíthatja a(z) Timer beállításokat: érintse meg a(z) értéket az időzítő értékével, majd érintse meg a(z) SZERK gombot.

Amikor az időzítő lejár, hangjelzés hallható, és felugró ablak villog. A hangjelzés leállításához érintse meg a(z) OK elemet.

A funkció kikapcsolásához érintse meg az időzítő értéket tartalmazó gombot, érintse meg a(z) gombot, majd erősítse meg a választását, amikor megjelenik egy felugró ablak.

## 6.10 / Bridge

A funkció két főzőzónát kapcsol össze, és azok egy zónaként üzemelnek ugyanazzal a hőfokbeállítással. Nagy főzőedényekkel való főzéshez használható.

A főzőedényt úgy helyezze el, hogy lefedje minden két zóna középpontját. Ha a főzőedényt a két középpont közé helyezi, a funkció nem fog bekapcsolni.

1. Helyezze a főzőedényt a főzőzónákra.
2. Érintse meg a >Bridge gombot.  
Használhatja a zónaáttekintésben látható  
*** parancsikonat is.
3. Végezze el a hőfokbeállítást.  
A funkció kikapcsolásához érintse meg a gombot***. A főzőzónák önnállóan folytatják a működést.

## 6.11 || Pause

Ez a funkció az összes üzemelő főzőzóna hőmérsékletét a legalacsonyabb értékre állítja.

A funkciót nem lehet bekapcsolni, ha bármely automatikus program (Ételek vagy FUNKCIÓK) fut.

Amíg a funkció működik, csak a ① és FOLYTAT használható. minden egyéb szimbólum le van zárva a kezelőpanelen.

Ez a funkció nem állítja le az időzítési funkciókat. Amikor az időzítő funkció véget ér, érintse meg bárhol a képernyőt a hangjelzés leállításához.

1. A megnyitásához érintse meg az Menü.
2. A funkció bekapcsolásához érintse meg a || gombot.

A hőfokbeállítás értékre (Melegen tartás üzemmód) csökken.

A funkció kikapcsolásához érintse meg a FOLYTAT gombot.

Az előző hőbeállítások visszaállnak.

## 6.12 ⌐ Lock

A főzőlap működése közben zárolhatja a kezelőpanelt. Megelőzi a hőfokbeállítás

1. Végezze el a hőfokbeállítást.
2. A megnyitásához érintse meg az Menü.
3. A funkció bekapcsolásához érintse meg a ⌐ gombot.

A funkció kikapcsolásához Nyomja meg és tartsa lenyomva a FEOLDÁS gombot 4 másodpercig.



Amikor kikapcsolja a főzőlapot, ezt a funkciót is kikapcsolja.

## 6.13 Child Lock

Ez a funkció megakadályozza a főzőlap véletlen működtetését.

1. A megnyitásához érintse meg az Menü.
2. Válassza a Beállítások > Kiegészítő funkciók > Child Lock pontot.
3. A funkció aktiválásához fordítsa bekapcsolás helyzetbe a kapcsolót, majd érintse meg az E-U-O betűket ábécérendben.

A funkció leállításához forgassa a kapcsolót kikapcsolt helyzetbe.

Az aktiválás után a funkció működése némi időt vehet igénybe.

## 6.14 Ételérzékelő – általános információ

A Ételérzékelő egy vezeték nélküli hőmérsékletszonda. Segítségével a sütési paramétereket a különböző ételtípusokhoz igazíthatja, és a ételkészítés során végig fenntarthatja őket. A Ételérzékelő hőmérőként is működik, és lehetővé teszi az étel vagy folyadék hőmérsékletének főzés közben történő megfigyelését. A Ételérzékelő és Ételek funkcióFUNKCIÓK, valamint a kezi sütés is bekapcsolható.

A Ételérzékelő a főzőlaphoz ezen keresztül: Bluetooth csatlakozik, és újratölthető. A norma szerint: EN 60335 a Ételérzékelő csak a csomagban található töltőállomással és hálózati adapterrel töltethető. Egy perc töltés akár 8 óra működést biztosít.

A fény színe a Ételérzékelő viselkedést jelzi:

- Piros - töltés
- Pirosan villogó - riasztás / alacsony akkumulátor töltöttség
- Zöld - teljesen feltöltve
- Kék - csatlakoztatás

A mérési pont a szonda hegye és a minimum jelzés között félúton helyezkedik el. Szúrja a Ételérzékelő-t az étel belsejébe, legalább a minimum jelzséig. Helyezze a Ételérzékelő-t az edény vagy serpenyő peremére a horognál fogva. Csak az ételérzékelő fém része érintkezhet élelmiszerrel és folyadékkel. Ha folyadékba esik, óvatosan távolítsa el egy megfelelő szerszámmal.

#### Tippek folyadékokhoz

- Merítse ezt: Ételérzékelő a folyadékba 2–5 cm mélységen a minimális szint jelzése fölé, hogy a legjobb sütési eredményt érje el.
- Használjon fedőt, hogy időt és energiát takarítson meg. Jelölje be a Fedél használata négyzetet.

#### Tippek szilárd ételekhez

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat a Ételérzékelő ételbe való megfelelő elhelyezéséhez a legjobb sütési eredmény érdekében.
- Helyezze ezt: Ételérzékelő az étel legvastagabb részébe.
- Ellenőrizze, hogy a Ételérzékelő szilárda áll-e az ételben.
- 2–3 cm vastag hús / hal esetén a Ételérzékelő hegyének hozzá kell érnie a főzőedény aljához.
- Távolítsa el ezt: Ételérzékelő, mielőtt szükség esetén megfordítaná az ételt, majd tegye vissza.
- Plancha grillező lemez használatakor ügyeljen arra, hogy a Ételérzékelő nyele a lemez felületén kívül maradjon.

### 6.15 Sütés ezzel: Ételérzékelő

A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a Ételérzékelő csatlakoztatva van, kalibrálva van és fel van töltve. Lásd „Az első használat előtt” című részt.

Az automatikus programok, mint például a „FUNKCIÓK” vagy „Ételek” használatakor az Ételérzékelő kiegészítő segédeszközöként használható az egyes ételekhez vagy sütési módokhoz megadott főzőzóna kívánt hőmérsékletének méréséhez, beállításához és beállításához. Lásd a „FUNKCIÓK” és „Ételek” részt.

1. Válassza ki a funkciót vagy az étel típusát a Menüből.
2. A kívánt hőmérséklet beállításához vagy beállításához érintse meg a kijelző jobb felső sarkában található ↘ gombot.
  - A felugró ablak felső részén levő OK megérintésével az alapértelmezés szerinti beállításokat használhatja. Mielőtt bekapsolja a funkciót, a felugró ablak végleges kikapsolásához jelölje be a □ mezőt.
  - Egyes funkciókhoz fenntartható tippek állnak rendelkezésre a kijelzőn.
  - Sütés serpenyőben esetén módosíthatja az alapértelmezés szerinti hő szintjét. Egyes fogásoknál az Ételérzékelő használatával ellenőrizheti az étel maghőmérsékletét.
  - Egyes kiegészítő funkciók előmelegítéssel kezdődnak. A folyamat előrehaladását a kezelősávon lehet nyomon követni.
  - A kiegészítő funkciók, pl. SousVide és Párolás többségénél módosítható az alapértelmezés szerinti hőmérséklet.
  - Az alapértelmezett ételkészítési időt módosíthatja, vagy saját értéket állíthat be hozzá. Csak a SousVide esetében van a minimális ételkészítési idő előre meghatározva.
3. Kövesse a felugró ablakban látható utasításokat.
4. A beállított idő leteltével és/vagy a kívánt hőmérséklet elérésekor hangjelzés hallható, és egy értesítés jelenik meg. Az ablak bezárásához érintse meg az OK gombot.

#### Hőmérő

Kézi sütéskor az Ételérzékelő hőmérővel megmérheti az étel hőmérsékletét, és értesítheti, ha elérte a kívánt hőmérsékletet.

1. Nyissa ki a főzőzóna csúszkáját, és állítsa be a hőfokot.
  2. Érintse meg az ↘ gombot a kijelző jobb felső sarkában.
- Kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
3. Állítsa be az étel kívánt hőmérsékletét.

Az Ételérzékelő-val mért pillanatnyi hőmérséklet most már látható a kijelző jobb sarkában. Szükség esetén érintse meg újra a kívánt hőmérsékletet beállításához.

4. Amikor a főzőzóna eléri a kívánt hőmérsékletet, hangjelzés hallható, és egy értesítés jelenik meg.

## 6.16 FUNKCIÓK: Sütés serpenyőben

Ezzel a funkcióval beállíthatja az étel olajban történő sütéséhez szükséges hőfokot. A főzőlap különböző ételfajtákhoz állítja be a hőmérsékletet, és fenntartja azt a főzés során. A hőfokbeállítás beállítása után nincs szükség kézi hőmérséklet-beállításra.



### VIGYÁZAT!

Csak hideg főzőedényt használjon. A funkció működése közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot.

- Helyezzen egy olaj/zsiradék nélküli edényt az egyik főzőzónára a bal oldalon.
- Válassza a FUNKCIÓK > Sütés serpenyőben pontot.
- Szükség esetén csatlakoztassa ezt: Ételérzékelő.

A hőmérséklet beállításához érintse meg a  gombot.

- Válassza ki a sütési szintet.
- Az előmelegítés megkezdődik.
- Szükség esetén állítsa be egy időzítő funkciót.

Az időzítő azonnal elindul.

Amikor a főzőedény eléri a kívánt hőmérsékletet, hangjelzés hallható, és egy felugró ablak jelenik meg. Most már lehet olajat és ételt az edénybe. Az ablak bezárásához és a sütés megkezdéséhez érintse meg a OK gombot. A funkció manuális leállításához érintse meg a kezelőszávon a 0 gombot.

Tanácsok és tippek:

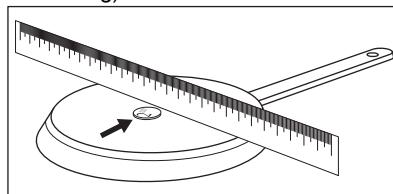
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat arra vonatkozóan, hogy mikor fordítsa meg az ételt, vagy mikor állítsa be a hőfokot.
- Szükség esetén módosíthatja az alapértelmezett hőfokot.

- Vastag ételek vagy nyers burgonya esetén a sütés első 10 percében használjon fedőt.
- A nehéz edények felmelegítése hosszabb időt vehet igénybe.
- A túlmelegedés és a főzőedények károsodásának elkerülése érdekében használjon laminált serpenyőket, alacsony hőfokon.
- Ne használjon vékony, zománcozott főzőedényeket. Ezek túlmelegedhetnek és megsérülhetnek.

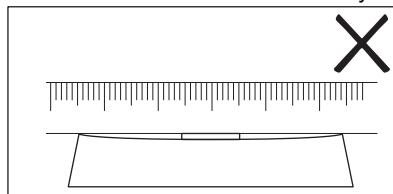
A Sütés serpenyőben funkció használatához megfelelő edények

Csak lapos fűzhető edényeket használjon. Annak ellenőrzéséhez, hogy az edény megfelelő-e:

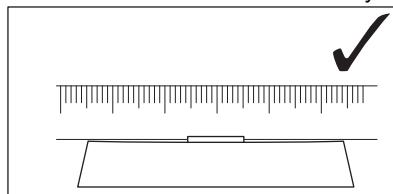
- Fordítsa a főzőedényt fejjel lefelé.
- Tegyen egy vonalzót az edény aljára.
- Próbáljon meg egy 1, 2 vagy 5 eurocentes érmét tenni a vonalzó és az edény alja közé (vagy bármilyen hasonló vastagságú érmét, ami kb. 1,7 mm vastag).



- a. Az edény nem megfelelő, ha az érme befér a vonalzó és az edény közé.



- b. Az edény megfelelő, ha az érme nem befér a vonalzó és az edény közé.



## 6.17 FUNKCIÓK: Forralás

Ez a funkció automatikusan beállítja a hőfokot, hogy a víz ne folyjon ki, amikor eléri a forráspontot.

Forralás funkció működéséhez a Ételérzékelő funkció szükséges.

### VIGYÁZAT!

Ne használja a funkciót üres főzőedényekkel. A funkció működése közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot.

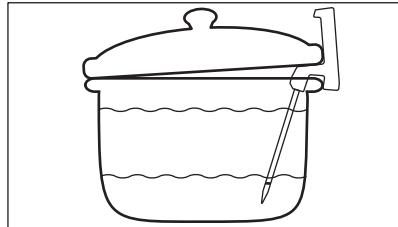
1. Helyezzen egy vízzel töltött edényt a főzőzónára. A folyadéknak teljesen el kell fednie a minimális szint jelzését itt: Ételérzékelő.
  2. Válassza a FUNKCIÓK > Forralás pontot.
  3. Csatlakoztassa ezt: Ételérzékelő.
- A hőméréklet beállításához érintse meg a  gombot.
4. Szükség esetén állítsan be egy időzítő funkciót.
  5. A funkció manuális leállításához érintse meg a(z)  lehetőséget a kijelző bal felső sarkában.

A forráspont elérése után a főzőlap automatikusan csökkenti a hőfokbeállítás szintjét. Ekkor szükség szerint manuálisan is beállíthatja. Kövesse a képernyő utasításait.

Tanácsok és tippek:

- A funkció leginkább víz forralásához és burgonya főzéséhez használható.
- Főzés előtt töltse fel ezt: Ételérzékelő.
- Használat előtt végezze el a Ételérzékelő kalibrálását a pontos forráspont meghatározásához.
- Töltsé fel az edényt hideg vagy szobahőmérékletű vízzel. A minimális folyadékszintnek teljesen el kell fednie a minimális szint jelzését itt: Ételérzékelő. A maximális folyadékszint legalább 4 helyet

hagy az edény cm pereme alatt.



- Az étel és a főzőedény típusától függően a hőfokot a forráspont elérése után módosíthatja.
- A forráspont elérése után adjon hozzá sót, ha szükséges.
- Használja fedőt, hogy energiát takarítson meg. Legyen óvatos, amikor eltávolítja.

## 6.18 FUNKCIÓK Olvasztás

Ezt a funkciót különféle termékek, pl. csokoládé vagy vaj felolvasztásához használhatja.

### VIGYÁZAT!

A funkció működése közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot.

1. Helyezze a főzőedényt a főzőzónára.
2. Válassza a FUNKCIÓK > Olvasztás lehetőséget.
3. Szükség esetén állítsan be egy időzítő funkciót.
4. Érintse meg az OK gombot.  
A funkció manuális leállításához érintse meg a(z)  lehetőséget a kijelző bal felső sarkában.

## 6.19 Ételek

Ez a funkció segít a különböző ételek elkészítésében az előre beállított programok segítségével, amelyek meghatározott ételkategóriákra vonatkoznak. A programok elérhetősége a főzőzónától függ.

### VIGYÁZAT!

A funkció működése közben ne hagyja felügyelet nélkül a főzőlapot.

1. Helyezze a főzőedényt a főzőzónára. Egyetlen főzőzónát használhat, vagy két oldalsó zónát csatlakoztathat az Bridge gombbal.

- Válassza a Ételek pontot.
  - Válassza ki az étel típusát.
  - Szükség esetén csatlakoztassa ezt: Ételérzékelő.
- A hőmérséklet beállításához érintse meg a gombot.
- Szükség esetén állítsa be egy időzítő funkciót.
  - Kövesse a kijelzőn látható utasításokat. Az étel típusától és a kiválasztott programról függően beállíthatja és módosíthatja a részleteket, pl. a készség szintjét, a sütéshez szükséges hő szintjét stb.

Tanácsok és tippek:

- A leggyakrabban elkészített ételek automatikusan bekerülnek a(z) Legtöbbet főzött listájába.
- Egyes ételeknek hosszú nevük van, amely nem jeleníthető meg egészében a listán. Az étel teljes nevének megtekintéséhez érintse meg a „...” gombot.
- Manuálisan hozzáadhat programokat a(z) Kedvencek listájához.
- Bizonyos programok elrejtéséhez érintse meg a(z) gombot. A programok visszaállításához lépjön ide: Beállítások > Beállítás > Ételek.

## 6.20 Hob²Hood

Ez egy automatikus funkció, mely a főzőlapot összekapcsolja egy erre alkalmas páraelszívóval. A főzőlap és a páraelszívó is infravörös jelekkel kommunikál. A ventilátor sebességét a készülék automatikusan határozza meg és állítja be a beállított üzemmód és a főzőlapon levő legmelegebb főzőedény alapján. A ventilátor manuálisan is működtethető a főzőlapról vagy magáról a páraelszívóról.



A főzőlappal való alapértelmezett kapcsolat leáll, ha módosítja a páraelszívó ventilátorsebességét. A funkció ismételt bekapcsolásához minden készüléket kapcsolja ki és be.



Egyes páraelszívóknál a funkció alapértelmezés szerint le van tiltva. Ilyen esetekben először a páraelszívón, majd a főzőlapon kapcsolja be a funkciót. További információkért olvassa el a páraelszívó használati utasítását.

## Az automatikus ventilátor üzemmód beállítása

A páraelszívó automatikus üzemmódba állításához válasszon a következő beállított ventilátorsebességek közül: 2 üzemmód – 6 üzemmód. A páraelszívó reagál, amikor a főzőlapot használja. A(z) 1 üzemmód kiválasztásával úgy állíthatja be a főzőlapot, hogy csak a világítás kapcsoljon be.

- Érintse meg a gombot.
  - Válassza a Beállítások > Hob²Hood pontot.
  - A páraelszívó bekapcsolásához kapcsoljon be egy kapcsolót.
- Minden automatikus üzemmód listaként jelenik meg.
- Válasszon üzemmódöt.
  - A kiválasztás mentéséhez és a kilépéshez érintse meg a(z) vagy gombot.

Az aktuális ventilátor-fordulatszám ellenőrzéséhez érintse meg a gombot. A ventilátor fordulatszáma a kijelző bal felső sarkában látható. A ventilátor kikapcsolásához érintse meg a(z) gombot. A ventilátor bekapcsolásához érintse meg a(z) gombot.

Automati-kus üzem-módok	Auto-matikus világítás	Főzés ¹⁾	Sütés ²⁾
	Ki	-	-
üzemmód 1	Be	-	-
Üzem-mód 2 3)	Be	1	1
üzemmód 3	Be	-	1

Automati-kus üzem-módok	Auto-matikus világítás	Főzés ¹⁾	Sütés ²⁾
		Ventilátorsebesség	
üzemmód 4	Be	1	1
üzemmód 5	Be	1	2
üzemmód 6	Be	2	3

**1)** A főzőlap érzékel a főzés műveletét, és automatikus üzemmódban ennek megfelelően állítja be a ventilátor sebességét.

**2)** A főzőlap érzékel a sütés műveletét, és automatikus üzemmódban ennek megfelelően állítja be a ventilátor sebességét.

**3)** Ez az üzemmód bekapcsolja a ventilátort és a világítást, és nem veszi figyelembe a hőmérsékletet.

## A kézi ventilátor üzemmód beállítása

A ventilátor sebességét kézzel is beállíthatja.

- Érintse meg a  gombot.
- Érintse meg a Kézi gombot.

Megjelenik egy kezelősáv az aktuális ventilátorsebességgel.

- Érintse meg vagy csúsztassa az ujját a ventilátor sebességfokozatának beállításához.

A maximális ventilátor-fordulatszám bekapcsolásához érintse meg a Boost gombot. A ventilátor egy bizonyos ideig Boost üzemmódban működik. Ezután a ventilátor sebességének szintje automatikusan 3-as értékre változik. A Boost manuális inaktiváláshoz nyomja meg a 0 gombot.

## Páraelszívó fény

A főzőlap beállítható úgy, hogy minden egyes bekapcsolásakor automatikusan bekapcsolja a világítást. Ehhez állítsa az automatikus üzemmódot 1mód – 6 mód értékre.

Manuálisan is be- vagy kikapcsolhatja a páraelszívó világítását.

## A világítás kézi bekapcsolása

- Érintse meg a  gombot.
- Érintse meg a  gombot a világítás bekapcsolásához.

A világítás kikapcsolásához érintse meg ismét a  gombot.

## 6.21 Nyelv

- Érintse meg a  gombot a(z) Menü megnyitásához.
- Válassza ezt: Beállítások > Beállítás > Nyelv.
- Válassza ki a nyelvet a listából.

A kiválasztás mentéséhez érintse meg a  vagy  gombot. Ezután válassza ki a(z) IGEN lehetőséget az előugró ablakban.

Ha nem a megfelelő nyelvet választotta ki, érintse meg a  >  gombot. Megjelenik egy lista. Válassza ki az első lehetőséget a bal felső sarokban, majd a másodikat a jobb felső sarokban. Görgessen le a listából a megfelelő nyelv kiválasztásához. Amikor megjelenik az előugró ablak, válassza a jobb oldalon található opciót.

## 6.22 Nyomógomb hangok / Hangerő

Kiválaszthatja a főzőlap által megszólaltatott hangjelzés típusát, vagy teljesen ki is kapcsolhatja a hangjelzést. Kattanás (alapértelmezett) vagy sípolás közül választhat.

Kiválaszthatja a hangerő szintjét is.

- Érintse meg a  gombot a kijelzőn a Menü megnyitásához.
  - Válassza ezt: Beállítások > Beállítás > Nyomógomb hangok / Hangerő.
  - Válassza ki a megfelelő beállítást.
- A beállítás automatikusan mentésre kerül.

## 6.23 Fényerő

A kijelző fényereje módosítható.

5 fényerő szint áll rendelkezésre: 1 a legkisebb, 5 a legnagyobb fényerőt jelenti.

- Érintse meg a  gombot a(z) Menü megnyitásához.
  - Válassza ezt: Beállítások > Beállítás > Fényerő.
  - Válassza ki a megfelelő fokozatot.
- A beállítás automatikusan mentésre kerül.

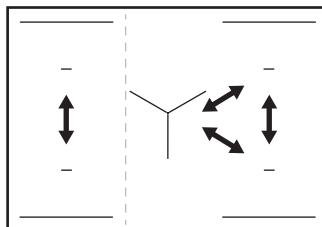
## 6.24 Teljesítménykezelés

Ha több zóna aktív, és felvett teljesítményük meghaladja az elektromos hálózat

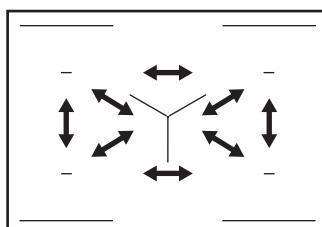
teljesítmény-korlátját, akkor a funkció elosztja a rendelkezésre álló teljesítményt az összes (ugyanazon fázisra kötött) főzőzóna között. A főzőlap szabályozza a hőfokbeállításokat a lakás/ház biztosítékaainak védelme érdekében.

- A főzőzónák a főzőlapba belépő fázisok számától és elhelyezésétől függően vannak csoportosítva. minden egyes fázis legnagyobb elektromos terhelhetősége 3680 W. Ha a főzőlap az egyik fázisnál eléri a maximális rendelkezésre álló teljesítményt, a főzőzónák felvett teljesítményét automatikusan lecsökkenti.
- Az elsőként kiválasztott főzőzóna (a(z) FUNKCIÓK vagy Ételek gombbal működő főzőzóna) hőfokbeállítása minden előbbihez élevez. A fennmaradó teljesítmény a kiválasztott sorrendnek megfelelően oszlik meg a többi főzőzóna között.
- A kezelőszáv színe a rendelkezésre álló hőbeállítási opciókat mutatja:
  - piros - az aktuális hőbeállítás,
  - fehér - a maximális elérhető hőbeállítás,
  - világosszürke - a nem elérhető hőbeállítás (a Teljesítménykezelés működik).
- Amennyiben egy magasabb hőfokbeállítás nem áll rendelkezésre, csökkentse a többi főzőzóna beállított értékét.

Lásd a főzőzónák közötti teljesítmény-elosztás lehetséges kombinációit bemutató ábrát.



Ha a főzőlap teljes teljesítménye korlátozott (1500 W - 6000 W), a funkció elosztja a rendelkezésre álló teljesítményt az összes főzőzóna között. Lásd az „ELső használat előtt” > „FlexPower” című fejezetet.



## 7. TANÁCSOK ÉS TIPPEK



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 7.1 Főzőedény



Az induktions főzőzónáknál egy erős elektromágneses mező hozza létre nagyon gyorsan a hőt a főzőedényben.

Az induktions főzőzónákat megfelelő edényekkel használja.

- A túlmelegedés megelőzése és a zónák teljesítményének javítása érdekében a főzőedénynek a lehető legvastagabbnak és leglaposabbnak kell lennie.
- A Sütés serpenyőben funkcióhoz csak lapos aljú edényeket használjon.
- Ügyeljen arra, hogy a főzőedények alja tiszta és száraz legyen, mielőtt a főzőlapra helyezi azokat.
- Mindig ügyeljen arra, hogy ne csúsztassa vagy dörzsölje a főzőedényt az üveg széleihez, sarkaihoz, mert az üvegfelület megtörhet vagy károsodhat.

**A főzőedény anyaga**

- megfelelő:** öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél, többrétegű főzőedényalj (a gyártó által megfelelőnek jelölve).
- nem megfelelő:** alumínium, réz, sárgaréz, üveg, kerámia, porcelán.

#### A főzőedény akkor megfelelő indukciós tűzhelylaphoz, ha:

- egy kevés víz nagyon gyorsan felforr a legmagasabb hőfokra beállított zónán.
- a mágnes rátapad a főzőedény aljára.

#### Főzőedényméretek

- Az indukciós főzőzónák automatikusan alkalmazkodnak a főzőedény aljának méretéhez. A főzőedények megfelelő méreteit lásd a „Műszaki adatok” > „Főzőzónák jellemzői” című részben. A főzőedényt a kiválasztott főzőzóna közepére helyezze.
- A főzőzóna hatékonyisége összefügg a főzőedény átmérőjével. Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Főzőzónák jellemzői” részben).
  - A megadott főzőzónától kisebb átmérőjű edények csak a főzőzóna által generált teljesítmény egy részét kapják meg, ami lassabb hevítést eredményez.
  - Az optimális főzési eredmény érdekében ne használjon olyan főzőedényt, amely nagyobb a „Főzőzónák jellemzői” részben megadott méretnél. Főzés közben ne tartsa közel a főzőedényt a kezelőpanelhez. Ez befolyásolhatja a kezelőpanel funkcióit vagy véletlenül bekapcsolhatja a főzőlap funkcióját.



Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.

## 7.2 Zajok működés közben



A zajok normális jelenségnek számítanak, és nem jelentenek meghibásodást. A főzőedények zaja a főzőedény anyagától és a teljesítményszinttől függően változhat.

#### Főzőedényekhez kapcsolódó zajok:

- recsegő zaj: a főzőedény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- fütyülő hang: a főzőzónát magas teljesítményszinten használja, és az edény különböző anyagokból készült (szendvicskonstrukció).
- zümmögés: magas teljesítményszintet használ.

#### Főzőlaphoz kapcsolódó zajok:

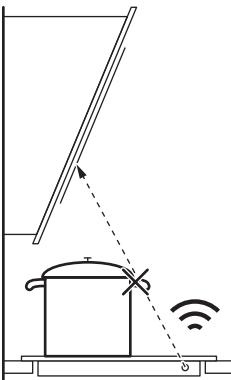
- kattintás: elektromos kapcsolás történik, a főzőedényt a főzőlapra helyezés után érzékelni a rendszer.
- sziszegés, zümmögés: a ventilátor működik.
- ütemes hang: főzőedény észlelése.

## 7.3 Javaslatok és tanácsok a Hob²Hood funkcióhoz

Ha a főzőlapot a funkcióval működteti:

- Óvja a páraelszívó paneljét a közvetlen napfénytől.
  - Ne irányítson halogén lámpát a páraelszívó paneljére.
  - Ne takarja le a főzőlap kezelőpaneljét.
  - Ne szakítsa meg a jelet a főzőlap és a páraelszívó között (pl. kézzel, a főzőedény fogantyújával vagy magas edénnel).
- Lásd a képet.

**Az alábbi képen látható páraelszívó csak illusztrációs célit szolgál.**



Előfordulhat, hogy egyéb távirányítású készülékek akadályozzák a vezérlőjelet. Ne használjon ilyen készülékeket a főzőlap közelében, miközben a Hob²Hood be van kapcsolva.



Tartsa a Hob²Hood infravörös jeladó ablakát tisztán.

## 8. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

#### 8.1 Általános információ

- Minden használat után tisztítsa meg a főzőlapot.
- Mindig olyan főzőedényeket használjon, amelyeknek tiszta az alja.
- A felületen található kis karcolások vagy foltok nem befolyásolják a főzőlap működését.
- A főzőlap felületének tisztításához használjon megfelelő tisztítószert.
- Mindig használjon üvegfelületű főzőlapokhoz ajánlott kaparót. A kaparót csak kiegészítő eszközként használja az üveg tisztításához a szokásos tisztítási eljárás után.



### FIGYELMEZTETÉS!

Az üvegfelület tisztításához ne használjon kést vagy más éles fémesközöt.

#### 8.2 A főzőlap tisztítása

- Azonnal távolítsa el:** a megolvadt műanyagot, folpackot, sót, cukrot,

valamint a cukortartalmú ételeket, ellenkező esetben a szennyeződés károsíthatja a főzőlapot. Az égesi sérülés megelőzésére körültekintéssel járjon el. Állítsa éles szögben az üvegkerámia felületre a kaparókést, majd csúsztassa végig a pengét a felületen.

- Távolítsa el, ha a főzőlap kellően lehült:** vízkögyűrűk, vízgyűrűk, zsírfoltok, fényes fémes elszíneződések. Karcmentes tisztítószerrel és nedves ronggyal tisztítsa meg a főzőlapot. Tisztítás után törölje szárazra a főzőlapot egy puha ronggyal.
- Fényes, fémes elszíneződés eltávolítása:** ecetes vízzel megmedvesített ruhával tisztítsa meg az üvegfelületet.

#### 8.3 A Ételérzékelő tisztítása

- Az első használat előtt tisztítsa meg a Ételérzékelő-t.
- Csak semleges tisztítószert használjon.
- Ne használjon semmilyen súrolószert, súrolószívacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- A Ételérzékelő-t tilos mosogatógépben tisztítani.
- A műanyag nyél elszíneződhet, de ez nem befolyásolja a Ételérzékelő működését.

## 9. HIBAELHÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 9.1 Mi a teendő, ha ...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem lehet elindítani vagy üzemeltetni a főzőlapot.	A főzőlap nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy csatlakoztatása nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a főzőlap megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz. Lásd a bekötési rajzot.
Leolvadt a biztosíték.		Ellenőrizze, hogy a biztosíték okozza-e a meghibásodást. Ha a biztosíték többször is leolvad, hívjon szakképzett villanyszerelőt.
Nem végezte el a hőfokbeállítást 60 másodpercen belül.		Indítsa el újra a főzőlapot, és 60 másodpercen belül állítsa be a hőfokot.
2 vagy több érzékelőmezőt érintett meg egyszerre.		Csak egy érzékelőmezőt érintsen meg.
Pause működik.		Lásd a „Napi használat” című részt.
A kijelző nem reagál az érintésre.	A kijelző egy része le van takarva, vagy a főzőedények túl közel helyezkednek el a kijelzőhöz. Folyadék vagy tárgy van a kijelzőn.	Távolítsa el a tárgyat. Helyezze távolabba a főzőedényeket a kijelzőtől. Tisztítsa meg a kijelzőt. Ehhez várja meg, hogy a készülék kihúljön. Fejszülségmentesítse a főzőlapot. 1 perc múlva csatlakoztassa újra a főzőlapot.
Hangjelzés hallható, és a főzőlap kikapcsol. Hangjelzés hallható amikor a főzőlap kikapcsol.	Letakart egy vagy több érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőkről.
A főzőlap kikapcsol.	Letakarta a ① érzékelőmezőt.	Vegyen le minden tárgyat az érzékelőmezőről.
Nem kezd világítani a maradékhő visszajelző.	A főzőzóna még nem forrósodott fel, mert csak rövid ideje van működésben, vagy a főzőlap felülete alatti érzékelő sérült/meghibásodott.	Ha a főzőzóna elég ideig működött, és már forrónak kellene lennie, forduljon a márkaszervizhez.
Az automatikus programok (Ételek vagy FUNKCIÓK) bekapcsolása után a főzőlap megkezdi a fűtést, leáll, majd újra elindul.	Ez egy biztonsági ellenőrzés annak biztosítására, hogy a Ételérzékelő egy edényben legyen, amelyhez az automatikus programok (Ételek vagy FUNKCIÓK) aktiválva lettek.	Ez normális eljárás, és nem jelent semmilyen meghibásodást.
A legmagasabb hőfokbeállítást nem lehet bekapcsolni.	Egy másik főzőzóna már a legmagasabb hőfokbeállításra van állítva.	Elsőként csökkentse a másik zóna teljesítményét.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A FlexPower szintje túl alacsony.	Módosítsa a maximális teljesítmény értékét a Menü-ben. Lásd „Az első használat előtt” című részt.
Az érzékelőmező felforrósodik.	A főzőedény túl nagy vagy túl közel helyezte a vezérlőkhöz.	Ha lehetséges, tegye a nagy főzőedényeket a hátsó főzőzónákra.
A Ételérzékelő nem válaszol, vagy a kijelző azt mutatja, hogy a Ételérzékelő nem található.	A Ételérzékelő ki van ürítve, vagy a Bluetooth nincs beállítva.	Töltsé fel ezt: Ételérzékelő. Csatlakoztassa ezt: Ételérzékelő a főzőlaphoz ezen keresztül: Bluetooth. Lásd a „Ételérzékelő párosítása és kalibrálása” című részt.
A kijelzőn az látható, hogy a víz hőmérséklete 100 °C-nál magasabb.	A Ételérzékelő nincs kalibrálva vagy nem megfelelően van kalibrálva.	Kalibrálja újra a Ételérzékelő-t. Lásd a „Ételérzékelő párosítása és kalibrálása” c. részt.
	Túl sok sót tett a vízbe.	Ne tegyen sót forrásban levő vízbe.
	Más készülékek ugyanezen a frekvencián működnek, és zavarják a kapcsolatot.	Távolítsa el azokat a készülékeket, melyek zavarhatják a kapcsolatot. Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.
Az étel hőmérséklete eltér a várttól.	A Ételérzékelő helytelenül lett behelyezve.	Ügyeljen arra, hogy a mérési pont az étel legvastagabb részében legyen. Lásd a „Napi használat” című részt.
A piros lámpa villog itt: Ételérzékelő.	Az Ételérzékelő kisült vagy megsérült.	Töltsé fel ezt: Ételérzékelő. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.
A főzőlap jelentős hőmérsékleti ugrást észlelt.	Vizet öntött az ételhez, vagy főzés közben edényt cserél.	Ne adjon vizet az ételhez, és ne cserélje meg az edényt a funkció elindítása után.
	A hő az edényben egyenletesen oszik el, különösen sűrű folyadékok esetén.	Gyakran keverje meg az ételt.
A főzőedény túl forróvá válik, vagy az étel túl gyorsan túlfőtté válik.	Túl kicsi főzőedényt használ.	Az addott főzőzárhoz megfelelő méretű főzőedényt használjon. Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.
A funkciót nem sikerül bekapcsolni.	Egy másik funkció már működik ugyanannál a főzőzónánál, és megakadályozza a bekapcsolást.	Állítsa le a funkciót, mielőtt egy másikat bekapcsolna.
Az automatikus programok (Ételek vagy FUNKCIÓK) vagy a SousVide leáll.	A főzési ciklus kezdetén a főzőedényben levő folyadék hőmérséklete 40 °C-nál magasabb. Az éppen használt főzőedény forró.	Kizárálag hideg folyadékot használjon. A főzőedényt nem kell előmelegíteni.
A Hob ² Hood funkció nem működik.	Letakarta a kezelőpanelt.	Távolítsa el a tárgyat a kezelőpanelről.
A(z) Hob ² Hood képernyő nem látható.	A(z) Hob ² Hood ki van kapcsolva a beállításokban.	Lépjön be a beállításokba/ Hob ² Hood, és kapcsolja be a funkciót.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A Hob ² Hood működik, de csak a vílágtás van bekapcsolva.	A 1. módot kapcsolta be.	Változtassa meg az üzemmódot 1. mód – 6. mód értékre, vagy várjon, míg az automatikus üzemmód el nem indul.
Hob ² Hood 1. – 6. módok működnek, de a világítás ki van kapcsolva.	Lehetséges, hogy az izzó meghibásodott.	Vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel.
Nincs hangjelzés, amikor megéríti a kezelőpanel érzékelőmezőit.	A hangjelzések ki vannak kapcsolva.	Kapcsolja be a hangjelzéseket. Lásd a „Napi használat” című részt.
Helytelen nyelv van beállítva.	Véletlenül módosította a nyelvi beállítást.	A helytelen nyelv megváltoztatásához kövesse a „Napi használat”, „Nyelv” részben található utasításokat.
A főzőzóna kikapcsol.	Az Automatikus kikapcsolás kikapcsolja a főzőzónát.	Kapcsolja ki a főzőlapot, majd kapcsolja be újra. Lásd a „Napi használat” című részt.
és egy üzenet jelenik meg.	Lock működik.	Lásd a „Napi használat” című részt.
E - U - O jelenik meg.	Child Lock működik.	Lásd a „Napi használat” című részt.
A teljesítményszint sáv villog.	Nincs főzőedény a zónán.	Tegyen főzőedényt a zónára.
	A főzőedény nem megfelelő típusú.	Használjon mefelelő típusú főzőedényt. Olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.
	A főzőedény aljának átmérője túl kicsi a zónához.	Megfelelő méretű főzőedényt használjon. Lásd a „Műszaki adatok” c. részt.
visszajelző világítani kezd.	Az elektromos csatlakozás hibás.	Válassza le a főzőlapot az elektromos hálózatról, és ellenőrizze a csatlakozást. Lapozza fel az „Üzembe helyezés” c. szakaszit.
visszajelző világítani kezd.	A zónahőmérséklet-érzékelő túl magas vagy túl alacsony hőhméréséket érzékel.	Hagyja lehülni a főzőzónát, vagy emelje a környezeti hőhméréséketet 15 °C fölé. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.
visszajelző világítani kezd.	A hűtőventilátor eltömödött.	Győződjön meg arról, hogy semmi sem akadályozza a ventilátort. Ha a ventilátor semmi sem blokkolja, és a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.
Folyamatos hangjelzés hallható.	Az elektromos csatlakoztatás nem megfelelő.	Feszültségmentesítse a főzőlapot. A készülék telepítésének ellenőrzéséhez forduljon szakképzett villany-szerelőhöz.
A főzőedény felfűtése 5 percnél tovább tart.	A főzőedény alja nem kompatibilis az indukciós főzőlapokkal.	Használjon megfelelő aljú főzőedényt (lapos, mágneses). Olvassa el a „Tanácsok és tippek” c. fejezetet.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A hevítés hosszú ideig tart.	A főzőedény túl kicsi, és csak egy részét kapja meg a főzőzóna által generált teljesítménynek.	Az optimális hőátadáshoz használjon a főzőzóna méretéhez hasonló alsó átmérőjű főzőedényt (azaz a maximális főzőedény-átmérő értéket a „Műszaki adatok” > „Főzőzónák jellemzői” részben).
A főzőlap nem tud csatlakozni a vezeték nélküli hálózathoz.	A router blokkolja az új WLAN-eszközöket.	Gondoskodjon arról, hogy a router engedélyezze az új eszköz csatlakozását. Indítsa újra a routert, ha szükséges.
	A főzőlap vezeték nélküli csatlakoztatása nincs aktiválva.	Aktiválja a WiFi csatlakoztatást. Lásd „Az első használat előtt” fejezet Vezeték nélküli/alkalmazás kapcsolódása című részt.
	A router frekvenciája 5 GHz-re van beállítva.	Módosítsa a router beállításokat 2,4 GHz-re, illetve 2,4+5 GHz-re. Ha a router csak az 5 GHz-es frekvenciát támogatja, a főzőlap csatlakoztatása nem lehetséges.
Nem található a főzőlap a WLAN-hálózatok listájában az alkalmazás beállításai között.	Gyenge a vezeték nélküli hálózat jelerősége.	Helyezze a routert közelebb a főzőláphoz. Szükség esetén használjon WiFi jelismétlőt a jel erősítéséhez.
Magasabb hőfokbeállítás nem áll rendelkezésre.	A főzőlap már kapcsolódik a hálózathoz, de lehet, hogy nem látható.	Válassza le a főzőlapot a hálózatról. Lásd „Az első használat előtt” c. fejezet Vezeték nélküli/alkalmazás kapcsolódása c. részét.
A(z) Forralás funkció nem indul el.	A Teljesítménykezelés működik, és csökkeni a maximális teljesítményt.  A Ételérzékelő hegyen lévő lézerjelzés nincs teljesen folyadékba merítve. A víz túl meleg. A Ételérzékelő nincs feltöltve.	Lásd a „Napi használat” című részt. Teljesítménykezelés.
A Forralás funkció nem működik megfelelően.	A mért hőmérséklet pontatlan, mert a Ételérzékelő nincs kalibrálva.	Töltsön több vizet az edénybe. Használjon szobahőmérsékletű vizet. A ételkészítés megkezdése előtt töltse fel ezt: Ételérzékelő.
A(z) Sütés serpenyőben funkcióval történő felfűtés hosszú időt vesz igénybe.	A főzőedény túl kicsi, túl nehéz vagy az alja egyenletlen.	Lásd a „Hasznos tanácsok és tanácsok” használati útmutató teljes online változatát.

## 9.2 Ha nem talál megoldást...

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. Adja meg az adatokat az adattábláról. Ellenőrizze, hogy a főzőlapot megfelelően üzemeltette-e. Ha nem megfelelően üzemeltette a készüléket,

az ügyfélszolgálat szerelője vagy az eladó kiszállása nem lesz ingyenes, még a garanciális időszakban sem. A garanciális időszakkal és a márkaszervizekkel kapcsolatos tájékoztatást a jóállási jegyben találja meg.

## 10. MŰSZAKI ADATOK

### 10.1 Adattábla

Modell TH85IM30FB:  
Típus: 62 D5A 01 EA  
Indukció 7.35 kW  
Sorozatszám .....  
AEG

Termékszám (PNC) 949 598 455 00  
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz  
Készült: Németország  
7.35 kW  


### 10.2 WiFi csatlakoztatása

WiFi frekvencia	2400 - 2483,5 MHz
-----------------	-------------------

EIRP max 20 dBm / 100 mW

### 10.3 Főzőzónák jellemzői

Főzőzóna	Névleges teljesítmény (maximális hőfokbeállítás) [W]	Boost [W]	Boost maximális időtartam [perc]	Főzőedény átmérője [mm]
Bal első	2300	3200	10	125 - 210
Bal hátsó	2300	3200	10	125 - 210
Középső hátsó	2300	3200	10	125 - 210
Jobb első	2300	3200	10	125 - 210
Jobb hátsó	2300	3200	10	125 - 210

A főzőzónák teljesítménye kis mértékben különbözhet a táblázatban megadott adatoktól. A főzőedény anyagától és méretétől függően változhat.

Az optimális hőátadás és főzési eredmény érdekében a főzőzóna méretéhez hasonló átmérőjű főzőedényt használjon (a maximális főzőedény-átmérőt a táblázatban találja). Ne használjon a főzőzóna átmérőjénél nagyobb főzőedényeket.

### 10.4 Ételérzékelő műszaki jellemzők

A Ételérzékelő élelmiszerrel való érintkezése hivatalosan jóváhagyott.

Üzemelő frekvencia	2400 - 2483,5 MHz
Maximális átviteli teljesítmény	7 dBm
Hőmérsékleti tartomány	0 - 200°C
Mérési ciklus	2 seconds

## 11. ENERGIAHATÉKONYSÁG

## 11.1 Termékismertető az EU Ecodesign rendelete vonatkozóan

Modellazonosító	TH85IM30FB	
Főzőlap típusa	Beépített főzőlap	
Főzőzónák száma	5	
Fűtési technológia	Indukció	
Kör alakú főzőzónák átmérője (Ø)	Bal első Bal hátsó Középső hátsó Jobb első Jobb hátsó	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Energiafogyasztás főzőzónánként (EC electric cooking)	Bal első Bal hátsó Középső hátsó Jobb első Jobb hátsó	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Főzőlap energiafogyasztása (EC electric hob)	182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 - Ház tartási elektromos főzőkészülékek – 2. rész: Főzőlapok – A teljesítmény mérésének módszerei.

## 11.2 Energiatakarékosság

A minden nap főzés során energiát takaríthat meg, ha követi az alábbi tanácsokat.

- Víz melegítésekor csak a szükséges vízmennyiséget használja.
- Lehetőség szerint mindig tegyen fedőt a főzőedényre.
- A főzőedényt a főzőzóna közepére helyezze.
- A maradékhőt használja az étel melegen tartásához vagy felolvastásához.

## 11.3 Termékismertető az energiafogyasztáshoz és a megfelelő alacsony energiafogyasztású üzemmód eléréséhez szükséges maximális időhöz

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban	0.5 W
Energiafogyasztás hálózati készenlét üzemmódban	2.0 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	2 perc

A vezeték nélküli hálózati kapcsolat be- és kikapcsolásával kapcsolatos útmutatásért olvassa el az „Első használat előtt” című fejezetet.

## 12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az 

elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltott szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjön kapcsolatba a hulladékkezelést felelős hivatalnal.

## **AEG компаниясына қош келдіңіз! Құрылғымызды таңдағаныңызға рақмет.**



Пайдалану туралы ақпаратты, кітапшаларды, ақаулықты жою құралы, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты мына жерден алыңыз:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Өндіруші ескертүсіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

### **МАЗМҰНЫ**

<b>1. ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ</b>	195
<b>2. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР</b>	197
<b>3. ОРНАТУ</b>	200
<b>4. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ</b>	202
<b>5. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА</b>	205
<b>6. КҮНДЕЛЕКТІ ПАЙДАЛАНУ</b>	207
<b>7. СӨЗКӨМЕКТЕР ЖӘНЕ КЕҢЕСТЕР</b>	217
<b>8. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ</b>	219
<b>9. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ</b>	220
<b>10. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР</b>	224
<b>11. ЭНЕРГИЯ ТИМДІЛІГІ</b>	225
<b>12. ҚОРШАҒАН ОРТАФА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР</b>	226

### **1. ▲ ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ**

Құрылғыны орнатып іске қолданар алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақат немесе зақымға өндіруші жауапты емес.

Нұсқаулықтарды кейін қарап жүру үшін әрқашан қауіпсіз және қол жетімді жерде сақтаңыз.

#### **1.1 Балалар мен әлсіз адамдардың қауіпсіздігі**

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар мен дene, сезім не ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі аз адамдар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның қадағалауы не құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша берген нұсқауына сүйеніп, дұрыс қолданбау салдарын түсінсе, онда қолдануына болады. 8 жасқа толмаған балалар мен мүмкіндіктері өте шектеулі мүгедек

адамдарды басқалар қадағаламаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.

- Арнайы қолданба арқылы балалардың құрылғымен және мобиЛЬДІ құрылғылармен ойнамауын қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстап, қоқысқа тиісті түрде тастау керек.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктепі пайдалану кезінде қызады. Құрылғы пайдаланылғанда немесе ол суып жатқанда, оған балалар мен үй жануарларын жақыннатпаңыз.
- Құрылғыда бала қауіпсіздігінің құралы бар болса, оны белсендіру керек.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындауы керек.

## 1.2 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл тек тағам пісіруге арналған құрылғы.
- Бұл құрылғы ішкі ортада бір отбасының тұрмыстық пайдалануына арналған.
- Бұл құрылғыны кеңселерде, қонақүй бөлмелерінде, тәсек пен таңғы ас берілетін қонақ бөлмелерінде, ферма үйлерінде және мұндай пайдалану (орташа) тұрмыстық пайдалану деңгейлерінен аспайтын басқа үқсас тұрғын жайда пайдалануға болады.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктепі пайдалану кезінде қызады. Қыздырғыш элементтерге тиіп кетпеу үшін абылау керек.
- ЕСКЕРТУ: Май немесе өсімдік майы қосылған тағамды өзірлеу бетіне қараусыз пісірсе, қауіпті болуы және өрт шығуы мүмкін.
- Тұтін шықса, қызып кеткенді білдіреді. Өзірлеу отын өшіру үшін суды ешқашан пайдаланбаңыз. Құрылғыны өшіріңіз және жалындарды өрт сөндіру жабыны немесе қақпақ сияқты бірденемен жабыңыз.

- ЕСКЕРТУ: Құрылғыны таймер сияқты сырттан қосатын құралмен жабдықтамау немесе жиі қосылып және сөніп тұратын желілерге қоспау керек.
- САҚТАЙ ЕСКЕРТУ: Пісіру процесін қадағалау керек (тіпті автоматты пісіру функцияларында да). Пісіру барысы қысқа болса, үздіксіз қадағалап отыру керек.
- ЕСКЕРТУ: Өтт қаупі бар: Заттарды әзірлеу беттерінде сақтамаңыз.
- Пышақ, шанышқы, қасық және қақпақ тәрізді темір заттарды әзірлеу бетіне қоймаңыз, себебі ысып кетеді.
- Құрылғыны кірістірлген құрылымға орнату алдында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тазарту үшін бumen тазартқышты пайдаланбаңыз және су бүркіменіз.
- Пайдаланып болғаннан кейін әзірлеу бетінің элементін, ыдыс анықтағышқа сүйенбей, оның басқару тетігімен сөндіріңіз.
- ЕСКЕРТУ: Егер беті жарылған болса, ток соғу мүмкіндігін болдырмау үшін құрылғыны өшіріңіз. Құрылғы ток көзіне электр корапшасы арқылы қосылған болса, құрылғыны тоқтан ағыту үшін сақтандырғышты алыңыз. Осы жағдайларда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қуат сымына зақым келсе, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы тиіс.
- ЕСКЕРТУ: Пісіру құрылғысының өндірушісі жасаған пеш қорғағыштарды ғана немесе құрылғы өндірушісі пайдаланушы нұсқаулығында арнайы көрсеткен немесе құрылғының өзіне орнатылған қорғағыштарды ғана қолданыңыз. Сай келмейтін қорғағыштарды пайдалансаңыз, оқыс жағдай орын алуды мүмкін.

## 2. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НҰСҚАУЛАР

## 2.1 Орнату

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Осы құрылғыны тек білікті маман ғана орнатуға тиіс.

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақттау немесе құрылғыға зақым келу қаупі бар.

- Орам материалдарының барлығын алышыз.
- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Құрылғымен бірге жеткізілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Құрылғылар мен заттардың арасындағы минимум қашықтықты сақтаңыз.
- Құрылғы ауыр болғандықтан, орнынан жылжытқан кезде әрқашан абай болышыз. Әрқашан қауіпсіздік қолғабы мен бітеу аяқ киім киіңіз.
- Корпустың кесілген беттеріне ылғал кіріп үлкейтіп жібермес үшін тығыздағышпен бітеніз.
- Құрылғының астынғы жағын бу мен ылғалдан қорғаңыз.
- Құрылғыны есіктің жанына немесе терезенің астына қоймаңыз. Бұл есік немесе терезе ашылған кезде ыстық ыдыстар құрылғыдан құлап кетпеу үшін қажет.
- Эр құрылғының астынғы жағында өз желдеткіштері бар.
- Егер құрылғы тартпаның үстіне орнатылса:
  - Желдеткішке кіріп кетуі мүмкін кішкене қағаздарды немесе парақтарды сақтамаңыз, себебі олар салқыннатқышқа зақым келтіруі немесе салқыннату жүйесін зақымдауы мүмкін.
  - Құрылғының астынғы жағы мен тартпада сақталған заттардың арасына кемінде 2 см орын қалдышыңыз.
- Құрылғының астынғы жағында орналасқан кез келген бөлгіш панельді алышыз.

## 2.2 Электр тогына қосу

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Орт және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- Барлық электр қосылымын білікті электрші .
- құрылғыны жерге түйіктау қажет.
- Қандай да бір әрекетті орындауда алдында, құрылғының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Техникалық ақпарат тақтасындағы параметрлердің негізгі құатпен жабдықтау желісіндегі электр параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғы дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Бос әрі дұрыс емес электр желісінің кабелі немесе ашасы (бар болса) ағытпана тым ысытып жіберуі мүмкін.
- Дұрыс желілік кабельді пайдаланыңыз.
- Желілік кабельдің шатасуына мүмкіндік бермеңіз.
- Амортизатор орнатылғанын тексеріңіз.
- Сымга деформацияға қарсы қапсырманы пайдаланыңыз.
- Құрылғыны розеткаға жалғаған кезде желілік кабель немесе аша (бар болса) ыстық құрылғыға немесе ыстық ыдысқа тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Көп тармақты адаптер мен үзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Құрылғының ашасы (бар болса) мен желілік кабельге ешбір зақым келтірмейңіз. Зақымдалған желілік кабельді ауыстыру үшін үәкілдепті қызмет көрсету орталығына немесе электр маманына хабарласыңыз.
- Ток жүріп тұрған және гидроизоляциясы бар бөлшектерді электр қатерінен қорғау үшін құралсыз алынбайтын етіп мықтап орнату керек.
- Құрылғының ашасын розеткаға тек құрылғыны орнатып болғаннан кейін ғана қосыңыз. Орнатып болғаннан кейін ашаның қол жететін жерде тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Егер розетка бекітілмеген болса, ашаны жалғамаңыз.

- Құрылғының ажырату үшін электр сымынан тартпаңыз. Әрдайым қорек ашаны қолмен тартып шығарыңыз.
- Тек дұрыс оқшаулағыш құралдарды қолданыңыз: желінің қорғайтын ажыратқыштарды, сақтандырғыштарды (ұстатқыштан алынған бұрандалы сақтандырғыштар), жерге тұйықталудан қорғау тетіктері мен тұйықтағыштарды пайдаланыңыз.
- Электр қондырғысында құрылғыны кез келген ток полюстерінен ажыратуға мүмкіндік беретін оқшаулағыш құрылғы болуы керек. Оқшаулағыш құрылғыда кеңігір 3 мм-ден кем емес саңылау болу керек.
- Егер экранда Е3 коды көрінсе, плитаны дереу ажыратып, электр қосылымы мен желі кернеуінің дұрыстығын тексеріңіз.

## 2.3 Пайдалану

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу, күйіп қалу және тоқ соғу қаупі бар.

- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертуеніз.
- Бірінші рет пайдалану алдында бүкіл орауышты, жапсырмаларды және қорғағыш пленканы (тисті болса) алып тастаңыз.
- Желдету саңылауларының бітелмегенін тексеріңіз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Пісіру аймағын қолданып болғаннан кейін әрқашан «off» (өшіру) күйіне орнатыңыз.
- Пісіру аймақтарына пышақтарды немесе қастрөл қақпақтарын қоюға болмайды. Олар ыстық болуы мүмкін.
- Құрылғыны дымқыл қолдармен немесе суға тиіп тұрғанда пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жұмыс беті немесе сақтау беті ретінде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғының беті жарылса, құрылғыны қуат желісінен дереу ажыратыңыз. Бұл ток соғуын болдырмуа үшін істеледі.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, жүрекширатқышы бар пайдаланушылар

- индуksиялық пісіру аймақтарынан кемінен 30 см аралықта болуы қажет.
- Тағамды ыстық майға қойсаңыз, ол шашырауы мүмкін.
- Егер осы құрылғының өндірушісі басқаша көрсетпесе, пісіру беті мен ыдыс арасында алюминий фольга немесе басқа материалдарды пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыда өндіруші ұсынған аксессуарларды ғана пайдаланыңыз.

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Өртену және жарылу қаупі бар.

- Қыздырғанда майлардан тұтанғыш булар бөлініу мүмкін. Майлармен пісіргенде, отты немесе қыздырғылған заттарды алып ұстаңыз.
- Өте ыстық майдан бөлінетін булар өздігінен өртеніу мүмкін.
- Құрамында тамақ қалдықтары болуы мүмкін пайдаланылған май бірінші рет пайдаланылған майға қарағанда төменірек температурада өртеніу мүмкін.
- Тұтанғыш өнімдерді немесе тұтанғыш өнімдермен ылғалданырылған заттарды құрылғының ішіне, жанына немесе үстіне қоймаңыз.

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Құрылғыға зақым келу қаупі бар.

- Күйіп қалуды болдырмуа үшін басқару тақтасында ыстық ыдыстарды сақтауға болмайды.
- Үстық табаның қақпағын пештің ыстық әйнек бетіне қоймаңыз.
- Үйдісты құрғақ болғанша қайнатпаңыз.
- Құрылғының үстіне заттардың немесе ыдыстардың құлауына жол берменіз. Бет зақымдалуы мүмкін.
- Өзірлеу аймақтарын бос ыдыс қойып немесе ыдыссыз белсендірменіз.
- Құйылған шойыннан жасалған немесе астына нұқсан келген ыдыстар, шыны/шыны керамика бетке сызат түсіреді. Өзірлеу бетінде жылжыту керек болғанда әрқашан осы заттарды жоғары көтеріңіз.

## 2.4 Food Sensor

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу және қүйіл қалу қаупі бар.

- Food Sensor құралын мақсатына сәйкес пайдаланыңыз. Оны бірдеңені ашу немесе көтеру үшін пайдаланбаңыз.
- Плита үшін ұсынылған Food Sensor құралын бір-бірден ғана пайдаланыңыз.
- Жұмыс істемей түрғанда немесе зақымдалғанда оны пайдалануға болмайды.
- Food Sensor құралын пеште немесе қысқа толқынды пеште пайдалануға болмайды.
- Food Sensor құралының ең төмөнгі деңгей белгісіне дейін әрқашан тағамның немесе сұйықтықтың ішінде болуын тексеріңіз.
- Food Sensor құралын әр пайдаланғанға дейін және кейін тазалаңыз. Food Sensor ұшы өткір екенін ескеріңіз.
- Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жеміргіш заттарды, түрпілі жәкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз. Food Sensor құралын ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды. Силикон тұтқасының түсі өзгеруі мүмкін, бул Food Sensor құралының жұмысына әсер етпейді.
- Food Sensor құралын бастапқы қаптамасында сақтаңыз және зарядтаңыз.
- Зарядтағышқа салудан бұрын Food Sensor құралы салыңын, таза және құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Food Sensor құралын қауіпсіз, құрғақ, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

## 2.5 Күту және тазалау

- Құрылғының бетіндегі материалдың сапасы түспес үшін мезгіл-мезгіл тазалаңыз.

## 3. ОРНАТУ

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

- Тазалау алдында құрылғыны өшіріп, сұтыныңыз.
- Құрылғыны дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Егер басқасы көрсетілмесе, жеміргіш өнімдерді, түрпілі жәкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.

## 2.6 Қызымет

- Құрылғыны жөндеу үшін уәкілетті қызымет көрсету орталығына хабарласыңыз. Тек түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Осы өнімнің ішіндегі шам(дар) мен шамдардың қосалқы бөлшектері жеке сатылады: Бұл шамдар температура, діріл, ылғалдылық сияқты төтенше физикалық жағдайларға тұрмыстық құрылғылардың қарсы тұруына немесе құрылғының жұмыс жағдайы туралы сигнал беруге арналған. Олар басқа қолданбаларда пайдалануға арналмаған және түрғын үйлерді жарықтандыруға сәйкес келмейді.

## 2.7 Қоқысқа тастау

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар.

- Құрылғыны утилизациялау жолы туралы ақпарат алу үшін жергілікті органға хабарласыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыға жақын орналасқан электр кабелін кесіп, утилизациялаңыз.

### 3.1 Орнату алдында

Пешті орнату алдында, техникалық ақпарат тақтайшасынан төмендегі ақпаратты жазып алыңыз. Техникалық ақпарат тақтайшасы пештің төмөнгі жағында орналасқан.

Сериялық нөмірі .....

### 3.2 Кіріктірілген пештер

Кіріктірілген пештерді, аспапты дұрыс қондырылған пештерге және стандартты талаптарға сай келетін жұмыс беттеріне құрастырғаннан кейін ғана пайдаланыңыз.

### 3.3 Қосылым кабелі

- Плитамен бірге қосылым кабелі.
- Зақынданған қуат кабелін ауыстыру үшін келесі кабель түрін пайдаланыңыз: H05V2V2-F 90°C немесе одан жоғары температурага тәзімді. Бір сымның төмендегі кестеге сәйкес минималды көлденен құмасы болуы керек.  
Жергілікті сервистік орталықпен сөйлесіңіз. Қосылым кабелін тек білікті электрші ауыстыруы керек.

#### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Электр тогына қосу жұмыстарының барлығын білікті электрші ғана іске асыруы керек.

#### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Контакт тығындары арқылы қосуға тыйым салынады.

#### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

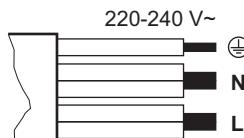
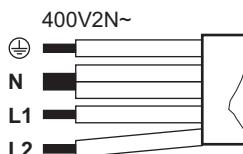
Сым шеттерін бұрғыламаңыз немесе дәнекерлеменіз. Бұған тыйым салынады.

#### ⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Кабель шеті муфтасы жоқ кабельді жалғамаңыз.

#### Бір фазалық қосылым

- Қара және қоңыр сымдардан кабель шеті муфтасын алыңыз.
- Қоңыр және қара кабель ұштарын оқшаулаудың бір бөлігін алып тастаңыз.
- Қара және қоңыр кабельдердің ұштарын жалғаңыз.
- Әрбір сымның ұшына бөлісілген сым соңы муфтасын қолданыңыз (арнайы құрал қажет).



Екі фазалық қосылым: 400 В2Н~

5x1,5 мм² немесе 4x2,5 мм²



Жасыл - сары

N

Көк және көк

L1

Қара

L2

Қоңыр

Бір фазалық қосылым: 220 - 240 В~

5x1,5 мм² or 3x4 мм²



Жасыл - сары

N

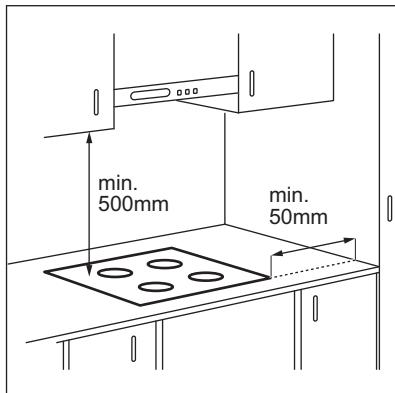
Көк және көк

L

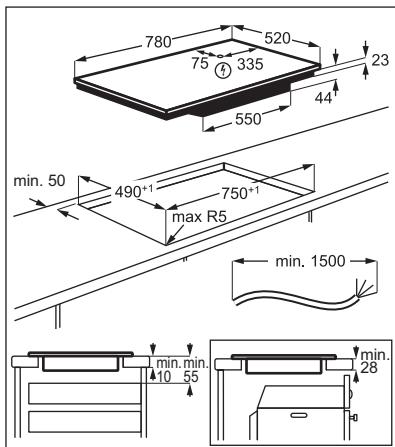
Қара және қоңыр

### 3.4 Құрастыру

Құрылғыны ая тартқыштың астына орнатсаңыз, құрылғылардың арасындағы мин. қашықтықты орнату нұсқауларынан қараңыз.



Құрылғы тартпаның үстіне орнатылса, пештің жедеткіші тағам пісіру барысында тартпадағы заттарды жылтытуы мүмкін.



Төмендегі сұзбада көрсетілген толық атауды теру арқылы «AEG индукциялық плитасын орнату әдісі — жұмыс үстеліне орнату» видео оқулығын қараңыз.



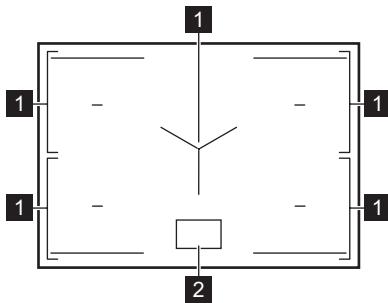
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

### 4.1 Әзірлеу бетінің орналасуы



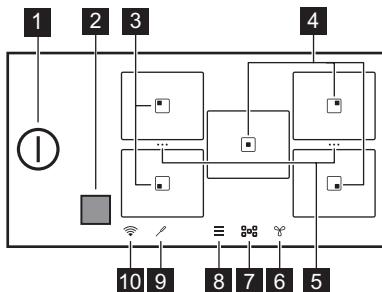
- 1 Индукциялық пісіру аймағы
- 2 Басқару тақтасы



Пісіру аймақтарының өлшемдері туралы толық ақпарат алу үшін «Техникалық деректер» тарауын қараңыз.

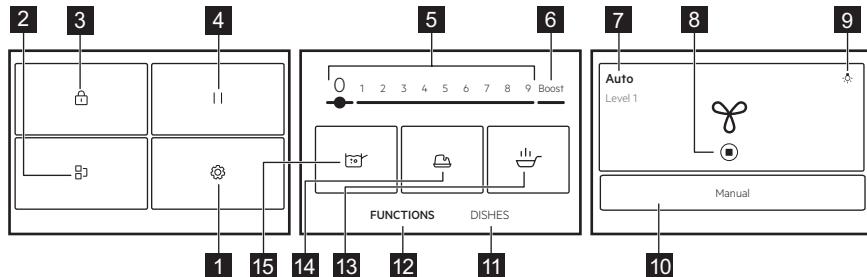
## 4.2 Басқару панелінің орналасуы

### Негізгі көрініс



Таңба	Сипаттамасы
1	① Пешті қосу және өшіру үшін.
2	Hob ² Hood инфрақызыл сигналы коммуникаторының терезесі. Оны жабуға болмайды.
3	Pan-frying және Boiling функциялары бар аймақ.
4	Boiling функциясы бар аймақ.
5	... Bridge таңбашасы. Бір пісіру аймағын жасау үшін екі жақты өзірлеу аймағын біріктіру немесе біріктілген аймақтарды бөлу үшін.
6	Ⓐ Ayu тартыш функцияларын орнату.
7	□□□ Аймақты жалпы шолу мүмкіндігін ашу.
8	☰ Menu функциясын ашу.
9	🍴 Food Sensor индикаторы.
10	Wi-Fi индикаторы.

### Жайылған көрінісі



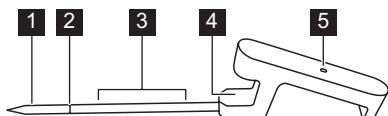
Функциялар тізімі бағдарламалық құрал нұсқасына байланысты өзгеруі мүмкін.

Таңба	Сипаттамасы
1	Параметрлер. Плитадағы параметрлерді ашу.
2	Bridge. Екі пісіру аймағын бір пісіру аймағы секілді жұмыс істей алатындағы етіп жалғау.
3	Lock. Басқару панелін құлыштау/құлыштан шығару.
4	Pause. Ең төменгі қызы параметрінде жұмыс істейтін барлық әзірлеу аймақтарын орнату үшін.
5	1 - 9 Қызы параметрін орнатуға арналған.
6	Boost Максималды қыздыру параметрін белсендірү үшін.
7	Manual / Auto Ая тартқыш желдеткішінің ағымдағы параметрін көрсету.
8	Ая тартқышты тоқтату/қайта іске қосу.
9	Ая тартқыш жарығын қосу немесе өшіру.
10	Manual / Auto Ая тартқыштың қолмен басқарылатын немесе автоматты режиміне ауысу.
11	Dishes Тағамның әртүрлі түрлеріне арналған алдын ала орнатылған автоматты бағдарламаларды таңдау.
12	FUNCTIONS Пісірудің басқа әдістеріне автоматты бағдарламаларды таңдау.
13	Pan-frying. Әртүрлі тағам түрлеріне арналған автоматты басқарылатын қызы деңгейлерімен қуыруға арналған.
14	Melting. Шоколад немесе май сияқты әртүрлі өнімдерді еріту.
15	Boiling. Судың температурасын қайнау температурасына жеткенде тым қайнап кетпейтіндегі етіп автоматты түрде реттеу үшін.

### Дисплей шарлауы

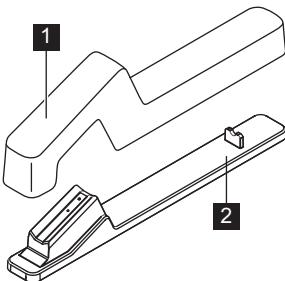
Таңба	Сипаттамасы
OK	Таңдалған элементті немесе параметрді растау.
X	Қалқынмалы терезені жабу.
↖↖	Дисплейдегі нұсқауларды қайыру/жаю.
⚙	Опцияны іске қосу/ажырату.
⟨⟩	Меню бөлімінде бір деңгейге артқа/алға жылжу.

### 4.3 Food Sensor



- 1 Өлшеу нұктесі
- 2 Ең төменгі белгі
- 3 Ұсынылатын батыру диапазоны (сұйықтықтар үшін)

- 4** Жиекте Food Sensor құралын орналастыруға арналған ілгек  
**5** Басқару жарығы



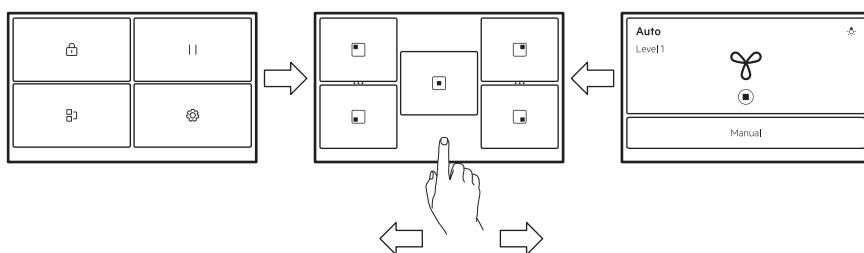
- 1** Қақпак  
**2** Зарядтау станциясы

## 5. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Кауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 5.1 Дисплейді шарлау



Экрандар арасында шарлау үшін дисплейдің төменгі жағындағы таңбаларды түртіңіз. Сондай-ақ, Hob²Hood параметрлерін басқару үшін солға сырғытыңыз немесе Menu бөліміне ету үшін оңға сырғытыңыз.



Егер дисплей бірден әрекет етпесе, таңдалған таңбаның/опцияның ортасына тиіп тұрғаныңызға көз жеткізіңіз немесе оны ұзағырақ басып көріңіз.

### 5.2 Электр желісіне алғашқы рет қосу

Плитаны электр желісіне жалғағанда, Language, Display Brightness, Buzzer Volume және Buzzer Volume параметрін орнату керек.

Параметрді Menu > Settings > Setup бөлімінде өзгертуге болады. «Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.

### 5.3 FlexPower

FlexPower үйде орнату сақтандырыштары шегінде плитаның жалпы қаша құат пайдаланатының анықтайды.

Бастапқыда құрылғы ең жоғары құат деңгейінде жұмыс істейді. Орнату толық қуатты қолдамаса, максималды қуатты өзгертуге болады.



Егер қуат деңгейі 2000 Вт мәнінен төмен болса, ешқандай автоматты бағдарламаларды (Dishes немесе FUNCTIONS) іске қосу мүмкін емес.

1. Плитаны қосыңыз.
2. Барлық пісіру алаңы өшірілгенін тексеріңіз.
3. Menu бөлімін ашу үшін дисплейде түймесін түртіңіз.
4. Settings > Setup > FlexPower параметрін таңдаң, тиісті қуат деңгейін таңдаңыз:
5. ⌂ немесе X түймесін түртіңіз. Таңдауды растау үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.



#### САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Таңдалған қуат үйде орнатылған сақтандырыштарға сәйкес екенін тексеріңіз.

### 5.4 Сымсыз / қолданба қосылымы

Қолданбаны пайдалану үшін плита сымсыз желіге қосылған болуы керек. Wi-Fi әдепті бойынша қосулы.

1. түртіңіз.
2. Settings > Connections > Wi-Fi параметрін таңдаңыз.
3. Wi-Fi функциясын іске қосу үшін жүгірткісін түртіңіз.

Плита енді сымсыз желіге және қолданбаға жалғауға дайын.

4. CONNECT түртіңіз.
  5. қолданба жүктеп алыңыз.
- Пайдаланушы нұсқаулығының артқы мүқабасында орналасқан QR кодты сканерленіз немесе қолданбаны

қолданбалар дүкенінен тікелей жүктеп алыңыз.

6. Қолданбаны ашып, есептік жазбаны алу үшін тіркеніз.
7. Жаңа құрылғыны қосыңыз.
8. Қосылым процесін аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.

#### Зарядтау/Желі қосылымын ажырату

Үй желісінен плитаны ажырату:

1. түртіңіз.
2. Settings > Connections > Wi-Fi параметрін таңдаңыз:
  - Сымсыз желінізден ажырату үшін DISCONNECT түймесін түртіңіз.
  - Wi-Fi құралын ажырату үшін жүгірткісін түртіңіз.

Плитаны жаңа сымсыз желіге жалғау үшін жоғарыдағы «Сымсыз/қолданба қосылымы» тарауын қараңыз.

### 5.5 Food Sensor жұптастыру және калибрлеу

Жеткізу кезінде плитаның Food Sensor белгісімен жұпталмаған. Оны алғашқы рет пайдалану алдында немесе жаңасымен ауыстырған кезде жұптаңыз.

Дәл температуралы қамтамасыз ету үшін жұптастырудан кейін әрқашан Food Sensor калибрленіз.

1. түртіңіз.
2. Settings > Connections > Bluetooth параметрін таңдаңыз.
3. Bluetooth функциясын іске қосу үшін жүгірткісін түртіңіз.

Плита қолжетімді аксессуарларды автоматты түрде табады. Егер Food Sensor құралы тізімде болмаса, оның зарядталғанына көз жеткізіңіз. Содан кейін жарық жұлдыздары жынысынан шайқаңыз немесе екі рет түртіңіз.

4. Тізімнен Food Sensor құралын таңдаңыз және жұптастыру процесін аяқтау үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.

Жұптастырудан кейін дисплей автоматты түрде калибрлеу экранын көрсетеді.

5. START түймесін тұртіп, калибрлеу процесін аяқтау үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.

Бұл қадамда Food Sensor құралын калибрлемесеңіз, оны кейінірек орындауға болады. Реттеуді жалғастыру үшін Bluetooth параметрлерін қайта енгізіп, Food Sensor құралын таңдаңыз. Food Sensor құралының барлық функциясын пайдалану үшін алдымен оны калибрлеңіз.

Food Sensor қайта орнату/алып тастау

Кез келген уақытта Food Sensor қайта орнатуға немесе оны плитадан ажыратуға болады.

1. тұртіңіз.

2. Settings > Connections > Bluetooth параметрін таңдаңыз.

Дисплейде жалғанған Food Sensor құралы көрсетіледі.

3. Food Sensor белгісін тұртіңіз.

- Food Sensor құралын қайта калибрлеу үшін RESET түймесін тұртіңіз.
- Food Sensor құралын плитадан алып тастау үшін түймесін тұртіңіз.

Food Sensor құралын қайта жалғау үшін немесе жаңасын қосу үшін «Food Sensor жұптау және калибрлеу» бөлімін қараңыз.

## 6. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 6.1 Қосу және өшіру

Пешті қосу немесе өшіру үшін ① түймесін 1 секунд бойы тұртіңіз.

### 6.2 Автоматты түрде өшіру

Функция пештің үстін төмендегі жағдайларда автоматты түрде сөндіреді:

- барлық пісіру алаңы өшірілген.
- пешті қосқаннан кейін қызу параметрін орнатпасаңыз.
- басқару панеліне бірдеңені төгіп алсаңыз немесе ол 10 секундтан артық (ыдыс, шуберек, т.с.с.) жабық қалса. Акустикалық сигнал дыбысы естіліп, плита сөнеді. Басқару панелінен затты алып тастаңыз немесе оны тазалаңыз.
- пеш тым қатты қызады (мысалы, кастрюль қайнатылған кезде). Пешті қайтадан қолданар алдында, пісіру алаңын сұтыңызы.
- сіз үйлеспейтін ыдысты пайдаландыңыз немесе берілген аймақта ыдыс жоқ. Индукциялық пісіру алаңы 50 секундтан кейін автоматты түрде өшеді.

- пісіру аумағын сөндірмесеңіз немесе қызу параметрін өзгертпесеңіз. Аздан кейін хабар көрсетіліп, пеш сөнеді.

Қызыдыру параметрі мен плита сөнетін уақыт арасындағы байланыс:

Жылу параметрі	Плита мына уақыттан кейін сөнеді
1 - 2	6 сағат
3 - 5	5 сағат
6	4 сағат
7 - 9	1,5 сағат



Pan-frying пайдаланғанда, түтін шығарғыш 1,5 сағатқа сөнеді. Melting құралы үшін плита 6 сағаттан кейін өшіріледі.

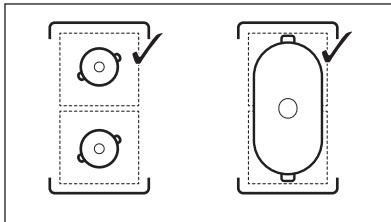
### 6.3 Үйдисты анықтау

Бұл функция пісіру аймақтарына ыдыстар қойылғанын анықтап, егер пісіру ыдысы бұдан былай анықталмайтын болса, пісіру аймақтарын ажыратады.

- Егер ыдыстарды алдымен пісіру аймағына қойып, содан кейін плитаны іске қоссаңыз, сәйкес пісіру аймағының

жалпы шолуында сүр жолақ пайда болады.

- Пісіру аймағында ыдыс болмаса немесе ыдыс дұрыс орналаспағанына немесе жарамсыз материалға байланысты анықталмаса, жолақ пайда болмайды.
- Егер іске қосылған пісіру аймағынан ыдысты алып тастап, оны уақытша алып қойсаңыз, тиісті пісіру аймағының жалпы шолуы жыптықтай бастайды. Егер ыдысты іске қосылған пісіру аймағына 60 секунд ішінде қайта қоймасаңыз, пісіру аймағы автоматты түрде сөнеді. Пісіруді жалғастыру үшін ыдысты пісіру аймақтарына көрсетілген уақытқа дейін міндетті түрде қайта қойыңыз.

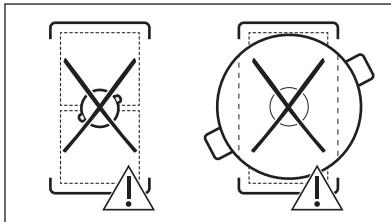


## 6.4 Пісіру алаңдарын қолдану

Индукциялық пісіру алаңдары ыдыстың түбінің өлшемдеріне автоматты түрде бейімделеді.



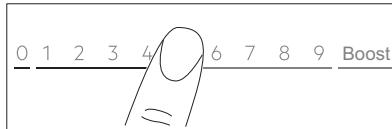
Оңтايлы жылу беру үшін төменгі диаметрі пісіру алаңының өлшеміне үкис ыдысты пайдаланыңыз (яғни «Техникалық деректер» > «Пісіру алаңдарының сипаттамасы» беліміндегі ыдыстың ең көп диаметрінің мәні). Үйдіс индукциялық плиталарға жарамды екенін тексеріңіз. Үйдістың түрлері туралы қосымша ақпаратты «Сөзкөмектер және қеңестер» белімінен қараңыз.



Басқа пісіру аймақтары іске қосылғанда, пайдалану қажет аймақтың қызыдыру параметрі шектелген болуы мүмкін. «Power Management» белімін қараңыз.

## 6.5 Жылу параметрі

1. Плитаны іске қосыңыз.
2. Көстрөлді таңдалған пісіру алаңының қойып, тиісті аймақ белгісін түртіңіз.
3. Қызыдыру параметрін орнату үшін саусақпен түртіңіз немесе сырғытыңыз. Қуат деңгейінің белгішелері 1-9 үлкейеді және төмендегі жолақ ағымдағы қуат параметрін көрсету үшін қызылға айналады. Қуат деңгейі таңдалғанда, экран кеңейтілген экран көрінісіне өзгереді.



Пісіру аймағын белсенді ету үшін ыдысты пісіру аймағының ортасына қойып, тиісті аймақ белгісін түртіңіз. Қолжетімді бағдарламалар дисплейде пайда болады. Қызу деңгейін орнатыңыз немесе автоматты функциялардың бірін таңдаңыз. Негізгі көрініске оралу үшін жоғарғы оң жақ бұрыштағы **X** түймесін түртіңіз.

Bridge функциясы арқылы үлкен ыдысты екі пісіру алаңына қатар қойып бір уақытта пісіруге болады.

Сондай-ақ, аймақты шолу экранында қызу параметрін өзгертуге болады. Аймақты шолу экранына ету үшін кеңейтілген экран көрінісінің ортасын түртіңіз. Қызу деңгейін өзгерту үшін — немесе + түймесін түртіңіз. Кеңейтілген экран көрінісін ашу үшін қуат деңгейін түртіңіз.

## 6.6 Boost

Бұл функция индукциялық пісіру алаңдарына көп қуат береді. Бұл функция пісіру аймағын шектеулі уақытқа ғана қосуға арналған. Осы уақыттан кейін пісіру аймағы автоматтарты түрде ең жоғары қызу параметріне өтеді.

1. Пісіру аймағын таңдаңыз.
2. Функцияны қосу үшін Boost түймесін түртіңіз.

Функция автоматтарты түрде сөнеді.

Функцияның қолмен сөндіру үшін аймақты таңдал, оның қыздыру параметрін 0 мәніне езгертиңіз.



Boost функциясы мына жағдайларда жұмыс істемейді:

- Bridge жұмыс істейді
- бір фазадағы қуат жеткіліксіз («Power Management» бөлімін қараңыз).



Ұзақтық параметрінің ең үлкен мәндерін «Техникалық деректер» тарауынан қараңыз.

## 6.7 OptiHeat Control (3 қадамдық қалдық қызу индикаторы)



### АБАЙЛАҢЫЗ!

Индикаторы жаңып түрғанда қалдық ыстықтан күйіктеп алу қаупі бар.

Индукциялық өзірлеу аймақтары өзірлеу процесі үшін қажет қызыуды тікелей ыдыстың төмөнгі жағында тудырады. Шыны керамика ыдыстың қызуымен қыздады.

Индикаторлар пісіру аймағы ыстық кезде көрсетіледі. Олар қазіргі уақытта пайдаланылып түрған пісіру аймақтарының қалдық қызуын көрсетеді.

III - пісіруді жалғастыру,

II - жылы ұстасу,

I - қалдық қызу.

Сондай-ақ бұл индикатор мына жағдайда көріні мүмкін:

- тіпті пайдаланып жатпасаңыз да, іргелес өзірлеу аймақтары үшін, сүйк өзірлеу аймағына ыстық ыдыс қойылғанда,
- плита белсенсіздірілгенде, бірақ өзірлеу аймағы әлі ыстық кезде.

Бұл индикатор өзірлеу аймағы сұығанда жоғалады.

## 6.8 Keep Warm mode

Бұл функция төмен температура параметрімен тағамды жылы ұстайды.

Keep Warm mode функциясы дайын пісіру процесі аяқталғаннан кейін пісіру аймағы әлі жылы болған кезде (көрінетін қалдық қызу белгішесі бар) және ыдыс аймақта қалғанда ғана қолжетімді. Функция сұығ пісіру аймағында жұмыс істемейді.

1. Keep Warm mode құралын қосу үшін түймесін түртіңіз.

Keep Warm mode функциясы өшірілгенше жұмыс істейді.

2. Функцияны тоқтату үшін дисплейдің жоғарығы сол жақ бұрышындағы түймесін түртіңіз.

Егер қажет болса, таймерді орнатуға болады. «Таймер опциялары» бөлімін қараңыз.

## 6.9 Таймер опциялары

### ECO Timer

Бұл функциямен пісіру алаңының бір пісіру циклы кезінде қанша уақыт жұмыс істейтінін көрсетіңіз.

Куатты үнемдеу үшін пісіру алаңының қыздырышы ECO Timer дыбысы шықпай түрып сөндірілді. Жұмыс уақытындағы айырмашылық қызу параметрінің деңгейіне және пісіру жұмысының ұзақтығына байланысты.

Бұл функцияны пісіру аймағы іске қосылғанда пайдалануға болады. Эрбір

пісіру аймағына функцияны жеке-жеке орнатуға болады.

1. Алдымен тиісті пісіру алаңы үшін қыздыру параметрін орнатыңыз, содан соң функцияны орнатыңыз.
  2. Аймақ таңбасын тұртіңіз.
  3.  тұртіңіз.
- Дисплейде таймер мәзірінің терезесі көрсетіледі.
4. Функцияны іске қосу үшін Stop zone үшін Stop zone X параметрін де таңдауға болады.
  5. Уақытты орнатыңыз.
  6. Раставу үшін OK түймесін тұртіңіз.

Таңдаудан бас тарту үшін X параметрін де таңдауға болады.

Пісіру кезінде ECO Timer параметрлерін өзгертуге болады: таймер мәнімен  түймесін тұртіңіз, содан кейін EDIT түймесін тұртіңіз.

Таймер біткен кезде сигнал естіледі және қалқымағының төртінің оң жағынан ортаңында белгі қойыңыз.

Сигналды тоқтату үшін OK тұртіңіз.

Функцияны ажырату үшін қыздыру параметрін 0 күйінде орнатыңыз. Не болмаса, таймер мәзірінің  түймесін тұртіп, X түймесін тұртіңіз, содан соң қалқымағының төртінің оң жағында белгі қойыңыз.

## Timer

Бұл функцияны пісіру алаңы іске қосылғанда пайдалануға болады.

Функция бір уақытта жұмыс істейтін кез келген басқа функцияға әсер етпейді.

1. Кез келген пісіру аймағын таңдаңыз.
  2.  тұртіңіз.
- Дисплейде таймер мәзірінің терезесі көрсетіледі.
3. Функцияны іске қосу үшін Stop zone үшін Stop zone X параметрін де таңдауға болады.
  4. Уақытты орнатыңыз.
  5. Раставу үшін OK түймесін тұртіңіз.

Таңдаудан бас тарту үшін X параметрін де таңдауға болады.

Пісіру кезінде Timer параметрлерін өзгертуге болады: таймер мәнімен  түймесін тұртіңіз, содан кейін EDIT түймесін тұртіңіз.

Таймер біткен кезде сигнал естіледі және қалқымағының төртінің оң жағынан ортаңында белгі қойыңыз.

Сигналды тоқтату үшін OK тұртіңіз.

Функцияны ажырату үшін таймер мәнінің соң жағындағы таймер мәнімен  түймесін тұртіп, X түймесін тұртіңіз, содан соң қалқымағының төртінің оң жағындағы таймер мәнімен  түймесін тұртіңіз.

түймесін тұртіп, X түймесін тұртіңіз, содан соң қалқымағының төртінің оң жағындағы таймер мәнімен  түймесін тұртіңіз.

## 6.10 / ... Bridge

Функция екі пісіру аймағын жалғайды және олар бірдей қыздыру параметрінде жұмыс істейді. Оны ұлкен ыдыстармен пісіру үшін пайдалануға болады.

Үйдіс екі алаңынан да ортасын жауып тұруы керек. Үйдіс екі алаңынан ортасында орналасқан, функция жұмыс істемейді.

1. Үйдісты пісіру алаңдарына қойыңыз.
2.  > Bridge түймесін тұртіңіз. Сондай-ақ, аймақ шолуында көрінетін ... таңбашасын пайдалануға болады.
3. Қызу параметрін орнатыңыз.

Функцияны ажырату үшін ... таңбашасын тұртіңіз. Пісіру аймағы жеке-жеке жұмыс істейді.

## 6.11 || Pause

Бұл функция пісіру алаңдарының барлығын ең төменгі қыздыру параметріне орнатады.

Егер қандай да бір автоматты бағдарлама (Dishes немесе FUNCTIONS) істеп тұрса, функцияны іске қосу мүмкін емес.

Функция істеп тұрғанда тек ① және RESUME пайдалануға болады. Басқару панеліндегі барлық басқа таңба құлышталады.

Функция таймер функцияларын тоқтатпайды. Таймер функциясы аяқталғанда, дыбыстық сигналды тоқтату үшін экранның кез келген жерін тұртіңіз.

1. Мену құралын ашу үшін  түймесін түртіңіз.
2. Функцияны қосу үшін  түймесін басыңыз.

Қыздыру параметрі  мәніне (Keep Warm mode) төмөндөтілген.

Функцияны сөндіру үшін RESUME түймесін түртіңіз.

Алдыңғы қыздыру параметрлері қалпына келтіріледі.

## 6.12 Lock

Басқару панелін пеш жұмыс істеп түрғанда бұғаттауға болады. Ол қызу параметрінің абайсызыда езгеруіне жол бермейді.

1. Қызу параметрін орнатыңыз.
2. Мену құралын ашу үшін  түймесін түртіңіз.
3. Функцияны қосу үшін  түймесін басыңыз.

Функцияны ажырату үшін UNLOCK түймесін 4 секунд басып тұрыңыз.



Пешті сөндірген кезде, осы функция да тоқтайды.

## 6.13 Child Lock

Бұл функция плитаның байқаусыз іске қосылуына жол бермейді.

1. Мену құралын ашу үшін  түймесін түртіңіз.
2. Settings > Options > Child Lock параметрін таңдаңыз.
3. Функцияны іске қосу үшін қосқышты қосып, E-U-O әріптерін алфавиттік ретімен түртіңіз.

Функцияны сөндіру үшін қосқышты өшіріңіз.

Іске қосылғаннан кейін функцияның жұмыс істеуі үшін біраз уақыт қажет болуы мүмкін.

## 6.14 Food Sensor жалпы ақпараты

Food Sensor — сымсыз температура зонды. Оны тағамның әртүрлі түрлеріне пісіру параметрлерін реттеу және оларды пісіру процесінде сақтау үшін пайдалануға

болады. Food Sensor құралы термометр ретінде де жұмыс істейді, ол тағамды пісіру кезінде тағамның немесе сұйықтықтың температурасын бақылауға көмектеседі. Dishes және FUNCTIONS үшін Food Sensor, сондай-ақ қолмен пісіруді қосуға болады.

Food Sensor құралы плитаға Bluetooth арқылы қосылады және қайта зарядтауға болады. Норма бойынша: EN 60335 Food Sensor тек жинаққа кіретін зарядтау станциясы мен қуат адаптері арқылы зарядталуы керек. Бір минут зарядтап, 8 сағатқа дейін жұмыс істеуге болады.

Жарықтық түсі Food Sensor әрекетін білдіреді:

- Қызыл — зарядталуда
- Қызыл түсті жыпылықтау — дабыл/тәмен батарея
- Жасыл — толық зарядталған
- Көк — байланыс орнатылуда

Өлшеу нүктесі үшін мен ең теменгі деңгей белгісінің ортасында орналасқан. Тағамға Food Sensor құралын ең аз деңгей белгісіне дейін енгізіңіз. Food Sensor құралын көстрелдің немесе табаның шетіне ілмекпен қойыңыз. Тамақ сенсорының металл бөлігі ғана тағамға және сұйықтыққа тиеді. Егер ол сұйықтыққа түсіп кетсе, оны қолайлы құралмен абайлап алып тастаңыз.

### Сұйықтықтарға қатысты көңестер

- Ең жақсы пісіру нәтижелерін алу үшін сұйықтыққа Food Sensor ең теменгі деңгей белгісінен 2–5 см жоғары батырыңыз.
- Уақыт пен қуатты үнемдеу үшін қақпақты пайдаланыңыз. «Қақпақты пайдалану» үяшығына белгі қойыңыз.

### Қатты тағамдарға қатысты көңестер

- Ең жақсы пісіру нәтижелерін үшін тағамға Food Sensor құралын дұрыс қою үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.
- Тағамның ең қалың жеріне Food Sensor құралын қойыңыз.
- Food Sensor құралы тағамға мықтап салынғанына көз жеткізіңіз.

- Қалыңдығы 2–3 см ет/балық үшін Food Sensor құралының ұшы табаның түбіне жетуі керек.
- Қажет болса, тағам бөлігін аударар алдында Food Sensor құралын алып тастаңыз, содан соң оны қайта салыңыз.
- Планчаны пайдаланған кезде, Food Sensor тұтқасы оның бетінен тыс жерде түрғанына көз жеткізіңіз.

## 6.15 Food Sensor функциясымен пісіру

Пісіруді бастаудан бұрын Food Sensor функциясының қосылғанына, калибрленгеніне және зарядталғанына көз жеткізіңіз. «Бірінші пайдалану алдында» тарауын қараша.

«FUNCTIONS» немесе «Dishes» сияқты автоматты бағдарламаларды пайдаланған кезде, әрбір тағам немесе пісіру әдісі үшін белгіленген пісіру алаңының мақсатты температурасын өлшеу, орнату және реттеу үшін қосымша көмек ретінде Food Sensor құралын пайдаланыңыз.

«FUNCTIONS» және «Dishes» бөлімін қараша.

1. Мәзірден тағамның функциясын немесе түрін таңдаңыз.
2. Мақсатты температуралы орнату немесе реттеу үшін дисплейдің жоғарғы оң жақ бұрышындағы түймесін түртіңіз.
  - Әдепті параметрлерді пайдалану үшін қалқымағы терезенің жоғарғы жағындағы ОК түймесін түртуге болады.
  - Қалқымағы терезені қалпына келтірусіз өшіру үшін функцияны іске қосудан бұрын  ұяшығына белгі қойыңыз.
  - Кейбір функциялар үшін дисплейде тұрақты кеңестер бар.
  - Pan-frying үшін әдепті жылу деңгейін өзгертуге болады. Егер Food Sensor құралын пайдалансаңыз, кейбір тағамдар үшін тағамның негізгі температурасын тексеруге болады.
  - Кейбір опциялар алдын ала қыздырумен бірге іске қосылады.

Прогресті басқару панелінде бақылауға болады.

- Sous Vide және Poach сияқты опциялардың басым көшпілігі үшін әдепті температуралы өзгертуге болады.
- Әдепті пісіру уақытын өзгертуге немесе өз уақытының орнатуға болады. Тек Sous Vide үшін ең аз әзірлеу уақыты алдын ала анықталған.
- 3. Қалқымағы терезелердегі нұсқауларды орындаңыз.
- 4. Орнатылған уақыт аяқталғаннан кейін және/немесе мақсатты температуралы жеткенде, дыбыстық сигнал естіледі және хабарландыру пайда болады. Терезені жабу үшін OK түймесін түртіңіз.

## Термометр

Қолмен пісіру кезінде тағамның температурасын өлшеу және мақсатты температуралы жеткенде сізге хабарлау үшін термометр ретінде Food Sensor құралын пайдалана аласыз.

1. Пісіру алаңының сырғытпасын ашып, қыздыру параметрін орнатыңыз.
  2. Дисплейдің жоғарғы оң жақ бұрышындағы түймесін басыңыз. Дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.
  3. Үйдистық мақсатты температурасын орнатыңыз.
- Food Sensor құралы арқылы өлшенген ағымдағы температура енді дисплейдің оң жақ бұрышында көрінеді. Қажет болса, мақсатты температуралы реттеу үшін қайта түртіңіз.
4. Пісіру аймағы мақсатты температуралы жеткенде, дыбыстық сигнал естіледі және хабарландыру пайда болады.

## 6.16 FUNCTIONS: Pan-frying

Бұл функция тағамды құыру үшін сәйкес қызу параметрінің деңгейін орнатуға мүмкіндік береді. Плита температуралы тағамның әртүрлі түрлеріне реттеп, оны пісіру кезінде сақтап тұрады. Қызу параметрінің деңгейі орнатылғаннан кейін температуралы қолмен реттеу қажет емес.



## САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Тек сүйк ыдысты пайдаланыңыз.  
Бұл функция істеп тұрғанда, плитаны  
қараусыз қалдыруға болмайды.

1. Майсыз табаны сол жақтағы пісіру аймақтарының біріне қойыңыз.
2. FUNCTIONS > Pan-frying параметрін таңдаңыз.
3. Егер қажет болса, Food Sensor құралын жалғаңыз.

Температуралы реттеу үшін түймесін тұртіңіз.

4. Қуыру деңгейін таңдаңыз.

Алдын ала қыздыру басталады.

5. Қажет болса, таймер функциясын орнатыңыз.

Таймер дереу басталады.

Таба қажетті температураға жеткенде, дыбыстық сигнал естіліп, қалқымалы терезе көрсетіледі. Енді табаның ішіне май мен тағамды салуға болады. Терезені жауап, қуыруды бастау үшін ОК түймесін тұртіңіз. Функцияны қолмен тоқтату үшін басқару жолағындағы «0» түймесін тұртіңіз.

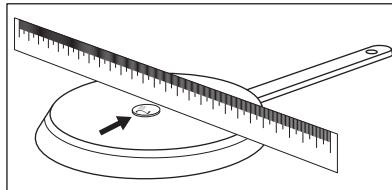
Сөзкөмектер және кеңестер:

- Тамақты төңкеру немесе қызу деңгейін реттеу үшін дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.
- Қажет болса, әдепкі жылу деңгейін өзгертуге болады.
- Тағамның қалың өлшектерін немесе шикі картопты қуырудың алғашқы 10 минутында қақпақты пайдаланыңыз.
- Ауыр табаларды қыздыру ұзағырақ уақыт алуы мүмкін.
- Үйдистың қызып кетуін және зақымдануын болдырмау үшін ламинатталған табаларды тәмен қыздыру деңгейімен пайдаланыңыз.
- Жұқа эмальданған ыдыстарды пайдаланбаңыз. Ол қызып кетуі және зақымдалуы мүмкін.

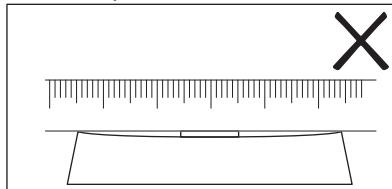
Pan-frying функциясына арналған жарамды ыдыстар

Тек жалпақ табандары бар ыдыстарды пайдаланыңыз. Үйдистың жарамдылығын тексеру үшін:

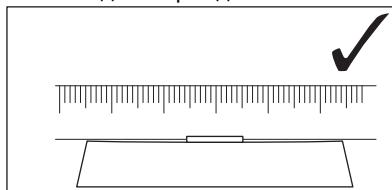
1. Табаны төңкеріп қойыңыз.
2. Табаның түбіне сызыышты қойыңыз.
3. Сызыыш пен табаның түбінің арасына 1, 2 немесе 5 euro цент (немесе қалыңдығы үқсас кез келген тыын, шамамен 1,7 мм) салып көріңіз.



- a. Егер сызыыш пен ыдыс табанының арасына тыынды қойсаныз, ыдыс жарамсыз болып табылады.



- b. Егер сызыыш пен ыдыс табанының арасына тыынды қоя алмасаңыз, ыдыс жарамды болып табылады.



## 6.17 FUNCTIONS: Boiling

Бұл функция су қайнана температурасына жеткенде қайнап кетпеуі үшін қызу параметрінің деңгейін автоматты тұрде реттейді.

Boiling функциясы жұмыс істеу үшін Food Sensor функциясын қажет етеді.



### САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Бұл функцияны бос ыдыспен пайдалануға болмайды. Бұл функция істеп түрғанда, плитаны қараусыз қалдыруға болмайды.

1. Су толтырылған ыдысты пісіру аймағына қойыңыз. Сұйықтық беттегі ең төменгі деңгей белгісін толығымен жабуы керек. Food Sensor
2. FUNCTIONS > Boiling параметрін таңдаңыз.

Температураны реттеу үшін түймесін түртіңіз.

3. Food Sensor құралын жалғаңыз.
4. Қажет болса, таймер функциясын орнатыңыз.

Таймер дереу басталады.

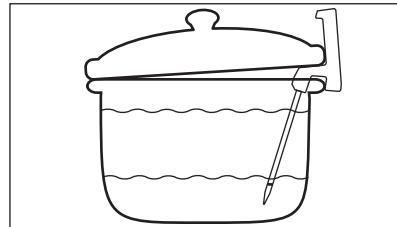
5. Функцияны қолмен тоқтату үшін дисплейдің жоғарғы сол жақ бұрышындағы түймесін түртіңіз.

Қайнау нұктесіне жеткеннен кейін, плита жылыту параметрінің деңгейін автоматты түрде төмендетеді. Мұндай жағдайда оны қолмен де реттеуге болады. Экрандағы нұсқауды орындаңыз.

Сөзкөмектер және кеңестер:

- Функция суды қайнатуға және картопты пісіруге жақсы үйлеседі.
  - Пісіру алдында Food Sensor құралын зарядтаңыз.
  - Нәкты қайнау температурасын анықтау үшін қолданар алдында Food Sensor құралын калибрленіз.
  - Үйдисқа салқын немесе бөлме температурасындағы су толтырыңыз. Сұйықтықтың ең төменгі деңгейі Food Sensor құралындағы ең төменгі деңгей белгісін толығымен жабуы керек.
- Сұйықтықтың максималды деңгейі ыдыс жақтауының астында кемінде 4 см бос

орын қалдырады.



- Тағам мен ыдыс түріне сәйкес қайнау температурасына жеткеннен кейін қызу параметрін реттеуге болады.
- Егер қажет болса, қайнау температурасына жеткенде тұз қосыңыз.
- Қуатты үнемдеу үшін қақпақты пайдаланыңыз. Оны абайлаап алыңыз.

### 6.18 FUNCTIONS: Melting

Осы функция арқылы шоколад немесе май сияқты өнімдерді өрітуге болады.

#### САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Бұл функция істеп түрғанда, плитаны қараусыз қалдыруға болмайды.

1. Үйдисти пісіру аймағына қойыңыз.
2. FUNCTIONS > Melting параметрін таңдаңыз.
3. Қажет болса, таймер функциясын орнатыңыз.
4. OK түртіңіз.

Функцияны қолмен тоқтату үшін дисплейдің жоғарғы сол жақ бұрышындағы түймесін түртіңіз.

### 6.19 Dishes

Бұл функция арнайы тағам санаттарына арналған алдын ала орнатылған бағдарламалар арқылы өртүрлі тағамдарды дайындауға көмектеседі. Бағдарламалардың қолжетімділігі пісіру аймағына байланысты.

#### САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Бұл функция істеп түрғанда, плитаны қараусыз қалдыруға болмайды.

1. Үйдисти пісіру аймағына қойыңыз. Бір пісіру аймағын пайдалануға немесе

- Bridge арқылы екі бүйірлік аймақты жалғауға болады.
- Dishes түймесін таңдаңыз.
  - Taғам түрін таңдаңыз.
  - Егер қажет болса, Food Sensor құралын жалғаңыз.

Температураны реттеу үшін түймесін түртіңіз.

- Қажет болса, таймер функциясын орнатыңыз.
- Дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз. Тағамның түріне және таңдалған бағдарламаға байланысты күшір үшін дайындау деңгейі, қыздыру деңгейі, т.б. сияқты мәліметті орнатуға және өзгертуге болады.

Сөзкөмектер және кеңестер:

- Ең жиі пісірілетін тағамдар Most Cooked тізіміне автоматты түрде қосылады.
- Кейбір тағамдардың атаулары үзын болғандықтан, тізімде толық көрсетілмеуі мүмкін. Тағамның толық атауын көр үшін «...» түймесін түртіңіз.
- Бағдарламаларды Favourites тізіміне қолмен қосуға болады.
- түймесін тұрту арқылы кейбір бағдарламаларды жасыруға болады. Бағдарламаларды қалпына келтіру үшін Settings > Setup > Dishes беліміне өтіңіз.

## 6.20 Hob²Hood

Бұл пешті үйлесімді ауа тартқышқа жалғайтын автоматты функция. Пеш пен ауа тартқыш құрал екеуі де инфрақызыл сигнал коммуникаторымен жабдықталған. Желдеткіштің жылдамдығы режим параметріне және плитадағы ең ыстық ыдыстың температурасына байланысты автоматты түрде анықталады және реттеледі. Сондай-ақ, желдеткішті плитадан немесе ауа тартқыштың өзінен қолмен басқаруға болады.



Түтін тартқыштағы желдеткіш жылдамдығын өзгертсөніз, плитамен арадағы әделкі қосылым ажыратылады. Функцияны қайта іске қосу үшін екі құралының да өшіріп, қайта қосыңыз.



Кейбір ауа тартқыштарда функция әделкідегідей ажыратылған болуы мүмкін. Мұндай жағдайларда функцияны алдымен ауа тартқышта, содан кейін плитада іске қосыңыз. Қосымша ақпаратты ауа тартқыш құралың пайдалану нұсқаулығын қараңыз.

## Автоматты желдеткіш режимін орнату

Ауа тартқышты автоматты режимге орнату үшін келесі орнатылған желдеткіш жылдамдықтарының бірін таңдаңыз: 2 режимі — 6 режимі. Сіз пешті жұмыс істеткен сайын ауа сорғыш әрекет етеді. 1 режимін таңдау арқылы тек шамды іске қосу үшін плитаны орнатуға болады.

- түртіңіз.
- Settings > Hob²Hood параметрін таңдаңыз.
- Ауа тартқышты іске қосу үшін қосқышты қосыңыз.
- Режимді таңдаңыз.
- Таңдауды сақтап, шығу үшін немесе түймесін түртіңіз.

Ағымдағы желдеткіш жылдамдығының деңгейін тексеру үшін түймесін түртіңіз. Желдеткіш жылдамдығының деңгейі дисплейдің жоғарғы сол жақ бұрышында көрсетіледі. Желдеткішті өшіру үшін түймесін түртіңіз. Желдеткішті қосу үшін түймесін түртіңіз.

Автоматты режимдер	Автоматты жарық	Қайнату ¹⁾	Қуыру ²⁾
Желдеткіштің жылдамдығы			
	Өшірүлі	-	-
Режим 1	Қосулы	-	-

Автоматты режимдер	Автомата жарық	Қайнату ¹⁾	Куыру ²⁾
Желдеткіштің жылдамдығы			
2 режимі ³⁾	Қосулы	1	1
Режим 3	Қосулы	-	1
Режим 4	Қосулы	1	1
Режим 5	Қосулы	1	2
Режим 6	Қосулы	2	3

- 1) Плита қайнау процесін сезіп, желдеткіштің жылдамдығын автоматты режимге сай орнатады.  
 2) Плита куыру процесін сезіп, желдеткіштің жылдамдығын автоматты режимге сай орнатады.  
 3) Бұл режим желдеткіш пен шамды қосады және температураларға тәуелді емес.

## Қолмен желдеткіш режимін орнату

Желдеткіш жылдамдығы деңгейін қолмен реттеуге болады.

- 1) түртіңіз.
2. Manual түртіңіз.  
Ағымдағы желдеткіш жылдамдығы көрсетілген басқару жолағы пайда болады.
3. Желдеткіш жылдамдығы деңгейін орнату үшін саусақпен түртіңіз немесе сырғытыныз.  
Желдеткіш жылдамдығының максималды деңгейін іске қосу үшін Boost түймесін түртіңіз. Желдеткіш белгілі бір уақыт ішінде Boost режимінде жұмыс істейді. Осы уақыттан кейін желдеткіш деңгейі «3» күйіне автоматты түрде өзгереді. Boost құралын қолмен ажырату үшін «0» түймесін басыңыз.

## Ая тартқыш жарығы

Пешті іске қосқан кезде пеш автоматты түрде жарықты қосатында етіп орнатуға болады. Бұл әрекетті орындау үшін автоматты режимді 1 режиміне - 6 режиміне орнатыңыз. Сондай-ақ, ая тартқыштағы жарықты қолмен қосуға немесе ажыратуға болады.

## Жарықты қолмен қосу

1. түртіңіз.

2. Жарықты қосу үшін түймесін түртіңіз.

Жарықты өшіру үшін түймесін қайта түртіңіз.

## 6.21 Language

1. Menu құралын ашу үшін түймесін түртіңіз.
2. Settings > Setup > Language параметрін таңдаңыз.
3. Тізімнен тілді таңдаңыз.

Таңдауды сақтау үшін немесе түймесін түртіңіз. Содан соң қалқыimalы терезеде Yes параметрін таңдаңыз.

Егер қате тіл таңдалса, > түймесін түртіңіз. Тізім шығады. Сол жақтағы жоғары жақтан бірінші опцияны, содан кейін он жақтағы жоғары жақтан екінші опцияны таңдаңыз. Тізімнен дұрыс тілді таңдау үшін төмен айналдырыңыз. Қалқыimalы терезе пайда болған кезде он жақтағы опцияны таңдаңыз.

## 6.22 Key Tones / Volume

Плитадан шығатын дыбыстық түрін таңдауға немесе дыбысты толық өшіруге болады. Басу (әдепті) немесе сигнал арасында таңдауға болады.

Сондай-ақ, дыбыс деңгейін таңдауға болады.

1. Menu бөлімін ашу үшін дисплейде түймесін түртіңіз.
2. Settings > Setup > Key Tones / Volume параметрін таңдаңыз.
3. Тиісті опцияны таңдаңыз.

Параметр автоматты түрде сақталады.

## 6.23 Display Brightness

Дисплейдің жарығын өзгертуге болады.

5 жарық деңгейі бар: 1 — ең төменгі, 5 — ең жоғарғысы.

1. Menu құралын ашу үшін түймесін түртіңіз.
2. Settings > Setup > Display Brightness параметрін таңдаңыз.

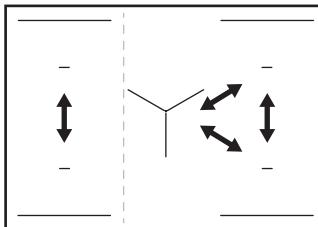
3. Тиісті деңгейді таңдаңыз.  
Параметр автоматтты түрде сақталады.

## 6.24 Power Management

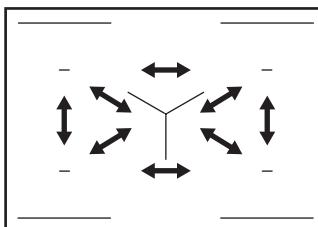
Егер бірнеше аймақ белсенді болып, тұтынатын қуат қозғалыс шектеуінен асып кетсе, бұл функция қолжетімді қуатты барлық пісіру аймақтары арасында бөледі (сол фазаға қосылған). Плита түрғын жайда орнатылған сақтандырыштардың қорғау мақсатында қызу параметрлерін реттейді.

- Пісіру аймақтары пештің фазаларының орналасуына және неміріне сәйкес топтастырылған. Әр фазаның ең жоғары қуат жүктемесі — 3680 Вт. Егер плита бір фазадағы барынша қолжетімді қуат шегіне жетсе, пісіру аймақтарының қуаты автоматтты түрде азаяды.
- Үнемі бірнеші таңдалған пісіру аймағының (немесе FUNCTIONS не Dishes арқылы пісіру аймағының) қызу параметріне басымдық беріледі. Қалған қуат таңдау ретінде сәйкес басқа пісіру аймақтары арасында бөлінеді.
- Басқару жолағының түсі қолжетімді жылу параметрінің опцияларын көрсетеді:
  - қызыл — ағымдағы қыздыру параметрі,
  - ақ — ең көп қолжетімді қыздыру параметрі,
  - ашық сұр — қолжетімді емес қыздыру параметрі (Power Management жұмыс істейді).
- Егер жоғары жылу параметрінен қолжетімсіз болса, алдымен басқа пісіру алаңдарындағы жылуды азайтыңыз.

Қуатты пісіру аймақтары арасында таратудың ықтимал түрлері бойынша суретті қараңыз.



Плитаның жалпы қуаты шектеулі болса (1500 Вт – 6000 Вт) функция қолда бар қуатты барлық пісіру аймағы арасында таратады. «Алғашқы пайдалану алдында» > «FlexPower» тарауын қараңыз.



## 7. СӨЗКӨМЕКТЕР ЖӘНЕ КЕҢЕСТЕР

### ⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 7.1 Ұйдыс-аяқ



Индукциялық пісіру алаңдары үшін күшті электромагниттік өріс ыдысты тез қыздырады.

Индукциялық пісіру алаңдарын тиісті ыдыстармен қолданыңыз.

- Қызып кетудің алдын алу және аймақтардың жұмысын жақсарту үшін ыдыс мүмкіндігінше қалың және тегіс болуы керек.
- Pan Fry функциясы үшін тек жалпақ табаны бар ыдыстарды пайдаланыңыз.
- Плитаның үстіне қоюдан бұрын табаның таза және құргақ болуын қамтамасыз етіңз.
- Үйдістарды әйнектік жиектеріне немесе бұрыштарына сырғытпаңыз себебі ол шыны бетін сыйндырып немесе зақымдауы мүмкін.

#### **Ыдыс-аяқ материалы**

- **дұрыс:** шойын, темір, эмальмен қапталған болат, тоттанбайтын темір, табаны көп қабаттан тұратын ыдыс (әндіруші тарапынан дұрыс таңба салынған).
- **дұрыс емес:** алюминий, мыс, жез, шыны, керамика, фарфор.

#### **Мына жағдайларда ыдыс индукциялық плита үшін жарамды:**

- су ең жоғары қызу параметріне орнатылған аймақта өте тез қайнайды.
- магнит ыдыстың түбіне тартылып түседі.

#### **Ыдыс өлшемдері**

- Индукциялық пісіру алаңдары ыдыстың түбінің өлшеміне автоматты түрде бейімделеді. Үйдістардың дұрыс өлшемдерін «Техникалық деректер» > «Пісіру аймақтарының сипаттамасы» бөлімінен қараңыз. Үйдістарды таңдаған пісіру алаңының тұра ортасына қойыңыз.
- Пісіру алаңының тиімділігі ыдыстың диаметріне байланысты. Оңтайлы жылу беру үшін төменгі диаметрі пісіру алаңының өлшеміне үксас ыдысты пайдаланыңыз (яғни «Техникалық деректер» > «Пісіру алаңдарының сипаттамасы» бөліміндегі ыдыстың ең көп диаметрінің мәні).

- Берілген пісіру алаңынан кіші диаметрдегі ыдыс, пісіру алаңынан бөлінетін қуаттың бір бөлігін ғана алып, бәсекен қызуға әкеледі.
- Қауіпсіздік мақсатында және пісірудің оңтайлы нәтижелері үшін «Пісіру алаңдарының сипаттамасында» көрсетілген

өлшемдерден үлкен болған ыдысты пайдаланбаңыз. Пісіру барысында ыдысты басқару панеліне жақын қоймаңыз. Бұл басқару панелінің жұмысына әсер етуі немесе плитаның функцияларын кездейсоқ іске қосуы мүмкін.



«Техникалық деректер» бөлімін қараңыз.

## **7.2 Жұмыс кезіндегі шуыл**



Шуылдың болуы қалыпты жағдай және булар ешбір ақауды білдірмейді. Үйдістардың шулары ыдыстың материалына және қуат деңгейіне байланысты әртүрлі болуы мүмкін.

#### **Ыдысқа қатысты шулар:**

- сыйырлаған шу: ыдыс әртүрлі материалдан жасалған (сэндвич тәсілімен).
- ысылдаған дыбыс: пісіру алаңының қуаты өте жоғары және ыдыс әр түрлі материалдан жасалған (сэндвич тәсілімен).
- ызындау: жоғары қуат деңгейін пайдаланып отырсыз.

#### **Плитаға қатысты шулар:**

- сыртылдау: электр желісінің қосылуы, ыдысты пісіру алаңына қойғаннан кейін анықтайды.
- ысылдау, ызындау: желдеткіш жұмыс істеп түр.
- ырғакты дыбыс: ыдыс анықталды.

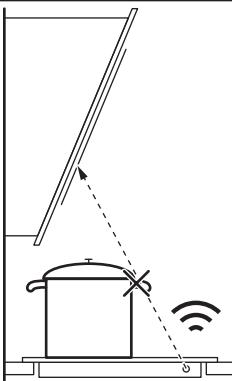
## **7.3 Hob²Hood функциясына арналған ақыл-кеңестер**

Плитаны келесі функциямен пайдаланғанда:

- Ауа тартқыштың тақтасын тіkelей түсетін күн сәулеесінен қорғаңыз.
- Ауа тартқыштың тақтасына галогенді жарықты түсірмейді.
- Пештік басқару панелін жаппаңыз.
- Пеш пен тартқыш құрылғы арасындағы сигналға кедері жасамаңыз (мысалы,

қолыңызбен, ыдыс тұтқасымен не биік ыдыспен). Суретті қараңыз.

### Төмөндегі суретте көрсетілген пеш тек кескін мақсатында берілген.



Басқа қашықтан басқаратын құрылғылар сигналды бұғаттауы мүмкін. Hob²Hood қосулы тұрганда пешке жақын жерде осындай құралдарды пайдаланбаңыз.

### Hob²Hood функциясы бар пештің ауа тартқыштары

Осы функциямен жұмыс істейтін пештің ауа тартқыштарының толық ауымын тұтынушыларға арналған веб-сайттан алуға болады. Осы функциямен жұмыс істейтін AEG пештің ауа тартқыштарында таңба болуы керек .



Hob²Hood инфрақызыл сигналы коммуникаторының терезесін таза ұстаңыз.

## 8. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қаюпсіздік тарауларын қараңыз.

### 8.1 Жалпы ақпарат

- Плитаны әр пайдаланудан кейін тазалаңыз.
- Әрқашан табаны таза ыдысты пайдаланыңыз.
- Беттегі сызаттар немесе қара дақтар плитаның жұмысына әсер етпейді.
- Пештің бетіне арналған арнайы тазалау затын пайдаланыңыз.
- Әрқашан шыны беті бар плиталар үшін ұсынылған қырғышты пайдаланыңыз. Қырғышты тек стандартты тазалау процедурасынан кейін әйнекті тазалауға арналған қосымша құрал ретінде пайдаланыңыз.

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Шыны бетін тазалау үшін пышақтарды немесе басқа еткір металл құралдарды пайдаланбаңыз.

### 8.2 Плитаның тазалау

- Дереу кетіру керек:** еріген пластик, пластик жұқалтыр, қант және қанты бар тағам, әйтпесе қоқыс плитаның бетіне зақым келтірүі мүмкін. Қүйіп қалмау үшін абай болыңыз. Қырғышты шыны бетке арнайы сүйір бұрыш жасап қойып, оны жылжыту отырып тазалаңыз.
- Плита жеткілікті сұыған кездे кетіріңіз:** әк сақиналары, су сақиналары, май дақтары, жылтыр металл түсінің өзгеруі. Пештің бетін дымқыл шүберекпен және жеміргіш емес жуғыш затпен тазалаңыз. Тазалап болған соң, плитаны жұмсақ шүберекпен құрғатып сүртіңіз.

- Жылтыр металл түсі өзгеруін кетіру:** сірке сұы қосылған су ертіндісін пайдаланып әйнек бетін шуберекпен тазалаңыз.

### 8.3 Food Sensor құралын тазалау

- Алғашқы пайдалануға дейін Food Sensor құралын тазалаңыз.
- Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз.

- Жеміргіш заттарды, түрлілі жекелерді, ертікіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.
- Food Sensor құралын ыдыс жуғыш машинада жуға болмайды.
- Пластик тұтқасының түсі өзгеруі мүмкін, бұл Food Sensor құралының жұмысына әсер етпейді.

## 9. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ



### АБАЙЛАҢЫЗ!

Қаіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 9.1 НЕ ІСТЕРСІЗ, ЕГЕР...

Мәселе	Үікимал себебі	Шешім
Плитаны іске қоса немесе пайдалана алмайсыз.	Плита электр жүйесіне қосылмаған немесе ол дұрыс жалғанбаған.	Плитаның электр жүйесіне дұрыс қосылғанын тексеріңіз. Қосылу сызыбасын қараңыз.
	Сақтандырғыш күйіп кеткен.	Ақаулыққа сақтандырғыштың себеп болмағанын тексеріңіз. Сақтандырғыш қайта-қайта күйіп кете берсе, білікті электр маманына хабарласыңыз.
	Сіз қыздыру параметрін 60 секундқа орнатпадыңыз.	Плитаны қайта қосып, қыздыру параметрін 60 секундқа жеткізбей орнатыңыз.
	Сіз бір уақытта 2 немесе одан да көп сенсорлық өрісті түрттіңіз.	Тек бір сенсор өрісін түртіңіз.
	Pause жұмыс істейді.	«Құнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
Дисплей сенсорлық емес.	Дисплейдің бір бөлігі жабылған немесе қастрелдер дисплейге тым жақын қойылған. Дисплейде сұйықтық немесе зат бар.	Заттарды алып тастаңыз. Кастрелдерді дисплейден алып тастаңыз. Дисплейді тазалап, құрылғының салқындағанын күтіңіз. Плитаны электр желісінен ажыратыңыз. 1 минуттан кейін плитаны қайта жалғаңыз.
Акустикалық сигнал дыбысы естіліп, плита сөнеді. Плита сенген кезде акустикалық сигнал естіледі.	Сіз бір немесе бірнеше сенсорлық өріске бірдене қоясыз.	Сенсорлық өрістердегі затты алып тастаңыз.

Мәселе	Ұқытмал себебі	Шешім
Плита сөнеді.	Сіз ① сенсорлық өрісіне бір нұрсақ қойғансыз.	Сенсорлық өрістегі затты алып тастаңыз.
Қалдық жылу индикаторы жанбай түр.	Аймақ ыстық емес, себебі ол аз уақыт ғана қосылып тұрган немесе плитаның астындағы сенсордың ақауы бар.	Егер аймақ ыситындағы ұзақ уақыт жұмыс істесе, үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Автоматты бағдарламаларды (Dishes немесе FUNCTIONS) іске қосқаннан кейін плита қыза бастайды, тоқтап, қайтадан басталады.	Бұл автоматты бағдарламалар (Dishes немесе FUNCTIONS) іске қосылған кастрольде Food Sensor болуын қамтамасыз ету үшін қаінсіздікі тексеру.	Бұл қалыпты жағдай және ақаулық емес.
Ең жоғары қыздыру параметрін іске қосуға болады.	Басқа аймақ ең жоғары қыздыру параметріне орнатылған.	Алдымен басқа аймақтың құатын азайтыңыз.
	FlexPower деңгейі тым төмен.	Меню бөліміндегі ең жоғары құатты өзгертіңіз. «Алғашқы пайдалану алдында» бөлімін қараңыз.
Сенсор өрістері ысады.	Үйдіс тым үлкен немесе оны басқару элементтеріне тым жақын қойғансыз.	Мүмкін болса, үлкен үйдістарды артқы пісіру аймақтарына қойыңыз.
Food Sensor құралы жауап бермейді немесе дисплей Food Sensor құралы табылмағанын көрсетеді.	Food Sensor құралының заряды бітті немесе Bluetooth құралы орнатылмаған.	Food Sensor құралын зарядтаңыз. Food Sensor құралын Bluetooth арқылы плитамен жалғаңыз. «Food Sensor жүптастыру және калибрлеу» бөлімін қараңыз
Дисплейде судың температурасы 100°C-тан жоғары екенін көрсетіледі.	Food Sensor құралын калибрлеген жоқсыз немесе оны қате жасадыңыз.	Food Sensor құралын қайта калибрлеңіз. «Food Sensor жүптастыру және калибрлеу» бөлімін қараңыз.
	Суға тым көп тұз салдыңыз.	Қайнаған суға тұз салуға болмайды.
	Басқа құрылғылар бірдей жиілікте жұмыс істейді және қосылымды бұзады.	Қосылымды бұзыу мүмкін кез келген құрылғыларды алып тастаңыз. «Техникалық деректер» бөлімін қараңыз.
Тағамның температурасы күтілгеннен өзгеше.	Food Sensor құралы дұрыс енгізілмеген.	Өлшеу нұктесі тағамның ең қалың жерінде орналасқанына көз жеткізіңіз. «Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
Food Sensor шамындағы қызыл шам жыпылықтайды.	Food Sensor зақымданған немесе зақымдалған.	Food Sensor құралын зарядтаңыз. Мәселе жойылмаса, үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Плита айтарлықтай температуралың ауытқуларын анықтайды.	Пісіру кезінде су құйдының немесе кастролді ауыстырудыңыз.	Функция іске қосылғаннан кейін су құйманың немесе кастролді ауыстырмасыз.

Мәселе	Ұқытимал себебі	Шешім
	Қазандағы жылу, әсіреле қою сүйкітықтарға біркелкі тарағады.	Тамақты жи арапастырыңыз.
Кастрөл тым қызып кетеді немесе тағам тым жылдам қуырылып кетеді.	Сіз тым кішкентай кәстрөлді пайдаланыңыз.	Өлшемдері берілген пісіру аймағына сәйкес келетін кастрөлдерді пайдаланыңыз. «Техникалық деректер» бөлімін қараңыз.
Функцияны белсенді ету мүмкін емес.	Белсенді ету мүмкін емес, себебі бірдей пісіру аймағында басқа функция іске қосылып тұр.	Басқа функцияны іске қосу алдында, басқасын тоқтатыңыз.
Автоматты бағдарламалар (Dishes немесе FUNCTIONS) не Sous Vide құралы жұмысын тоқтатады.	Пісіру сеансының басында кастрөл ішіндегі сүйкітықтың температурасы 40°C-тан жогары болады. Пайдаланылатын ыдыс ыстық.	Тек салықын сүйкітықты пайдаланыңыз. Ыдысты алдын ала қыздыруға болмайды.
Hob ² Hood жұмыс істемей тұр.	Сіз басқару панелін жаптыңыз.	Басқару панеліндегі затты алып тастаңыз.
Hob ² Hood экраны көрінбейді.	Hob ² Hood құралы параметрлерде өшірүлі.	Параметрлерге/Hob ² Hood бөліміне өтіп, функцияны іске қосыңыз.
Hob ² Hood функциясы жұмыс істейді, бірақ тек шам қосулы.	1-режимді іске қостыңыз.	Режимді 1-режим — 6-режим режиміне ауыстырыңыз немесе автоматты режим басталғанын күтіңіз.
Hob ² Hood 1–6 режимдері жұмыс істейді, бірақ шам өшірүлі.	Шамда ақау болуы мүмкін.	Үәкілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Панельдің сенсорлық әрістерін тұртқен кезде ешбір сигнал естілмейді.	Дыбыстық сигналдар сөндірүлі.	Дыбыстық сигналдарды қосыңыз. «Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
Қате тіл орнатылды.	Тілді қателесіп ауыстырыңыз.	Қате тілді өзгерту үшін «Күнделікті пайдалану», «Language» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.
Пісіру аймағы сөнеді.	Автоматты түрде өшірүп пісіру аймағын ажыратады.	Плитаны сөндіріңіз де, қайта қосыңыз. «Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
және хабар көрсетіледі.	Lock жұмыс істейді.	«Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
E - U - O көрсетіледі.	Child Lock жұмыс істейді.	«Күнделікті пайдалану» бөлімін қараңыз.
Қуат деңгейінің жолағы жыптылыштайды.	Аймақта ешбір ыдыс жоқ.	Ыдысты аймақта қойыңыз.
	Ыдыс сай келмейді.	Сәйкес келетін ыдысты қолданыңыз. «Сөзөмектер және кеңестер» бөлімін қараңыз.

Мәселе	Ұқытимал себебі	Шешім
	Үйдес түбінің диаметрі аймақ үшін тым кішкене.	Дұрыс өлшемдері бар ыдыстық қолданысыз. «Техникалық деректер» белімін қараңыз.
[E3] жанады.	Электр қосылымының ақауы бар.	Плитаны электр желісінен ажыратып, қосылымды тексеріңіз. «Орнату» белімін қараңыз.
[E4] жанады.	Аймақтағы температура сенсоры тым жоғары немесе тым тәмен температуралы анықтайты.	Пісіру аймағын сұтының немесе қоршаған орта температурасын 15°С-тан жоғары көтеріңіз. Мәселе жойылмаса, үекілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
[E7] жанады.	Салқындуату желдеткіші бітеліп қалды.	Желдеткішті ештеңе бөгөп тұрманына көз жеткізіңіз. Егер желдеткішті ештеңе бөгөп тұрмаса және мәселе шешілмесе, үекілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Тұрақты сигнал дыбысын естисіз.	Электрлік байланыс дұрыс емес.	Плитаны электр желісінен ажыратыңыз. Білікті электр маманына хабарласып, оның орнатылуын тексеріңіз.
Үйдес 5 минуттан көп қызыады.	Үйдистың түбі индукциямен үйлесімді емес.	Тиісті түбі бар (жалпақ, магнитті) үйдистарды пайдаланысыз. «Сөзкемектер және кеңестер» белімін қараңыз.
Жылыту ұзақ уақыт алады.	Үйдес тым кішкентай және пісіру аланы өндіретін қуаттың бір бөлігін ғана алады.	Оңтайлы жылу беру үшін төменгі диаметрі пісіру аланаңың өлшеміне үқсас ыдыстық пайдаланысыз (яни «Техникалық деректер» > «Пісіру аландарының сипаттамасы» беліміндегі ыдыстың ең көп диаметрінің мәні).
Плита сымсыз желіге қосыла алмайды.	Маршрутизатор жаңа WLAN қатысуышыларын блоктайты.	Маршрутизатордың жаңа қатысуышыларға рұқсат беретініне көз жеткізіңіз. Егер қажет болса, маршрутизаторды қайта іске қосыңыз.
	Плитадағы сымсыз қосылым іске қосылмаған.	Wi-Fi құралын іске қосыңыз. «Сымсыз/қолданба қосылымы» беліміндегі «Алғашқы пайдалану алдында» тарауын қараңыз.
	Маршрутизатордың жиілігі 5 ГГц-ке орнатылған.	Маршрутизатордың параметрлерін 2,4 ГГц немесе 2,4+5 ГГц-ке өзгертіңіз. Маршрутизатор тек 5 ГГц жиілігін қорласса, плитаны қосу мүмкін емес.

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
	Сымсыз желінің сигналы әлсіз.	Маршрутизаторды плитада жақындастырыңыз. Қажет болса, сигналды күшейту үшін Wi-Fi құралының қайталағышын пайдаланыңыз.
Плитаны қолданба параметрлеріндегі WLAN желілерінің тізімінен таба алмайсыз.	Плита желіге қосылған, бірақ көрінбейі мүмкін.	Плитаны желіден ажыратыңыз. «Сымсыз/қолданба қосылымы» белгіліндегі «Алғашқы пайдалану алдында» тарауын қарастырайыз.
Жоғарырақ қыздыру параметрі қолжетімді емес.	Power Management құралы жұмыс істейді және максималды қуатты азайтады.	Power Management белгілінің «Күнделікті пайдалану» тарауын қарастырайыз.
Boiling функциясы іске қосылмайды.	Food Sensor ұшындағы лазерлік белгі сүйкіткішке толығымен батырылмаған. Су тым жылы. Food Sensor құралы зарядталмаған.	Ұйдысқа көбірек су қосыңыз. Бөліме температурасындағы суды пайдаланыңыз. Пісіру процесін бастау алдында Food Sensor құралын зарядтаңыз.
Boiling функциясы дұрыс жұмыс істемейді.	Температура көрсеткіші дұрыс емес, себебі Food Sensorр калибрленбеген.	Алғашқы пісіру процесіне дейін Food Sensor құралын калибрленеңіз.
Pan-frying функциясымен қыздыру үзақ үақыт алады.	Ұйдыс тым кішкентай, тым ауыр немесе түбі біркелкі емес.	«Кеңестер мен кеңестер» онлайн пайдаланушы нұсқаулығының толық нұсқасын қарастырайыз.

## 9.2 Егер шешім табылmasa...

Ақаулықты өзініз түзете алмасаңыз, дилерлігеге неуәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Зауыттық тақтайшадағы деректерді беріңіз. Плита дұрыс пайдаланылғанын тексеріңіз. Егер

осы шарттар орындалмаса, сервистік техникті немесе дилердің қызметі кепілдік мерзімінде де ақылы түрде орындалады. Кепілдік мерзімі мен уәкілетті қызмет көрсету орталықтары туралы ақпарат кепілдік кітапшасында көрсетілген.

## 10. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

### 10.1 Зауыттық тақтайша

Модель TH85IM30FB:

Түрі 62 D5A 01 EA

Индукция 7.35 кВт

Сер.№. ....

AEG

PNC 949 598 455 00

220 - 240 В/400 В 2 N, 50 Гц

Жасалған жері: Германия

7.35 кВт



### 10.2 Wi-Fi қосылымы

Wi-Fi жиілігі

2400 - 2483,5 МГц

EIRP max

20 дБм / 100 мW

## 10.3 Пісіру аймақтарының сипаттамасы

Пісіру аймағы	Номинальдық қуат (ең жоғары қызу параметрі) [Вт]	PowerBoost [Вт]	PowerBoost ең үлкен үақыты [мин]	Үйдыстың диаметрі [мм]
Сол жақ алды	2300	3200	10	125 - 210
Сол артқы жақ	2300	3200	10	125 - 210
Орталық артқы	2300	3200	10	125 - 210
Оң жақ алды	2300	3200	10	125 - 210
Оң артқы жақ	2300	3200	10	125 - 210

Пісіру аймақтары қуатының ауқымы кестедегі деректерден аздал басқаша болуы мүмкін. Ол ыдыстың материалына және өлшемдеріне қарай өзгеріп отырады.

Оңтайлы жылу беру және пісіру нәтижелері үшін тәменгі диаметрі пісіру алаңының өлшеміне үқсас ыдысты пайдаланыңыз (яғни кестедегі ыдыстың ең көп диаметрінің мәні). Пісіру алаңының диаметрінен үлкен ыдысты пайдалануға болмайды.

## 10.4 Food Sensor техникалық сипаттамалары

Food Sensor құралын тағамға тигізіп пайдалануға болады.

Жұмыс істей жиілігі	2400 - 2483,5 МГц
Максималды жіберу құаты	7 дБм
Температуралар ауқымы	0 - 200°C
Өлшеу циклі	2 seconds

## 11. ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ

### 11.1 Плитаға арналған Өнім туралы ақпарат ЕО экодизайн ережесіне

Модель идентификаторы	TH85IM30FB		
Плита түрі	Кірістірілген плита		
Пісіру аймақтарының саны	5		
Қыздыру технологиясы	Индукция		
Дөңгелек пісіру аймақтарының диаметрі (Ø)	Сол жақ алды	21.0 см	
	Сол артқы жақ	21.0 см	
	Орталық артқы	21.0 см	
	Оң жақ алды	21.0 см	
	Оң артқы жақ	21.0 см	
Өр пісіру аймағының пайдаланатын қуат мөлшері (EC electric cooking)	Сол жақ алды	180.8 Вт-сағ/кг	
	Сол артқы жақ	175.4 Вт-сағ/кг	
	Орталық артқы	184.4 Вт-сағ/кг	
	Оң жақ алды	189.4 Вт-сағ/кг	
	Оң артқы жақ	184.4 Вт-сағ/кг	
Пештің пайдаланатын қуат мөлшері (EC electric hob)	182.9 Вт-сағ/кг		

IEC / EN 60350-2 — Пісіретін тұрмыстық электр құрылғылары — 2-бөлім: Пештер — өнімділікті өлшеу әдістері.

## 11.2 қуатты үнемдейді

Темендеңгі кеңестерді қолдансаңыз, күнде өзірлеу кезінде қуатты үнемдей аласыз.

- Пайдаланылатын қажетті мөлшердегі суды ғана жылтынызы.
- Мүмкін болса, әрқашан ыдыстарды қақпақтармен жабыныз.
- Үйдисти тікелей әзірлеу аймағының ортасына қойыныз.
- Тамақты жылы күйде ұстау немесе еріту үшін қалдық жылуды пайдаланызы.

## 11.3 Қуатты тұтыну және қолданылатын тәмен қуат режиміне жетудің максималды уақыты туралы өнім туралы ақпарат

Сендірулі режимде пайдаланылатын қуат	0.5 Вт
Желілігे қосылған күту режимінде пайдаланылатын қуат мөлшері	2.0 Вт
Күралдың қолданылатын тәмен қуат режиміне автоматты түрде жетуі үшін қажетті ең көп уақыт	2 мин

Сымсыз желі қосылымын қосу және өшіру туралы нұсқаулар алу үшін «Алғашқы пайдалану алдында» тарауын қараңыз.

## 12. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Белгі  салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыныз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортага және адамның денсаулығына зиын келтіретін

жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі  салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

**Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.**



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	227
2. INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU.....	229
3. UZSTĀDĪŠANA.....	232
4. PRODUKTA APRAKSTS.....	234
5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	236
6. IKDIENAS LIETOŠANA.....	238
7. IETEIKUMI UN PADOMI.....	248
8. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	249
9. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	250
10. TEHNISKIE DATI.....	254
11. ENERGOEFEKТИVITĀTE.....	255
12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	256

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci un mobilajām ierīcēm, kurās ir attiecīgā lietotne.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienai gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- UZMANĪBU: Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Dūmi liecina par pārkaršanu. Nekādā gadījumā neizmantojiet ūdeni ēdienai gatavošanas uguns nodzēšanai. Izslēdziet ierīci un aplājiet liesmu ar, piemēram, uguns segu vai vāku.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- BRĪDINĀJUMS: Gatavošanas process ir jāuzrauga (pat automātiskās gatavošanas funkcijas). Šis gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- UZMANĪBU: Aizdegšanās risks: neuzglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmām.

- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaika tīrītāju.
- Pēc lietošanas izslēdziet plīts virsmas sildelementu, izmantojot tā vadības slēdzi, un nepaļaujieties uz gatavošanas trauka noteicēju.
- UZMANĪBU! Ja stikla keramikas virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci, lai novērstu iespējamo elektrības triecienu. Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, izmantojot savienojuma kārbu, noņemiet drošinātāju, lai atvienotu ierīci no strāvas padeves avota. Jebkurā gadījumā sazinieties ar Pilnvarotu servisa centru.
- Lai izvairītos no negadījumiem, strāvas padeves vada bojājuma gadījumā tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisam vai līdzīgi kvalificētam speciālistam.
- UZMANĪBU: Izmantojiet tikai tos plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kuri norādīti lietošanas instrukcijā kā lietošanai piemēroti vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.

## 2. INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

### 2.1 Montavimas

#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

#### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.

- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Apstrādājiet nozāģētās skapīša virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepielautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Katrai ierīcei apakšā ir dzesēšanas ventilators.

- Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes:
  - Neglabājiet mazus priekšmetus vai papīra lapas, kuras varētu izvilklt, tādējādi sabojājot dzesēšanas ventilatorus vai dzesēšanas sistēmu.
  - Starp ierīces apakšdaļu un atvilktnē esošajiem priekšmetiem atstājiet vismaz 2 cm attālumu.
- Noņemiet visus atdalos šos paneļus, kas uzstādīti skapīti zem ierīces.

## 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētam elektrikim.
- Ierīci jāiezemē .
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecīnieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecīnieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta. Vai līgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārmērīgu sakaršanu.
- Izmantojiet pareizu elektrības padeves vadu.
- Neļaujiet elektrības padeves vadam satīties.
- Nodrošiniet, ka tiek uzstādīta trieciena aizsardzība.
- Kabeļu stiprinājumam izmantojiet vada atslogotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecīnieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdienai gatavošanas traukiem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni (ja tāds ir) un strāvas kabeli. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru vai elektrīki, lai nonomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.

- Pieslēdziet kontaktspaudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi pieklūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspaudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspaudnā.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēži un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcēi, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcēi atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Ja E3 kods parādās ekrānā, nekavējoties atvienojiet plīts virsmu un pārbaudiet, vai elektroenerģijas pieslēgums un tīkla spriegums ir pareizi.

## 2.3 Lietošana



### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pirms pirmās lietošanas, noņemiet visus iesaiņojuma materiālus, uzlīmes un aizsargplēvi (ja tādi ir).
- Pārliecīnieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras izmantošanas reizes iestatiet gatavošanas zonu stāvoklī "Izsleķts".
- Nenovietojiet galda piederumus un gatavošanas trauku vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ja ierīces virsma ir ieplaisājusi, nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Tas novērsīs elektrošoka risku.
- Ierīces darbināšanas laikā lietotājiem ar elektrokardiostimulatoru jāturas vismaz 30 cm attālumā no indukcijas gatavošanas zonām.

- Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšķakstīties.
- Neizmantojet alumīnija foliju vai citus materiālus starp gatavošanas virsmu un ēdienas gatavošanas traukiem, ja vien ierīces ražotājs nav norādījis citādāk.
- Izmantojet tikai šai ierīcei ražotāja ieteiktos papildpiederumus.



## BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka un sprādziena risks.

- Uzkarstēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavošanas laikā netuviniet taukvielas un eļļu atklātai liesmai vai sakarsētiem priekšmetiem.
- Augstā temperatūrā uzkarstētas eļļas izdalītie tvaiki var pēkšni uzliesmot.
- Pārtikas atliekas saturoša izmantotā eļļa var uzliesmot zemākā temperatūrā nekā pirmreizējās lietošanas eļļa.
- Neievietojiet ierīcē un neglābājet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



## BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Neturiet karstus ēdienu gatavošanas traukus uz vadības paneļa, lai izvairītos no apdegumu riska.
- Nedrīkst novietot karstu pannas vāku uz plīts stikla virsmas.
- Ēdienu gatavošanas laikā nelaujiet ēdienu gatavošanas traukiem vārīties tukšiem.
- Levērojet piesardzību, lai neļautu priekšmetiem vai gatavošanas traukiem nokrist uz ierīces. Tas var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet gatavošanas zonas ar tukšiem gatavošanas traukiem vai bez tiem.
- Gatavošanas trauki, kas ražoti no čuguna vai ar bojātu apakšu var radīt skrāpējumus stiklam / stikla keramikas virsmai.

Pārvietojot priekšmetus uz gatavošanas virsmas, vienmēr tos paceliet.

## 2.4 Termozonde



## BRĪDINĀJUMS!

Ilevainojumu un apdegumu risks.

- Lietojet Termozonde saskaņā ar paredzēto lietojumu. Nelietojet to, lai kaut ko atvērtu vai paceltu.
- Lietojet tikai plīts virsmai paredzēto Termozonde, katru reizi pa vienam.
- Neizmantojet to, ja tam ir darbības traucējumi vai bojājumi.
- Nelietojet Termozonde cepeškrāsnī vai mikrovilņu krāsnī.
- Gādājiet, lai Termozonde vienmēr atrastos produktos vai šķidrumā līdz minimālā līmeņa atzīmei.
- Notīriet Termozonde pirms un pēc katras lietošanas reizes. Esiet uzmanīgi, Termozonde gals ir ass.
- Izmantojet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķidinātājus vai metāla priekšmetus. Nemazgājiet Termozonde trauku mazgājamajā mašīnā. Silikona rokturis var zaudēt krāsu, taču tas neietekmē Termozonde darbību.
- Izmantojet oriģinālo iepakojumu, lai uzglabātu un uzlādētu Termozonde.
- Pirms Termozonde ievietošanas lādētājā pārliecinieties, ka tas ir atdzīsis, tīrs un sauss.
- Uzglabājiet Termozonde drošā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.

## 2.5 Apkope un tīrišana

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms tīrišanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzīst.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķidinātājus vai metāla priekšmetus, ja vien nav norādīts citādi.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības

ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.7 Utilizācija

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

## 3. UZSTĀDĪŠANA

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 3.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Sērijas numurs .....

### 3.2 Iebūvējamas plītis

Lietojiet iebūvējamās plītis tikai pēc tam, kad tās ir pareizi iebūvētas virtuves mēbelēs un darba virsmās atbilstoši spēkā esošiem standartiem.

### 3.3 Strāvas padeves kabelis

- Plīts virsma ir aprīkota ar strāvas padeves kabeli.
- Lai nomainītu bojātu strāvas vadu, izmantojiet kabeli: H05V2V2-F, kas ir izturīgs 90 °C vai augstākā temperatūrā. Atsevišķam vadam ir jābūt minimālam šķērsgriezumam atbilstoši tālāk sniegtajai tabulai. Sazinieties ar vietējo servisa centru. Strāvas padeves kabela nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis.

- Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Visi elektrisko savienojumu darbi ir jāveic kvalificētam elektriķim.

### ⚠ UZMANĪBU!

Savienojumi, izmantojot kontaktspraudņus ir aizliegti.

### ⚠ UZMANĪBU!

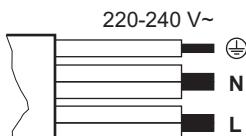
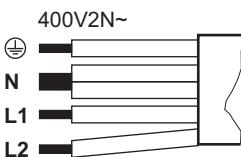
Neurbiet un nelodējiet vadu galus. Tas ir aizliegts.

### ⚠ UZMANĪBU!

Neveidojiet kabeļa savienojumus bez kabeļa gala uzmavas.

### Vienfāzes pieslēgums

- Atvienojiet kabeļa gala uzmavu no melnās un brūnās krāsas vadiem.
- Noņemiet daļu izolācijas no melnās un brūnās krāsas vadu galiem.
- Savienojiet melnās un brūnās krāsas vadu galus.
- Izmantojiet jaunu vada gala uzmavu uz savienotā vada gala (nepieciešams īpašs instruments).



**Difvāzu pieslēgums 400 V2N~**

**5 x 1,5 mm² vai 4 x 2,5 mm²**



Dzeltens — zaļš

N

Zils un zils

L1

Melns

L2

Brūns

**Vienfāzes pieslēgums: 220 - 240 V~**

**5 x 1,5 mm² vai 3 x 4 mm²**



Dzeltens — zaļš

N

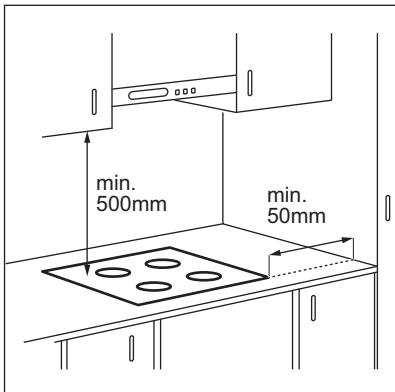
Zils un zils

L

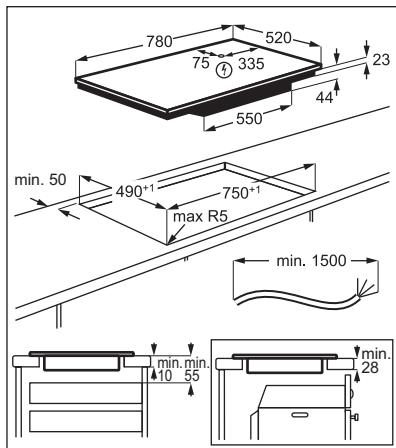
Melns un brūns

### 3.4 Montāža

Uzstādot plīts virsmu zem tvaika nosūcēja, skatiet minimālo nepieciešamo attālumu starp ierīcēm tvaika nosūcēja uzstādīšanas instrukcijās.



Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes, plīts virsmas ventilācija gatavošanas procesa laikā var uzsildīt atvilktnē glabātos priekšmetus.



Meklējet video pamācību "AEG indukcijs plīts virsmas uzstādīšana — uzstādīšana un virsmas", ievadot pilnu turpmāk redzamajā attēlā norādīto nosaukumu.



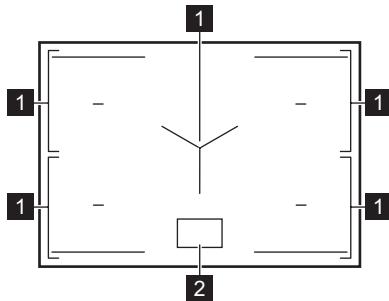
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. PRODUKTA APRAKSTS

### 4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



1 Indukcijas gatavošanas zona

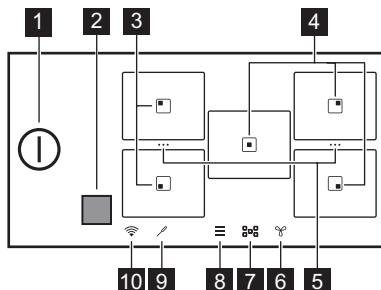
2 Vadības panelis



Detalizētu informāciju par gatavošanas zonu izmēriem skatiet sadaļā "Tehniskie dati".

### 4.2 Vadības paneļa izkārtojums

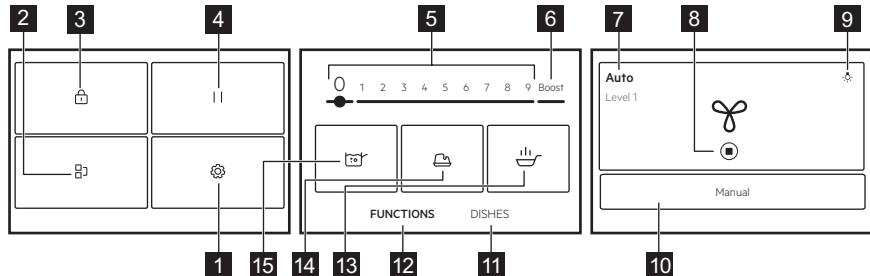
Galvenais skats



Simbols	Apraksts
1	Plāns virsmas aktivizācija vai deaktivizācija.
2	Hob²Hood infrasarkanā signāla sakaru lodzīnš. Neaizsedziet to.
3	Zona ar Cepšana pannā un Vārīšana funkcijām.
4	Zona ar Vārīšana funkciju.
5	Bridge īscelīš. Divu sānu gatavošanas zonu apvienošana, lai izveidotu vienu lielāku gatavošanas zonu, vai apvienotu zonu sadalīšana.
6	Tvaika nosūcēja funkciju iestatīšana.
7	Zonas pārskata atvēršana.

Simbols	Apraksts
8	Izvēlne atvēršana.
9	Termozonde indikators.
10	Wi-Fi indikators.

### Paplašinātais skats



Funkciju saraksts var atšķirties atkarībā no programmatūras versijas.

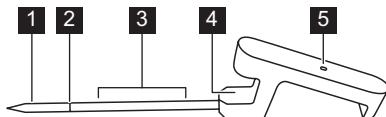
Simbols	Apraksts
1	Iestatījumi. Tvaika nosūcēja iestatījumu atvēršana.
2	Bridge. Divu vienas puses gatavošanas zonu apvienošana, lai tās darbotos kā viena.
3	Vadības paneļa bloķēšana/atbloķēšana.
4	Pause. Visu darbojošos gatavošanas zonu iestatīšana uz zemāko karsēšanas pakāpi.
5	Iestata sildīšanas pakāpi.
6	Boost Maksimālās karsēšanas pakāpes aktivizēšana.
7	Manuāli / Auto Pašreizējā tvaika nosūcēja ventilatora iestatījuma parādīšana.
8	Tvaika nosūcēja izslēgšana/restartēšana.
9	Tvaika nosūcēja apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana.
10	Manuāli / Auto Tvaika nosūcēja pārslēgšana uz manuālo vai automātisko režīmu.
11	Ēdienu Iepriekš iestatītu automātisko programmu atlasišana dažādiem ēdienu veidiem.
12	FUNKCIJAS Automātisko programmu atlase dažādām gatavošanas metodēm.
13	Cepšana pannā. Lai ceptu ar automātiski kontrolētām sildīšanas pakāpēm, kas paredzētas dažādiem pārtikas veidiem.
14	Kausēšana. Šo funkciju var lietot, lai kausētu dažādus produktus, piem., šokolādi vai sviestu.

<b>Simbols</b>	<b>Apraksts</b>
15 	Vārišana. Lai automātiski noregulētu ūdens temperatūru, lai tas nepārvārītos pāri katla malām, kad sasniegti vārišanās punkts.

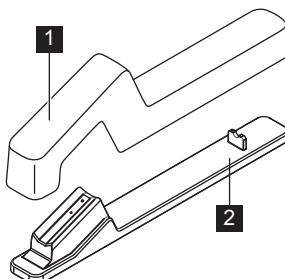
### Displeja navigācija

<b>Simbols</b>	<b>Apraksts</b>
OK	Izvēles un iestatījumu apstiprināšana.
X	Lai aizvērtu uzņirstošo lodziņu.
↖↖	Displejā redzamo norādījumu aizvēršana/izvēršana.
-toggle	Iespējas aktivizēšana/deaktivizēšana.
⟨⟩	Došanās par vienu līmeni atpakaļ/uz priekšu izvēlnē Izvēlne.

### 4.3 Termozonde



- 1 Mēriņumu punkts
- 2 Minimālā līmeņa atzīme
- 3 Ieteicamais iegremdēšanas diapazons (šķidrumiem)
- 4 Āķis Termozonde novietošanai uz malas
- 5 Kontroles lampiņa



- 1 Vāks
- 2 Uzlādes stacija

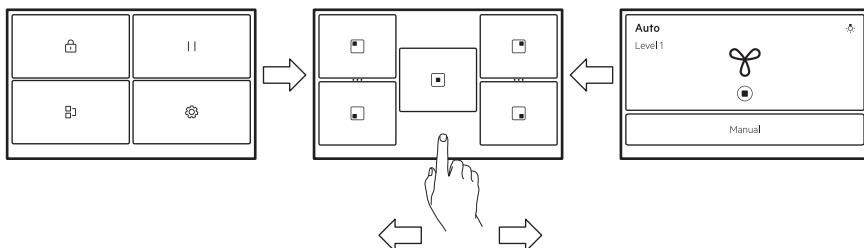
## 5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 5.1 Displeja navigācija



Lai pārvietotos starp ekrāniem, pieskarieties simboliem displeja apakšā. Varat arī vilkt pa kreisi, lai pārvaldītu Hob²Hood iestatījumus, vai pa labi, lai sasniegtu Izvēlne.



Ja displejs nekavējoties nereagē, pārliecinieties, ka pieskaraties izvēlētā simbola/iespējas centram, vai mēģiniet to nospiest un turēt nospiestu mazliet ilgāk.

## 5.2 Pirmreizējā pieslēgšana elektrotīklam

Kad pieslēdzat plīts virsmu elektrotīklam, jums jāiestata Valoda, Displeja spilgtums, Skalums un Taustiņu skaņas signāls.

Jūs varat mainīt iestatījumu sadaļā Izvēlne > Iestatījumi > Uzstādīšana. Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".

## 5.3 FlexPower

FlexPower nosaka, cik daudz jaudas virsma lieto kopā, ievērojot mājas elektroinstalācijas drošinātāju ierobežojumus.

Parasti ierīce darbojas visaugstākajā iespējamajā jaudas līmenī. Maksimālo jaudas līmeni var mainīt, ja elektrosistēma nevar nodrošināt pilnu jaudu.



Ja jaudas līmenis ir zemāks par 2000 W, jūs nevarat aktivizēt nevienu automātisko programmu (Ēdiens vai FUNKCIJAS).

1. Izslēdziet plīti.
2. Pārliecinieties, ka visas gatavošanas zonas tiek izslēgtas.
3. Pieskarieties pie displejā, lai atvērtu Izvēlne.
4. Atlasiet iestatījumi > Uzstādīšana > FlexPower un izvēlieties atbilstošu jaudas līmeni.

5. Pieskarieties vai . Izpildiet displejā redzamos norādījumus, lai apstiprinātu savu izvēli.



### UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka mājokļa drošinātāji spēj izturēt izvēlēto jaudu.

## 5.4 Bezvadu savienojums / Lietotnes savienojums

Lai izmantotu lietotni, plīts virsmai jābūt savienotai ar bezvadu tīklu. Wi-Fi ir ieslēgts pēc noklusējuma.

1. Nos piediet .
2. Atlasiet iestatījumi > Savienojumi > Wi-Fi.
3. Pieskarieties slīdnim , lai aktivizētu Wi-Fi.
4. Tagad plīts virsma ir gatava savienošanai ar bezvadu tīklu un lietotni.
4. Nos piediet SAVIENOT.
5. Lejupielādējiet lietotni. Skenējiet QR kodu, kas atrodas uz lietotāja rokasgrāmatas aizmugurējā vāka, vai lejupielādējiet lietotni tieši no lietotņu veikala.
6. Atveriet lietotni un reģistrējieties, lai izveidotu kontu.
7. Pievienojet jaunu ierīci.
8. Izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus, lai pabeigtu savienošanas procesu.

## Tīkla savienojuma maiņa/deaktivizēšana

Lai atvienotu plīti no mājas tīkla, izpildiet turpmāk sniegtos norādījumus.

1. Nospiediet .
2. Atlasiet lestatījumi > Savienojumi > Wi-Fi:
  - Lai atvienotu no bezvadu tīkla, pieskarieties pie ATVIENOT.
  - Lai deaktivizētu Wi-Fi, pieskarieties slīdnim .

Lai pieslēgtu plīts virsmu jaunajam bezvadu tīklam, skatiet iepriekš minēto sadālu "Bezvadu / lietotnes savienojums".

## 5.5 Termozonde savienošana pār un kalibrēšana

Pēc piegādes plīts virsma nav savienota pār ar Termozonde. Savienojiet to pārī pirms pirmās lietošanas vai nomainot to pret jaunu.

Lai nodrošinātu precīzu temperatūru, vienmēr kalibrējiet Termozonde pēc savienošanas pārī.

1. Nospiediet .
2. Atlasiet lestatījumi > Savienojumi > Bluetooth.
3. Pieskarieties slīdnim , lai aktivizētu Bluetooth.

Plīts virsma automātiski atrod pieejamos piederumus. Ja jūsu Termozonde nav redzams sarakstā, pārliecinieties, ka ir veikta

uzlāde. Tad sakratiet to vai piesitiet divas reizes, līdz indikators sāk mirgot.

4. Izvēlieties Termozonde no saraksta un izpildiet displejā redzamos norādījumus, lai pabeigtu savienošanas procesu.
5. Pieskarieties pie START un izpildiet displejā redzamos norādījumus, lai pabeigtu kalibrēšanas procesu.

Pēc savienošanas displejā automātiski redzams kalibrēšanas ekrāns.

5. Pieskarieties pie START un izpildiet displejā redzamos norādījumus, lai pabeigtu kalibrēšanas procesu.

Ja šajā darbībā nekalibrējat Termozonde, varat to izdarīt vēlāk. Vēlreiz ievadiet

Bluetooth iestatījumus un atlasiet

Termozonde, lai turpinātu iestatīšanu.

Lai izmantotu visas Termozonde funkcijas, vispirms kalibrējiet to.

## Termozonde atiestatīšana / noņemšana

Jebkurā brīdī varat atiestatīt Termozonde vai atvienot to no plīts virsmas.

1. Nospiediet .
  2. Atlasiet lestatījumi > Savienojumi > Bluetooth.
- Displejā redzams pievienotais Termozonde.
3. Pieskarieties pie Termozonde.
    - Lai vēlreiz kalibrētu Termozonde, pieskarieties pie ATIESTATĪT.
    - Lai noņemtu Termozonde no plīts virsmas, pieskarieties pie .

Lai atkal pievienotu Termozonde vai pievienotu jaunu, skatiet sadālu "Termozonde savienošana pār un kalibrēšana".

## 6. IKDIENAS LIETOŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadālu "Drošība".

## 6.1 Aktivizēšana un deaktivizēšana

Pieskarieties pie ① vienu sekundi, lai aktivizētu vai deaktivizētu plīti.

## 6.2 Automātiskā izslēgšanās

Funkcija automātiski izslēdz plīts virsmu, ja:

- visas gatavošanas zonas tiek izslēgtas;

- neiestatāt karsēšanas iestatījumu pēc plīts virsmas aktivizēšanas.
- jūs izlējāt vai nolikāt kaut ko uz vadības paneļa ilgāk par 10 sekundēm (piem., pannu, dvieli utt.). Atskan skaņas signāls, un plīts virsma pārāk sakarst (piemēram, kad katlis ir izvārījies sauss). Ľaujiet gatavošanas zonai atdzist, pirms atkārtoti izmantojat plīts virsmu.
- jūs izmantojat nepareizus ēdienu gatavošanas traukus vai arī uz konkrētās zonas nav ēdienu gatavošanas trauku.

Indukcijas gatavošanas zona automātiski izslēdzas pēc 50 sekundēm.

- jūs neizslēdzat gatavošanas zonu vai maināt karstuma iestatījumu. Pēc kāda laika parādās ziņojums un plīts izslēdzas.

Attiecība starp karsēšanas iestatījumu un laiku, pēc kura plīts virsma izslēdzas:

Karsēšanas iestatījums	Plīts virsma izslēdzas pēc
1 - 2	6 stundām
3 - 5	5 stundām
6	4 stundām
7 - 9	pusotras stundas



Izmantojot Cepšana pannā, plīts virsma izslēdzas pēc 1,5 stundas. Funkcijai Kausēšana plīts virsma izslēdzas pēc 6 stundām.

## 6.3 Katlu noteikšana

Šī funkcija nosaka, vai gatavošanas trauki ir novietoti uz gatavošanas zonām, un izslēdz gatavošanas zonas, ja gatavošanas trauki vairs uz tām neatrodas.

- Ja vispirms novietojat traukus uz gatavošanas zonas un pēc tam aktivizējat plīts virsmu, attiecīgās gatavošanas zonas pārskatā tiek parādīta pelēka josla.
- Josla neparādīsies, ja uz gatavošanas zonas neatrodas gatavošanas trauks vai gatavošanas trauku nevar noteikt nepareiza novietojuma vai nepiemērota materiāla dēļ.
- Nonemot gatavošanas trauku no aktivizētās gatavošanas zonas un tālāk novietojot to citviet, sāks mirgot atbilstošās gatavošanas zonas pārskata josla. Nenovietojot gatavošanas trauku atpakaļ uz aktivizētās gatavošanas zonas 120 sekunžu laikā, attiecīgā gatavošanas zona tiek automātiski deaktivizēta. Lai atsāktu gatavošanu, novietojiet gatavošanas trauku atpakaļ uz gatavošanas zonām, pirms beidzas norādītais gaidīšanas laiks.

## 6.4 Gatavošanas zonu lietošana

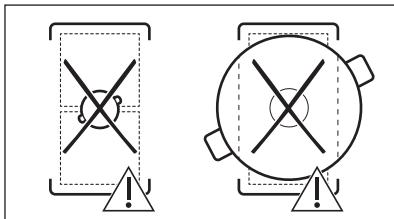
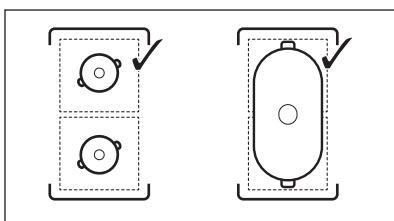
Indukcijas gatavošanas zonas līdz zināmai robežai automātiski pielāgojas ēdiena gatavošanas trauka apakšas izmēram.



Lai nodrošinātu optimālu siltumpārnesi, lietojet ēdiena gatavošanas traukus, kuru pamatnes diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas diametram (t. i., maksimālais izmērs ēdiena gatavošanas traukiem, kas norādīts sadalā "Tehniskie dati" > "Gatavošanas zonu specifikācija"). Pārbaudiet, vai ēdiena gatavošanas trauks ir piemērots lietošanai ar indukcijas plīts virsmas. Lai iegūtu plašāku informāciju par ēdiena gatavošanas veidiem, skatiet sadalju leteikumi un padomi.

Lai aktivizētu gatavošanas zonu, novietojiet ēdienu gatavošanas traukus gatavošanas zonas centrā un pieskarieties attiecīgās zonas simbolam. Displejā tiek parādītas pieejamās programmas. Iestatiet karstuma līmeni vai izvēlieties kādu no automātiskajām funkcijām. Lai atgrieztos galvenajā skatā, pieskarieties X augšējā labajā stūrī.

Varat gatavot, izmantojot lielu ēdienu gatavošanas trauku, novietojot to uz divām gatavošanas zonām vienlaikus, izmantojot Bridge.

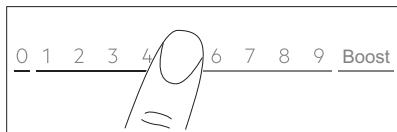


Kad ir aktīvas citas zonas, zonas, kuru vēlaties izmantot, karsēšanas pakāpe var būt ierobežota. Skatiet sadaļu Jaudas pārvaldība.

## 6.5 Karsēšanas iestatījums

1. Ieslēdziet plīts virsmu.
2. Nolieciet katlu uz izvēlētās gatavošanas zonas un pieskarieties attiecīgās zonas simbolam.
3. Pieskarieties vai velciet ar pirkstu, lai iestatītu sildīšanas iestatījumus.

Jaudas līmena ikonas 1-9 kļūst lielākas, un zemāk esošā josla kļūst sarkana, lai norādītu pašreizējo jaudas iestatījumu. Kad ir atlasīts jaudas līmenis, ekrāns tiek mainīts uz izvērsto ekrāna skatu.



Siltuma iestatījumu varat mainīt arī zonas pārskata ekrānā. Lai pārietu uz zonas pārskata ekrānu, pieskarieties izvērstā ekrāna skata centra daļā. Lai mainītu siltuma līmeni, pieskarieties — vai +. Lai atvērtu izvērsto ekrāna skatu, pieskarieties jaudas līmenim.

## 6.6 Boost

Šī funkcija nodrošina vairāk jaudas indukcijas gatavošanas zonām. Funkciju gatavošanas zonai var aktivizēt tikai uz ierobežotu laiku. Pēc šī laika gatavošanas zona automātiski tiek iestatīta atpakaļ uz augstāko karsēšanas līmeni.

1. Atlasiet gatavošanas zonu.
2. Lai aktivizētu funkciju, pieskarieties pie Boost.

Funkcija izslēdzas automātiski. Lai izslēgtu funkciju manuāli, izvēlieties zonu un mainiet tās sildīšanas iestatījumu uz 0.



Boost nedarbojas, ja:

- darbojas Bridge,
- vienas fāzes jauda ir nepietiekama (skatiet "Jaudas pārvaldība").



Lai aplūkotu maksimālās darbības ilguma vērtības, skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

## 6.7 OptiHeat Control (trīspakāpju atlikušā siltuma indikators)

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Kamēr indikators III / II / I turpina degt, pastāv apdegumu risks no atlikušā siltuma.

Indukcijas gatavošanas zonas rada gatavošanas procesam nepieciešamo siltumu tieši ēdienu gatavošanas trauka pamatnē. Stikla keramikas virsma sakarst no trauku izstarotā karstuma.

Indikatori sāk degt, kad gatavošanas zona ir karsta. Tie parāda pašreiz izmantoto gatavošanas zonu atlikušā siltuma pakāpi:

III — turpināt gatavošanu,

II — siltuma uzturēšana,

I — atlikušais siltums.

Indikatori var arī ieledties:

- blakus esošajām gatavošanas zonām, pat ja tās neizmatojat,
- ja uz aukstas gatavošanas zonas tiek novietoti karsti gatavošanas trauki,
- kad gatavošanas virsma ir izslēgta, bet gatavošanas zona joprojām ir karsta.

Indikators nodziest, kad gatavošanas zona ir atdzisusi.

## 6.8 ☀ Siltuma uzturēšanas režīms

Šī funkcija uztur ēdienu siltu ar zemas temperatūras iestatījumu.

Siltuma uzturēšanas režīms ir pieejams tikai tad, ja gatavošanas zona pēc gatavošanas procesa beigām joprojām ir sulta (ar redzamu atlikušā siltuma ikonu) un ēdienu gatavošanas trauks paliek uz zonas. Funkcija nedarbojas ar aukstu gatavošanas zonu.

1. Pieskarieties ☀, lai aktivizētu plīts virsmu Siltuma uzturēšanas režīms.

Siltuma uzturēšanas režīms darbojas līdz tiek izslēgta.

## 2. Lai apturētu funkciju, pieskarieties displeja augšējā kreisajā stūri.

Ja nepieciešams, varat iestatīt taimeri. Skatiet sadaļu "Taimera iespējas".

## 6.9 Taimera iespējas

### ECO Timer

Šo funkciju var izmantot, lai norādītu, cik ilgi gatavošanas zonai būtu jādarbojas vienas vāršanas reizes laikā.

Lai ietaupītu enerģiju, gatavošanas zonas sildēlementi tiek deaktivizēti pirms ECO Timer atskanošanas. Darbības laika un laika atskaites laika atšķirība ir atkarīga no sildīšanas pakāpes līmeņa un gatavošanas ilguma.

Šo funkciju var izmantot, kad gatavošanas zona ir ieslēgta. Funkciju var iestatīt katrai gatavošanas zonai atsevišķi.

1. Iestatiet attiecīgās gatavošanas zonas sildīšanas pakāpi un pēc tam funkciju.

2. Pieskarieties zonas simbolam.

3. Nospiediet .

Displejā parādīsies taimera izvēlnes logs.

4. Atzīmējiet izvēles rūtiņu Zonas izslēgšanās, lai aktivizētu funkciju.

5. Iestatiet laiku.

6. Lai apstiprinātu izvēli, pieskarieties OK.

Jūs varat arī atsaukt savu izvēli ar .

Gatavošanas laikā varat mainīt ECO Timer iestatījumus: pieskarieties  ar taimera vērtību, pēc tam pieskarieties REDIĢĒT.

Kad taimeris ir beidzies, atskan skanās signāls un parādās uzņirstošais logs. Lai apturētu signāla darbību, pieskarieties pie OK.

Lai izslēgtu funkciju, iestatiet karsēšanas pakāpi uz **0**. Varat arī pieskarties pie  ar taimera vērtību, pieskarieties pie  un apstiprināt savu izvēli, kad parādās uzņirstošais logs.

### Timer

Varat izmantot šo funkciju, kad gatavošanas zona ir aktivizēta.

Funkcija neietekmē nevienu citu funkciju, kas darbojas vienlaikus.

1. Izvēlieties jebkuru gatavošanas zonu.

Displejā parādīsies attiecīgais slīdnis.

2. Nospiediet .

Displejā parādīsies taimera izvēlnes logs.

3. Noņemiet atzīmi Zonas izslēgšanās no izvēles rūtiņas, lai aktivizētu funkciju.

4. Iestatiet laiku.

5. Lai apstiprinātu izvēli, pieskarieties OK.

Jūs varat arī atsaukt savu izvēli ar .

Gatavošanas laikā varat mainīt Timer iestatījumus: pieskarieties  ar taimera vērtību, pēc tam pieskarieties REDIĢĒT.

Kad taimeris beidzas, atskan signāls un tiek parādīts uzņirstošais logs. Pieskarieties OK, lai apturētu signālu.

Lai deaktivizētu funkciju, pieskarieties  ar taimera vērtību, pieskarieties  un apstipriniet savu izvēli, kad parādās uzņirstošais logs.

## 6.10 / Bridge

Funkcija apvieno divas gatavošanas zonas, un tās darbojas kā viena ar to pašu sildīšanas pakāpi. Varat to izmantot, lai gatavotu ar lieliem ēdiena gatavošanas traukiem.

Ēdiena gatavošanas traukam jānosedz abu zonu centri. Ja ēdiena gatavošanas traiks atrodas starp abiem centriem, funkcija netiks aktivizēta.

1. Novietojiet ēdiena gatavošanas trauku uz gatavošanas zonām.

2. Pieskarieties pie  > Bridge. Varat arī izmantot īsceļu , kas redzams zonas pārskatā.

3. Iestatiet karstumu.

Lai deaktivizētu funkciju: pieskarieties saīsnēi . Gatavošanas zonas atsāks darboties atsevišķi.

## 6.11 || Pause

Visas darbojošos gatavošanas zonu iestatīšana uz zemāko karsēšanas pakāpi.

Funkciju nevar aktivizēt, ja darbojas automātiskā programma (Ēdienu vai FUNKCIJAS).

Kad šī funkcija ir ieslēgta, var izmantot tikai ① un ATSĀKT. Visi pārējie simboli uz vadības paneļa ir bloķēti.

Šī funkcija neaptur taimera funkcijas. Kad taimera funkcija beidzas, pieskarieties jebkurā ekrāna vietā, lai apturētu skaņas signālu.

1. Pieskarieties , lai atvērtu Izvēlnē.
2. Lai aktivizētu funkciju, pieskarieties pie ||.

Sildīšanas pakāpe tiek pazemināta līdz  (Siltuma uzturēšanas režīms).

Lai izslēgtu šo funkciju, pieskarieties ATSĀKT.

Tiks atjaunoti iepriekšējie siltuma iestatījumi.

## 6.12 ⌐ Lock

Jūs varat bloķēt vadības paneli plīts virsmas darbības laikā. Tas novērš nejaušu sildīšanas iestatījuma.

1. Iestatiet karstumu.
2. Pieskarieties , lai atvērtu Izvēlnē.
3. Lai aktivizētu funkciju, pieskarieties pie .

Lai deaktivizētu funkciju, nospiediet un 4 sekundes turiet nospiestu taustiņu ATBLOĀĒT.



Izsležot plīts virsmu, tiek deaktivizēta šī funkcija.

## 6.13 Bērnu drošība

Šī funkcija nepieļauj nejaušu plīts virsmas.

1. Pieskarieties , lai atvērtu Izvēlnē.
2. Atlaisiet iestatījumi > Iespējas > Bērnu drošība.

3. Pagrieziet slēdzi ieslēgšanas pozīcijā un pieskatieties pie burtiem E-U-O alfabetiskā secībā, lai aktivizētu funkciju. Lai deaktivizētu funkciju, pagrieziet slēdzi pozīcijā izslēgt.

Pēc aktivizēšanas var paitet kāds laiks, līdz funkcija darbosies.

## 6.14 Termozonde vispārīga informācija

Termozonde ir bezvadu temperatūras zonde. To var izmantot, lai pielāgotu gatavošanas parametrus dažādiem ēdienu veidiem un uzturētu tos visā gatavošanas procesā. Termozonde darbojas kā termometrs, kas paīdz jums uzraudzīt ēdienu vai šķidruma temperatūru gatavošanas laikā. Jūs varat aktivizēt Termozonde Ēdienu un FUNKCIJAS, kā arī manuālajai gatavošanai.

Termozonde savienojas ar plīts virsmu, izmantojot Bluetooth, un ir uzlādējams. Saskaņā ar normu: EN 60335 Termozonde jāuzlādē, izmantojot tikai komplektācijā iekļauto uzlādes staciju un strāvas adapteri. Viena uzlādes minūte nodrošina līdz 8 stundām ilgu darbību.

Gaismas krāsa norāda uz Termozonde darbībām:

- Sarkana — uzlāde
- Mirgo sarkanā krāsā — trauksme / zems akumulatora uzlādes līmenis
- Zaļš — pilnībā uzlādēts
- Zils — savienojums

Mērījumu punkts atrodas pa vidu starp galu un minimālā līmeņa atzīmi. Ievietojiet Termozonde produktos vismaz līdz minimālā līmeņa atzīmei. Novietojiet Termozonde uz katla vai pannas malas aiz āka. Tikai termozondes metāla daļa var saskarties ar pārtiku un šķidrumu. Ja tas iekrīt šķidrumā, uzmanīgi izņemiet to, izmantojot piemērotu instrumentu.

### Padomi attiecībā uz šķidrumiem

- Iegremdējiet Termozonde šķidrumā 2–5 cm virs minimālā līmeņa atzīmes, lai iegūtu vislabākos gatavošanas rezultātus.
- Izmantojiet vāku, lai taupītu laiku un elektroenerģiju. Atzīmējiet izvēles rūtiņu izmantot vāku.

## Padomi attiecībā uz cietu pārtiku

- Ievērojiet displejā redzamos norādījumus, lai pareizi ievietotu Termozonde ēdienu un iegūtu vislabākos gatavošanas rezultātus.
- Ievietojiet Termozonde ēdienu biezākajā daļā.
- Pārliecinieties, ka Termozonde ir cieši ievietots ēdienā.
- Gatavojot gaļu/zivis, kas ir 2–3 cm bieza, Termozonde galam vajadzētu sasniegt pannas apakšu.
- Nonemiet Termozonde pirms apgrīžat ēdienu gabalu otrādi, ja nepieciešams, tad ievietojiet to atpakaļ.
- Izmantojot planču, pārliecinieties, ka Termozonde rokturis paliek labajā pusē, ārpus tās virsmas.

## 6.15 Gatavošana ar Termozonde

Pirms sākat gatavošanu, pārliecinieties, ka Termozonde ir pievienots, kalibrēts un uzlādēts. Skatiet sadālu "Pirms pirmās lietošanas".

Izmantojot automātiskās programmas, piemēram, "FUNKCIJAS" vai "Ēdieni", izmantojiet Termozonde kā papildu palīgīdzekli, lai mērītu, iestatītu un pielāgotu gatavošanas zonas mērķa temperatūru, kas norādīta katram ēdienu vai gatavošanas metodei. Skatiet "FUNKCIJAS" un "Ēdieni".

1. Izvēlieties funkciju vai ēdienu veidu izvēlnē.
2. Pieskarieties pie displeja augšējā labajā stūrī, lai iestatītu vai pielāgotu mērķa temperatūru.
  - Jūs varat pieskarties OK uznirstošā loga augšā, lai izmantotu noklusējuma iestatījumus. Lai pastāvīgi deaktivizētu uznirstošo lodziņu, pirms funkcijas aktivizēšanas atzīmējiet .
  - Dažām funkcijām displejā ir pieejami ilgstspējīgi ieteikumi.
  - Lai izmantotu Cepšana pannā, jūs varat mainīt noklusējuma sildīšanas pakāpi. Dažiem ēdienu iekšējo temperatūru var pārbaudīt, izmantojot Termozonde.
  - Dažas no iespējām sākas ar iepriekšēju sasislīšanu. Jūs varat izsekot progresam uz vadības joslas.

- Lielākajai daļai iespēju, piemēram, SousVide un Vārīt gandrīz verdošā ūdenī, noklusējuma temperatūru iespējams mainīt.
  - Jūs varat mainīt noklusējuma gatavošanas laiku vai iestatīt savu laiku. Minimālais gatavošanas laiks ir iepriekš noteikts tikai SousVide.
3. Ievērojiet uznirstošajā lodziņā redzamās norādes.
  4. Kad iestatītais laiks ir beidzies un/vai ir sasniegta mērķa temperatūra, atskan skaņas signāls un parādās paziņojums. Lai aizvērtu logu, pieskarieties pie OK.

## Kušana

Gatavojot manuāli, jūs varat izmantot Termozonde kā termometru, lai izmērītu ēdienu temperatūru un saņemtu informāciju, kad ir sasniegta mērķa temperatūra.

1. Atveriet gatavošanas zonas slīdni un iestatiet sildīšanas pakāpi.
2. Pieskarieties pie displeja augšējā labajā stūrī. Ievērojiet displejā redzamās norādes.
3. Iestatiet ēdienu mērķa temperatūru. Pašreizējā temperatūra, ko mēra ar Termozonde, tagad ir redzama displeja labajā stūrī. Pieskarieties vēlreiz, lai pielāgotu mērķa temperatūru, ja tas nepieciešams.
4. Kad gatavošanas zona sasniedz mērķa temperatūru, atskan skaņas signāls un tiek parādīts paziņojums.

## 6.16 FUNKCIJAS: Cepšana pannā

Šī funkcija ļauj iestatīt atbilstošu siltuma iestatījumu ēdienu cepšanai. Šī funkcija pielāgo plīts virsmas temperatūru dažādiem ēdienu veidiem un uztur to gatavošanas laikā. Kad karsēšanas iestatījuma līmenis ir iestatīts, manuāla temperatūras regulēšana nav nepieciešama.

### UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai aukstus ēdienu gatavošanas traukus. Neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības, kamēr darbojas funkcija.

- Novietojiet pannu ar eļļu/taukvielām uz vienas no gatavošanas zonām kreisajā pusē.
- Izvēlieties FUNKCIJAS > Cepšana pannā.
- Ja nepieciešams, pievienojiet Termozonde.

Pieskarieties pie , lai noregulētu temperatūru.

- Izvēlieties cepšanas līmeni.

Iepriekšēja karsēšana sākas.

- Iestatiet taimera funkciju, ja nepieciešams.

Taimeris nekavējoties ieslēdzas.

Kad katls ir sasniedzis nepieciešamo temperatūru, atskan skanās signāls un parādās uznirstošais logs. Tagad varat ieliet eļļu un izvietot ēdienu pannā. Lai aizvērtu logu un sāktu cepšanu, pieskarieties pie OK. Lai apturētu funkciju manuāli, vadības joslā pieskarieties 0.

Ieteikumi un padomi

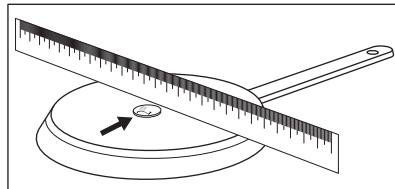
- Izpildiet displejā redzamos norādījumus par to, kad ēdiens ir jāapgriež vai kad jāregulē karsēšanas līmenis.
- Jūs varat mainīt noklusējuma sildīšanas pakāpi, ja nepieciešams.
- Biezū sastāvdāļu gabalu vai zaļu kartupeļu gadījumā izmantojiet vāku pirmajās 10 cepšanas minūtēs.
- Smagas pannas sasilst ilgāk.
- Izmantojiet laminētas pannas uz zema sildīšanas līmeni, lai novērstu pārkaršanu un ēdienu gatavošanas trauku bojāšanu.
- Neizmantojiet plānus emaljētus gatavošanas traukus. Tie var pārkarst un tikt sabojāti.

Pareizo pannu izvēle Cepšana pannā funkcijai

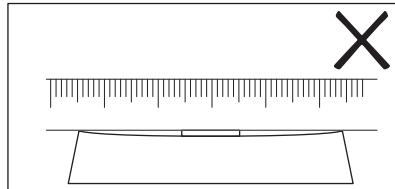
Lietojiet tikai pannas ar plakanu pamatni.

Pārbaudiet, vai panna ir pareiza:

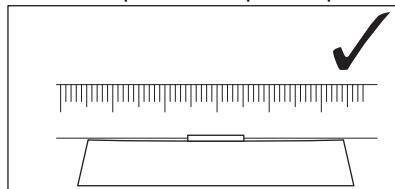
- Novietojiet pannu ar apakšu uz augšu.
- Novietojiet lineālu uz pannas pamatnes.
- Mēģiniet izvietot 1, 2 vai 5 centu monētu (vai jebkuru citu tāda paša biezuma monētu, aptuveni 1,7 mm biezumā) starp lineālu un pannas pamatni.



- a. Panna neder, ja varat ievietot monētu starp lineālu un pannas pamatni.



- b. Panna der, ja nevarat ievietot monētu starp lineālu un pannas pamatni.



## 6.17 FUNKCIJAS: Vāršana

Šī funkcija automātiski pielāgo karsēšanas iestatījuma līmeni, lai ūdens nepārvārītos, kad tas sasniedz vāršanās punktu.

Vāršana funkcijai nepieciešams, lai darbojas Termozonde.

### UZMANĪBU!

Neizmantojiet šo funkciju ar tukšiem ēdienu gatavošanas traukiem. Neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības, kamēr darbojas funkcija.

- Uzlieciet uz gatavošanas zonas ar ūdeni piepildītu katlu. Šķidrumam pilnībā jāpārkāj minimālā līmeņa atzīme uz Termozonde.
- Izvēlieties FUNKCIJAS > Vāršana.
- Pievienojiet Termozonde.

Pieskarieties pie , lai noregulētu temperatūru.

- Iestatiet taimera funkciju, ja nepieciešams.

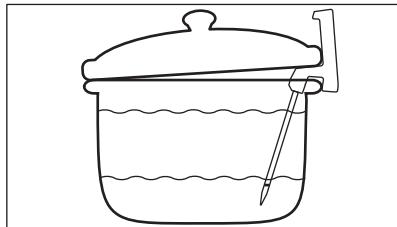
Taimeris nekavējoties ieslēdzas.

5. Lai manuāli apturētu funkciju, pieskarieties  displeja augšējā kreisajā stūrī.

Kad ir sasniegt vārišanās punkts, plīts virsma automātiski samazina karsēšanas iestatījuma līmeni. Šajā brīdī jūs to varat pielāgot arī manuāli, ja nepieciešams. Izpildiet ekrānā sniegtos norādījumus.

Ieteikumi un padomi

- Funkcija vislabāk ir piemērota, lai uzvārītu ūdeni un kartupeļus.
- Uzlādējiet Termozonde pirms gatavošanas.
- Pirms lietošanas kalibrējiet Termozonde, lai noteiktu precīzu vārišanās punktu.
- Piepildiet katlu ar aukstu vai istabas temperatūras ūdeni. Šķidruma minimālajam līmenim pilnībā jāpārklāj minimālā līmeņa atzīme uz Termozonde. Maksimālais šķidruma līmenis ir vismaz 4 cm vietas zem katla malas.



- Atkarībā no ēdiena veida un gatavošanas traukiem var pielāgot sildīšanas pakāpi, kad ūdens sācis vārīties.
- Kad sasniegt vārišanās punkts, pievienojet sāli.
- Izmantojiet vāku, lai taupītu elektroenerģiju. Ievērojiet piesardzību, to noņemot.

## 6.18 FUNKCIJAS: Kausēšana

Šo funkciju var lietot, lai kausētu produktus, piem., šokolādi vai sviestu.

### UZMANĪBU!

Neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības, kamēr darbojas funkcija.

1. Novietojiet ēdiena gatavošanas trauku uz gatavošanas zonas.

2. Izvēlieties FUNKCIJAS > Kausēšana.

3. Iestatiet taimera funkciju, ja nepieciešams.

4. Pieskarieties OK (Labi).

Lai manuāli apturētu funkciju, pieskarieties  displeja augšējā kreisajā stūrī.

## 6.19 Ēdiens

Šī funkcija palīdz sagatavot dažādus ēdienus, izmantojot iepriekš iestatītas programmas, kas paredzētas noteiktām pārtikas kategorijām. Programmu pieejamība ir atkarīga no gatavošanas zonas.

### UZMANĪBU!

Neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības, kamēr darbojas funkcija.

1. Novietojiet ēdiena gatavošanas trauku uz gatavošanas zonas. Varat izmantot vienu gatavošanas zonu vai pievienot divas sānu zonas, izmantojot Bridge.
2. Atlasiet Ēdiens.
3. Izvēlieties ēdiena veidu.
4. Ja nepieciešams, pievienojet Termozonde.

Pieskarieties pie , lai noregulētu temperatūru.

5. Iestatiet taimera funkciju, ja nepieciešams.
6. Ievērojiet displejā redzamās norādes.

Atkarībā no ēdiena veida un izvēlētās programmas varat iestatīt un modifīcēt detaļas, piem. gatavības līmenis, cepšanas karsēšanas līmenis utt.

Ieteikumi un padomi

- Visbiežāk gatavotie ēdieni tiek automātiski pievienoti Vislabāk pagatavotais sarakstam.
- Dažiem ēdieniem ir gari nosaukumi, kurus nevar pilnībā parādīt sarakstā. Lai skatītu pilnu ēdiena nosaukumu, lūdzu, pieskarieties “...”.
- Programmas var manuāli pievienot Biežāk lietotie  sarakstam.
- Varat paslēpt noteiktas programmas, pieskaroties . Lai atjaunotu programmas, dodieties uz Iestatījumi > Uzstādīšana > Ēdiens.

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

Tā ir automātiska funkcija, kas savieno plīts virsmu un piemērotu tvaika nosūcēju. Plīts virsmai un tvaika nosūcējam ir infrasarkanā signāla komunikācijas ierīce. Ventilatora ātrums tiek noteikts un pielāgots automātiski, pamatojoties uz režīma iestatījumu un uz plīts karstāko gatavošanas trauku temperatūru. Ventilatoru var darbināt arī manuāli no plīts virsmas vai paša tvaika nosūcēja.



Mainot ventilatora ātrumu no plīts virsmas, noklusējuma savienojums ar plīts virsmu tiks deaktivizēts. Lai atkārtoti aktivizētu šo funkciju, izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet abas ierīces.



Dažiem tvaika nosūcējiem šī funkcija var būt atspējota pēc noklusējuma. Šādos gadījumos aktivizējet funkciju vispirms uz tvaika nosūcēja, pēc tam uz plīts virsmas. Plašāka informācija pieejama tvaika nosūcēja lietotāja rokasgrāmatā.

### Automātiskā ventilatora režīma iestatīšana

Lai iestatītu tvaika nosūcēju automātiskā režīmā, izvēlieties kādu no šiem iestatītajiem ventilatora ātrumiem: Režīms 2 — režīms 6. Tvaika nosūcējs reagē ikreiz, kad sākat izmantot plīts virsmu. Varat iestatīt, ka plīts virsma aktivizē tikai apgaismojumu, izvēloties 1 režīmu.

1. Nospiediet
2. Izvēlieties iestatījumi > Hob²Hood.
3. Ieslēdziet slēdzi, lai aktivizētu tvaika nosūcēju.
4. Atlasiet režīmu.
5. Pieskarieties vai , lai saglabātu atlasi un izietu.

Lai pārbaudītu pašreizējo ventilatora ātruma līmeni, pieskarieties pie . Ventilatora ātruma līmenis ir redzams displeja augšējā kreisajā stūri. Lai izslēgtu ventilatoru,

pieskarieties . Lai ieslēgtu ventilatoru, pieskarieties .

Automāti-skie režīmi	Auto-māti-skais apgai-smo-jums	Vārša-na ¹⁾	Cepša-na ²⁾
Ventilatora darbības ātrums			
	Izslēgts	-	-
Režīms 1	Ieslēgts	-	-
Režīms 2 ³⁾	Ieslēgts	1	1
Režīms 3	Ieslēgts	-	1
Režīms 4	Ieslēgts	1	1
Režīms 5	Ieslēgts	1	2
Režīms 6	Ieslēgts	2	3

1) Plīts virsma konstatē vāršanās procesu un iestata ventilatora ātrumu saskaņā ar automātisko režīmu.

2) Plīts virsma konstatē cepšanas procesu un iestata ventilatora ātrumu saskaņā ar automātisko režīmu.

3) Šis režīms aktivizē ventilatoru un apgaismojumu, un tas nav atkarīgs no temperatūras.

### Manuālā ventilatora režīma iestatīšana

Jūs varat pielāgot ventilatora darbības ātrumu manuāli.

1. Nospiediet .
2. Nospiediet Manuāli.
- Parādās vadības josla ar pašreizējo ventilatora ātrumu.
3. Pieskarieties vai velciet ar pirkstu, lai iestatītu ventilatora ātruma līmeni.  
Lai aktivizētu maksimālo ventilatora ātruma līmeni, pieskarieties Boost. Ventilators noteiku laiku darbojas Boost režīmā. Pēc šī laika beigām ventilatora darbības ātruma līmenis automātiski pārslēdzas uz 3. Lai deaktivizētu Boost manuāli, nospiediet 0.

### Tvaika nosūcēja apgaismojums

Jūs varat iestatīt, lai plīts virsma automātiski ieslēgtu apgaismojumu, ikreiz, kad jūs ieslēdzat plīts virsmu. Lai to izdarītu, iestatiet automātisko režīmu, sākot no 1 režīma

līdz 6 režīmam. Varat arī manuāli aktivizēt vai deaktivizēt apgaismojumu uz tvaika nosūcēja.

### Apgaismojuma manuāla ieslēgšana

1. Nospiediet .
2. Pieskarieties , lai ieslēgtu apgaismojumu.  
Lai izslēgtu apgaismojumu, atkārtoti pieskarieties simbolam .

## 6.21 Valoda

1. Pieskarieties , lai atvērtu Izvēlnē.
2. Atlasiet iestatījumi > Uzstādīšana > Valoda.
3. Izvēlieties valodu no saraksta.

Lai saglabātu izvēli, pieskarieties  vai . Pēc tam uznirstošajā logā izvēlieties JĀ.

Ja izvēlējties nepareizo valodu, pieskarieties  > . Parādīsies saraksts. Atlasiet pirmo opciju no augšas pa kreisi, pēc tam otro opciju no augšas labajā pusē. Ritiniet uz leju, lai no saraksta izvēlētos pareizo valodu. Kad tiek parādīts uznirstošais logs, izvēlieties opciju labajā pusē.

## 6.22 Taustiņu skaņas signāls / Skalums

Jūs varat izvēlēties, kāda veida skaņa atskan no plīts virsmas, vai izslēgt to pavism. Jūs varat izvēlēties klikšķi (noklusējuma režīms) vai pīkstienu.

Varat arī izvēlēties skaluma līmeni.

1. Pieskarieties pie , lai atvērtu Izvēlnē.
2. Izvēlieties iestatījumi > Uzstādīšana > Taustiņu skaņas signāls / Skalums.
3. Izvēlieties atbilstošu iespēju. Iestatījums tiek saglabāts automātiski.

## 6.23 Displeja spilgtums

Varat mainīt displeja spilgtumu.

Ir pieejami 5 spilgtuma līmeņi: 1 ir viszemākais, un 5 ir visaugstākais.

1. Pieskarieties , lai atvērtu Izvēlnē.
2. Atlasiet iestatījumi > Uzstādīšana > Displeja spilgtums.

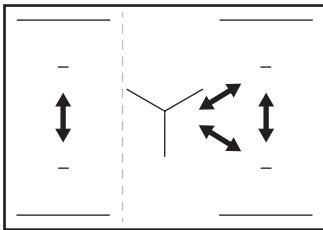
3. Izvēlieties atbilstošu pakāpi. Iestatījums tiek saglabāts automātiski.

## 6.24 Jaudas pārvaldība

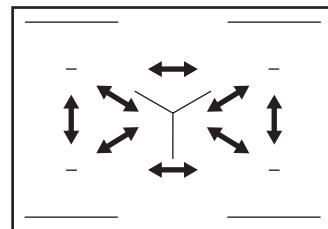
Ja ir aktivizētas vairākas zonas un patērētā jauda pārsniedz strāvas padeves ierobežojumu, tad šī funkcija sadala pieejamo jaudu starp gatavošanas zonām (pieslēgtas vienai fāzei). Plīts virsma kontrolē karstuma iestatījumus, lai aizsargātu mājokla elektroinstalācijas drošinātājus.

- Gatavošanas zonas ir grupētas atbilstoši to atrašanās vietai un plīts virsma fāžu skaitam. Katras fāzes maksimālā elektrības slodze ir 3680 W. Ja plīts virsma sasniedz maksimāli pieejamo vienas fāzes strāvas apjomu, gatavošanas zonu jauda tiek automātiski samazināta.
- Pirmās izvēlētās gatavošanas zonas (vai gatavošanas zonas, izmantojot FUNKCIJAS vai Ēdienu) karsēšanas iestatījums vienmēr ir prioritāte. Atlikusī jauda tiek sadaļīta starp pārējām gatavošanas zonām atbilstoši izvēles secībai.
- Vadības joslas krāsa parāda pieejamās karsēšanas iestatījumu opcijas:
  - sarkans – pašreizējais karsēšanas iestatījums,
  - balts – maksimālais pieejamais karsēšanas iestatījums,
  - gaiši pelēks – nepieejamais karsēšanas iestatījums (darbojas Jaudas pārvaldība).
- Ja augstāka sildīšanas pakāpe nav pieejama, vispirms samaziniet to citām gatavošanas zonām.

Aplūkojet ilustrāciju ar iespējamajām kombinācijām, kurās jauda var tikt sadaļīta starp gatavošanas zonām.



Ja plīts kopējā jauda ir ierobežota (1500 W – 6000 W), šī funkcija sadala pieejamo jaudu starp visām gatavošanas zonām. Skatiet



nodaļu "Pirms pirmās lietošanas reizes" > "FlexPower".

## 7. IETEIKUMI UN PADOMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 7.1 Ēdiena gatavošanas trauki



Indukcijas gatavošanas zonām spēcīgs elektromagnētiskais lauks rada karstumu ēdiena gatavošanas traukos ļoti ātri.

Izmantojot indukcijas gatavošanas zonas, lietojet piemērotus ēdiena gatavošanas traukus.

- Lai novērstu pārkaršanu un uzlabotu zonu veikspēju, ēdiena gatavošanas traukiem jābūt pēc iespējas biezākiem un plakanākiem.
- Funkcijai Cepšana pannā lietojet tikai pannas ar plakanu pamatni.
- Pirms ēdienu gatavošanas trauku novietošanas uz plīts virsmas nodrošiniet, lai trauku pamatnes būtu tīras un sausas.
- Vienmēr esiet piesardzīgi, lai nevilktu un nebūdītu ēdiena gatavošanas traukus pa stikla malām un stūriem jo tādējādi stikla virsma var iepļist vai sabojāties.

#### Ēdiena gatavošanas trauku materiāls

- piemērots:** cuguns, tērauds, emajlēts tērauds, nerūsējošs tērauds, daudzslāņu dibens (ar atbilstošu ražotāja marķējumu).

**nepiemērots:** alumīnijs, varš, misiņš, stikls, keramika, porcelāns.

#### Ēdiena gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijs plīts virmai, ja:

- ūdens uzvārās ļoti ātri zonā, kurā iestatīta augstākā sildīšanas pakāpe.
- pie ēdieni gatavošanas trauka dibena pielīp magnēts.

#### Ēdiena gatavošanas trauku izmēri

- Indukcijas gatavošanas zonas automātiski pielāgojas ēdiena gatavošanas trauka dibena izmēram. Sk. sadaļu "Tehniskie dati" > "Gatavošanas zonu specifikācija", lai uzzinātu pareizos ēdiena gatavošanas trauku izmērus. Ēdiena gatavošanas traukus lieciet izvēlētās gatavošanas zonas centrā.
- Gatavošanas zonas efektivitāte ir saistīta ar ēdiena gatavošanas trauka diametru. Lai nodrošinātu optimālu siltumpārnesi, lietojet ēdiena gatavošanas traukus, kuru pamatnes diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas diametram (t. i., maksimālais izmērs ēdiena gatavošanas traukiem, kas norādīts sadaļā "Tehniskie dati" > "Gatavošanas zonu specifikācija").
  - Ēdiena gatavošanas trauki ar mazāku diametru par norādīto saņems tikai daļu no gatavošanas zonas ģenerētās jaudas, kas novērt pie lēnākas karsēšanas.
  - Drošības apsvērumu dēļ un, lai sasniegstu optimālus ēdieni

gatavošanas rezultātus, neizmantojiet ēdiena gatavošanas traukus, kas lielāki par sadaļā "Gatavošanas zonu specifikācija" norādītajiem izmēriem. Ēdiena gatavošanas laikā nenovietojiet ēdiena gatavošanas traukus pārāk tuvu vadības panelim. Tas var ietekmēt vadības paneļa darbību vai izraisīt nejaunu plīts virsmas funkciju aktivizēšanu.



Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

## 7.2 Trokšņi darbības laikā:



Sie trokšņi ir parasta parādība, tie nenorāda, ka ir kādi darbības traucējumi. Ēdiena gatavošanas trauku trokšņi var atšķirties dažādiem materiāliem un pie dažāda jaudas līmena.

### Ēdiena gatavošanas trauku trokšņi:

- krakšķi: ēdiena gatavošanas trauks izgatavots no dažādiem materiāliem („sendviča” uzbūve);
- svilpieni: tiek izmantota gatavošanas zona ar augstu jaudas līmeni un ēdiena gatavošanas trauks ir gatavots no dažādiem materiāliem ("sendviča" uzbūve).
- dūkoņa: tiek izmantots augsts jaudas līmenis;

### Plīts trokšņi:

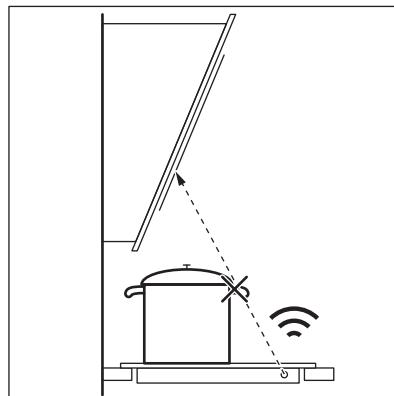
- klikšķi: notiek elektrības pārslēgšana, plīts nosaka, ka uz tās novietots ēdiena gatavošanas trauks;
- svilpšana, dūkoņa: darbojas ventilators.
- ritmiska skaņa: noteikti ēdiena gatavošanas trauki.

## 7.3 Padomi un ieteikumi Hob²Hood izmantošanai

Darbinot plīts virsmu ar funkciju

- sargājet plīts virsmas panelis no tiešiem saules stariem.
- Nevirziet halogēno apgaismojumu uz plīts virsmas paneli.
- Nenosedziet plīts virsmas vadības paneli.
- Nepārtrauciet signālu starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (piemēram, ar roku, ēdiena gatavošanas trauka rokturi vai augstu gatavošanas trauku). Aplūkojet attēlu.

**Nosūcēja attēls tālāk ir tikai ilustratīviem nolūkiem.**



Uzturiet Hob²Hood infrasarkanā signāla komunicēšanas ierīces lodziņu tīru.



Citas tālvadības ierīces var blokēt signālu. Nelietojet šādas ierīces plīts virsmas tuvumā, kamēr darbojas Hob²Hood.

### Tvaika nosūcēji ar funkciju Hob²Hood

Skatiet mūsu timekļa vietni, lai atrastu pilnu tvaika nosūcēju klāstu, kas darbojas ar šo funkciju. AEG tvaika nosūcēji, kas darbojas ar šo funkciju, ir apzīmēti ar simbolu ☰.

## 8. APKOPE UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 8.1 Vispārīga informācija

- Notīriet plīts virsmu pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdienu gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts virsmas darbību.
- Izmantojiet plīts virsmām īpaši paredzētu tīrišanas līdzekļi.
- Vienmēr izmantojiet ieteicamo skrāpi plīts virsmām ar stikla virsmu. Izmantojiet skrāpi tikai kā papildu piederumu stikla tīrišanai pēc standarta tīrišanas procedūras.



### BRĪDINĀJUMS!

Stikla virsmas tīrišanai neizmantojiet nažus vai citus asus metāla piederumus.

## 8.2 Plīts tīrišana

- **Nekavējoties notīriet:** izkususū plastmasu, plastmasas plēvi, sāli, cukuru un ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretējā gadījumā nefīnu var izraisīt gatavošanas virsmas bojājumus.

Uzmanieties, lai negūtu apdegumus. Izmantojiet īpašu skrāpi uz stikla virsmas piemērotā leņķī un virziet tā asmeni pāri virsmai.

- **Notīriet, kad virsma ir pietiekoši atdzisusi:** kaļķakmens aplūs, ūdens aplūs, tauku traipus, spožu metālisku virsmu krāsu izmaiņas. Tīriet plīti ar mitru drānienu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekļi. Pēc tīrišanas noslaukiet plīts virsmu sausū ar mīkstu drānu.
- **Notīriet spīdīgu metālisku krāsu izmaiņas:** izmantojiet ūdens un etiķa šķīdumu un notīriet stikla virsmu ar drānu.

## 8.3 Termozonde tīrišana

- Iztīriet Termozonde pirms pirmās lietošanas reizes.
- Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Nemazgājet Termozonde trauku mazgājamajā mašīnā.
- Silikona rokturis var zaudēt krāsu, taču tas neietekmē Termozonde darbību.

## 9. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadālu "Drošība".

## 9.1 Ko darīt, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Plīts virsmu nevar ieslēgt vai tā nedarbojas.	Plīts virsma nav pieslēgta elektrotīklam vai tā ir pieslēgta elektrotīklam nepareizi.	Pārbaudiet, vai plīts virsma ir pareizi pieslēgta elektrotīklam. Skatiet savienojuma diagrammu.
	Izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet, vai darbības traucējumu cēlonis ir drošinātājs. Ja drošinātājs izdeg atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
	Jūs neiestatījāt karsēšanas pakāpi 60 sekunžu laikā.	Atkārtoti aktivizējiet plīts virsmu un 60 sekunžu laikā iestatīt karsēšanas pakāpi.
	Jūs pieskārāties 2 vai vairāk senso-ra laukiem vienlaikus.	Pieskarīties tikai vienam sensora laukam.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Darbojas Pause.	Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".
Displejs nereagē uz pieskārienu.	Displeja daļa ir aizklāta, vai katliņi novietoti pārāk tuvu displejam. Uz displeja ir izlijis šķidrums vai atrodas kāds priekšmets.	Nonemiet uz tā novietotos priekšmetus. Nonemiet gatavošanas traukus no displeja. Notīriet displeju; nogaidiet, līdz ieřice ir atdzīsusi. Atvienojiet plīts vīrsmu no elektrotīkla. Pēc 1 minūtes atkal pievienojiet plīts vīrsmu strāvas padevi.
Atskan skaņas signāls, un plīts vīrsma tiek deaktivizēta. Kad plīts vīrsma tiek deaktivizēta, atskan skaņas signāls.	Uz viena vai vairākiem sensoriem ir novietots kāds priekšmets.	Nonemiet priekšmetu, kas atrodas uz sensoru laukiem.
Plīts vīrsma tiek deaktivizēta.	Uz sensora lauka ① ir novietots kāds priekšmets.	Nonemiet priekšmetu, kas atrodas uz sensora lauka.
Neiedegas atlikušā siltuma indikators.	Zona nav karsta, jo darbojas pavisam īsu laiku vai sensors zem plīts vīrsmas ir bojāts.	Ja zona ir darbojusies pietiekami ilgi, tai tā būtu uzkarusi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Pēc automātisko programmu (Ēdieni vai FUNKCIJAS) aktivizēšanas plīts vīrsma sāk uzsilt, apstājas un pēc tam atkal ieslēdzas.	Šī ir drošības pārbaude, lai pārliecinātos, ka Termozonde atrodas kātā, kuram tika aktivizētas automātiskās programmas (Ēdieni vai FUNKCIJAS).	Tā ir normāla parādība un nav saistīta ar darbības traucējumiem.
Jūs nevarat aktivizēt augstāko sildīšanas pakāpi.	Cita zona jau iestatīta, izmantojot augstāko sildīšanas pakāpi.	Vispirms samaziniet šīs zonas jaudu.
	FlexPower līmenis ir pārāk zems.	Pārslēdziet maksimālo jaudu uz Izvēlne. Skatiet sadaļu "Pirms pirmās lietošanas reizes".
Sensora lauks sakarst.	Ēdiena gatavošanas trauks ir pārāk liels vai novietots pārāk tuvu vadības elementiem.	Ja tas ir iespējams, novienojiet lielāka izmēra ēdiena gatavošanas traukus uz aizmugurējām gatavošanas zonām.
Termozonde nereagē vai displejā redzams, ka Termozonde nav atrasts.	Termozonde ir izlādējies vai Bluetooth nav iestatīts.	Uzlādējiet Termozonde. Savienojiet Termozonde ar plīts vīrsmu, izmantojot Bluetooth. Skatiet sadaļu "Termozonde savienošana pāri un kalibrēšana".
Displejs rāda, ka ūdens temperatūra ir augstāka par 100 °C.	Nav veikta Termozonde kalibrēšana, vai tā veikta nepareizi.	Kalibrējiet Termozonde vēlreiz. Skatiet sadaļu "Termozonde savienošana pāri un kalibrēšana".
	Ūdenim pievienots pārāk daudz sāls.	Nesāliet vārošu ūdeni.
	Tajā pašā frekvencē darbojas citas ieřices, kas traucē savienojumu.	Aizvāciet ieřices, kas var traucēt savienojumu. Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".
Ēdiena temperatūra nav tāda, kāda tika sagaidīta.	Termozonde ir ievietots nepareizi.	Gādājiet, lai mērišanas punkts atrastos produkta biezākajā daļā. Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais cēlonis</b>	<b>Risinājums</b>
Mirgo sarkanais indikators uz Termozonde.	Termozonde ir izlādējies vai bojāts.	Uzlādējiet Termozonde. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Plīts virsma nosaka ievērojamas temperatūras svārstības.	Jūs pielējāt ūdeni vai mainījāt katla pozīciju gatavošanas laikā.	Centieties nepieliet ūdeni un nemainīt katla pozīciju pēc funkcijas sākuma.
Katls sakarsts par daudz vai ēdiens ir pārvārīts par ātri.	Karstums katlā neizplatījās vienmērīgi, it īpaši biezu šķidrumu gadījumā.	Maisiet ēdienu bieži.
Jūs nevarat aktivizēt funkciju.	Tajā pašā gatavošanas zonā darbojas cita funkcija, kas neļauj aktivizēt funkciju.	Lietojiet katlus, kuru izmērs atbilst konkrētajai gatavošanas zonai. Skatiet sadālu "Techniskie dati".
Automātiskās programmas (Ēdienu vai FUNKCIJAS) vai SousVide apstājas.	Gatavošanas procesa sākumā šķidruma temperatūra katlā ir augstāk par 40 °C. Izmantotais ēdiena gatavošanas trauks ir karsts.	Izmantojet tikai aukstus šķidrumus. Iepriekš neuzsildiet ēdienu gatavošanas traukus.
Nedarbojas Hob ² Hood.	Nosegts vadības panelis.	Nonemiet priekšmetu, kas nosedz vadības paneli.
Hob ² Hood ekrāns nav redzams.	Hob ² Hood iestatījumos ir izslēgts.	Dodieties uz iestatījumiem/ Hob ² Hood un aktivizējiet funkciju.
Hob ² Hood darbojas, bet ir ieslēgta tikai gaisma.	Jūs aktivizējāt režīmu 1.	Pārslēdziet režīmu uz režīmu 1 līdz 6 vai nogaidiet, kamēr ieslēdzas automātisks režīms.
Darbojas Hob ² Hoodrežīmi 1 līdz 6, bet gaisma ir izslēgta.	Var būt radusies problēma ar spuldzi.	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Pieskaroties vadības panela senso-ra laukiem, neatskan skaņas signāls.	Skaņas signāli ir deaktivizēti.	Aktivizējiet skanas signālus. Skatiet sadālu "Ikdienas lietošana".
Iestatīta nepareiza valoda.	Valodu var mainīt nejauši.	Izpildiet sadāļā "Ikdienas lietošana", "Valoda" sniegto norādījumus, lai mainītu nepareizi izvēlētu valodu.
Gatavošanas zona tiek izslēgta.	Automātiskā izslēgšanās izslēdz gatavošanas zonu.	Deaktivizējiet plīts virsmu un aktivizējiet to atkārtoti. Skatiet sadālu "Ikdienas lietošana".
Parādās  un ziņojums.	Darbojas Lock.	Skatiet sadālu "Ikdienas lietošana".
Parādās E - U - O.	Darbojas Bērnu drošība.	Skatiet sadālu "Ikdienas lietošana".
Jaudas līmeņa josla mirgo.	Uz zonas nav novietots ēdiena gatavošanas trauks.	Novietojet ēdiena gatavošanas trauku uz attiecīgās gatavošanas zonas.
	Nepiemēroti ēdiena gatavošanas trauki.	Izmantojet piemērotus ēdiena gatavošanas traukus. Skatiet sadālu "Ieteikumi un padomi".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Iedegas <b>[E3]</b> .	Ēdienu gatavošanas trauka dibena diametrs ir pārāk mazs gatavošanas zonai.	Izmantojiet atbilstoša izmēra ēdienu gatavošanas traukus. Skatiet sadāļu "Tehniskie dati".
Iedegas <b>[E4]</b> .	Elektrības savienojumā ir klūme.	Atvienojiet plīts virsmu no elektrofīla un pārbaudiet savienojumu. Skatiet sadāļu „Uzstādišana”.
Iedegas <b>[E7]</b> .	Zonas temperatūras sensors nosaka pārāk augstu vai pārāk zemu temperatūru.	Laujiet gatavošanas zonai atdzist vai paaugstiniet apkārtējās vides temperatūru virs 15 °C. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Dzirdams nepārtraukts skaņas signāls.	Dzesēšanas ventilators ir nosprostots.	Pārliecieties, ka nekas neaizsprosto ventilatoru. Ja ventilatoru nekas neaizsprosto un problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Gatavošanas trauki uzkarst ilgāk nekā 5 minūtēs.	Nepareizs pieslēgums elektrotīklam.	Atvienojiet plīts virsmu no elektrofīla. Palūdziet kvalificētam elektriķim pārbaudīt pieslēgumu.
Uzsildīšana aizņem ilgu laiku.	Gatavošanas trauka apakša nav saderīga ar indukcijas plīts virsmu.	Izmantojiet gatavošanas traukus ar atbilstošu (plakanu, magnētisku) apakšu. Skatiet sadāļu "leteikumi un padomi".
Plīts virsma nevar izveidot savienojumu ar bezvadu tīklu.	Ēdienu gatavošanas trauki ir par mazu un saņem tikai daļu no gatavošanas zonas ģenerētās jaudas.	Lai nodrošinātu optimālu siltumpārnesi, lietojiet ēdienu gatavošanas traukus, kuru pamatnes diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas diametram (t. i., maksimālais izmērs ēdienu gatavošanas traukiem, kas norādīts sadāļā "Tehniskie dati" > "Gatavošanas zonus specifikācija").
Nav aktivizēts plīts virsmas savienojums ar bezvadu tīklu.	Maršrutētājs bloķē jaunu WLAN daļnieku pievienošanu.	Raugieties, lai maršrutētājs atlautu jaunu daļnieku pievienošanu. Nepieciešamības gadījumā restartējiet maršrutētāju.
Maršrutētāja iestatītā frekvence ir 5 GHz.	Aktivizējiet Wi-Fi. Skatiet sadāļu "Pirms pirmās lietošanas" apakšā daļu "Bezvadu / lietotnes savienojums".	
Bezvadu tīkla signāls ir vājš.		Pievirziet maršrutētāju tuvāk ierīcei. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet Wi-Fi atkārtotāju, lai paplašinātu signāla darbības lauku.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Jūs nevarat atrast plīts virsmu lietotnes iestatījumu WLAN tīklu sarakstā.	Plīts virsmai jau ir izveidots savienojums ar tīklu, taču tas var nebūt redzams.	Atslēdziet plīts virsmu no tīkla. Skaitiet sadaļas "Pirms pirmās lietošanas" apakšsadalu "Bezvadu / lietotnes savienojums".
Augstāka sildišanas pakāpe nav pieejama.	Jaudas pārvaldība darbojas un samazina maksimālo jaudu.	Skaitiet sadaļu "Ikdienas lietošana", Jaudas pārvaldība.
Neieslēdzas funkcija Vārišana.	Lāzera atzīme uz Termozonde gala nav pilnībā iegremdēta šķidrumā. Ūdens ir pārāk silti. Termozonde nav uzlādēts.	Ielejiet katlā vairāk ūdens. Izmantojet istabas temperatūras ūdeni. Uzlādējiet Termozonde pirms gatavošanas procesa sākšanas.
Vārišana funkcija darbojas nepareizi.	Temperatūras rādījums ir neprecīzs, jo Termozonde nav kalibrēts.	Kalibrējiet Termozonde pirms pirmā gatavošanas procesa.
Uzsildišana ar Cepšana pannā funkciju aizņem ilgu laiku.	Ēdienu gatavošanas trauks ir pārāk mazs, pārāk smags vai tā apakša ir nefidzena.	Skaitiet sadaļu "Ieteikumi un padomi" pilnajā lietotāja rokasgrāmatas versijā tiešsaistē.

## 9.2 Ja nevarat rast risinājumu...

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet tehnisko datu plāksnītē redzamos datus. Pārliecinieties, ka jūs pareizi darbināt plīts virsmu. Pretējā gadījumā tehnika vai

izplatītāja nodrošinātā apkalpošana nebūs pieejama bez maksas arī garantijas perioda laikā. Informācija par garantijas periodu un pilnvaroto servisa centru ir norādīta garantijas grāmatīņā.

## 10. TEHNISKIE DATI

### 10.1 Tehnisko datu plāksnīte

Modelis TH85IM30FB  
Veids 62 D5A 01 EA  
Indukcija 7.35 kW  
Sēr. Nr. ....  
AEG

Izstrādājuma Nr. (PNC) 949 598 455 00  
220 - 240 V/400 V 2 N, 50 Hz  
Ražots: Vācija  
7.35 kW  


### 10.2 Wi-Fi savienojums

Wi-Fi frekvence	2400 - 2483,5 MHz
-----------------	-------------------

EIRP max	20 dBm / 100 mW
----------	-----------------

## 10.3 Gatavošanas zonu specifikācija

Gatavošanas zona	Nominālā jauda (maksimālā sildīšanas pakāpe) [W]	Boost [W]	Boost maksimālais darbības laiks [min]	Ēdiena gatavošanas trauka diāmetrs [mm]
Kreisā priekšā	2300	3200	10	125 - 210
Kreisā aizmugurē	2300	3200	10	125 - 210
Aizmugurējā vidējā	2300	3200	10	125 - 210
Labā priekšā	2300	3200	10	125 - 210
Labā aizmugurē	2300	3200	10	125 - 210

Gatavošanas zonu jauda var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajiem datiem. Tā mainās atkarībā no gatavošanas trauku materiāla un izmēriem.

Lai nodrošinātu optimālu siltumpārnesi un gatavošanas rezultātus, lietojet ēdiena gatavošanas traukus, kuru pamatnes diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas diametram (t. i., maksimālais izmērs ēdiena gatavošanas traukiem, kas norādīts tabulā). Lietojet ēdiena gatavošanas traukus, kas nav lielāki par gatavošanas zonas diametru.

## 10.4 Termozonde tehniskie dati.

Termozonde ir apstiprināts(-a) lietošanai saskarsmē ar pārtiku.

Darba frekvence	2400 - 2483,5 MHz
Maksimālā pārraides jauda	7 dBm
Temperatūras diapazons	0 - 200°C
Mērījumu cikls	2 seconds

## 11. ENERGOFEKTIVITĀTE

### 11.1 Produkta informācija saskaņā ar ES Ekodizaina regulu

Modeļa identifikācija	TH85IM30FB	
Plīts virsmas veids	Iebūvētā plīts virsma	
Gatavošanas zonu skaits	5	
Karsēšanas tehnoloģija	Indukcija	
Apājo gatavošanas zonu diametrs (Ø)	Kreisā priekšā Kreisā aizmugurē Aizmugurējā vidējā Labā priekšā Labā aizmugurē	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Enerģijas patēriņš pa gatavošanas zonām (EC electric cooking)	Kreisā priekšā Kreisā aizmugurē Aizmugurējā vidējā Labā priekšā Labā aizmugurē	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Plīts enerģijas patēriņš (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 — Elektroierīces gatavošanai mājsaimniecībā — 2. daļa:  
Virsmas — veikspējas mērišanas metodes.

## 11.2 Enerģijas taupīšana

Jūs varat taupīt enerģiju ikdienas gatavošanas laikā, ja ievērojat tālāk sniegtos padomus.

## 11.3 Produkta informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku, kas nepieciešams, lai sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu

Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā	0.5 W
Jaudas patēriņš tīkla gaidstāvēs režīmā	2.0 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprikojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu	2 min

Norādījumus par to, kā aktivizēt un deaktivizēt bezvadu tīkla savienojumu, skatiet nodaļā “Pirms pirmās lietošanas reizes”.

## 12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

**Sveiki atvykė į „AEG“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	257
2. SAUGOS TAISYKLĖS.....	259
3. MONTAVIMAS.....	262
4. GAMINIO APRĀŠYMAS.....	264
5. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	266
6. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	268
7. NAUDINGI PATARIMAI.....	278
8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	279
9. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	280
10. TECHNINIAI DUOMENYS.....	284
11. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	284
12. APLINKOS APSAUGA.....	285

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojuς. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Nuolat prižiūrėkite vaikus ir pasirūpinkite, kad jie nežaistų su šiuo buitinu prietaisu ir mobiliaisiais įrenginiais su tam skirta programėle.
- Visas pakuočių medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DÉMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## **1.2 Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- DÉMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- DÉMESIO: Palikę veikiančią kaitlentę su riebiais patiekalais ar aliejumi galite sukelti gaisrą.
- Dūmai yra perkaitinimo ženklas. Užsidegusio gaminamo maisto gesinimui niekada nenaudokite vandens. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną nedegančiu uždangalu ar dangčiu.
- DÉMESIO: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.

- **ATSARGIAI** Maisto gaminimo procesą būtina nuolat prižiūrėti, net kai naudojatės automatinėmis funkcijomis. Greitai ruošiamą maistą būtina prižiūrėti nuolat.
- **DÉMESIO!** Gaisro pavojus: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminimo paviršių.
- Niekada nedékite dangčių, peilių, šaukštų ar kitų metalinių daiktų ant prietaiso viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Baigę naudotis kaitlentę išjunkite jos valdikliais. Nepasikliaukite vien keptuvės detektoriumi.
- **DÉMESIO!** Jei paviršius įtrūktų, prietaisą išjunkite, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio. Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas per jungiamają dėžutę, prietaisa nuo maitinimo tinklo atjungsite ištraukę iš dėžutės saugiklį. Bet kuriuo atveju kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.
- Kad nekiltų pavojus, pažeistą maitinimo kabelį gali keisti tik gamintojas, įgaliota techninės priežiūros bendrovė arba atitinkamos kvalifikacijos specialistas.
- **DÉMESIO:** Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo instrukcijoje nurodytas tinkamas arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Netinkamų apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

## 2. SAUGOS TAISYKLĖS

### 2.1 Įrengimas

#### ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

#### ISPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.

- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelii.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Hermetizuokite nupjautus spintelės paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktu.

- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiui būdu nejrenkite prietaiso šalia durų ir po langu. Atidarant duris ar langą, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Kiekvieno prietaiso apačioje yra aušinimo ventiliatoriai.
- Jeigu prietaisas irengtas virš stalčiaus:
  - Nelaiykite mažų daiktų ar popieriaus lapų, kuriuos galėtų įtraukti, nes jie gali sugadinti aušinimo ventiliatorius arba aušinimo sistemą.
  - Užtikrinkite bent 2 cm atstumą nuo stalčiuje laikomų daiktų iki prietaiso apačios.
- Išimkite spintelėje po prietaisu įdėtas pertvaras.

## 2.2 Elektros pajungimas

### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- Visus elektros sujungimų darbus, turi vykdyti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą būtina įzeminti.
- Prieš atlikdami bet kokių veiksnių, įsitikinkite, kad prietaisas būtų atjungtas nuo maitinimo.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokšteliėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl netinkamai prijungto arba netinkamo elektros maitinimo laidų ar kištuko (jei taikytina) gnybtas gali labai įkaisti.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo lądą.
- Neleiskite elektros maitinimo laidams susipainioti.
- Įsitikinkite, kad įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Naudokite laidą įtempimą mažinančią spaustuką.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jei taikytina) neliestų įkaitusių prietaiso ar prikaistuviių paviršiu.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidų.

- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros laido arba kištuko (jei taikytina). Jei reikia pakeisti pažeistą elektros lądą, kreipkitės į mūsų igaliotaji aptarnavimo centrą arba kvalifikuotą elektriką.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotekio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
- Ekrane pamatę E3 kodą nedelsdami atjunkite kaitlenę nuo elektros maitinimo ir patikrinkite, ar elektros laidų jungtis bei tinklo įtampa.

## 2.3 Naudojimas

### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgi.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Prieš naudodamiesi pirmą kartą pašalinkite visas pakuotės, ženklinimo medžiagas ir apsauginę plėvelę (jeigu yra).
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtu užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Kiekvieną kartą pasinaudojė prietaisu kaitvietę išjunkite.
- Ant kaitviečių nedékite įrankių ar puodų dangčių. Ant kaitvietės padėti įrankiai ar puodų dangčiai gali įkaisti.

- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Pastebėję prietaiso korpusę įtrūkimą, nedelsiant atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Tai būtina siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus.
- Širdies stimulatorius naudojantys asmenys neturėtų būti arčiau nei 30 cm atstumu nuo veikiančių indukcinių kaitviečių.
- Maistą dedant į įkaitintą aliejų, šis gali aptaškyti.
- Nenaudokite aliuminio folijos ar kitų medžiagų tarp kepimo paviršiaus ir virtuvės indų, nebent šio prietaiso gamintojas nurodo kitaip.
- Naudokite tik prietaiso gamintojo rekomenduojamus priedus.

#### **ISPĖJIMAS!**

Gaisro ir sprogimo pavojus.

- Kaitinant riebalus arba aliejų gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Ruošdami maistą saugokite riebalus ir aliejų nuo atviros liepsnos ar įkaitusių daiktų.
- Įkaitusio aliejaus išskiriami garai gali sukelti sprogimą.
- Įkaitintas naudotas aliejas su maisto likučiais gali užsidegti esant žemesnei temperatūrai, nei pirmą kartą naudojamas aliejas.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.

#### **ISPĖJIMAS!**

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite karštų gaminimo indų ant valdymo skydelio, kad išvengtumėte nudegimų.
- Nedėkite karšto indo dangčio ant kaitlentės stiklinio paviršiaus.
- Nepalikite tuščio gaminimo indo ant įkaitintos kaitvietės.
- Būkite atsargūs ir ant prietaiso nenumeskite indų ar kitų daiktų. Galite pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių be gaminimo indų arba su tuščiais indais.

- Ketaus gaminimo indai arba indai pažeistu dugnu gali subražyti stiklo / stiklo keramikos paviršius. Jei tokį indą norite perkelti, nestumkite jo, o pakelkite.

## 2.4 Maisto termometras

#### **ISPĖJIMAS!**

Nusideginimo ir susižalojimo pavojus

- Naudokite Maisto termometras pagal paskirtį. Nenaudokite jo kam nors atidaryti ar kelti.
- Naudokite vieną tik kaitlentei rekomenduojamą Maisto termometras vienu metu.
- Nenaudokite, kai jis netinkamai veikia arba yra sugadintas.
- Nenaudokite Maisto termometras orkaitėje ar mikrobangų krosnelėje.
- Įsitikinkite, kad Maisto termometras visada būtų įkištas į maistą ar skystį iki minimalaus lygio žemos.
- Prieš kiekvieną naudojimą ir po jo nuvalykite Maisto termometras. Būkite atsargūs, Maisto termometras galas yra smailas.
- Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių daiktų. Neplaukite Maisto termometras indaplovėje. Silikono rankenėlė gali prarasti spalvą, tačiau tai neturi įtakos Maisto termometras funkcionalumui.
- Maisto termometras laikyti ir įkrauti naudokite gamintojo pakuotę.
- Prieš dėdami į įkroviklį įsitikinkite, kad Maisto termometras yra atvėsęs, švarus ir sausas.
- Laikykite Maisto termometras saugioje, sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## 2.5 Valymas ir priežiūra

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Prieš pradēdami valyti, išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti
- Prietaisą valykite drėgna minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produktų,

šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitinuose prietaisuose, pavyzdžiu, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

## 2.7 Utilizavimas

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Pavoju susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti įrenginį, susisiekite su atitinkama vienos įstaiga.
- Ištraukite laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.

## 3. MONTAVIMAS

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 3.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokštelės. Techninių duomenų plokštelę rasite kaitlentės apačioje.

Serijos numeris.....

### 3.2 Įmontuojamos kaitlentės

Į baldus įmontuojamos kaitlentės gali būti naudojamos tik po to, kai jos bus įrengtos tinkamame standartus atitinkančiaime paviršiuje.

### 3.3 Sujungimo kabelis

- Kaitlentę tiekiamą su laidu galima jungti tik j.
- Jei norite pakeisti pažeistą maitinimo kabelį, naudokite tokio tipo kabelį: H05V2V2-F gali veikti 90 °C arba aukštesnės temperatūros aplinkoje. Kiekvienas kabelio laidas turi būti ne mažesnio kaip toliau lentelėje nurodyto skerspjūvio. Kreipkitės į vietinį techninės

priežiūros centrą. Elektros kabelį pakeisti gali tik kvalifikuotas elektrikas.

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Visus elektros sujungimo darbus privalo vykdyti kvalifikuotas elektrikas.

### ⚠️ DĒMESIO

Prijungimas per kontaktų kištukus draudžiamas.

### ⚠️ DĒMESIO

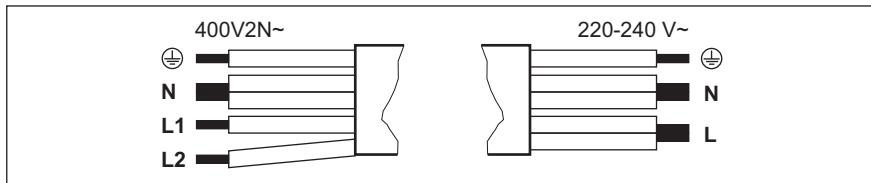
Nekeiskite ir nelituokite laidų galų. Tai griežtai draudžiamas.

### ⚠️ DĒMESIO

Nejunkite kabelio be jo galinės movos.

### Vienfazė jungtis

- Nuo juodo ir rudo laidų nuimkite galines movas.
- Rudo ir juodo laidų galuose nuimkite izoliacijos sluoksnį.
- Sujunkite juodo ir rudo laidų galus.
- Ant laidų galų uždékite naują bendrą galinę movą (reikalingas specialus įrankis).



#### Dvifazė jungtis: 400 V2N~

**5 x 1,5 mm² arba 4 x 2,5 mm²**

○	Žalias-geltonas
N	Mėlynas ir mėlynas
L1	Juodi
L2	Rudas

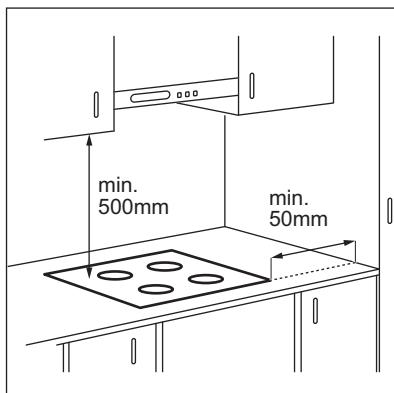
#### Vienfazė jungtis: 220 - 240 V~

**5 x 1,5 mm² arba 3 x 4 mm²**

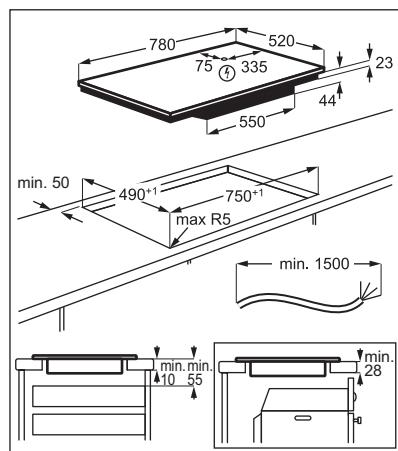
○	Žalias-geltonas
N	Mėlynas ir mėlynas
L	Juodas ir rudas

### 3.4 Surinkimas

Jeigu kaitlentę įrengsite po gartraukui, pasirūpinkite gartraukio įrengimo instrukcijoje nurodytu minimaliu atstumu tarp šių prietaisų.



Jeigu prietaisą įrengsite virš stalčiaus, gaminant maistą kaitlentės ventiliacija gali sušildyti stalčiuje laikomus daiktus.



Peržiūrėkite vaizdo įrašą „Kaip įdiegti „AEG“ indukcinę kaitlentę – integravimas stalviršyje“. Jį surasisite įvedę toliau grafiike nurodytą pavadinimą.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)

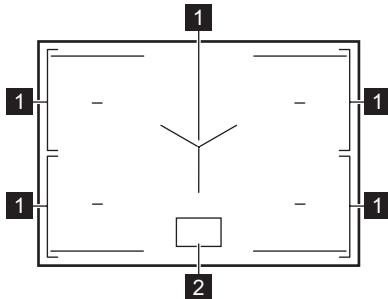
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. GAMINIO APRAŠYMAS

### 4.1 Kaitinimo paviršių planas



1 Indukcinė kaitvietė

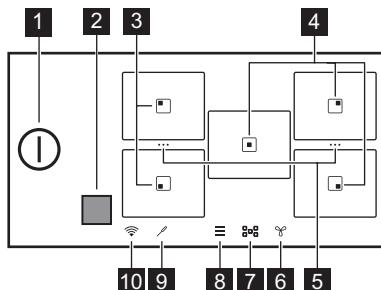
2 Valdymo skydelis



Daugiau informacijos apie kaitviečių dydžius rasite skyrellyje „Techniniai duomenys“.

### 4.2 Valdymo skydelio išdėstymas

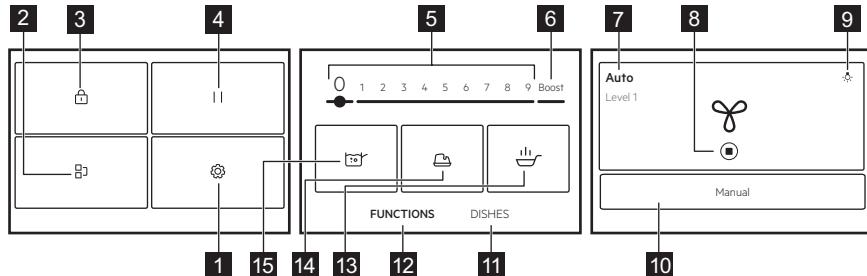
Pagrindinis rodinys



Simbolis	Aprašymas
1	① Ijungti ir išjungti kaitlentę.
2	Hob²Hood infraraudonųjų spindulių perdamimo lanelis. Neuždenkite jo.
3	Kaitvietė su funkcijomis Kepimas keptuvėje ir Virimas.
4	Kaitvietė su funkcija Virimas.
5	... Nuoroda į Bridge. Sujungti dvi šonines kaitvietes į vieną zoną arba sujungtoms kaitvietėms atskirti.
6	∞ Skirtas nustatyti gartraukio funkcijas.
7	□□□ Skirtas atverti kaitviečių apžvalgą.

Simbolis	Aprašymas
8	☰
9	🌡
10	WiFi

### Išplėstasis rodinys



Funkcijų sąrašas gali skirtis priklausomai nuo programinės įrangos versijos.

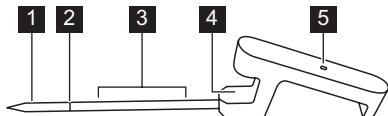
Simbolis	Aprašymas
1	⚙️
2	🌉
3	🔒
4	
5	1 - 9
6	Boost
7	Rankinis nustatymas / Auto
8	▢
9	💡
10	Rankinis nustatymas / Auto
11	Patiekalai
12	FUNKCIJOS
13	🍽️

Simbolis	Aprašymas
14 	Tirpinimas. Šią funkciją galite naudoti skirtiniams produktams, pvz., šokoladui arba sviestui tirpinti.
15 	Virimas. Kad pasiekus virimo tašką, vandens temperatūra būtų reguliuojama automatiškai ir neviršytų reikiamas.

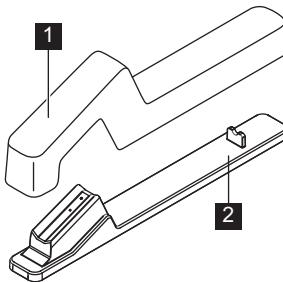
### Naršymas ekrane

Simbolis	Aprašymas
OK	Pasirinkimui arba nustatymui patvirtinti.
X	Užverti iškylantį langą.
↔	Suskleisti / išplėsti nurodymus ekrane.
☰	Ijungti / išjungti parinktį.
<>	Grįžti vienu Meniu lygiu atgal / pereiti pirmyn.

### 4.3 Maisto termometras



- 1 Matavimo taškas
- 2 Minimalaus lygio žyma
- 3 Rekomenduojamas panardinimo intervalas (skysčiuose)
- 4 Káblys, skirtas Maisto termometras uždėti ant krašto
- 5 Valdymo lemputė



- 1 Dangtis
- 2 Įkrovimo stotelė

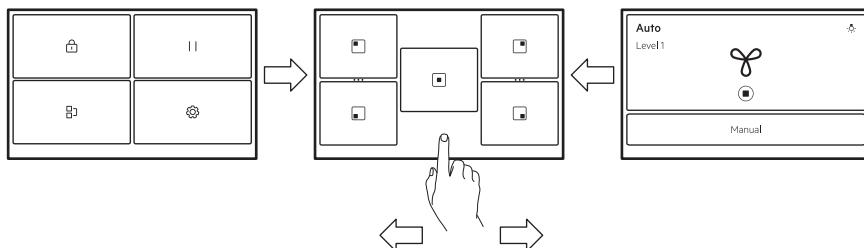
## 5. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ



**ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

## 5.1 Naršymas ekrane



Norédami naršyti tarp ekranų, bakstelėkite simbolius ekrano apačioje. Taip pat galite braukti į kairę, kad valdytumėte Hob²Hood nuostatas, arba į dešinę, kad pasiektumėte Meniu.



Jeigu ekranas tuo pat nereaguoja, būtinai palieskite pasirinkto simbolio / parinkties centrą arba paméginkite ji šiek tiek ilgiau paspausti.

## 5.2 Pirmasis prijungimas prie maitinimo tinklo

Prijungę kaitlentę prie elektros tinklo nustatykite Kalba, Ryškumas, Garsumas ir Mygtukų tonai.

Nustatymus galite pakeisti čia: Meniu > Nustatymai > Parinktys. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.

## 5.3 FlexPower

FlexPower apibrėžia, kiek, buitinių elektros saugiklių galimybų ribose, kaitlentė sunaudoja energijos.

Gamykloje nustatomas didžiausias prietaiso galios lygis. Jei instalacija maksimalios galios nepalaiko, maksimalią galią galima pakeisti.



Jeigu galios lygis žemesnis kaip 2 000 W, negalite iš jungti jokių automatininių programų (Patiekalai arba FUNKCIJOS).

1. Išunkite kaitlentę.
2. Pasirūpinkite, kad visos kaitvietės būtų išjungtos.
3. Ekrane palieskite , kad atidarytumėte Meniu.
4. Pasirinkite Nustatymai > Parinktys > FlexPower ir nustatykite atitinkamą galios lygi.

5. Palieskite arba . Laikykites ekrane pateikiama nurodymų savo pasirinkimui patvirtinti.



### DĖMESIO

Įsitikinkite, kad pasirinktas galios lygis neviršija jūsų elektros saugiklių parametru.

## 5.4 Belaidis ryšys / programėlės prijungimas

Norint naudotis programėle, kaitlentę reikia prijungti prie belaidžio tinklo. „WiFi“ įjungta pagal numatytaisias nuostatas.

1. Palieskite .
  2. Pasirinkite Nustatymai > Prisijungimo nustatymai > „WiFi“.
  3. Palieskite slankikli , kad įjungtumėte „WiFi“.
- Kaitlentė jau paruošta prisijungti prie belaidžio tinklo ir su programėle.
4. Palieskite PRIJUNGTI.
  5. Atsiųskite . Nuskenuokite QR kodą, esantį naudotojo vadovo galiniame viršelyje, arba atsiųskite programėlę tiesiai iš programėlių parduotuvės.
  6. Atverkite programėlę ir prisiregistruoskite, kad sukurtumėte paskyra.
  7. Pridėkite naują prietaisą.

8. Norédami užbaigtį prijungimo procesą, vadovaukiteis programėlėje pateiktais nurodymais.

### Tinklo ryšio keitimas / išjungimas

Kaitlentės atjungimas nuo namų tinklo:

1. Palieskite 
2. Pasirinkite Nustatymai > Prisijungimo nustatymai > „WiFi“:
  - Norédami atsi Jungti nuo belaidžio tinklo, palieskite ATJUNGTI.
  - Norédami iš Jungti „WiFi“, palieskite slankikli .

Norédami prijungti kaitlentę prie naujo belaidžio tinklo, žr. pirmiau pateiktą skyrių „Belaidis ryšys / programėlės prijungimas“.

### 5.5 Maisto termometras susiejimas ir kalibravimas

Naujai įsigytą kaitlentę nesusieta su Maisto termometras. Susiekite prieš naudodamis pirmą kartą arba kai pakeisite.

Norédami užtikrinti tikslią temperatūrą, po susiejimo visada sukalibruokite Maisto termometras.

1. Palieskite 
2. Pasirinkite Nustatymai > Prisijungimo nustatymai > „Bluetooth“.
3. Palieskite slankikli , kad įjungtumėte „Bluetooth“.

Kaitlentė automatiškai suranda galimus priedus. Jei saraše Maisto termometras nerodomas, įsitikinkite, kad jis įkrautas. Tada pakratykite arba dukart spustelėkite ji, kol pradės mirksėti lemputė.

4. Pasirinkite Maisto termometras iš sąrašo ir vykdykite nurodymus ekrane, kad užbaigtumėte susiejimo procesą.

Susiejus ekrane automatiškai parodomos kalibravimo ekranas.

5. Norédami atlikti kalibravimo procesą, palieskite START ir vykdykite nurodymus ekrane.

Jeigu šiuo metu nekalibruosite Maisto termometras, tai galėsite padaryti vėliau. Norédami tėsti sąranką, dar kartą nueikite „Bluetooth“ nuostatas ir pasirinkite Maisto termometras.

Norédami naudoti visas Maisto termometras funkcijas, pirmiausia sukalibruokite.

### Maisto termometras nustatymas iš naujo / pašalinimas

Bet kuriuo metu galite iš naujo nustatyti Maisto termometras arba atjungti ji nuo kaitlentės.

1. Palieskite 
  2. Pasirinkite Nustatymai > Prisijungimo nustatymai > „Bluetooth“.
- Ekrane rodomas prijungtas Maisto termometras.
3. Palieskite Maisto termometras.
    - Norédami kalibruti Maisto termometras dar kartą, palieskite ATKURTI.
    - Norédami nuimti Maisto termometras nuo kaitlentės, palieskite .

Norédami vėl prijungti Maisto termometras arba pridėti naują, žr. skyrių „Maisto termometras susiejimas ir kalibravimas“.

## 6. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Įjungimas ir išjungimas

Lieskite ① 1 sekundę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kaitlentę.

### 6.2 Automatinis išsijungimas

Funkcija automatiškai išjungia virykę, jeigu:

- visos kaitvietės yra išjungtos;
- įjungę kaitlentę nenustatėte kaitros lygio;
- kažką išliejote arba padėjote ką nors (puodą, šluostę ir pan.) ant valdymo skydelio ilgesniam laikui nei 10 sekundžių. Suveikia garsinis signalas ir kaitlentė

išsijungia. Nuimkite ant valdymo skydelio padėtą daiką.

- per daug įkaista virykėlė (pvz., jei kaitinate tuščią prikaistuvį). Prieš toliau naudodamiesi virykle palaukite, kol kaitvietė atvés.
- naudojate netinkamą prikaistuvį arba ant kaitvietės neuždėtas prikaistuvius. Indukcinė kaitvietė automatiškai išsijungia po 50 sekundžių.
- neišjungėte kaitvietės arba pakeitėte kaitros lygi. Po tam tikro laiko rodomas pranešimas ir kaitlentė išsijungia.

#### Kaitros parinktį atitinkantis laikas, po kurio viryklė išsijungia:

Kaitros parinktis	Viryklė išsijungia po
1 - 2	6 val.
3 - 5	5 val.
6	4 val.
7 - 9	1,5 val.



Jei naudojate Kepimas keptuvėje, kaitlentė išsijungia po 1,5 valandos. Kai naudojate Tirpinimas, kaitlentė išsijungs po 6 valandų.

## 6.3 Gaminimo indo aptikimas

Ši funkcija aptinka, ar puodai buvo padėti ant kaitviečių, o jeigu gaminimo indai nebeaptinkami, išjungia tas kaitvietes.

- Jeigu pirmiausia padedate gaminimo indą ant kaitvietės, o paskui ijjungiate kaitlentę, atitinkamos kaitvietės apžvalgoje atsiranda pilka juosta.
- Juosta neatsiras, jeigu kaitvietėje nėra gaminimo indo arba jo neįmanoma aptikti, nes jis netinkamai padėtas arba yra iš netinkamos medžiagos.
- Jeigu nuimsite gaminimo indą nuo ijjungtos kaitvietės ir laikinai padėsite kitur, virš atitinkamos kaitvietės pradės mirksėti apžvalga. Jeigu per 120 sekundžių nepadėsite gaminimo indo atgal ant kaitvietės, ji automatiškai išsijungs. Jeigu norite testi maisto gaminimą, padékite gaminimo indą atgal ant kaitvietės prieš pasibaigiant skirtajam laikui.

## 6.4 Kaitviečių naudojimas

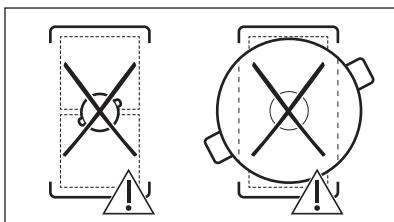
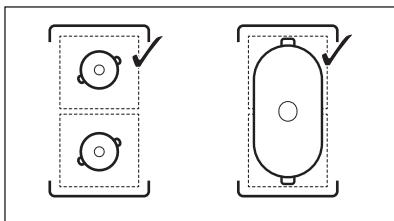
Indukcinės kaitvietės prisitaiko automatiškai pagal gaminimo indo dugno dydį.



Kad šiluma būtų perduodama optimaliai, naudokite indus, kurių apačios skersmuo atitinka kaitvietes dydį (žr. maksimalų skersmenį, nurodytą „Techniniai duomenys > Kaitviečių specifikacija“). Patikrinkite, ar gaminimo indas tinkamas naudoti ant indukcinų kaitlenčių. Daugiau informacijos apie gaminimo indų rūšis pateikta skyriuje „Naudingi patarimai“.

Jei norite ijjungti kaitvietę, padékite gaminimo indą kaitvietės centre ir palieskite atitinkamas sritis simbolį. Ekrane atsiranda galimos programos. Nustatykite karščio lygį arba pasirinkite vieną iš automatiniu funkcijų. Norédami grįžti į pagrindinį rodinį, viršutiniame dešinajame kampe palieskite X.

Naudodamiesi funkcija Bridge galite sujungti dvi kaitvietes ir ant jų gaminti maistą dideliame gaminimo inde.



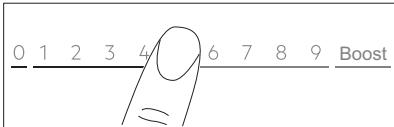
Kai ijjungtos kitos kaitvietės, gali būti ribojami kaitvietei norimi naudoti karščio lygiai. Žr. „Galios valdymas“.

## 6.5 Kaitros parinktis

- Ijjunkite kaitlentę.

- Padékite puodą ant pasirinktos kaitvietės ir palieskite atitinkamos srities simbolį.
- Palieskite arba braukite pirštu, kad nustatytmėte karščio lygi.

Galios lygio piktogramos 1-9 padidėja, o juosta apačioje paraudonuoja, parodydama esamą galios nuostatą. Kai pasirenkamas galios lygis, vaizdas ekrane pasikeičia į išplėstinį.



Karščio lygį galite pakeisti ir kaitviečių apžvalgos ekrane. Norédami nueiti į kaitviečių apžvalgos ekrana, palieskite išplėstinio vaizdo vidurį. Norédami pakeisti karščio lygi, palieskite — arba +. Norédami atverti išplėstinį ekrano vaizdą, palieskite galios lygi.

## 6.6 Boost

Ši funkcija suteikia daugiau galios indukcinėms kaitvietėms. Funkciją kaitvietei galima įjungti tik ribotam laikui. Pasibaigus šiam laikui kaitvietė automatiškai sugrįžta prie aukščiausios karščio nuostatos.

- Pasirinkite kaitvietę.
- Palieskite Boost, kad įjungtumėte funkciją.

Funkcija išsijungia automatiškai. Jeigu norite įjungti funkciją rankiniu būdu, pasirinkite kaitvietę ir pakeiskite jos karščio lygi į 0.



Boost neveikia, kai:

- Veikia Bridge.
- vienos fazės metu nepakanka galios (žr. „Galios valdymas“).



Didžiausias trukmės reikšmes rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.

## 6.7 OptiHeat Control (3 lygių karščio indikatorius)

### ISPĖJIMAS!

Kol indikatorius III / II / I šviečia, kyla nusideginimo pavojus, nes atitinkamos kaitvietės dar nespėjo atvesti.

Indukcinės kaitvietės tiesiogiai kaitina prikaistuvio dugną. Stiklo keramika įkaista nuo įkaitusio gaminimo indo.

Indikatoriai įsijungia, kai kaitvietė įkaista. Jie rodo, kiek yra įkaitusi kiekviena kaitvietę.

III – testi maisto gaminimą,

II – šilumos palaikymas,

I – likutinis karštis.

Gali įsijungti ir šalimais esančios kaitvietės indikatorius,

- net jei jos nenaudojate,
- kai pastatote įkaitintą prikaistuvį ant šaltos kaitvietės,
- net jei virykė išjungta.

Indikatorius išsijungia kaitvietei atvésus.

## 6.8 Šilumos palaikymo režimas

Ši funkcija palaiko maistą šiltą naudojanties žemos temperatūros nuostata.

Šilumos palaikymo režimas yra prieinama tik tada, kai kaitvietė tebéra šilta po pasibaigusio maisto gaminimo proceso (matoma liekamojo karščio piktograma) ir prikaistuvis lieka ant kaitvietės. Ši funkcija neveikia, kai kaitvietė šalta.

- Norédami įjungti Šilumos palaikymo režimas, palieskite .

Šilumos palaikymo režimas veikia iki išjungiamā.

- Norédami sustabdyti funkciją, viršutiniame dešinėjame ekrano kampe palieskite .

Jeigu reikia, galite nustatyti laikmatį. Žr. „Laikmačio parinktys“.

## 6.9 Laiko nustatymai

### ⌚ ECO laikmatis

Naudokite šią funkciją nurodyti, kiek laiko kaitvietė turi veikti vieno karto maisto gaminimo metu.

Siekiant tauputi energiją, kaitvietė išsijungia dar prieš signalą ECO laikmatis. Veikimo trukmės skirtumas priklauso nuo kaitinimo lygio ir maisto gaminimo trukmės.

Galite naudoti šią funkciją, kai kaitvietė yra išjungta. Kiekvienai kaitvietei galite atskirai nustatyti funkciją.

1. Pirmiausiai nustatykite atitinkamos kaitvietės, o po to – funkcijos kaitinimo lygi.
2. Palieskite kaitvietės simbolį.
3. Palieskite ⌚.

Ekrane rodomas laikmačio meniu langas.

4. Norédami išjungti funkciją, pažymėkite langelį Išjungti kaitvietę.
5. Nustatykite laiką.
6. Palieskite OK, kad patvirtintumėte.

Taip pat galite pasirinkti ✗ ir atšaukti savo pasirinkimą.

ECO laikmatis nuostatas galite keisti gamindamai maistą: palieskite ⌛ laikmačio vertei nustatyti, o paskui palieskite REDAGUOTI.

Kai laikmatis išsijungia, pasigirsta signalas ir pasirodo iškylantysis langas . Norédami išjungti signalą, palieskite OK.

Norédami šią funkciją išjungti, nustatykite karščio lygi 0. Arba palieskite ⌛ su laikmačio verte, palieskite ✗ ir patvirtinkite savo pasirinkimą, kai rodomas iškylantysis langas.

### ⌚ Laikmatis

Galite naudoti šią funkciją, kai kaitvietė išjungta.

Ši funkcija neturi poveikio jokiai kitai kartu veikiančiai funkcijai.

1. Pasirinkite bet kokią kaitvietę.
2. Atitinkamas slankiklis bus rodomas ekrane.
3. Palieskite ⌛.

Ekrane rodomas laikmačio meniu langas.

3. Norédami išjungti funkciją, pažymėkite langelį Išjungti kaitvietę.
4. Nustatykite laiką.
5. Palieskite OK, kad patvirtintumėte.

Taip pat galite pasirinkti ✗ ir atšaukti savo pasirinkimą.

Laikmatis nuostatas galite keisti gamindamai maistą: palieskite ⌛ laikmačio vertei nustatyti, o paskui palieskite REDAGUOTI.

Kai laikmatis baigia skaičiuoti, pasigirsta signalas ir mirksis , atsiranda iškylantysis langas. Norédami išjungti signalą, palieskite OK.

Norédami išjungti funkciją, Palieskite ⌛ su laikmačio verte, palieskite ✗ ir patvirtinkite savo pasirinkimą, kai atsiranda iškylantysis langas.

## 6.10 ┏ / ⋯ Bridge

Ši funkcija sujungia dvi kaitvietes ir jos veikia kaip viena tuo pačiu kaitinimo lygiu. Galite tai naudoti maistui gaminti dideliuose gaminimo induose.

Gaminimo indas turi uždengti abiejų kaitviečių centrus. Jeigu gaminimo indas yra tarp dviejų centrų, funkcija nebus išjungta.

1. Uždékite gaminimo indą ant kaitviečių.
  2. Palieskite ┏ > Bridge. Taip pat galite naudoti spartujį mygtuką ⋯, kuris matomas zonos apžvalgoje.
  3. Nustatykite kaitros parinktį.
- Norédami išjungti funkciją, palieskite nuorodą ⋯. Kaitvietės pratęs veikimą atskirai.

## 6.11 || Pause

Ši funkcija sumažina visų išjungtų kaitviečių kaitrą iki mažiausio kaitros lygio.

Funkcijos išjungti negalima, jei vykdoma bet kuri automatinė programa (Patekalai arba FUNKCIJOS).

Kai funkcija veikia, galima naudoti tik simbolius ⌁ ir TĘSTI. Visi kiti simboliai valdymo skydelyje yra užrakinti.

Ši funkcija laikmačio neišjungia. Kai laikmačio funkcija pasibaigia, palieskite bet kurią ekrano vietą garso signalui išjungti.

1. Palieskite , kad atvertumėte Meniu.
2. Palieskite , kad ijjungtumėte funkciją.

Kaitinimo lygis sumažinamas iki  (Šilumos palaišymo režimas).

Norėdami išjungti funkciją, palieskite TESTI.

Bus grąžintos ankstesnės karščio nuostatos.

## 6.12 Užraktas

Galite užrakinti valdymo skydelį, kai kaitlentė veikia. Tai padės išvengti atsitiktinio kaitinimo pokyčio.

1. Nustatykite kaitros parinktį.
  2. Palieskite , kad atvertumėte Meniu.
  3. Palieskite , kad ijjungtumėte funkciją.
- Norėdami išjungti funkciją, , o 4 sekundes palaiykite ATTRAKINTI.



Išjungę kaitlentę, išjungsite ir šią funkciją.

## 6.13 Vaikų užraktas

Ši funkcija apsaugo virykłę nuo atsitiktinio ijjungimo.

1. Palieskite , kad atvertumėte Meniu.
  2. Pasirinkite Nustatymai > Parinktys > Vaikų užraktas.
  3. Ijunkite jungiklį ir palieskite raides E-U-O abécélės tvarka, kad ijjungtumėte funkciją.
- Norėdami išjungti funkciją, išjunkite jungiklį.

Po ijjungimo funkcija gali pradėti veikti po tam tikro laiko.

## 6.14 Maisto termometras bendra informacija

Maisto termometras yra belaidis temperatūros zondas. Jį galite naudoti maisto gaminimo parametrams reguliuoti pagal skirtinges maisto produktus ir išlaikyti juos viso gaminimo proceso metu. Maisto termometras veikia ir kaip termometras, kuris padeda stebeti maisto ar skysčio temperatūrą gaminant. Galite ijjungti Maisto termometras

Patiekalai ir FUNKCIJOS, taip pat rankinį maisto gaminimą.

Maisto termometras prijungiamas prie kaitlentės per „Bluetooth“ ir įkraunamas. Pagal reikalavimus: EN 60335 Maisto termometras reikia įkrauti naudojant tik pakuočėje esančią įkrovimo stotelę ir maitinimo adapterį. Vienai įkrovimo minutė užtikrina iki 8 valandų veikimo.

Šviesos spalva nurodo Maisto termometras elgseną:

- Raudona – įkraunama
- Raudona mirksi – signalas / išsikrauna akumulatorius
- Žalia – visiškai įkrauta
- Mėlyna – prisijungimą

Matavimo taškas yra per vidurį nuo galiuko ir minimalaus lygio žymos. Įkiškite Maisto termometras į maistą bent iki minimalaus lygio žymos. Užkabinkite Maisto termometras ant puodo arba prikaistuvio krašto. Su maistu ir skysčiu gali liestis tik metalinė maisto termometro dalis. Jei jis patenka į skystį, atsargiai ji išimkite tinkamu įrankiu.

### Patarimai dėl skysčių

- Kad gautumėte geriausius maisto gaminimo rezultatus, panardinkite Maisto termometras į skystį 2–5 cm aukščiau žemiausio lygio žymos.
- Naudokite dangtį, kad taupytumėte laiką ir energiją. Pažymėkite langelė „Naudoti dangtį“.

### Patarimai dėl kietų maisto produktų

- Laikykite nurodymų ekrane, kaip Maisto termometras tinkamai įstatytu į maistą, kad gautumėte geriausius maisto gaminimo rezultatus.
- Įstatykite Maisto termometras į storaiusią maisto dalį.
- Patirkinkite, ar Maisto termometras tvirtai įkištas į maistą.
- 2–3 cm storio mėsai / žuviai Maisto termometras galiukas turi siekti puodo apačią.
- Prieš apversdamasi maisto gabala išimkite Maisto termometras, tada įstatykite ji atgal.
- Kai naudojate grili „Plancha“, įsitikinkite, kad Maisto termometras rankena liktų toliau nuo jo paviršiaus.

## 6.15 Maisto ruošimas naudojantis Maisto termometras

Prieš pradėdami gaminti, įsitinkinkite, kad Maisto termometras prijungtas, sukalibruotas ir įkrautas. Žr. „Prieš naudojantis pirmą kart“.

Jei naudojate automatinės programas, pvz., „FUNKCIJOS“ arba „Patiekalai“, naudokite Maisto termometras kaip papildomą priemonę kiekvieno patiekalo ar gaminimo būdo tikslinėi kaitvietei matuoti, nustatyti ir reguliuoti. Žr. „FUNKCIJOS“ ir „Patiekalai“.

1. Meniu pasirinkite funkciją arba maisto rūši.
2. Viršutiniame dešiniajame ekrano kampe palieskite ↘, kad nustatytumėte arba reguliuotumėte tikslinę temperatūrą.
  - Jei norite taikyti numatytaisias parinktis, iškylančiojo lango viršuje palieskite OK.  
Jeigu norite visam laikui išjungti iššokantį langą, prieš aktyvindami funkciją pažymėkite □.
  - Kai kurioms funkcijoms ekrane pateikiami tvarūs patarimai.
  - Galite pakeisti numatytaį Kepimas keptuvėje kaitinimo lygi. Jei naudojate Maisto termometras, galite patikrinti tam tikrų patiekalų vidinę temperatūrą.
  - Kai kurios parinktys pradedamos nuo įkaitinimo. Valdymo juosteje galite sekti proceso eiga.
  - Daugumai parinkčių, pvz., SousVide ir Létai troškinti, numatytajā temperatūrą galite pakeisti.
  - Galite pakeisti numatytajā maisto gaminimo trukmę arba nustatyti savo. Minimali maisto gaminimo trukmė iš anksto nustatyta tik funkcijai SousVide.
3. Vykdykite iššokančiuose languose pateikiamas instrukcijas.
4. Pasiekius nustatytą laiką ir (arba) tikslinę temperatūrą, pasigirsta garso signalas ir parodomas pranešimas. Norėdami užverti langą, palieskite OK.

### Termometras

Gamindami rankiniu būdu, galite naudoti Maisto termometras kaip termometrą

patiekalo temperatūrai matuoti ir pranešti, kada pasiekiamą tikslinę temperatūrą.

1. Atidarykite kaitvietės slankiklį ir nustatykite kaitinimo lygi.
2. Viršutiniame dešiniajame ekrano kampe palieskite ↘.  
Vykdykite ekrane pateiktus nurodymus.
3. Nustatykite tikslinę patiekalo temperatūrą. Dabartinė temperatūra, išmatuota Maisto termometras, dabar matoma dešiniajame ekrano kampe. Jei reikia, bakstelėkite dar kartą, kad nustatytumėte tikslinę temperatūrą.
4. Kai kaitvietė pasieks tikslinę temperatūrą, pasigirsta garso signalas ir pasirodo pranešimas.

## 6.16 FUNKCIJOS: Kepimas keptuvėje

Ši funkcija leidžia nustatyti maistui kepinti tinkamą kaitros lygi. Kaitlentė reguliuoja temperatūrą skirtinges rūšies patiekalamams ir išlaiko ją ruošiant maistą. Kai nustatysite karščio lygi, rankiniu būdu reguliuoti temperatūros neberekės.

### DÉMESIO

Naudokite tik šaltą gaminimo indą. Kai ši funkcija veikia, nepalikite virykliés be priežiūros.

1. Padékite gaminimo indą be aliejaus / riebalų ant kairės pusės kaitvietės.
2. Pasirinkite FUNKCIJOS > Kepimas keptuvėje.
3. Jei reikia, prijunkite Maisto termometras. Palieskite ↘, kad nustatytumėte temperatūrą.
4. Pasirinkite kepimo lygi. Pradedamas išankstinis įkaitinimas.
5. Jeigu reikia, nustatykite laikmacio funkciją.  
Laikmatis iškart pradeda veikti. Pasiekius numatytajā temperatūrą suveikia garso signalas ir pasirodo iššokantis langelis. langas. Galite įpilti aliejaus ir sudėti maistą. Norėdami uždaryti langą ir pradeti kepti, palieskite OK. Norėdami rankiniu būdu išjungti funkciją, valdymo juosteje palieskite 0.

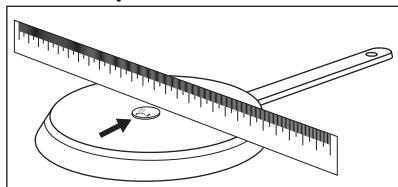
Naudingi patarimai

- Laikykitės nurodymų ekrane, kada apversti maistą arba pakoreguoti karščio lygi.
- Jeigu reikia, galite pakeisti numatytais kaitinimo lygi.
- Jei naudojate stambesnius maisto gabalus arba žalias bulves, pirmasias 10 minučių naudokite dangtį.
- Sunkūs gaminimo indai kaista ilgai.
- Naudodami gaminimo indus laminuotais paviršiais rinkitės žemesnį kaitros lygi, kad neperkaitintumėte ir nepažeistumėte indų.
- Nenaudokite plonų emaliuotų gaminimo indų. Jie gali perkaisti ir prarasti funkcionalumą.

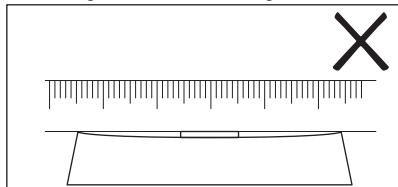
### Funkcijai Kepimas keptuvėje tinkamai gaminimo indai

Naudokite tik keptuves lygiu dugnu.  
Patirkinkite, ar gaminimo indas yra tinkamas.

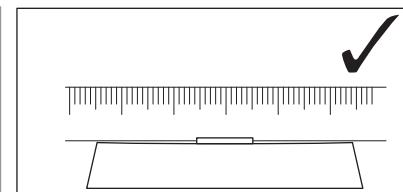
1. Padékite savo keptuvę apverstą.
2. Ant gaminimo indo dugno padékite liniuotę.
3. Tarp liniuotės ir gaminimo indo dugno pabandykite įkišti 1, 2 arba 5 euro centų (ar bet kokią kitą maždaug 1,7 mm storio) monetą.



- a. Gaminimo indas nėra tinkamas, jei moneta telpa tarp liniuotės ir gaminimo indo dugno.



- b. Gaminimo indas yra tinkamas, jei moneta netelpa tarp liniuotės ir gaminimo indo dugno.



### 6.17 FUNKCIJOS: Virimas

Ši funkcija sureguliuoja karščio lygi, kad vanduo vėl neužvirčtų pasiekus virimo temperatūrą.

Funkcijai Virimas reikia, kad būtų Maisto termometras.

#### DĖMESIO

Nenaudokite funkcijos su tuščiais prikaistuviais. Kai ši funkcija veikia, nepalikite viryklos be priežiūros.

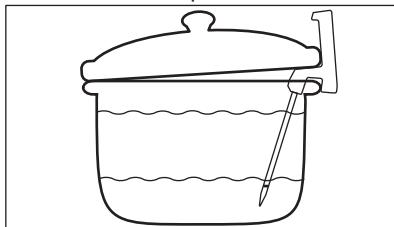
1. Ant kaitvietės uždékite puodą, pripildytą vandenį. Skystis turi visiškai uždengti žemiausio lygio žymę Maisto termometras.
  2. Pasirinkite FUNKCIJOS > Virimas.
  3. Prijunkite Maisto termometras.
- Palieskite , kad nustatytomėte temperatūrą.
4. Jeigu reikia, nustatykite laikmačio funkciją.
- Laikmatis iškart pradeda veikti.
5. Norėdami sustabdyti funkciją rankiniu būdu, viršutiniame dešiniajame ekrano kampe palieskite .

Kai pasiekiamama virimo temperatūra, kaitlentė automatiškai sumažina karščio lygi. Šiuo metu tai galite nustatyti ir rankiniu būdu. Vykdykite nurodymus ekrane.

#### Naudingi patarimai

- Ši funkcija geriausiai tinka užvirinti vandenį ar išvirsti bulves.
- Prieš gamindami įkraukite Maisto termometras.
- Prieš naudodami sukalibruokite Maisto termometras, kad nustatytomėte tikslią virimo temperatūrą.
- Pripildykite puodą šalto arba kambario temperatūros vandens. Žemiausias skysčio lygis turi visiškai uždengti

mažiausio lygio žymę Maisto termometras. Aukščiausias skysčio lygis – bent 4 cm žemiau puodo krašto.



- Priklasomai nuo maisto rūšies ir naudojamų puodų, pasiekus virimo temperatūrą galite nustatyti kitą kaitros lygi.
- Jeigu reikia, druską berkite vandeniu užvirus.
- Naudokite dangtį, kad taupytmėte energiją. Nuimdam i būkite atsargūs.

## 6.18 ☁ FUNKCIJOS: Tirpinimas

Šią funkciją galite naudoti produktams tirpinti, pvz., šokoladui arba sviestui.

### ⚠ DĒMESIO

Kai ši funkcija veikia, nepalikite kaitlentės be priežiūros.

- Uždékite gaminimo indą ant kaitvietės.
- Pasirinkite FUNKCIJOS > Tirpinimas.
- Jeigu reikia, nustatykite laikmačio funkciją.
- Palieskite OK.

Norédami sustabdyti funkciją rankiniu būdu, viršutiniame dešiniajame ekrano kampe palieskite □.

## 6.19 Patiekalai

Ši funkcija padeda Jums gaminti skirtinę maistą naudojantis iš anksto nustatytomis programomis, skirtomis konkrečioms maisto kategorijoms. Programų prieinamumas priklauso nuo kaitvietės.

### ⚠ DĒMESIO

Kai ši funkcija veikia, nepalikite kaitlentės be priežiūros.

- Uždékite gaminimo indą ant kaitvietės. Galite naudoti vieną kaitvietę arba

sujungti dvi šonines kaitvietes naudodami Bridge.

- Pasirinkite Patiekalai.
- Pasirinkite maisto rūšį.
- Jei reikia, prijunkite Maisto termometras. Palieskite ↗, kad nustatytmėte temperatūrą.
- Jeigu reikia, nustatykite laikmačio funkciją.
- Vykdykite ekrane pateiktus nurodymus. Atsižvelgiant į maisto rūšį ir pasirinktą programą, galite nustatyti ir keisti parametrus, pvz., pagaminimo lygi, kepimo karščio lygi ir kt.

Naudingi patarimai

- Dažniausiai gaminami patiekalai automatiškai įtraukiama į Daugiausiai gaminta sąrašą.
- Kai kurių patiekalų pavadinimai per ilgi, tad sąraše neįmanoma pateikti viso pavadinimo. Jei norite pamatyti visą patiekalo pavadinimą, palieskite daugtaškį „...“.
- Galite rankiniu būdu įtraukti programas į Mégstamiausios ❤ sąrašą.
- Galite paslepti tam tikras programas paliesdami 🗑. Norédami atkurti programas, eikite į Nustatymai > Parinktys > Patiekalai.

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

Tai yra automatinė funkcija, kuri sujungia kaitlentę su tinkamu gartraukiu. Virykle ir gartraukis turi infraraudonųjų spinduliu signalų perdavimo-priėmimo sistemas. Ventiliatoriaus greitis nustatomas ir koreguojamas automatiškai, pagal pasirinktą režimą ir labiausiai įkaitusio prikaistuvio temperatūrą. Ventiliatorių taip pat galite valdyti rankiniu būdu patys iš kaitlentės arba ant paties gartraukio.



Jeigu pakeisite ventiliatoriaus greitį gartraukyje, numatytais ryšys su kaitlente bus išjungtas. Norédami vél aktyvinti šią funkciją, vél išjunkite ir įjunkite abu prietaisus.



Kai kuriuose gartraukiuose ši funkcija pagal numatytaisias nuostatas gali būti išjungta. Tokiais atvejais pirmiausia įjunkite funkciją gartraukyje, o paskui kaitlentėje. Daugiau informacijos rasite gartraukio naudojimo instrukcijoje.

## Automatinio ventiliatoriaus režimo nustatymas.

Norėdami nustatyti automatinį gartraukio režimą, pasirinkite vieną iš šių nustatytių ventiliatoriaus greičių: Režimas 2 – režimas 6. Gartraukis veiks kiekvieną kartą, kai naudotis virykle. Jūs galite nustatyti kaitlentę, kad apšvietimas būtų įjungtas tik pasirinkus režimą 1.

1. Palieskite .
  2. Pasirinkite Nustatymai > Hob?Hood.
  3. Gartraukį įjunkite mygtuku. Sąraše rodomi visi automatiniai režimai.
  4. Pasirinkite režimą.
  5. Palieskite  arba , kad išsaugotumėte pasirinkimą ir išeitumėte.
- Norėdami patikrinti esamą ventiliatoriaus greitį, palieskite . Ventiliatoriaus greičio lygis matomas viršutiniame kairiajame ekrano kampe. Norėdami išjungti ventiliatorių, palieskite . Norėdami įjungti ventiliatorių, palieskite .

Automati-niai režimai	Auto-matinis apšvie-timas	Virimas ¹⁾	Kepi-mas ²⁾
Ventiliatoriaus grei-tis			
	Išjungta	-	-
Režimas 1	Išjungta	-	-
Režimas 2 ³⁾	Išjungta	1	1
Režimas 3	Išjungta	-	1
Režimas 4	Išjungta	1	1
Režimas 5	Išjungta	1	2

Automati-niai režimai	Auto-matinis apšvie-timas	Virimas ¹⁾	Kepi-mas ²⁾
Ventiliatoriaus grei-tis			
Režimas 6	Išjungta	2	3

- 1) Kaitlentė aptinka virimo procesą ir pagal automatinį režimą nustato ventiliatoriaus greitį.
- 2) Kaitlentė aptinka kepimo procesą ir pagal automatinį režimą nustato ventiliatoriaus greitį.
- 3) Šis režimas įjungia ventiliatorių bei apšvietimą ir nepriklauso nuo temperatūros.

## Rankinio ventiliatoriaus režimo nustatymas

Ventiliatoriaus greitį galite reguliuoti rankiniu būdu.

1. Palieskite .
2. Palieskite Rankinis nustatymas. Atsiranda valdymo juosta su nurodytu esamu ventiliatoriaus greičiu.
3. Palieskite arba pasalinkite pirštų, kad nustatytmėte ventiliatoriaus greičio lygi. Norėdami įjungti maksimalų ventiliatoriaus greičio lygi, palieskite Boost. Ventiliatorius veikia režimu Boost tam tikrą laiką. Tam laikui praėjus, ventiliatoriaus greičio lygis automatiškai pasikeičia į 3. Norėdami išjungti Boost rankiniu būdu, paspauskite 0.

## Gartraukio apšvietimas

Galite pasirinkti, kad kaitlentė įjungtų apšvietimą automatiškai, kai tik aktyvuojate kaitlentę. Kad tai galėtumėte padaryti, pakeiskite automatinį režimą į 1–6 režimą. Gartraukio apšvietimą galite įjungti ir išjungti patys.

### Apšvietimo įjungimas rankiniu būdu

1. Palieskite .
  2. Norėdami įjungti apšvietimą, palieskite .
- Norėdami išjungti apšvietimą, dar kartą palieskite .

## 6.21 Kalba

1. Palieskite  , kad atvertumėte Meniu.
2. Pasirinkite Nustatymai > Parinktys > Kalba.
3. Iš sąrašo pasirinkite kalbą.

Norédami išsaugoti parinktį, palieskite  arba  . Paskui iškylančiajame lange pasirinkite TAIP.

Jeigu pasirinkote netinkamą kalbą, palieskite  >  . Atsiranda sąrašas. Pasirinkite pirmają parinktį viršuje kairėje, o paskui antrają parinktį viršuje dešinėje. Slinkite žemyn ir iš sąrašo pasirinkite tinkamą kalbą. Kai atsiranda iškylantysis langas, pasirinkite parinktį dešinėje.

## 6.22 Mygtukų tonai / Garsumas

Jūs galite pasirinkti savo kaitlentės skleidžiamą garsą arba visiškai jį išjungti. Galite rinktis spragtelėjimą (numatytais) arba pypsėjimą.

Taip pat galite pasirinkti garsumo lygi.

1. Ekrane palieskite  , kad atidarytumėte Meniu.
2. Pasirinkite Nustatymai > Parinktys > Mygtukų tonai / Garsumas.
3. Pasirinkite atitinkamą parinktį. Nuostata išsaugoma automatiškai.

## 6.23 Ryškumas

Galite pakeisti ekrano ryškumą.

Galimi 5 ryškumo lygiai: 1 yra žemiausias, o 5 – aukščiausias.

1. Palieskite  , kad atvertumėte Meniu.
2. Pasirinkite Nustatymai > Parinktys > Ryškumas.
3. Pasirinkite atitinkamą lygi. Nuostata išsaugoma automatiškai.

## 6.24 Galios valdymas

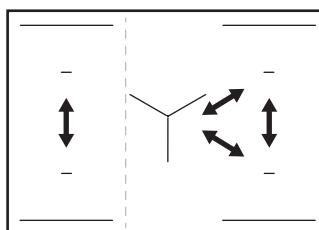
Jei aktyvios kelios kaitvietės ir vartojama galia virsija energijos šaltinio galimybes, ši funkcija paskirsto galią tarp visų kaitviečių (prijungtų prie tos pačios fazės). Kaitlentėje įdiegta kaitinimo kontrolė, skirta apsaugoti namų elektros instaliaciją ir saugiklius.

- Kaitvietės grupuojamos pagal vietą ir kaitlentės fazų skaičių. Didžiausia

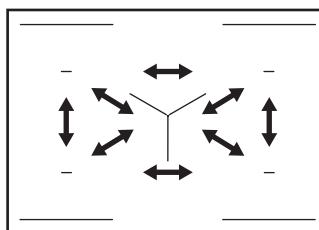
kiekvienos fazės apkrova yra 3 860 W. Vienos fazės kaitlentei pasiekus turimos galios ribą, kaitviečių galia automatiškai sumažinama.

- Pirmenybė visada teikiama pirmiausiai pasirinktos kaitvietės (arba FUNKCIJOS / Patiekalai naudojančios kaitvietės) karščio nustatymui. Likusi galia kitoms kaitvietėms bus paskirstoma pagal pasirinkimo eilės tvarką.
- Valdymo juostos spalva rodo galimas karščio nustatymo parinktis:
  - raudona – esamas karščio lygis;
  - balta – maksimali galima karščio nuostata;
  - šviesiai pilka – neprieinama karščio nuostata (veikia Galios valdymas).
- Jeigu didesnis kaitinimo lygis negalimas, pirmiausia sumažinkite kitų kaitviečių kaitinimo lygius.

Paveikslėlyje pavaizduotos galimos kombinacijos, leidžiančios galią paskirstyti kaitvietėms.



Jeigu kaitlentės bendroji galia ribota (1500 W–6000 W), funkcija paskirsto turimą galią visoms kaitvietėms (žr. skyrių „Prieš naudojant pirmąkart“ > „FlexPower“).



## 7. NAUDINGI PATARIMAI

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 7.1 Indai



Indukcinėse kaitvietėse veikiantis stiprus elektromagnetinis laukas labai greitai įkaitina indą.

Indukcines kaitvietes naudokite tik su joms pritaikytais indais.

- Kad kaitvietės neperkaistų ir gerai funkcionuočiai, prikaistuvio dugnas turi kiek įmanoma storesnis ir lygesnis.
- Funkcijai Kepimas keptuvėje naudokite tik lygaus dugno prikaistuvius.
- Ant kaitlentės statykite tik švaraus ir lygaus dugno prikaistuvius.
- Nestumdykite prikaistuvius ant stiklinio kaitlentės paviršiaus, jos kraštų, kampų , kad nepažeistumėte.

#### Indų tipai ir jų medžiagos

- **Tinkamos medžiagos:** ketus, plienas, emaliuotas plienas, nerūdijantis plienas, daugiasluoksnis dugnas (jeigu gamintojo pažymėta, kad tinkta).
- **Netinkamos medžiagos:** aluminis, varis, žalvaris, stiklas, keramika, porcelianas.

#### Indai yra tinkami naudoti su indukcine virykle, jeigu:

- ant kaitvietės vanduo tokiamė inde užverda labai greitai, jei pasirenkamas didžiausios kaitros nustatymas;
- magnetas prikimba prie indo dugno.

#### Indo matmenys

- Indukcinės kaitvietės automatiškai prisitaiko prie indo dugno dydžio. Tinkamus indų matmenis žr. „Techniniai duomenys > Kaitviečių specifikacija“. Uždėkite prikaistuvį ant pasirinktos kaitvietės vidurio.
- Kaitvietės veiksmingumas priklauso nuo indo skersmens. Kad šiluma būtų perduodama optimaliai, naudokite indus, kurių apačios skersmuo atitinka kaitvietes dydį (žr. maksimalų skersmenį, nurodytą

„Techniniai duomenys > Kaitviečių specifikacija“).

- Mažesnio nei atitinkamos kaitvietės skersmens indui perduodama tik dalis kaitvietės sukuriamas energijos, todėl tokis indas įkaista lėčiau.
- Siekiant užtikrinti saugumą ir pasiekti geriausių rezultatų, nenaudokite didesnių indų, nei nustatyta skyriuje „Kaitviečių specifikacija“. Gamindami maistą stenkiteis nelaikyti indu arti valdymo skydelio. Tai gali įtakoti valdymo skydelio veikimą, taip pat galite atsitiktinai ijjungti tam tikras viryklės funkcijas.



Žr. „Techniniai duomenys“.

### 7.2 Veikiant girdimi garsai



Šis triukšmas yra normalus ir nereiškia jokio gedimo. Indų skleidžiamas triukšmas gali skirtis dėl jų medžiagos ir naudojamo garios lygio.

#### Indų skleidžiamas triukšmas:

- traškėjimas: gaminimo indai pagaminti iš skirtingu medžiagų (keliu sluoksnių principu);
- švilpimas: naudojate kaitvietę nustatę didelę galią ir puodą, pagamintą iš skirtingu medžiagų (keliu sluoksnių principu).
- dūzgimą: naudojate didelę galią;

#### Kaitlentės skleidžiamas triukšmas:

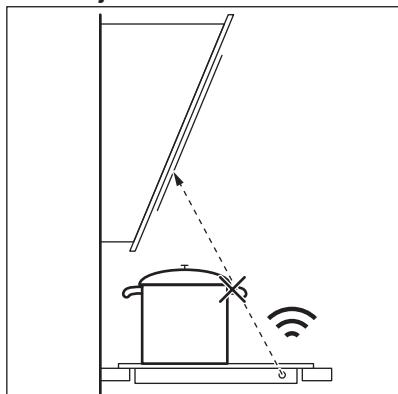
- spragsėjimas: vyksta elektrinis perjungimas, aptiktas gaminimo indas, kai ji pastote ant kaitlentės;
- šnypštimas, gaudimas: veikia ventiliatorius.
- ritmingas garsas: aptiktas indas.

### 7.3 Naudingi patarimai dėl Hob²Hood

Jei kaitlentę naudosite su šia funkcija:

- Apsaugokite gartraukio skydelį nuo tiesioginės saulės šviesos.
- Nenukreipkite halogeno šviesos į gartraukio valdymo skydelį.
- Neuždenkite kaitlentės valdymo skydelio.
- Neužblokuokite signalo tarp kaitlentės ir gartraukio (pvz., ranka, prikaistuvio rankena ar aukštū puodui). Žr. paveikslėlij.

**Toliau pateiktas kaitlentės vaizdas yra tik iliustracija.**



Neužblokuokite Hob²Hood infraraudonujų spindulių signalą.



Kiti nuotoliniu būdu valdomi prietaisai gali užblokuoti signalą. Nenaudokite tokiu prietaisu šalia kaitlentės, kol jungta Hob²Hood funkcija.

## 8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 8.1 Bendra informacija

- Kiekvieną kartą pasinaudojė virykle išvalykite ją.
- Visada naudokite prikaistuvius švariais dugnais.
- Ibrėžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos viryklos veikimui.
- Naudokite specialias kaitlentėms valyti skirtas priemones.
- Naudokite tik stiklinio paviršiaus kaitlentėms skirtą grandiklį. Grandiklį naudokite tik po standartinės valymo procedūros, kaip papildomą įrankį stiklui nuvalyti.



### ISPĖJIMAS!

Stikliniam paviršiui valyti nenaudokite peilių ir kitų aštrių metalinių įrankių.

### 8.2 Kaitlentės valymas

- **Nedelsiant pašalinkite:** išsilydžiusias plastiko dalis, plėvelę, druską, cukrų ar cukringą maistą. Šie nešvarumai gali pakenkti kaitlentei. Būkite atsargūs, kad nenusidegintumėte. Naudokite specialią kaitlentės grandyklę – pridėkite prie stiklo ir palenkę arčiau paviršiaus stumkite paviršiumi.
- **Kaitlentei pakankamai atvésus** kalkiu, riebalų ir vandens dėmės bei atnaujinkite spalvą pakeitusias vietas. Kaitlentę valykite drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone. Nuvalytą kaitlentę nusausinkite minkštą šluoste.
- **Išvalykite žvilgančias pakitusios spalvos vietas:** stiklinį paviršių valykite vandens ir acto tirpalu.

### 8.3 Maisto termometras valymas

- Prieš pirmą kartą naudojant Maisto termometras jį nuvalykite.

- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šeitimimo kempinių, tirpiklių arba metalinių daiktų.
- Neplaukite Maisto termometras indaplovėje.

- Plastikinė rankenėlė gali prarasti spalvą, tačiau tai neturi įtakos Maisto termometras funkcionalumui.

## 9. GEDIMŲ ŠALINIMAS

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 9.1 Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Veiksmai
Kaitlentės nepavyksta i jungti arba valdyti.	Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar virykėlė tinkamai prijungta prie elektros tinklo. Žr. prijungimo schemą.
	Perdegé saugiklis.	Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
	Nenustatėte 60 sekundžių kaitinimo režimo.	Dar kartą i junkite kaitlentę ir per 60 sek. pasirinkite kaitinimo lygi.
	Vienu metu palietėte 2 arba daugiau mygtukų.	Vienu metu paspauskite tik vieną jutiklinį mygtuką.
	Veikia Pause.	Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Ekranas nereaguoja į palietimą.	Uždengta dalis ekrano arba per arti ekrano pastatyti puodai. Ant ekrano yra šiek tiek skycio arba uždėtas daiktas.	Nuimkite daiktus. Patraukite puodus nuo ekrano. Nuvalykite ekraną, palaukite, kol prietaisas atvés. Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Praėjus 1 minutiui, vėl prijunkite kaitlentę.
Suveikia garsinis signalas ir kaitlentė išsijungia. Garsinis signalas suveikia tuomet, kai kaitlentė išsijungia.	Ant vienos ar kelių kaitviečių padėtas kažkoks objektas.	Nuimkite objektą nuo kaitviečių.
Kaitlentė išsijungia.	Kažkā uždėjote ant jutiklinio skydelio ①.	Nuimkite uždėtą objektą nuo kaitviečių.
Likutinės kaitros indikatorius neįsijungia.	Kaitvietė neįkaitusi, nes veikė pernelyg trumpai, arba sugedės po kaitlente esantis jutiklis.	Jei kaitvietė i Jungta jau pakankamai ilgą laiką ir neįkaista, kreipkitės į įgaliotaji aptarnavimo centrą.
Ijungus automatinės programas (Patiekalai arba FUNKCIJOS), kaitlentė pradeda kaisti, išsijungia ir vėl įsijungia.	Tai saugos patikra, skirta įsitikinti, kad Maisto termometras yra puode, kuriam buvo ijungtos automatinės programos (Patiekalai arba FUNKCIJOS).	Tai normalus procesas, nereikiantis jokios trikties.

Problema	Galima priežastis	Veiksmai
Jūs negalite įjungti didžiausio kaitini-mo lygio.	Kitai kaitvietei jau nustatytas di-džiausias kaitinimo lygis.  Lygis FlexPower yra per žemas.	Pirmausia sumažinkite kitos kaitvie-tės galią.  Pasirinkite Meniu ir pakeiskite mak-simalių galų. Žr. skyrių „Prieš nau-dojantis pirma karta“.
Kaitvietės įkaito.	Padėtas pernelyg didelis indas arba padėtas indas yra per arti valdymo skydelio.	Jeigu galite, didesnius indus dékite ant galinių kaitviečių.
Maisto termometras nereaguoja ar-ba ekrane rodoma, kad Maisto ter-mometras nerastas.	Maisto termometras išsikrovės arba „Bluetooth“ nenustatytas.	Iškraukite Maisto termometras. Prijunkite Maisto termometras prie kaitlentės naudodami „Bluetooth“. Žr. skyrių „Maisto termometras su-siejimas ir kalibravimas“.
Ekrane rodoma, kad vandens tem-peratūra yra aukštesnė kaip 100 °C.	Nesukalibravote arba netinkamai sukalibravote Maisto termometras.	Sukalibruokite Maisto termometras dar kartą. Žr. skyrių „Maisto termometras su-siejimas ir kalibravimas“.
	Nedékite per daug druskos į van-denį.	Nesūdykite verdančio vandens.
	Kiti prietaisai veikia tuo pačiu dažniu ir trukdo ryšiui.	Pašalinkite visus prietaisus, kurie gali trukdyti ryšiui. Žr. „Techniniai duomenys“.
Maisto temperatūra skiriasi nuo tik-e-tinos.	Maisto termometras įdėtas netinka-mai.	Išsitinkinkite, kad matavimo taškas bū-tų storiausioje patiekalo dalyje. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Mirksi Maisto termometras raudona lemputė.	Maisto termometras išsikrovės arba pažeistas.	Iškraukite Maisto termometras. Jeigu problemas pašalinti nepavyks-ta, kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Kaitlentė aptinkta reikšmingus tem-perature „šuolius“.	Jūs gamindami įpylytė šiek tiek van-dens arba pakeitėte puodą.	Ijungę funkciją, stenkite nepilti van-dens ir nekeisti puodo.
	Karštis puode nepasiskirsto vieno-dai, ypač tirštesniuose skysčiuose.	Dažnai maišykite maistą.
Puodas per daug įkaista arba mais-tas greitai perverda.	Naudojote per mažą puodą.	Naudokite atitinkamai kaitvietei tin-kamo dydžio puodus. Žr. „Techniniai duomenys“.
Jūs negalite aktyvinti funkcijos.	Tai pačiai kaitvietei įjungta kita funk-cija, neleidžianti aktyvinti.	Išjunkite funkciją, prieš aktyvindami kitą funkciją.
Automatinės programos (Patiekalai arba FUNKCIJOS) arba SousVide sustabdomos.	Maisto gaminimo seanso pradžioje skysčio temperatūra puode yra aukštesnė kaip 40 °C. Naudojamas gaminimo indas yra karštas.	Naudokite tik šaltus skysčius. Iš anksto neįkaitinkite gaminimo in-do.
Hob²Hood neveikia.	Uždengėte valdymo skydelį.	Nuimkite ant valdymo skydelio už-dėtą objektą.
Hob²Hood ekranas nematomas.	Hob²Hood išjungta nuostatose.	Eikite į nuostatas / Hob²Hood ir ijun-kite funkciją.

<b>Problema</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Veiksmai</b>
Hob²Hood veikia, bet šviečia tik lemputė.	Jūs aktyvinote 1 režimą.	Pasirinkite 1–6 režimą arba palaukite, kol išjungis automatinis režimas.
Veikia Hob²Hood 1–6 režimai, bet apšvietimas neįsijungia.	Gali būti perdegusis lemputė.	Kreipkitės į įgaliotaji aptarnavimo centrą.
Liečiant mygtukus nesigirdi garsinių signalų.	Garsas yra išjungtas.	Išjunkite garso signalus. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Buvo nustatyta netinkama kalba.	Jūs per klaidą pakeitėte kalbą.	Laikykites „Kasdienio naudojimo“ > „Kalba“ nurodymų kaip pakeisti netinkamą kalbą.
Kaitvietė išsijungia.	Automatinis išsijungimas išjungia kaitvietę.	Išjunkite viryklių ir vėl ją išjunkite. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Rodoma  ir pranešimas.	Veikia Užraktas.	Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Pasirodo E - U - O.	Veikia Vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.
Galios lygio juosta mirksi.	Ant kaitvietės neuždėtas indas.	Uždékite ant kaitvietės indą.
	Netinkamas indas.	Pasirinkite tinkamą indą. Žr. skyrių „Naudingi patarimai“.
	Per mažas indo dugno skersmuo.	Naudokite tinkamo dydžio indą. Žr. „Techniniai duomenys“.
Įsijungia  .	Elektros jungtis yra netinkama.	Atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo ir patirkrinkite jungtį. Skaitykite skyrių „Montavimas“.
Įsijungia  .	Kaitviečių temperatūros jutiklis aptinka per aukštą arba per žemą temperatūrą.	Leiskite kaitvietei atvesti arba sušilti iki aukštesnės kaip 15 °C temperatūros. Jeigu problemas pašalinti nepavysta, kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.
Įsijungia  .	Aušinimo ventiliatorius užstotas.	Pasirūpinkite, kad niekas neužstotų ventiliatoriaus. Jeigu ventiliatoriaus niekas neužstoja ir nesklandumas išlieka, kreipkitės į įgaliotaji remonto paslaugų centrą.
Išgirsite nuolatinį garsinį signalą.	Neteisingas elektroninės sistemos sujungimas.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Pasirūpinkite, kad sistemą patirkintų profesionalus elektrikas.
Gaminimo indai kaista ilgiau kaip 5 min	Gaminimo indo dugnas netinka indukcinei kaitlentei.	Naudokite gaminimo indus tinkamu (plokščiu, įsimagnetinančiu) dugnu. Žr. skyrių „Naudingi patarimai“.
Įkaitinama lėčiau.	Indas yra per mažas ir jam perduoda tik dalis kaitvietės sukuriamas galios.	Kad šiluma būtų perduodama optimaliai, naudokite indus, kurių apacių skersmuo atitinka kaitvietes dydį (žr. maksimalų skersmenį, nurodytą „Techniniai duomenys > Kaitviečių specifikacija“).

Problema	Galima priežastis	Veiksmai
Kaitlentė negali prisijungti prie belaidžio tinklo.	Maršrutizatorius blokuoja naujus WLAN prietaisus.	Pasirūpinkite, kad maršrutizatorius leistų prisijungti naujiems prietaisams. Jeigu reikia, paleiskite maršrutizatorių iš naujo.
Kaitlentės belaidis ryšys neįjungtas.		Ijunkite „WiFi“. Žr. skyriaus „Prieš naudojantis pirmąkart“ poskyri „Belaidis ryšys / programėlės prijungimas“.
	Pasirinktas 5 GHz maršrutizatoriaus dažnis.	Pakeiskite maršrutizatoriaus dažnį į 2,4 GHz arba 2,4+5 GHz. Jeigu maršrutizatorius veikia tik 5 GHz režimu, kaitlentės prijungti negalėsite.
Silpnas belaidžio tinklo ryšys.		Perkelkite maršrutizatorių arčiau kaitlentės. Jeigu reikia, naudokite „WiFi“ signalo stiprintuvą.
Programėlės nuostatoje WLAN tinklų sąraše nepavyksta rasti kaitlentės.	Kaitlentė jau prijungta prie tinklo, bet gali būti nematoma.	Atjunkite kaitlentę nuo tinklo. Žr. skyriaus „Prieš naudojantis pirmąkart“ poskyri „Belaidis ryšys / programėlės prijungimas“.
Aukštesnio kaitinimo lygio nėra.	Galios valdymas veikia ir sumažina didžiausią galią.	Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“, Galios valdymas.
Funkcija Virimas nepradeda veikti.	Žyma ant Maisto termometras antgalio nėra visiškai panardinta į skystį. Vanduo pernelyg šiltas. Maisto termometras nejkrautas.	I puodą įpilkite daugiau vandens. Naudokite kambario temperatūros vandenį. Prieš pradédami ruošti maistą, įkraukite Maisto termometras.
Virimas funkcija veikia netinkamai.	Temperatūros rodymo yra netikslius, nes Maisto termometras nesukali-brutotas.	Prieš pirmajį gaminimo procesą sukalibruokite Maisto termometras.
Naudojant funkciją Kepimas keptuvėje šildymas trunka ilgiu.	Gaminimo indas yra per mažas, per sunkus arba jo dugnas nelygus.	Žr. „Naudingi patarimai“.

## 9.2 Jei tinkamo sprendimo nerandate...

Jeigu patiemis problemas pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotaji techninės priežiūros centrą. Nurodykitevardineje lentelėje pateiktus duomenis. Pasirūpinkite, kad kaitlentę naudotumėte tinkamai. Jei prietaiso techninės

priežiūros ar remonto darbus atliks ne įgaliotas techninės priežiūros astovas, papildomi darbai bus mokami, net ir garantinio aptarnavimo laikotarpiu. Informacija apie garantinį laikotarpi ir įgaliotuosius techninės priežiūros centrus pateikta garantinėje knygelėje.

## 10. TECHNINIAI DUOMENYS

### 10.1 Vardinė lentelė

Modelis TH85IM30FB:

Tipas 62 D5A 01 EA

Indukcija 7.35 kW

Serijos nr. ....

AEG

PNC 949 598 455 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz

Pagaminta: Vokietija

7.35 kW



### 10.2 „WiFi“ jungtis

„WiFi“ dažnis	2400 - 2483,5 MHz
---------------	-------------------

EIRP max	20 dBm / 100 mW
----------	-----------------

### 10.3 Kaitvietės techniniai duomenys

Kaitvietė	Vardinė galia (didžiausias kaitinių lygis) [W]	Boost [W]	Boost didžiausia trukmė [min]	Puodo skersmuo [mm]
Kairioji priekinė	2300	3200	10	125 - 210
Kairioji galinė	2300	3200	10	125 - 210
Vidurinė galinė	2300	3200	10	125 - 210
Dešinioji priekinė	2300	3200	10	125 - 210
Dešinioji galinė	2300	3200	10	125 - 210

Faktinė kaitviečių galia gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų duomenų. Ji priklauso nuo gaminimo indo dydžio ir medžiagos.

Kad šiluma būtų perduodama optimaliai, o maisto gaminimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite indus, kurių apacios skersmuo atitinka kaitvietės dydį (žr. maksimalų skersmenį, nurodytą lentelėje). Naudokite gaminimo indus, kurių skersmuo ne didesnis nei kaitvietės skersmuo.

### 10.4 Maisto termometras techninės charakteristikos

Maisto termometras yra patvirtintas naudoti su maistu.

Darbinis dažnis	2400 - 2483,5 MHz
Maksimali perdavimo galia	7 dBm
Temperatūros diapazonas	0 - 200°C
Matavimo ciklas	2 seconds

## 11. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

## 11.1 Informacija apie gaminj atitinka ES „Ecodesign“ reglamento nuostatas dėl

Modelio identifikatorius	TH85IM30FB		
Kaitlentės tipas	Integruojama viryklė		
Kaitviečių skaičius	5		
Kaitinimo technologija	Indukcija		
Apskritų kaitviečių skersmuo (Ø)	Kairioji priekinė Kairioji galinė Vidurinė galinė Dešinioji priekinė Dešinioji galinė	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm	
Kaitvietės energijos sąnaudos (EC electric cooking)	Kairioji priekinė Kairioji galinė Vidurinė galinė Dešinioji priekinė Dešinioji galinė	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg	
Kaitlentės energijos sąnaudos (EC electric hob)		182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 – buitiniai elektriniai virimo ir kepimo prietaisai. 2 dalis. Kaitlentės. Eksplatacinių charakteristikų matavimo metodai.

## 11.2 Energijos taupymas

Jei laikysitės toliau pateiktų patarimų, kiekvieną kartą ruošdami maistą galėsite sutauptyti energijos.

- Jei šildote vandenį, naudokite tik būtiną vandens kiekį.
- Jei įmanoma, indus visada uždenkite.
- Uždékite indą tiesiai ant kaitvietės vidurio.
- Maistui pašildyti arba ištirpinti naudokite likutinį kaitviečių karštį.

## 11.3 Informacija apie gaminio energijos suvartojimą ir laiką, per kurį pasiekiamas taikomas mažos galios režimas

Energijos sąnaudos esant išjungimo režimui	0.5 W
Energijos sąnaudos tinklo parengties režimu	2.0 W
Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas	2 min

Nurodymai, kaip įjungti ir išjungti belaidžio tinklo ryšį, pateikti skyriuje „Prieš naudojimą pirmą kartą“.

## 12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

# **Witamy w świecie marki AEG! Dziękujemy za wybór naszego urządzenia.**



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

## **SPIS TREŚCI**

<b>1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</b>	<b>286</b>
<b>2. WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</b>	<b>289</b>
<b>3. INSTALACJA.....</b>	<b>292</b>
<b>4. OPIS PRODUKTU.....</b>	<b>294</b>
<b>5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....</b>	<b>296</b>
<b>6. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....</b>	<b>298</b>
<b>7. WSKAŻÓWKI I PORADY.....</b>	<b>308</b>
<b>8. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....</b>	<b>310</b>
<b>9. ROZWIAZYwanie PROBLEMÓW.....</b>	<b>310</b>
<b>10. DANE TECHNICZNE.....</b>	<b>314</b>
<b>11. EFEKTYwnośĆ ENERGETYCZNA.....</b>	<b>315</b>
<b>12. OCHRONA ŚRODOWISKA.....</b>	<b>316</b>

## **1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

### **1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych**

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w

zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związkanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem ani smartfonem z aplikacją.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.
- OSTRZEŻENIE: Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny się zbliżać do pracującego lub stygnącego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jejłączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie można użytkować w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- OSTRZEŻENIE: Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych.
- OSTRZEŻENIE: Pozostawienie bez nadzoru potraw zawierających tłuszcze lub olej na włączonej płycie grzejnej może być przyczyną pożaru.

- Dym wskazuje na przegrzanie. Nigdy nie używać wody do gaszenia pożaru przygotowywanej żywności. Wyłączyć urządzenie i przykryć płomień np. kocem przeciwpożarowym lub pokrywą.
- OSTRZEŻENIE: Urządzenia nie wolno zasilać przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- PRZESTROGA: Proces gotowania musi być nadzorowany (nawet funkcje pieczenia automatycznego). Należy zapewnić stały nadzór nad krótkim gotowaniem.
- OSTRZEŻENIE: Zagrożenie pożarem: Nie przechowywać przedmiotów na powierzchni gotowania.
- Na powierzchni płyty grzejnej nie wolno kłaść przedmiotów metalowych, jak sztućce lub pokrywki do garnków, ponieważ mogą one bardzo się rozgrzać.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.
- Po zakończeniu gotowania należy wyłączyć pole grzejne za pomocą elementu sterującego. Nie polegać na działaniu układu wykrywania obecności naczyń.
- OSTRZEŻENIE: Jeśli na powierzchni pojawią się pęknięcia, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli urządzenie podłączono bezpośrednio do skrzynki przyłączowej, należy wyłączyć bezpiecznik, aby odłączyć zasilanie urządzenia. W obu przypadkach należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- OSTRZEŻENIE: Używać wyłącznie osłon do płyty grzejnej wyprodukowanych przez producenta urządzenia lub

wskazanych jako odpowiednie przez producenta urządzenia w instrukcji obsługi, lub dostarczonych razem z urządzeniem. Użycie nieodpowiednich osłon może skutkować wypadkiem.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.



#### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować minimalne odstępy od innych urządzeń i mebli.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Po przycięciu zabezpieczyć krawędzie szafki przed pęcznieniem od wilgoci za pomocą odpowiedniego uszczelnianacza.
- Zabezpieczyć spód urządzenia przed dostępem parą i wilgoci.
- Nie instalować urządzenia przy drzwiach ani pod oknem. Zapobiegnie to możliwości strącenia gorącego naczynia z urządzenia przy otwieraniu okna lub drzwi.
- W dolnej części każdego urządzenia znajdują się wentylatory chłodzące.
- Jeśli urządzenie zainstalowano nad szufladą:
  - Nie przechowywać drobnych elementów ani arkuszy papieru, które mogły zostać wciągnięte, uszkadzając wentylatory chłodzące lub obniżając wydajność układu chłodzenia.

- Zachować odstęp co najmniej 2 cm między dolną częścią urządzenia a elementami przechowywanymi w szufladzie.
- Usunąć wszystkie przegrody zamontowane w szafce pod urządzeniem.

### 2.2 Podłączenie elektryczne



#### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinny być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Urządzenie należy uziemić.
- Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane. Luźny lub niewłaściwy przewód zasilający bądź wtyczka (jeśli dotyczy) może być przyczyną przegrzania się styków.
- Użyć odpowiedniego przewodu zasilającego.
- Nie dopuszczać do splątania się przewodu zasilającego.
- Upewnić się, że zainstalowano zabezpieczenie przed porażeniem prądem.
- Użyć zacisku odciążającego na przewodzie.
- Podczas podłączania urządzenia do gniazda sieciowego upewnić się, że przewód zasilający lub jego wtyczka (jeśli dotyczy) nie będzie dotykać rozgrzanych elementów urządzenia lub naczyń.

- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić wtyczki (jeśli dotyczy) ani przewodu zasilającego. Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Zarówno dla elementów znajdujących się pod napięciem, jak i zaizolowanych części, zabezpieczenie przed porażeniem prądem należy zamocować w taki sposób, aby nie można go było odłączyć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenie wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Jeśli gniazdo elektryczne jest obluzowane, nie wolno podłączać do niego wtyczki.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączników automatycznych, bezpieczników topikowych (typu wykręcanego – wymawianych z oprawki), wyłączników różnicowoprądowych oraz styczników.
- W instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunach. Wyłącznik obwodu musi mieć rozwarcie styków wynoszące minimum 3 mm.
- Jeśli na ekranie pojawi się kod E3, należy natychmiast odłączyć płytę grzejną i sprawdzić, czy podłączenie elektryczne i napięcie sieciowe są prawidłowe.

## 2.3 Sposób użytkowania



### OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie opakowania, etykiety i folię ochronną (jeśli dotyczy).
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Po każdym użyciu wyłączyć pole grzejne.
- Nie kłaść sztućców ani pokrywek naczyni na polach grzejnych. Mogą one się mocno rozgrzać.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Jeśli powierzchnia urządzenia jest pęknięta, należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Ma to zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Gdy urządzenie jest włączone, użytkownicy w wszczepionym rozrusznikiem serca nie powinni zbliżać się do indukcyjnych pól grzejnych na odległość mniejszą niż 30 cm.
- Gorący olej może pryskać podczas wkładania do niego żywności.
- Nie używać folii aluminiowej ani innych materiałów między powierzchnią gotowania a naczyniami, chyba że producent urządzenia określił inaczej.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane do tego urządzenia przez producenta.



### OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru i wybuchu.

- Pod wpływem wysokiej temperatury tłuszcze i olej mogą uwalniać łatwopalne opary. Nie zbliżać płomienia ani rozgrzanych przedmiotów do tłuszczu i oleju podczas gotowania.
- Może dojść do samozapłonu oparów wydzielanych z bardzo gorącego oleju.
- Zużyty olej z reszkami żywności może zapalić się w niższej temperaturze niż świeży olej.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.



## OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Aby uniknąć poparzenia, nie należy stawiać gorących naczyń na panelu sterowania.
- Nie kłaść gorących pokrywek na szklanej powierzchni płyty grzejnej.
- Nie dopuszczać do wygotowania się potrawy.
- Uważać, aby nie upuścić przedmiotów lub naczyń na urządzenie. Powierzchnia może ulec uszkodzeniu.
- Nie włączać pól grzejnych z pustym naczyniem lub bez naczynia.
- Naczynia z żeliwa lub z uszkodzonym dnem mogą zarysować powierzchnie szklane/ceramiczne. Należy zawsze podnosić te przedmioty, gdy trzeba je przesunąć na powierzchnię gotowania.

## 2.4 Termosonda



## OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń i oparzeniem.

- Używać Termosonda zgodnie z przeznaczeniem. Nie należy używać jej do otwierania ani podważania przedmiotów.
- Używać tylko jednej Termosonda, zalecanej do danego modelu płyty grzejnej.
- Nie używać jej, gdy jest niesprawna lub uszkodzona.
- Nie używać Termosonda w piekarniku ani w kuchence mikrofalowej.
- Upewnić się, że Termosonda jest zagłębiona w potrawie lub zanurzona płynie do oznaczenia minimalnej głębokości.
- Oczyszczyć Termosonda przed każdym użyciem i po nim. Uważaj, czubek Termosonda jest ostry.
- Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać żadnych produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów. Nie myć Termosonda w zmywarce. Ewentualne odbarwienie uchwytu nie ma wpływu na działanie Termosonda.

- Do przechowywania i ładowania Termosonda używaj oryginalnego opakowania.
- Przed umieszczeniem Termosonda w ładowarce upewnij się, że jest chłodny, czysty i suchy.
- Przechowuj Termosonda w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

## 2.5 Pielęgnacja i czyszczenie

- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy je wyłączyć i zaczekać, aż ostygnie.
- Wyczyścić urządzenie wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów, chyba że określono inaczej.

## 2.6 Usługi

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

## 2.7 Utylizacja

### OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od zasilania.

- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.

### 3. INSTALACJA

#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

#### 3.1 Przed instalacją

Przed przystąpieniem do instalacji płyty grzejnej należy zapisać poniższe informacje umieszczone na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się w dolnej części płyty grzejnej.

Numer seryjny .....

#### 3.2 Płyty grzejne do zabudowy

Płyty grzejne do zabudowy wolno używać dopiero po ich zamontowaniu w odpowiednich szafkach lub blatach roboczych spełniających wymogi stosownych norm.

#### 3.3 Przewód zasilający

- Płyta grzejna jest wyposażona w przewód zasilający.
- W celu wymiany uszkodzonego przewodu należy użyć przewodu zasilającego następującego typu: H05V2V2-F który wytrzymuje temperaturę co najmniej 90°C. Pojedynczy przewód musi mieć minimalny przekrój zgodnie z poniższą tabelą. Skontaktować się z miejscowym punktem serwisowym. Przewód zasilający może

wymienić wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

Wszystkie połączenia elektryczne musi wykonać wykwalifikowany elektryk.

#### **⚠ UWAGA!**

Połączenia za pomocą wtyczek stykowych są zabronione.

#### **⚠ UWAGA!**

Nie wiercić ani nie lutować końcówek. Jest to zabronione.

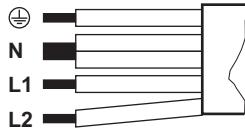
#### **⚠ UWAGA!**

Nie podłączać przewodu bez tulei przewodu.

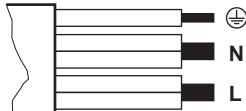
#### Połączenie jednofazowe

1. Zdjąć końcówkę z czarnego i brązowego przewodu.
2. Usunąć izolację końcówek przewodów brązowego i czarnego.
3. Podłączyć końcówki przewodów czarnego i brązowego.
4. Założyć nową tulejkę na końcówkę wspólnego przewodu (wymagane specjalne narzędzie).

400V2N~



220-240 V~



**Połączenie dwufazowe: 400 V2N~**

**5x1,5 mm² lub 4x2,5 mm²**



Zielony – żółty

N

Niebieski i niebieski

L1

Czarny

L2

Brązowy

**Połączenie jednofazowe: 220 - 240 V~**

**5x1,5 mm² lub 3x4 mm²**



Zielony – żółty

Niebieski i niebieski

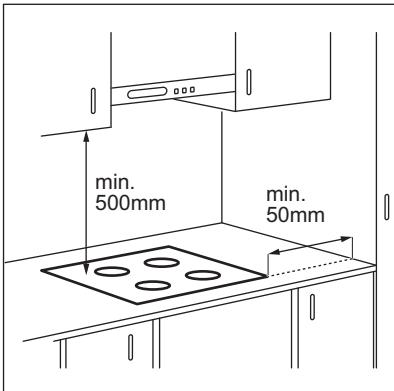
N

L

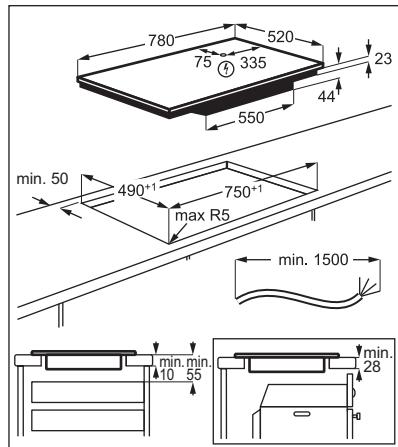
Czarny i brązowy

### 3.4 Montaż

Gdy montuje się płytę grzejną pod okapem należy zapoznać się z informacjami w instrukcji instalacji okapu na temat minimalnej odległości między urządzeniami.



Jeśli urządzenie jest zainstalowane nad szufladą, to podczas gotowania wentylator płyty grzejnej może nagrzewać przedmioty w szufladzie.



Znajdź film instruktażowy „Instalacja płyty indukcyjnej AEG – instalacja na blacie roboczym,” wpisując pełną nazwę pokazaną na poniższym rysunku.



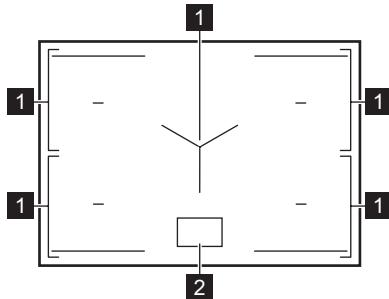
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. OPIS PRODUKTU

### 4.1 Układ powierzchni gotowania



1 Indukcyjne pole grzejne

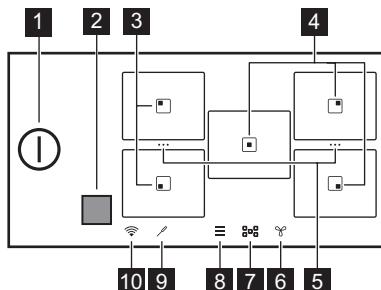
2 Panel sterowania



Szczegółowe informacje dotyczące wielkości pól grzejnych znajdują się w rozdziale „Dane techniczne”.

### 4.2 Układ panelu sterowania

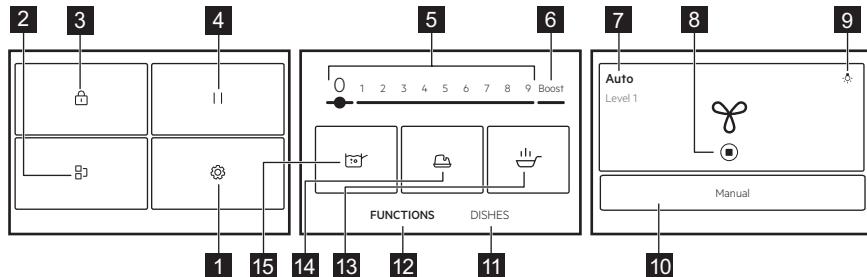
#### Widok główny



Symbol	Opis
1	Włączanie i wyłączanie płyty grzejnej.
2	Okiennik emitera sygnałów w podczerwieni funkcji Hob²Hood. Nie należy go zakrywać.
3	Pole z funkcjami Smażenie na patelni i Gotowanie.
4	Pole z funkcją Gotowanie.
5	Skrót do Bridge. Połączenie dwóch sąsiednich pól grzejnych, aby utworzyć jedną powierzchnię grzejną lub podzielić połączone pola.
6	Ustawianie funkcji okapu.
7	Otwieranie przeglądu pola.

Symbol	Opis
8	Aby otworzyć Menu.
9	Wskaźnik Termosonda
10	Wskaźnik WiFi

### Widok rozszerzony



Lista funkcji może się różnić w zależności od wersji oprogramowania.

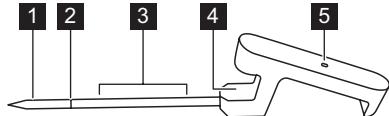
Symbol	Opis	
1	Ustawienia. Otwieranie ustawień płyty grzejnej.	
2	Bridge. Połączenie obu bocznych pól grzejnych, aby działały jako jedno pole.	
3	Blokada. Blokowanie / odblokowanie panelu sterowania.	
4	Pauza. Przestawienie wszystkich włączonych pól grzejnych na najniższą moc grzania.	
5	1 - 9	Ustawianie mocy grzania.
6	Boost	Włączanie maksymalnego ustawienia mocy grzania.
7	Tryb ręczny / Auto	Pokazanie aktualnego ustawienia wentylatora okapu.
8	■	Zatrzymywanie/ ponowne uruchamianie okapu.
9	💡	Włączanie i wyłączanie oświetlenia w okapie.
10	Tryb ręczny / Auto	Przełączanie okapu na tryb ręczny lub automatyczny.
11	Potrawy	Wybór zadanego programów automatycznych dla różnych rodzajów żywności.
12	FUNKCJE	Wybór programów automatycznych dla różnych metod gotowania.
13	⚠️	Smażenie na patelni. Do smażenia z automatycznie regulowanymi poziomami ciepła, przeznaczonymi do różnych rodzajów potraw.

Symbol	Opis
14	Roztapianie. Roztapianie różnych produktów, np. czekolady lub masła.
15	Gotowanie. Aby automatycznie dostosować temperaturę wody tak, aby nie wykipała po osiągnięciu temperatury wrzenia.

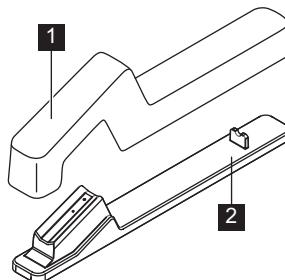
### Poruszanie się po wyświetlaczu

Symbol	Opis
OK	Potwierdzenie wyboru lub ustawienia.
X	Zamknięcie wyskakującego okienka.
↖↖	Zwijanie/ rozwijanie instrukcji na wyświetlaczu.
☰	Włączanie/wyłączanie tej opcji.
⟨⟩	Przechodzenie do poprzedniego/następnego poziomu w Menu.

### 4.3 Termosonda



- 1 Punkt pomiaru
- 2 Oznaczenie minimalnej głębokości
- 3 Zalecany zakres głębokości zanurzenia (w płynach)
- 4 Haczyk do zawieszenia Termosonda na krawędzi naczynia
- 5 Kontrolka



- 1 Obudowa
- 2 Stacja ładowania

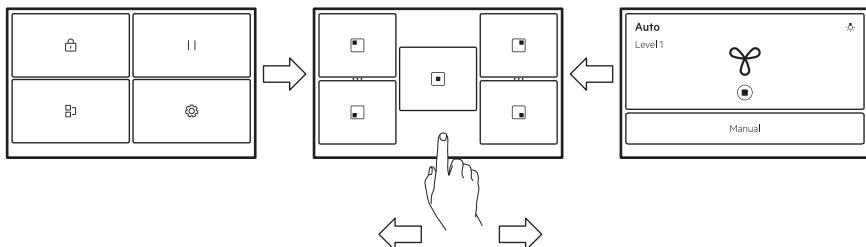
### 5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



#### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

## 5.1 Poruszanie się po wyświetlaczu



Aby poruszać się między ekranami, dotykaj symboli u dołu ekranu wyświetlacza. Możesz również przesunąć palcem w lewo, aby zarządzać ustawieniami dla Hob²Hood lub w prawo, aby dobrać do Menu.



Jeśli wyświetlacz nie reaguje od razu, upewnij się, że dotykaszt środkowa wybranego symbolu/opcji lub spróbuj nacisnąć go nieco dłużej.

## 5.2 Pierwsze podłączenie do sieci

Po podłączeniu urządzenia do zasilania należy ustawić Język, Jasność, Głośność oraz Dźwięki przycisków.

Ustawienie można zmienić w Menu > Ustawienia > Konfiguracja. Patrz „Codzienne użytkowanie”.

## 5.3 FlexPower

FlexPower określa całkowitą energię elektryczną zużywaną przez płytę grzejną w granicach zabezpieczeń instalacji domowej.

Początkowo urządzenie jest ustawione na najwyższą możliwą moc. Jeśli instalacja nie umożliwia wykorzystania pełnej mocy, można zmienić maksymalną moc urządzenia.



Jeśli moc jest niższa niż 2000 W, nie można włączyć żadnych programów automatycznych (Potrawy ani FUNKCJE).

1. Włączyć płytę grzejną.
2. Upewnić się, że wszystkie pola grzejne są wyłączone.
3. Dotknąć na wyświetlaczu, aby otworzyć Menu.

4. Wybrać Ustawienia > Konfiguracja > FlexPower, a następnie odpowiednią moc.
5. Dotknąć lub . Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu, aby potwierdzić ten wybór.



### UWAGA!

Należy upewnić się, że wybrana moc nie powoduje przekroczenia wartości prądu znamionowego bezpieczników w instalacji domowej.

## 5.4 Połączenie bezprzewodowe z aplikacją

Aby korzystać z tej aplikacji, płyta grzejna musi być podłączona do sieci bezprzewodowej. WiFi jest domyślnie włączona.

1. Dotknąć .
  2. Wybierz Ustawienia > Połączenia > WiFi.
  3. Dotknij suwaka , aby aktywować WiFi.
- Płyta grzejna jest teraz gotowa do połączenia z siecią bezprzewodową i z aplikacją.
4. Dotknąć POŁĄCZ.
  5. Pobierz ze sklepu z aplikacjami. Zeskanuj kod QR znajdujący się na tylnej okładce instrukcji obsługi lub pobierz aplikację bezpośrednio ze sklepu z aplikacjami.

- Otworzyć aplikację i zarejestrować się, aby założyć konto.
- Dodać nowe urządzenie.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć proces łączenia.

### Zmiana/dezaktywacja połączenia sieciowego

Aby odłączyć płytę grzejną od sieci domowej:

- Dotknąć 
- Wybierz Ustawienia > Połączenia > WiFi:
  - Aby odłączyć się od sieci bezprzewodowej, dotknij ROZŁĄCZ
  - Aby wyłączyć WiFi, dotknij suwaka 

Aby podłączyć płytę grzejną do nowej sieci bezprzewodowej, patrz „Połączenie bezprzewodowe/z aplikacją” powyżej.

### 5.5 Termosonda parowanie i kalibracja

Po dostarczeniu płyta grzejna nie jest sparowana z Termosondą. Sparuj ją przed pierwszym użyciem lub po wymianie na nową.

Aby zapewnić dokładne temperatury, należy zawsze kalibrować Termosondę po sparowaniu.

- Dotknąć 
- Wybierz Ustawienia > Połączenia > Bluetooth.
- Dotknij suwaka , aby aktywować Bluetooth

Płyta grzejna automatycznie znajdzie dostępne akcesoria. Jeśli Termosonda nie

pojawi się na liście, upewnij się, że jest naładowany. Następnie potrąsnij lub stuknij dwukrotnie, aż lampka zacznie migać.

- Wybierz Termosonda z listy i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces parowania.

Po sparowaniu wyświetlacz automatycznie wyświetli ekran kalibracji.

- Dotknij START i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu, aby zakończyć proces kalibracji.

Jeśli nie skalibrujesz Termosonda w tym kroku, możesz to zrobić później. Ponownie wprowadź ustawienia Bluetooth i wybierz Termosonda, aby kontynuować konfigurację. Aby użyć wszystkich funkcji Termosonda, najpierw należy go skalibrować.

### Termosonda resetowanie / usuwania

W dowolnym momencie można zresetować Termosonda lub odłączyć go od płyty grzejnej.

- Dotknąć 
- Wybierz Ustawienia > Połączenia > Bluetooth.

Na wyświetlaczu pojawi się przyłączone Termosonda

- Dotknij Termosonda
  - Aby skalibrować Termosondę, ponownie dotknij RESET.
  - Aby wyjąć Termosondę z płyty grzejnej, dotknij 

Aby ponownie podłączyć Termosondę lub dodać nowe, należy zapoznać się z punktem „Termosonda parowanie i kalibracja”.

## 6. CODZIENNE UŻYTKOWANIE



### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 6.1 Włączanie i wyłączanie

Dotknąć ① przez 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć płytę grzejną.

### 6.2 Samoczynne wyłączenie

Funkcja wyłącza płytę grzejną automatycznie, jeśli:

- wszystkie pola grzejne są wyłączone;
- po włączeniu płyty grzejnej nie ustawia się mocy grzania.
- panel sterowania został zalany lub od ponad 10 sekund znajduje się na nim przedmiot (garnek, ściereczka itp). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i płyta

- grzejna wyłączy się. Zdjąć przedmiot lub wyczyścić panel sterowania.
- płyta grzejna nagrzewa się zbyt mocno (np. gdy wygotowała się zawartość garnka). Przed ponownym użyciem płyty grzejnej odczekać, aż pole grzejne ostygnie.
  - użyto nieodpowiedniego naczynia lub nie ma naczynia na danym polu grzejnym. Indukcyjne pole grzejne wyłącza się automatycznie po 50 sek.
  - nie można wyłączyć pola grzejnego lub zmienić ustawienia mocy grzania. Po pewnym czasie wyświetla się komunikat i urządzenie wyłącza się.

**Zależność między ustawieniem mocy grzania a czasem wyłączenia płyty grzejnej:**

Ustawienie mocy grzania	Płyta grzejna wyłącza się po
1 - 2	6 godz.
3 - 5	5 godz.
6	4 godz.
7 - 9	1,5 godz.



Jeśli włączona jest funkcja Smażenie na patelni, płyta grzejna wyłącza się samoczynnie po upływie 1,5 godz. W przypadku funkcji Roztopianie płyta grzejna wyłącza się samoczynnie po 6 godzinach.

### 6.3 Wykrywanie naczyń

Funkcja ta sprawdza, czy na polach grzejnych ustawiono naczynia, i wyłącza płyta grzejne, na których już nie wykrywa naczyń.

- Jeśli naczynie najpierw ustawi się na polu grzejnym, a potem włączy płytę grzejną, na ekranie tego pola grzejnego pojawi się szary pasek.
- Pasek ten nie pojawi się, jeśli na polu grzejnym nie ma naczynia lub nie można wykryć naczynia z powodu jego nieprawidłowego umieszczenia lub nieodpowiedniego materiału.
- Jeśli naczynie na chwilę zdejmie się z włączonego pola grzejnego i odstawi na bok, wskaźniki przeglądu tego pola

zaczyną migać. Jeśli w ciągu 120 sekund na włączonym polu grzejnym nie postawi się z powrotem garnka, pole to wyłączy się automatycznie. Aby wznowić gotowanie, należy pamiętać, aby postawić naczynie z powrotem na polach grzejnych we wskazanym czasie.

### 6.4 Używanie pola grzejnego

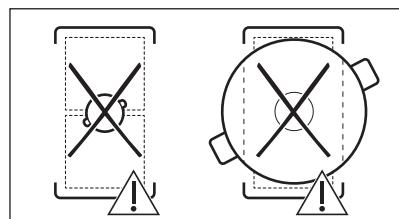
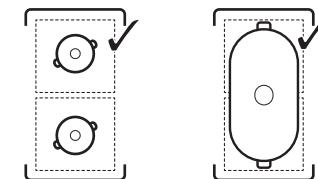
Indukcyjne pola grzejne dostosowują się automatycznie do wielkości dna naczyń.



Aby zapewnić optymalne przenoszenia ciepła, stosować naczynia o średnicy dna zbliżonej do wielkości pola grzejnego (tj. maksymalnej średnicy naczynia w „Dane techniczne” > „Specyfikacja pól grzejnych”). Upewnić się, że naczynie jest odpowiednie do płyt indukcyjnych. Więcej informacji na temat rodzajów naczyń – patrz „Wskazówki i porady”.

Aby włączyć pole grzejne, należy umieścić naczynie na jego środku i dotknąć jego symbolu. Na wyświetlaczu pojawią się dostępne programy. Ustawić moc grzania lub wybrać jedną z funkcji automatycznych. Aby powrócić do widoku głównego, należy dotknąć X w prawym górnym rogu.

Można gotować w dużych naczyniach ustawiając je jednocześnie na dwóch polach grzejnych przy użyciu Bridge.

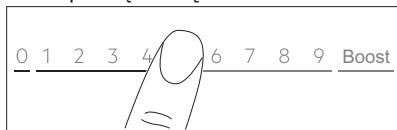


Gdy działają inne pola grzejne, zakres ustawień mocy dla wybranego pola może być ograniczony. Patrz punkt „Zarządzanie energią”.

## 6.5 Ustawienie mocy grzania

1. Włączyć płytę grzejną.
2. Umieścić naczynie na wybranym polu grzejnym i dotknąć odpowiedniego symbolu pola.
3. Dotknąć lub przesunąć palcem po suwaku, aby ustawić moc grzania.

Ikony mocy 1-9 powiększają się, a pasek poniżej zmienia kolor na czerwony wskazując aktualne ustawienie mocy. Po wybraniu mocy ekran przełącza się na widok rozszerzony.



Można również zmienić ustawienie mocy grzania na ekranie przeglądu pola grzejnego. Aby przejść do ekranu przeglądu pola, należy dotknąć środka rozszerzonego widoku ekranu. Aby zmienić moc grzania, należy dotknąć — lub +. Aby otworzyć rozszerzony widok ekranu, dotknąć odpowiedniej mocy.

## 6.6 Boost

Funkcja dodatkowo zwiększa moc indukcyjnych pól grzejnych. W polu grzejnym funkcję tę można włączyć tylko na ograniczony czas. Po upływie tego czasu indukcyjne to pole grzejne automatycznie powraca do najwyższego ustawienia mocy grzania.

1. Wybór pola grzejnego.
  2. Dotknij Boost, aby włączyć tę funkcję.
- Funkcja wyłączy się automatycznie. Aby wyłączyć tę funkcję ręcznie, należy wybrać pole grzejne i zmienić jego ustawienie mocy grzania na 0.



Boost nie działa, gdy:

- działa Bridge,
- moc w jednej fazie jest niewystarczająca (patrz „Zarządzanie energią”).



Informacje o maksymalnym czasie działania funkcji znajdują się w części „Dane techniczne”.

## 6.7 OptiHeat Control (3-stopniowy wskaźnik ciepła resztowego)

### ⚠ OSTRZEŻENIE!

Gdy świeci się wskaźnik III / II / I, występuje zagrożenie poparzeniem ciepłem resztowym.

Indukcyjne pola grzejne wytwarzają ciepło potrzebne do gotowania potraw bezpośrednio w dnie naczyń. Ciepło z naczynia podgrzewa płytę ceramiczną.

Wskaźniki te pojawią się, gdy pole grzejne jest gorące. Pokazują one ciepło resztowe aktualnie używanych pól grzejnych:

III - dalsze gotowanie,

II - podtrzymywanie temp.,

I - ciepło resztowe.

Może również pojawić się wskaźnik:

- dla sąsiadujących pól grzejnych, nawet jeśli nie są używane,
- gdy gorące naczynie zostanie umieszczone na zimnym polu grzejnym,
- gdy płyta grzejna jest wyłączona, ale pole grzejne jest nadal gorące.

Wskaźnik zniknie po ostygnięciu pola grzejnego.

## 6.8 🌞 Keep warm

Funkcja ta służy do podtrzymywania temperatury, aby potrawa pozostawała ciepła.

Funkcja Keep warm jest dostępna tylko wtedy, gdy pole grzejne jest nadal ciepłe po zakończeniu gotowania (widać ikonkę ciepła resztowego), a naczynie pozostaje na polu grzejnym. Funkcja ta nie działa przy zimnym polu grzejnym.

1. Dotknąć  aby włączyć Keep warm. Funkcja Keep warm działa do czasu jej wyłączenia.
2. Aby wyłączyć tę funkcję, należy dotknąć  w lewym górnym rogu wyświetlacza. W razie potrzeby można ustawić timer. Patrz „Opcje timera”.

## 6.9 Opcje timera

### ECO Timer

Funkcja ta służy do określenia czasu pracy pola grzejnego podczas danego cyklu gotowania.

Aby oszczędzać energię, grzałka pola grzejnego wyłącza się zanim odezwie się ECO Timer. Różnica w czasie pracy zależy od ustawienia mocy grzania i czasu trwania pieczenia.

Funkcji tej można używać, gdy pole grzejne jest włączone. Funkcję można ustawić oddzielnie dla każdego pola grzejnego.

1. Najpierw wybrać moc grzania dla odpowiedniego pola grzejnego, a następnie ustawić funkcję.
  2. Dotknąć symbolu pola.
  3. Dotknąć .
- Na wyświetlaczu pojawi się okienko menu zegara.
4. Zaznaczyć Wyłącz pole grzejne pole wyboru, aby włączyć tę funkcję.
  5. Ustawić czas.
  6. Dotknąć OK, aby potwierdzić.

Można także wybrać , aby anulować wybór.

Ustawienia ECO Timer można zmienić w trakcie pieczenia: dotknąć  z wartością timera, a potem dotknąć EDYCJA.

Gdy upłynie czas ustawiony na timerze, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i

wyskakujące okienko. Dotknąć OK, aby wyłączyć sygnał.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ustawić moc grzania na 0. Albo dotknąć  z wartością timera, dotknąć  i potwierdzić wybór gdy pojawi się wyskakujące okienko.

### Timer

Funkcji tej można używać, gdy pole grzejne jest włączone.

Funkcja nie ma wpływu na inne jednocześnie działające funkcje.

1. Wybrać dowolne pole grzejne. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni suwak.

2. Dotknąć .

Na wyświetlaczu pojawi się okienko menu zegara.

3. Odznaczyć Wyłącz pole grzejne pole, aby włączyć tę funkcję.
4. Ustawić czas.
5. Dotknąć OK, aby potwierdzić.

Można także wybrać , aby anulować wybór.

Ustawienia Timer można zmienić w trakcie pieczenia: dotknąć  z wartością timera, a potem dotknąć EDYCJA.

Gdy upłynie czas timera rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wyskakujące okienko. Dotknąć OK, aby wyłączyć ten sygnał.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy dotknąć  z wartością timera, dotknąć  i potwierdzić wybór, gdy pojawi się wyskakujące okienko.

## 6.10 / Bridge

Funkcja ta łączy dwa pola grzejne, które działają jak jedno pole grzejne z tym samym ustawieniem mocy grzania. Można jej używać do gotowania w dużych naczyniach kuchennych.

Naczynie powinno zakrywać środki obu pól grzejnych. Jeśli naczynie stoi pomiędzy ich dwoma środkami, funkcja ta nie włączy się.

1. Ustawić naczynie na dwóch polach grzejnych.

2. Dotknij > Bridge. Możesz również użyć skrótu *** w widoku strefy.
3. Ustawić moc grzania.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy dotknąć skrótu ***. Pola grzejne będą odtąd działać niezależnie.

## 6.11 || Pauza

Ta funkcja przestawia wszystkie włączone pola grzejne na najniższą moc grzania.

Nie można wyłączyć tej funkcji, jeśli uruchomiony jest jakiś program automatyczny (Potrawy lub FUNKCJE).

Gdy funkcja ta jest włączona, można używać tylko symboli oraz WZNÓW Wszystkie pozostałe symbole na panelu sterowania są zablokowane.

Funkcja nie blokuje funkcji zegara: Po zakończeniu działania funkcji timera dotknąć dowolnego miejsca na ekranie, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.

1. Dotknij , aby otworzyć Menu
2. Dotknij , aby włączyć funkcję.

Ustawienie mocy grzania jest obniżone do (Keep warm).

Aby wyłączyć tę funkcję, należy dotknąć WZNÓW.

Poprzednie ustawienia mocy grzania zostaną przywrócone.

## 6.12 ⌂ Blokada

Podczas pracy płyty grzejnej można zablokować panel sterowania. Zapobiega to przypadkowej zmianie ustawienia.

1. Ustawić moc grzania.
  2. Dotknij , aby otworzyć Menu
  3. Dotknąć , aby włączyć funkcję.
- Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj ODBLOKUJ przez 4 sekundy.



Wyłączenie płyty grzejnej powoduje również wyłączenie tej funkcji.

## 6.13 Blokada uruchomienia

Funkcja ta zapobiega przypadkowemu włączeniu płyty grzejnej.

1. Dotknij , aby otworzyć Menu
2. Wybierz Ustawienia > Opcje > Blokada uruchomienia.
3. Aby włączyć tę funkcję, należy włączyć przełącznik i dotknąć liter E-U-O w kolejności alfabetycznej.

Aby wyłączyć funkcję, należy ustawić przełącznik w położeniu wyłączenia.

Uruchomienie funkcji po jej włączeniu może zająć trochę czasu.

## 6.14 Informacje ogólne Termosonda

Termosonda to bezprzewodowa sonda temperatury. Można jej używać do dostosowywania parametrów gotowania do różnych rodzajów potraw i utrzymywania ich przez cały proces gotowania. Termosonda działa także jak termometr, co pomaga monitorować temperatury potrawy lub płynu podczas gotowania. Możesz aktywować Termosondę dla Potrawy i FUNKCJE, a także jako gotowanie sterowane ręcznie.

Termosonda łączy się z płytą grzejną poprzez Bluetooth i można ją ładować. Zgodnie z normą: EN 60335 Termosonda należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki i zasilacza z zestawu. Jedna minuta ładowania zapewnia do 8 godzin pracy.

Kolor lampki oznacza zachowanie Termosonda

- Czerwony – ładowanie
- Miga na czerwono — alarm/niski poziom naładowania akumulatora
- Zielony – w pełni naładowany
- Niebieski – podłączanie

Punkt pomiarowy znajduje się w połowie odległości między końcem termosondy a oznaczeniem minimalnej głębokości. Wsuń Termosondę w potrawę co najmniej na głębokość oznaczoną jako minimum. Umieść Termosondę na krawędzi garnka lub patelni za pomocą haka. Tylko metalowa część termosondy może stykać się z żywnością i płynami. Jeśli wpadnie do płynu, ostrożnie wyjmij ją za pomocą odpowiedniego narzędzia.

## **Wskazówki dotyczące płynów**

- Aby uzyskać najlepsze efekty gotowania, zanurz Termosonda w płynie na 2-5cm ponad oznaczeniem poziomu minimalnego.
- Użyj pokrywki, aby oszczędzać energię i czas. Zaznaczyć pole wyboru Użyj pokrywy.

## **Wskazówki dotyczące pokarmów stałych**

- Aby uzyskać najlepsze efekty gotowania, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na wyświetlaczu, aby prawidłowo umieścić Termosondę w potrawie.
- Włóz Termosondę do najgrubszej części potrawy.
- Upewnij się, że Termosonda jest stabilnie umieszczona w potrawie.
- Jeśli mięso lub ryba ma grubość 2-3 cm, czubek Termosonda powinien sięgać do dna naczynia.
- Przed odwróceniem kawałka potrawy, w razie potrzeby, wyjmij Termosondę, a następnie włóż go z powrotem.
- Przy korzystaniu z płyty plancha upewnij się, że uchwyty Termosonda wystają poza jej powierzchnię.

## **6.15 Pieczenie z wykorzystaniem: Termosonda**

Przed rozpoczęciem gotowania należy upewnić się, że Termosonda jest podłączone, skalibrowane i naładowane. Patrz rozdział „Przed pierwszym użyciem”.

W przypadku korzystania z automatycznych programów, takich jak „FUNKCJE” lub „Potrawy”, Termosonda należy użyć jako dodatkowego środka pomiaru, ustawienia i regulacji temperatury docelowej pola grzejnego określonego dla każdej potrawy lub metody gotowania. Patrz „FUNKCJE” i „Potrawy”.

1. Wybierz funkcję lub rodzaj potrawy z menu.
2. Dotknij w prawym górnym rogu wyświetlacza, aby ustawić lub dostosować temperaturę docelową.
  - Aby użyć ustawień domyślnych, należy dotknąć OK w górnej części wyskakującego okienka.

Aby na stałe wyłączyć wyskakujące okienko, należy zaznaczyć  przed włączaniem funkcji.

- W przypadku niektórych funkcji na wyświetlaczu wyświetlają się wskazówki.
  - Funkcja Smażenie na patelni umożliwia zmianę domyślnego ustawienia mocy grzania. W przypadku niektórych potraw możliwe jest kontrolowanie temperaturyewnętrznej za pomocą Termosonda.
  - Niektóre z opcji obejmują wstępne nagrzewanie. Postęp można śledzić na pasku regulacji.
  - Większość funkcji, np. SousVide i Parzenie, umożliwia zmianę domyślnej temperatury.
  - Można zmienić domyślny czas gotowania lub ustawić własny. Minimalny czas gotowania jest zaprogramowany tylko dla funkcji SousVide.
3. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlonymi w wyskakujących okienkach.
  4. Po upływie ustawionego czasu oraz/lub osiągnięciu temperatury docelowej rozlegnie się sygnał dźwiękowy i pojawi się powiadomienie. Aby zamknąć okienko, należy dotknąć OK.

## **Termometr**

Przygotowaniu ręcznym można skorzystać z Termosonda jako termometru do pomiaru temperatury potrawy i powiadomienia o osiągnięciu temperatury docelowej.

1. Otwórz suwak pola grzejnego i ustaw moc grzania.
2. Dotknij w prawym górnym rogu wyświetlacza.

Postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.

3. Ustaw docelową temperaturę potrawy. Aktualną temperaturą zmierzoną Termosonda widać teraz w prawym rogu wyświetlacza. W razie potrzeby dotknij ponownie, aby dostosować temperaturę docelową.

4. Gdy pole grzejne osiągnie temperaturę docelową, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i pojawi się powiadomienie.

## 6.16 FUNKCJE: Smażenie na patelni

Funkcja ta umożliwia ustawienie mocy grzania odpowiedniej do smażenia potraw. Płyta grzejna dostosowuje tę temperaturę do różnych rodzajów potraw i utrzymuje ją przez cały czas gotowania. Po ustawieniu mocy grzania nie jest konieczna ręczna regulacja temperatury.

### UWAGA!

Używać wyłącznie zimnych naczyń. Nie pozostawiać płyty grzejnej bez nadzoru podczas działania tej funkcji.

1. Ustawić naczynie bez oleju/tłuszcza na jednym z pól grzejnych po lewej stronie.
2. Wybierz FUNKCJE > Smażenie na patelni.
3. W razie potrzeby podłącz Termosonda. Dotknij , aby dostosować temperaturę.
4. Wybrać poziom smażenia. Start podgrzewania.
5. W razie potrzeby ustawić funkcję minutnika.

Timer uruchamia się natychmiast.

Gdy naczynie osiągnie żądaną temperaturę, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i pojawi się wyskakujące okienko. Teraz do naczynia można dodać olej i potrawę. Aby zamknąć to okienko i rozpoczęć smażenie, dotknij OK. Aby zatrzymać tę funkcję ręcznie, dotknij 0 na pasku sterowania.

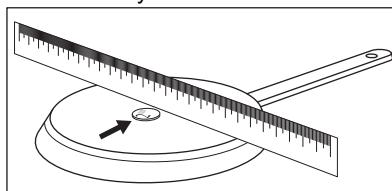
Wskazówki i porady:

- Postępować zgodnie z instrukcją na wyświetlaczu, aby dowiedzieć się, kiedy odwrócić potrawę lub dostosować poziom grzania.
- W razie potrzeby można zmienić domyślną moc grzania.
- Grube kawałki żywności lub surowe ziemniaki należy przykryć pokrywką podczas pierwszych 10 minut smażenia.
- Nagrzewanie ciężkich naczyń może potrwać dłużej.
- Naczynia wielowarstwowe należy używać przy małej mocy grzania, aby nie dopuścić do ich uszkodzenia.
- Nie używać cienkich naczyń emaliowanych. Mogą ulec przegrzaniu i uszkodzeniu.

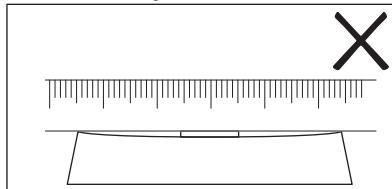
Odpowiednie naczynia do korzystania z funkcji Smażenie na patelni

Należy używać wyłącznie naczyń z płaskim dnem. Aby sprawdzić, czy naczynie jest prawidłowe:

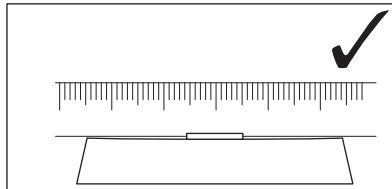
1. Odwrócić naczynie do góry dnem.
2. Umieścić linijkę na dnie naczynia.
3. Spróbować wsunąć monetę 1, 2 lub 5 eurocentów (lub inną monetę o podobnej grubości około 1,7 mm) między linijkę a dno naczynia.



- a. Naczynie nie nadaje się, jeśli między linijką a dno naczynia można wsunąć monetę.



- b. Naczynie nadaje się, jeśli między linijką a dnem naczynia nie można wsunąć monet.



## 6.17 FUNKCJE: Gotowanie

Funkcja ta automatycznie dostosowuje moc grzania, aby woda nie wykipiała, gdy osiągnie temperaturę wrzenia.

funkcja Gotowanie wymaga działania Termosonda.

### UWAGA!

Nie używać tej funkcji z pustymi naczyniami. Nie pozostawiać płyty grzejnej bez nadzoru podczas działania tej funkcji.

1. Umieść wypełnione wodą naczynie na polu grzejnym. Plyn musi całkowicie zakrywać oznaczenie minimalnego poziomu na Termosonda.
2. Wybierz FUNKCJE > Gotowanie.
3. Podłącz Termosonda.

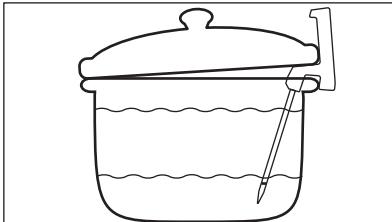
Dotknij , aby dostosować temperaturę.

4. W razie potrzeby ustawić funkcję minutnika.  
Timer uruchamia się natychmiast.
5. Aby wyłączyć tę funkcję ręcznie, należy dotknąć  w lewym górnym rogu wyświetlacza.

Po osiągnięciu temperatury wrzenia płyta grzejna automatycznie obniży ustawienie mocy grzania. W tym momencie można również dostosować ją ręcznie w razie potrzeby. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Wskazówki i porady:

- Funkcja ta najlepiej nadaje się do gotowania wody i gotowania ziemniaków.
- Naładuj Termosonda przed gotowaniem.
- Przed użyciem skalibruj Termosonda, aby określić dokładną temperaturę wrzenia.
- Napełnij naczynie wodą zimną lub w temperaturze pokojowej. Minimalny poziom płynu musi całkowicie zakrywać oznaczenie poziomu minimalnego na Termosonda. Przy maksymalnym poziomie płynu pozostaje co najmniej 4 cm poniżej krawędzi naczynia.



- W zależności od rodzaju produktu i naczynia można dostosować moc grzania po osiągnięciu temperatury wrzenia.

- Sól dodawaj dopiero po osiągnięciu temperatury wrzenia.
- Używać pokrywki, aby oszczędzać energię. Zachowaj ostrożność przy wyjmowaniu go.

## 6.18 FUNKCJE Roztapiasianie

Funkcji tej można używać do roztapiania różnych produktów, np. czekolady lub masta.

### UWAGA!

Nie pozostawiać płyty grzejnej bez nadzoru podczas działania tej funkcji.

1. Ustawić naczynie na dwóch polach grzejnych.
2. Wybrać FUNKCJE > Roztapiasianie.
3. W razie potrzeby ustawić funkcję minutnika.
4. Dotknąć OK.  
Aby wyłączyć tę funkcję ręcznie, należy dotknąć  w lewym górnym rogu wyświetlacza.

## 6.19 Potrawy

Funkcja ta pomaga w przygotowywaniu różnych potraw przy użyciu wstępnie ustanowionych programów przeznaczonych dla określonych kategorii żywności. Dostępność programów zależy od pola grzejnego.

### UWAGA!

Nie pozostawiać płyty grzejnej bez nadzoru podczas działania tej funkcji.

1. Ustaw naczynie na polu grzejnym. Można użyć jednego pola grzejnego lub podłączyć dwa pola boczne przy użyciu Bridge.
2. Wybierz Potrawy.
3. Wybrać rodzaj potrawy.
4. W razie potrzeby podłącz Termosonda.

Dotknij , aby dostosować temperaturę.

5. W razie potrzeby ustawić funkcję minutnika.
6. Postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.

W zależności od rodzaju potrawy i wybranego programu można ustawić i modyfikować szczegóły, np. poziom dogotowania potraw, poziom grzania do smażenia itp.

## Wskazówki i porady:

- Najczęściej gotowane potrawy są automatycznie dodawane do listy Najczęściej przyrządzone.
- Niektóre potrawy mają długie nazwy, których nie można w pełni wyświetlić na liście. Aby wyświetlić pełną nazwę potrawy, należy dotknąć „...”.
- Programy można dodawać ręcznie do listy Ulubione .
- Niektóre programy można ukryć, dotykając . Aby je przywrócić, należy przejść do Ustawienia > Konfiguracja > Potrawy.

## 6.20 Hob²Hood

Jest to funkcja automatyczna służąca do połączenia płyty grzejnej z odpowiednim okapem. Zarówno płyta grzejna, jak i okap są wyposażone w układ komunikacji przesyłający sygnały w podczerwieni. Prędkość wentylatora jest zadawana i ustawiana automatycznie stosownie do ustawienia trybu oraz temperatury najmocniej rozgrzanego naczynia na płycie grzejnej. Możliwe jest również ręczne sterowanie wentylatorem z płyty grzejnej lub samego okapu.



Jeśli zmieni się prędkość wentylatora okapu, domyślne połączenie z płytą grzejną zostaje wyłączone. Aby ponownie włączyć tę funkcję, należy wyłączyć oba urządzenia i ponownie je włączyć.



W niektórych okapach funkcja ta może być domyślnie wyłączona. W takim przypadku należy włączyć funkcję najpierw na okapie, a następnie na płycie grzejnej. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi okapu.

## Ustawianie automatycznego trybu wentylatora

Aby ustawić okap w trybie automatycznym, należy wybrać jedno z następujących

ustawień prędkości wentylatora: Tryb 2 - Tryb 6. Okap reaguje na każde działanie płyty grzejnej. Można ustawić płytę grzejną, aby włączała tylko oświetlenie – w tym celu należy wybrać 1.

- Dotknąć .
- Wybierz Ustawienia > Hob²Hood.
- Włączyć przełącznik, aby włączyć okap. Wszystkie tryby automatyczne są wyświetlane jako lista.
- Wybrać tryb.
- Dotknąć  lub 

Aby sprawdzić aktualną prędkość obrotową wentylatora okapu, dotknij . Poziom prędkości wentylatora jest widoczny w lewym górnym rogu wyświetlacza. Aby wyłączyć wentylator okapu, dotknij . Aby włączyć wentylator, dotknij .

Tryby automatyczne	Oświetlenie automatyczne	Gotowanie ¹⁾	Smażenie ²⁾
		Prędkość wentylatora	
	Wyl.	-	-
Tryb 1	Wł.	-	-
Tryb 2 ³⁾	Wł.	1	1
Tryb 3	Wł.	-	1
Tryb 4	Wł.	1	1
Tryb 5	Wł.	1	2
Tryb 6	Wł.	2	3

1) Płyta grzejna rozpoznaje proces gotowania i ustawia prędkość wentylatora zgodnie z trybem automatycznym.

2) Płyta grzejna rozpoznaje proces smażenia i ustawia prędkość wentylatora zgodnie z trybem automatycznym.

3) W tym trybie włączanie wentylatora i oświetlenia jest niezależne od temperatury.

## Ustawianie trybu ręcznego wentylatora

Prędkość wentylatora można również regulować ręcznie.

## 1. Dotknąć .

## 2. Dotknąć Tryb ręczny.

Pojawi się pasek regulacji z bieżącą prędkością wentylatora.

## 3. Dotknąć lub przesuń palcem, aby ustawić prędkość wentylatora.

Aby włączyć maksymalną prędkość wentylatora, należy dotknąć Boost. Przez pewien czas wentylator pracuje w trybie Boost. Po upływie tego czasu ustawienie prędkości wentylatora automatycznie zmienia się na 3. Aby wyłączyć Boost ręcznie, należy nacisnąć 0.

## Oświetlenie w okapie

Płyta grzejna umożliwia automatyczne włączanie oświetlenia podczas uruchamiania płyty grzejnej. W tym celu należy ustawić tryb automatyczny na tryb 1 - tryb 6. Oświetlenie okapu można również włączać lub wyłączać ręcznie.

## Ręczne włączanie oświetlenia

### 1. Dotknąć .

### 2. Aby włączyć oświetlenie, należy dotknąć .

Aby wyłączyć oświetlenie, należy ponownie dotknąć .

## 6.21 Język

### 1. Dotknąć , aby otworzyć Menu.

### 2. Wybrać Ustawienia > Konfiguracja > Język.

### 3. Wybrać język z tej listy.

Aby zapisać wybór, należy dotknąć  lub . Następnie wybrać TAK w wyskakującym oknie.

W razie pomyłki w wyborze języka, należy dotknąć  > . Pojawi się lista. Najpierw wybrać pierwszą od góry opcję z lewej strony, potem pierwszą od góry opcję z prawej strony. Przewinąć w dół, aby wybrać z listy odpowiedni język. Gdy pojawi się wyskakujące okienko, wybrać opcję po prawej stronie.

## 6.22 Dźwięki przycisków / Głośność

Możliwy jest wybór dźwięków emitowanych przez płytę grzejną lub ich całkowite wyłączenie. Dostępne ustawienia to klikanie (domyślne) lub sygnały dźwiękowe.

Można również wybrać poziom głośności.

### 1. Dotknąć , aby otworzyć Menu.

### 2. Wybrać Ustawienia > Konfiguracja > Dźwięki przycisków / Głośność.

### 3. Wybrać odpowiednią opcję.

Ustawienie to zostaje automatycznie zapisane.

## 6.23 Jasność

Można zmienić ustawienie jasności wyświetlacza.

Do wyboru są 5 jasności wyświetlacza od najniższej 1 do najwyższej 5.

### 1. Dotknąć , aby otworzyć Menu.

### 2. Wybrać Ustawienia > Konfiguracja > Jasność.

### 3. Wybrać odpowiednie ustawienie.

Ustawienie to zostaje automatycznie zapisane.

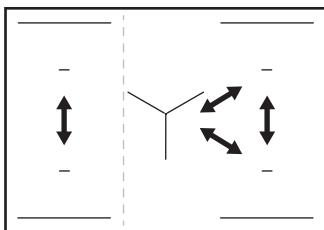
## 6.24 Zarządzanie energią

Jeśli włączone jest kilka pól grzejnych, a pobór mocy przekracza ograniczenia zasilania, funkcja ta dzieli dostępną moc pomiędzy wszystkie pola grzejne (zasilane z tej samej fazy). Płyta grzejna steruje ustawieniami mocy grzania, aby nie wyzwolić bezpieczników instalacji domowej.

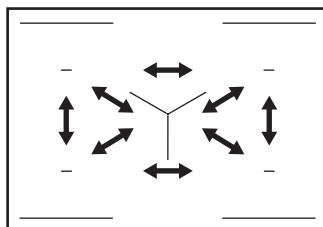
- Pola grzejne są pogrupowane zgodnie z umiejscowieniem i liczbą faz podłączonych do płyty grzejnej. Maksymalne obciążenie każdej fazy wynosi 3680 W. Jeśli płyta grzejna osiągnie maksymalną dostępną moc jednej fazy, moc pól grzejnych zostanie automatycznie zmniejszona.
- Priorytetowe jest zawsze ustawienie mocy grzania pola grzejnego wybranego jako pierwsze (lub pola grzejnego przy użyciu FUNKCJE lub Potrawy). Pozostała moc zostanie rozdzielona pomiędzy pozostałymi polami grzejnymi zgodnie z wybraną kolejnością.

- Kolor paska sterowania pokazuje dostępne opcje mocy grzania:
  - czerwony – aktualne ustawienie mocy grzania,
  - biały – maksymalna dostępna moc grzania,
  - jasnoszary – niedostępne ustawienie grzania (działa Zarządzanie energią).
- Jeśli niedostępna jest wyższa moc grzania, należy najpierw zmniejszyć ją dla innych pól grzejnych.

Informacje dotyczące możliwych kombinacji mocy grzania można znaleźć na ilustracji.



Jeśli całkowita moc płyty grzejnej jest ograniczona (1500W–6000 W), funkcja ta rozdziela dostępną moc między wszystkie pola grzejne. Patrz rozdział „Przed pierwszym użyciem” > „FlexPower”.



## 7. WSKAZÓWKI I PORADY

### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 7.1 Naczynia



Silne pole elektromagnetyczne z indukcyjnego pola grzejnego bardzo szybko wytwarza ciepło w naczyniu.

Na indukcyjnych polach grzejnych należy używać odpowiednich naczyń.

- Aby zapobiec przegrzaniu i poprawić działanie pól grzejnych, naczynie musi być jak najgrubsze i jak najbardziej płaskie.
- Do funkcji Smażenie na patelni należy używać wyłącznie naczyń z płaskim dnem.
- Przed ustawieniem naczynia na powierzchni płyty grzejnej należy upewnić się, że jego spód jest czysty i suchy.

- Należy zawsze uważać, aby nie przesunąć ani nie trwać naczynia o krawędzi i narożniki szkła, ponieważ może to spowodować odprysnięcie lub uszkodzenie powierzchni szkła.

#### Materiał naczyń

- prawidłowe:** żeliwo, stal, stal emaliowana, stal nierdzewna, dno wielowarstwowe (z odpowiednim oznaczeniem producenta).
- nieprawidłowe:** aluminium, miedź, mosiądz, szkło, ceramika, porcelana.

**Naczynie nadaje się do gotowania na płycie indukcyjnej, jeśli:**

- możliwe jest szybkie zagotowanie wody w naczyniu postawionym na polu grzejnym ustawionym na maksymalną moc;
- magnes jest przyciągany przez dno naczynia.

#### Wymiary naczyń

- Indukcyjne pola grzejne dostosowują się automatycznie do wielkości dna naczynia. Prawidłowe wymiary naczynia podano w punkcie „Dane techniczne” > „Parametry pól grzejnych”. Naczynia należy stawiać na środku pola grzejnego.
- Wydajność pola grzejnego zależy od średnicy naczynia. Aby zapewnić optymalny przepływ ciepła należy stosować naczynia o średnicy dna zblążej do wielkości pola grzejnego (tj. maksymalnej średnicy naczynia w „Dane techniczne” > „Parametry pól grzejnych”).
  - Naczynie o dnie mniejszym niż pole grzejne obierze tylko część emitowanej energii i naczynie nagrzewa się wolniej.
  - Ze względów bezpieczeństwa oraz by uzyskać optymalne efekty pieczenia nie należy używać naczyń większych niż podano w rozdziale „Parametry pól grzejnych”. Podczas gotowania należy unikać umieszczania naczyń w pobliżu panelu sterowania. Może to mieć wpływ na działanie panelu sterowania lub spowodować przypadkowe włączenie funkcji płyty grzejnej.



Patrz „Dane techniczne”.

## 7.2 Odgłosy podczas pracy



Opisane odgłosy są normalnym zjawiskiem i nie świadczą o usterce urządzenia. Odgłosy z naczyń zależą od materiału naczynia i mocy grzania.

### Odgłosy z naczyń:

- trzaski: naczynie wykonane jest z różnych materiałów (konstrukcja wielowarstwowa).
- gwizdanie: pole grzejne jest ustawione na wysoką moc grzania, a naczynie jest wykonane z różnych materiałów (konstrukcja wielowarstwowa).
- buczenie: ustawiono wysoką moc grzania.

### Odgłosy z płyty grzejnej:

- klikanie: następuje przełączanie elektryczne, naczynie jest wykrywane po jego umieszczeniu na płycie grzejnej .
- syczenie, brzęczenie: wentylator pracuje.

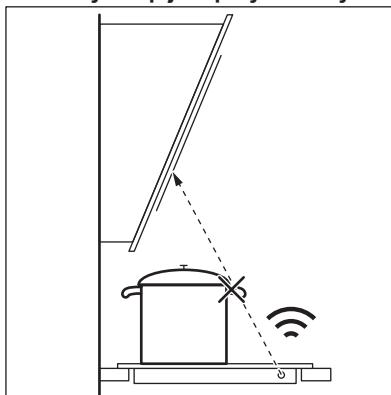
- rytmiczny dźwięk: wykryto naczynie.

## 7.3 Wskazówki i porady dotyczące korzystania z funkcji Hob²Hood

Obsługa płyty grzejnej za pomocą funkcji:

- Zabezpieczyć panel okapu przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie kierować żarówki halogenowej na panel okapu.
- Nie należy zasłaniać panelu sterowania płyty grzejnej.
- Nie zakłócać sygnału między płytą grzejną a okapem (np. poprzez zasłonięcie dlonią, uchwytem naczynia lub wysokim naczyniem). Patrz ilustracja.

### Poniższy okap jest przykładowy.



Utrzymywać w czystości okienko emitera sygnałów w podczerwieni funkcji Hob²Hood.



Inne urządzenia sterowane zdalnie mogą zakłócać sygnał. Nie należy używać tego typu urządzeń w pobliżu płyty grzejnej, jeśli włączono funkcję Hob²Hood.

## Okapy kuchenne z funkcją Hob²Hood

Pełną ofertę okapów kuchennych współpracujących z tą funkcją można znaleźć w naszej witrynie internetowej dla klientów.

Okapy kuchenne AEG współpracujące z tą funkcją muszą posiadać .

## 8. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 8.1 Informacje ogólne

- Czyścić płytę grzejną po każdym użyciu.
- Zawsze używać naczyń z czystym dnem.
- Zarysowania lub ciemne plamy na powierzchni nie mają wpływu na działanie płyty grzejnej.
- Stosować specjalne środki przeznaczone do czyszczenia powierzchni płyty grzejnej.
- Zawsze używać skrobaka zalecanego do płyt grzejnych o szklanej powierzchni. Skrobak należy stosować wyłącznie jako dodatkowe narzędzie do czyszczenia szkła po czyszczeniu standardowym.

### OSTRZEŻENIE!

Do czyszczenia szklanej powierzchni nie wolno używać noży ani innych ostrzych, metalowych narzędzi.

### 8.2 Czyszczenie płyty grzejnej

- **Wyjąć natychmiast:** stopiony plastik, folię, sól, cukier oraz zabrudzenia z potraw zawierających cukier. W przeciwnym razie zabrudzenia mogą uszkodzić płytę

grzejną. Uważyć, aby się nie oparzyć. Użyć specjalnego skrobaka, przykładając go pod ostrym kątem do szklanej powierzchni i przesuwając po niej ostrzem.

#### • **Usuwać, gdy płyta grzejna wystarczająco ostygnie:**

pierścienie po kamieniu, pierścienie po wodzie, plamy tłuszczu, błyszczące metaliczne odbarwienia. Przetrzeć płytę grzejną wilgotną szmatką z dodatkiem delikatnego detergentu. Po wyczyszczeniu wytrzeć płytę grzejną do sucha miękką szmatką.

#### • **Usunąć błyszczące metaliczne odbarwienia:** użyć wodnego roztworu octu i wyczyścić szklaną powierzchnię wilgotną szmatką.

## 8.3 Czyszczenie Termosonda

- Oczyścić Termosonda przed pierwszym użyciem.
- Stosować wyłącznie obojętne detergenty.
- Nie używać żadnych produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Nie myć Termosonda w zmywarce.
- Ewentualne odbarwienie plastykowego uchwytu nie ma wpływu na działanie Termosonda.

## 9. ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW

### OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 9.1 Co zrobić, gdy...

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
Nie można uruchomić płyt grzejnej ani nią sterować.	Płyty grzejnej nie podłączono do zasilania lub podłączono nieprawidłowo.	Sprawdzić, czy piekarnik podłączo- ną prawidłowo do zasilania. Patrz schemat połączeń.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
	Zadziałał bezpiecznik.	Sprawdzić, czy bezpiecznik jest przyczyną usterki. Jeżeli nadal będzie dochodzić do wyzwalania bezpiecznika, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
	W ciągu 60 sekund nie ustawiono mocy grzania.	Ponownie włączyć płytę grzejną i ustawić moc grzania w ciągu maksymalnie 60 sekund.
	Dotknieto jednocześnie 2 lub więcej pól czujników.	Dotknąć tylko jednego pola czujnika.
	Działa funkcja Pauza.	Patrz „Codzienne użytkowanie”.
Wyświetlacz nie reaguje na dotyk.	Część wyświetlacza jest zakryta lub naczynia są ustawione zbyt blisko wyświetlacza. Na wyświetlaczu jest jakiś płyn lub przedmiot.	Usunąć przedmioty. Odsunąć naczynia od wyświetlacza. Oczyścić wyświetlacz i zaczekać, aż urządzenie ostygnie. Odłączyć płytę grzejną od zasilania. Po upływie minut ponownie podłączyć płytę grzejną.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i płyta grzejna wyłączy się. Gdy płyta grzejna jest wyłączona, rozlega się sygnał dźwiękowy.	Umieściiono coś w jednym lub większej liczbie pól czujników.	Usunąć przedmiot z pól czujników.
Płyta grzejna wyłączy się.	Na polu czujnika znajduje się przedmiot ①.	Usunąć przedmiot z pola czujnika.
Wskaźnik ciepła resztkowego nie włącza się.	Pole grzejne nie jest gorące, ponieważ działało za krótko lub doszło do uszkodzenia czujnika pod powierzchnią płyty grzejnej.	Jeśli pole grzejne działało wystarczająco długo, aby było gorące, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Po włączeniu programów automatycznych (Potrawy lub FUNKCJE) płyta grzejna rozpoczyna nagrzewanie, zatrzymuje się, a następnie uruchamia się ponownie.	Jest to kontrola bezpieczeństwa w celu upewnienia się, że Termosonda znajduje się w garnku, dla którego aktywowano programy automatyczne (Potrawy lub FUNKCJE).	Jest to normalna procedura, która nie oznacza usterki urządzenia.
Nie można włączyć największej mocy grzania.	Inne pole grzejne jest ustawione na największą moc grzania.	Najpierw należy zmniejszyć moc drugiego pola grzejnego.
	Poziom FlexPower jest za niski.	Zmiana mocy maksymalnej w Menu. Patrz „Przed pierwszym użyciem”.
Pola czujników nagrzewają się do wysokiej temperatury.	Naczynie jest zbyt duże lub ustawione zbyt blisko elementów sterujących.	Jeśli to możliwe, duże naczynia należy ustawiać na tylnych polach.
Termosonda nie odpowiada lub na wyświetlaczu pojawia się informacja, że Termosonda nie zostało znalezione.	Termosonda jest rozładowany lub Bluetooth nie jest ustawiony.	Nalaďuj Termosondę Podłącz Termosondę do płyty grzejnej poprzez Bluetooth. Patrz „Termosonda parowanie i kalibracja”.
Wyświetlacz pokazuje, że temperatura wody przekracza wartość 100°C.	Termosonda nie została skalibrowana lub skalibrowano ją nieprawidłowo.	Ponownie skalibrować Termosondę. Patrz „Termosonda parowanie i kalibracja”.

<b>Problem</b>	<b>Prawdopodobna przyczyna</b>	<b>Środek zaradczy</b>
	Woda została nadmiernie posolona.	Nie solić wody do gotowania.
	Inne urządzenia pracują na tej samej częstotliwości i zakłócają połączenie.	Usunąć urządzenia, które mogą zakłócać połączenie. Patrz „Dane techniczne”.
Temperatura potrawy różni się od oczekiwanej.	Termosonda nie została prawidłowo włożona.	Upewnić się, że punkt pomiaru znajduje się w najgrubiej części potrawy. Patrz „Codzienne użytkowanie”.
Miga czerwona lampka na Termosonda.	Termosonda jest rozładowane lub uszkodzone.	Naładuj Termosondę. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Płyta grzejna wykrywa znaczące skoki temperatury.	Dodano wody lub zmieniono naczynie podczas gotowania.	Po uruchomieniu funkcji unika dawania wody lub zmieniania naczynia.
	Ciepło nie rozprzestrzenia się równomiernie w naczyniu, zwłaszcza w gęstych płynach.	Należy często mieszkać potrawy.
Naczynie nagrzewa się zbyt mocno lub zbyt szybko dochodzi do przegotowania potrawy.	Użyto zbyt małego naczynia.	Należy używać naczyni dostosowanych wielkością do danego pola grzejnego. Patrz „Dane techniczne”.
Nie można włączyć funkcji.	Uruchomiono inną funkcję pola grzejnego, która uniemożliwia włączenie funkcji.	Wyłączyć uruchomioną funkcję przed włączeniem innej.
Programy automatyczne (Potrawy lub FUNKCJE) lub SousVide zostają zatrzymane.	Na początku cyklu gotowania temperatura płynu w naczyniu przekraczała 40°C. Użycie naczynia było gorące.	Używać wyłącznie zimnych płynów. Nie nagrzewać wstępnie naczyni.
Hob ² Hood nie działa.	Zakryto panel sterowania.	Usunąć przedmiot z panelu sterowania.
Ekran Hob ² Hood nie jest widoczny.	Hob ² Hood jest wyłączone w ustawieniach.	Przejść do ustawień/Hob ² Hood i włączyć tę funkcję.
Funkcja Hob ² Hood jest włączona, ale działa tylko oświetlenie.	Włączono Tryb 1.	Zmienić tryb na Tryb 1 - Tryb 6 lub zaczekać, aż uruchomi się tryb automatyczny.
Hob ² Hood Funkcja działa w trybie H1-H6, ale działa oświetlenie.	Prawdopodobnie problem jest związany z żarówką oświetlenia.	Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Brak sygnałów dźwiękowych podczas dotykania pól czujników na panelu.	Sygnały dźwiękowe są wyłączone.	Włączyć sygnały dźwiękowe. Patrz „Codzienne użytkowanie”.
Ustawiono niewłaściwy język.	Przypadkowo zmieniono język.	Aby zmienić niewłaściwy język, należy postępować zgodnie z instrukcją w punkcie „Codzienne użytkowanie języków”.
Pole grzejne wyłącza się.	Samoczynne wyłączenie wyłącza strefę gotowania.	Wyłączyć i ponownie włączyć płytę grzejną. Patrz „Codzienne użytkowanie”.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
Wyświetla się  oraz komunikat.	Działa funkcja Blokada.	Patrz „Codzienne użytkowanie”.
Pojawia się E – U – O.	Działa funkcja Blokada uruchomienia.	Patrz „Codzienne użytkowanie”.
Pasek poziomu mocy migą.	Brak naczynia na polu grzejnym.	Postawić naczynie na polu grzejnym.
	Użyto nieodpowiedniego naczynia.	Użyć odpowiednie naczynie. Patrz „Wskaźówki i porady”.
	Średnica dna naczynia jest za mała dla wybranego pola.	Używać naczyni o odpowiednich wymiarach. Patrz „Dane techniczne”.
Włączy się .	Połączenie elektryczne jest wadliwe.	Odlączyć płytę grzejną od zasilania i sprawdzić to połączenie. Patrz „Instalacja”.
Włączy się .	Czujnik temperatury pola wykrywa temperaturę zbyt wysoką lub zbyt niską.	Pozostawić pole grzejne do ostygnięcia lub podnieść temperaturę otoczenia powyżej 15°C. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Włączy się .	Wentylator chłodzący jest zablokowany.	Upewnić się, że nic nie blokuje wentylatora. Jeśli wentylator nie jest przez nic zablokowany i problem nie ustępuje, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Słyszalny jest ciągły sygnał dźwiękowy.	Nieprawidłowe podłączenie elektryczne.	Odlączyć płytę grzejną od zasilania. Zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka, aby sprawdził instalację.
Naczynia nagzewają się dłużej niż 5 minut.	Dno naczynia nie jest kompatybilne z płytą indukcyjną.	Używać naczyni z odpowiednim (plastikim, magnetycznym) dnem. Patrz „Wskaźówki i porady”.
Nagzewanie trwa długo.	Zbyt małe naczynie, odbiera tylko część energii z pola grzejnego.	Aby zapewnić optymalny przepływ ciepła należy stosować naczynia o średnicy dna zbliżonej do wielkości pola grzejnego (tj. maksymalnej średnicy naczynia w „Dane techniczne” > „Parametry pól grzejnych”).
Płyta grzejna nie może połączyć się z siecią bezprzewodową.	Router blokuje nowych uczestników sieci WLAN.	Upewnić się, że router zezwala na nowych uczestników. W razie potrzeby ponownie uruchom router.
	Połączenie bezprzewodowe płyty grzejnej nie jest aktywne.	Włącz WiFi. Patrz „Przed pierwszym użyciem”, połączenie bezprzewodowe/z aplikacją.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Środek zaradczy
	Częstotliwość routera jest ustawiona na 5 GHz.	Zmień ustawienia routera na 2,4 GHz lub 2,4+5 GHz. Jeśli router obsługuje tylko częstotliwości 5 GHz, nie można podłączyć płyty grzejnej.
	Sygnal sieci bezprzewodowej jest słaby.	Przybliżyc router do płyty grzejnej. W razie potrzeby użyj wzmacniacza WiFi, aby wzmacnić sygnał.
Nie można znaleźć płyty grzejnej na liście sieci WLAN w ustawieniach aplikacji.	Płyta grzejna jest już połączona z siecią, ale może nie być widoczna.	Odląć płytę grzejną od sieci. Patrz rozdział „Przed pierwszym użyciem” – Połączenie bezprzewodowe/ z aplikacją.
Nie można ustawić wyższej mocy grzania.	Zarządzanie energią działa i zmniejsza moc maksymalną.	Patrz „Codzienne użytkowanie”, Zarządzanie energią.
Funkcja Gotowanie nie włącza się.	Znak laserowy na Termosonda nie jest całkowicie zanurzony w cieczy. Woda jest zbyt ciepła. Termosonda nie jest ładowane.	Dodaj więcej wody do garnka. Użyj wody o temperaturze pokojowej. Naładuj Termosonda przed rozpoczęciem gotowania.
Funkcja Gotowanie działa nieprawidłowo.	Odczyt temperatury jest niedokładny, ponieważ Termosonda nie jest skalibrowany.	Skalibruj Termosonda przed pierwszym gotowaniem.
Nagrzewanie przy użyciu funkcji Smażenie na patelni zajmuje dużo czasu.	Naczynie jest zbyt małe, zbyt ciężkie lub ma nierówne dno.	Patrz „Wskazówki i porady”.

## 9.2 Jeśli nie można znaleźć rozwiązania...

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym punktem serwisowym. Podać dane z tabliczki znamionowej. Upewnić się,

że płyta grzejna była prawidłowo użytkowana. Jeśli nie, naprawę wykona odpłatnie pracownik serwisu lub sprzedawca – również w okresie gwarancyjnym. Informacje na temat okresu gwarancyjnego i autoryzowanych punktów serwisowych znajdują się w broszurze gwarancyjnej.

## 10. DANE TECHNICZNE

### 10.1 Tabliczka znamionowa

Model TH85IM30FB:  
Typ 62 D5A 01 EA  
Indukcja 7.35 kW  
Nr seryjny.....  
AEG

Numer produktu (PNC) 949 598 455 00  
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz  
Wyprodukowano w: Niemcy  
7.35 kW  


### 10.2 Połączenie WiFi

Częstotliwość WiFi 2400 - 2483,5 MHz

EIRP max 20 dBm / 100 mW

## 10.3 Parametry pól grzejnych

Pole grzejne	Moc znamionowa (maksymalna moc grzania) [W]	Boost [W]	Maksymalny czas funkcji Boost [min]	Średnica naczynia [mm]
Lewe przednie	2300	3200	10	125 - 210
Lewe tylne	2300	3200	10	125 - 210
Środkowe tylne	2300	3200	10	125 - 210
Prawe przednie	2300	3200	10	125 - 210
Prawe tylne	2300	3200	10	125 - 210

Moc pól grzejnych może różnić się od wartości podanych w tabeli. Zmienia się ona w zależności od materiałów i wymiarów naczynia.

Aby zapewnić optymalny przepływ ciepła i efekty gotowania należy stosować naczynia o średnicy dna zbliżonej do wielkości pola grzejnego (tj. maksymalnej średnicy naczynia podanej w tabeli). Nie stosować naczyń o dnie większym niż pole grzejne.

## 10.4 Termosonda – dane techniczne

Termosonda spełnia wymogi dotyczące kontaktu z żywностью.

Częstotliwość robocza	2400 - 2483,5 MHz
Maksymalna moc przekazywana	7 dBm
Zakres temperatury	0 - 200°C
Cykl pomiarowy	2 seconds

# 11. EFEKTYWNOSĆ ENERGETYCZNA

## 11.1 Informacje o produkcie według rozporządzenia UE w sprawie ekoprojektu

Dane identyfikacyjne modelu	TH85IM30FB
Typ płyty grzejnej	Płyta grzejna do zabudowy
Liczba pól grzejnych	5
Technologia grzania	Płyta indukcyjna
Średnica okrągłych pól grzejnych (Ø)	Lewe przednie Lewe tylne Środkowe tylne Prawe przednie Prawe tylne 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm

Zużycie energii na pole grzejne (EC electric cooking)	Lewe przednie Lewe tylne Środkowe tylne Prawe przednie Prawe tylne	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejną (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego – część 2:  
Płyty grzejne – metody pomiaru wydajności.

## 11.2 Oszczędzanie energii

Postępując zgodnie z poniższymi wskazówkami, można zaoszczędzić energię podczas codziennego gotowania.

- Podczas podgrzewania wody używać tylko niezbędnej jej ilości.
- Jeśli to możliwe, zawsze zakładać pokrywki na naczynia.
- Naczynia stawiać na środku pola grzejnego.
- Wykorzystać ciepło resztkowe, aby utrzymać ciepło potrawy lub ją stopić.

## 11.3 Informacje o produkcie dotyczące poboru mocy i maksymalnego czasu do osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy

Zużycie energii w trybie wyłączenia	0.5 W
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy połączeniu z siecią	2.0 W
Maksymalny czas potrzebny na automatyczne przejście urządzenia do odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy	2 min

Wskazówki dotyczące włączania i wyłączania połączenia z siecią bezprzewodową podano w rozdziale „Przed pierwszym użyciem”.

## 12. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do lokalnego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

**Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.**



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparări:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	317
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	319
3. INSTALAREA.....	322
4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	325
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	327
6. UTILIZARE ZILNICĂ.....	329
7. SFATURI UTILE.....	339
8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	340
9. DEPANARE.....	341
10. DATE TEHNICE.....	345
11. CLASA DE EFICIENTĂ ENERGETICĂ.....	346
12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	346

## 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

### 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vîrstă mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vîrstă mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul si dispozitivele mobile pe care este instalata aplicatia.
- Nu lasați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lasați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheati.

## **1.2 Informații generale despre siguranță**

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- AVERTISMENT: Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.
- Fumul este un indicator al supraîncălzirii. Nu folosiți niciodată apă pentru stingerea focului de gătire. Opriti aparatul și acoperiți flăcările cu o pătură ignifugă sau un capac.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator,

și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.

- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat (chiar și funcțiile de gătire automată). Un proces de gătire pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Obiectele de metal, de ex. cușitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- După utilizare, stingeți elementul plitei cu ajutorul butonului și nu lăsați această operațiune în sarcina detectorului de vase.
- **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este crăpată, oprîți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare. În cazul în care aparatul este conectat direct la sursa de alimentare folosind cutia de conexiuni, scoateți siguranța pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent. În ambele cazuri, contactați Centrul de service autorizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoarele incluse în aparat. Utilizarea unor opritoare neadecvate poate produce accidente.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

## 2.1 Instalarea

### AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparete și corpuri de mobilier.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu.  
Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Închideți etanș suprafetele dulapului cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.
- Fiecare aparat are ventilatoare de răcire în partea de jos.
- Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar:
  - Nu depozitați niciun obiect mic sau foi de hârtie care ar putea fi aspirate, deoarece acestea pot deteriora ventilatoarele de răcire sau pot afecta sistemul de răcire.
  - Păstrați o distanță de minim 2 cm între baza aparatului și obiectele depozitate în sertar.
- Scoateți toate panourile de separare instalate în cabinet sub aparat.

## 2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician.

- Aparatul trebuie legat la masă.
- Înainte de a efectua orice tip de operație, asigurați-vă că ati deconectat aparatul de la sursa de curent.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect. Cablurile de alimentare electrică și ștecherle (dacă există) slăbite sau incorecte pot să provoace încălzirea terminalului.
- Utilizați cablul de alimentare electrică corect.
- Nu permiteți încălcarea cablului de alimentare electrică.
- Asigurați-vă că este instalată o protecție împotriva șocurilor.
- Utilizați clema de detensionare de pe cablu.
- Nu lăsați cablul de alimentare sau ștecherul (dacă există) să atingă aparatul fierbinte sau vase fierbinți atunci când conectați aparatul la o priză.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul (dacă este cazul) sau cablul de alimentare electrică. Contactați Centrul nostru de service autorizat sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curent prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator

trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.

- În cazul în care codul E3 apare pe ecran, deconectați imediat plita și verificați dacă conexiunea electrică și tensiunea de alimentare sunt corecte.

## 2.3 Utilizarea

### AVERTISMENT!

Pericol de accidentare, arsuri și electrocutare.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Îndepărtați toate ambalajele, etichetele și foliile protectoare (dacă este cazul) înainte de prima utilizare.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Setați zona de gătit la „Off” (Oprit) după fiecare utilizare.
- Nu punteți tacâmuri sau capace pentru oale pe zonele de gătit. Acestea pot deveni fierbinți.
- Nu acionați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Dacă suprafața aparatului este crăpată, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică. Astfel, veți preveni electrocutarea.
- Utilizatorii cu stimulator cardiac trebuie să păstreze o distanță de minim 30 de cm față de zonele de gătit prin inducție atunci când aparatul este în funcționare.
- Când punteți alimente în ulei fierbinți, uleiul poate să sară.
- Nu utilizați folie de aluminiu sau alte materiale între suprafața de gătit și vas, cu excepția cazului în care producătorul acestui aparat specifică altfel.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător pentru acest aparat.

### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și explozie.

- Grăsimile și uleiul, când sunt încălzite, pot elibera vapoare inflamabili. Nu apropiați

flăcări sau obiecte încălzite de grăsimi și uleiuri când gătiți.

- Vaporii pe care uleiul foarte fierbinte îi eliberează pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.

### AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase fierbinți pe panoul de comandă pentru a evita riscul de arsuri.
- Nu punteți un capac fierbinte pentru vase pe suprafața de sticlă a plitei.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vas.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața se poate deteriora.
- Nu activați zonele de gătit cu vase goale sau fără vase.
- Vasele de gătit din fontă sau cu fund deteriorat pot zgâria sticla / suprafața vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.

## 2.4 Senzor de gătire

### AVERTISMENT!

Risc de vătămare și arsuri.

- Folosiți Senzor de gătire conform destinației sale. A nu se folosi pentru a deschide sau ridica niciun obiect.
- Folosiți doar Senzor de gătire recomandat pentru plită, câte unul pe rând.
- Nu îl folosiți când funcționează incorect sau este deteriorat.
- Nu utilizați Senzor de gătire în cupitor sau în cupitorul cu microunde.
- Asigurați-vă că Senzor de gătire este întotdeauna în interiorul alimentului sau lichidului până la nivelul marcat cu minim.
- Curățați Senzor de gătire înainte și după fiecare utilizare. Aveți grijă, vârful lui Senzor de gătire este ascuțit.

- Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic. Nu spălați Senzor de gătire în mașina de spălat vase. Mânierul din silicon se poate decolora, ceea ce nu influențează modul de funcționare al Senzor de gătire.
- Utilizați ambalajul original pentru a depozita și încărca Senzor de gătire.
- Asigurați-vă că Senzor de gătire este rece, curat și uscat înainte de a-l introduce în încărcător.
- Depozitați Senzor de gătire într-un loc sigur și uscat, care nu este la îndemâna copiilor.

## 2.5 Îngrijirea și curățarea

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Înainte de curățare, opriți cupitorul și lăsați-l să se răcească.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, bureți de curățare abrazivi, solvenți sau obiecte metalice, cu excepția cazului în care se specifică altfel.

## 2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

# 3. INSTALAREA

## AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

### 3.1 Înaintea instalării

Înaintea instalării plitei, notați informațiile de mai jos afilate pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe partea inferioară a plitei.

Numărul de serie .....

### 3.2 Plitele încorporate

Utilizați plite încorporate numai după ce asamblați plita în unități de mobilier și

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatelor electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.7 Eliminare

### AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.

suprafețe de lucru ce corespund standardelor.

### 3.3 Cablu de conectare

- Plita este furnizată cu un cablu de conexiune.
- Pentru a înlocui cablul de alimentare deteriorat, folosiți următorul tip de cablu: H05V2V2-F care rezistă la o temperatură de 90 °C sau mai mare. Un singur fir trebuie să aibă o secțiune transversală minimă, în conformitate cu tabelul de mai jos. Contactați centrul de service local. Cablul de conectare poate fi înlocuit doar de un electrician calificat.



### **AVERTISMENT!**

Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.



### **ATENȚIE!**

Conexiunile prin intermediul fișelor de contact sunt interzise.



### **ATENȚIE!**

Nu găuriți și nu lipiți capetele firelor. Acest lucru este interzis.

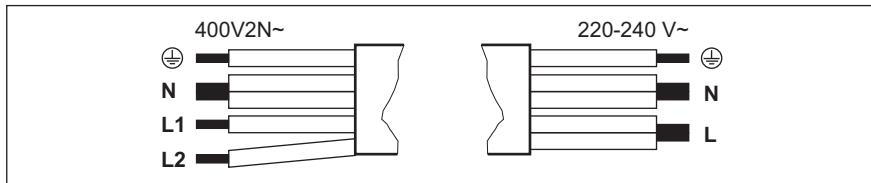


### **ATENȚIE!**

Nu conectați cablul fără manșonul cablului.

### **Conexiune cu o fază**

1. Scoateți manșonul cablului de pe firele negru și maro.
2. Îndepărtați o parte din izolația de la capetele firelor maro și negru.
3. Conectați capetele cablurilor negre și maro.
4. Aplicați un nou manșon al capătului fiecărui fir (este necesară o sculă specială).



#### **Conexiune cu două faze: 400 V2N~**

**5x1,5 mm² sau 4x2,5 mm²**



Verde - galben

N

Albastru și albastru

L1

Negru

L2

Maro

#### **Conexiune cu o fază: 220 - 240 V~**

**5x1,5 mm² sau 3x4 mm²**



Verde - galben

N

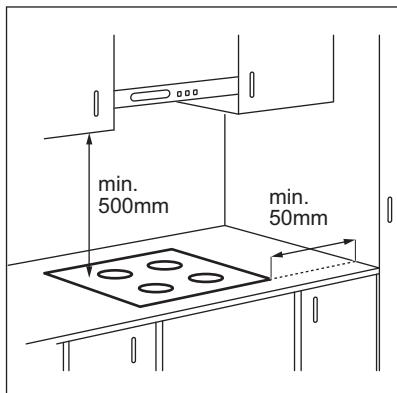
Albastru și albastru

L

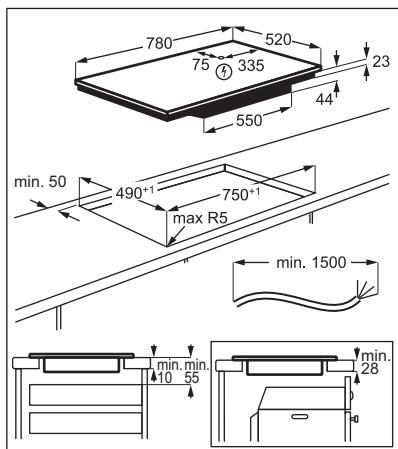
Negru și maro

### **3.4 Asamblare**

Dacă instalați plita sub o hotă, consultați instrucțiunile de instalare a hotei pentru a afla distanța minimă dintre aparete.



Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar, ventilația plitei poate încălzi articolele depozitate în sertar pe durata procesului de gătire.



Găsiți tutorialul video „Instalarea plitei cu inducție AEG - Instalarea pe blatul de lucru” prin introducerea numelui complet indicat în graficul de mai jos.



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)

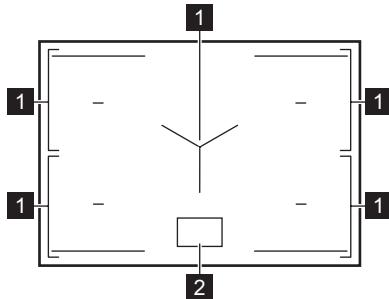
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. DESCRIEREA PRODUSULUI

### 4.1 Aranjarea suprafeței de gătire



1 Zonă de gătire prin inducție

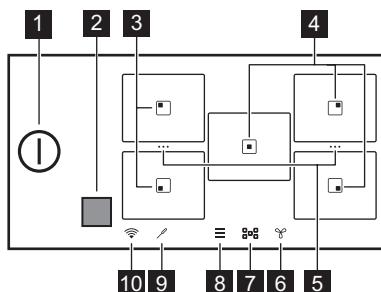
2 Panou de comandă



Pentru informații detaliate privind dimensiunile zonelor de gătire, consultați „Date tehnice”.

### 4.2 Structura panoului de comandă

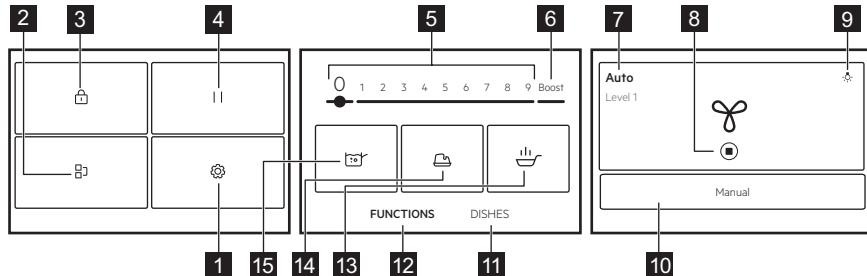
Vedere principală



Simbol	Descriere
1	(I)
2	Fereastra Hob²Hood comunicatorului cu semnal infraroșu. Nu o acoperiți.
3	Zonă cu funcții Prăjire la tigaie și Fierbere.
4	Zonă cu funcție Fierbere.
5	... O comandă rapidă pentru Bridge. Pentru a uni două zone de gătire laterale cu scopul de a crea o singură zonă de gătire sau pentru a împărți zonele unite.
6	∞ Pentru a seta funcțiile hotei.
7	□□□ Pentru a deschide prezentarea generală a zonei.

<b>Simbol</b>	<b>Descriere</b>
<b>8</b>	Pentru a deschide Meniu.
<b>9</b>	Indicatorul Senzor de gătire.
<b>10</b>	Indicatorul WiFi.

### Vizualizare extinsă



Lista de funcții poate varia în funcție de versiunea software.

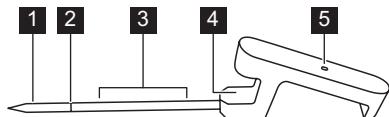
<b>Simbol</b>	<b>Descriere</b>
<b>1</b>	Setări. Pentru a deschide setările plitei.
<b>2</b>	Bridge. Pentru a conecta două zone de gătire din partea stângă, astfel încât să funcționeze ca o singură zonă.
<b>3</b>	Lock. Pentru blocarea / deblocarea panoului de comandă.
<b>4</b>	Pause. Pentru setarea tuturor zonelor de gătire care funcționează la setarea minimă.
<b>5</b>	Pentru a seta nivelul de căldură.
<b>6</b>	Pentru a activa nivelul maxim de încălzire.
<b>7</b>	Pentru a afișa setarea curentă a ventilatorului hotei.
<b>8</b>	Pentru a opri/reporți hota.
<b>9</b>	Pentru a aprinde sau stinge iluminarea hotei.
<b>10</b>	Pentru a comuta la modul manual sau automat al hotei.
<b>11</b>	Pentru a selecta programe automate presestate pentru diferite tipuri de preparate.
<b>12</b>	Pentru a selecta programe automate pentru diferite metode de gătire.
<b>13</b>	Prăjire la tigaie. Pentru a prăji diferite tipuri de alimente cu niveluri de căldură controlate automat.
<b>14</b>	Topire. Pentru a topi diferite produse, de ex. ciocolată sau unt.

Simbol	Descriere
15 	Fierbere. Pentru a regla automat temperatura apei, astfel încât să nu clocotească după ce a atins punctul de fierbere.

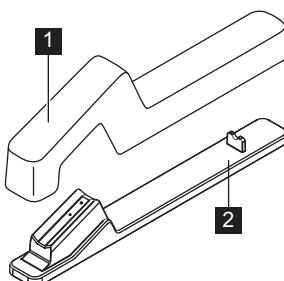
### Navigarea prin afişaj

Simbol	Descriere
OK	Pentru confirmarea selecției sau setării.
X	Pentru a închide fereastra pop-up.
↖↖	Pentru a restrânge/extinde instrucțiunile de pe afişaj.
⚙	Pentru a activa / dezactiva opțiunea.
⟨⟩	Pentru un pas înapoi / înainte cu un nivel la Meniu.

### 4.3 Senzor de gătire



- 1 Punct de măsurare
- 2 Nivel marcat cu minim
- 3 Intervalul recomandat de adâncime (pentru lichide)
- 4 Cârlig pentru amplasarea Senzor de gătire pe margine
- 5 Lumină de control



- 1 Capac
- 2 Stație de încărcare

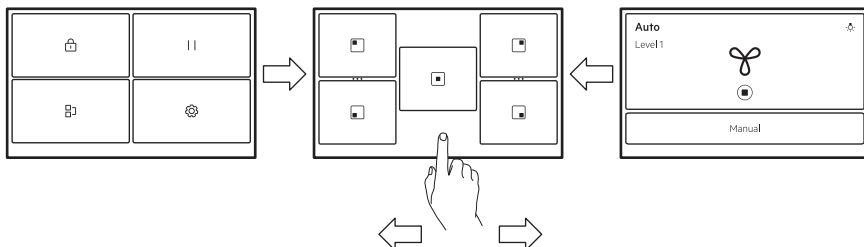
## 5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

## 5.1 Navigarea pe afișaj



Pentru a naviga între ecrane, atingeți simbolurile din partea de jos a afișajului. De asemenea, puteți glisa spre stânga pentru a gestiona setările pentru Hob²Hood sau la dreapta pentru a accesa Meniu.



Dacă afișajul nu reacționează imediat, asigurați-vă că atingeți centrul simbolului/opțiunii alese sau încercați să îl apăsați puțin mai mult.

## 5.2 Prima conectare la rețeaua electrică

Când conectați plita la priză, trebuie să setați Limbă, Strălucire, Volumul și Tonul de la taste.

Puteți modifica setarea în Meniu > Setări > Configurare. Consultați „Utilizarea zilnică”.

## 5.3 FlexPower

FlexPower definește puterea totală utilizată de plită, în limitele siguranțelor de instalare ale locuinței.

Înțial, aparatul funcționează la cel mai înalt nivel de putere posibil. Puteți modifica puterea maximă dacă instalația nu acceptă puterea maximă.



Dacă nivelul de putere este mai mic de 2000 W, nu puteți activa niciun program automat (Preparate sau FUNCTII).

1. Opreți plita.
2. Asigurați-vă că toate zonele de gătire sunt dezactivate.
3. Atingeți pe afișaj pentru a deschide Meniu.
4. Selectați Setări > Configurare > FlexPower și alegeți nivelul de putere corespunzător.

5. Atingeți sau . Urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a confirma selecția.



Asigurați-vă că puterea selectată este adecvată pentru siguranțele instalate în locuință.

## 5.4 Conexiune wireless

Pentru a utiliza aplicația, plita trebuie conectată la rețeaua wireless. WiFi este pornit în mod implicit.

1. Atingeți .
  2. Selectați Setări > Conexiuni > WiFi.
  3. Atingeți glisorul pentru a activa WiFi.
- Plita este acum pregătită pentru a se conecta la rețeaua wireless și cu aplicația.
4. Atingeți CONECTARE.
  5. Descărcați . Scanăți codul QR de pe coperta din spate a manualului de utilizare sau descărcați aplicația direct din magazinul de aplicații.
  6. Deschideți aplicația și înregistrați-vă pentru a obține un cont.
  7. Adăugați un aparat nou.
  8. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza procesul de conectare.

## Modificarea/dezactivarea conexiunii la rețea

Pentru a deconecta plita de la rețeaua din locuință:

1. Atingeți .
2. Selectați Setări > Conexiuni > WiFi:
  - Pentru a vă deconecta de la rețeaua wireless, atingeți DECONNECTARE.
  - Pentru a dezactiva WiFi, atingeți glisorul .

Pentru a conecta plita la noua rețea wireless, consultați „Conexiune wireless / aplicație” de mai sus.

## 5.5 Senzor de gătire împerechere și calibrare

Plita nu este împerecheată cu Senzor de gătire la livrare. Efectuați împerecherea înainte de prima utilizare sau atunci când o înlocuiți cu una nouă.

Pentru a asigura temperaturi precise, calibrați întotdeauna Senzor de gătire după împerechere.

1. Atingeți .
2. Selectați Setări > Conexiuni > Bluetooth.
3. Atingeți glisorul  pentru a activa Bluetooth.

Plita găsește automat accesoriile disponibile. Dacă Senzor de gătire nu apare în listă, asigurați-vă că este încărcat. Apoi agitați sau

atingeți de două ori până când lumina începe să clipească.

4. Alegeți Senzor de gătire din listă și urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a finaliza procesul de împerechere.

După împerechere, afișajul prezintă automat ecranul de calibrare.

5. Atingeți START și urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a finaliza procesul de calibrare.

Dacă nu calibriți Senzor de gătire în acest moment, puteți face acest lucru mai târziu. Introduceți din nou setările Bluetooth și selectați Senzor de gătire pentru a continua configurarea.

Pentru a utiliza toate funcțiile Senzor de gătire, calibrați mai întâi.

## Senzor de gătire resetare/scoatere

În orice moment, îl puteți reseta Senzor de gătire sau deconecta de la plită.

1. Atingeți .
2. Selectați Setări > Conexiuni > Bluetooth. Afișajul indică Senzor de gătire conectat.
3. Atingeți Senzor de gătire.
  - Pentru a calibra Senzor de gătire din nou, atingeți RESETARE.
  - Pentru a scoate Senzor de gătire de pe plită, atingeți .

Pentru a conecta din nou Senzor de gătire sau pentru a adăuga unul nou, consultați „împerechere și calibrare Senzor de gătire”.

# 6. UTILIZARE ZILNICĂ



## AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

### 6.1 Activarea și dezactivarea

Atingeți ① timp de 1 secundă pentru a activa sau dezactiva plita.

### 6.2 Oprirea automată

#### Funcția dezactivează plita automat dacă:

- toate zonele de gătit sunt dezactivate.
- nu setați nivelul de căldură după activarea plitei.

- vărsați sau puneti ceva pe panoul de comandă pentru mai mult de 10 secunde (o tigaie, o lavetă, etc.). Este emis un semnal acustic și plita se dezactivează. Îndepărtați obiectul sau curățați panoul de comandă.
- plita se încinge prea tare (de ex. când s-a evaporat tot lichidul dintr-o tigaie). Lăsați zona de gătit să se răcească înainte de a utiliza din nou plita.
- folosiți vase neadecvate sau nu există niciun vas pe o anumită zonă. Zona de gătit cu inducție se dezactivează automat după 50 de secunde.

- Nu dezactivați o zonă de gătire sau nu modificați nivelul de căldură. După o perioadă de timp pe plită apare un mesaj, iar aceasta se dezactivează.

#### **Relația dintre nivelul de căldură și durata după care plita se dezactivează:**

Nivelul de căldură	Plita sedezactivează după
1 - 2	6 ore
3 - 5	5 ore
6	4 ore
7 - 9	1,5 ore



Atunci când utilizați plita Prăjire la tigaiet, aceasta se dezactivează după 1,5 ore. Pentru Topire, plita se dezactivează după 6 ore.

### **6.3 Detectarea vaselor**

Această funcție detectează dacă au fost plasate vase pe zonele de gătire și dezactivează zonele de gătire dacă vasul nu mai este detectabil.

- Dacă puneti mai întâi vasul pe o zonă de gătire și apoi activati plita, o bară gri apare în prezentarea generală a zonei de gătire corespunzătoare.
- Bara nu va apărea dacă nu există niciun vas pe zona de gătire sau dacă vasul nu poate fi detectat din cauza amplasării incorecte sau a materialului inadecvat.
- Dacă scoateți vasul dintr-o zonă de gătire activată și îl puneti deoparte temporar, descrierea zonei de gătire aferente va începe să clipească. Dacă nu puneti vasul înapoi pe zona de gătire activată în curs de 120 de secunde, zona de gătire se va dezactiva automat. Pentru a relua gătitul, asigurați-vă că puneti vasele din nou pe zonele de gătire înainte de expirarea timpului indicat.

### **6.4 Utilizarea zonei de gătire**

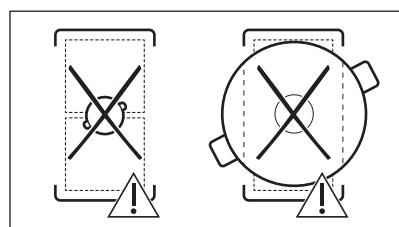
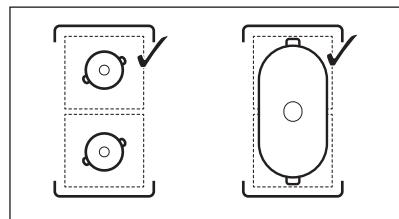
Zonele de gătit cu inducție se adaptează automat la dimensiunile bazei vasului.



Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”). Asigurați-vă că vasul de gătit este adecvat pentru plitele cu inducție. Pentru mai multe informații privind tipurile de vase, consultați „Sfaturi utile”.

Pentru a activa zona de gătire, puneți vasul în centrul zonei de gătire și atingeți simbolul relevant zonei. Programele disponibile apar pe afișaj. Setați nivelul de încălzire sau selectați una dintre funcțiile automate. Pentru a reveni la vizualizarea principală, atingeți X din colțul din dreapta sus.

Puteți găti cu vasele mari puse pe două zone de gătire simultan utilizând Bridge.

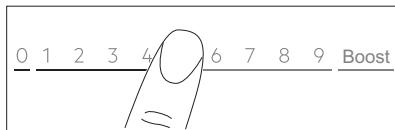


Atunci când alte zone de gătire sunt active, nivelul de încălzire pentru zona pe care doriti să o utilizați poate fi limitat. Consultați secțiunea „Management putere”.

### **6.5 Nivelul de căldură**

- Activati plita.
- Puneti vasul pe zona de gătire selectată și atingeți simbolul zonei relevante.
- Atingeți sau glisați cu degetul pentru a seta nivelul de încălzire.

Pictogramele nivelului de putere 1-9 devin mai mari, iar bara de dedesubt devine, roșie pentru a indica setarea curentă de putere. Atunci când este selectat nivelul de putere, ecranul se schimbă în vizualizarea extinsă a ecranului.



De asemenea, puteți modifica nivelul de încălzire pe ecranul de prezentare generală a zonei. Pentru a accesa ecranul de prezentare generală a zonei, atingeți centrul vizualizării extinse a ecranului. Pentru a modifica nivelul de încălzire, atingeți — sau +. Pentru a deschide vizualizarea extinsă a ecranului, atingeți nivelul de putere.

## 6.6 Boost

Această funcție oferă mai multă putere zonelor de gătire prin inducție. Funcția poate fi activată pentru zona de gătire doar pentru o perioadă limitată de timp. După această perioadă de timp, zona de gătire revine automat la setarea maximă de încălzire.

1. Selectați zona de gătire.
2. Pentru activarea funcției atingeți Boost. Funcția se dezactivează automat. Pentru a dezactiva manual funcția, selectați zona și modificați setarea de încălzire la 0.



Boost nu funcționează atunci când:

- Bridge funcționează,
- puterea în cadrul unei faze este insuficientă (consultați „Management putere”).



Pentru valorile maxime ale duratei, consultați „Date tehnice”.

## 6.7 OptiHeat Control (Indicator de căldură reziduală cu 3 trepte)

### AVERTISMENT!

Cât timp indicatorul III / II / I este aprins, există riscul de arsuri din cauza căldurii reziduale.

Zonele de gătit prin inducție produc căldura necesară pentru procesul de gătire direct în baza vasului. Vetroceramica este încălzită de căldura vasului.

Indicatoarele apar când o zonă de gătire este fierbinte. Prezintă nivelul de căldură reziduală pentru zonele de gătit pe care le folosiți în acel moment:

III - Continuare gătire,

II - menține cald,

I - căldura reziduală.

Este posibil să apară și indicatorul:

- pentru zonele de gătit învecinate chiar dacă nu le utilizați,
- când vasul fierbinte este pus pe o zonă de gătire rece,
- când plita este dezactivată, dar zona de gătit este încă fierbinte.

Indicatorul dispare când zona de gătit s-a răcit.

## 6.8 Modul Menține cald

Această funcție păstrează mâncarea caldă cu setarea de temperatură scăzută.

Modul Menține cald este disponibil numai atunci când zona de gătire mai este caldă după procesul de gătire finalizat (semnalat cu o pictogramă pentru căldură reziduală vizibilă) și vasul rămâne pe zonă. Funcția nu are efect cu zone de gătire reci.

1. Atingeți ☰ pentru a activa Modul Menține cald.

Modul Menține cald funcționează până când este oprit.

2. Pentru a opri funcția, atingeți ☐ în colțul din stânga sus al afișajului.

Puteți seta un temporizator, dacă este necesar. Consultați „Optiuni cronometru”.

## 6.9 Cronometru

### ECO Timer

Folosiți această funcție pentru a specifica durata de funcționare a unei zone de gătire în timpul unei singure sesiuni de gătire.

Pentru a economisi energie, încălzitorul zonei de gătire se dezactivează înainte de sunetul ECO Timer. Diferența de durată de funcționare depinde de nivelul de încălzire și de durata operațiunii de gătire.

Puteți utiliza această funcție atunci când zona de gătire este activată. Puteți seta funcția separat pentru fiecare zonă de gătire.

1. Setați mai întâi nivelul de căldură pentru zona de gătire respectivă și după aceea setați funcția.
  2. Atingeți simbolul zonei.
  3. Atingeți .
- Fereastra meniului cronometru apare pe ecran.
4. Bifați caseta Stop zona pentru a activa funcția.
  5. Setarea timpului.
  6. Atingeți OK pentru a confirma.

De asemenea, puteți alege X să anulați selecția.

Puteți modifica setările ECO Timer în timpul gătirii : atingeți cu valoarea cronometrului, apoi atingeți EDITARE.

Atunci când timer atinge limita, este emis un semnal sonor și acesta, iar o fereastră pop-up apare. Atingeți OK pentru a opri semnalul.

Pentru a dezactiva funcția, setați nivelul de încălzire la 0. Alternativ, atingeți cu valoarea timerului, atingeți X și confirmați alegerea atunci când apare o fereastră pop-up.

### Timer

Puteți utiliza această funcție atunci când zona de gătire este activată.

Funcția nu are niciun efect asupra niciunei alte funcții care funcționează concomitent.

1. Selectați orice zonă de gătire.

Glisorul relevant apare pe ecran.

### 2. Atingeți .

Fereastra meniului cronometru apare pe ecran.

3. Debifați caseta Stop zona pentru a activa funcția.
4. Setarea timpului.
5. Atingeți OK pentru a confirma.

De asemenea, puteți alege X să anulați selecția.

Puteți modifica Setările Timer în timpul gătirii: atingeți cu valoarea cronometrului, apoi atingeți EDITARE.

Atunci când timer atinge limita, este emis un semnal sonor și acesta, iar o fereastră pop-up apare. Atingeți OK pentru a opri semnalul.

Pentru a dezactiva funcția, Atingeți cu valoarea cronometrului, atingeți X și confirmați alegerea atunci când apare o fereastră pop-up.

## 6.10 / ... Bridge

Funcția conectează două zone de gătire care vor funcționa ca una cu același nivel de căldură. O puteți folosi pentru a găti cu vase mari.

Vasul trebuie să acopere centrele ambelor zone. Dacă vasul se află între cele două centre, funcția nu va fi activată.

1. Puneți vasul pe cele două zone de gătire.
  2. Atingeți >Bridge. De asemenea, puteți utiliza comanda rapidă ... vizibilă în prezentarea generală a zonei.
  3. Setați nivelul de căldură.
- Pentru a dezactiva funcția, atingeți comanda rapidă ... Zonele de gătire își reiau funcționarea independent.

## 6.11 || Pause

Această funcție setează toate zonele de gătit care funcționează la cel mai scăzut nivel de căldură.

Nu puteți activa funcția dacă rulează un program automat (Preparate sau FUNCȚII).

Când funcția este activă pot fi utilizate numai simbolurile ① și RELUARE. Toate celelalte simboluri de pe panoul de comandă sunt blocate.

Funcția nu oprește funcțiile cronometrului. La finalul perioadei de timer, atingeți oriunde pe ecran pentru a opri semnalul acustic.

1. Atingeți  pentru a deschide Meniu.
2. Pentru activarea funcției atingeți .

Setarea de încălzire este scăzută la  (Modul Menține cald).

Pentru a dezactiva funcția atingeți RELUARE.

Setările anterioare de încălzire vor fi restabilite.

## 6.12 Lock

Puteți bloca panoul de comandă în timp ce plita funcționează. Previne modificarea accidentală a nivelului.

1. Setați nivelul de căldură.
2. Atingeți  pentru a deschide Meniu.
3. Pentru activarea funcției atingeți .

Pentru a dezactiva funcția, apăsați și mențineți apăsat DEBLOCARE timp de 4 secunde.



Când dezactivați plita, dezactivați și această funcție.

## 6.13 Child Lock

Această funcție împiedică utilizarea accidentală a plitei.

1. Atingeți  pentru a deschide Meniu.
2. Selectați Setări > Opțiuni > Child Lock.
3. Porniți comutatorul și atingeți literele E-U-O în ordine alfabetică pentru a activa funcția.

Pentru adezactiva funcția, opriți comutatorul.

După activare, poate dura puțin timp pentru ca funcția să aibă efect.

## 6.14 Senzor de gătire informații generale

Senzor de gătire este o sondă de temperatură wireless. O puteți utiliza pentru a regla parametrii de gătire la diferite tipuri de preparate și pentru a le menține pe tot parcursul procesului de gătire. Senzor de gătire lucrează ca un termometru, ajutându-vă să monitorizați temperatura alimentului sau lichidului în timpul gătirii. Puteți activa Senzor de gătire pentru Preparate și FUNCȚII, precum și gătirea manuală.

Senzor de gătire se conectează la plită prin Bluetooth și este reîncărcabil. Conform normei: EN 60335 Senzor de gătire trebuie încărcat folosind doar stația de încărcare și adaptorul de alimentare incluse în pachet. Un minut de încărcare asigură până la 8 ore de funcționare.

Culoarea luminii indică comportamentul Senzor de gătire:

- Roșu - încărcare
- Roșu intermitent - alarmă / baterie descărcată
- Verde - încărcat complet
- Albastru - conectare

Punctul de măsurare se află la jumătatea dintre vârf și nivelul marcat cu minim.

Introduceți Senzor de gătire în aliment cel puțin până la nivelul marcat cu minim. Puneți Senzor de gătire pe marginea oalei sau crăției de cărlig. Numai partea metalică a senzorului alimentar poate intra în contact cu alimentele și lichidele. În cazul în care cade într-un lichid, îndepărtați-l cu atenție folosind un instrument adecvat.

### Sfaturi pentru lichide

- Scufundați Senzor de gătire în lichid 2-5 cm peste marcajul de nivel minim pentru a obține cele mai bune rezultate la gătire.
- Folosiți un capac pentru a economisi timp și energie. Bifați caseta Utilizare capac.

### Sfaturi pentru preparate solide

- Urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a introduce corect Senzor de gătire în preparate pentru cele mai bune rezultate la gătire.
- Introduceți Senzor de gătire în cea mai groasă parte a preparatelor.

- Asigurați-vă că Senzor de gătire este introdus ferm în preparat.
- Pentru carne / pește cu o grosime de 2 - 3 cm, vârful Senzor de gătire să atingă baza vasului.
- Scoateți Senzor de gătire înainte de a întoarce bucata de preparat, dacă este necesar, apoi puneți-o la loc.
- Dacă folosiți o plancha, asigurați-vă că mânerul Senzor de gătire rămâne în exteriorul suprafeței sale.

## 6.15 Gătire cu Senzor de gătire

Asigurați-vă că Senzor de gătire este conectat, calibrat și încărcat înainte de a începe să gătiți. Consultați capitolul „Înainte de prima utilizare”.

Când utilizați programe automate precum „FUNCȚII” sau „Preparate”, utilizați Senzor de gătire ca ajutor suplimentar pentru măsurarea, setarea și reglarea temperaturii dorite a zonei de gătire specificate pentru fiecare preparat sau metodă de gătire. Consultați „FUNCȚII” și „Preparate”.

1. Alegeti funcția sau tipul de preparat din Meniu.
2. Atingeți  în colțul din dreapta sus al afișajului pentru a seta sau regla temperatura dorită.
  - Puteți atinge OK deasupra ferestrei pop-up pentru a utiliza setările implicate.
  - Pentru a dezactiva fereastra pop-up permanent, bifăți  înainte de a activa funcția.
  - Pentru unele funcții există recomandări durabile disponibile pe afișaj.
  - Pentru Prăjire la tigaie, puteți modifica nivelul implicit de căldură. Pentru anumite preparate, puteți verifica temperatura zonei de mijloc a alimentului dacă folosiți Senzor de gătire.
  - Unele opțiuni încep cu preîncălzire. Puteți urmări progresul pe bara de comandă.
  - Pentru majoritatea opțiunilor, de ex. Mod de gătire SousVide și Poșat, puteți schimba temperatura implicită.

• Puteți modifica durata de gătire implicită sau să vă setați propria durată. Doar pentru Mod de gătire SousVide este predefinită durata de gătire minimă.

3. Urmați instrucțiunile din ferestrele pop-up.
4. După ce timpul setat a expirat și/sau temperatura dorită a fost atinsă, este emis un semnal acustic și apare o notificare. Pentru a închide fereastra, atingeți OK.

## Termometru

Când gătiți manual, puteți utiliza Senzor de gătire ca termometru pentru a măsura temperatura preparatului și pentru a vă anunța când a fost atinsă temperatura dorită.

1. Deschideți glisorul pentru zona de gătire și setați nivelul de căldură.
2. Atingeți  în colțul din dreapta sus al afișajului. Urmează instrucțiunile de pe afișaj.
3. Setați temperatura dorită a preparatului. Temperatura curentă măsurată de Senzor de gătire este acum vizibilă în colțul din dreapta al afișajului. Atingeți din nou pentru a regla temperatura dorită, dacă este necesar.
4. După ce zona de gătire atinge temperatura dorită, este emis un semnal acustic și apare o notificare.

## 6.16 FUNCȚII: Prăjire la tigaie

Această funcție vă permite să setați un nivel adecvat de căldură pentru a prăji alimentele. Plita reglează temperatura pentru diferite tipuri de alimente și o menține pe durata gătirii. După setarea nivelului de încălzire, nu mai este necesară ajustarea manuală a temperaturii.

### ATENȚIE!

Folosiți doar vase reci.  
Nu lăsați plita nesupravegheată în timpul funcționării funcției.

1. Puneti o cratiță fără ulei/grăsimi pe una dintre zonele de gătire din partea stângă.
2. Selectați FUNCȚII > Prăjire la tigaie.
3. Conectați Senzor de gătire, dacă este necesar.

Atingeți  pentru a regla temperatura.

4. Alegeti un nivel de prăjire.

Preîncălzirea va începe.

5. Setati o funcție cronometru, dacă este necesar.

Cronometrul va porni imediat.

După ce crătița atinge temperatura dorită, este emis un semnal acustic și apare o fereastră pop-up. Acum puteți adăuga uleiul și alimentele în tigaie. Pentru a închide fereastra și a începe prăjirea, atingeți OK. Pentru a opri manual funcția, atingeți 0 de pe bara de comandă.

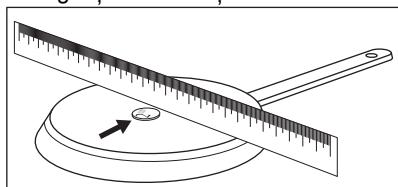
Sfaturi și recomandări:

- Urmați instrucțiunile de pe afișaj legate de momentul în care să întoarceți alimentele sau pentru a regla nivelul de încălzire.
- Pentru modifică nivelul implicit de căldură, dacă este necesar.
- Pentru bucăți mari sau cartofi cruzi, folosiți un capac în primele 10 minute de prăjire.
- Încălzirea vaselor grele poate dura mai mult.
- Utilizați crătițe laminate cu nivelurile scăzute de căldură pentru a preveni deteriorarea sau supra-încălzirea acestora.
- Nu folosiți vase emailate subțiri. Acestea pot fi supraîncălziți și deteriorate.

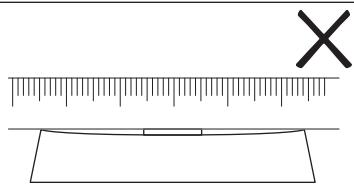
Crătițe adecvate pentru funcția Prăjire la tigaie

Utilizați numai crătițe cu fundul plat. Pentru a verifica dacă crătița este corectă:

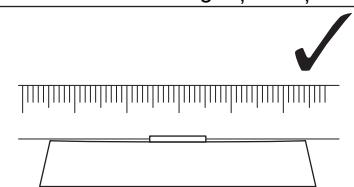
- Întoarceți crătița cu baza în sus.
- Puneți o riglă la baza crătiței.
- Încercați să puneți o monedă de 1, 2 sau 5 Euro centi (sau orice monedă cu o grosime similară, aprox. 1,7 mm) între riglă și baza crătiței.



- a. Crătița este incorectă dacă puteți pune moneda între riglă și crătiță.



- b. Crătița este corectă dacă puteți pune moneda între riglă și crătiță.



## 6.17 FUNCȚII: Fierbere

Această funcție regleză automat nivelul de căldură astfel încât apa să nu clocotească după ce a ajuns la punctul de fierbere.

Fierbere funcția necesită Senzor de gătire pentru a funcționa.

### ATENȚIE!

Nu utilizați funcția cu vase goale. Nu lăsați plita nesupravegheată în timp ce funcția este activă.

- Puneți un vas umplut cu apă pe zona de gătire. Lichidul trebuie să acopere complet marcajul de nivel minim de pe Senzor de gătire.

- Selectați FUNCȚII > Fierbere.

- Conectați Senzor de gătire.

Atingeți pentru a regla temperatură.

- Setați o funcție cronometru, dacă este necesar.

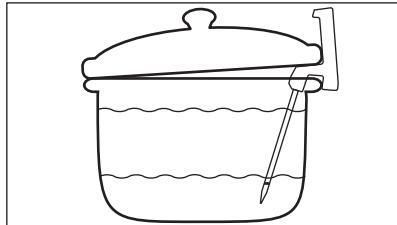
Cronometrul va porni imediat.

- Pentru a opri manual funcția, atingeți în colțul din stânga sus al afișajului.

După ce punctul de fierbere a fost atins, plita reduce automat setarea nivelului de încălzire. În acest moment puteți să ajustați manual, după cum este necesar. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Sfaturi și recomandări:

- Funcția este cea mai potrivită pentru fierberea apei și gătirea cartofilor.
- Încărcați Senzor de gătire înainte de gătire.
- Calibrați Senzor de gătire înainte de utilizare pentru a determina punctul de fierbere exact.
- Umpleți vasul cu apă rece sau la temperatură camerei. Nivelul minim de lichid trebuie să acopere complet marcajul de nivel minim de pe Senzor de gătire. Nivelul maxim de lichid lasă cel puțin 4 cm spațiu sub marginea vasului.



- În funcție de tipul de aliment și de vasul utilizat, puteți regla nivelul de căldură după ce a fost atins punctul de fierbere.
- Adăugați sare după ce punctul de fierbere a fost atins, dacă este nevoie.
- Folosiți un capac pentru a economisi energie. Aveți grijă când îl scoateți.

## 6.18 ☁ FUNCȚII: Topire

Puteți utiliza această funcție pentru topirea produselor, de ex. ciocolată sau unt.

### ⚠ ATENȚIE!

Nu lăsați plita nesupravegheată în timpul funcționării funcției.

1. Puneti vasul pe zona de gătire.
2. Selectati FUNCTII > Topire.
3. Setati o functie cronometru, dacă este necesar.
4. Atingeti OK.

Pentru a opri manual funcția, atingeți în colțul din stânga sus al afișajului.

## 6.19 Preparate

Această funcție vă ajută să preparați diferite alimente utilizând programe prestabilite dedicate anumitor categorii de alimente.

Disponibilitatea programelor depinde de zona de gătire.

### ⚠ ATENȚIE!

Nu lăsați plita nesupravegheată în timpul funcționării funcției.

1. Puneti vasul pe zona de gătire. Puteți utiliza o singură zonă de gătire sau conecta două zone laterale folosind Bridge.
2. Selectați: Preparare.
3. Selectați tipul de aliment.
4. Conectați Senzor de gătire, dacă este necesar.

Atingeți pentru a regla temperatura.

5. Setați o funcție Timer, dacă este necesar.
6. Urmează instrucțiunile de pe afișaj. În funcție de tipul de aliment și de programul selectat, puteți seta și modifica detalii, de ex. nivelul de gătire, nivelul de încălzire pentru prăjire etc.

Sfaturi și recomandări:

- Preparatele gătite cel mai des sunt adăugate automat la lista Aproape gătit.
- Unele preparate au nume lungi, care nu pot fi afișate complet în listă. Pentru a vizualiza numele complet al unui preparat, atingeți „...”.
- Puteți adăuga manual programe în lista de Favorite .
- Puteți ascunde anumite programe atingând . Pentru a restabili programele, mergeți la Setări > Configurare > Preparate.

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

Este o funcție automată care conectează plita la o hotă potrivită. Atât plita cât și hota au un sistem de comunicare cu semnale în infraroșu. Viteza ventilatorului este definită și reglată automat în funcție de setarea modului și de temperatura celor mai fierbinți vase de pe plită. De asemenea, puteți utiliza manual ventilatorul de pe plită sau de pe hotă.



Dacă modificați viteza ventilatorului pe hotă, conexiunea implicită cu plita va fi dezactivată. Pentru a reactiva funcția, opriți și porniți din nou ambele aparate.



La unele hote, funcția poate fi dezactivată în mod implicit. În astfel de cazuri, activați mai întâi funcția pe hotă, apoi pe plită. Pentru mai multe informații, consultați manualul de utilizare al hotei.

## Setarea modului automat pentru ventilator

Pentru a seta hota la un mod automat, alegeti dintre următoarele viteze setate ale ventilatorului: Modul 2 - Modul 6. Hota reacționează de fiecare dată când utilizați plita. Puteți seta plita să activeze doar lumina, selectând modul 1.

1. Atingeți .
2. Selectați Setări > Hob²Hood.
3. Porniți un comutator pentru a activa hota. Toate modurile automate apar sub formă de listă.
4. Alegeți modul.
5. Atingeți sau pentru a salva selecția și a părăsi.

Pentru a verifica nivelul curent al vitezei ventilatorului, atingeți . Nivelul vitezei ventilatorului este vizibil în colțul din stânga sus al afișajului. Pentru a opri ventilatorul, atingeți . Pentru a porni ventilatorul, atingeți .

Moduri automate	Ilumina-re auto-mată	Fierbe-re ¹⁾	Prăjire ²⁾
Viteză ventilator			
	Oprit	-	-
Mod 1	Pornit	-	-
Mod 2 ³⁾	Pornit	1	1
Mod 3	Pornit	-	1
Mod 4	Pornit	1	1

Moduri au-tomate	Ilumina-re auto-mată	Fierbe-re ¹⁾	Prăjire ²⁾
Viteză ventilator			
Mod 5	Pornit	1	2
Mod 6	Pornit	2	3

- 1) Plita detectează procesul de fierbere și setează viteza ventilatorului în conformitate cu modul automat.
- 2) Plita detectează procesul de prăjire și setează viteza ventilatorului în conformitate cu modul automat.
- 3) Modul activează ventilatorul și lumina și nu se bazează pe temperatură.

## Setarea modului ventilator manual

Puteți regla nivelul vitezei ventilatorului manual.

1. Atingeți .
2. Atingeți Manual. Apare o bară de comandă cu viteza curentă a ventilatorului.
3. Atingeți sau glisați cu degetul pentru a seta nivelul de viteză al ventilatorului. Pentru a activa nivelul maxim de viteză al ventilatorului atingeți Boost. Ventilatorul funcționează în modul Boost pentru o anumită perioadă de timp. După această perioadă de timp, nivelul vitezei ventilatorului se modifică automat la treapta 3. Pentru a dezactiva Boost manual, apăsați 0.

## Lumină hotă

Puteți seta plita să activeze automat lumina de fiecare dată când activați plita. Pentru a face acest lucru, setați modul automat la 1 - Mod 6. De asemenea, puteți activa sau dezactiva manual lumina de pe hotă.

### Activarea manuală a luminii

1. Atingeți .
2. Atingeți pentru a aprinde lumina. Pentru a stinge lumina, atingeți din nou.

## 6.21 Limbă

1. Atingeți pentru a deschide Meniu.
2. Selectați Setări > Configurare > Limbă.
3. Alegeți limba din listă.

Pentru a salva selecția, atingeți X sau <. Apoi, alegeți DA în fereastra pop-up.

Dacă alegeți limba greșită, atingeți ≡ > ⚙. Va apărea o listă. Selectați prima opțiune din partea din stânga sus, apoi a doua opțiune din partea din dreapta sus. Derulați în jos pentru a alege limba corectă din listă. Atunci când apare fereastra pop-up, alegeți opțiunea din dreapta.

## 6.22 Tonul de la taste/Volumul

Puteți alege tipul de sunet emis de plită sau să opriți sunetele complet. Puteți alege între clic (implicit) sau bip.

De asemenea, puteți alege nivelul volumului.

1. Atingeți ≡ pe afișaj pentru a deschide Meniu.
2. Selectați Setări > Configurare > Tonul de la taste / Volumul.
3. Alegeți opțiunea corespunzătoare.  
Setarea este salvată automat.

## 6.23 Strălucire

Puteți modifica luminozitatea afișajului.

Există 5 niveluri de luminozitate, 1 fiind cel mai scăzut, iar 5 fiind cel mai ridicat.

1. Atingeți ≡ pentru a deschide Meniu.
2. Selectați Setări > Configurare > Strălucire.
3. Alegeți nivelul corespunzător.  
Setarea este salvată automat.

## 6.24 Management putere

Dacă sunt active zone multiple și puterea consumată depășește limita de alimentare cu curent, această funcție împarte puterea disponibilă între toate zonele de gătire (conectat la aceeași fază).. Plita controlează setările de încălzire pentru a proteja siguranțele instalației casnice.

- Zonele de gătire sunt grupate în funcție de amplasare și numărul de faze de la plită. Fiecare fază are o capacitate electrică maximă de 3680W. Dacă plita atinge limita maximă de putere disponibilă în cadrul unei faze, puterea zonelor de gătire va fi redusă automat.

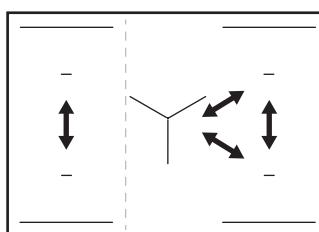
- Setarea de încălzire a zonei de gătire selectate prima dată (sau a unei zone de gătire care utilizează FUNCȚII sau Preparate) este întotdeauna prioritată. Puterea rămasă va fi împărțită între celelalte zone de gătit, în ordinea selectării.

- Culoarea barei de comandă indică opțiunile disponibile pentru setările de încălzire:

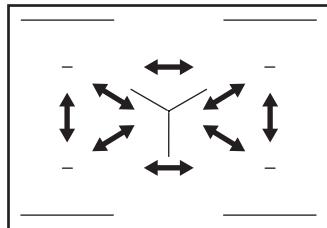
- roșu - nivelul curent de încălzire,
- alb - nivelul maxim disponibil de încălzire,
- gri deschis - nivelul de încălzire indisponibil (Management putere este activ).

- Dacă nu este disponibil un nivel de căldură mai mare, reduceți mai întâi nivelul de căldură pentru celelalte zone de gătit.

Consultați imaginea pentru eventualele combinații în care puterea poate fi distribuită între zonele de gătire.



Dacă puterea totală a plitei este limitată (1500 W - 6000 W), funcția distribuie puterea disponibilă între toate zonele de gătire. Consultați capitolul „Înainte de prima utilizare” > „FlexPower”.



## 7. SFATURI UTILE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

### 7.1 Vase de gătit



Pentru zonele de gătit prin inducție, un câmp electromagnetic puternic creează foarte rapid căldura în vasul de gătit.

Folosiți zonele de gătit prin inducție cu vase adecvate.

- Pentru a preveni supraîncălzirea și pentru a îmbunătăți performanța zonelor, vasul trebuie să fie cât mai gros și mai plat posibil.
- Doar pentru funcția Prăjire la tigarie, utilizați numai vase cu fundul plat.
- Asigurați-vă că bazele vaselor sunt curate și uscate înainte de a le pune pe suprafața plitei.
- Aveți întotdeauna grija să nu glișați sau să frecătați vasul pe marginile și colțurile sticlei, deoarece aceasta poate ciobli sau deteriora suprafața sticlei.

#### Materialul vaselor de gătit

- **corect:** fontă, oțel, oțel emailat, oțel inoxidabil, bază cu mai multe straturi (cu un marcat corect de la producător).
- **incorrect:** aluminiu, cupru, alamă, sticlă, ceramică, porțelan.

Vasele sunt adecvate pentru o plită cu inducție dacă:

- apa fierbe foarte repede pe o zonă setată la nivelul de căldură maxim.
- un magnet trage de baza vasului.

#### Dimensiunile vaselor

- Zonele de gătit prin inducție se adaptează automat la dimensiunea bazei vasului. Pentru dimensiunile adecvate ale vaselor, consultați „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”. Puneti vasul în centrul zonei de gătire selectate.
- Eficiența zonei de gătire depinde de diametrul vasului. Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”).
  - Vasele cu un diametru mai mic decât dimensiunile unei anumite zone de gătire primesc doar o parte din puterea generată de zona de gătire, ceea ce are ca rezultat o încălzire mai lentă.
  - Din motive de siguranță și pentru rezultate optime la gătire, nu utilizați vase mai mari decât cele indicate în „Specificațiile zonelor de gătit”. Evitați să țineți vasul aproape de panoul de comandă în timpul gătirii. Acest lucru poate afecta funcționarea panoului de comandă sau poate activa accidental funcțiile plitei.



Consultați „Date tehnice”.

## 7.2 Zgomote în timpul funcționării



Zgomotele sunt normale și nu indică nicio defecțiune. Zgomotele produse de vase pot varia în funcție de materialul din care sunt realizate și de nivelul de putere.

### Zgomote legate de vase:

- zgomot ca o pocnitură: vasul este realizat din materiale diferite (construcție de tip sendviș).
- zgomot ca de fluierat: folosiți o zonă de gătire cu nivel ridicat de putere, iar vasul este realizat din materiale diferite (construcție de tip sendviș).
- zumzet: folosiți un nivel ridicat de putere.

### Zgomote legate de plită:

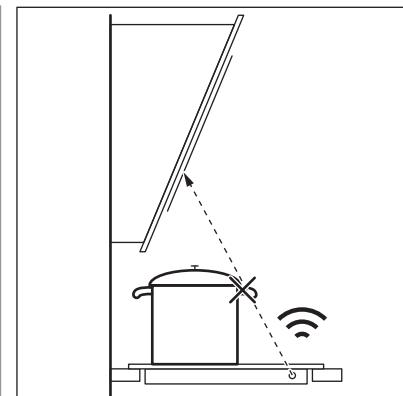
- clic: comutarea electrică are loc, vasul este detectat după ce îl puneți pe plită.
- șuierat, bâzâit: ventilatorul funcționează.
- sunet ritmic: este detectat un vas.

## 7.3 Sfaturi utile pentru Hob²Hood

Atunci când utilizați plita cu funcția:

- Protejați panoul hotei de lumina directă a soarelui.
- Nu puneți lumină cu halogen pe panoul hotei.
- Nu acoperiți panoul de comandă al plitei.
- Nu întrerupeti semnalul dintre plită și hotă (de ex. cu mâna, cu mânerul unui vas sau cu un vas înalt). Consultați imaginea.

**Hota prezentată mai jos are doar scop ilustrativ.**



Păstrați curată fereastra pentru Hob²Hood comunicatorul prin semnal infraroșu.



Alte aparete controlate prin telecomandă pot bloca semnalul. Nu folosiți niciun astfel de aparat în apropierea plitei când Hob²Hood este pornit.

### Hotele aragazelor cu funcția Hob²Hood

Pentru a găsi gama completă de hote care funcționează cu această caracteristică, consultați site-ul web pentru consumatori. Hotele AEG care funcționează cu această caracteristică trebuie să conțină simbolul .

## 8. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

### 8.1 Informații cu caracter general

- Curătați plita după fiecare utilizare.
- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.
- Zgârieturile sau petele închise la culoare de pe suprafața plitei nu au niciun efect asupra funcționării plitei.
- Folosiți un agent de curățare special, adecvat pentru suprafața plitei.

- Utilizați întotdeauna o racletă recomandată pentru plitele cu suprafață de sticlă. Utilizați racleta numai ca instrument suplimentar pentru curățarea sticlei după procedura standard de curățare.



### AVERTISMENT!

Nu utilizați cuțite sau alte instrumente metalice ascuțite pentru a curăța suprafața de sticlă.

## 8.2 Curățarea plitei

- Îndepărtați imediat:** plasticul topit, folia de plastic, zahărul și alimentele cu zahăr, în caz contrar mizeria poate deteriora plita. Aveți grijă să nu vă ardeți. Folosiți o racleta specială pe suprafața vitrată, la un unghi mare și îndepărtați resturile de pe suprafață.
- Îndepărtați-le atunci când plita este suficient de rece:** inele de calcar, inele de apă, pete de grăsimi, decolorare metalică strălucitoare. Curățați plita cu o lavetă umedă și un detergent ne-abraziv. După curățare, ștergeți plita cu o lavetă moale.

- Îndepărtați decolorarea metalică lucioasă:** folosiți o soluție de apă cu oțet și curățați suprafața de sticlă cu o lavetă.

## 8.3 Curățarea Senzor de gătire

- Curățați Senzor de gătire înainte de prima utilizare.
- Utilizați numai detergenți neutri.
- Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Nu spălați Senzor de gătire în mașina de spălat vase.
- Mânerul din plastic se poate decolora, ceea ce nu influențează modul de funcționare al Senzor de gătire.

## 9. DEPANARE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranță.

### 9.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Plita nu poate fi pornită sau utilizată.	Plita nu este conectată la o sursă electrică sau este conectată incorrect.	Verificați dacă plita este conectată corect la priza electrică. Consultați schema de conectare.
	Siguranța este arsă.	Verificați dacă siguranța este cauza defectiunii. Dacă siguranța se arde în mod repetat, contactați un electrician calificat.
	Nu ați setat nivelul de încălzire timp de 60 de secunde.	Porniți plita din nou și setați nivelul de încălzire în mai puțin de 60 de secunde.
	Ați atins simultan 2 sau mai multe câmpuri cu senzor.	Atingeți doar un singur câmp cu senzor.
	Pause funcționează.	Consultați „Utilizarea zilnică”.
Afișajul nu reacționează la atingere.	O parte a afișajului este acoperită sau vasele sunt așezate prea aproape de afișaj. Pe afișaj este puțin lichid sau un obiect.	Scoateți obiectele. Îndepărtați vasele de afișaj. Curățați afișajul, aşteptați să se răcească aparatul. Deconectați plita de la rețeaua electrică. După 1 minut, conectați din nou plita.
Este emis un semnal acustic și plita se dezactivează. Când plita este dezactivată este emis un semnal acustic.	Ați pus ceva pe unul sau mai multe câmpuri cu senzor.	Îndepărtați obiectul de pe câmpurile cu senzor.

Problema	Cauza posibila	Solutie
Plita se dezactiveaza.	Ați pus ceva pe câmpul cu senzor 	Îndepărtați obiectul de pe câmpul cu senzor.
Indicatorul de căldură reziduală nu se aprinde.	Zona nu este fierbinte pentru că a fost utilizată numai o scurtă perioadă de timp sau senzorul de sub suprafață plitei s-a defectat.	Dacă zona a funcționat suficient de mult pentru a fi fierbinte, apelați la un Centru de service autorizat.
După ce activați programele automate (Preparate sau FUNCȚII), plita începe încălzirea, se oprește și apoi pornește din nou.	Aceasta este o verificare de siguranță pentru a vă asigura că Senzor de gătire se află într-un vas pentru care au fost activate programele automate (Preparate sau FUNCȚII).	Este o procedură normală, nu indică nicio defectare.
Nu puteți activa cel mai ridicat nivel de căldură.	O altă zonă este deja setată la nivelul de căldură cel mai ridicat.	Mai întâi reduceți puterea celeilalte zone.
Câmpurile cu senzori devin încinse.	FlexPower Nivelul este prea scăzut.	Schimbați puterea maximă în Meniu. Consultați „Înainte de prima utilizare”.
Senzor de gătire nu răspunde sau afișajul indică faptul că Senzor de gătire nu este găsit.	Vasul este prea mare sau l-ați pus prea aproape de butoane.	Puneți vasele mari pe zonele din spate, dacă este posibil.
Afișajul arată că temperatura apei depășește 100 °C.	Senzor de gătire este descărcat sau Bluetooth nu este setat.	Încărcați Senzor de gătire. Conectați Senzor de gătire cu plita prin Bluetooth. Consultați „Senzor de gătire Împerechere și calibrare”.
Alte aparate funcționează la aceeași frecvență și afectează conexiunea.	Nu ati calibrat Senzor de gătire sau nu ati făcut corect acest lucru.	Calibrăți din nou Senzor de gătire. Consultați Senzor de gătire „Împerechere și calibrare”.
Temperatura alimentului este diferită de cea așteptată.	Ati pus prea multă sare în apă.	Nu sărați apa care fierbe.
Lumina roșie de pe Senzor de gătire clipește.	Senzor de gătire este introdus incorrect.	Îndepărtați toate aparatelor care pot afecta conexiunea. Consultați „Date tehnice”.
Plita detectează salturi semnificative de temperatură.	Senzor de gătire este descărcat sau deteriorat.	Asigurați-vă că punctul de măsurare se află în partea cea mai groasă a alimentului. Consultați „Utilizarea zilnică”.
Vasul devine prea fierbinte sau mâncarea se arde prea rapid.	Ati adăugat puțină apă sau ati schimbat vasul în timpul gătirii.	Încărcați Senzor de gătire. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.
Căldura din vas nu s-a întins uniform, în special pentru lichide groase.	Ati folosit un vas care este prea mic.	Evitați să adăugați apă sau să schimbați vasul după ce pornește o funcție.
Folosiți vase ale căror dimensiuni sunt adecvate pentru o anumită zonă de gătire. Consultați „Date tehnice”.	Amestecați frecvent mâncarea.	

Problema	Cauza posibila	Solutie
Nu puteți activa o funcție.	O altă funcție rulează pe aceeași zonă de gătire, ceea ce previne activarea.	Oriți funcția înainte de a activa alta.
Programele automate (Preparate sau FUNCȚII) sau Mod de gătire SousVide se opresc.	La începutul sesiunii de gătire, temperatura lichidului din interiorul vasului este de peste 40°C. Vasul folosit este fierbinte.	Folosiți doar lichide reci. Nu preîncălziiți vasul.
Hob²Hood nu funcționează.	Ați acoperit panoul de comandă.	Îndepărtați obiectul din panoul de comandă.
Ecranul Hob²Hood nu este vizibil.	Este Hob²Hood oprit din setări.	Mergeți la setări/Hob²Hood și activați funcția.
Hob²Hood funcționează, însă doar lumina este aprinsă.	Ați activat Mod 1.	Modificați modul la Modul 1 - Modul 6 sau așteptați până când începe modul automat.
Hob²Hood Modurile 1 - 6 , dar iluminarea este opriță.	Becul s-ar putea să fie ars.	Contactați un Centru de service autorizat.
Nu există sunet atunci când atingeți câmpurile cu senzor ale panoului.	Sunetele sunt dezactivate.	Activați sunetele. Consultați capitolul „Utilizare zilnică”.
A fost setată o limbă greșită.	Ați schimbat limba din greșală.	Urmați instrucțiunile din „Utilizarea zilnică”, „Limbă” pentru a schimba limbă greșită.
O zonă de gătire se dezactivează.	Oprirea automată dezactivează zona de gătire.	Dezactivați plita și activați-o din nou. Consultați capitolul „Utilizare zilnică”.
și un mesaj se aprinde.	Lock funcționează.	Consultați „Utilizarea zilnică”.
Apare E - U - O.	Child Lock funcționează.	Consultați „Utilizarea zilnică”.
Bara de nivel al puterii clipește.	Pe zonă nu există niciun vas.	Puneți vasele pe zonă.
	Vasul este nepotrivit.	Folosiți vase adecvate. Consultați „Sfaturi utile”.
	Diametrul bazei vasului este prea mic pentru zona respectivă.	Folosiți vase de gătit cu dimensiuni corecte. Consultați „Date tehnice”.
se aprinde.	Conexiunea electrică este defectă.	Deconectați plita de la rețea și verificați conexiunea. Consultați „Instalarea”.
se aprinde.	Senzorul de temperatură a zonei detectează o temperatură prea ridicată sau prea scăzută.	Lăsați zona de gătire să se răcească sau creșteți temperatura ambientă la peste 15°C. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.
se aprinde.	Ventilatorul de răcire este blocat.	Asigurați-vă că ventilatorul nu este obturat de niciun obiect. Dacă ventilatorul nu este obturat de nimic și problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

Problema	Cauza posibila	Solutie
Se aude un semnal sonor bip constant.	Conexiunea electrică nu este corectă.	Deconectați plita de la rețea electrică. Cereți unui electrician calificat să verifice instalată.
Vasele se încălzesc mai mult de 5 min.	Fundul vasului nu este compatibil cu inducția.	Folosiți vase cu o bază adecvată (plată, magnetică). Consultați „Sfaturi utile”.
Încălzirea durează mult.	Vasele sunt prea mici și primesc doar o parte din puterea generată de zona de gătire.	Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametru-ului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”).
Plita nu se poate conecta la rețeaua wireless.	Routerul blochează noi participanți WLAN.	Asigurați-vă că routerul permite participanții noi. Reporniți routerul, dacă este necesar.
	Conexiunea wireless a plitei nu este activată.	Activați WiFi. Consultați „Înainte de prima utilizare”, Conexiunea wireless/aplicație.
	Frecvența routerului este setată la 5 GHz.	Modificați setările routerului la 2,4 GHz sau 2,4+5 GHz. Dacă routerul suportă doar frecvența de 5 GHz, plita nu poate fi conectată.
	Semnalul rețelei wireless este slab.	Mutați routerul mai aproape de plită. Utilizați un WiFi repeitor pentru a amplifica semnalul, dacă este necesar.
Plita nu poate fi găsită în lista de rețele WLAN din setările aplicației.	Plita este deja conectată la rețea, dar este posibil să nu fie vizibilă.	Deconectați plita de la rețea. Consultați capitolul „Înainte de prima utilizare”, conexiunea wireless/aplicație.
Nu este disponibil un nivel mai ridicat de căldură.	Management putere funcționează și reduce puterea maximă.	Consultați capitolul „Utilizare zilnică” Management putere.
Funcția Fierbere nu pornește.	Marcajul laser de pe vârful Senzor de gătire nu este complet scufundat în lichid. Apa este prea caldă. Senzor de gătire nu este încărcat.	Adăugați mai multă apă în vas. Utilizați apă la temperatura camerei. Încărcați Senzor de gătire înainte de a începe procesul de gătire.
Funcția Fierbere funcționează incorrect.	Citirea temperaturii este incorectă deoarece Senzor de gătire nu este calibrat.	Calibrați Senzor de gătire înainte de primul proces de gătire.
Încălzirea cu funcția Präjire la tigie durează mult.	Vasele de gătit sunt prea mici, prea grele sau partea inferioară este neuniformă.	Consultați „Sfaturi utile”.

## 9.2 Dacă nu puteți găsi o soluție...

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat. Furnizați

informațiile de pe plăcuța cu date tehnice. Asigurați-vă că ați utilizat corect plita. În caz contrar, trebuie să plătiți intervenția tehnicianului de la centrul de service sau a distribuitorului, chiar și în perioada de

garanție. Informațiile despre perioada de garanție și Centrele de service autorizate se regăsesc în cartea de garanție.

## 10. DATE TEHNICE

### 10.1 Plăcuță cu date tehnice

Model TH85IM30FB:

Tip 62 D5A 01 EA

Inductie 7.35 kW

Nr. ser.....

AEG

PNC 949 598 455 00

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz

Fabricat în: Germania

7.35 kW



### 10.2 WiFi conexiune

WiFi frecvența 2400 - 2483,5 MHz

EIRP max 20 dBm / 100 mW

### 10.3 Specificațiile zonei de gătire

Zonă de gătire	Putere nominală (nivel maxim de căldură) [W]	Boost [W]	Boost durată maximă [min]	Diametru vas [mm]
Stânga față	2300	3200	10	125 - 210
Stânga spate	2300	3200	10	125 - 210
Mijloc spate	2300	3200	10	125 - 210
Dreapta față	2300	3200	10	125 - 210
Dreapta spate	2300	3200	10	125 - 210

Puterea zonelor de gătire poate difera cu valori foarte mici față de datele din tabel. Aceasta se modifică în funcție de materialul și dimensiunile vasului.

Pentru un transfer optim al căldurii și rezultate optime de gătire, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din tabel). Nu folosiți vase cu diametrul mai mare decât cel al zonei de gătire.

Frecvența de funcționare MHz	2400 - 2483,5 MHz
Putere maximă de transmisie	7 dBm
Interval de temperatură	0 - 200°C
Ciclu de măsurare	2 seconds

### 10.4 Senzor de gătire specificații tehnice

Senzor de gătire este aprobat pentru a fi folosit în contact cu mâncarea.

## 11. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

### 11.1 Informații produs în conformitate cu Regulamentul UE privind proiectarea ecologică

Identificarea modelului	TH85IM30FB	
Tipul plitei	Plită încorporată	
Numărul zonelor de gătire	5	
Tehnologie de încălzire	Inducție	
Diametrul zonelor de gătire circulare (Ø)	Stânga față Stânga spate Mijloc spate Dreapta față Dreapta spate	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Consumul de energie pe fiecare zonă de gătire (EC electric cooking)	Stânga față Stânga spate Mijloc spate Dreapta față Dreapta spate	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Consumul de energie al plitei (EC electric hob)	182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 - Aparate de gătit electrocasnice - Partea 2: Plite - Metode pentru măsurarea performanței.

### 11.2 Economii de energi

Puteți economisi energie în timpul gătirii zilnice dacă urmați recomandările de mai jos.

- Pentru încălzirea apei, utilizați numai cantitatea de care aveți nevoie.
- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capacul pe vas.
- Puneți vasul direct în centrul zonei de gătit.
- Pentru a păstra alimentele calde sau pentru a le topi folosiți căldura reziduală.

### 11.3 Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim de atingere a modului de putere scăzută aplicabil

Consumul de curent în modul oprit	0.5 W
Consumul de putere în modul repaus conectat la rețea	2.0 W
Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	2 min.

Pentru îndrumări privind modul de activare și dezactivare a conexiunii la rețeaua wireless, consultați capitolul „Înainte de prima utilizare”.

## 12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie

puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatelor electrice

și electrocasnice. Nu aruncați aparatelor  
marcate cu acest simbol  împreună cu  
deșeurile menajere. Returnați produsul la

centrul local de reciclare sau contactați  
administrația orașului dvs.

**Добро пожаловать в AEG! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.**



Рекомендации по использованию изделия, брошюры, руководство по устранению неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте можно найти на странице:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Право на изменения сохраняется.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	348
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	351
3. УСТАНОВКА.....	354
4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	356
5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	359
6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	361
7. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	372
8. УХОД И ОЧИСТКА.....	374
9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	374
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	379
11. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....	380
12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	381

## 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за травмы/ущерб, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения

соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженным и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.

- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором и мобильными устройствами с установленным на них специальным приложением.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остить.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## 1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.

- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте на плите без присмотра продукты, готовящиеся на жире или масле, это может представлять опасность и привести к пожару.
- Дым является признаком перегрева. Ни в коем случае не пытайтесь залить пламя водой. Выключите прибор и накройте пламя, например, противопожарным одеялом или крышкой.
- **ВНИМАНИЕ!** Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние переключающие устройства, например, таймеры, а также через электрические цепи, регулярно включаемые и выключаемые поставщиком электроэнергии.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не оставляйте прибор без присмотра во время приготовления (даже в автоматическом режиме). Короткий процесс приготовления необходимо контролировать постоянно.
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность возгорания: не используйте варочные поверхности для хранения каких-либо предметов.
- Не кладите металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки на варочную поверхность, так как возможно их сильное нагревание.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду и пар.
- После использования выключите конфорку, установив ее ручку управления в соответствующее положение. Не полагайтесь на датчик обнаружения посуды.
- **ВНИМАНИЕ!** При обнаружении трещин на поверхности выключите прибор во избежание поражения электрическим током. Если прибор подключен к электросети напрямую с помощью клеммной колодки,

извлеките плавкий предохранитель, чтобы отсоединить прибор от сети. В любом случае необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

- В случае повреждения кабеля питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или другим компетентным специалистом.
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте только защиту варочной поверхности, которая была разработана производителем прибора для приготовления пищи, обозначена производителем прибора в инструкциях как пригодная для использования с данным прибором или встроена в прибор. Использование ненадлежащей защиты может стать причиной несчастного случая.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

#### **ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск повреждения прибора или получения травмы.

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Поверхности срезов столешницы необходимо покрыть герметиком во избежание их разбухания под воздействием влаги.

- Защитите днище прибора от пара и влаги.
- Не устанавливайте прибор рядом с дверьми или под окнами. Это позволит избежать падения с прибора горячей кухонной посуды при открывании двери или окна.
- На дне каждого прибора установлены вентиляторы охлаждения.
- При установке прибора над выдвижным ящиком:
  - Не храните небольшие предметы или листы бумаги, которые могут быть затянуты внутрь и повредить вентиляторы охлаждения или ухудшить работу системы охлаждения.
  - Между прибором и предметами, хранящимися в ящике, обязательно должен быть зазор размером не менее 2 см.
- Уберите какие бы то ни было разделительные панели, установленные в мебели под прибором.

## 2.2 Подключение к электросети

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны выполняться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Перед выполнением каких-либо операций с прибором его следует отключить от сети электропитания.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Убедитесь в правильности установки прибора. Неплотно зафиксированный сетевой шнур или вилка, которая неплотно держится в розетке (если это применимо к данному прибору), может привести к перегреву контактов.
- Используйте правильный сетевой кабель.
- Не допускайте спутывания электропроводов.
- Убедитесь, что установлена защита от поражения электрическим током.
- Используйте оправку кабеля.
- При подключении прибора к розетке убедитесь, что сетевой шнур или вилка (если это применимо к данному прибору) не касается горячего прибора или горячей посуды.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Убедитесь, что вилка сетевого кабеля (если это применимо) или сетевой кабель не повреждены. Для замены поврежденного сетевого кабеля обратитесь в наш авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.

- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: автоматические выключатели, предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), УЗО и контакторы.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Если на экране отображается код Е3, немедленно отключите варочную панель, проверьте правильность подключения к электросети, а также напряжение в ней.

## 2.3 Использование

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожогов и поражения электрическим током.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Перед первым использованием удалите всю упаковку, наклейки и защитную пленку (если применимо).
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- После каждого использования выключайте конфорки.
- Не кладите на конфорки столовые приборы или крышки кастрюль. Они могут сильно нагреться.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.

- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- В случае образования на приборе трещин немедленно отключите его от сети электропитания. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
- Пользователи с имплантированными кардиостимуляторами не должны приближаться к работающему прибору с индукционными конфорками ближе, чем на 30 см.
- Горячее масло может разбрызгиваться, когда вы помещаете в него пищевые продукты.
- Не используйте алюминиевую фольгу или другие материалы между варочной поверхностью и кухонной посудой, если иное не указано производителем этого прибора.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем для этого прибора.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Риск возгорания и взрыва.

- При нагреве жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Во время приготовления не допускайте контакта жиров и масел с открытым пламенем или нагретыми предметами.
- Образуемые сильно нагретым маслом пары могут привести к самопроизвольному возгоранию.
- Использованное масло может содержать остатки пищи, что может привести к его возгоранию при более низких температурах по сравнению с маслом, которое используется в первый раз.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск повреждения прибора.

- Во избежание ожогов не ставьте на панель управления горячую кухонную посуду.

- Не кладите на стеклянную поверхность варочной поверхности горячие крышки сковород.
- Не позволяйте жидкости полностью выкипать из посуды.
- Следите за тем, чтобы на прибор не падали предметы или кухонная посуда. Поверхность может быть повреждена.
- Не включайте конфорки без кухонной посуды или с пустой кухонной посудой.
- Посуда, изготовленная из чугуна или с поврежденным дном, может привести к появлению царапин на стеклянной или стеклокерамической поверхности. Всегда поднимайте эти предметы при их перемещении на варочной панели.

## 2.4 Термощуп

#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность травмы и ожогов.

- Используйте Термощуп по назначению. Не используйте его для того, чтобы открывать или поднимать какие-либо предметы.
- Используйте только рекомендованный для данной варочной панели Термощуп, и не более одного одновременно.
- Не используйте его в случае, если он неисправен или поврежден.
- Не используйте Термощуп в духовом шкафу или микроволновой печи.
- Позаботьтесь о том, чтобы Термощуп всегда находился внутри продукта или был погружен в жидкость, по крайней мере, до минимальной отметки.
- Необходимо очищать Термощуп до и после каждого использования. Будьте осторожны, кончик Термощуп острый.
- Используйте только нейтральные средства для очистки. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы. Не мойте Термощуп в посудомоечной машине. Силиконовая ручка может потерять цвет; это не влияет на рабочие характеристики Термощуп.
- Для хранения и зарядки Термощуп используйте оригинальную упаковку.

- Перед помещением Термощуп в зарядное устройство убедитесь, что он холодный, чистый и сухой.
- Храните Термощуп в безопасном, сухом месте, недоступном для детей.

## 2.5 Уход и очистка

- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Перед каждой очисткой выключайте прибор и давайте ему остыть.
- Очистите прибор мягкой тканью, смоченной в . Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы, если не указано иное.

## 2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве

запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

## 2.7 Утилизация

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Существует опасность получения травм или удушья.

- Для получения информации о надлежащей утилизации прибора обратитесь в местные органы управления.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

## 3. УСТАНОВКА

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 3.1 Перед установкой

Перед установкой варочной панели перепишите с таблички с техническими данными перечисленные ниже сведения. Табличка с техническими данными находится на днище варочной панели.

Серийный номер .....

### 3.2 Встраиваемые варочные панели

Эксплуатация встраиваемых варочных панелей разрешена только после их монтажа в мебель, предназначенную для встраиваемых варочных панелей и отвечающую необходимым стандартам.

### 3.3 Соединительный кабель

- Варочная панель поставляется с сетевым шнуром.
- При замене поврежденного кабеля питания используйте кабель следующего типа: H05V2V2-F, который выдерживает температуру 90 °C и выше. Минимальное сечение каждого провода кабеля должно соответствовать сечению, указанному в таблице ниже. Обратитесь в местный сервисный центр. Замену сетевого шнура должен выполнять только квалифицированный электрик.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается использовать шнуры со штепсельными вилками для подключения прибора.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не сверлить и не паять концы проводов. Это запрещено.

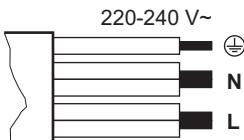
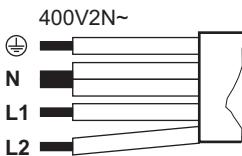


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подключайте кабель без концевой гильзы.

### Однофазное подключение

1. Удалите концевую гильзу кабеля с черного и коричневого проводов.
2. Снимите часть изоляции с концов проводов коричневого и черного цвета.
3. Подсоедините концы проводов черного и коричневого цвета.
4. Наденьте новую гильзу на конец общего провода (требуется специальный инструмент).



### Двухфазное подключение: 400 В2Н~

**5 x 1,5 мм² или 4 x 2,5 мм²**



Зеленый – желтый

N

Синий и синий

L1

Черный

L2

Коричневый

### Однофазное подключение: 220 - 240 В~

**5 x 1,5 мм² или 3 x 4 мм²**



Зеленый – желтый

N

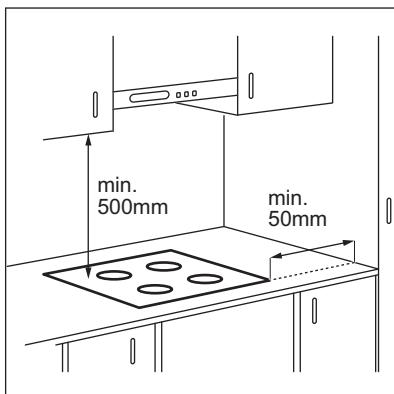
Синий и синий

L

Черный и коричневый

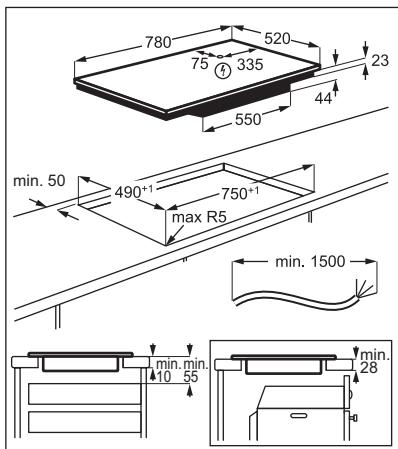
### 3.4 Сборка

При установке варочной панели под вытяжкой ознакомьтесь с инструкциями по установке вытяжки, в которых приведены данные о минимальном расстоянии между приборами.



В случае установки прибора над выдвижным ящиком система вентиляции

варочной поверхности может во время приготовления нагревать предметы, хранящиеся в ящике.



Найдите видеоИнструкцию «Установка индукционной варочной панели AEG — установка в столешницу». Для этого введите в поле поиска полное название, указанное на иллюстрации ниже.



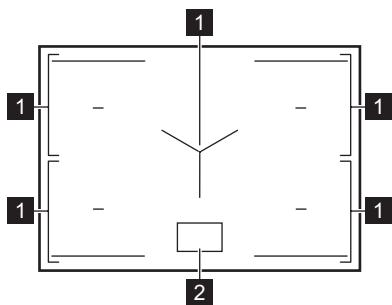
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 4.1 Функциональные элементы варочной поверхности



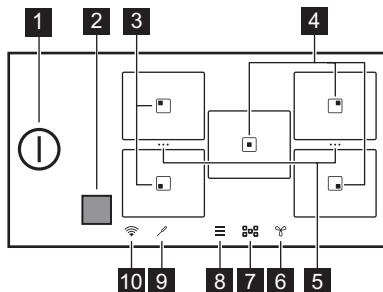
- 1 Индукционные конфорки
- 2 Панель управления



Подробные сведения о размерах конфорок см. в главе «Технические данные».

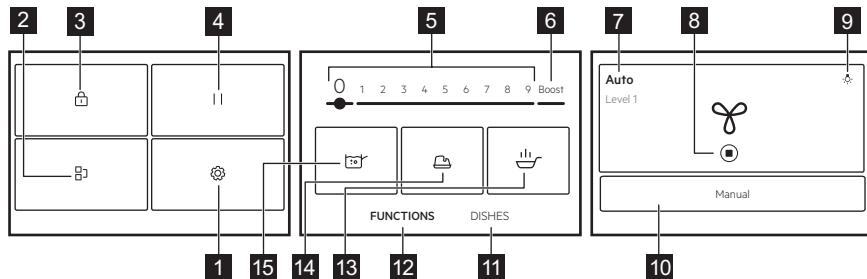
## 4.2 Расположение панели управления

### Основное меню



Символ	Описание
1	Включение и выключение варочной панели.
2	Окошко коммутатора инфракрасных сигналов системы Hob2Hood. Не закрывайте его посторонними предметами.
3	Зона с функциями Жарение и Варка.
4	Зона с функцией Варка.
5	Ярлык для Bridge. Объединение двух расположенных рядом конфорок для создания одной конфорки или разделения объединенных конфорок.
6	Настройка функций вытяжки.
7	Открытие экрана данных конфорки.
8	Открытие Меню.
9	Индикатор Термошуп.
10	Индикатор WiFi.

### Расширенный вид



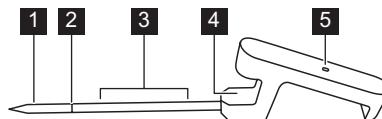
Список режимов может быть различным в зависимости от версии программного обеспечения.

Символ	Описание
1 	Настройки. Открытие настроек варочной панели.
2 	Bridge. Объединение двух левых конфорок, в результате чего они работают как одна конфорка.
3 	Lock. Блокировка / разблокировка панели управления.
4	Пауза. Перевод всех работающих конфорок на минимальный уровень нагрева.
5 1 - 9	Установка мощности нагрева.
6 Boost	Включение максимального уровня нагрева.
7 Ручной режим / Auto	Отображение текущей настройки вентилятора вытяжки.
8 	Остановка / перезапуск вытяжки.
9 	Включение или выключение освещения вытяжки.
10 Ручной режим / Auto	Переключение вытяжки в ручной или автоматический режим.
11 Блюда	Выбор предустановленных автоматических программ для различных видов блюд.
12 ФУНКЦИИ	Выбор автоматических программ для различных способов приготовления.
13 	Жарение. Жарение продуктов с автоматическим контролем уровней нагрева для приготовления различных видов блюд.
14 	Растапливание. Растапливание различных продуктов, например, шоколада или сливочного масла.
15 	Варка. Для автоматической регулировки температуры воды, чтобы она не переливалась по достижении точки кипения.

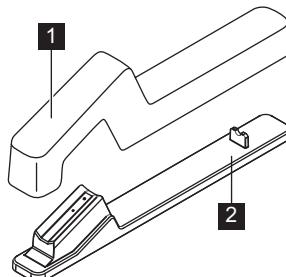
## Навигация по дисплею

Символ	Описание
OK	Для подтверждения выбора или настроек.
X	Для закрытия всплывающего окна.
^v	Свертывание или развертывание инструкций на дисплее.
	Включение или выключение опции.
<>	Перемещение на один уровень вперед или назад по Меню.

## 4.3 Термощуп



- 1 Точка измерения
- 2 Метка минимального уровня
- 3 Рекомендуемый диапазон погружения (для жидкостей)
- 4 Крюк для установки Термощуп на краю посуды
- 5 Контрольная лампочка



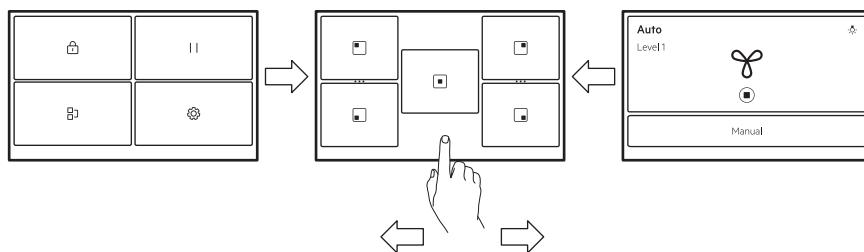
- 1 петли
- 2 Зарядная станция

## 5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главу, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 5.1 Навигация по дисплею



Для перехода между экранами коснитесь символов в нижней части экрана. Вы также можете провести пальцем влево для управления настройками Nob²Hood или вправо для перехода к Меню.



Если дисплей не реагирует немедленно, убедитесь, что вы коснулись центра выбранного символа/опции или попытайтесь нажать его немного позже.

## 5.2 Первое подключение к электросети

При первом подключении варочной панели к сети электропитания необходимо установить Выбрать язык, Яркость, громкость и Тоны кнопок.

Данные настройки можно изменить в меню Меню > Настройки > Настройка. См. раздел «Ежедневное использование».

### 5.3 FlexPower

FlexPower определяет общий уровень используемой варочной панелью мощности в пределах установленных в доме предохранителей.

Заводская настройка прибора соответствует максимальному уровню мощности. Если подключение не позволяет использовать полную мощность, ее можно изменить.



Если уровень мощности ниже 2000 Вт, активировать какие-либо автоматические программы (Блюда или ФУНКЦИИ) невозможно.

1. Выключите варочную панель.
2. Убедитесь, что все конфорки выключены.
3. Коснитесь на дисплее, чтобы открыть Меню.
4. Выберите последовательно Настройки > Настройка > FlexPower, а затем выберите подходящий уровень мощности.
5. Коснитесь или . Для подтверждения выбора следуйте инструкциям на дисплее.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что выбранный уровень мощности соответствует номиналу предохранителей, установленных на домашнем электрощите.

### 5.4 Беспроводное подключение/подключение к приложению

Для использования приложения варочная панель должна быть подключена к беспроводной сети. WiFi включена по умолчанию.

1. Коснитесь .
2. Выберите Настройки > Подключения > WiFi.
3. Коснитесь ползунка , чтобы активировать WiFi.

Теперь варочная панель готова к подключению к беспроводной сети и приложению.

4. Коснитесь ПОДКЛЮЧЕНИЕ.
5. Загрузите приложение. Отсканируйте QR-код, расположенный на задней стороне обложки руководства пользователя, или загрузите приложение непосредственно из магазина приложений.
6. Откройте приложение и зарегистрируйтесь, чтобы получить учетную запись.
7. Добавьте новый прибор.
8. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить процесс подключения.

### Изменение/деактивация сетевого подключения

Чтобы отключить варочную панель от домашней сети:

1. Коснитесь .
2. Выберите Настройки > Подключения > WiFi:
  - Чтобы отключить прибор от беспроводной сети, нажмите ОТКЛЮЧЕНИЕ.
  - Для выключения WiFi коснитесь ползунка .

Для подключения варочной панели к новой беспроводной сети см. раздел «Беспроводное подключение/подключение приложения» выше.

### 5.5 Сопряжение и калибровка Термощуп

Во время поставки Термощуп не сопряжен с варочной панелью. Сопрягите его перед первым использованием или при замене на новый.

Для обеспечения точности измерения температуры всегда калибруйте Термощуп после сопряжения.

1. Коснитесь .
2. Выберите Настройки > Подключения > Bluetooth.
3. Коснитесь ползунка , чтобы активировать Bluetooth.

Варочная панель автоматически находит доступные аксессуары. Если Термощуп не отображается в списке, убедитесь, что он

заряжен. Затем встрайхните или коснитесь дважды, пока индикатор не начнет мигать.

**4. Выберите Термощуп из списка и следуйте инструкциям на дисплее, чтобы завершить процесс сопряжения.**

После сопряжения на дисплее автоматически отображается экран калибровки.

**5. Нажмите START и следуйте инструкциям на дисплее, чтобы завершить процесс калибровки.**

Если не откалибровать Термощуп на этом этапе, это можно сделать позже. Введите настройки Bluetooth еще раз и выберите Термощуп, чтобы продолжить настройку. Чтобы использовать все функции Термощуп, сначала откалибруйте его.

### Сброс/удаление Термощуп

В любой момент можно сбросить Термощуп или отключить его от варочной панели.

**1. Коснитесь .**

**2. Выберите Настройки > Подключения > Bluetooth.**

На дисплее отображается подключенный Термощуп.

**3. Нажмите Термощуп.**

- Для повторной калибровки Термощуп коснитесь СБРОСИТЬ.
- Чтобы отключить Термощуп от варочной панели, коснитесь .

Для повторного подключения Термощуп или добавления нового см. раздел «Сопряжение и калибровка Термощуп».

## 6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 6.1 Включение или выключение

Коснитесь на одну секунду , чтобы включить или выключить варочную панель.

### 6.2 Автоматическое выключение

Данная функция автоматически выключает варочную панель, если:

- выключены все конфорки.
- не установлен уровень нагрева после включения варочной панели.
- панель управления чем-либо залита, или на ней что-либо находится дольше десяти секунд (сковорода, тряпка и т.п.). Выдается звуковой сигнал, и варочная панель выключается. Удалите предмет или очистите панель управления.
- Варочная панель становится слишком горячей (например, когда жидкость в

кастрюле полностью выкипает). Перед использованием варочной панели дайте конфорке остыть.

- используется неподходящая кухонная посуда, или на конкретной конфорке отсутствует посуда. Индукционная конфорка выключается автоматически через 50 секунд.
- Вы не выключили конфорку и не изменили уровень нагрева. Через некоторое время выдается значок, и варочная панель выключается.

**Соотношение уровня нагрева и времени, после которого варочная панель выключается:**

Настройки нагрева	Варочная панель выключается через
1 - 2	6 часов
3 - 5	5 часов
6	4 часа
7 - 9	1,5 часа



При использовании Жарение варочная панель выключается через 1,5 часа. При использовании Растиливание варочная панель выключается через 6 часов.

### 6.3 Обнаружение посуды

Данная функция определяет наличие кухонной посуды на конфорках и выключает их, если во время приготовления не обнаружено посуды.

- Если вы поставите посуду на конфорку до включения прибора, на экране данных этой конфорки отобразится панель управления серого цвета.
- Панель не отображается, если на конфорке нет посуды или посуда не обнаруживается из-за неправильного размещения или неподходящего материала.
- Если вы снимите посуду с включенной конфорки и на время уберете ее в сторону, экран данных соответствующей конфорки начнет мигать. Если вы не поставите посуду обратно на включенную конфорку в течение 120 секунд, конфорка автоматически выключится. Чтобы возобновить процесс приготовления, обязательно поместите посуду обратно на конфорки до истечения указанного времени.

### 6.4 Использование конфорок

Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды.

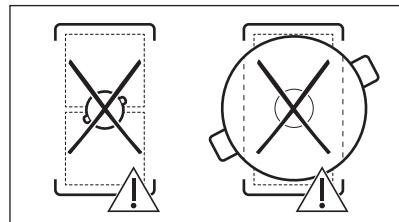
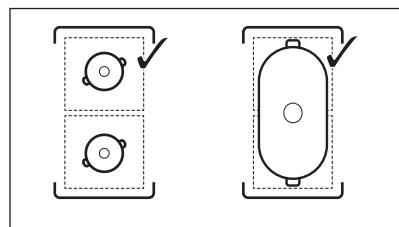


Для обеспечения оптимальной теплопередачи используйте кухонную посуду с дном, диаметр которой совпадает с размером конкретной конфорки (см. максимальное значение диаметра кухонной посуды в разделе «Технические данные» > «Спецификация конфорок»).

Убедитесь, что ваша посуда подходит для использования на индукционных варочных панелях. Подробнее о типах посуды см. в главе «Указания и рекомендации».

Для включения конфорки поместите посуду в центр конфорки и коснитесь символа соответствующей конфорки. На дисплее отобразятся доступные программы. Установите уровень нагрева или выберите одну из автоматических функций. Чтобы вернуться в основное меню, в правом верхнем углу коснитесь X.

С помощью функции Bridge кухонная посуда большого размера может нагреваться двумя конфорками одновременно.

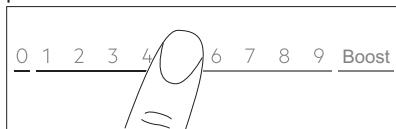


В случае работы других конфорок уровень нагрева нужной конфорки может быть ограничен. См. раздел «Система управления мощностью».

## 6.5 Настройки нагрева

1. Включите варочную панель.
2. Установите кастрюлю на выбранную конфорку и коснитесь символа соответствующей конфорки.
3. Коснитесь или проведите пальцем, чтобы установить требуемый уровень нагрева.

Значки уровней мощности 1-9 увеличиваются, а панель управления светится красным цветом и отображает текущую мощность. При выборе уровня мощности экран переходит в расширенный режим.



Уровень нагрева можно также изменить на экране данных конфорки. Чтобы перейти на экран данных конфорки, коснитесь центра расширенного экрана. Для изменения уровня нагрева коснитесь — или +. Чтобы открыть расширенный экран, коснитесь уровня мощности.

## 6.6 Boost

Данная функция усиливает нагрев на индукционных конфорках. Данная функция может быть включена для конфорки только в течение ограниченного времени. По истечении этого времени конфорка автоматически возвращается к максимальному уровню нагрева.

1. Выберите конфорку.
2. Коснитесь Boost, чтобы включить функцию.

Функция выключается автоматически. Чтобы вручную отключить эту функцию, выберите конфорку и измените уровень нагрева на «0».



Boost не работает, когда:

- Работает Bridge.
- Мощность в одной фазе недостаточна (см. раздел «Система управления мощностью»).



Максимальные значения продолжительности приведены в Главе «Технические данные».

## 6.7 OptiHeat Control (Трехступенчатый индикатор остаточного тепла)

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Пока горит индикатор III / II / I, существует опасность ожога из-за остаточного тепла.

Индукционные конфорки создают тепло, необходимое для приготовления пищи, непосредственно в днище установленной на них посуды. Стеклокерамика нагревается от тепла кухонной посуды.

Если конфорка еще горячая, включаются индикаторы. Они показывают уровень остаточного тепла используемых в данный момент конфорок:

- III — продолжить приготовление;
- II — поддержание тепла;
- I — остаточное тепло.

Индикатор может также включиться:

- для соседних конфорок, даже если они не используются;
- когда на холодную конфорку помещают горячую посуду;
- когда варочная панель выключена, но конфорка еще горячая.

Индикатор исчезает после полного остывания конфорки.

## 6.8 ⚡ Режим поддержания тепла

Данная функция сохраняет блюда в теплом состоянии при низком значении температуры.

Режим поддержания тепла можно использовать только в том случае, если конфорка еще теплая после завершения процесса приготовления (отображается значок остаточного тепла) и посуда стоит

на конфорке. Данная функция не работает при холодной конфорке.

### 1. Коснитесь для включения Режим поддержания тепла.

Режим поддержания тепла работает до тех пор, пока не выключится.

### 2. Для выключения функции коснитесь в верхнем левом углу дисплея.

При необходимости можно установить таймер. См. главу «Опции таймера».

## 6.9 Опции таймера

### ECO Timer

Данная функция используется для задания продолжительности работы конфорки за один цикл приготовления.

В целях экономии энергии нагреватель конфорки выключается до звукового сигнала ECO Timer. Время работы различается в зависимости от уровня нагрева и продолжительности процесса приготовления.

Данную функцию можно использовать, когда конфорка включена. Функцию можно задать для каждой отдельной конфорки.

#### 1. Сначала установите уровень нагрева соответствующей конфорки, а затем установите параметры данной функции.

#### 2. Коснитесь символа конфорки.

#### 3. Коснитесь .

На дисплее появится меню таймера.

#### 4. Чтобы включить функцию, установите флажок Выключить конфорку .

#### 5. Установите время.

#### 6. Коснитесь OK для подтверждения.

Выбор также можно отменить касанием .

Вы можете изменить настройки функции ECO Timer во время приготовления:

коснитесь  рядом с таймером, а затем выберите РЕДАКТИРОВАТЬ.

По истечении времени таймера раздается звуковой сигнал и появляется всплывающее окно. Для выключения сигнала коснитесь OK.

Чтобы выключить данную функцию, установите уровень нагрева на **0**. Другой вариант: коснитесь  рядом со значением таймера, затем коснитесь  и подтвердите свой выбор в открывшемся всплывающем окне.

### Timer

Данную функцию можно использовать, когда конфорка включена.

Функция не влияет на другие одновременно работающие функции.

#### 1. Выберите любую конфорку.

При этом на дисплее появляется соответствующий регулятор.

#### 2. Коснитесь .

На дисплее появится меню таймера.

#### 3. Чтобы включить данную функцию, уберите флажок Выключить конфорку.

#### 4. Установите время.

#### 5. Коснитесь OK для подтверждения. Выбор также можно отменить касанием .

Вы можете изменить настройки функции Timer во время приготовления: коснитесь  рядом с таймером, а затем выберите РЕДАКТИРОВАТЬ.

По истечении времени таймера раздается звуковой сигнал и отображается всплывающее окно. Коснитесь OK, чтобы отключить звуковой сигнал.

Для выключения функции Коснитесь  рядом с таймером, выберите  и подтвердите свой выбор при появлении всплывающего окна.

## 6.10 / ... Bridge

Эта функция служит для объединения двух конфорок, в результате чего они работают как одна конфорка и имеют тот же уровень нагрева. Данную функцию можно использовать для приготовления в большой посуде.

Посуда должна накрывать центры обеих конфорок. Если посуда расположена между двумя центрами, данная функция не включается.

1. Поставьте посуду на две конфорки.
2. Нажмите >Bridge. Можно также использовать ярлык , видимый в обзоре зоны.
3. Установите уровень нагрева.  
Для выключения функции коснитесь ярлыка . Конфорки начнут снова работать независимо друг от друга.

## 6.11 || Пауза

Данная функция переводит все работающие конфорки на наименьший уровень нагрева.

Вы не можете активировать эту функцию, если выполняется какая-либо автоматическая программа (Блюда или ФУНКЦИИ).

При работе функции возможно использование только символов и ВОЗОБНОВИТЬ. Все остальные символы на панели управления заблокированы.

Даная функция не отключает функции таймера. По окончании работы таймера коснитесь любого места на экране, чтобы выключить звуковой сигнал.

1. Коснитесь , чтобы открыть Меню.
2. Коснитесь , чтобы включить функцию.

Уровень нагрева снижается до (Режим поддержания тепла).

Чтобы выключить функцию, коснитесь ВОЗОБНОВИТЬ.

Будут восстановлены предыдущие настройки нагрева.

## 6.12 🔒 Lock

Во время работы варочной панели можно заблокировать панель управления. Это предотвращает случайное изменение уровня нагрева.

1. Установите уровень нагрева.
2. Коснитесь , чтобы открыть Меню.
3. Коснитесь , чтобы включить функцию.

Для выключения функции в нажмите и удерживайте РАЗБЛОКИРОВАТЬ в течение 4 секунд.



При выключении варочной поверхности данная функция также выключается.

## 6.13 Child Lock

Эта функция предотвращает случайное использование варочной поверхности.

1. Коснитесь , чтобы открыть Меню.
2. Выберите Настройки > Опции > Child Lock.
3. Для включения функции включите переключатель и коснитесь букв Е–U–O в алфавитном порядке.

Чтобы отключить данную функцию, установите переключатель в положение «ВЫКЛ».

После включения может пройти некоторое время, прежде чем функция начнет работать.

## 6.14 Общая информация о Термощуп

Термощуп — это беспроводной датчик температуры. Его можно использовать для настройки параметров приготовления в зависимости от типа продуктов и их поддержания на протяжении всего процесса приготовления. Термощуп также работает как термометр, помогающий следить во время приготовления за температурой продуктов или жидкостей. Можно включить Термощуп для Блюда и ФУНКЦИИ, а также в ручном режиме.

Термощуп подключается к варочной панели через Bluetooth и требует зарядки. В соответствии с нормой: EN 60335 Термощуп следует заряжать только с помощью зарядной станции и адаптера питания, входящих в комплект. Одна минута зарядки обеспечивает до 8 часов работы.

Цвет лампочки индикатора указывает на состояние Термощуп:

- Красный — заряжается

- Красный мигающий — сигнал тревоги / низкий заряд батареи
- Зеленый — полностью заряжен
- Синий — происходит соединение

Точка, в которой производятся измерения, находится посередине между кончиком и отметкой минимального уровня.

Установите Термощуп в продукт как минимум до отметки минимального уровня. Поместите Термощуп на край кастрюли или сковороды с помощью крючка. Только металлическая часть термощупа может контактировать с пищей и жидкостью. Если он упал в жидкость, осторожно извлеките его с помощью подходящего предмета.

#### **Рекомендации в случае жидкостей**

- Погрузите Термощуп в жидкость на 2-5 см выше отметки минимального уровня, чтобы достичь оптимальных результатов приготовления.
- Используйте крышку для экономии времени и энергии. Поставьте отметку в поле «Использовать крышку».

#### **Рекомендации в случае твердых продуктов**

- Следуйте инструкциям на дисплее, чтобы правильно поместить Термощуп в продукте для достижения оптимальных результатов приготовления.
- Вставьте Термощуп в самую толстую часть продукта.
- Убедитесь, что Термощуп надлежащим образом вставлен в продукт.
- При приготовлении мяса/рыбы толщиной 2-3 см смонтируйте Термощуп, чтобы он касался дна посуды.
- При необходимости снимите Термощуп перед переворачиванием куска, затем снова установите его.
- При приготовлении на планце убедитесь, что ручка Термощуп находится за пределами ее поверхности.

### **6.15 Приготовление при помощи Термощуп**

Перед началом приготовления убедитесь, что Термощуп подключен, откалиброван и

заряжен. См. раздел «Перед первым использованием».

При использовании автоматических программ, таких как «ФУНКЦИИ» или «Блюда», используйте Термощуп в качестве дополнительного вспомогательного средства для измерения, установки и регулировки целевой температуры конфорки, указанной для каждого блюда или способа приготовления. См. разделы «ФУНКЦИИ» и «Блюда».

1. Выберите функцию или вид блюда из Меню.
2. Нажмите  в правом верхнем углу дисплея, чтобы установить или отрегулировать целевую температуру.
  - Можно коснуться OK в верхней части всплывающего окна и выбрать настройки по умолчанию. Для того чтобы навсегда отменить появление раскрывающегося окна, поставьте флажок  перед включением функции.
  - Для некоторых функций на дисплей выводятся рациональные советы.
  - Для Жарение уровень нагрева по умолчанию можно изменить. Для ряда блюд при использовании Термощуп доступен контроль температуры внутри продукта.
  - Ряд опций начинает работать с предварительного разогрева. Ход процесса отражается на линейке управления.
  - Для большинства опций, например, SousVide и Припускание, заданную по умолчанию температуру можно изменить.
  - Можно изменить заданное по умолчанию время или задать свое собственное значение. Для SousVide предварительно установлено минимальное время приготовления.
3. Следуйте указаниям из раскрывающихся окон.
4. По истечении заданного времени и/или после достижения заданной температуры раздается звуковой сигнал и появляется уведомление. Коснитесь OK, чтобы закрыть окно.

## Термометр

При приготовлении вручную можно использовать Термощуп в качестве термометра для измерения температуры блюда и уведомления о достижении целевой температуры.

1. Откройте ползунок конфорки и задайте уровень нагрева.
2. Нажмите  в правом верхнем углу экрана.

Следуйте указаниям на дисплее.

3. Установите целевую температуру блюда.

Текущая температура, измеренная с помощью Термощуп, теперь отображается в правом углу дисплея. При необходимости нажмите еще раз, чтобы отрегулировать целевую температуру.

4. По достижении конфоркой заданной температуры раздастся звуковой сигнал и появится уведомление.

## 6.16 ФУНКЦИИ: Жарение

Эта функция позволяет задать нужный уровень нагрева для жарки продуктов. Варочная панель подбирает температуру для разных видов блюд и поддерживает ее в процессе приготовления. После установки уровня мощности нагрева ручная регулировка температуры не требуется.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только холодную посуду. Не оставляйте варочную панель без присмотра во время работы данной функции.

1. Поставьте сковороду без масла и жира на одну из холодных конфорок слева.
2. Выберите ФУНКЦИИ > Жарение.
3. При необходимости подключите Термощуп.

Нажмите  для регулировки температуры.

4. Выберите уровень жарки.

Начинается предварительный разогрев.

5. При необходимости установите таймер.

Включается таймер.

Когда температура посуды достигнет заданного значения, раздастся звуковой сигнал и откроется новое выплывающее окно. Теперь можно налить масло на сковороду и выложить в нее продукты. Чтобы закрыть окно и начать жарку, нажмите ОК. Чтобы остановить функцию вручную, нажмите 0 на панели управления.

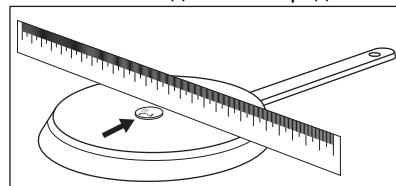
### Указания и рекомендации

- Переворачивайте продукты или регулируйте уровень нагрева в соответствии с инструкциями на дисплее.
- При необходимости уровень нагрева по умолчанию можно изменить.
- При жарке толстых кусочков или сырого картофеля закройте сковороду крышкой на первые 10 минут.
- Если сковорода тяжелая, нагрев может занять больше времени.
- Используйте кухонную посуду из листового металла для приготовления блюд при низком уровне нагрева во избежание ее повреждения.
- Не используйте тонкую эмалированную посуду. Она может перегреться и повредиться.

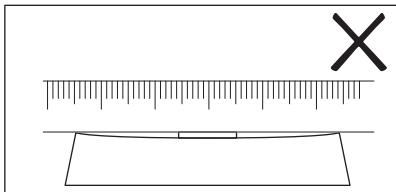
### Подходящие сковороды для функции Жарение

Используйте кухонную посуду только с плоскими днищами. Чтобы проверить посуду на совместимость с функцией:

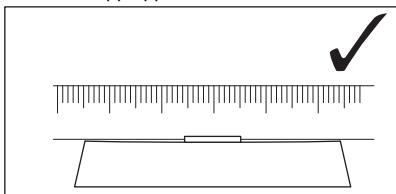
1. Переверните сковороду вверх дном.
2. Установите линейку на дно сковороды.
3. Постарайтесь поместить монету 1, 2 или 5 евроцента (или с аналогичной толщиной — примерно 1,7 мм) между линейкой и дном сковороды.



- a. Если монету можно поместить между линейкой и сковородой, сковорода не подходит.



- b. Если монета не помещается между линейкой и сковородой, сковорода подходит.



## 6.17 ФУНКЦИИ: Варка

Данная функция автоматически регулирует уровень нагрева, чтобы вода не переливалась по достижении точки кипения.

Функция Варка требует работы Термощуп.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте эту функцию с пустой посудой. Не оставляйте варочную панель без присмотра во время работы данной функции.

1. Поместите на конфорку кастрюлю, наполненную водой. Жидкость должна полностью покрывать отметку минимального уровня на Термощуп.
2. Выберите ФУНКЦИИ > Варка.
3. Подключите Термощуп.

Нажмите для регулировки температуры.

4. При необходимости установите таймер.

Включается таймер.

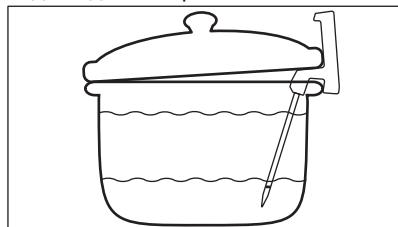
5. Чтобы остановить функцию вручную, коснитесь в верхнем левом углу дисплея.

По достижении точки кипения варочная панель автоматически снижает уровень мощности нагрева. При необходимости его

также можно отрегулировать вручную. Следуйте инструкциям на экране.

### Указания и рекомендации

- Эта функция лучше всего подходит для кипячения воды и варки картофеля.
- Перед приготовлением зарядите Термощуп.
- Откалибруйте Термощуп перед использованием, чтобы определить точную температуру кипения.
- Заполните кастрюлю холодной водой или водой комнатной температуры. Минимальный уровень жидкости должен полностью покрывать отметку минимального уровня на Термощуп. Максимальный уровень жидкости оставляет не менее 4 см пространства под ободом кастрюли.



- В зависимости от вида блюда и посуды можно отрегулировать уровень нагрева после закипания.
- Когда вода закипит, добавьте соль при необходимости.
- Используйте крышку для экономии энергии. Будьте осторожны при его удалении.

## 6.18 ФУНКЦИИ Растиливание

Данную функцию можно использовать для растапливания продуктов, например шоколада или сливочного масла.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не оставляйте варочную панель без присмотра во время работы данной функции.

1. Поставьте посуду на конфорку.
2. Выберите ФУНКЦИИ > Растиливание.
3. При необходимости установите таймер.
4. Нажмите OK.

Чтобы остановить функцию вручную, коснитесь  в верхнем левом углу дисплея.

## 6.19 Блюда

Данная функция помогает готовить продукты с помощью предварительно заданных программ, предназначенных для определенных категорий блюд. Доступность программ зависит от конфорки.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не оставляйте варочную панель без присмотра во время работы данной функции.

1. Поставьте посуду на конфорку. Можно использовать одну конфорку или подключить две боковые зоны с помощью Bridge.
2. Выберите Блюда.
3. Выберите вид продукта.
4. При необходимости подключите Термощуп.

Нажмите  для регулировки температуры.

5. При необходимости установите таймер.
6. Следуйте указаниям на дисплее. В зависимости от вида продукта и выбранной программы можно задать и изменить детали приготовления, например, уровень готовности, уровень нагрева для жарки и т. д.

### Указания и рекомендации

- Наиболее часто приготавляемые блюда автоматически добавляются в список Наиболее популярные.
- Некоторые блюда имеют длинные названия, которые не могут быть полностью отображены в списке. Чтобы просмотреть полное название блюда, коснитесь «...».
- Программы можно добавлять в список Любимые программы  вручную.
- Чтобы скрыть ненужные программы, коснитесь . Чтобы восстановить программы, выберите Настройки > Настройка > Блюда.

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

Эта функция использует автоматику, которая связывает варочную панель с вытяжкой. Как варочная панель, так и вытяжка поддерживают соединение через порты инфракрасной связи. Скорость вращения вентилятора задается автоматически в зависимости от настроек режима работы и температуры самой горячей кухонной посуды на варочной панели. Вентилятором также можно управлять вручную с варочной панели или вытяжки.



При изменении скорости работы вентилятора на вытяжке соединение по умолчанию с варочной панелью отключается. Чтобы заново включить эту функцию, выключите и включите оба устройства.



На некоторых вытяжках данная функция по умолчанию может быть отключена. В таких случаях сначала включите функцию на вытяжке, а затем — на варочной панели. Более подробная информация приведена в руководстве пользователя к вытяжке.

## Автоматическая настройка вентилятора

Чтобы установить вытяжку в автоматический режим, выберите одну из следующих заданных скоростей вентилятора: Режимы: 2–6. Вытяжка реагирует при каждом включении варочной поверхности. Предусмотрен режим работы варочной панели, включающий только освещение: 1.

1. Коснитесь .
  2. Выберите Настройки > Hob²Hood.
  3. Нажмите переключатель, чтобы включить вытяжку.
- Все автоматические режимы отображаются в виде списка.
4. Выберите режим.

5. Коснитесь или , чтобы сохранить выбранную настройку и выйти. Чтобы проверить текущий уровень скорости вентилятора, нажмите . Уровень скорости вентилятора отображается в верхнем левом углу дисплея. Для выключения вентилятора коснитесь . Для включения вентилятора коснитесь .

Автоматические режимы	Автоматическое зажигание	Варка ¹⁾	Жарениe ²⁾
Скорость вентилятора			
	Выкл	-	-
Режим 1	Вкл	-	-
Режим 2 ³⁾	Вкл	1	1
Режим 3	Вкл	-	1
Режим 4	Вкл	1	1
Режим 5	Вкл	1	2
Режим 6	Вкл	2	3

- 1) Варочная панель фиксирует процесс кипения и выбирает соответствующую скорость вентилятора в автоматическом режиме.
- 2) Варочная панель фиксирует процесс жарки и выбирает соответствующую скорость вентилятора в автоматическом режиме.
- 3) В этом режиме вентилятор и освещение включаются вне зависимости от температуры.

## Ручная настройка скорости вентилятора

Скорость вентилятора также можно регулировать вручную.

1. Коснитесь .
2. Коснитесь Ручной режим.
3. Коснитесь или проведите пальцем, чтобы установить скорость вентилятора.

Чтобы установить максимальную скорость вентилятора, коснитесь Boost. Вентилятор работает в режиме Boost в течение

определенного времени. По истечении этого времени уровень скорости вентилятора автоматически меняется на 3. Чтобы отключить Boost вручную, нажмите 0.

## Освещение вытяжки

Вы можете настроить автоматическое включение освещения на варочной поверхности при каждом ее включении. Для этого установите автоматический режим, выбрав вариант от Режима 1 до Режима 6. Кроме того, можно вручную включить или выключить освещение на вытяжке.

### Ручное включение освещения

1. Коснитесь .
2. Чтобы включить освещение, коснитесь . Чтобы выключить освещение, снова коснитесь .

## 6.21 Выбрать язык

1. Коснитесь , чтобы открыть Меню.
2. Выберите Настройки > Настройка > Выбрать язык.
3. Выберите язык из списка.

Чтобы сохранить выбор, коснитесь или . Затем выберите Да во всплывающем окне.

В случае неверного выбора языка коснитесь > . Появится список. Выберите первый вариант вверху слева, а второй — вверху справа. Прокрутите вниз для выбора из списка правильного языка. Когда отобразится всплывающее окно, выберите нужный вариант справа.

## 6.22 Тоны кнопок / громкость

Можно выбрать вид звуковых сигналов, выдаваемых варочной панелью, или полностью выключить звуковую сигнализацию. Можно выбрать между щелчками (значение по умолчанию) и тонами.

Также можно выбрать уровень громкости звукового сигнала.

1. Коснитесь  на дисплее, чтобы открыть Меню.
2. Выберите Настройки > Настройка > Тоны кнопок / громкость.
3. Выберите подходящую опцию. Настройка сохранится автоматически.

## 6.23 Яркость

Имеется возможность изменения яркости дисплея.

Имеется 5 уровня яркости: «1» — самый низкий, а «5» — самый высокий.

1. Коснитесь , чтобы открыть Меню.
2. Выберите Настройки > Настройка > Яркость.
3. Выберите подходящий уровень. Настройка сохранится автоматически.

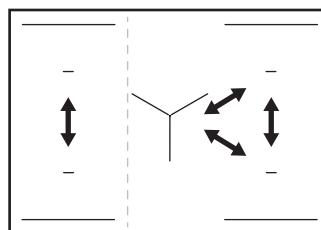
## 6.24 Система управления мощностью

Если при включении нескольких конфорок потребляемая мощность превышает ограничение электропитания, функция распределяет доступную мощность между всеми конфорками (в одной фазе). Варочная панель контролирует степень нагрева для защиты плавких предохранителей, установленных на домашнем электроощите.

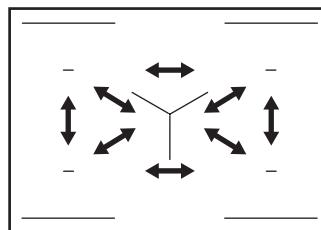
- Конфорки объединяются в группы согласно местоположению и номеру этапов варочной панели. Максимальная электрическая нагрузка на каждую фазу составляет 3680 Вт. Если варочная панель достигает максимальной доступной мощности в одной фазе, мощность конфорок автоматически уменьшается.
- Уровень нагрева первой выбранной конфорки (или конфорки, использующей ФУНКЦИИ или Блюда) всегда имеет приоритет. Оставшаяся мощность делится между другими конфорками в соответствии с порядком их выбора.

- Цвет панели управления показывает доступные параметры настройки нагрева:
  - красный — текущее значение уровня нагрева,
  - белый — максимальное значение уровня нагрева,
  - светло-серый — недоступный уровень нагрева (работает Система управления мощностью).
- Если уровень нагрева недоступен, сначала понизьте нагрев других конфорок.

Возможные сочетания распределения мощности конфорок см. на рисунке.



Если общая мощность варочной панели ограничена (1500 Вт – 6000 Вт), функция распределяет доступную мощность между всеми конфорками. См. главу «Перед первым использованием» > «FlexPower».



## 7. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 7.1 Посуда



В индукционных конфорках используется электромагнитное поле, которое очень быстро нагревает посуду.

Используйте индукционные конфорки с подходящей кухонной посудой.

- Во избежание перегрева и для более эффективной работы конфорок посуда должна быть с толстыми стенками и плоским дном.
- Для функции Жарение используйте только сковороды с плоским дном.
- Прежде чем ставить посуду на варочную поверхность, убедитесь, что дно посуды сухое и чистое.
- Страйтесь не задевать кухонной посудой край и углы стекла так как это может привести к появлению сколов или повреждению стеклянной поверхности.

#### Материал посуды

- **правильно:** чугун, сталь, эмалированная сталь, нержавеющая сталь, посуда с многослойным дном (с надлежащей маркировкой производителя).
- **неправильно:** алюминий, медь, латунь, стекло, керамика, фарфор.

**Посуда подходит для использования на индукционных варочных панелях, если:**

- вода очень быстро закипает на конфорке, на которой задана максимальная ступень нагрева;
- магнит притягивается к дну посуды.

#### Размеры посуды

- Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды. См. раздел «Технические данные» > «Спецификация конфорок»

для получения информации о подходящих размерах кухонной посуды. Размещайте кухонную посуду в центре выбранной конфорки.

- Эффективность конфорки зависит от диаметра днища кухонной посуды. Для обеспечения оптимальной теплопередачи используйте кухонную посуду с днищем, диаметр которой совпадает с размером конкретной конфорки (см. максимальное значение диаметра кухонной посуды в разделе «Технические данные» > «Спецификация конфорок»).

- Посуда с днищем, диаметр которого меньше размера конфорки, получает лишь часть излучаемой конфоркой энергии и вследствие этого нагревается медленнее.
- По соображениям безопасности и для достижения оптимальных результатов приготовления не используйте кухонную посуду большего размера по сравнению с размером, указанным в спецификации конфорок. Не храните посуду рядом с панелью управления во время приготовления. Это может повлиять на работу панели управления или случайно включить функции варочной панели.



См. «Технические данные».

### 7.2 Шумы во время работы



Это нормальное явление. Оно не говорит о какой-либо неисправности. Шум, издаваемый посудой, может различаться в зависимости от материала посуды и уровня мощности.

**Шумы, издаваемые посудой:**

- потрескивание: посуда изготовлена из нескольких материалов (многослойное дно).

- свист: используется конфорка, для которой задан высокий уровень мощности, а посуда изготовлена из нескольких материалов (многослойное дно).
- гудение: используется высокий уровень мощности.

**Шумы, издаваемые варочной панелью:**

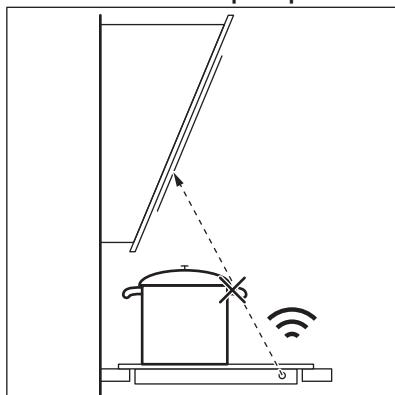
- щелчивание: раздается щелчок электрического переключателя, идет определение посуды после того, как ее поставили на варочную панель.
- шипение, жужжание: работает вентилятор.
- ритмичный звук: посуда обнаружена.

## 7.3 Указания и рекомендации по использованию Hob²Hood

При использовании варочной панели с функцией:

- Обеспечьте защиту панели вытяжки от прямого солнечного света.
- Не направляйте на панель вытяжки галогеновую лампу.
- Не накрывайте панель управления варочной панели.
- Не перекрывайте сигнал между варочной панелью и вытяжкой (например, рукой, ручкой кухонной посуды или высокой кастрюлей). См. рисунок.

Изображение вытяжки приведено ниже только в качестве примера.



Обеспечьте чистоту окошка Hob²Hood для инфракрасных сигналов системы.



Использование других приборов с дистанционным управлением может привести к блокированию сигнала. Не используйте такие приборы рядом с варочной панелью во время работы Hob²Hood.

### Вытяжки, поддерживающие функцию Hob²Hood

Для ознакомления с полным ассортиментом вытяжек, работающих с этой функцией, просмотрите наш веб-сайт. Вытяжки AEG, поддерживающие эту функцию, должны иметь символ

## 8. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

#### 8.1 Общая информация

- Очищайте варочную панель после каждого использования.
- Следите за тем, чтобы дно посуды всегда было чистым.
- Царапины или темные пятна на поверхности не влияют на работу варочной панели.
- Используйте для очистки специальное средство, предназначенное для очистки варочных поверхностей.
- Используйте только скребок, предназначенный для варочных панелей со стеклянной поверхностью. Используйте скребок только в качестве дополнительного инструмента после проведения стандартной очистки стекла.



### ВНИМАНИЕ!

Не используйте ножи и другие острые металлические инструменты для очистки стеклянной поверхности.

#### 8.2 Очистка варочной панели

- **Удаление следующих загрязнений следует выполнять незамедлительно:** расплавленная пластмасса, полиэтиленовая пленка, сахар и пищевые продукты, содержащие сахар. В противном случае

эти загрязнения могут привести к повреждению поверхности варочной панели. Соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься. Расположите специальный скребок под острым углом к стеклянной поверхности и двигайте его по этой поверхности.

- **Удаление следующих загрязнений следует выполнять, только если поверхность варочной панели достаточно остыла:** известковый налет, круги от воды, пятна жира, пятна с металлическим отливом. Варочная поверхность следует чистить влажной тряпкой с неабразивным моющим средством. После очистки вытрите варочную панель насухо мягкой тканью.
- **Для удаления пятен с металлическим отливом, изменяющим первоначальный цвет поверхности:** протрите стеклянную поверхность тканью, смоченной в растворе воде с уксусом.

#### 8.3 Очистка Термощуп

- Перед первым использованием Термощуп следует вымыть.
- Используйте только нейтральные средства для очистки.
- Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- Не мойте Термощуп в посудомоечной машине.
- Силиконовая ручка может потерять цвет; это не влияет на рабочие характеристики Термощуп.

## 9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 9.1 Поиск и устранение неисправостей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Варочная панель не включается или не работает.	Варочная панель не подключен к электропитанию, или подключение произведено неверно.	Проверьте правильность подключения варочной панели и наличие напряжение в сети. См. схему подключения.
	Сработал предохранитель.	Проверьте, является ли предохранитель причиной неисправности. Если предохранитель срабатывает снова и снова, обратитесь к квалифицированному электрику.
	Уровень нагрева не задавался в течение 60 секунд.	Повторно включите варочную панель и менее чем через 60 секунд установите уровень нагрева.
	Вы одновременно коснулись двух или более датчиков.	Коснитесь только одного датчика.
	Работает Пауза.	См. раздел «Ежедневное использование».
Дисплей не реагирует на касания.	Часть дисплея закрыта, или кастрюли расположены слишком близко к дисплею. На дисплее имеется жидкость или стоит какой-либо предмет.	Удалите посторонние предметы. Отодвигните посуду в сторону от дисплея. Очистите дисплей и дождитесь охлаждения прибора. Отключите варочную панель от сети электропитания. Примерно через 1 минуту снова включите варочную панель.
Выдается звуковой сигнал, и варочная панель выключается. Выдается звуковой сигнал, когда варочная панель выключается.	На один или несколько датчиков положили посторонний предмет.	Удалите посторонний предмет с датчиков.
Варочная панель выключается.	На сенсоре ① оказался посторонний предмет.	Удалите посторонний предмет с датчика.
Не включается индикатор остаточного тепла.	Конфорка не нагрелась, поскольку работала в течение слишком короткого времени или поврежден датчик под плоскостью варочной панели.	Если конфорка проработала достаточно долго, чтобы нагреться, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
После включения автоматических программ (Блюда или ФУНКЦИИ) варочная панель начнет нагреваться, остановится, а затем снова запустится.	Это проверка безопасности, чтобы убедиться, что Термощуп находится в кастрюле, для которой были активированы автоматические программы (Блюда или ФУНКЦИИ).	Это стандартная процедура, и она не свидетельствует о какой-либо неисправности.
Не удается включить максимальный уровень нагрева.	Другая конфорка уже работает на максимальном уровне нагрева.	Сначала уменьшите мощность другой конфорки.
	Слишком низкий уровень FlexPower.	Измените значение максимальной мощности в Меню. См. главу «Перед первым использованием».

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Датчики нагреваются.	Посуда слишком большая или вы поставили ее слишком близко к элементам управления.	При использовании большой посуды по возможности ставьте ее на задние конфорки.
Термощуп не отвечает или на дисплее отображается, что Термощуп не найден.	Термощуп разряжен или Bluetooth не задан.	Зарядите Термощуп. Подключите Термощуп к варочной панели через Bluetooth. См. раздел «Сопряжение и калибровка Термощуп».
Отображаемая дисплеем температура воды превышает 100°C.	Термощуп не откалиброван, или калибровка проведена неправильно.	Откалибруйте Термощуп еще раз. См. раздел «Сопряжение и калибровка Термощуп».
	В воду было насыпано слишком много соли.	Не солите кипящую воду.
	Другие приборы работают на той же частоте и создают помехи соединению.	Удалите приборы, которые могут создавать помехи соединению. См. Главу «Технические данные».
Температура продукта отличается от ожидаемой.	Термощуп установлен ненадлежащим образом.	Убедитесь, что точка замера находится в самой толстой части продукта. См. раздел «Ежедневное использование».
Красный индикатор на Термощуп мигает.	Термощуп разряжен или поврежден.	Зарядите Термощуп. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Варочная панель фиксирует значительные изменения температуры.	В ходе приготовления была добавлена вода или заменена кастрюля.	После включения функции избегайте добавления воды или замены кастрюли.
	Нагрев кастрюли распределяется неравномерно (особенно в случае с густыми жидкостями).	Часто помешивайте пищу.
Кастрюля слишком сильно нагревается, или пища слишком быстро разваривается.	Используется слишком маленькая кастрюля.	Используйте посуду, размеры которой подходят к данной конфорке. См. «Технические данные».
Не удается включить функцию.	На той же конфорке работает другая функция, которая препятствует данному включению.	Перед включением новой функции выключите предыдущую.
Автоматические программы (Блюда или ФУНКЦИИ) или SousVide останавливаются.	Температура жидкости перед началом цикла приготовления превышает 40°C. Используемая посуда горячая.	Используйте только холодные жидкости. Не выполняйте предварительный разогрев кухонной посуды.
Не работает Hob ² Hood.	Панель управления накрыта.	Снимите посторонний предмет с панели управления.
Экран Hob ² Hood не отображается.	Функция Hob ² Hood выключена в настройках.	Перейдите в настройки/Hob ² Hood и включите эту функцию.
Hob ² Hood работает, но включена только подсветка.	Был включен режим Режим 1.	Измените режим на Режим 1–Режим били дождитесь включения автоматического режима.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Hob²Hood Режимы 1–6, но освещение выключено.	Возможно, лампа неисправна.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
При нажатии на датчики панели управления отсутствует звуковой сигнал.	Звуковая сигнализация отключена.	Включите звук. См. «Ежедневное использование».
Выбран неподходящий язык.	Случайно был изменен язык.	Следуйте инструкциям в главе «Ежедневное использование» и выберите «Выбрать язык» для изменения неправильного языка.
Конфорка отключается.	Функция Автоматическое выключение выключает конфорку.	Выключите варочную панель и снова включите ее. См. раздел «Ежедневное использование».
Высвечивается символ  и сообщение.	Работает Lock.	См. раздел «Ежедневное использование».
Отображаются буквы E-U-O.	Работает Child Lock.	См. «Ежедневное использование».
Индикатор уровня мощности мигает.	На конфорке отсутствует посуда.	Поставьте на конфорку посуду.
	Неподходящий тип посуды.	Используйте подходящую посуду. См. «Указания и рекомендации».
	Диаметр dna посуды слишком маленький для данной зоны.	Используйте посуду подходящих размеров. См. «Технические данные».
Загорится  .	Неисправность электрического соединения.	Отключите варочную панель от сети электропитания и проверьте соединение. См. раздел «Установка».
Загорится  .	Датчик температуры конфорки показывает слишком высокую или слишком низкую температуру.	Дайте конфорке остыть или поднимите температуру окружающей среды выше 15°C. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Загорится  .	Вентилятор охлаждения не работает.	Проверьте, не мешает ли что-то вентилятору. Если вентилятору ничего не мешает и неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Раздается постоянный звуковой сигнал.	Неправильное подключение к электросети.	Отключите варочную панель от сети электропитания. Обратитесь к квалифицированному электрику или проверьте правильность установки прибора.
Разогрев посуды занимает более 5 минут.	Посуда с таким дном не подходит для использования на индукционных варочных панелях.	Используйте посуду с правильным (плоским, магнитным) дном. См. «Указания и рекомендации».

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Нагрев занимает много времени.	Размер днища посуды слишком маленький, поэтому посуда получает только часть энергии, излучаемой конфоркой.	Для обеспечения оптимальной теплопередачи используйте кухонную посуду с днищем, диаметр которой совпадает с размером конкретной конфорки (см. максимальное значение диаметра кухонной посуды в разделе «Технические данные» > «Спецификация конфорок»).
Варочной панели не удается подключиться к беспроводной сети.	Маршрутизатор блокирует новые устройства в сети WLAN.	Убедитесь, что маршрутизатор разрешает подключаться к сети новым устройствам. При необходимости перезапустите маршрутизатор.
	Беспроводное подключение на варочной панели не включено.	Включите WiFi. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение/подключение приложения».
	Частота маршрутизатора установлена на 5 ГГц.	Измените параметры маршрутизатора на 2,4 ГГц или 2,4+5 ГГц. Если маршрутизатор поддерживает только частоту 5 ГГц, варочную панель подключить невозможно.
	Слабый уровень сигнала беспроводной сети.	Переместите маршрутизатор ближе к варочной панели. При необходимости используйте ретранслятор WiFi для усиления сигнала.
НЕ удается найти варочную панель в списке сетей WLAN в настройках приложения.	Варочная панель уже подключена к сети, но может не отображаться в списке.	Отключите варочную панель от сети. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение/подключение приложения».
Более высокий уровень нагрева недоступен.	Система управления мощностью работает и снижает максимальную мощность.	См. главу «Ежедневное использование», Система управления мощностью.
Функция Варка не включается.	Лазерная отметка на конце Термощуп не полностью погружена в жидкость. Вода слишком теплая. Термощуп не заряжен.	Налейте в кастрюлю больше воды. Используйте воду комнатной температуры. Перед началом приготовления зайдите Термощуп.
Функция Варка работает неправильно.	Показания температуры неточны, поскольку Термощуп не откалиброван.	Откалибруйте Термощуп перед первым процессом приготовления.
Нагрев с помощью функции Жарение занимает много времени.	Посуда слишком маленькая, слишком тяжелая или дно неровное.	См. «Указания и рекомендации».

## 9.2 Если проблему не удалось решить...

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр. Сообщите сведения, указанные на табличке с техническими данными. Убедитесь, что варочная панель

эксплуатировалась правильно. В случае неправильной эксплуатации прибора техническое обслуживание, предоставляемое специалистами сервисного центра или продавца, будет платным, даже если срок гарантии еще не истек. Информация о гарантийном сроке и авторизованных сервисных центрах приведена в гарантийном свидетельстве.

## 10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### 10.1 Табличка с техническими данными

Модель TH85IM30FB:

Тип 62 D5A 01 EA

Индукционная 7.35 кВт

Серийный №.....

AEG

Продуктовый номер (PNC) 949 598 455 00

220 - 240 В / 400 В 2N, 50 Гц

Изготовлено в: Германия

7.35 кВт



### 10.2 Подключение WiFi

Частота WiFi 2400 - 2483,5 МГц

EIRP max

20 дБм / 100 мВт

### 10.3 Спецификация конфорок

Конфорка	Номинальная мощность (максимальный уровень нагрева) [Вт]	Boost [Вт]	Максимальная продолжительность Boost [мин]	Диаметр посуды [мм]
Левая передняя	2300	3200	10	125 - 210
Левая задняя	2300	3200	10	125 - 210
Задняя средняя	2300	3200	10	125 - 210
Правая передняя	2300	3200	10	125 - 210
Задняя правая	2300	3200	10	125 - 210

Мощность конфорок может незначительно отличаться от приведенных в таблице данных. Она меняется в зависимости от материала и размера кухонной посуды.

Для обеспечения оптимальной теплопередачи и достижения наилучших результатов приготовления используйте

кухонную посуду с днищем, диаметр которого совпадает с размером конкретной конфорки (см. максимальное значение диаметра днища кухонной посуды в соответствующей таблице). Не используйте кухонную посуду, размер которой превышает диаметра конфорки.

## 10.4 Технические данные Термощуп

Термощуп пригоден для использования в контакте с пищей.

Рабочая частота	2400 - 2483,5 МГц
-----------------	-------------------

Максимальная мощность передачи	7 дБм
Диапазон температуры	0 - 200°C
Цикл измерения	2 seconds

## 11. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

### 11.1 Технические данные в соответствии с нормами и правилами по экологизации

Модель	TH85IM30FB
Тип конфорочной (варочной) панели	Встраиваемая варочная панель
Количество рабочих зон и/или участков	5
Технология нагревания	Индукция
Диаметр полезной рабочей поверхности для каждой электрически нагреваемой рабочей зоны ( $\emptyset$ )	Левая передняя 21.0 см Левая задняя 21.0 см Задняя средняя 21.0 см Правая передняя 21.0 см Задняя правая 21.0 см
Потребление энергии каждой рабочей зоны или участка на килограмм (EC electric cooking, Ecw)	Левая передняя 180.8 Вт·ч/кг Левая задняя 175.4 Вт·ч/кг Задняя средняя 184.4 Вт·ч/кг Правая передняя 189.4 Вт·ч/кг Задняя правая 184.4 Вт·ч/кг
Потребление энергии конфорочной (варочной) панели на килограмм (EC electric hob, EChob)	182.9 Вт·ч/кг

IEC / EN 60350-2 - Бытовые электрические приборы для приготовления пищи – Часть 2: Варочные панели – Методы измерений эксплуатационных характеристик.

### 11.2 Энергосбережение

Вы можете экономить электроэнергию во время ежедневного приготовления пищи, следуя приведенным ниже рекомендациям.

- Когда вы нагреваете воду, используйте только необходимое количество.
- По возможности всегда накрывайте кухонную посуду крышками.
- Размещайте кухонную посуду непосредственно в центре выбранной конфорки.
- Для поддержания блюда в теплом состоянии и для растапливания продуктов используйте остаточное тепло.

### 11.3 Информация об изделии для определения потребляемой мощности и максимального времени перехода в режим пониженного энергопотребления

Потребляемая мощность в выключенном состоянии	0.5 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания сети	2.0 Вт
Максимальное время, необходимое для автоматического перехода оборудования в соответствующий режим пониженного энергопотребления	2 мин

Инструкции по активации и деактивации беспроводного сетевого соединения см. в главе «Перед первым использованием».

## 12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	382
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	384
3. INŠTALÁCIA.....	387
4. OPIS VÝROBKU.....	389
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	392
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	394
7. RADY A TIPY.....	403
8. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	405
9. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	406
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	409
11. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	410
12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	411

## 1. ▲ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s príslušnou aplikáciou.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## **1.2 Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- UPOZORNENIE: Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- Dym je indikáciou prehriatia. Na hasenie požiaru pri varení nikdy nepoužívajte vodu. Spotrebič vypnite a plameň zakryte napr. požiarnou pokrývkou alebo pokrievkou.
- UPOZORNENIE: Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.

- **VÝSTRAHA:** Proces prípravy jedla musí byť pod dohľadom (dokonca aj funkcie automatického pečenia). Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.
- **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Na varných povrchoch neskladujte žiadne predmety.
- Kovové predmety, napríklad nože, vidličky, lyžice a pokrievky by sa nemali klášť na povrch varného panela, pretože sa môžu zohriat'.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič vypínajte po každom použití jeho ovládacími prvkami. Nespoliehajte sa na funkciu rozpoznávania varnej nádoby.
- **UPOZORNENIE:** Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste predišli možnému úrazu elektrickým prúdom. V prípade zapojenia spotrebiča do elektrickej siete priamo pomocou spojovacej skrinky odpojte spotrebič od sietového napájania vybratím poistky. V oboch prípadoch kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- **UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné lišty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo ich výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné lišty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líšť môže spôsobiť nehody.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Montáž



#### **VAROVANIE!**

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Odstráňte všetky obaly.

- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydiutiu spôsobenému vlhkostou.
- Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkostou.
- Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodneniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.
- Každý spotrebič má v dolnej časti chladiace ventilátory.
- Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou:
  - Neskladujte v nej malé kúsky alebo hárky papiera, ktoré by sa mohli vtiahnuť, pretože by mohli poškodiť chladiace ventilátory alebo ovplyvniť činnosť chladiaceho systému.
  - Medzi spodkom spotrebiča a predmetmi skladovanými v zásuvke zachovajte vzdialenosť minimálne 2 cm.
- Odoberte prípadné oddelovacie panely inštalované v skrinke pod spotrebičom.

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Pred akýmkolvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätiom zdroja napájania.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický sietový kábel alebo zástrčka (ak

- sa používa) môže spôsobiť zohriatie vývodného kábla.
- Použite vhodný elektrický sietový kábel.
- Nedovoľte, aby sa sietový kábel zamotal.
- Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.
- Použite svorku na odlahčenie ľahu na káble.
- Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do zásuvky, dbajte na to, aby sa sietový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho spotrebiča alebo horúceho kuchynského riadu.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka (ak je k dispozícii) alebo sietový kábel nie sú poškodené. Ak treba vymeniť poškodený prívodný elektrický kábel, kontaktujte nás autorizovaný servis alebo elektrikára.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätiom a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sietovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.
- Ak je sietová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sietovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájajúci kábel. Vždy tăhajte za sietovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická siet v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých polochoch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Ak sa na obrazovke zobrazí kód E3, okamžite odpojte varný panel a skontrolujte, či je elektrické zapojenie a sietové napätie správne.

## 2.3 Použitie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín alebo zásahu elektrickým prúdom.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Pred prvým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Po každom použití vypnite varnú zónu.
- Na varné zóny nepokladajte príbor ani pokrievky panvíci. Môžu sa zahriat na vysokú teplotu.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Ak je povrch spotrebiča popraskaný, okamžite ho odpojte od napájania. Zabráňte tým zásahu elektrickým prúdom.
- Keď je spotrebič v prevádzke, používateľia s kardiostimulátormusia udržiavať vzdialenosť od indukčných varných zón minimálne 30 cm.
- Keď vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.
- Nepoužívajte hliníkovú fóliu ani iné materiály medzi varnou plochou a kuchynským riadom, pokiaľ výrobca tohto spotrebiča neurčí inak.
- Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.

- Tuky a oleje môžu pri zohriatí uvoľňovať horlavé výpary. Pri príprave pokrmov musia byť plamene alebo horúce predmety v dostatočnej vzdialnosti od tukov a olejov.
- Výpary, ktoré sa uvoľňujú z veľmi horúcich olejov, môžu spôsobiť spontánne vznietenie.

- Použitý olej, ktorý obsahuje zbytky jedla, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako olej použitý po prvýkrát.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Horúci riad nenechávajte na ovládacom paneli, aby ste predišli riziku popálenín.
- Na sklenený povrch varného panela nekladte horúcu pokrievku varnej nádoby.
- Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvriť.
- Dávajte pozor, aby predmety alebo kuchynský riad nespadli na spotrebič. Povrch môže byť poškodený.
- Nezapínajte varné zóny s prázdnym kuchynským riadom alebo bez kuchynského riadu.
- Kuchynský riad vyrobený z liatiny alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškriabanie skla/sklokeramiky. Keď tieto predmety potrebujete posunúť mimo varného povrchu, zdvihnite ich.

## 2.4 Teplotná sonda

### VAROVANIE!

Riziko poranenia a popálenia.

- Teplotná sonda používajte len na určený účel. Nepoužívajte ju na otváranie ani nadvhovanie.
- Používajte iba sondu Teplotná sonda odporúčanú pre varný panel, vždy len jednu.
- Tiež ju nepoužívajte, keď je chybná alebo poškodená.
- Teplotná sonda nepoužívajte v rúre ani mikrovlnnej rúre.
- Uistite sa, že Teplotná sonda je vždy vnútri jedla alebo kvapaliny aspoň po minimálne vyznačenú úroveň.
- Pred každým použitím a po ňom Teplotná sonda vycistite. Dávajte pozor, hrot Teplotná sonda je ostrý.
- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani

kovové predmety. Sondu Teplotná sonda neumývajte v umývačke. Silikónová rukoväť sa môže sfarbiť. Na účinnosť sondy Teplotná sonda to nemá žiadny vplyv.

- Na uskladnenie a nabíjanie Teplotná sonda používajte originálny obal.
- Pred vložením Teplotná sonda do nabíjačky skontrolujte, či je studená, čistá a suchá.
- Teplotná sonda skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie

- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Pred čistením spotrebiča ho vypnite a nechajte vychladnúť.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Pokiaľ nie je uvedené inak, nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.  
Používajte iba originálne náhradné diely.

# 3. INŠTALÁCIA

## 3.1 Pred inštaláciou

Pred nainštalovaním varného panela si zapísťte informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Sériové číslo .....

## 3.2 Zabudovateľné varné panely

Zabudovateľné varné panely sa môžu používať až po zabudovaní do vhodnej skrinky alebo do pracovnej dosky, ktoré vyhovujú platným normám.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebiciach, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.7 Likvidácia

### VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Informácie o spôsobe likvidácie spotrebiča získate na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sietový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

## 3.3 Priprájací kábel

- Varný panel sa dodáva s priprájacím káblom.
- Pri výmene poškodeného sieťového kábla použite kábel typu: H05V2V2-F ktorý odolá teplote 90 °C alebo vyššej. Jedna žila kábla musí mať minimálny priemer v súlade s tabuľkou nižšie. Obráťte sa na miestne servisné stredisko. Výmenu priprájacieho kábla môže vykonať iba kvalifikovaný elektrikár.

### VAROVANIE!

Všetky práce súvisiace so zapojením do elektrickej siete musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

Pripojenia cez svorkovnice sú zakázané.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

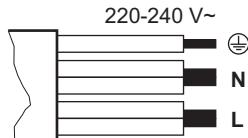
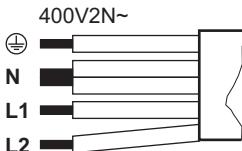
Konce drôtov nevŕtajte ani nespájkujte.  
Je to zakázané.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

Nepripájajte kábel bez koncovky kábla.

### **Jednofázové pripojenie**

- Odstráňte koncovku kábla z čierneho a hnedého drôtu.
- Odstráňte časť izolácie z hnedého a čierneho konca kábla.
- Spojte konce čierneho a hnedého kábla.
- Na spoločný koniec žíly nasuňte novú koncovku žíly (vyžaduje sa špeciálny nástroj).



#### Dvojfázové pripojenie: 400 V2N~

**5 x 1,5 mm² alebo 4 x 2,5 mm²**



Zelený – žltý

N

Modrý a modrý

L1

Čierny

L2

Hnedý

#### Jednofázové pripojenie: 220 - 240 V~

**5 x 1,5 mm² alebo 3 x 4 mm²**



Zelený – žltý

N

Modrý a modrý

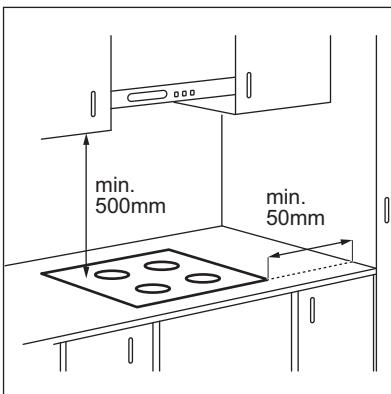
L

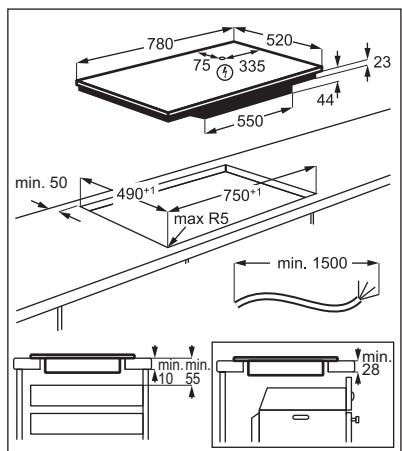
Čierny a hnedý

### **3.4 Montáž**

Pri inštalácii varného panela pod odsávač pársi pozrite pokyny na inštaláciu odsávača pára pre minimálnu vzdialenosť medzi spotrebičmi.

Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou, počas varenia sa vplyvom vetrania varného panela môžu zohriat predmety uložené v zásuvke.





Návod s videom „Ako nainštalovať indukčný varný panel AEG – inštalácia pracovnej dosky“ nájdete zadaním celého názvu uvedeného na obrázku nižšie.



**YouTube**

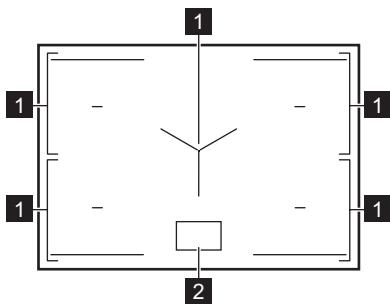
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. OPIS VÝROBKU

### 4.1 Rozloženie varnej plochy



**1** Indukčná varná zóna

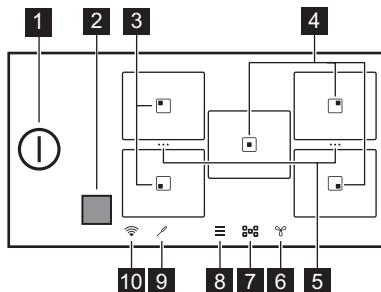
**2** Ovládací panel



Podrobnejšie informácie o veľkostiach varných zón si pozrite v časti „Technické údaje“.

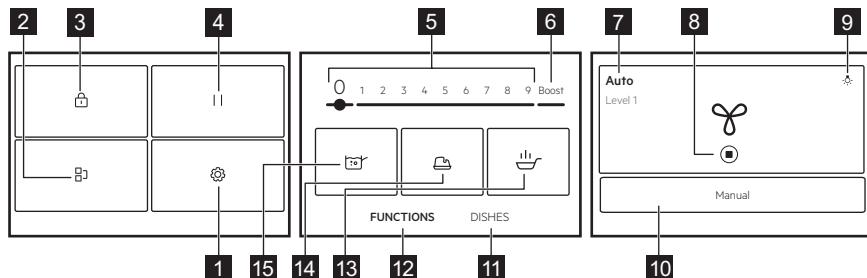
## 4.2 Rozvrhnutie ovládacieho panela

### Hlavné zobrazenie



Symbol	Popis
1	(I) Zapnutie a vypnutie varného panela.
2	Okno komunikátora infračerveného signálu Hob²Hood. Neprikrývajte.
3	Zóna s funkciami Vyprážanie na panvici a Varenie.
4	Zóna s funkciou Varenie.
5	... Skratka funkcie Bridge. Zlúčenie dvoch bočných varných zón na vytvorenie jednej varnej oblasti alebo rozdelenie zlúčených zón.
6	Nastavenie funkcií odsávača párov.
7	Otvorenie prehľadu zón.
8	Otvorenie časti Ponuka.
9	Ukazovateľ Teplotná sonda.
10	Ukazovateľ WiFi.

### Rozšírené zobrazenie



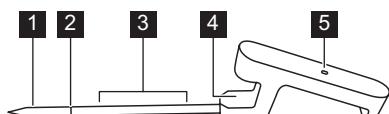
Zoznam funkcií sa môže lísiť v závislosti od verzie softvéru.

Symbol	Popis
1	Nastavenia. Otvorenie nastavení varného panela.
2	Bridge. Prepojenie dvoch bočných varných zón, aby fungovali ako jedna.
3	Blokovanie. Zablokovanie/odblokovanie ovládacieho panela.
4	Pozastavenie. Nastavenie všetkých zapnutých varných zón na najnižší stupeň ohrevu.
5	1 - 9 Nastavenie varného stupňa.
6	Boost Aktivácia maximálneho varného stupňa.
7	Manuálne / Auto Zobrazenie aktuálneho nastavenia ventilátora odsávača párov.
8	Zastavenie/reštartovanie odsávača párov.
9	Zapnutie alebo vypnutie osvetlenia odsávača párov.
10	Manuálne / Auto Prepnutie na manuálny alebo automatický režim odsávača párov.
11	Pokrmy Výber prednastavených automatických programov pre rôzne druhy potravín.
12	FUNKCIE Výber automatických programov pre rôzne spôsoby varenia.
13	Vyprážanie na panvici. Vyprážanie s automaticky ovládanými varnými stupňami určenými pre rôzne druhy potravín.
14	Roztopenie. Roztopenie rôznych potravín, napr. čokolády alebo masla.
15	Varenie. Na automatickú úpravu teploty vody tak, aby neprekypela po dosiahnutí bodu varu.

### Navigácia na displeji

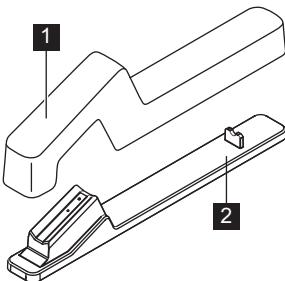
Symbol	Popis
OK	Potvrdenie výberu alebo nastavenia.
X	Zatvorenie automaticky otváraného okna.
^v	Zbalenie/rozbalenie pokynov na displeji.
±	Aktivácia/deaktivácia voliteľnej funkcie.
<>	Prechod o jednu úroveň späť/dopredu v časti Ponuka.

### 4.3 Teplotná sonda



- 1 Bod merania
- 2 Značka minimálnej úrovne
- 3 Odporúčané rozpätie ponorenia (pre kvapaliny)

- 4** Háčik na zavesenie Teplotná sonda na okraj  
**5** Kontrolka



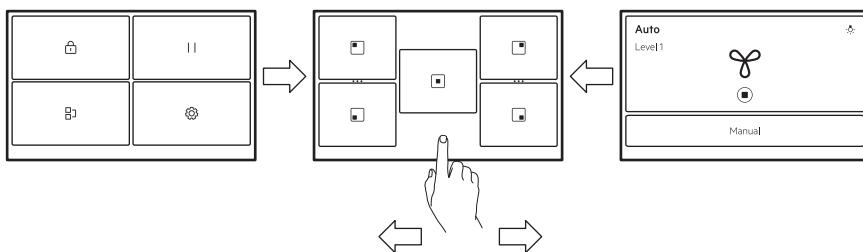
- 1** Kryt  
**2** Nabíjacia stanica

## 5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

### ⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Navigácia na displeji



Ak sa chcete pohybovať medzi obrazovkami, tuknite na symboly v spodnej časti displeja. Môžete tiež potiahnuť prstom doľava na spravovanie nastavení Hob2Hood alebo doprava na dosiahnutie Ponuka.



Ak displej nereaguje okamžite, uistite sa, že sa dotýkate stredu zvoleného symbolu/možnosti, alebo sa pokúste stlačiť ho o niečo dlhšie.

### 5.2 Prvé zapojenie do elektrickej siete

Po zapojení varného panela do elektrickej siete je potrebné nastaviť Jazyk, Jas, Hlasitosť a Tóny tlačidiel.

Nastavenie môžete zmeniť v časti Ponuka > Nastavenia > Nastavenie. Prečítajte si časť Každodenné používanie.

### 5.3 FlexPower

FlexPower určuje, koľko celkovej energie používa varný panel, v rámci limitov poistiek domovej inštalácie.

Spotrebič je pôvodne nastavený na najvyššiu možnú úroveň výkonu. Môžete zmeniť maximálny výkon ak inštalácia nepodporuje plný výkon.



Ak je úroveň výkonu nižšia ako 2 000 W, nie je možné aktivovať žiadne automatické programy (Pokmy ani FUNKCIE).

1. Zapnite varný panel.
2. Uistite sa, že všetky varné zóny sú deaktivované.
3. Dotknite sa tlačidla na displeji. Otvorí sa Ponuka.
4. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > FlexPower a potom príslušnú úroveň výkonu.
5. Dotknite sa tlačidla alebo . Podľa pokynov na displeji potvrdte výber.



#### UPOZORNENIE!

Dbajte na to, aby zvolený výkon vyhovoval poistkám v domových rozvodoch.

### 5.4 Pripojenie bezdrôtovej siete/ aplikácie

Ak chcete používať aplikáciu, varný panel musí byť pripojený k bezdrôtovej sieti. WiFi je štandardne zapnutá.

1. Dotknite sa .
  2. Vyberte položku Nastavenia > Pripojenia > WiFi.
  3. Dotknite sa posúvača , aby ste aktivovali WiFi.
- Varný panel je teraz pripravený na pripojenie k bezdrôtovej sieti a k aplikácii.
4. Dotknite sa PRIPOJIŤ.
  5. Stiahnite aplikáciu. Naskenujte QR kód umiestnený na zadnej strane návodu na používanie, alebo si stiahnite aplikáciu priamo z obchodu s aplikáciami.
  6. Otvorte aplikáciu, zaregistrujte sa a vytvorte si konto.

7. Pridajte nový spotrebič.

8. Proces pripojenia dokončíte podľa pokynov v aplikácii.

Zmena/deaktivácia sieťového pripojenia

Ak chcete odpojiť varný panel od domácej siete:

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položku Nastavenia > Pripojenia > WiFi:
  - Ak sa chcete odpojiť od bezdrôtovej siete, dotknite sa ODPOJIŤ.
  - Ak chcete vypnúť WiFi, dotknite sa posúvača .

Ak chcete pripojiť varný panel k novej bezdrôtovej sieti, pozrite si časť „Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii“ vyššie.

### 5.5 Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda

Vás varný panel nie je pri dodaní spárovaný s Teplotná sonda. Pred prvým použitím alebo pri výmene za novú vykonajte párovanie.

Aby ste zabezpečili presné teploty, Teplotná sonda po spárovaní vždy skalibruje.

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položku Nastavenia > Pripojenia > Bluetooth.
3. Dotknite sa posúvača , aby ste aktivovali Bluetooth.

Varný panel automaticky nájde dostupné príslušenstvo. Ak sa vaša Teplotná sonda nezobrazuje v zozname, uistite sa, že je nabitá. Potom ňou zatrasťte alebo na ňu dvakrát klepnite, kým nezačne kontrolka blikáť.

4. Zo zoznamu vyberte Teplotná sonda a podľa pokynov na displeji dokončíte proces párovania.

Po spárovaní sa na displeji automaticky zobrazí obrazovka kalibrácie.

5. Dotknite sa tlačidla START a podľa pokynov na displeji dokončíte proces kalibrácie.

Ak v tomto kroku Teplotná sonda nenakalibrujete, môžete to urobiť neskôr.

Znovu zadajte nastavenia Bluetooth a vyberte Teplotná sonda na pokračovanie v nastavení.

Ak chcete používať všetky funkcie Teplotná sonda, najprv ju nakalibrujte.

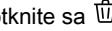
## Resetovanie/odstránenie Teplotná sonda

Teplotná sonda môžete kedykoľvek resetovať alebo ju odpojiť od varného panela.

1. Dotknite sa .
2. Vyberte položku Nastavenia > Pripojenia > Bluetooth.

Na displeji sa zobrazí pripojená Teplotná sonda.

### 3. Dotknite sa tlačidla Teplotná sonda.

- Ak chcete znova kalibrovať Teplotná sonda, dotknite sa RESETOVAŤ.
- Ak chcete z varného panela odstrániť Teplotná sonda, dotknite sa .

Ak chcete znova pripojiť Teplotná sonda alebo pridať novú, pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“.

## 6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 6.1 Zapnutie a vypnutie

Ak chcete varný panel zapnúť alebo vypnúť, dotknite sa tlačidla  na 1 sekundu.

### 6.2 Automatické vypínanie

Funkcia automaticky vypne varný panel, ak:

- všetky varné zóny sú vypnuté.
- po zapnutí varného panela nenastavíte žiadny varný stupeň.
- rozlejete alebo položíte niečo na ovládaci panel na viac ako 10 sekúnd (panvicu, handru atď.). Zaznie zvukový signál a varný panel sa vypne. Odstráňte predmet alebo vycistite ovládaci panel.
- varná doska sa príliš zohreje (napr. keď panvica vyvie). Pred opäťovným použitím varného panela nechajte varnú zónu vychladnúť.
- používate nesprávny kuchynský riad alebo nie je na danej zóne žiadnen riad. Indukčná varná zóna sa po 50 sekundách automaticky deaktivuje.
- nevypniete varnú zónu alebo nezmeníte varný stupeň. Po čase sa zobrazí hlásenie a varný panel sa vypne.

**Vzťah medzi varným stupňom a časom, po uplynutí ktorého sa varný panel vypne:**

Varný stupeň	Varný panel sa vypne po
1 - 2	6 hodinách
3 - 5	5 hodinách
6	4 hodinách
7 - 9	1,5 hodinách



Ked' použijete Vyprážanie na panvici, varný panel sa po 1,5 hodine deaktivuje. Pri Roztopenie sa varný panel vypne po 6 hodinách.

### 6.3 Detekcia hrnca

Táto funkcia zistí, či sú na varných zónach položené hrnce. Ak sa už nedá zistiť kuchynský riad, funkcia varné zóny deaktivuje.

- Ak najskôr položíte kuchynský riad na varnú zónu a potom aktivujete varný panel, v prehľade príslušnej varnej zóny sa zobrazí sivý pruh.
- Pruh sa nezobrazí, ak sa na varnej zóne nenachádza kuchynský riad alebo ho nemožno zistiť z dôvodu jeho nesprávneho umiestnenia alebo nevhodného materiálu.
- Ak odstráňte kuchynský riad z aktivovannej varnej zóny a dočasne ho odložíte nabok, prehľad príslušnej varnej zóny začne blikat'. Ak do 120 sekúnd neumiestníte kuchynský riad späť na aktivovanú varnú zónu, varná zóna sa automaticky

deaktivuje. Ak chcete pokračovať vo varení, položte kuchynský riad späť na varné zóny pred uplynutím uvedeného časového limitu.

## 6.4 Používanie varných zón

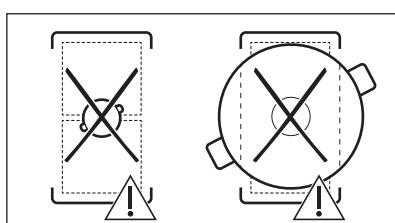
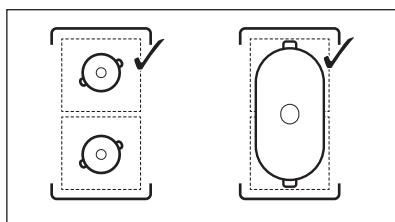
Indukčné varné zóny sa automaticky prispôsobujú veľkosti dna riadu.



Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Špecifikácia varných zón“). Uistite sa, že kuchynský riad je vhodný pre indukčné varné panely. Ďalšie informácie o typoch kuchynského riadu nájdete v časti Rady a típov.

Ak chcete aktivovať varnú zónu, položte kuchynský riad doprostred varnej zóny a dotknite sa symbolu príslušnej zóny. Na displeji sa zobrazia dostupné programy. Nastavte úroveň ohrevu alebo vyberte jednu z automatických funkcií. Ak chcete prejsť späť na hlavné zobrazenie, dotknite sa tlačidla **X** v pravom hornom rohu.

Pomocou funkcie Bridge môžete variť s veľkým kuchynským riadom položeným na dvoch varných zónach súčasne.

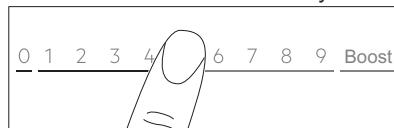


Ked' sú aktívne iné varné zóny, varný stupeň zóny, ktorú chcete použiť, môže byť obmedzený. Prečítajte si časť Riadenie výkonu.

## 6.5 Varný stupeň

1. Aktivujte varný panel.
2. Položte hrniec na zvolenú varnú zónu a dotknite sa symbolu príslušnej zóny.
3. Dotykom alebo posunutím prsta nastavte varný stupeň.

Ikony úrovne výkonu 1-9 sa zväčšia a pruh nižšie sa sfarbi načerveno, čo indikuje aktuálne nastavenie výkonu. Po výbere úrovne výkonu sa obrazovka zmení na rozšírené zobrazenie obrazovky.



Varný stupeň tiež môžete zmeniť na obrazovke prehľadu zón. Ak chcete prejsť na obrazovku prehľadu zón, dotknite sa stredu rozšíreného zobrazenia obrazovky. Ak chcete zmeniť úroveň ohrevu, dotknite sa tlačidla **-** alebo **+**. Ak chcete otvoriť rozšírené zobrazenie obrazovky, dotknite sa úrovne výkonu.

## 6.6 Boost

Táto funkcia poskytuje indukčným varným zónam vyšší výkon. Funkciu možno pre varnú zónu aktivovať len na obmedzený čas. Potom sa varná zóna automaticky vráti späť na najvyšší varný stupeň.

1. Vyberte varnú zónu.
2. Dotknite sa tlačidla **Boost**, čím funkciu aktivujete.

Funkcia sa vypne automaticky. Ak chcete funkciu deaktivovať manuálne, vyberte zónu a zmeňte jej varný stupeň na 0.



Boost nefunguje, keď:

- je zapnuté Bridge,
- výkon v rámci jednej fázy nie je dostatočný (pozrite si časť „Riadenie výkonu“).



Maximálne hodnoty trvania nájdete v tabuľke „Technické údaje“.

## 6.7 OptiHeat Control (3-krokový indikátor zvyškového tepla)



### VAROVANIE!

Pokiaľ je zapnutý ukazovateľ / / , hrozí riziko popálenia zvyškovým teplom.

Indukčné varné zóny generujú teplo potrebné na varenie priamo v dne kuchynského riadu. Sklokeramika sa ohrieva teplom kuchynského riadu.

Indikátory sa zobrazia, keď je varná zóna horúca. Zobrazujú úroveň zvyškového tepla pre varné zóny, ktoré práve používate:

- pokračovať vo varení,

- uchovať teplé,

- zvyškové teplo.

Ukazovateľ sa môže takisto zobrazovať:

- pre susedné varné zóny aj v prípade, ak ich nepoužívate;
- keď položíte horúci kuchynský riad na studenú varnú zónu;
- keď je varný panel vypnutý, ale varná zóna je stále horúca.

Ukazovateľ zmizne, keď varná zóna ochladne.

## 6.8 Režim udržiavania tepla

Táto funkcia uchováva teplotu jedla pri nízkom nastavení teploty.

Režim udržiavania tepla je k dispozícii len vtedy, keď je varná zóna ešte stále teplá po dokončení procesu varenia (s viditeľnou ikonou zvyškového tepla) a kuchynský riad zostane na zóne. Pri chladnej varnej zóne funkcia nepracuje.

1. Dotknite sa tlačidla , čím aktivujete Režim udržiavania tepla.

Režim udržiavania tepla je v prevádzke, kým sa nevypne.

2. Ak chcete funkciu zastaviť, dotknite sa tlačidla v ľavom hornom rohu displeja. V prípade potreby môžete nastaviť časovač. Informácie nájdete v časti Funkcie časovača.

## 6.9 Voliteľné funkcie časovača

### ECO Timer

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť ako dlho má byť zapnutá varná zóna pre jedno konkrétné varenie.

V záujme úspory energie sa ohrev varnej zóny vypne pred zaznením ECO Timer. Rozdiel v čase prevádzky závisí od úrovne varného stupňa a trvania procesu varenia.

Túto funkciu je možné použiť, keď je aktivovaná varná zóna. Funkciu môžete nastaviť pre každú varnú zónu samostatne.

1. Najprv nastavte varný stupeň pre príslušnú varnú zónu a potom nastavte funkciu.
  2. Dotknite sa symbolu zóny.
  3. Dotknite sa .
- Na displeji sa zobrazí okno ponuky časovača.
4. Začiarknutím políčka Zastavíť zónu funkciu aktivujete.
  5. Nastavte čas.
  6. Dotykom OK potvrďte nastavenie.
- Ak chcete nastavenie zrušiť, zvolte .
- Nastavenia funkcie ECO Timer možno zmeniť počas varenia: dotknite sa tlačidla s hodnotou časovača a potom tlačidla UPRAVÍŤ.

Keď časovač zmizne, zaznie signál, a zobrazí sa automaticky otvárané okno. Ak chcete signál vypnúť, dotknite sa OK.

Ak chcete funkciu deaktivovať, nastavte varný stupeň **0**. Prípadne sa dotknite tlačidla s hodnotou časovača, potom tlačidla a keď sa zobrazí kontextové okno, potvrďte výber.

### Timer

Túto funkciu je možné použiť, keď je varná zóna aktivovaná.

Funkcia nemá vplyv na žiadnu inú funkciu zapnutú súbežne.

### 1. Zvoľte ľubovoľnú varnú zónu.

Na displeji sa zobrazí príslušný posuvný ovládač.

### 2. Dotknite sa .

Na displeji sa zobrazí okno ponuky časovača.

### 3. Zrušením začiarknutia polička Zastaviť zónu funkciu aktivujete.

### 4. Nastavte čas.

### 5. Dotykom OK potvrdte nastavenie.

Ak chcete nastavenie zrušiť, zvoľte .

Nastavenia funkcie Timer možno zmeniť

počas varenia: dotknite sa tlačidla 

s hodnotou časovača a potom

tlačidla UPRAVÍŤ.

Ked' časovač uplynie, zaznie signál a zobrazí sa kontextové okno. Dotknite sa tlačidla OK, čím signál zastavíte.

Ak chcete funkciu deaktivovať, dotknite sa tlačidla  s hodnotou časovača, potom tlačidla  a ked' sa zobrazí kontextové okno, potvrdte výber.

## 6.10 / ... Bridge

Táto funkcia spája dve varné zóny, ktoré potom fungujú ako jedna s rovnakým varným stupňom. Funkciu môžete použiť na varenie s veľkým kuchynským riadom.

Kuchynský riad musí zakrývať stredy oboch zón. Ak sa kuchynský riad nachádza medzi dvomi stredmi, funkcia sa neaktivuje.

### 1. Položte kuchynský riad na varné zóny.

### 2. Dotknite sa >Bridge. Môžete tiež použiť skratku ... zobrazenú v prehľade zóny.

### 3. Nastavte varný stupeň.

Ak chcete funkciu deaktivovať, dotknite sa skratky ...: Varné zóny budú pracovať samostatne.

## 6.11 || Pozastavenie

Táto funkcia nastaví všetky zapnuté varné zóny na najnižší varný stupeň.

Funkciu nie je možné zapnúť, ak je spustený niektorý automatický program (Pokrmy alebo FUNKCIE).

Ked' je funkcia zapnutá, môžete použiť iba symboly  a POKRAČOVAŤ. Všetky ostatné symboly na ovládacom paneli sú zablokované.

Funkcia nezastaví funkcie časovača. Po skončení funkcie časovača klepnutím kdekoľvek na obrazovke zastavíte zvukový signál.

### 1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

### 2. Funkciu zapnete dotykom tlačidla ||.

Varný stupeň sa zníži na  (Režim udržiavania tepla).

Ak chcete funkciu deaktivovať, dotknite sa tlačidla POKRAČOVAŤ.

Obnovia sa predchádzajúce varné stupne.

## 6.12 🔒 Blokovanie

Ovládací panel môžete zablokovať počas prevádzky varného panela. Zabraňuje náhodnej zmene nastavenia varného stupňa.

### 1. Nastavte varný stupeň.

### 2. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

### 3. Funkciu zapnete dotykom tlačidla .

Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte a 4 sekundy podržte tlačidlo ODBLOKOVAŤ.



Ked' vypnete varný panel, vypnete aj túto funkciu.

## 6.13 Detská poistka

Táto funkcia zabraňuje náhodnému spusteniu varného panela.

### 1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

### 2. Vyberte položku Nastavenia > Voliteľné funkcie > Detská poistka.

### 3. Zapnite prepínač a dotknite sa písmen E-U-O v abecednom poradí, čím funkciu aktivujete.

Ak chcete funkciu deaktivovať, vypnite vypínač.

Spustenie funkcie po aktivácii môže chvíľu trvať.

## 6.14 Všeobecné informácie o Teplotná sonda

Teplotná sonda je bezdrôtová teplotná sonda. Môžete ju použiť na úpravu parametrov prípravy podľa jednotlivých druhov pokrmov a ich zachovanie počas celého procesu varenia. Teplotná sonda funguje aj ako teplomer, čo vám pomáha monitorovať teplotu pokrmu alebo tekutiny počas varenia. Teplotná sonda môžete aktivovať pre režimy Pokrmy a FUNKCIE, ako aj manuálne varenie.

Teplotná sonda sa pripája k varnému panelu cez Bluetooth a je nabíjateľná. Podľa normy: EN 60335 Teplotná sonda sa môže nabíjať iba pomocou nabíjacej stanice a napájacieho adaptéra, ktoré sú súčasťou balenia. Jedna minúta nabíjania poskytuje až 8 hodín prevádzky.

Farba svetla indikuje správanie Teplotná sonda:

- Červená – nabíjanie
- Blikajúca načerveno – alarm/slabá batéria
- Zelená – úplne nabítá
- Modrá – pripája sa

Merač bod sa nachádza medzi špičkou a značkou minimálnej úrovne. Zasuňte Teplotná sonda do pokrmu aspoň po značku minimálnej úrovne. Zaveste Teplotná sonda na okraj hrnca alebo panvice pomocou háčika. Iba kovová časť teplotnej sondy môže prísť do kontaktu s jedlom a tekutinou. Ak spadne do tekutiny, opatrne ju vyberte vhodným nástrojom.

### Tipy týkajúce sa tekutín

- Ponorte Teplotná sonda do tekutiny 2 – 5 cm nad značku minimálnej úrovne, aby ste dosiahli najlepšie výsledky varenia.
- Používajte pokrievku kvôli úspore času a energie. Označte položku Použiť pokrievku.

### Tipy týkajúce sa pevných potravín

- Na dosiahnutie najlepších výsledkov varenia postupujte podľa pokynov na

displeji, aby ste správne zapichli Teplotná sonda do jedla.

- Zapichnite Teplotná sonda do najhrubšej časti jedla.
- Uistite sa, že je Teplotná sonda pevne zapichnutá do pokrmu.
- Pri mäse/rybách s hrúbkou 2 – 3 cm sa má špička Teplotná sonda dotýkať dna panvice.
- Pred prevrátením pokrmu Teplotná sonda vyberte, v prípade potreby ju znova zapichnite.
- Keď používate plancha gril, uistite sa, že rukoväť Teplotná sonda zostane mimo jeho povrchu.

## 6.15 Pečenie s Teplotná sonda

Pred začatím varenia sa uistite, že je Teplotná sonda pripojená, skalibrovaná a nabitá. Pozrite si časť „Pred prvým použitím“.

Pri používaní automatických programov ako „FUNKCIE“ alebo „Pokrmy“ použite Teplotná sonda ako doplnkovú pomôcku na meranie, nastavenie a úpravu cieľovej teploty varnej zóny pre jednotlivé pokrmy alebo spôsob varenia. Pozrite si časti „FUNKCIE“ a „Pokrmy“.

1. V ponuke vyberte funkciu alebo druh potravín.
2. Dotykom ikony v pravom hornom rohu displeja nastavíte alebo upravíte cielovú teplotu.
  - Môžete sa dotknúť OK na vrchu automaticky otváraného okna, aby ste použili predvolené nastavenia. Ak chcete automaticky otvárané okno natrvalo vypnúť, začiarknite , skôr než zapnete funkciu.
  - Pre niektoré funkcie sú na displeji k dispozícii tipy pre udržateľnosť.
  - Pre Vyprážanie na panvici môžete zmeniť predvolený varný stupeň. Pri niektorých pokrmoch môžete skontrolovať teplotu vnútri pokrmu tak, že zvolíte Teplotná sonda.
  - Niektoré z voliteľných funkcií začínajú predohrevom. Priebeh ohrevu môžete sledovať na ovládacom pásiaku.
  - Pri väčšine voliteľných funkcií, napr. SousVide a Pošírovať, môžete zmeniť predvolenú teplotu.

- Môžete zmeniť predvolený čas prípravy alebo nastaviť vlastný. Minimálny čas prípravy je vopred nastavený iba pre SousVide.
- Postupujte podľa pokynov v automaticky otváraných oknach.
  - Po uplynutí nastaveného času a/alebo dosiahnutí cielovej teploty zaznie zvukový signál a zobrazí sa upozornenie. Ak chcete zatvoriť okno, dotknite sa OK.

## Teplomer

Pri manuálnom varení môžete použiť Teplotnú sonda ako teplomer na meranie teploty pokrmu a na upozornenie, keď sa dosiahne cielová teplota.

1. Otvorte posúvač varnej zóny a nastavte varný stupeň.
  2. Dotknite sa ikony v pravom hornom rohu displeja.
- Postupujte podľa pokynov na displeji.
3. Nastavte cielovú teplotu pokrmu. Aktuálna teplota nameraná pomocou Teplotná sonda je teraz viditeľná v pravom rohu displeja. Opäťovným tuknutím upravte cielovú teplotu, ak je to potrebné.
  4. Keď varná zóna dosiahne cielovú teplotu, zaznie zvukový signál a zobrazí sa správa.

## 6.16 FUNKCIE: Vyprážanie na panvici

Táto funkcia umožňuje nastaviť vhodnú úroveň ohrevu na vyprážanie jedla. Varný panel prispôsobí teplotu rôznym druhom potravín a zachováva ju počas celého varenia. Po nastavení úrovne varného stupňa už nie je potrebná manuálna úprava teploty.

### UPOZORNENIE!

Používajte len studený kuchynský riad. Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

1. Na jednu z varných zón na ľavej strane položte panvicu bez oleja/tuku.
2. Vyberte položky FUNKCIE > Vyprážanie na panvici.
3. V prípade potreby pripojte Teplotná sonda.

Dotykom tlačidla upravte teplotu.

4. Vyberte úroveň vyprážania.

Spustí sa predhrievanie.

5. V prípade potreby nastavte funkciu časovača.

Ihneď sa spustí časovač.

Keď panvica dosiahne určenú teplotu, zaznie zvukový signál a zobrazí sa automaticky otvárané okno. Teraz môžete na panvici naliat' olej a položiť jedlo. Ak chcete zatvoriť okno a spustiť vyprážanie, dotknite sa OK. Ak chcete funkciu vypnúť manuálne, dotknite sa 0 na ovládacom pásiku.

Rady a tipy:

- Podľa pokynov na displeji jedlo včas obráťte alebo upravte úroveň ohrevu.
- V prípade potreby môžete zmeniť predvolenú úroveň ohrevu.
- Pri hrubých kusoch jedla alebo surových zemiakoch používajte počas prvých 10 minút vyprážania veko.
- Čažké panvice sa môžu zohrievať dlhšie.
- Viacvrstvé panvice používajte pri nízkej úrovni ohrevu, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu kuchynského riadu.
- Nepoužívajte tenký smaltovaný riad. Môže sa prehriat' a poškodiť.

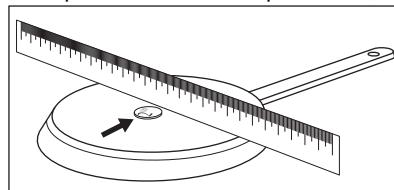
Vhodné panvice pre funkciu

Vyprážanie na panvici

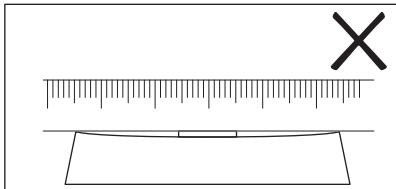
Používajte iba panvice s plochým dnom.

Kontrola vhodnosti panvici:

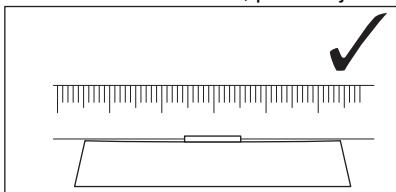
1. Panvicu otočte hore dnom.
2. Na dno panvice položte pravítko.
3. Medzi pravítko a dno panvice skúste vložiť mincu s hodnotou 1, 2 alebo 5 eurocentov (alebo ľubovoľnú mincu s podobnou hrúbkou, približne 1,7 mm).



- a. Ak môžete medzi pravítko a panvicu mincu vložiť, panvica je nevhodná.



- b. Ak mincu medzi pravítko a panvicu vložiť nemôžete, panvica je vhodná.



## 6.17 FUNKCIE: Varenie

Táto funkcia automaticky upravuje úroveň varného stupňa, aby sa voda ďalej nevarila po dosiahnutí bodu varu.

Funkcia Varenie si vyžaduje funkciu Teplotná sonda.

### UPOZORNENIE!

Funkciu nepoužívajte s prázdnym riadom. Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

1. Na varnú zónu položte hrniec naplnený vodom. Tekutina musí úplne zakryť značku minimálnej úrovne na Teplotná sonda.
2. Vyberte položky FUNKCIE > Varenie.
3. Pripojte Teplotná sonda.

Dotykom tlačidla upravte teplotu.

4. V prípade potreby nastavte funkciu časovača.

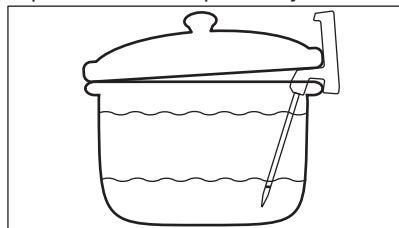
Ihneď sa spustí časovač.

5. Ak chcete funkciu zastaviť manuálne, dotknite sa tlačidla v ľavom hornom rohu displeja.

Po dosiahnutí bodu varu varný panel automaticky zníži úroveň varného stupňa. Teraz ho môžete podľa potreby upraviť aj manuálne. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Rady a tipy:

- Funkcia je najvhodnejšia na varenie vody a zemiakov.
- Pred pečením nabite Teplotná sonda.
- Pred použitím nakalibrujte Teplotná sonda, aby ste určili presný bod vrenia.
- Hrniec naplňte studenou vodou alebo vodou izbovej teploty. Minimálna hladina tekutiny musí úplne zakrývať značku minimálnej hladiny na Teplotná sonda. Maximálna hladina tekutiny ponechá aspoň 4 cm miesta pod okrajom hrnca.



- V závislosti od druhu jedla a kuchynského riadu môžete upraviť varný stupeň po dosiahnutí bodu varu.
- V prípade potreby pridajte po dosiahnutí bodu vrenia soľ.
- Na úsporu energie použite veko. Pri vyberaní dávajte pozor.

## 6.18 FUNKCIE: Roztopenie

Túto funkciu môžete použiť na rozpúšťanie potravín, napr. čokolády alebo masla.

### UPOZORNENIE!

Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

1. Položte kuchynský riad na varnú zónu.
2. Vyberte FUNKCIE > Roztopenie.
3. V prípade potreby nastavte funkciu časovača.
4. Stlačte tlačidlo OK.

Ak chcete funkciu zastaviť manuálne, dotknite sa tlačidla v ľavom hornom rohu displeja.

## 6.19 Pokrmy

Táto funkcia umožňuje pripravovať rôzne pokrmy pomocou prednastavených programov určených pre konkrétné kategórie pokrmov. Dostupnosť programov závisí od varnej zóny.



## UPOZORNENIE!

Počas činnosti funkcie nenechávajte varný panel bez dozoru.

1. Položte kuchynský riad na varnú zónu. Môžete použiť jednu varnú zónu alebo prepojiť dve bočné zóny pomocou Bridge.
2. Vyberte Pokrmy.
3. Vyberte typ jedla.
4. V prípade potreby pripojte Teplotná sonda.

Dotykom tlačidla upravte teplotu.

5. V prípade potreby nastavte funkciu časovača.
6. Postupujte podľa pokynov na displeji. V závislosti od druhu jedla a vybraného programu môžete nastaviť a upraviť podrobnosti, napr. úroveň prepečenia, úroveň ohrevu pri vyprážaní atď.

Rady a tipy:

- Najčastejšie pripravované pokrmy sa automaticky pridajú do zoznamu Najviac uvarené.
- Niektoré jedlá majú dlhé názvy, ktoré sa v zozname nedajú úplne zobrazíť. Ak chcete zobraziť celý názov jedla, dotknite sa tlačidla „...“.
- K dispozícii je možnosť manuálne pridať programy do zoznamu Oblúbené .
- Niektoré programy môžete skryť tak, že sa dotknete tlačidla . Ak chcete programy obnoviť, prejdite na položky Nastavenia > Nastavenie > Pokrmy.

## 6.20 Hob²Hood

Ide o automatickú funkciu, ktorá prepája varný panel s vhodným odsávačom párov. Varný panel aj odsávač párov komunikujú infračerveným signálom. Rýchlosť ventilátora sa určuje a upravuje automaticky na základe nastavenia režimu a teploty najhorúcejšieho kuchynského riadu na varnom paneli. Ventilátor môžete ovládať aj manuálne prostredníctvom samotného varného panela alebo odsávača párov.



Ak zmeníte rýchlosť ventilátora na odsávači párv, predvolené pripojenie k varnému panelu sa deaktivuje. Funkciu znova aktivujete zapnutím a vypnutím oboch spotrebičov.



Pri niektorých odsávačoch párov môže byť funkcia predvolene vypnutá. V takých prípadoch funkciu najskôr aktivujte na odsávači pára a potom na varnom paneli. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie odsávača párov.

## Nastavenie automatického režimu ventilátora

Ak chcete odsávač párov nastaviť na automatický režim, vyberte si z týchto nastavených rýchlosťí ventilátora: Režim 2 – režim 6. Odsávač pára reaguje na každé použitie varného panela. Výberom položky Režim 1 môžete varný panel nastaviť tak, aby aktivoval len osvetlenie.

1. Dotknite sa .
  2. Vyberte položky Nastavenia > Hob²Hood.
  3. Zapnutím prepínača aktivujte odsávač párov.
- Všetky automatické režimy sa zobrazia ako zoznam.
4. Vyberte režim.
  5. Ak chcete výber uložiť a odísť, dotknite sa tlačidla alebo .

Ak chcete skontrolovať aktuálnu úroveň rýchlosťi ventilátora, dotknite sa tlačidla . Úroveň rýchlosťi ventilátora je viditeľná v ľavom hornom rohu displeja. Ak chcete ventilátor vypnúť, dotknite sa tlačidla . Ak chcete ventilátor zapnúť, dotknite sa tlačidla .

Automatické režimy	Automatické osvetlenie	Varenie ¹⁾	Smaženie ²⁾
		Rýchlosť ventilátora	
	Vyp.	-	-
Režim 1	Zap.	-	-
Režim 2 ³⁾	Zap.	1	1
Režim 3	Zap.	-	1
Režim 4	Zap.	1	1
Režim 5	Zap.	1	2
Režim 6	Zap.	2	3

**1)** Varný panel zistí proces varenia a nastaví rýchlosť ventilátora v súlade s automatickým režimom.

**2)** Varný panel zistí proces vyprážania a nastaví rýchlosť ventilátora v súlade s automatickým režimom.

**3)** Tento režim zapne ventilátor s osvetlením nezávisle od teploty.

## Nastavenie manuálneho režimu ventilátora

Úroveň rýchlosťi ventilátora môžete upraviť manuálne.

1. Dotknite sa .

2. Dotknite sa Manuálne.

Zobrazí sa ovládaci panel s aktuálnou rýchlosťou ventilátora.

3. Dotykom alebo posunutím prsta nastavte úroveň rýchlosťi ventilátora.

Ak chcete aktivovať maximálnu úroveň rýchlosťi ventilátora, dotknite sa tlačidla Boost. Ventilátor určitý čas pracuje v režime Boost. Potom sa úroveň rýchlosťi ventilátora automaticky zmení na 3. Ak chcete režim Boost deaktivovať manuálne, stlačte tlačidlo 0.

## Osvetlenie odsávača párov

Varný panel je možné nastaviť tak, aby sa svetlo zaplo automaticky vždy, keď zapnete varný panel. Ak to chcete urobiť, nastavte automatický režim na 1 – 6. Osvetlenie na odsávači párov môžete aktivovať alebo deaktivovať aj manuálne.

### Manuálna aktivácia osvetlenia

1. Dotknite sa .

2. Dotknite sa tlačidla , čím zapnete osvetlenie.

Ak chcete osvetlenie vypnúť, dotknite sa tlačidla znova.

## 6.21 Jazyk

1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Jazyk.

3. V zozname vyberte jazyk.

Ak chcete výber uložiť, dotknite sa tlačidla alebo . Potom v kontextovom okne vyberte položku ÁNO.

Ak ste vybrali nesprávny jazyk, dotknite sa tlačidiel > .

Zobrazí sa zoznam. Vyberte prvú možnosť zhora na ľavej strane a potom druhú možnosť zhora na pravej strane. Posuňte sa nadol a v zozname vyberte správny jazyk. Keď sa zobrazí kontextové okno, vyberte možnosť na pravej strane.

## 6.22 Tóny tlačidiel / Hlasitosť

Môžete si tiež vybrať zvukový signál varného panela alebo zvuky úplne vypnúť. Môžete si vybrať medzi kliknutím (štandardne) alebo pípnutím.

Môžete tiež vybrať úroveň hlasitosti.

1. Dotknite sa tlačidla na displeji. Otvorí sa Ponuka.

2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Tóny tlačidiel / Hlasitosť.

3. Zvoľte požadovanú možnosť. Nastavenie sa automaticky uloží.

## 6.23 Jas

Jas displeja môžete meniť.

K dispozícii sú 5 úrovne jasu, pričom 1 je najnižšia a 5 je najvyššia.

1. Dotknite sa tlačidla , čím sa otvorí Ponuka.

2. Vyberte položky Nastavenia > Nastavenie > Jas.

3. Zvolte si požadovanú úroveň.

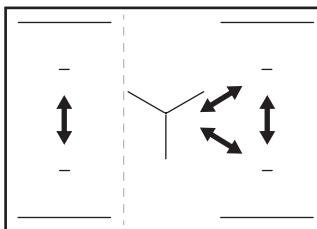
Nastavenie sa automaticky uloží.

## 6.24 Riadenie výkonu

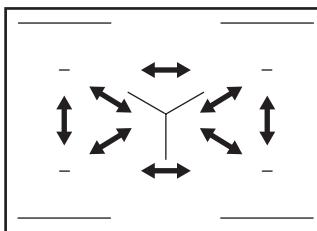
Ak je aktívnych viac zón a spotreba energie presahuje možnosti zdroja napájania, táto funkcia rozdelí dostupnú energiu medzi všetky varné zóny (pripojené k tej istej fáze). Varný panel zabezpečuje ovládanie varných stupňov v záujme ochrany poistiek v domových rozvodoch.

- Varné zóny sú zoskupené podľa polohy a počtu fáz varného panela. Každá fáza má maximálnu elektrickú výkonovú kapacitu 3 680 W. Pokiaľ varný panel dosiahne hranicu maximálneho dostupného výkonu v rámci jednej fázy, výkon jednotlivých varných zón sa automaticky zníži.
- Prednosť má vždy varný stupeň varnej zóny, ktorá bola vybratá ako prvá (alebo varnej zóny, ktorá používa FUNKCIE alebo Pokrmy). Zostávajúci výkon sa rozdelí medzi ostatné varné zóny podľa poradia výberu.
- Farba ovládacieho panela indikuje dostupné možnosti varného stupňa:
  - červená – aktuálny varný stupeň,
  - biela – maximálny dostupný varný stupeň,
  - svetlo sedá – nedostupný varný stupeň (v prevádzke je funkcia Riadenie výkonu).
- Ak nie je k dispozícii vyšší varný stupeň, najprv ho znížte pre ostatné varné zóny.

Možné kombinácie rozdelenia výkonu medzi jednotlivé varné zóny nájdete na tomto obrázku.



Ak je celkový výkon varného panela obmedzený (1 500 W – 6 000 W), funkcia rozdelí dostupný výkon medzi všetky varné zóny. Informácie nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“ > „FlexPower“.



## 7. RADY A TIPY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 7.1 Kuchynský riad



V prípade indukčných varných zón vytvára silné elektromagnetické pole teplo v kuchynskom riade veľmi rýchlo.

Indukčné varné zóny používajte s vhodným riadom.

- Ak chcete zabrániť prehriatiu a zvýšiť výkon zón, varné nádoby musia byť čo najviac hrubé a ploché.
- S funkciou Vyprážanie na panvici používajte len panvice s plochým dnom.
- Skôr ako položíte varné nádoby na povrch varného panela, uistite sa, že ich dná sú čisté a suché.
- Vždy dávajte pozor, aby ste neposúvali ani nešúchali kuchynský riad po okrajoch a rohoch skla, pretože sklenený povrch by mohol prasknúť alebo sa poškodiť.

**Materiál kuchynského riadu**

- správne:** liatina, oceľ, smaltovaná oceľ, antikoro, viacvrstvové dno (so správnym označením od výrobcu).
- nesprávne:** hliník, med', mosadz, sklo, keramika, porcelán.

**Kuchynský riad je vhodný pre indukčný varný panel, ak:**

- po nastavení varnej zóny na najvyšší stupeň ohrevu zovrie voda veľmi rýchlo.
- sa na dne kuchynského riadu prichytí magnet.

### Rozmery kuchynského riadu

- Indukčné varné zóny sa automaticky prispôsobujú veľkosti dna riadu. Vhodné rozmery kuchynského riadu nájdete v časti „Technické údaje“ > „Špecifikácia varných zón“. Kuchynský riad položte do stredu zvolenej varnej zóny.
- Účinnosť varnej zóny súvisí s priemerom kuchynského riadu. Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Špecifikácia varných zón“).
  - Kuchynský riad s priemerom menším ako daná varná zóna absorbuje iba časť ohrevného výkonu, ktorý varná zóna vytvára, v dôsledku čoho dochádza k pomalšiemu ohrevu.
  - Z bezpečnostných dôvodov a na dosiahnutie optimálnych výsledkov varenia nepoužívajte kuchynský riad väčší, než je uvedené v časti „Špecifikácia varných zón“. Počas varenia nenechávajte kuchynský riad v blízkosti ovládacieho panela. Môže to mať vplyv na fungovanie ovládacieho panela alebo to môže náhodne aktivovať funkcie varného panela.



Pozrite si časť „Technické údaje“.

## 7.2 Zvuky počas prevádzky



Zvuky sú normálne a neznamenajú žiadnu poruchu varného panela. Zvuky z kuchynského riadu sa môžu lísiť v závislosti od jeho materiálu a úrovne výkonu.

### Zvuky súvisiace s varením:

- praskanie: kuchynský riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra),
- písanie: používate varnú zónu s vysokým výkonom a kuchynský riad je vyrobený z rôznych materiálov (sendvičová štruktúra).
- bzučanie: používate vysokú úroveň výkonu.

### Zvuky súvisiace s varnou doskou:

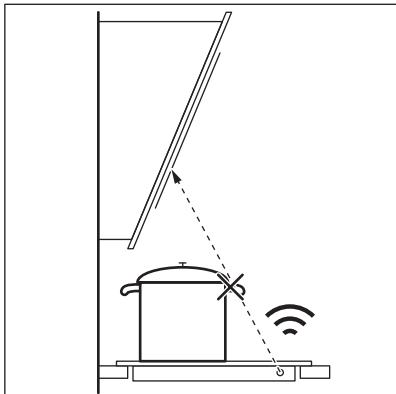
- cvaknutie: elektrické spínanie, zistí sa kuchynský riad položený na varný panel.
- syčanie, bzučanie: ventilátor je v činnosti.
- rytmický zvuk: detekovaný kuchynský riad.

## 7.3 Rady a tipy týkajúce sa funkcie Hob²Hood

Pri používaní varného panela s funkciou:

- Panel odsávača párov chráňte pred priamym slnečným svetlom.
- Halogénové svetlo nesústredujte na panel odsávača párov.
- Ovládaci panel varného panela nezakrývajte.
- Nerušte signál medzi varným panelom a odsávačom párov (napr. rukou, rukoväťou kuchynského riadu alebo vysokým hrncom). Pozrite si obrázok.

**Odsávač párov zobrazený nižšie slúži len na ilustráciu.**



Okienko komunikátora infračerveného signálu Hob²Hood udržiavajte čisté.



Iné spotrebiče ovládané na diaľku môžu blokovať signál. Nepoužívajte takéto spotrebiče v blízkosti varného panela, keď je zapnutá funkcia Hob²Hood.

#### **Odsávače párov s funkciou Hob²Hood**

Celý sortiment odsávačov párov, ktoré fungujú s touto funkciou, nájdete na našej spotrebitelskej webovej stránke. Odsávače párov od spoločnosti AEG, ktoré pracujú s touto funkciou, musia mať symbol

## **8. OŠETROVANIE A ČISTENIE**



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### **8.1 Všeobecné informácie**

- Varný panel po každom použití očistite.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.
- Škrabance a tmavé škvry na povrchu neovplyvňujú to, ako varný panel funguje.
- Používajte špeciálny čistiaci prostriedok vhodný na povrch varného panela.
- Vždy používajte škrabku odporúčanú na varné panely so skleneným povrhom. Škrabku používajte len ako ďalší nástroj na čistenie skla po štandardnom postupe čistenia.



### **VAROVANIE!**

Na čistenie skleneného povrchu nepoužívajte nože ani žiadne iné ostré kovové nástroje.

#### **8.2 Čistenie varného panela**

- **Okamžite odstráňte:** roztavený plast, plastovú fóliu, soľ, cukor a potraviny s cukrom, inak môžu nečistoty poškodiť varný panel. Dávajte pozor, aby ste sa

nepopálili. Špeciálnu škrabku priložte na sklenený povrch tak, aby bola naklonená v ostrom uhle, a čepeľ posúvajte po povrchu.

- **Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** škvry od vodného kameňa a vody, tukové škvry, lesklé kovové sfarbenie. Varný panel vyčistite vlhkou handričkou a neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po vyčistení varný panel utrite dosucha mäkkou handričkou.
- **Odstráňte lesklé kovové sfarbenie:** použite roztok vody s octom a vyčistite sklenený povrch handričkou.

#### **8.3 Ako čistiť Teplotná sonda**

- Pred prvým použitím Teplotná sonda vyčistite.
- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Sondu Teplotná sonda neumývajte v umývačke.
- Silikónová rukoväť sa môže sfarbiť. Na účinnosť Teplotná sonda to nemá žiadny vplyv.

## 9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 9.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Náprava
Varný panel sa nedá zapnúť ani používať.	Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.	Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania. Pozrite si schému pripojenia.
	Je vypálená poistka.	Uistite sa, že porucha spôsobila poistku. Ak sa poistka vypálí opakované, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Nastavenie ohrevu ste nenastavili na 60 sekúnd.	Znova aktivujte varný panel a do 60 sekúnd nastavte varný stupeň.
	Súčasne ste sa dotkli 2 alebo viacerých senzorových polí.	Dotýkajte sa iba jedného senzorového pola.
	Pozastavenie je zapnuté.	Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Displej nereaguje na dotyk.	Časť displeja je zakrytá alebo sú hrnce umiestnené príliš blízko displeja. Na displeji je kvapalina alebo predmet.	Odstráňte predmety. Premiestnite hrnce mimo displeja. Displej vycistite, počkajte, kým spotrebič nevychladne. Odpojte varný panel od elektrickej siete. Po 1 minúte opäť pripojte varný panel.
Zaznie zvukový signál a varný panel sa vypne. Zaznie zvukový signál, keď je varný panel vypnutý.	Umiestnili ste niečo na jedno alebo viaceré senzorové polia.	Odstráňte daný predmet zo senzorových polí.
Varný panel sa vypne.	Umiestnili ste niečo na senzorové pole ①.	Odstráňte daný predmet zo senzorového pola.
Ukazovateľ zvyškového tepla sa nerozsvieti.	Zóna ešte nie je horúca, pretože bola zapnutá iba krátky čas, alebo je poškodený senzor pod povrchom varného panela.	Ak bola zóna zapnutá dostatočne dlho, aby sa zohriala, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Po zapnutí automatických programov (Pokrmy alebo FUNKCIE) sa varný panel začne ohrievať, zastaví sa a potom sa znova spustí.	Toto je bezpečnostná kontrola na kontrolu, že je Teplotná sonda v hrnci, pre ktorý boli aktivované automatické programy (Pokrmy alebo FUNKCIE).	Ide o normálny proces, nie je to porucha.
Nemôžete zapnúť najvyšší varný stupeň.	Iná zóna je už nastavená na najvyšší varný stupeň.	Najprv znížte výkon na inej zóne.

Problém	Možná príčina	Náprava
	Úroveň FlexPower je príliš nízka.	Zmeňte maximálny výkon v časti Ponuka. Informácie nájdete v časti Pred prvým použitím.
Senzorové polia sa zahrievajú.	Kuchynský riad je príliš veľký alebo ho umiestňujete blízko k ovládacím prvkom.	Ak je to možné, preložte veľký riad na zadné zóny.
Teplotná sonda nereaguje alebo displej zobrazuje, že Teplotná sonda sa nenašla.	Teplotná sonda je vybitá alebo nie je nastavené Bluetooth.	Nabite Teplotnú sondu. Pripojte Teplotnú sonda k varnému panelu pomocou Bluetooth. Pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“.
Display ukazuje, že teplota vody je vyššia ako 100 °C.	Teplotná sonda nie je nakalibrovaná alebo je nakalibrovaná nesprávne.	Nakalibrujte zariadenie Teplotná sonda znova. Pozrite si časť „Párovanie a kalibrácia Teplotná sonda“.
	Do vody ste dali príliš veľa soli.	Vriacu vodu nesoľte.
	Nejaké spotrebiče pracujú na rovnakej frekvencii a rušia spojenie.	Odstráňte spotrebiče, ktoré by mohli rušiť spojenie. Pozrite si časť „Technické údaje“.
Jedlo má inú než očakávanú teplotu.	Teplotná sonda je vložená nesprávne.	Uistite sa, že je merací bod umiestnený v najhrubšej časti pokrmu. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Červená kontrolka na Teplotná sonda bliká.	Teplotná sonda je vybitá alebo poškodená.	Nabite Teplotnú sondu. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Varný panel zaznamená výrazné teplotné skoky.	Počas varenia ste pridali ste vodu alebo vymenili hrniec.	Počas varenia s funkciou nepridávajte vodu a nevymieňajte hrniec.
	Teplo v hrnci nie je rovnomerne rozložené, predovšetkým pri hustých tekutých pokrmoch.	Pokrmy často miešajte.
Hrnec sa príliš zohreje alebo pokrm sa uvarí príliš rýchlo.	Použili ste príliš malý hrniec.	Použite hrniec s veľkosťou zodpovedajúcou varnej zóne. Pozrite si časť „Technické údaje“.
Funkciu nie je možné zapnúť.	Na varnej zóne je spustená iná funkcia, ktorá zabraňuje zapnutiu.	Skôr než zapnete jednu funkciu, vypnite predchádzajúcu.
Automatické programy (Pokrmy alebo FUNKCIE) alebo SousVide sa zastavia.	Na začiatku varenia je teplota kvapaliny v hrnci vyššia ako 40 °C. Použitý kuchynský riad je horúci.	Používajte iba studené kvapaliny. Kuchynský riad nepredhrievajte.
Hob²Hood nefunguje.	Zakryli ste ovládací panel.	Odstráňte daný predmet z ovládcieho panela.
Nezobrazuje sa obrazovka funkcie Hob²Hood.	Funkcia Hob²Hood je vypnutá v nastaveniach.	Prejdite na položky Nastavenia/ Hob²Hood a funkciu aktivujte.
Hob²Hood je v prevádzke, ale je zapnuté len osvetlenie.	Aktivovali ste režim 1.	Zmeňte režim na režim 1 – režim 6 alebo počkajte na spustenie automatického režimu.

Problém	Možná príčina	Náprava
Hob²Hood v prevádzke sú režimy 1 – 6, ale osvetlenie je vypnuté.	Môže ísiť o problém so žiarovkou.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Pri dotyku senzorových polí neza-znejú žiadne zvuky.	Zvuky sú vypnuté.	Zapnite zvuky. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Je nastavený nesprávny jazyk.	Omylom ste zmenili jazyk.	Podľa pokynov v časti Každodenné používanie, Jazyk zmeňte nesprávny jazyk.
Varná zóna sa vypne.	Automatické vypínanie deaktivuje varnú zónu.	Deaktivujte varný panel a znova ho aktivujte. Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Na displeji sa zobrazí hlásenie  a číslo.	Blokovanie je zapnuté.	Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Zobrazia sa E - U - O.	Detská poistka je zapnuté.	Pozrite si časť „Každodenné používanie“.
Pruh úrovne výkonu bliká.	Na zóne nie je žiaden kuchynský riad.	Položte na zónu kuchynský riad.
	Kuchynský riad je nevhodný.	Použite vhodný kuchynský riad. Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“.
 sa rozsvieti.	Dno riadu má pre danú zónu príliš malý priemer.	Použite riad so správnymi rozmermi. Pozrite si časť „Technické údaje“.
 sa rozsvieti.	Snímač teploty zóny zistí príliš vysokú alebo príliš nízkú teplotu.	Varnú zónu nechajte vychladnúť alebo vzýšte okolitú teplotu nad 15 °C. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
 sa rozsvieti.	Chladiaci ventilátor je zablokovaný.	Uistite sa, že ventilátor nič neblokuje. Ak ventilátor nič neblokuje a problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
Znie neprerušované pípanie.	Elektrické pripojenie je nesprávne.	Odpojte varný panel od elektrickej siete. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby skontroloval inštalačiu.
Kuchynský riad sa zohrieva dlhšie než 5 minút.	Dno kuchynského riadu nie je kompatibilné s indukciou.	Použite kuchynský riad s vhodným dnom (plochým, magnetickým). Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“.
Zohrievanie trvá dlho.	Kuchynský riad je príliš malý a absorbuje iba časť ohrevného výkonu, ktorý vytvára varná zóna.	Na optimálnu distribúciu tepla použite kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. s maximálnym rozmerom priemeru kuchynského riadu uvedenou v časti „Technické údaje“ > „Specifikácia varných zón“).

Problém	Možná príčina	Náprava
Varný panel sa nemôže pripojiť k bezdrôtovej sieti.	Smerovač blokuje nových účastníkov v sieti WLAN.	Uistite sa, že smerovač povolí nových účastníkov. V prípade potreby smerovač reštartujte.
	Bezdrôtové pripojenie vo varnom paneli nie je aktivované.	Aktivujte WiFi. Prečítajte si časť „Pred prvým použitím“ – Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii.
	Frekvencia smerovača je nastavená na 5 GHz.	Zmeňte nastavenia smerovača na 2,4 GHz alebo 2,4+5 GHz. Ak smerovač podporuje iba frekvenciu 5 GHz, varný panel sa nedá pripojiť.
	Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá.	Premiestnite smerovač bližšie k varnému panelu. V prípade potreby použite opakovač WiFi na zosilnenie signálu.
Varný panel sa nedá nájsť v zozname sietí WLAN v nastaveniach aplikácie.	Varný panel už je pripojený k sieti, ale nemusí byť viditeľný.	Odpojte varný panel od siete. Prečítajte si časť „Pred prvým použitím“ – Bezdrôtové pripojenie/pripojenie k aplikácii.
Vyšší varný stupeň nie je k dispozícii.	Riadenie výkonu pracuje a znižuje maximálny výkon.	Informácie nájdete v časti Každodenné používanie, Riadenie výkonu.
Funkcia Varenie sa nespustí.	Laserová značka na hrote Teplotná sonda nie je úplne ponorená v tekutine. Voda je príliš teplá. Teplotná sonda nie je nabítá.	Do hrnca pridajte viac vody. Používajte vodu izbovej teploty. Pred spustením procesu varenia nabite Teplotná sonda.
Funkcia Varenie nefunguje správne.	Odčítaná teplota je nepresná, pretože Teplotná sonda nie je skalibrovaná.	Pred prvým procesom varenia skalibrujte Teplotná sonda.
Zohrievanie s funkciou Vyprážanie na panvici trvá dlho.	Kuchynský riad je príliš malý, príliš ďažký alebo má nerovné dno.	Informácie nájdete v časti Rady a tipy.

## 9.2 Ak nenájdete riešenie...

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Uvedťte údaje z typového štítku. Uistite sa, že ste varný panel používali správne. V opačnom

priípade nebude servisný zásah servisného technika alebo predajcu bezplatný, a to ani počas záručnej doby. Informácie o záručnej dobe a autorizovaných servisných strediskách sú uvedené v záručnej brožúre.

## 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

### 10.1 Typový štítok

Model TH85IM30FB:  
Typ 62 D5A 01 EA  
Indukcia 7.35 kW  
Sér. č. ....

Č. výrobku (PNC) 949 598 455 00  
220 - 240 V/400 V 2N, 50 Hz  
Vyrobené v: Nemecko  
7.35 kW

## 10.2 Pripojenie WiFi

Frekvencia WiFi	2400 - 2483,5 MHz	EIRP max	20 dBm / 100 mW
-----------------	-------------------	----------	-----------------

## 10.3 Špecifikácia varných zón

Varná zóna	Nominálny výkon (max. varný stu- peň) [W]	Boost [W]	Boost maximál- ne trvanie [min]	Priemer kuchyn- ského riadu [mm]
Ľavý predný	2300	3200	10	125 - 210
Ľavý zadný	2300	3200	10	125 - 210
Stredný zadný	2300	3200	10	125 - 210
Pravý predný	2300	3200	10	125 - 210
Pravý zadný	2300	3200	10	125 - 210

Výkon varných zón sa v malom rozsahu môže lísiť od údajov uvedených v tabuľke. Mení sa na základe materiálu a rozmerov kuchynského riadu.

Za účelom optimálneho prenosu tepla a výsledkov varenia používajte kuchynský riad s priemerom dna podobným veľkosti varnej zóny (t. j. rozmer maximálneho priemera dna kuchynského riadu ako uvedené v tabuľke). Nepoužívajte väčší kuchynský riad ako je priemer varnej zóny.

## 10.4 Technické údaje zariadenia

### Teplotná sonda

Teplotná sonda je schválená na použitie v kontakte s potravinami.

Pracovná frekvencia	2400 - 2483,5 MHz
Maximálny vysielací výkon	7 dBm
Teplotný rozsah	0 - 200°C
Merací cyklus	2 seconds

## 11. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

### 11.1 informácie o výrobku v súlade s nariadením EÚ o ekodizajne

Identifikácia modelu	TH85IM30FB
Typ varného panelu	Vstavaný varný panel
Počet varných zón	5
Technológia ohrevu	Indukcia

Priemer kruhových varných zón (Ø)	Ľavý predný Ľavý zadný Stredný zadný Pravý predný Pravý zadný	21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm 21.0 cm
Spotreba energie na varnú zónu (EC electric cooking)	Ľavý predný Ľavý zadný Stredný zadný Pravý predný Pravý zadný	180.8 Wh/kg 175.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg 189.4 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Spotreba energie na varný panel (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 2: Varné panely – metódy merania výkonu.

## 11.2 úspora energie

Pri každodenom varení môžete ušetriť energiu, ak budete postupovať podľa nižšie uvedených rád.

- Keď zohrievate vodu, použite len také množstvo, aké potrebujete.
- Na riad podľa možnosti vždy položte pokrievku.
- Kuchynský riad položte priamo do stredu varnej zóny.
- Zvyškové teplo využite na udržiavanie teploty jedla alebo na jeho roztopenie.

## 11.3 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu

Spotreba energie v režime Vypnuté	0.5 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	2.0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	2 min

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v kapitole „Pred prvým použitím“.

## 12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

**Ласкаво просимо до AEG! Дякуємо, що обрали наш прилад.**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	412
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	415
3. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	418
4. ОПИС ВИРОБУ.....	420
5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	422
6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	424
7. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	435
8. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	436
9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	437
10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	442
11. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ.....	442
12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	443

## 1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

### 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечної користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати

поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.

- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися із цим приладом і мобільними пристроями зі спеціалізованою програмою.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

## 1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Готування без нагляду на варильній поверхні з використанням жиру чи олії може спричинити пожежу.
- Дим є ознакою перегрівання. Ніколи не використовуйте воду для гасіння вогню під час готовання. Вимкніть прилад і накрийте полум'я, наприклад, протипожежним покривалом або кришкою.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад не повинен бути підключеним через зовнішній перемикач, наприклад таймер, або підключений до мережі, що регулярно вимикається та вимикається службовим пристроєм.
- **ОБЕРЕЖНО:** Необхідно контролювати процес готовування (навіть при автоматичних функціях готовування). Необхідно безперервно стежити за короткотривалим процесом готовування.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Небезпека займання: Не зберігайте речі на поверхнях для готовування.
- Не можна класти на прилад металеві предмети, наприклад, ножі, виделки, ложки та кришки, оскільки вони можуть нагрітися.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію.
- Не використовуйте пароочищувачі та водяні розпилювачі для очищення приладу.
- Після користування елементом варильної поверхні вимкніть його за допомогою відповідної ручки. Не покладайтесь на детектор деко.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо поверхня трісне, вимкніть прилад, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом. Якщо прилад підключено до мережі живлення безпосередньо через розподільну коробку, вийміть запобіжник, щоб відключити прилад від джерела живлення. У будь-якому випадку, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Задля уникнення небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю його заміну має здійснювати виробник, представник авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Використовуйте лише запобіжники варильної поверхні, розроблені виробником пристрою для приготування, визнані придатними до використання відповідно до інструкцій із експлуатації від виробника

або вбудовані у пристрій. Використання неналежжих запобіжників може призвести до нещасних випадків.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Встановлювати цей пристрій повинен лише кваліфікований фахівець.

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження пристрію.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте її не використовуйте пошкоджений пристрій.
- Дотримуйтесь інструкції зі встановлення, що постачаються разом із пристрієм.
- Дотримуйтесь вимог щодо мінімальної відстані до інших пристріїв чи предметів.
- Будьте обережні під час переміщення пристрію, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Захистіть зрізані сторони камери за допомогою ущільнювального матеріалу, щоб запобігти проникненню вологи, яка викликає набухання.
- Захистіть дно пристрію від пари та вологи.
- Не встановлюйте пристрій біля дверей або під вікном. Це допоможе запобігти падінню гарячого посуду з пристрію під час вічинення дверей чи вікна.
- На дні кожного пристрію знаходяться охолоджувальні вентилятори.
- Якщо пристрій встановлено над шухлядою, дотримуйтесь вказаних нижче правил.
  - Не зберігайте невеликі шматки або аркуші паперу, які можуть потрапити всередину, оскільки вони можуть пошкодити охолоджувальні вентилятори або негативного впливу на систему охолодження.

- Слідкуйте за тим, щоб між дном пристрію та речами, що зберігаються в шухляді, залишалося щонайменше 2 см.

- Зніміть розділювальні панелі, встановлені в шафі під пристрієм.

### 2.2 Під'єднання до електромережі

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик зайнання та ураження електричним струмом.

- Усі електричні з'єднання мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- пристрій повинен бути заземлений.
- Перш ніж виконувати будь-які операції, переконайтесь, що пристрій від'єднано від електромережі.
- Переконайтесь в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електророзживлення від мережі.
- Переконайтесь, що пристрій установлено правильно. Незакріплений або невідповідний кабель живлення або штепсель (якщо є) можуть призвести до нагрівання роз'ємів.
- Використовуйте відповідний кабель живлення.
- Не допускайте заплутування кабелю живлення.
- Переконайтесь, що встановлено захист від ураження електричним струмом.
- Використовуйте на кабелі кабельний затискач.
- Під час підключення пристрію до розетки переконайтесь, що кабель живлення або штепсель (якщо є) не торкаються гарячого пристрію або посуду.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжуваči.
- Стежте за тим, щоби не пошкодити штепсельну вилку (якщо є) або кабель живлення. Для заміни пошкодженого

- кабелю треба звернутися до нашого авторизованого сервісного центру або до електрика.
- Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтесь, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена.
- Не тягніть за кabel живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Використовуйте лише належні ізоляючі пристрої, а саме: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники слід викрутити з патрона), реле захисту від замикання на землю та контактори.
- Електрообладнання має бути оснащеним ізоляючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Зазор між контактами ізоляючого пристрою має становити не менше 3 мм.
- Якщо на екрані з'являється код Е3, негайно від'єднайте варильну поверхню та перевірте правильність підключення до електромережі та напруги в мережі.

## 2.3 Користування

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків і ураження електричним струмом.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Перед першим використанням зніміть всю упаковку, маркування та захисну плівку (якщо застосовано).
- Переконайтесь в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Вимикайте зону готовування після кожного використання.

- Не кладіть столові прибори або кришки каструль на конфорки. Вони можуть нагрітися.
- Не працуйте з приладом, якщо ваші руки мокрі або якщо він контактує з водою.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню або як поверхню для зберігання речей.
- Якщо на поверхні приладу з'явилася тріщини, негайно від'єднайте його від електромережі. Це дозволить запобігти враженню електричним струмом.
- Користувачі з кардіостимуляторами мають дотримуватися мінімальної відстані 30 см від індукційних зон приготування під час роботи приладу.
- Коли ви кладете продукти в гарячу олію, вона може брызгати.
- Не використовуйте алюмінієву фольгу або інші матеріали між варильною поверхнею та посудом, якщо інше не вказано виробником цього приладу.
- Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані виробником для цього приладу.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека пожежі та вибуху.

- При нагріванні жирів і олії можливе вивільнення легкозаймистих парів. Готовуючи з використанням жирів та олії, тримайте їх острівно від відкритого вогню або гарячих предметів.
- У результаті вивільнення парів при нагріванні жирів та олії до дуже високої температури можливе їх самозаймання.
- Повторне використання олії, що містить залишки їжі, може спричинити пожежу за температури нижче тієї, при якій ця олія застосовувалася при першому приготуванні їжі.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із міном або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик пошкодження приладу.

- Не тримайте гарячий посуд на панелі керування, щоб уникнути ризику отримання опіків.

- Не кладіть кришку гарячої каструлі на скляну варильну поверхню.
- Не допускайте, щоб посуд грівся, коли в ньому немає рідини.
- Будьте обережні, щоб не допускати падіння предметів чи посуду на прилад. Поверхня може бути пошкоджена.
- Не вмикайте зони варіння, якщо посуд порожній або відсутній.
- Кухонний посуд із чавуну або з пошкодженням дном може подряпини скло/склокераміку. Завжди піднімайте ці предмети, коли потрібно їх перемістити на варильній поверхні.

## 2.4 Термощуп



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека травмування та опіків.

- Користуйтесь Термощупом за призначенням. Не використовуйте його, щоб щось відкрити чи підняти.
- Використовуйте тільки Термощуп, рекомендованій для варильної поверхні, і тільки один.
- Не використовуйте у випадку неналежного функціонування чи пошкодження.
- Не використовуйте Термощуп в духовій шафі чи мікрохвильовій печі.
- Переконайтесь, що Термощуп завжди знаходитьться всередині продукту чи рідини до позначки мінімального рівня.
- Очищуйте Термощуп до та після кожного використання. Будьте обережні, кінчик Термощупа гострий.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте будь-які абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети. Не мийте Термощуп у посудомийні машині. Силіконова ручка може втратити забарвлення, що жодним чином не впливає на роботу Термощупа.
- Використовуйте оригінальну упаковку для зберігання та заряджання Термощупа.
- Перш ніж помістити Термощуп у зарядний пристрій, переконайтесь, що він прохолодний, чистий і сухий.

- Зберігайте Термощуп у безпечному, сухому, недоступному для дітей місці.

## 2.5 Догляд та очищення

- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Перед чищенням вимкніть прилад і дайте йому охолонути.
- Очистіть прилад за допомогою вологої м'якої ганчірки. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, абразивні серветки для очищення, розчинники або металеві предмети, якщо не вказано інше.

## 2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначенні для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначенні для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначенні для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

## 2.7 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування або задушення.

- По інформацію з належної утилізації приладу звертайтеся до місцевих органів влади.
- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні

### 3. ВСТАНОВЛЕННЯ

#### ! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо  
техніки безпеки.

#### 3.1 Перед встановленням

Перш ніж встановлювати варильну поверхню, запишіть наступну інформацію з таблиці з технічними даними. Ця таблиця розташована внизу варильної поверхні.

Серійний номер .....

#### 3.2 Будовані варильні поверхні

Експлуатувати будовані варильні поверхні можна лише після правильного будування у шафки та робочі поверхні, які підходять для цього і відповідають нормам.

#### 3.3 З'єднувальний кабель

- Варильну поверхню оснащено з'єднувальним кабелем .
- Щоб замінити пошкоджений кабель живлення, використовуйте кабель типу: H05V2V2-F, який здатен витримувати температуру 90 °C чи вище. Один дріт повинен мати мінімальний поперечний переріз відповідно до таблиці нижче.

Зверніться до місцевого сервісного

центрю. З'єднувальний кабель має замінюватися лише кваліфікованим електриком.

#### ! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Усі підключення до електромережі має виконувати кваліфікований електрик.

#### ! УВАГА

З'єднання через з'єднувальні штепселя заборонено.

#### ! УВАГА

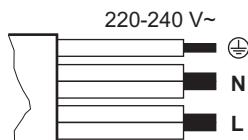
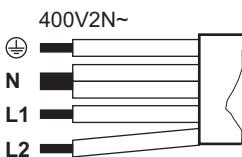
Не просвердлюйте та не припаюйте кінці дротів. Це заборонено.

#### ! УВАГА

Не підключайте кабель без кінцевої кабельної муфти.

#### Однофазне підключення

- Зніміть кінцеву кабельну муфту з чорного й коричневого дротів.
- Зніміть частину ізоляцію з кінців коричневого та чорного кабелів.
- З'єднайте кінці чорного та коричневого кабелів.
- Установіть нову кінцеву муфту дроту на спільній кінці дроту (потрібен спеціальний інструмент).



**Двофазне підключення: 400 В2N~**

**5 × 1,5 мм² або 4 × 2,5 мм²**



Зелений — жовтий

N

Синій і синій

L1

Чорний

L2

Коричневий

**Однофазне підключення: 220 - 240 В~**

**5 × 1,5 мм² або 3 × 4 мм²**



Зелений — жовтий

N

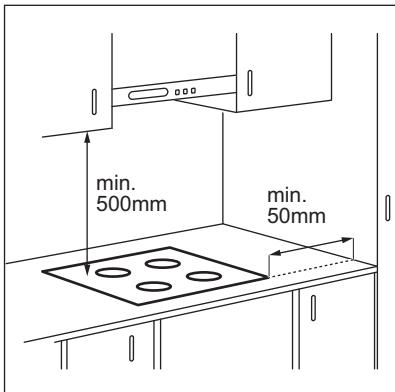
Синій і синій

L

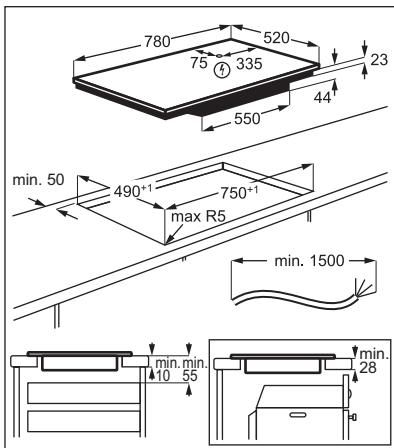
Чорний і коричневий

### 3.4 Збирання

Якщо варильна поверхня встановлюється під витяжкою, див. інструкції з монтажу витяжки, щоб дізнатися мінімальну відстань між пристроями.



Якщо пристрій встановлено над шухлядою, вентиляція варильної поверхні під час процесу готування може нагрівати речі, що зберігаються в шухляді.



Знайдіть відео «Як встановити індукційну варильною поверхню AEG — Встановлення робочої поверхні», шляхом введення повної назви, зазначененої на малюнку нижче.



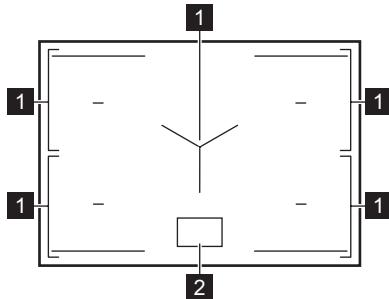
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG  
Induction Hob - Worktop installation



## 4. ОПИС ВИРОБУ

### 4.1 Оснащення варильної поверхні



1 Індукційна зона нагрівання

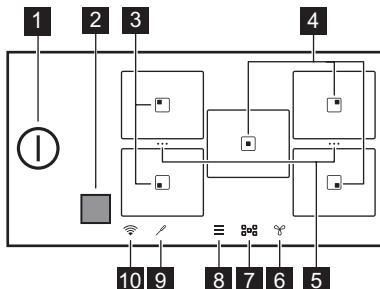
2 Панель керування



Детальна інформація про розміри зон нагрівання наведена в розділі «Технічні дані».

### 4.2 Структура панелі керування

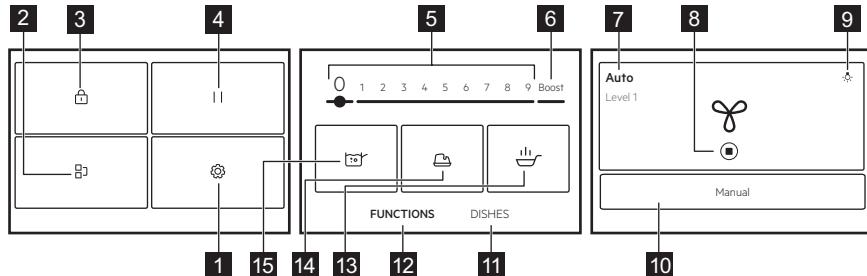
#### Основний вид



Символ	Опис
1	Увімкнення та вимкнення варильної поверхні.
2	Вікно для інфрачервоного сигналу Hob²Hood. Не накривайте його.
3	Зона з функціями Смаження та Варіння.
4	Зона з функцією Варіння.
5	Значок для швидкого доступу до Bridge. Для об'єднання двох бічних зон нагрівання для створення однієї зони нагрівання або розділення об'єднаних зон.
6	Встановлення функцій витяжки.
7	Відкриття огляду зони.

Символ	Опис
8	Для відкриття Меню.
9	Індикатор Термощуп.
10	Індикатор WiFi.

### Розгорнутий вигляд



Перелік функцій може відрізнятися залежно від версії програмного забезпечення.

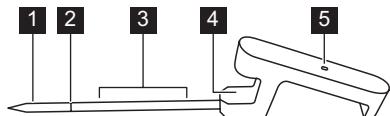
Символ	Опис
1	Налаштування. Для відкриття налаштувань варильної поверхні.
2	Bridge. Поєднання двох зон готування, щоби вони працювали, як одна.
3	Блокування. Блокування / розблокування панелі керування.
4	Pause. Установлення для всіх зон готування, які працюють, режиму найнижчої температури.
5	1 - 9 Установлення ступеня нагрівання.
6	Boost Увімкнути максимальний ступінь нагрівання.
7	Ручне налаштування / Auto Для відображення поточного налаштування вентилятора витяжки.
8	■ Для зупинки / повторного запуску витяжки.
9	● Для увімкнення або вимкнення підсвітки витяжки.
10	Ручне налаштування / Auto Для переходу в ручний або автоматичний режим роботи витяжки.
11	Страви Вибір попередньо встановлених автоматичних програм для різних типів страв.
12	ФУНКЦІЇ Вибір автоматичних програм для різних методів готування.

Символ	Опис
13	Смаження. Смаження різних видів продуктів з автоматичним контролем рівня нагрівання.
14	Плавлення. Для розтоплювання різних продуктів, наприклад шоколаду або масла.
15	Варіння. Для автоматичного регулювання температури води, щоб вона не википіла після досягнення точки кипіння.

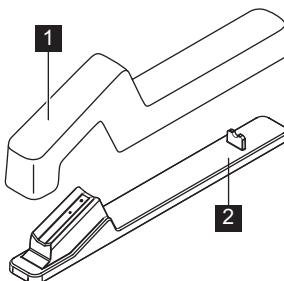
### Навігація по дисплею

Символ	Опис
OK	Підтвердження вибору або налаштування.
X	Закриття спливаючого вікна.
↖↖	Для згортання / розгортання інструкцій на дисплеї.
-toggle	Увімкнення / вимкнення опції.
⟨⟩	Для повернення / переходу вперед на один рівень в Меню.

### 4.3 Термощуп



- 1 Точка вимірювання
- 2 Позначка мінімального рівня
- 3 Рекомендований діапазон занурення (для рідин)
- 4 Гачок для розміщення Термощуп на краю посуду
- 5 Контрольний індикатор



- 1 Кришка
- 2 Зарядна станція

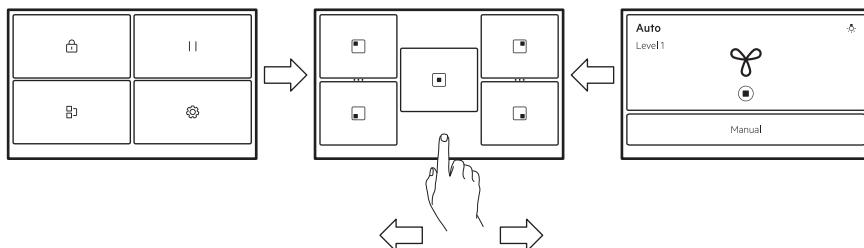
## 5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 5.1 Навігація по дисплею



Для навігації між екранами торкніться символів у нижній частині дисплея. Також можна провести пальцем вліво, щоб керувати налаштуваннями для Hob²Hood, або вправо, щоб відкрити Меню.



Якщо дисплей не реагує негайно, переконайтесь, що ви торкаєтесь центра обраного символу / опції або спробуйте натиснути трохи довше.

## 5.2 Перше підключення до електромережі

Після підключення варильної поверхні до електромережі необхідно налаштувати Мова, Яскравість, Гучність і Сигнали кнопок управління.

Ви можете змінити налаштування в Меню > Налаштування > Установка. Див. розділ «Щоденне користування».

## 5.3 FlexPower

FlexPower визначає загальну потужність варильної поверхні, яка відповідає обмеженням запобіжників у будинку.

Спочатку прилад працює на найвищому можливому рівні потужності. Максимальну потужність можна змінити, якщо установка не підтримує повну потужність.



Якщо рівень потужності менше 2000 Вт, жодні автоматичні програми неможливо увімкнути (Страви або ФУНКЦІЇ).

1. вимкніть варильну поверхню;
2. Переконайтесь, що всі зони нагрівання вимкнені.
3. Торкніться на дисплеї, щоб відкрити Меню.

4. Виберіть Налаштування > Установка > FlexPower та виберіть відповідний рівень потужності.
5. Торкніться або . Дотримуйтесь інструкцій на дисплеї, щоб підтвердити свій вибір.



### УВАГА

Переконайтесь в тому, що вибрана потужність відповідає потужності встановлених запобіжників.

## 5.4 Бездротове підключення / Підключення до додатка

Щоб користуватися додатком, варильну поверхню необхідно підключити до бездротової мережі. WiFi увімкнено за замовчуванням.

1. Торкніться
2. Виберіть Налаштування > З'єднання > WiFi.
3. Торкніться повзунка , щоб увімкнути WiFi.

Тепер варильна поверхня може бути підключена до бездротової мережі та додатка.

4. Торкніться ПІДКЛЮЧЕННЯ
5. Завантажте додаток. Відскануйте QR-код, розташований на звороті інструкції

- з експлуатації, або завантажте додаток безпосередньо з магазину додатків.
6. Відкрийте додаток та зареєструйтесь, щоб отримати обліковий запис.
  7. Додайте новий прилад.
  8. Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб завершити процес підключення.

Зміна / деактивація підключення до мережі

Щоб від'єднати варильну поверхню від домашньої мережі, виконайте такі дії:

1. Торкніться 
2. Виберіть Налаштування > З'єднання > WiFi:
  - Щоб відключитися від бездротової мережі, торкніться ВІДКЛЮЧЕННЯ.
  - Щоб вимкнути WiFi, торкніться повзунка .

Для підключення варильної поверхні до нової бездротової мережі див. розділ «Бездротове підключення / Підключення до додатка» вище.

## 5.5 Поєднання та калібрування

### Термощуп

При доставці ваша варильна поверхня не поєднана з Термощупом. Поєднайте його перед першим використанням або при заміні на новий.

Для гарантії точності температур завжди калібруйте Термощуп після поєднання.

1. Торкніться 
2. Виберіть Налаштування > З'єднання > Bluetooth.
3. Торкніться повзунка , щоб увімкнути Bluetooth.

Варильна поверхня автоматично знаходить доступні аксесуари. Якщо ваш

Термощуп не відображається в списку, переконайтесь, що він заряджений. Потім струсніть його або двічі торкніться, доки індикатор не почне блимати.

4. Виберіть Термощуп зі списку та дотримуйтесь інструкцій на дисплей, щоб завершити процес поєднання.

Після поєднання на дисплеї автоматично відображається екран калібрування.

5. Торкніться START і дотримуйтесь інструкцій на дисплеї, щоб завершити процес калібрування.

Якщо ви не відкалібрите Термощуп на цьому етапі, це можна буде зробити пізніше. Введіть налаштування Bluetooth ще раз і виберіть свій Термощуп, щоб продовжити налаштування.

Для використання всіх функцій Термощуп спочатку відкалібруйте його.

### Скидання налаштувань / видалення Термощуп

У будь-який момент можна скинути налаштування Термощуп або від'єднати його від варильної поверхні.

1. Торкніться 
2. Виберіть Налаштування > З'єднання > Bluetooth.

На дисплеї відображається підключений Термощуп.

3. Торкніться Термощуп.
  - Щоб знову відкалібрувати Термощуп, торкніться СКИНУТИ.
  - Щоб від'єднати Термощуп від варильної поверхні, торкніться .

Щоб знову з'єднати Термощуп або додати новий, зверніться до розділу «Поєднання та калібрування Термощуп».

## 6. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Увімкнення та вимкнення

Торкніться і утримуйте  впродовж 1 секунди, щоб увімкнути або вимкнути варильну поверхню.

## 6.2 Автоматичне вимикання

**Функція автоматично вимикає варильну поверхню у разі, якщо:**

- усі зони нагрівання вимкнені;
- ви не встановлюєте ступінь нагрівання після увімкнення варильної поверхні.
- ви вилили або поклали щось на панель керування більш, ніж на 10 секунд (каструлю, ганчірку тощо). Лунає звуковий сигнал, і варильна поверхня вимикається. Зніміть предмет або очистьте панель керування.
- варильна поверхня занадто нагрілася (наприклад, це може статися після википання усієї води в каструлі). Зачекайте, доки зона нагрівання охолоне, перш ніж знову використовувати варильну поверхню.
- використовується непідходящий посуд або на даній зоні нагрівання немає посуду. Індукційна зона нагрівання автоматично вимикається через 50 секунд.
- Ви не вимикаєте зону нагрівання й не змінюєте ступінь нагрівання. Через певний час з'являється повідомлення, і варильна поверхня вимикається.

**Співвідношення між ступенем нагрівання та часом, після якого варильна поверхня вимикається:**

Ступені нагріву	Варильна поверхня вимикається через
1 - 2	6 годин
3 - 5	5 годин
6	4 години
7 - 9	1,5 години



При використанні Смаження варильна поверхня вимикається через 1,5 години. Для Плавлення варильна поверхня вимикається через 6 годин.

## 6.3 Виявлення посуду

Ця функція визначає, чи були каструлі розміщені на зонах нагрівання, і вимикає зони нагрівання, якщо посуд більше не можна виявити.

- Якщо спочатку поставити посуд на зону нагрівання, а потім увімкнути варильну поверхню, на огляді відповідної зони нагрівання з'явиться сіра смуга.
- Смуга не з'явиться, якщо на зоні нагрівання немає посуду або його неможливо виявити через неправильне розміщення або непридатний матеріал.
- Якщо ви тимчасово приберете посуд з увімкненої зони готовування, індикатори над відповідною зонкою готовування почнуть блимати. Якщо ви не поставите посуд назад на активовану зону готовування протягом 120 секунд, зона готовування автоматично вимкнеться. Щоб відновити готовування, не забудьте знову поставити посуд на зону готовування до закінчення зазначеного часу.

## 6.4 Користування зонами готовування

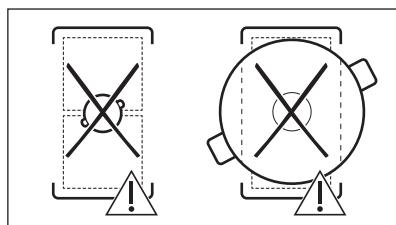
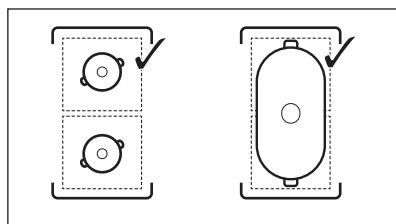
Індукційні зони нагрівання автоматично пристосовуються до розмірів дна посуду.



Для оптимальної передачі тепла використовуйте посуд із діаметром дна, подібним до розміру зони нагрівання (див. максимальні значення діаметра посуду в розділі «Технічні дані» > «Специфікація зон нагрівання»). Переконайтесь, що ваш посуд підходить для індукційних варильних поверхонь. Для додаткової інформації щодо типів посуду див. «Поради і рекомендації».

Щоб увімкнути зону нагрівання, поставте посуд у центр зони нагрівання та торкніться відповідного символу зони нагрівання. На дисплеї з'являються доступні програми. Встановіть рівень нагрівання або виберіть одну з автоматичних функцій. Щоб повернутися до головного виду, торкніться X у верхньому правому куті.

За допомогою функції Bridge можна готувати у великому посуді, розміщенному на двох зонах нагрівання одночасно.

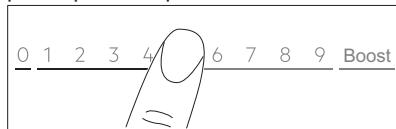


Коли активні інші зони підігріву, рівень нагрівання для зони, яку ви бажаєте використовувати, може бути обмежений. Див. розділ «Управління потужністю».

## 6.5 Ступені нагріву

1. Ввімкніть варильну поверхню.
2. Поставте посуд на обрану зону нагрівання та торкніться відповідного символу зони нагрівання.
3. Торкніться або проведіть пальцем для встановлення рівня нагрівання.

Символи рівня потужності 1-9 збільшуються, а панель нижче стає червоною, вказуючи поточне налаштування потужності. Коли вибрано рівень потужності, екран змінюється на розширений екран.



Ви також можете змінити налаштування нагрівання на екрані огляду зони. Щоб перейти до екрана огляду зони, торкніться центру розширеного екрана. Щоб змінити рівень нагрівання, торкніться — або +. Щоб відкрити розширений екран, торкніться рівня потужності.

## 6.6 Boost

Ця функція забезпечує індукційні зони нагрівання додатковою потужністю. Функцію можна увімкнути для зони нагрівання лише на обмежений час. Після цього зона нагрівання автоматично повертається до найвищого ступеня нагрівання.

1. Виберіть зону готовування.
2. Щоб увімкнути цю функцію, торкніться Boost.

Функція вимикається автоматично. Щоб вимкнути функцію вручну, оберіть зону та змініть її рівень нагрівання на 0.



Boost не працює, коли:

- працює Bridge;
- потужність протягом однієї фази є недостатньою (див. розділ «Управління потужністю»).



Щоб дізнатися максимальні значення тривалості, див. розділ «Технічні дані».

## 6.7 OptiHeat Control (3-ступеневий індикатор залишкового тепла)



Поки світиться індикатор III / II / I, залишається ризик отримання опіків від залишкового підігріва.

Тепло для процесу готовування їжі генерується індукційними зонами нагрівання безпосередньо в дні посуду. Склокераміка нагрівається від тепла посуду.

Індикатори з'являються, коли зона нагрівання гаряча. Вони показують рівень залишкового тепла в зонах нагрівання, які використовуються в даний час:

III - продовжити готовування,

II - підтримання теплим,

I - залишкове тепло.

Також може з'явитися індикатор:

- для сусідніх зон нагрівання, навіть якщо ви їх не використовуєте,
- коли посуд стоїть на холодній зоні нагрівання,
- коли варильна поверхня вимкнена, але зона нагрівання ще гаряча.

Індикатор зникає, коли зона нагрівання охолоне.

## 6.8 Режим «Підтримання теплим»

Ця функція підтримує страву теплою з налаштуванням низької температури.

Режим «Підтримання теплим» доступна лише тоді, коли зона нагрівання ще тепла після завершення процесу готовування (з піктограмою видимого залишкового тепла), а посуд залишається на зоні нагрівання. Ця функція не працює з холодною зоною нагрівання.

1. Торкніться , щоб увімкнути Режим «Підтримання теплим».

Режим «Підтримання теплим» працює, доки не вимкнеться.

2. Щоб вимкнути функцію, торкніться  у верхньому лівому куті дисплея.

За потреби можна встановити таймер. Див. розділ «Параметри таймера».

## 6.9 Налаштування таймера

### ECO Timer

За допомогою цієї функції можна встановити час, упродовж якого зона нагрівання працюватиме протягом одного сеансу готовування.

Щоб заощадити електроенергію, нагрівач зони нагрівання вимикається, перш ніж пролунає звуковий сигнал ECO Timer. Різниця в часі роботи залежить від ступеня нагрівання та тривалості готовування.

Цю функцію можна використовувати, коли зона нагрівання увімкнена. Можна встановлювати цю функцію для кожної зони окремо.

1. Спочатку встановіть рівень нагрівання для відповідної зони нагрівання, а потім налаштуйте функцію.

2. Торкніться символу зони нагрівання.

3. Торкніться 

На дисплей з'являється вікно меню таймера.

4. Поставте позначку у полі Зупинити зону, щоб увімкнути функцію.

5. Встановіть час.

6. торкніться OK для підтвердження.

Також можна обрати , щоб скасувати вибір.

Налаштування ECO Timer можна змінити під час готовування: торкніться  зі значенням таймера, а потім торкніться РЕДАГУВАТИ.

Коли час таймера закінчиться, пролунає звуковий сигнал і почне з'являтися спливаюче вікно. Щоб зупинити сигнал, торкніться OK.

Щоб вимкнути функцію, встановіть ступінь нагрівання на 0. Або торкніться  на значенні таймера, торкніться  поряд з ним та підтвердіть вибір, коли з'явиться спливаюче вікно.

### Timer

Цю функцію можна використовувати, коли зону нагрівання активовано.

Ця функція не впливає на жодну іншу функцію, що працює одночасно.

1. Оберіть будь-яку зону нагрівання. Відповідний слайдер з'являється на дисплей.

2. Торкніться 

На дисплей з'являється вікно меню таймера.

3. Зніміть Зупинити зону прапорець, щоб активувати функцію.

4. Встановіть час.

5. торкніться OK для підтвердження.

Також можна обрати , щоб скасувати вибір.

Налаштування можна змінити Timer під час готовування: торкніться значення  таймера, а потім торкніться РЕДАГУВАТИ.

Коли таймер закінчиться, пролунає звуковий сигнал і спливаюче вікно. Торкніться , ОК щоб вимкнути сигнал. Щоб вимкнути функцію, Торкніться значення таймера, торкніться та підтвердьте свій вибір, коли з'явиться спливаюче вікно.

## 6.10 / ... Bridge

Функція з'єднує дві зони нагрівання, і вони працюють як одна з однаковим рівнем нагрівання. Її можна використовувати для готування з використанням великого посуду.

Посуд має накривати центри обох зон. Якщо посуд розташовано між двома центраторами, функція не активується.

1. Поставте посуд на зони нагрівання.
2. Торкніться > Bridge. Також можна використовувати значок для швидкого доступу ..., що відображається в огляді зони.
3. Встановіть налаштування нагрівання. Щоб вимкнути функцію, торкніться значка для швидкого доступу ... . Зони нагрівання знову почнуть працювати незалежно одна від одної.

## 6.11 || Pause

Ця функція налаштовує всі зони нагрівання, які працюють, на режим найнижчої температури.

Цю функцію неможливо увімкнути, якщо виконується будь-яка автоматична програма (Страви або ФУНКЦІЇ).

При роботі функції можна використовувати лише символи і ПРОДОВЖИТИ. Усі інші символи на панелі керування заблоковані.

Функція не припиняє роботу функції «Таймер». Коли виконання функції таймера закінчиться, торкніться будь-якого місця на екрані, щоб вимкнути звуковий сигнал.

1. Торкніться , щоб відкрити Меню.
2. Щоб увімкнути цю функцію, торкніться || .

Ступінь нагрівання знижено до (Режим «Підтримання теплим»). Щоб вимкнути функцію, торкніться ПРОДОВЖИТИ.

Попередні налаштування нагрівання буде відновлено.

## 6.12 Блокування

Можна заблоковувати панель керування під час роботи варильної поверхні. Це запобігає випадковій зміні встановленого ступеня налаштування нагрівання.

1. Встановіть налаштування нагрівання.
2. Торкніться , щоб відкрити Меню.
3. Щоб увімкнути цю функцію, торкніться .

Щоб вимкнути функцію, натисніть і утримуйте РОЗБЛОКУВАТИ протягом 4 секунд.



При вимкненні варильної поверхні ця функція також вимикається.

## 6.13 Захист від доступу дітей

Ця функція запобігає випадковому вимиканню варильної поверхні.

1. Торкніться , щоб відкрити Меню.
2. Виберіть Налаштування > Опції > Захист від доступу дітей.
3. Щоб увімкнути функцію, увімкніть перемикач і торкніться літер Е-У-О в алфавітному порядку.

Щоб вимкнути функцію, вимкніть перемикач.

Після увімкнення може знадобитися деякий час, щоб функція запрацювала.

## 6.14 Загальна інформація про Термощуп

Термощуп — це бездротовий датчик температури. Ви можете використовувати його для налаштування параметрів готування відповідно до різних типів страви та підтримання їх протягом усього процесу готування. Термощуп працює також як термометр, який допомагає слідкувати за температурою страви або

рідини під час готування. Можна активувати Термощуп для Страви та ФУНКЦІЇ, а також при готуванні в ручному режимі.

Термощуп підключається до варильної поверхні через Bluetooth і перезаряджається. Згідно зі стандартом EN 60335 Термощуп слід заряджати, використовуючи лише зарядну станцію та адаптер живлення, що входять до комплекту постачання. Одна хвилина зарядження забезпечує до 8 годин роботи.

Колір світла вказує на стан Термощуп:

- Червоний колір — зарядження
- Миготіння червоного кольору — сигнал сповіщення / низький заряд батареї
- Зелений колір — повністю заряджений
- Синій колір — підключення

Точка вимірювання розташована посередині між кінчиком термощупу та позначкою мінімального рівня. Вставте Термощуп у страву принайміндо позначки мінімального рівня. Помістіть Термощуп на край каструлі або сковороди за допомогою гачка. Тільки металева частина термощупа може контактувати з їжею та рідиною. Якщо він впав у рідину, обережно вийміть його за допомогою відповідного інструменту.

#### Поради щодо рідин

- Для отримання найкращих результатів готування занурте Термощуп у рідину на 2–5 см вище позначки мінімального рівня.
- Використуйте кришку для економії часу й заощадження електроенергії. Поставте позначку в полі «Використовувати кришку».

#### Поради щодо твердих продуктів

- Для отримання найкращих результатів готування дотримуйтесь інструкцій на дисплеї, щоб правильно помістити Термощуп у продукт.
- Вставте Термощуп у найтовчу частину продукту.
- Переконайтесь, що Термощуп міцно вставлено у продукт.
- Для м'яса/риби товщиною 2–3 см кінчик Термощуп має досягти dna сковороди.

- Вийміть Термощуп, перш ніж перевертати шматок продукту, якщо необхідно, а потім вставте його назад.
- При використанні планчі переконайтесь, що ручка Термощуп залишається за межами її поверхні.

## 6.15 Готування з Термощуп

Перед початком готування переконайтесь, що Термощуп підключений, відкалябраний та заряджений. Див. розділ «Перед першим використанням».

При використанні автоматичних програм, як-от «ФУНКЦІЇ» або «Страви», використуйте Термощуп як додаткову допомогу для вимірювання, встановлення та регулювання потрібної температури зони нагрівання, визначеної для кожної страви або методу готування. Див. розділи «ФУНКЦІЇ» і «Страви».

- Виберіть функцію або тип страви з Меню.
- Торкніться  у верхньому правому куті дисплея, щоб встановити або налаштувати потрібну температуру.
  - Ви можете торкнутися OK зверху спливаючого вікна для використання налаштувань за промовчанням.  
Для постійної деактивації спливаючого вікна, оберіть , перш ніж вмикати функцію.
  - Для деяких функцій на дисплеї доступні поради щодо збереження довкілля.
  - Для Смаження можна змінити рівень нагрівання, встановлений за промовчанням. Для деяких страв можна перевіряти температуру всередині продукту, якщо використовується Термощуп.
  - Деякі опції починаються з попереднього розігрівання. За ходом виконання можна стежити на панелі керування.
  - Для більшості опцій, наприклад, SousVide і Тушкування, можна змінити температуру, встановлену за промовчанням.

- Можна змінити час готування за промовчанням або налаштувати власний. Лише для SousVide мінімальний час готування попередньо встановлений.
- 3. Виконуйте інструкції, що з'являються у спливаючих вікнах.
- 4. Після закінчення встановленого часу та/або досягнення потрібної температури лунає звуковий сигнал і з'являється повідомлення. Щоб закрити вікно, торкніться OK.

## Розтоплювання

При готуванні в ручному режимі можна використовувати Термощуп як термометр для вимірювання температури страви та повідомлення про досягнення потрібної температури.

1. Відкрийте повзунок для зони нагрівання та встановіть ступінь нагрівання.
2. Торкніться  у верхньому правому куті дисплея.

Виконуйте інструкції, що з'являються на дисплеї.

3. Встановіть потрібну температуру страви.
- Поточна температура, що вимірюється за допомогою Термощуп, тепер відображається у правому куті дисплея. За потреби торкніться ще раз, щоб налаштувати потрібну температуру.
4. Коли зона нагрівання досягне потрібної температури, пролунає звуковий сигнал і з'явиться повідомлення.

## 6.16 ФУНКЦІЇ: Смаження

Ця функція дозволяє встановити відповідний рівень налаштування нагрівання для смаження продуктів. Варильна поверхня регулює температуру відповідно до різних типів страв і підтримує її протягом усього часу готування. Після встановлення рівня нагрівання регулювання температури вручну не потрібне.

### УВАГА

Використовуйте лише холодний посуд. Не залишайте варильну поверхню без нагляду під час роботи функції.

1. Поставте посуд без олії/жиру на одну з зон нагрівання з лівого боку.
2. оберіть ФУНКЦІЇ > Смаження;
3. За потреби підключіть Термощуп. Торкніться , щоб налаштувати температуру.
4. Виберіть рівень смаження. Попереднє прогрівання починається.
5. За потреби встановіть функцію таймера.

Таймер запускається одразу. Після досягнення посудом заданої температури лунає звуковий сигнал та з'являється спливаюче вікно. Тепер у посуд можна налити олію та покласти продукти. Щоб закрити вікно та почати смаження, торкніться OK. Щоб вимкнути функцію вручну, торкніться 0 на секторі керування.

Поради та рекомендації:

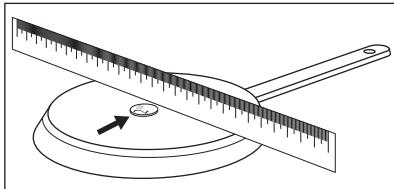
- Дотримуйтесь інструкцій на дисплей щодо того, коли перевертати страву або регулювати рівень нагрівання.
- За потреби можна змінити рівень нагрівання за промовчанням.
- Для приготування товстих шматків їжі або сирої картоплі використовуйте кришку протягом перших 10 хвилин смаження.
- Важкий посуд може нагріватися довше.
- Використовуйте багатошаровий посуд для низького рівня нагрівання, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню посуду.
- Не використовуйте тонкий емальований посуд. Він може перегрітися та пошкодитися.

Правильний посуд для функції Смаження

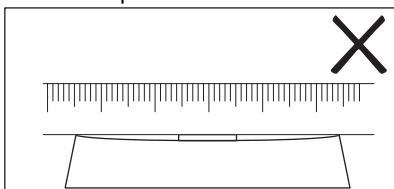
Користуйтесь лише кастрюлями з пласким дном. Щоб перевірити правильність посуду:

1. Переверніть посуд догори дном.

- Поставте лінійку на дно посуду.
- Спробуйте поставити монету номіналом 1, 2 або 5 євро (або будь-яку монету подібної товщини, прибл. 1,7 мм) між лінійкою та дном посуду.



- a. Якщо ви можете поставити монетку між лінійкою та посудом, то посуд неправильний.



- b. Якщо ви не можете поставити монету між лінійкою та посудом, то посуд правильний.



## 6.17 ФУНКЦІЇ: Варіння

Ця функція автоматично регулює рівень нагрівання таким чином, щоб вода не википіла після досягнення точки кипіння.

Для роботи функції Варіння потрібен Термощуп.

### УВАГА

Не використовуйте функцію з порожнім посудом. Не залишайте варильну поверхню без нагляду під час роботи функції.

- На зону нагрівання поставте каструлю, наповнену водою. Рідина повинна

повністю покривати позначку мінімального рівня на Термощуп.

- оберіть ФУНКЦІЇ > Варіння;
- Підключіть Термощуп.

Торкніться , щоб налаштувати температуру.

- За потреби встановіть функцію таймера.

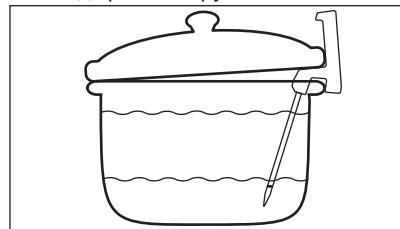
Таймер запускається негайно.

- Щоб вимкнути функцію вручну, торкніться у верхньому лівому куті дисплея.

Після досягнення точки кипіння варильна поверхня автоматично знижує ступінь нагрівання. На цьому етапі ви також можете відрегулювати його вручну за потреби. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Поради та рекомендації:

- Функція найкраще підходить для кип'ятіння води та приготування картоплі.
- Зарядіть Термощуп перед готуванням.
- Відкалібруйте Термощуп перед використанням, щоб визначити точну точку кипіння.
- Наповніть каструлю холодною водою або водою кімнатної температури. Мінімальний рівень рідини повинен повністю покривати позначку мінімального рівня на Термощуп. При наповненні рідини до максимального рівня має залишитися щонайменше 4 см від краю каструлі.



- Залежно від типу страви та посуду можна налаштувати ступінь нагрівання після досягнення точки кипіння.
- За потреби додайте сіль після досягнення точки кипіння.
- Використовуйте кришку для економії енергії. Будьте обережні, виймаючи його.

## 6.18 ⚡ ФУНКЦІЇ: Плавлення

Цю функцією можна використовувати для розтоплювання продуктів, напр., шоколаду чи масла.

### ⚠️ УВАГА

Не залишайте варильну поверхню без нагляду під час роботи функції.

1. Поставте посуд на зони нагрівання.
2. Виберіть ФУНКЦІЇ > Плавлення.
3. За потреби встановіть функцію таймера.
4. Торкніться ОК.

Щоб вимкнути функцію вручну, торкніться у верхньому лівому куті дисплея.

## 6.19 Страви

Ця функція допомагає готувати різні страви, використовуючи попередньо встановлені програми, призначені для певних категорій продуктів. Доступність програм залежить від зони нагрівання.

### ⚠️ УВАГА

Не залишайте варильну поверхню без нагляду під час роботи функції.

1. Поставте посуд на зону нагрівання. Можна використовувати одну зону нагрівання або з'єднати дві бічні зони за допомогою Bridge.
2. Оберіть Страви.
3. Виберіть тип продукту.
4. За потреби підключіть Термощуп. Торкніться , щоб налаштувати температуру.
5. За потреби встановіть функцію таймера.
6. Виконуйте інструкції, що з'являються на дисплей.

Залежно від типу продукту та обраної програми можна налаштувати та змінити деталі, наприклад рівень готовності, рівень нагрівання для смаження тощо.

Поради та рекомендації:

- Найчастіше приготовані страви автоматично додаються до списку Найпопулярніші страви.

- Деякі страви мають довгі назви, які не можуть бути повністю відображені в списку. Щоб переглянути повну назву страви, торкніться кнопки «...».
- Ви можете вручну додати програми до списку Улюблене .
- Ви можете приховати певні програми, торкнувшись . Щоб відновити програми, перейдіть до Налаштування > Установка > Страви.

## 6.20 ⚡ Hob²Hood

Це автоматична функція, яка з'єднує варильну поверхню з відповідною витяжкою. Варильна поверхня та витяжка мають інфрачервоні приймачі. Швидкість вентилятора визначається та регульється автоматично залежно від обраного режиму та температури найгарячішого посуду на варильній поверхні. Ви також можете керувати вентилятором вручну з варильної поверхні або самої витяжки.



При зміні швидкості вентилятора витяжки встановлений за промовчанням зв'язок з варильною поверхнею буде деактивовано. Щоб поновити цю функцію, вимкніть та знову увімкніть обидва прилади.



У деяких витяжках функція може бути вимкнена за замовчуванням. У таких випадках спочатку активуйте функцію на витяжці, а потім на варильній поверхні. Для отримання додаткової інформації див. інструкцію з експлуатації витяжки.

## Налаштування автоматичного режиму роботи вентилятора

Щоб перевести витяжку в автоматичний режим, виберіть одну з таких швидкостей вентилятора: Режим 2 - Режим 6. Витяжка починає працювати, коли працює варильна поверхня. Можна встановити лише підсвітку, обравши режим 1.

1. Торкніться

2. оберіть Налаштування > Hob²Hood;
  3. Увімкніть перемикач, щоб увімкнути витяжку.
- Усі автоматичні режими відображаються у вигляді списку.
4. Виберіть режим.

5. Торкніться або , щоб зберегти вибір і вийти.

Щоб перевірити поточний рівень швидкості вентилятора, торкніться . Рівень швидкості вентилятора відображається у верхньому лівому куті дисплея. Щоб увімкнути вентилятор, торкніться . Щоб увімкнути вентилятор, торкніться .

Автоматичні режими	Автоматичні на під-світка	Варка ¹⁾	Смаження ²⁾
		Швидкість вентилятора	
	Вимк.	-	-
Режим 1	Увімк.	-	-
Режим 2 ³⁾	Увімк.	1	1
Режим 3	Увімк.	-	1
Режим 4	Увімк.	1	1
Режим 5	Увімк.	1	2
Режим 6	Увімк.	2	3

- 1) Варильна поверхня розпізнає процес кипіння та налаштовує швидкість вентилятора відповідно до автоматичного режиму.
- 2) Варильна поверхня розпізнає процес смаження та налаштовує швидкість вентилятора відповідно до автоматичного режиму.
- 3) Цей режим активує вентилятор і підсвітку без урахування температури.

## Налаштування ручного режиму роботи вентилятора

Ви можете налаштувати рівень швидкості вентилятора вручну.

1. Торкніться
2. Торкніться Ручне налаштування З'являється сектор керування з поточною швидкістю вентилятора.

3. Торкніться або проведіть пальцем, щоб встановити рівень швидкості вентилятора.

Щоб увімкнути максимальний рівень швидкості вентилятора, торкніться Boost. Вентилятор працює в режимі Boost протягом певного часу. Після цього рівень швидкості вентилятора автоматично змінюється на 3. Щоб вимкнути Boost вручну, натисніть 0.

## Підсвітка витяжки

Можна налаштувати автоматичне увімкнення підсвітки щораз під час активації варильної поверхні. Для цього встановіть автоматичний режим на Режим 1 – Режим 6. Ви також можете вручну увімкнути або вимкнути підсвітку витяжки.

### Увімкнення підсвітки вручну

1. Торкніться
2. Торкніться , щоб увімкнути світло. Щоб вимкнути підсвітку, торкніться ще раз.

## 6.21 Мова

1. Торкніться щоб відкрити Меню.
2. Виберіть Налаштування > Установка > Мова.
3. Виберіть мову зі списку.

Щоб зберегти вибір, торкніться або . Потім виберіть ТАК у спливаючому вікні.

Якщо ви вибрали неправильну мову, торкніться > . З'явиться список. Виберіть перший варіант зверху зліва, а другий варіант зверху справа. Прокрутіть вниз, щоб вибрати правильну мову зі списку. Коли з'явиться спливаюче вікно, виберіть параметр праворуч.

## 6.22 Сигнали кнопок управл / Гучність

Можна обрати тип звуку варильної поверхні або повністю вимкнути звук. Можна вибрати клапання (за промовчанням) або сигнал.

Можна також вибрати рівень гучності.

1. Торкніться  на дисплеї, щоб відкрити Меню.
2. Виберіть Налаштування > Установка > Сигнали кнопок управл / Гучність.
3. Оберіть бажану опцію.  
Налаштування зберігається автоматично.

## 6.23 Яскравість

Яскравість дисплея можна змінити.

Доступні 5 рівні яскравості: 1 — це найнижчий, 5 — це найвищий.

1. Торкніться  щоб відкрити Меню.
2. Виберіть Налаштування > Установка > Яскравість.
3. Оберіть бажаний рівень.

Налаштування зберігається автоматично.

## 6.24 Управління потужністю

Якщо активні декілька зон, а споживана потужність перевищує можливості електромережі, ця функція розподіляє доступну потужність між усіма зонами готування (підключених до однієї фази).

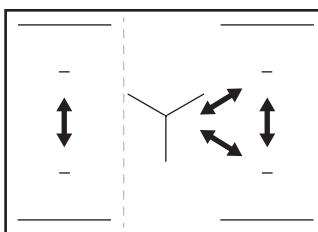
Варильна поверхня контролює налаштування підігріву для захисту запобіжників будинку.

- Зони готування згруповано за розташуванням і кількістю фаз у варильній поверхні. Кожна фаза витримує максимальне електричне навантаження 3680 Вт. Якщо потужність варильної поверхні в межах однієї фази досягає максимально допустимого значення, потужність зон готування буде автоматично знижено.
- Пріоритет завжди надається налаштуванню ступеню нагрівання тієї зони готування, яку було обрано першою (або зони нагрівання, що використовує ФУНКЦІЇ або Страви). Решту потужності буде розділено між іншими зонами готування відповідно до порядку їх вибирання.
- Колір сектора керування показує доступні опції ступеня нагрівання:

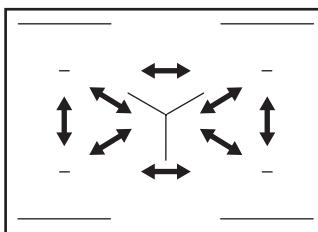
- червоний — поточний ступінь нагрівання;
- білий — максимальний доступний ступінь нагрівання;
- світло-сірий — недоступний ступінь нагрівання (працює Управлінням потужністю).

- Якщо більш високий рівень нагрівання недоступний, слід знизити його спочатку для інших зон нагрівання.

Можливі комбінації розподілу потужності між зонами готування зображені на ілюстрації.



Якщо загальна потужність варильної поверхні обмежена (1500 Вт – 6000 Вт), функція розподіляє доступну потужність між усіма зонами готування. Див. розділ «Перед першим використанням» > «FlexPower».



## 7. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 7.1 Посуд



Завдяки сильному електромагнітному полю індукційних зон нагрівання вміст посуду нагрівається дуже швидко.

Використовуйте відповідний посуд на індукційних зонах нагрівання.

- Щоб запобігти перегріванню та покращити ефективність роботи зон, посуд повинен бути якомога товстішим і рівнішим.
- Для функції Смаження використовуйте лише посуд із пласким дном.
- Перш ніж ставити посуд на варильну поверхню, переконайтесь, що його дно чисте та сухе.
- Завжди будьте обережні, щоб не ковзати та не терти посуд по краях і кутах скла оскільки це може привести до сколів або пошкодження скляної поверхні.

#### Матеріал посуду

- рекомендовано:** чавун, сталь, емальована сталь, неіржавна сталь, посуд з багатошаровим дном (позначений як придатний виробником).
- не рекомендовано:** алюміній, мідь, латунь, скло, кераміка, порцеляна.

**Посуд є придатним для індукційної варильної поверхні, якщо:**

- вода швидко закипає в посуді на зоні, для якої встановлено найвищий ступінь нагрівання;
- до дна посуду притягується магніт.

#### Розміри посуду

- Індукційні зони нагрівання автоматично пристосовуються до розміру дна посуду. Інформацію щодо правильних розмірів посуду див. у розділі «Технічні дані» > «Специфікація зон нагрівання».

Поставте посуд у центр обраної зони нагрівання.

- Ефективність зони нагрівання залежить від діаметра посуду. Для оптимальної передачі тепла використовуйте посуд із діаметром дна, подібним до розміру зони нагрівання (див. максимальні значення діаметра посуду в розділі «Технічні дані» > «Специфікація зон нагрівання»).

- Посуд діаметром, меншим за розмір певної зони нагрівання, отримує лише частину потужності, що виробляється зоною нагрівання, що призводить до більш повільного підігріву.
- З міркувань безпеки та для отримання оптимальних результатів готовування не використовуйте посуд більшого розміру, ніж зазначено в розділі «Специфікації зон нагрівання». Не залишайте посуд близько до панелі керування під час процесу готовування. Це може вплинути на функціонування панелі керування або випадково активувати функції варильної поверхні.



Див. розділ «Технічні дані».

### 7.2 Шум під час роботи



Шуми є нормальними і не свідчать про несправність. Шум посуду може відрізнятися залежно від матеріалу посуду та рівня потужності.

#### Шуми, пов'язані з посудом:

- потріскування: посуд виготовлено з різних матеріалів (конструкція «сендвіч»).
- свист: зону готовування встановлено на високому рівні потужності, крім того, посуд виготовлено з різних матеріалів (конструкція «сендвіч»).

- гудіння: встановлено високий рівень потужності.

#### **Шуми, пов'язані з варильною поверхнею:**

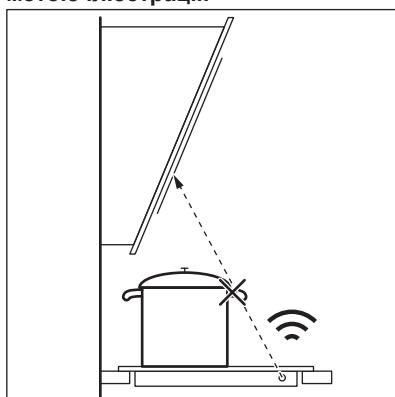
- клацання: відбувається перемикання електроенергії, посуд визначається після його розміщення на варильній поверхні.
- шипіння, дзижчання: працює вентилятор.
- ритмічний звук: посуд визначено.

### **7.3 Поради і рекомендації для Hob²Hood**

Під час роботи варильної поверхні з функцією:

- Захищайте панель витяжки від прямих сонячних променів.
- Не освітлюйте панель витяжки галогеновою лампою.
- Не накривайте панель управління варильної поверхні.
- Не переривайте сигнал між варильною поверхнею та витяжкою (наприклад, рукою, ручкою посуду або високою каструлєю). Див. малюнок.

**Витяжка зображена нижче лише з метою ілюстрації.**



Тримайте вікно для Hob²Hood інфрачервоного сигналу чистим.



Інші прилади з дистанційним керуванням можуть блокувати сигнал. Не використовуйте такі прилади поблизу варильної поверхні під час роботи Hob²Hood.

#### **Витяжки плит з Hob²Hood функцією**

Щоб ознайомитися з повним асортиментом витяжок для плит, які працюють з цією функцією, зверніться до нашого веб-сайту для користувачів. Витяжки для плит AEG, які підтримують цю функцію, повинні мати позначку .

## **8. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ**



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

#### **8.1 Загальна інформація**

- Очищуйте варильну поверхню після кожного використання.

- Дно посуду, в якому ви готуєте, має бути завжди чистим.
- Подряпини або темні плями на поверхні не впливають на роботу варильної поверхні.
- Використовуйте спеціальний засіб для чищення, що підходить для цієї варильної поверхні.
- Завжди використовуйте шкребок, рекомендований для скляних варильних поверхонь. Використовуйте шкребок лише як додатковий інструмент для очищення скла після стандартної процедури очищення.

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте ножі або будь-які інші гострі металеві інструменти для очищення скляної поверхні.

## 8.2 Чищення варильної поверхні

- **Негайно видаліть:** розплавлену пластмасу й полімерну плівку, соль, цукор та залишки страв, що містять цукор, якщо цього не зробити, то забруднення може привести до пошкодження варильної поверхні. Будьте обережні, щоб уникнути опіків. Використовуйте спеціальний шкребок

для варильних поверхонь під гострим кутом до скляної поверхні і пересувайте лезо по поверхні.

- **Видаліть, коли варильна поверхня достатньо охолоне:** вапняні та водяні розводи, плями жиру, блискуче металеве знебарвлення. Очищуйте варильну поверхню вологою ганчіркою та неабразивним мийним засобом. Після очищення витріть варильну поверхню насухо м'якою ганчіркою.
- **Видалення блискучого металевого знебарвлення:** скористайтеся розчином води з оцтом та витріть скляну поверхню ганчіркою.

## 8.3 Очищення Термощуп

- Очистіть Термощуп перед першим використанням.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не використовуйте будь-які абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Не мийте Термощуп у посудомийній машині.
- Пластикова ручка може втратити забарвлення, що жодним чином не впливає на роботу Термощуп.

## 9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 9.1 Дії в разі виникнення проблем

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
Варильна поверхня не вмикається або не працює.	Варильну поверхню не під'єднано до мережі або під'єднано неправильно.	Перевірте, що варильну поверхню правильно під'єднано до мережі. Див. схему підключення.
	Запобіжник перегорів.	Переконайтесь в тому, що запобіжник є причиною несправності. Якщо запобіжник перегорить ще раз, зверніться до кваліфікованого електрика.

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
	Ви не встановили ступінь нагрівання протягом 60 секунд.	Увімкніть варильну поверхню знову та встановіть ступінь нагрівання не пізніше ніж через 60 секунд.
	Ви торкнулися двох або більшої кількості сенсорних кнопок одночасно.	Торкніться лише однієї сенсорної кнопки.
	Процес Pause.	Див. розділ «Щоденне користування».
Дисплей не реагує на дотики.	Частина дисплея накрита, або посуд розміщено занадто близько до дисплея. На дисплей потрапила рідина або сторонній предмет.	Приберіть ці предмети. Перемістіть посуд подалі від дисплея. Очистіть дисплей, зачекайте доки прилад охолоне. Від'єднайте прилад від електромережі. Через 1 хвилину знову підключіть варильну поверхню.
Лунає звуковий сигнал, і варильна поверхня вимикається. Коли варильна поверхня вимикається, лунає звуковий сигнал.	Ви щось поставили на одну або кілька сенсорних кнопок.	Заберіть предмет із сенсорних кнопок.
Варильна поверхня вимикається.	Ви поставили щось на сенсорну кнопку ①.	Заберіть предмет із сенсорної кнопки.
Не вимикається індикатор залишкового тепла.	Зона не нагрівається, тому що процес недового або датчик під поверхнею варильної панелі пошкоджено.	Якщо зона працювала достатньо, щоб нагрітися, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Після увімкнення автоматичних програм (Страви або ФУНКЦІЇ) варильна поверхня починає нагріватися, припиняє нагрівання, а потім продовжує знову.	Це перевірка безпеки, щоб перевіритися, що Термощуп знаходитьться в каструлі, для якої були увімкнені автоматичні програми (Страви або ФУНКЦІЇ).	Це звичайна процедура, вона не свідчить про несправність.
Не вдається увімкнути найвищий рівень нагрівання.	Для іншої зони вже встановлено найвищий рівень нагрівання.	Спочатку слід знищити потужність іншої зони.
	Рівень FlexPower занадто низький.	Змініть максимальну потужність у Меню. Див. розділ «Перед першим використанням».
Сенсорні кнопки нагріваються.	Посуд має завеликий розмір або знаходитьться занадто близько до панелі керування.	За можливості ставте великий посуд на задні зони нагрівання.
Термощуп не відповідає або на дисплеї відображається, що Термощуп не знайдено.	Термощуп розрядився або Bluetooth не встановлено.	Зарядіть Термощуп. Підключіть Термощуп до варильної поверхні через Bluetooth. Див. розділ «Поєднання та калібрування Термощуп».
На дисплеї відображається, що температура води вища за 100°C.	Термощуп не відкалибровано або відкалибровано неправильно.	Відкалибруйте Термощуп знову. Див. розділ «Поєднання та калібрування Термощуп».
	Ви додали занадто багато солі у воду.	Не соліть воду, що кипить.

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
	Інші прилади працюють на тій самій частоті та перешкоджають з'єднанню.	Приберіть усі прилади, які можуть перешкоджати з'єднанню. Див. розділ «Технічні дані».
Температура продукту відрізняється від очікуваної.	Неправильно встановлено Термощуп.	Переконайтесь, що точка вимірювання розташована у найтовішій частині продукту. Див. розділ «Щоденне користування».
Червоний індикатор на Термощуп мигтить.	Термощуп розрядився або пошкоджений.	Зарядіть Термощуп. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Варильна поверхня виявляє значні стрибки температури.	Ви додавали воду або замінили кастрюлю під час готування.	Не додавайте воду та не змінюйте кастрюлю після початку роботи функції.
	Тепло в каструлі не розподіляється рівномірно, особливо для густих рідин.	Часто помішуйте страву.
Кастрюля занадто нагрівається або їїка стає надмірно перевареною дуже швидко.	Використовується занадто мала кастрюля.	Використовуйте каструлі, розміри яких відповідають зоні нагрівання. Див. розділ «Технічні дані».
Не вдається активувати функцію.	На тій самій зоні нагрівання виконується інша функція, яка перешкоджає активації.	Вимкніть функцію перед увімкненням іншої.
Автоматичні програми (Страви або ФУНКЦІЇ) або SousVide зупиняються.	На початку сеансу приготування температура рідини всередині каструлі вища за 40 °C. Використовується гарячий посуд.	Використовуйте тільки холодні рідини. Не розігрівайте посуд.
Hob²Hood не працює.	Ви накрили панель керування.	Зберірте цей предмет із панелі керування.
Екран Hob²Hood невидимий.	Hob²Hood вимкнено в налаштуваннях.	Перейдіть до налаштувань / Hob²Hood та активуйте функцію.
Hob²Hood працює, але лише світиться підсвітка.	Ви активували Режим 1.	Змініть режим на Режим 1 – Режим бабо зачекайте, коли увімкнеться автоматичний режим.
Hob²Hood Режими 1–6 працюють, але підсвітка вимкнена.	Можливо, проблема викликана несправністю лампи.	Зверніться до авторизованого сервісного центру.
У разі торкання сенсорних кнопок на панелі управління немає жодного звуку.	Звукові сигнали деактивовано.	Активуйте звукові сигнали. Див. розділ «Щоденне користування».
Встановлено неправильну мову.	Ви помилково змінили мову.	Дотримуйтесь інструкцій у розділі «Щоденне користування», «Мова», щоб змінити неправильну мову.
Зона нагрівання вимикається.	Автоматичне вимикання вимикає зону нагрівання.	Вимкніть варильну поверхню й увімкніть її знову. Див. розділ «Щоденне користування».

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
З'являється  і повідомлення.	Працює Блокування.	Див. розділ «Щоденне користування».
З'являється E – U – O.	Працює Захист від доступу дітей.	Див. розділ «Щоденне користування».
Панель рівня потужності блимає.	На зоні готування немає посуду.	Поставте посуд на зону готування.
	Невідповідний посуд.	Використовуйте відповідний посуд. Див. розділ «Поради та рекомендації».
	Діаметр dna посуду занадто малий для зони готування.	Користуйтесь посудом відповідного розміру. Див. розділ «Технічні дані».
Відображається .	Підключення до електромережі несправне.	Від'єднайте варильну поверхню від мережі та перевірте підключення. Див. розділ «Встановлення».
Відображається .	Датчик температури зони виявляє занадто високу або занадто низьку температуру.	Дайте зоні нагрівання охолонути або підвищте температуру навколошнього середовища вище 15 °C. Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Відображається .	Вентилятор охолодження заблокований.	Переконайтесь, що нічо не блокує вентилятора. Якщо вентилятор нічим не заблокований, а проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Ви можете почути безперервний звуковий сигнал.	Неправильне підключення до електромережі.	Від'єднайте прилад від електромережі. Зверніться до кваліфікованого електрика, щоб перевірити встановлення.
Посуд нагрівається довше 5 хв.	Дно посуду не є сумісним з індукцією.	Використовуйте посуд з відповідним дном (пласким, з магнітного матеріалу). Див. розділ «Поради та рекомендації».
Нагрівання займає багато часу.	Посуд надто малий і отримує лише частину потужності, що виробляється зоною нагрівання.	Для оптимальної передачі тепла використовуйте посуд із діаметром dna, подібним до розміру зони нагрівання (див. максимальні значення діаметра посуду в розділі «Технічні дані» > «Специфікація зон нагрівання»).
Варильна поверхня не може підключитися до бездротової мережі.	Маршрутізатор блокує нових учасників WLAN.	Переконайтесь, що маршрутізатор дозволяє нових учасників. За потреби перезапустіть маршрутізатор.

Проблема	Можлива причина	Спосіб вирішення
	Бездротове підключення варильної поверхні не активовано.	Увімкніть WiFi. Див. розділ «Перед першим використанням», «Бездротове підключення / Підключення до додатка».
	Частота маршрутизатора встановлена на 5 ГГц.	Змініть налаштування маршрутизатора на 2,4 ГГц або 2,4+5 ГГц. Якщо маршрутизатор підтримує частоту лише 5 ГГц, варильну поверхню неможливо підключити.
	Слабкий сигнал бездротової мережі.	Перемістіть маршрутизатор більше до варильної поверхні. За потреби скористайтеся пристроєм для повторного контролю WiFi, щоб увімкнути сигнал.
Варильна поверхня не знаходить-ся в списку мереж WLAN у налаштуваннях додатка.	Варильна поверхня вже підключена до мережі, але може бути невидимою.	Відключіть варильну поверхню від мережі. Див. розділ «Перед першим використанням», «Бездротове підключення / Підключення до додатка».
Вищий ступінь нагрівання недо-ступний.	Управлінням потужністю працює та зменшує максимальну потужність.	Див. розділ «Щоденне користува-ння», Управління потужністю.
Функція Варіння не запускається.	Лазерна відмітка на кінці Термощуп не повністю занурена в рідину. Вода занадто тепла. Термощуп не заряджається.	Додайте в кастроулю більше води. Використовуйте воду кімнатної температури. Зарядіть Термощуп перед початком процесу готування.
Функція Варіння працює непра-вильно.	Показники температури неточні, оскільки Термощуп не відкалибровано.	Відкалибруйте Термощуп перед першим процесом готування.
Нагрівання за допомогою функції Смаження займає багато часу.	Посуд занадто малий, занадто важкий або дно нерівномірне.	Див. розділ «Поради та рекомендації».

## 9.2 Якщо ви не можете знайти рішення...

Якщо ви не можете усунути проблему, зверніться до закладу, де ви придбали прилад, або до служби технічної підтримки. Повідомте інформацію з таблиць з технічними даними. Переконайтесь, що ви правильно

користувались варильною поверхнею. Якщо ви неправильно користувалися пристроям, візит майстра або дилера буде платним навіть у гарантійний період. Інформація про гарантійний період та авторизований сервісний центр вказані у гарантійному буклеті.

## 10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

### 10.1 Табличка з технічними даними

Модель TH85IM30FB:

Тип 62 D5A 01 EA

Індукція 7.35 кВт

Серійний номер .....

AEG

Номер виробу (PNC) 949 598 455 00

220 - 240 В / 400 В 2N, 50 Гц

Вироблено в. Німеччина

7.35 кВт



### 10.2 З'єднання WiFi

Частота WiFi	2400 - 2483,5 МГц
--------------	-------------------

EIRP max 20 дБм / 100 мВт

### 10.3 Специфікація зон готування

Зона готування	Номінальна потужність (макс. ступінь нагрівання) [Вт]	Boost [Вт]	Boost максимальна тривалість [хв]	Діаметр посуду [мм]
Передня ліва	2300	3200	10	125 - 210
Задня ліва	2300	3200	10	125 - 210
Середня задня	2300	3200	10	125 - 210
Передня права	2300	3200	10	125 - 210
Задня права	2300	3200	10	125 - 210

Потужність зон готування може дещо відрізнятися від значень, наведених у таблиці. Вона змінюється залежно від матеріалу та розмірів посуду.

Для оптимальної передачі тепла та оптимальних результатів готування використовуйте посуд із діаметром дна, подібним до розміру зони нагрівання (див. максимальне значення діаметра посуду в таблиці). Не використовуйте посуд, діаметр якого перевищує діаметр зони нагрівання.

### 10.4 Технічні характеристики Термощуп

Термощуп дозволений для використання в контакті з харчовими продуктами.

Робоча частота	2400 - 2483,5 МГц
Максимальна потужність передачі	7 дБм
Діапазон температур	0 - 200°C
Цикл вимірювання	2 seconds

## 11. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

## 11.1 Інформація про виріб відповідно до Регламенту ЄС щодо екологічного проектування

Ідентифікатор моделі	TH85IM30FB	
Тип варильної поверхні	Вбудована варильна поверхня	
Кількість зон для готування	5	
Технологія підігріву	Індукція	
Діаметр круглих зон для готування (Ø)	Передня ліва Задня ліва Середня задня Передня права Задня права	21.0 см 21.0 см 21.0 см 21.0 см 21.0 см
Споживання електроенергії однією зоною для готування (EC electric cooking)	Передня ліва Задня ліва Середня задня Передня права Задня права	180.8 Вт•год/кг 175.4 Вт•год/кг 184.4 Вт•год/кг 189.4 Вт•год/кг 184.4 Вт•год/кг
Споживання електроенергії варильною поверхнею (EC electric hob)	182.9 Вт•год/кг	

IEC / EN 60350-2 — Електричні побутові прилади для готування іжі — частина 2: Варильні поверхні — Способи вимірювання продуктивності.

## 11.2 енергозбереження

Дотримуючись наведених нижче порад, ви можете зберігати енергію під час щоденного готування.

- Підігріваючи воду, наливайте лише потрібний об'єм.
- Якщо можливо, накривайте посуд кришкою.
- Розміщуйте посуд безпосередньо в центрі зони нагрівання.
- Використовуйте залишкове тепло для підтримання страви теплою або розтоплювання продуктів.

## 11.3 Інформація про виріб щодо енергоспоживання та максимального часу досягнення відповідного режиму низького енергоспоживання

Споживання енергії у вимкненому стані	0.5 Вт
Споживання енергії в режимі очікування в мережі	2.0 Вт
Максимальний час, необхідний обладнанню для автоматичного досягнення застосовного режиму низької потужності	2 хв

Вказівки щодо увімкнення та вимкнення підключення до бездротової мережі див. у розділі «Перед першим використанням».

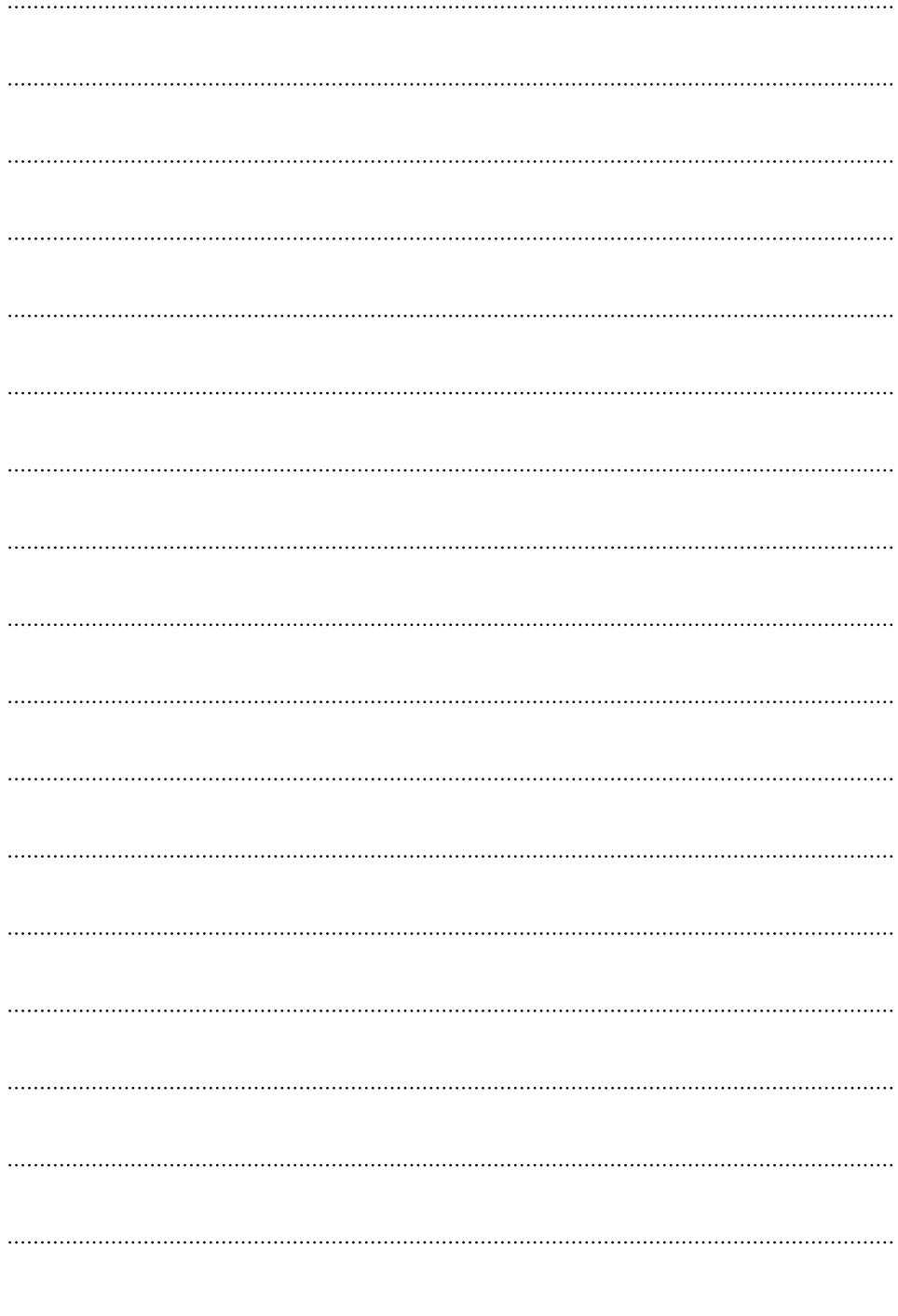
## 12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

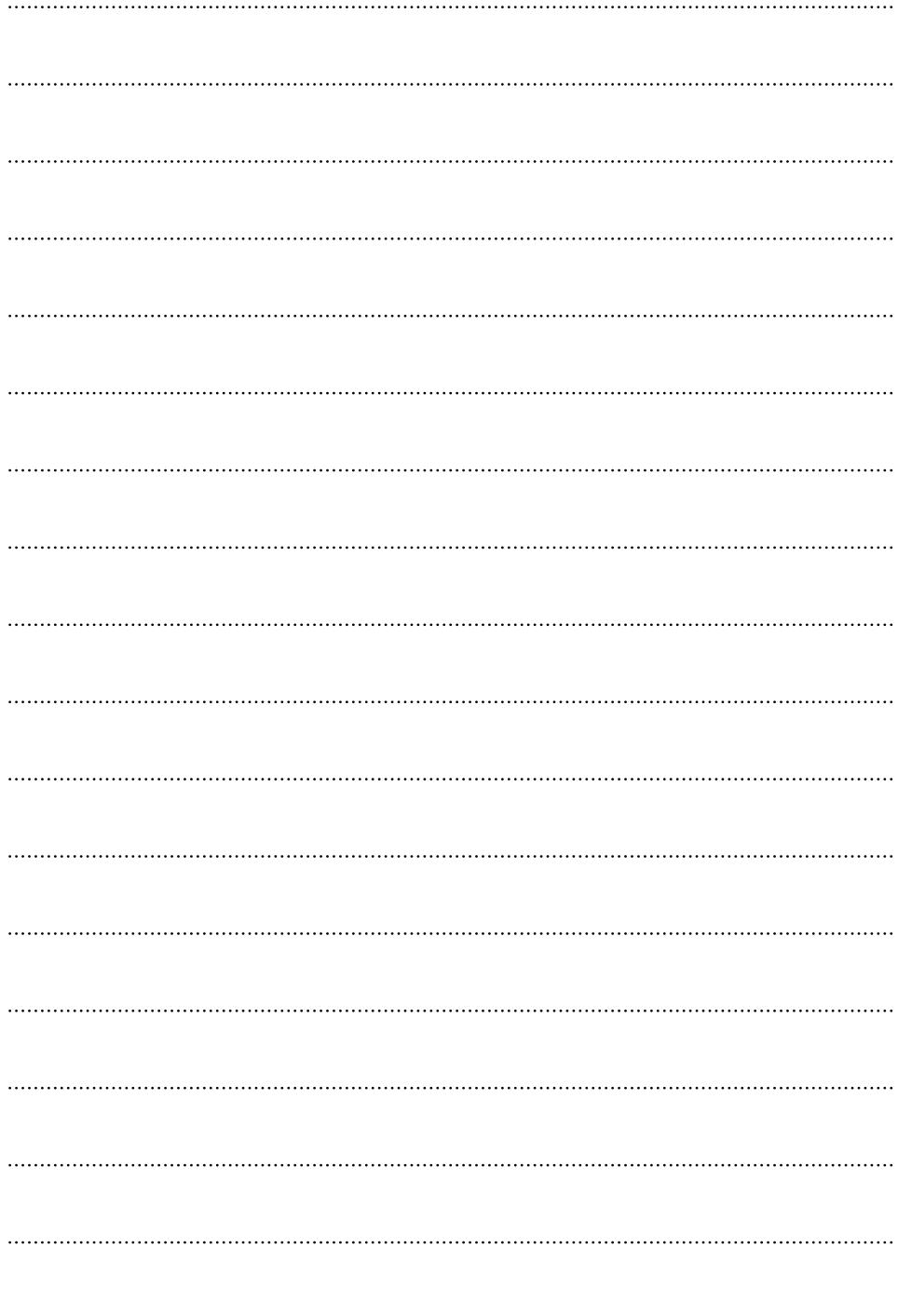
Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної

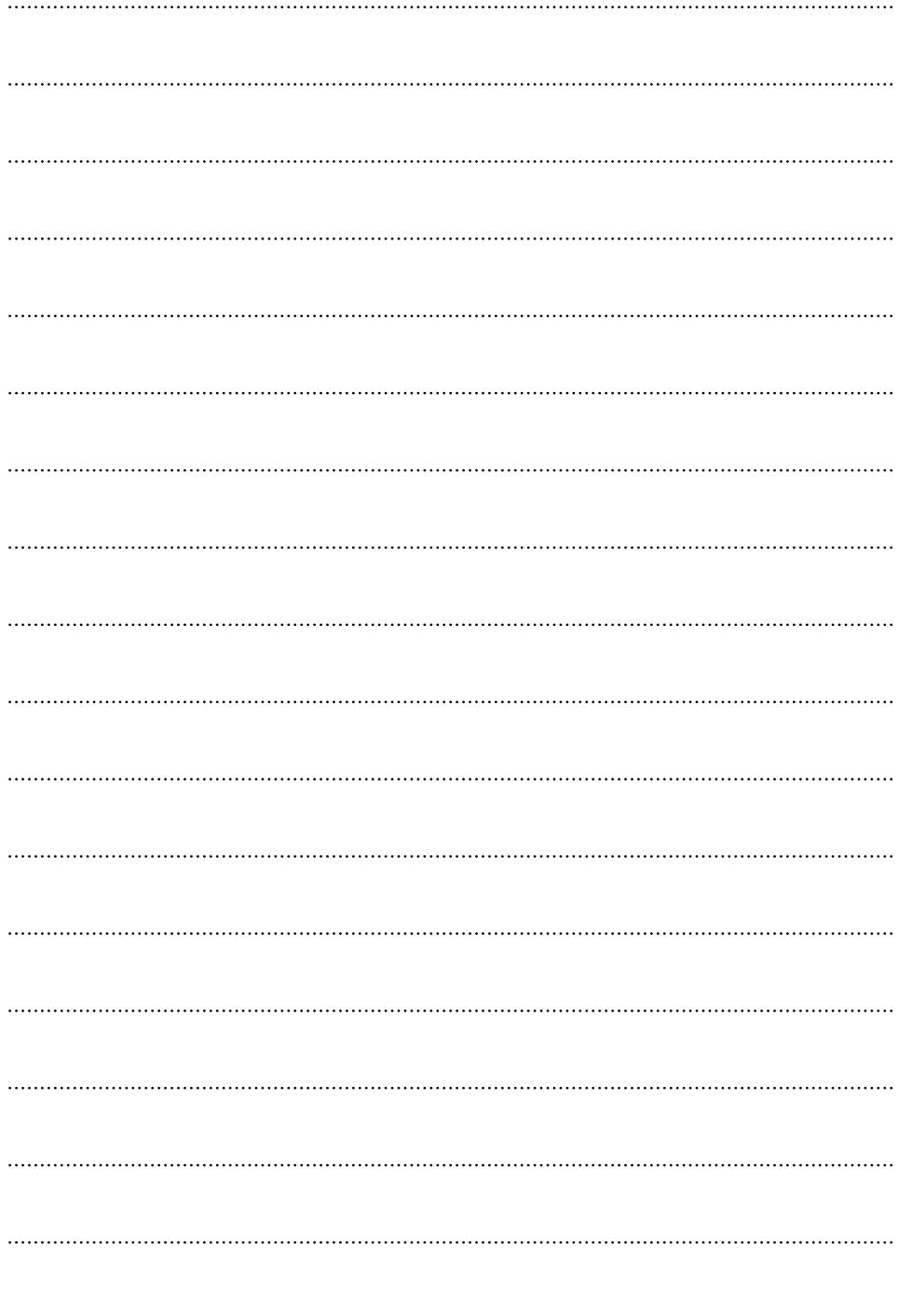
сировини. Допоможіть захистити навколошнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних пристрій. Не викидайте пристрій, позначений відповідним

символом  , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості

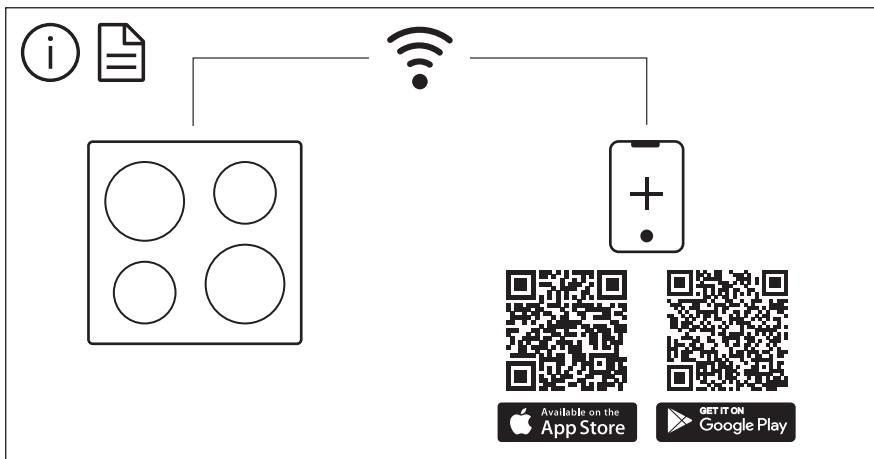
або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







**aeg.com**



701136020-A-162025

